

DZIENNIK POLSKI

Doktoraty honoris causa UJ dla twórców

Siedmiu wspaniałych



Fot. Wacław Klag

(INF. WL.) Karl Dedecius, Henryk Mikołaj Górecki, Gustaw Herling-Grudziński, Jerzy Jarocki, Pietro Marchesani, Sławomir Mrozek i Jerzy Nowosielski otrzymali wczoraj doktoraty honoris causa Uniwersytetu Jagiellońskiego. Uroczyste posiedzenie Senatu UJ odbyło się w dniu święta uczelni, w rocznicę jej ufundowania przez króla Kazimierza Wielkiego.

Przed rozpoczęciem posiedzenia Senatu UJ, w katedrze wawelskiej, na grobach fundatorów Akademii Krakowskiej - Kazimierza Wielkiego, św. Jadwigi i Władysława Jagiełły - władze uczelni złożyły wieńce. Na posiedzenie - z powodu choroby - nie przybył Jerzy Nowosielski; w jego imieniu dyplom odebrał prof. Stanisław Rodziński, rektor Akademii Sztuk Pięknych.

Dokończenie - str. 3

Wzajemna wierność

Złote medale „Cracoviae Merenti” dla Biskupstwa Krakowskiego i Uniwersytetu Jagiellońskiego

(INF. WL.) Niecodzienną oprawę miała wczorajsza uroczysta, pięćdziesiąta z kolei sesja Rady Miasta Krakowa. Rajcowie, a także hierarchowie Kościoła, naukowcy, artyści i politycy spotkali się w katedrze wawelskiej, aby uczcić dwie niezwykle zasłużone dla Krakowa i krakowian instytucje - Biskupstwo Krakowskie i Uniwersytet Jagielloński, które uhonorowane zostały złotymi medalami „Cracoviae Merenti”.

O godz. 17, gdy chór odśpiewał Gaude Mater Polonia, przewodniczący Rady Miasta Stanisław Handzlik trzykrotnym uderzeniem zabytkowej laski otworzył uroczystą sesję. W swoim wystąpieniu przypomniał, że rajcowie stosownymi

uchwałami z 9 czerwca i 7 lipca 1999 r. jednomyślnie przyznali medale „Cracoviae Merenti” Biskupstwu Krakowskiemu i Uniwersytetowi Jagiellońskiemu.

- W najtrudniejszych czasach Biskupstwo oraz Uniwersytet stanowiły mocny fundament, na którym opierał się prestiż dawnej stolicy Piastów i Jagiellonów, zwłaszcza w latach rozbiorów, potem okupacji niemieckiej i radzieckiej dominacji. To ich obecność pod Wawelem spowodowała, że nasze miasto nigdy nie przestało być źródłem mądrej wiary i nieskończonej wiedzy - powiedział Stanisław Handzlik.

Dokończenie - str. 3

Gruszkobranie

Bruno Miecugow odebrał „Złotą Gruszkę” i hołdy

(INF. WL.) Ponieważ Kraków nie byłby Krakowem bez swych tradycji, wszystko odbyło się według Boyowskiej recepty - był jubilat i zarazem laureat, fotele, siarczyste tykanie, przemowy i kwiaty, szampan i zakąski, odczytywanie adresów i okrzyki z sali.

W ten sposób wczoraj w klubie „Pod Gruszką” Bruno Miecugow odbierał dziennikarską nagrodę „Złotą Gruszkę” i hołdy z powodu 50-lecia pracy twórczej.

Dokończenie - str. 5

Leczenie po egzaminie

Studenci liczą na postów

(INF. WL.) W tym roku lekarze, którzy zaliczą staże zawodowe, po raz pierwszy przystąpią do lekarskiego egzaminu państwowego; jego wynik przesądzi, czy będą mogli wykonywać swój zawód.

Ten obowiązek wprowadziła ustawa z 1997 r. o zawodzie lekarza. Stażyści mają jednak nadzieję, że wymóg zdawania egzaminu zostanie przesunięty o trzy lata. Takie rozwiązanie popierają posłowie z Komisji Zdrowia, którzy przygotowali poprawki do ustawy. Innego zdania jest Ministerstwo Zdrowia.

Wprowadzenie egzaminu po stażu ma wpłynąć na wzrost poziomu wiedzy polskich lekarzy. Podobne sprawdziany są przeprowadzane w innych krajach Europy, a także w Stanach Zjednoczonych i Kanadzie.

Dokończenie - str. 4

Polscy poeci w siedzibie ONZ

Pojedynek na słowa

Korespondencja „Dziennika” z USA

„Amerykańscy poeci witają polskich poetów” - pod takim hasłem, w siedzibie Organizacji Narodów Zjednoczonych w Nowym Jorku, w czwartkowy wieczór odbyło się wyjątkowe spotkanie poetyckie.

Po raz pierwszy znani współcześni amerykańscy poeci: Stanley Kunitz, Gerald Stern i Henry Taylor spotkali się z polskimi mistrzami pióra: Józefem Baranem (dziennikarzem „Dziennika Polskiego”), Dariuszem Tomaszem Lebiodą i Bogusławem Żurakowskim, aby przeprowadzić „pojedynek na słowa”.

Dokończenie - str. 6

Jubileusz Akademii Ekonomicznej w Krakowie

Życie przerosło prognozy

(INF. WL.) Według uczelnianych prognoz z połowy lat 80. w Akademii Ekonomicznej w Krakowie w 2000 r. miało studiować 6600 - 8200 studentów. W rzeczywistości kształci się ich blisko 19 000. Ci sami planiści przewidywali, że u schyłku XX wieku w krakowskiej AE będzie pracowało 40 mikrokomputerów - jest ich już około 1200. A także 120 kserokopiarek; zamiast 4, jak wrócono przed 15 laty.

1 października 1999 r. Akademia Ekonomiczna w Krakowie wkroczyła w swój 75. rok akade-

micki. Przyszły tydzień przyniesie kulminację jubileuszowych uroczystości. Rozpocznie je w poniedziałek msza św. celebrowana przez metropolitę krakowskiego, ks. kardynała Franciszka Macharskiego w Bazylice Mariackiej. Centralna gala odbędzie się w piątek, 19 maja, w Teatrze im. J. Słowackiego.

(RYM)

Więcej na temat zasłużonej uczelni i uroczystości jubileuszowych w dzisiejszym „Dzienniku Finansowym”.

Marna dola policjanta

(INF. WL.) - Wiele się mówi o korupcji wśród policjantów, ale nie się nie robi, aby usunąć jej przyczynę. A jak mogą policjanci nie być podatni na przyjęcie łapówki, jeżeli co najmniej jedna trzecia z nich zarabia mniej niż 1000 zł na rękę, a ci, którzy patrolują ulice, otrzymują od 650 do 800 zł. Pensję w granicach od 700 do 800 zł policjant dostaje średnio przez okres od 3 do 5 lat - stwierdza Wiesław Wolański, wiceprzewodniczący Krajowej Komisji Wykonawczej NSZZ „Policjantów”. Od przeszło dwóch lat trwają prace nad projektem zmiany systemu wynagradzania policjantów.

Jan Maria Rokita, szef sejmowej Komisji Spraw Wewnętrznych i Administracji, skandalem nazywa obecną siatkę płac początkujących policjantów. - I co z tego, że trwają prace, skoro my ciągle biedujemy - mówi Wiesław Wolański.

Dokończenie - str. 4

Zmarł Józef Dużyk

W Krakowie 11 maja br. zmarł dr Józef Dużyk, pracownik Polskiej Akademii Umiejętności, ceniony autor wielu opracowań historyczno-literackich, długoletni autor i przyjaciel „Dziennika Polskiego” oraz współpracownik innych redakcji.

*

Najbardziej „do twarzy” mu było w stylowej scenerii Dworku Tetmajerowskiego, najstosowniej dla biografii ludzi kultury z przełomu wieków. Ale benedyktyńskie szperactwo archiwalne wcale nie zrobiło z Józefa Dużyka oschłego badacza dziejów. Był to typ naukowca, który zasób swej wiedzy i bogactwo materiału faktograficznego umiał podać w żywej, interesującej formie narracyjnej. I coś jeszcze rzuciło się w oczy przy czytaniu jego opracowań: otóż zabytki sztuki architektonicznej czy malarskiej przedstawiał za-



wsze con amore, a ludzi, którym poświęcał swe książki, po prostu lubił - od Rydla poczynając, poprzez Orkana, Siemiradzkiego, Cybisów, do Tetmajera.

Dowody swej ogromnej erudycji historycznej i równie ogromnej pracowitości składał dr Józef Dużyk na łamach „Dziennika Polskiego” (ale przecież nie tylko) przez

przeszło 50 lat, zaskarbiając sobie nasze uznanie i wdzięczność. Jego pisarska aktywność bynajmniej z czasem nie malała, lecz jakby się jeszcze nasiliła - od dorywczych wrażeń z niezliczonych lektur po publikacje o Krakowie (miłośność nr 1, ale nie jedyna) i reportaże z Włoch, w którym to kraju zakochał się nieprzytomnie, pracując przez szereg lat w rzymskiej stacji PAN. Książki, przewodniki, szkice naukowe - 400 poważnych prac, to imponujący dorobek twórczości, która w 72 latach życia zajęła ponad pół wieku.

Czcigodny Panie Doktorze! Wyrwy w drukarskiej tkance, jaką wyrządziło Pana odejście z szeregu autorów „Dziennika Polskiego”, nie uda nam się zapełnić równie cennym materiałem.

Złożony przed kilkoma dniami w redakcji „Dziennika Polskiego” tekst Józefa Dużyka publikujemy na str. 12.

PROJEKT
WYKONANIE
SERWIS

KOTŁOWNIE

KOTŁY • POMPY • GRZEJNIKI • OSPRZĘT

KANTEX

31-416 Kraków, ul. Dobrego Pasterza 118c
tel. (012) 412-16-08, 413-72-32 fax 413-97-52

PROVIDENT
Polska

0 801 124 124
całkowity koszt połączenia 0,33 zł

POŻYCZKA
w 48 godzin

Druga strona

Batuta i emocje

Trzy pytania do STANISŁAWA GAŁOŃSKIEGO,
dyrygenta, dyrektora Capelli Cracoviensis

– Jaką batutą Pan dyryguje?
– Plastikową, którą otrzymałem w prezencie od japońskiego dyrygenta. Ta batuta bardzo mi spasała do ręki, gdyż ma wygodny uchwyt z bambusa. Dobrze mi się nią dyryguje.

– Od jakiego czasu prowadzi Pan orkiestrę tą batutą?

– Od 10 lat.

– Jakimi batutami wcześniej Pan dyrygował?

– Różnymi, ale przede wszystkim drewnianymi. One jednak często się łamały. I to nie tylko ze względu na materiał z jakiego zostały wykonane, ale przede wszystkim ze względu na mój młodzieńczy temperament. Teraz, kiedy przybyło mi lat, jestem delikatniejszy. Nie walę batutą w pulpit. Nauczyłem się inaczej okazywać emocje.

(AMS)

Wafelkowa, prezydencka promocja

Aleksander Kwaśniewski promował w Islandii polskie wafelki „Prince Polo”. Każdy, kto spojrzy na naszego prezydenta, zrozumie, że wafelki są znakomite i kaloryczne. Jeżeli będziemy chcieli przekonać Islandczyków, że odchudzają – wyślemy premiera Buzka. AMK

W Warszawie na koncercie

Co Pan będzie robił dziś wieczorem? – zapytaliśmy Marka Chołoniewskiego, kompozytora, wykładowcę krakowskiej Akademii Muzycznej

– Dokładnie nie wiem, co będę robił. Jedno jest pewne – będę w Warszawie.

Wczoraj, po swoim koncercie na Zamku Ujazdowskim, zdecydowałem się zostać w Warszawie i spotkać z międzynarodową grupą muzyków. A ponieważ oni dziś wieczorem grają koncert, pewnie będę ich słuchał.

(AMS)

Zdjęcie dnia



Mówię ci: Taaaka ryba!!!

Fot. PAP/CAF

Komu się kojarzy?

Wielkie wzburzenie wywołała wypowiedź przewodniczącej senackiej Komisji Kultury, Krystyny Czuby, która zażądała zdjęcia z anteny telewizyjnej „Randki w ciemno”, która „kojarzy nie znanych sobie ludzi i pozwala na wspólny wyjazd za granicę”. A przecież pani senator ma rację – to skandal. Za Bieruta nie było takiego rozpamiętania i na wyjazd za granicę nie pozwolono nikomu, ani razem, ani osobno, ani z obcymi, ani zwłaszcza z najbliższymi. Była moralność, coś z tego, że socjalistyczna.

MACIEJ RADWAN RYBIŃSKI

Horoskop codzienny

sponsoruje

OknoPlus

BARAN (21 III – 20 IV): Trzeba nadrobić zaległości w ogródku i wzmocnić więzi rodzinne. Dzieci będą dziś słuchać pilnie!

BYK (21 IV – 21 V): Idź na targ albo do salonu samochodowego – masz fart, co wyniknie z tego?

BLIŹNIĘTA (22 V – 21 VI): Nie bądź specjalnie restrykcyjny wobec najbliższych. Sam nie jesteś kryształowo czysty.

RAK (22 VI – 22 VII): Porządkowanie szuflad – prawie mrowane. A jak tam strych? Piwnica? A kiedy malowanie?

LEW (23 VII – 22 VIII): Trzeba pomyśleć więcej o urodzie, zdrowiu, miedzie – ale to Twoja broszka!

PANNA (23 VIII – 22 IX): Hmm, co by tu jeszcze – może muzyka? Najnowsze nagrania, orgia smyczków.

WAGA (23 IX – 22 X): Mądrzejszy o nowe doświadczenia – wiesz jedno – trzeba znaleźć „jelenia” do „wydojenia”. Biznes wielki.

SKORPION (23 X – 21 XI): Może jesteś za mądry? I tak bywa. Myśl mniej – lepiej sobie popływać.

STRZELEC (22 XI – 21 XII): Rodzinne swary nie pomogą. Może dobra kolacja, wino? Romantyczność wieczoru.

KOZIOROŻEC (22 XII – 20 I): Na świeżym powietrzu i z otwartym sercem! Tak, biologia, tak, jesteś!

WODNIK (21 I – 20 II): „Wdziej ciepłe astrachany, barometr wciąż opada...” Lepsze już milczenie niż fanfaronada.

RYBY (21 II – 20 III): Pora się uspokoić, idź na basen. Może kieliszek wina? Może taniec?

ASTROLOGUS

Świetne układy Merkurego w znaku Byka – zwiastują szczęście w biznesie i grach losowych.

Dziś 134. dzień roku

☀ Słońce weszło o godzinie 4.56, zajdzie o 20.16.

☾ Księżyc wzeszedł o godzinie 14.49, zajdzie o 3.24.

☞ Dzień będzie trwał 15 godzin i 20 minut.

* Imieniny obchodzą Robert i Serwacy.

☛ Dzień św. Andrzeja Boboli, patrona Warszawy od 1992 r.

1331 – Biskup krakowski Jan Grot erygował na Górze św. Marcina w Tarnowie kaplicę zamkową pod wezwaniem Wniebowzięcia N.M.P.

1761 – obradujący od czerwca nadzwyczajny Sejm nie mógł dojść do porozumienia w sprawie sytuacji finansowej kraju. Wobec tego podjęto decyzję o powierzeniu podskarbiemu misji naprawy sytuacji monetarnej i redukcji ilości pieniądza w kraju. To z kolei wywołało kryzys gospodarczy i niezadowolanie.

1848 – w maju odbyły się wybory do Zgromadzenia w Berlinie. Mandaty zdobyli pastor Herman Gizewiusz

z Pomorza i ksiądz Józef Szafranek z Górnego Śląska.

1882 – namiestnik Królestwa, książę Zajacek wydał rozporządzenie w sprawie łóż masońskich. W rozpatrzeniu czytamy: *władze podały mu listy imienne wszystkich urzędników, którzy należeli do łóż masońskich i aby ci poskładali deklaracje niebrania udziału w żadnych związkach tajnych.* Car Aleksander I chciał zlikwidować w Królestwie Polskim wszelkie tajne i masońskie organizacje.

1902 – Ignacy Daszyński został wybrany z ramienia PPSD do Rady Miejskiej w Krakowie.

1921 – w Krakowie miało miejsce zgromadzenie Polskiej Akademii Umiejętności. Rozdzielono nagrody z funduszy Akademii. Otrzymał je: Władysław Semkowicz za dzieło *Ród Awdarców*, Olga Boznańska za obraz *Wnętrze pracowni ze zwierciadłem odbijającym postać artystki* i Mieczysław Jeżewski za prace matematyczne i fizyczne.

1922 – w nocy z 13 na 14 maja złodzieje włamywali się do pomieszczeń Polsko-Amerykańskiego Banku Ludowego, gdzie rozbiwszy sejf skradli walutę o wartości 12 milionów marek.

1923 – przebywający w Krakowie marszałek Ferdynand Foch odznaczył

Legię Honorową wybranych polskich oficerów. Tego dnia marszałek zwiedził Wawel i katedrę, a wieczorem odjechał do Pragi.

1926 – całą Polskę objął strajk generalny, który ogłosił Centralny Komitet Wykonawczy PPS, popierający Piłsudskiego i jego zamach.

1926 – generał Mieczysław Kuliński, dowódca Dowództwem Okręgu Korpusu w Krakowie, oświadczył, że na podległym mu terenie panuje całkowity spokój, a wojsko dotrzyma złożonej rządowi przysięgi.

1930 – zmarł Fridtjof Nansen, norweski polarnik, przyrodnik i oceanograf.

W 1893 zorganizował ekspedycję na statku *Fram* (specjalnie skonstruowanym na potrzeby wyprawy), aby dowieść prawdziwości swojej teorii o morskim prądzie polarnym, płynącym w kierunku wschodnich wybrzeży Grenlandii. Od 1920 był pierwszym wysokim komisarzem Ligi Narodów do Spraw Uchodźców. W 1922 otrzymał Pokojową Nagrodę Nobla za umożliwienie i zorganizowanie repatriacji jeńców po I wojnie światowej.

1932 – na krakowskim Kazimierzu spalił się skład ceraty i linoleum Paltieła Müntza. Właściciel poniósł straty w wysokości 10 tys. złotych.

1935 – w wieku 47 lat zginął Thomas E. Lawrence, zwany Lawrence'em z Arabii, angielski oficer i pisarz. Wedle relacji jego przyjaciela Storrsa, przez trzy ostatnie tygodnie życia Lawrence'a codziennie za oknem pojawiał się ptak, który bezustannie uderzał dziobem w szybę. Kiedy pisarz przechodził do innego pokoju, ptak podążał za nim i znów zaczynał stukać, co bardzo denerwowało twórcę. Pewnego dnia jeden z jego przyjaciół, korzystając z nieobecności Lawrence'a poszedł po karabin i zastrzelił natręta. W tym samym czasie pisarz miał śmiertelny wypadek na swoim motocyklu.

1935 – na znak żałoby po marszałku Piłsudskim w Krakowie biły dzwony świątyni wszystkich wyznań, w tym Dzwon Zygmunta. W fabrykach zawyły syreny. Odbyły się posiedzenia żałobne rady miejskiej i senatu UJ.

1939 – Państwowe Zakłady Inżynierii rozpoczęły produkcję dwudziestu autobusów na gaz generatorowy z drewna. Zamówienie złożył Zarząd Miejski w Warszawie.

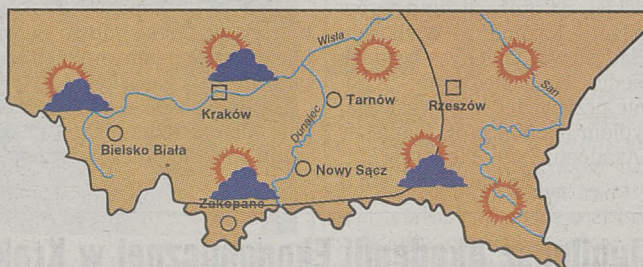
1939 – Jeśli dojdzie do konfliktu polsko-niemieckiego, mimo sympatii dla Polski staniemy po stronie Niemiec – oświadczył minister spraw zagranicznych Włoch.

Temperatura minimalna w nocy od 3 do 7 st., w Tatrach 2 st. Wiatr słaby z kierunków zmiennych.

Uwaga kierowcy: Warunki drogowe i widzialność dobra.

Ciśnienie atmosferyczne w Krakowie (wczoraj o godz. 13.00): 993 hPa, tj. 745 mm Hg, niewielkie wahania ciśnienia.

Ciągle słonecznie



Temperatura 16-21°C 3-6°C Ciśnienie 993 hPa



Sytuacja baryczna: Polska południowa jest pod wpływem wyżu z centrum nad Morzem Północnym i południową Skandynawią. Napływa chłodne powietrze z północy.

Prognoza pogody: W ciągu dnia słonecznie. Temperatura maksymalna od 16 st. na wscho-

dzie do 21 st. na zachodzie regionu. Na Podhalu od 13 do 16 st., w Tatrach 4 st. Wiatr umiarkowany, północno-wschodni. Noc pogodna. Temperatura minimalna od 3 do 6 st., lokalnie na wschodzie i na Podhalu możliwe są przegruntowe przymrozki do -1 stopnia. W Tatrach ok. 0 st. Wiatr słaby, z kierunków zmiennych.

Sytuacja biometeorologiczna: Korzystna.

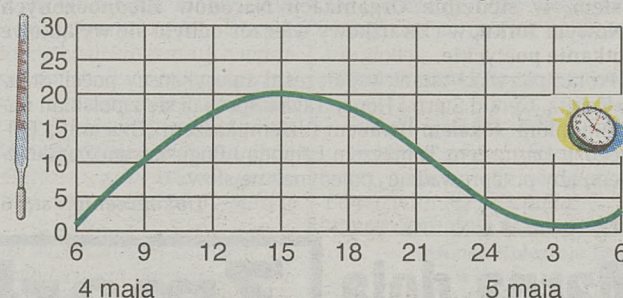
Prognoza orientacyjna na następną dobę: Nadal pogodnie, słonecznie. Nieco cieplej. Temperatura maksymalna w dzień od 19 do 23 st., na Podhalu od 15 do 18 st., w Tatrach 5 st.

5-dniowa prognoza pogody

14 – 15 V. Słonecznie, tylko we wschodniej części kraju okresami wzrost zachmurzenia i możliwy niewielki przelotny opad deszczu. Temperatura minimalna od 1, 3 st. na północnym wschodzie do 7, 8 st. na zachodzie. Na wschodzie przegruntowe przymrozki miejscami do -4, -2 st. Temperatura maksymalna odpowiednio od 17 do 25, 26 st. Wiatr słaby i umiarkowany, z kierunków zmieniających się.

16 – 18 V. Nadal pogodnie, ale od 17 V (w środę) od zachodu wzrost zachmurzenia aż do wystąpienia przelotnych opadów oraz burz. Wzrost temperatury minimalnej do 8, 14 st., temperatury maksymalnej do 26, 28 st. Pod koniec okresu chłodniej. Wiatr słaby, okresami umiarkowany, w czasie burz silniejszy, z kierunków zachodnich.

Temperatura w Krakowie (prognoza)



1950 – urodził się Steve Wonder, niewidomy piosenkarz amerykański, kompozytor i autor tekstów. Jego największym przebojem była piosenka *I just call to say I love you*.

1956 – w „Dzienniku Polskim” ukazało się takie ogłoszenie: *Restauracja „Ermitage”, ul. Karmelicka 3, zmieniła z dniem 1 bm. kategorię zakładu ze „Specjalnej” na przystępniejszą: „Kategorię I-szą” Lokal gastronomiczny na wysokim poziomie.*

1956 – „Dziennik Polski” donosił: *Czym tu pisać – skoro zgubiło się pióro i do tego wieczne (kolor żółty). Na szczęście dla właściciela jest ono do odebrania w naszej redakcji. Poza tym czekają tu zguby: 6 kluczy na kółku, siatka z pantoflami gimnastycznymi i żakietek popielaty (co za rozstrągnięcie!).*

1956 – tytuł z ówczesnej prasy: *Dumni jesteśmy z naszych hutników – akademii w Stalinogrodzie.*

1981 – w Rzymie turecki ekstremista Ali Agca dokonał zamachu na papieża Jana Pawła II.

MS,PS

Do sylwestra pozostały 232 dni



Wzajemna wierność

Dokończenie ze str. 1

Historię obchodzącego właśnie jubileusz 1000-lecia Biskupstwa Krakowskiego oraz liczącej ponad 600 lat Wszechnicy Jagiellońskiej przypomniał prezydent Krakowa prof. Andrzej Gofaś, wymieniając nazwiska znamienitych biskupów krakowskich, którzy równocześnie pełnili funkcje kanclerzy Akademii Krakowskiej i zarządzali jej finansami. Prezydent powiedział, że nauka i wiara przez wiele stuleci tworzyły historię Krakowa.

Odbierając z rąk prezydenta Krakowa medal „Cracoviae Merenti” metropolita krakowski, książę kardynał Franciszek Macharski mówił o „wzajemnej wierności i obustronnym poszukiwaniu więzi”, która powstaje i doskonali się „w czasach pomyślnych i w czasach utrapienia”. Przedstawiając dzieje tej „wzajemnej więzi” książę kardynał zakończył swój wywód takimi słowami: „Nie dał się zwinąć ani Kościół, ani Kraków, ani Nowa Huta, dla której Biskupstwo stało się szkołą człowieczeństwa, polskości i chrześcijaństwa”.

W imieniu wspólnoty akademickiej Uniwersytetu Jagiellońskiego za wyróżnienie podziękował rektor UJ prof. Franciszek Ziejka. Profesor przypomniał związek Krakowa i Uniwersytetu. - Dwie te instytucje zrosły się w powszechnej świadomości Polaków, a także cudzoziemców do tego stopnia, że dziś nikt nie jest w stanie wyobrazić sobie Krakowa bez tego Uniwersytetu, ani też tego uniwersytetu w innym mieście - powiedział rektor UJ. (G)



Zdjęcia: Anna Kaczmarz

Dziś na krakowskim Rynku Głównym

Vivat Academia...

Dzisiaj o godz. 21 na Rynku Głównym w Krakowie rozpocznie się spektakl plenerowy „Vivat Academia, nauk przemożnych perła”. 57-minutowe widowisko pokazujące 13 obrazów z życia Uni-

wersytetu Jagiellońskiego i Krakowa przygotował Jerzy Zoń. Spektakl będzie rejestrować TVP - jego retransmisja przewidziana jest także w sobotę - w Programie II o godz. 23.30.

Piłkarze z „Wiejskiej”

Grupa polskich postów spotka się dziś z kolegami ze słowackiego parlamentu na meczu piłki nożnej. Reprezentacja z „Wiejskiej” obawia się o wynik, ponieważ na wyjeździe zabraknie najlepszego bramkarza, pośta SLD Tadeusza Tomaszewskiego.

Skład polskiej jedenastki nie jest jeszcze do końca ustalony. Wiadomo na pewno, że w bramce stanie Piotr Krutul (Porozumienie Polskie), a na obronie będzie grał marszałek Maciej Płażyński (AWS). W ataku pojawi się m.in. Ryszard Czarnecki. - Będę grał na prawym skrzydle, nie tylko z powodu poglądów. Na tej pozycji grałem zawsze, w liceum i na studiach - powiedział Czarnecki (AWS). Jak dowiedział się „Dziennik”, nie ma jeszcze opracowanej strategii na najbliższy mecz. - Podróż będzie trwała tak długo, że akurat w tym czasie zdążymy wszystkim omówić - uważa grający w środku pola poseł Kazimierz Marcinkiewicz (AWS). Część postów sądzi, że przede wszystkim należy skupić się na grze defensywnej.

Według uczestników rozgrywek, najważniejszymi zawodnikami będą marszałek Maciej Płażyński oraz wicemarszałek Senatu Donald Tusk (UW). - To są tak ważne osobistości, że pewnie nikt z drużyny przeciwnej nie zdecyduje się na poważniejszą akcję przeciwko nim - przewiduje Kazimierz Marcinkiewicz. (YAN)

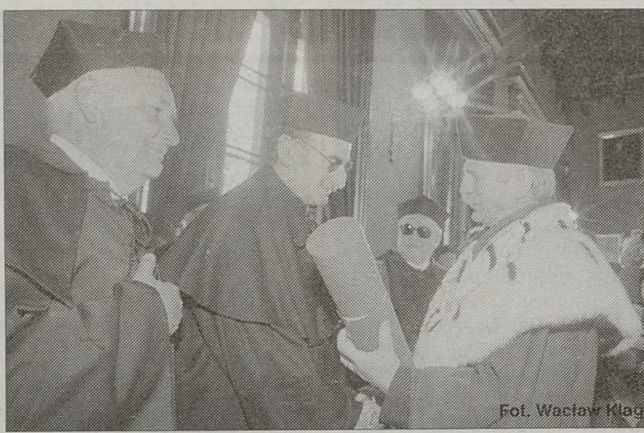
Siedmiu wspaniałych

W imieniu doktorów honorowych podziękował najstarszy z nich - Gustaw Herling-Grudziński

Dokończenie ze str. 1

W uroczystości wzięli udział przedstawiciele Kościoła, rządu, parlamentarzysty, władze województwa małopolskiego i miasta Krakowa, rektorzy uczelni z całej Polski, konsulowie, przyjaciele i rodziny honorowych gości. Premier przesłał list z gratulacjami dla uczelni i doktorów honorowych.

- Uniwersytet Jagielloński, nadając doktoraty honorowe wspaniałym przedstawicielom polskiej sztuki i nauki, spełnia swój obowiązek jako instytucja zawsze wiernie stojąca na straży testamentu swych fundatorów - powiedział prof. Franciszek Ziejka, rektor UJ. Przypomniał, że w tym roku najstarsza uczelnia w Polsce przyznała więcej niż zwykle doktoratów honoris causa, nawiązując do tradycji nadawania większej liczby takich wyróżnień w roku szczerbólnym dla Uniwersytetu. W roku 1900, na 500-lecie odnowienia uczelni, doktoraty



Fot. Wacław Kłag

przyznano 72 osobom, a w roku 1964, na jubileusz 600-lecia utworzenia Akademii Krakowskiej - 23 osobom.

Sylwetki wyróżnionych przedstawił prof. Władysław Stróżewski. - Nie ma większego powołania człowieka niż dążenie do urzeczywistniania wartości - mówił w laudacji prof. Stróżewski. - I nikt bardziej nie

zasługuje na miano wielkości niż ci, którym powołanie to udało się wypełnić w stopniu najwyższym.

W imieniu doktorów honorowych podziękował najstarszy z nich - Gustaw Herling-Grudziński, który wygłosił krótki wykład o zaangażowaniu literatów w różnych systemach politycznych. (GEG)

Prof. Władysław Stróżewski powiedział w laudacji (fragmenty):

► o Karlu Dedeciusu: - Na dźwięk nazwiska Karl Dedecius w sercu każdego Polaka obudzić się musi jedno, dominujące uczucie: wdzięczność. Nikt inny nie uczynił tyle dla polskiej literatury, a poprzez to dla kultury polskiej, co on. Jak sam powiedział, literaturze tej poświęcił całe swoje życie. Trud tego żywota, pomysłowość, systematyczność, niezawodny smak, a przede wszystkim niewiarygodna pracowitość przyniosły rezultaty budzące najwyższy podziw i uznanie.

► o Jerzym Nowosielskim: - Sztuka Jerzego Nowosielskiego jest jedyna w swoim rodzaju, niepowtarzalna, niemożliwa do naśladowania. Czerpiąc swe soki z rozmaitych tradycji artystycznych, bodaj od sztuki Egiptu i Bizancjum poczynając, na kubizm i surrealizm kończąc, inspirując się wielką myślą teologiczną, zwłaszcza prawosławną, zawdzięcza przecież najwięcej samej osobowości swego twórcy, oryginalności jego talentu, wielkości jego ducha.

► o Jerzym Jarockim: - Należy do grona tych wybrańców teatru, którzy w bezwarunkowym oddaniu się teatralnej sztuce widzą swe autentyczne powołanie, a w powołaniu jej samej - służbę najwyższym wartościom i ukazywanie poprzez nie właśnie prawdziwego etosu człowieczeństwa. Sztuka teatralna musi być traktowana na serio - albo nie ma jej wcale. To przeświadczenie o wielkości teatru spokrewnia w jakimś sensie postawę Jarockiego z ideałami jego wielkich poprzedników - Osterwy, Iwo Galla czy Stefana Jaracza.

► o Sławomirze Mrożku: - Zaiste, nie chcieliśmy i nie chcemy się go pozbyć. Będziemy nadal oglądać sztuki Mrożka, tego cudownego „bąka z ręki Boga puszczanego”. Będziemy czytali jego opowiadania: i „Ucieczkę na południe”, i „Monizę Clavier”, i wiele, wiele innych. Będziemy zastanawiać się nad światem pokazanym nam ostatnio w „Pięknym widoku” i uśmiechać się śledząc kolejne „Kazania na górze”. Pragniemy tylko, by tworzył dalej - dla nas i dla swych wielbicieli na całym świecie.

► o Henryku Mikołaju Góreckim: - Jest kompozytorem głębi. Chciałoby się powiedzieć, że jego muzyka sięga do tego, co najbardziej pierwotne, archaiczne, do natury żywiołów, o których mówili starożytni filozofowie. Ale przede wszystkim sięga do tego, co archaiczne, najgłębsze w nas samych: do naszej miłości, naszego bólu, naszych

dramatów i naszych radości. Pomaga mu w tym wrażliwość na to, co najgłębiej zakorzenione w naszej własnej, polskiej kulturze: bezbłędne odczytywanie muzyki ludowej i jej źródeł, fascynacja muzyką staropolską, głębokie, autentyczne przeżycie religijności, zawartej m.in. w dawnych pieśniach kościelnych.

► o Pietro Marchesanim: - Nie sposób wymienić tu wszystkich dokonań naukowych i artystycznych prof. Marchesaniego. Jednej rzeczy nie wolno nam jednak pominąć. Oto jego sympatia, może wręcz miłość do Polski, zaowocowała także zaangażowaniem w sprawy „Solidarności” i pomocą dla niej w jej heroicznym okresie. Prof. Pietro Marchesani jest prawdziwym ambasadorem kultury polskiej we Włoszech. Dobrze mieć takiego ambasadora w kraju tak bardzo nam bliskim.



Fot. Wacław Kłag

► o Gustawie Herlingu-Grudzińskim: - Światu objawił przede wszystkim prawdę o istnieniu świata innego niż ten, do którego przyzwyczaiła się cywilizowana ludzkość: o przerażającej rzeczywistości sowieckich łagrów. Uczynił to jako pierwszy, wyprzedzając całą późniejszą literaturę na ten temat, i jako pierwszy spróbował przebudzić Zachód z wygodnego snu, w którym naiwnie snił kłamliwą wizję „jedynego sprawiedliwego ustroju”, chytrze narzucaną mu przez sowieckich propagandystów i rodzimych chwalców komunizmu. (GEG)

Rzadziej, ale wielkim

(INF. WL.) Twórcy rzadko otrzymują doktoraty honorowe Uniwersytetu Jagiellońskiego. Z 320 takich wyróżnień, przyznanych od roku 1818 przez Senat UJ, tylko 21 otrzymali ludzie sztuki.

Wśród doktorów honoris causa UJ jest ośmiu polskich pisarzy. Jako pierwszy (w roku 1850) wyróżnienie to otrzymał Wincenty Pol, później przypadły one w udziale także: Józefowi I. Kraszewskiemu (1879),

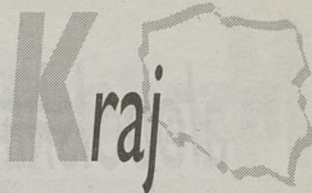
Henrykowi Sienkiewiczowi (1900), Leopoldowi Staffowi (1949), Jarosławowi Iwaszkiewiczowi (1979), Teodorowi Par-nickiemu (1983), Czesławowi Miłoszowi (1989) i Stanisławowi Lemowi (1997).

Honorowymi doktorami najstarszej krakowskiej uczelni są także czterej kompozytorzy: Ignacy J. Paderewski (1919), Karol Szymanowski (1930), Witold Lutosławski (1984) i Krzysztof Penderecki (1997).

Za dokonania na scenie tytuł otrzymał tylko Ludwik Solski (1954), za twórczość teatralną i filmową uhonorowano tylko Andrzeja Wajdę (1989), a jedynym wyróżnionym malarzem jest Jan Matejko (1887).

Wśród cudzoziemców - doktorów honorowych jest tylko sześciu twórców.

Wczoraj liczba doktorów honoris causa powiększyła się o kolejnych 7 artystów. (GEG)



■ W ROCZNICĘ ŚMIERCI MARSZAŁKA. Sejm uczcił wczoraj minutą ciszy 65. rocznicę śmierci marszałka Józefa Piłsudskiego. Wniosek o uczczenie tej rocznicy złożył poseł AWS Waldemar Wiazowski, podkreślając, że marszałek Piłsudski był twórcą odrodzonego państwa polskiego po latach zaborów.

■ PODRÓŻNI GODNIE TRAKTOWANI. Każde zachowanie funkcjonariusza Straży Granicznej sprzeczne z ustawowym obowiązkiem godnego traktowania podróżnych, bez względu na obywatelstwo, narodowość, rasę, płeć czy wyznanie, jest bezwzględnie karane - zapewnia Komenda Główna SG. Jest to odpowiedź na wystąpienie rzecznika praw obywatelskich prof. Adama Zielińskiego do MSWiA w sprawie lekceważącego odnoszenia się funkcjonariuszy SG do obywateli Ukrainy.

■ ŁÓDZKA „OŚMIORNICY”. Przed Sądem Rejonowym w Łodzi rozpoczął się wczoraj pierwszy z wielu procesów w sprawie „łódzkiej ośmiornicy”, związku o charakterze mafijnym, zajmującym się oszustwami gospodarczymi i podatkowymi oraz korumpowaniem urzędników. Na ławie oskarżonych zasiadło trzynastu mężczyzn. Jednym z miejsc kontaktowych oskarżonych była... siedziba sądu, w którym toczy się proces.

■ PROCES O BROWAR. Proces o oddanie browaru w Żywcu czterem spadkobiercom arcyksięcia Karola Ołbrachta Habsburga, ostatniego właściciela Arcyksiążęcego Browaru w Żywcu, rozpoczął się wczoraj przed Sądem Okręgowym w Bielsku-Białej.

■ BANK ŚWIATOWY DLA PODHALA. Bank Światowy zatwierdził kredyt w wysokości 38,2 mln dolarów oraz grant na 5,4 mln dolarów przeznaczone na zwiększenie wykorzystania źródeł tzw. czystej energii w rejonie Podhala.



DAEWOO

motozbyt

WAKACYJNA PROMOCJA

tylko do 31 maja

Matiz - rata 330 zł

Lanos - rata 378 zł

Nubira - rata 579 zł

Polonez - rata 280 zł

GRATIS:

- klimatyzacja
- ubezpieczenie OC/AC/NW
- autoalarm
- ABS

12, 13, 14 maja - DNI OTWARTE

Najsympatyczniejszy dealer Daewoo zaprasza

PUH motozbyt

Kraków, ul. Dauna 110

tel. (012) 655 46 12, 655 46 38

Otwarte 7 dni w tygodniu do godz. 20.00

Małopolska

Marna dola policjanta

Dokończenie ze str. 1

W 1996 r. doszło do podpisania porozumienia, którego sygnatariuszami byli MSW, Ministerstwo Finansów i policyjne związki zawodowe. Na mocy porozumienia, w ciągu trzech lat, czyli do 1999 r., średnia płaca w policji miała dorównać przeciętnemu wynagrodzeniu w wojsku. - *Dzisiaj nasze zarobki są o prawie jedną czwartą niższe niż zarobki wojska* - twierdzi Wolański.

W połowie ubiegłego roku przeprowadzono badania kondycji materialnej i psychospołecznej policjantów. Zbadano 5100 policjantów. Aby lepiej uzmysłowić sytuację funkcjonariuszy, przypomnijmy, że próg biedy społeczeństwo polskie oceniało w połowie 1999 r. na 325 zł doходу miesięcznego na członka rodziny, próg poziomu dostatku na 957 zł, a próg bogactwa na 2100 zł.

Zarobki policjantów na tym tle kształtowały się następująco: 4,5 proc. funkcjonariuszy zarabiali do 200 zł na członka rodziny miesięcznie, 16,5 proc. - do 300 zł, 26 proc. - do 400 zł, 19 proc. - do 500 zł, 11,5 proc. - do 600 zł, 8 proc. - do 700 zł, 5,5 proc. - do 800 zł, 9 proc. - powyżej 800 zł na osobę miesięcznie. Poniżej progu biedy znajduje się zatem co czwarta rodzina policyjna, a na krawędzi biedy i poniżej niej - niemal połowa rodzin policjantów.

Cielecki, autor badań, stwierdza, że aż 40 proc. policjantów nie ma własnego mieszkania, a część z nich żyje w warunkach urągających zajmowanej pozycji społecznej. (K.W.)

Jutro poznamy kolejną miss

Piękna dziewczętnastka

(INF. WL.) Dziewiętnaście bardzo ładnych dziewcząt uczestniczy w finale niedzielnych wyborów Miss Polonia Małopolski 2000, których medialnym patronem jest „Dziennik Polski”.

Finałowy konkurs, który odbędzie się w Operze i Operetce w Krakowie, poprzedziły dwutygodniowe próby pod okiem doświadczonego choreografa Roberta Gila. Dziewczęta będą miały sześć wejść w sukniach ślubnych, wieczorowych oraz w strojach kąpielowych, wizytowych, młodzieżowych i dżinsowych.

Muzyczną atrakcją wieczoru jest zespół „Chłopcy z Placu Broni”. W niedzielnej gali będzie uczestniczyć Miss Polonia '99 Marta Kwiecień.

Najpiękniejsza Małopolanka spotka się z krakowianami w niedzielny wieczór na Rynku Głównym, przyjeżdżając tam luksusowym lincolnem w policyjnej asyście. Do jej obowiązków ma należeć m.in. obecność na imprezach orga-



nizowanych w Domu Dziecka nr 1, nad którym obejmie honorowy patronat (dochód ze sprzedaży biletów zasili tę placówkę opiekuńczą).

Główną nagrodą w konkursie jest, poza tytułem Miss Małopolski, dwutygodniowa wycieczka do Grecji.

(JM)

Proces w sprawie handlu dzieckiem

Oddała a nie sprzedała?

(INF. WL.) Krakowski Sąd Okręgowy przesłuchał już wszystkich świadków w procesie kieleckiego adwokata, jego żony oraz lekarza oskarżonych o uczestnictwo w organizowaniu sprzedaży i wywieżenia do Szwecji noworodka. Jako ostatnia zeznała wczoraj matka dziecka. Ze względu na ważny interes oskarżonej, sąd postanowił tę część rozprawy utajnić.

Nieoficjalnie dowiedzieliśmy się, że chęć oddania dziecka matka tłumaczyła trudną sytuacją materialną. Zaprzeczyła, by oskarżeni oferowali jej za to pieniądze oraz, że sama złożyła im taką propozycję.

Zdaniem prokuratury, oskarżeni adwokat i jego żona w 1995 r. próbowali pomóc szwedzkiemu obywatelowi w adopcji polskiego noworod-

ka. Mieli za to otrzymać 8 tys. zł. Poinformowali Szweda o narodzinach dziecka, odebrali je ze szpitala, a także dostarczyli fałszywe dokumenty potrzebne do adopcji, m.in. zaświadczenia lekarskie o ciężkiej chorobie serca (wypisał je jeden z kieleckich lekarzy - trzeci oskarżony). Adwokat i jego żona mieli też nakłonić Szweda do złożenia fałszywych zeznań, tzn. oświadczenia, że jest ojcem niemowlaka.

Sprawa wyszła na jaw po tym, jak zainteresowała się nią pracownica Urzędu Wojewódzkiego w Kielcach, gdzie niemowlakowi wyrabiano paszport. Dziecko za granicę nie wyjechało, ale ostatecznie zostało adoptowane - legalnie, przez rodzinę w Polsce.

Kolejna rozprawa odbędzie się w czerwcu.

(STRZ)

Leczenie po egzaminie

Najpierw będą zdawać stomatolodzy

Dokończenie ze str. 1

W tym roku do egzaminu ma przystąpić około 3 tys. stażystów. Będą musieli wykazać się wiedzą teoretyczną, a także praktyczną z siedmiu dziedzin: chirurgii, interny, pediatrii, ginekologii, położnictwa, psychiatrii i intensywnej terapii, a także prawa medycznego, bioetyki oraz orzecznictwa ZUS. Egzamin będzie trwał dwa dni.

W pierwszej kolejności, we wrześniu tego roku, egzamin będą zdawać stomatolodzy, którzy staże kończą wcześniej. Przewidziany jest dla nich test składający się z 300 pytań. Test dla lekarzy medycyny - z 400 pytaniami - zostanie przeprowadzony w kwietniu przyszłego roku.

Anna Michałowska, studentka Collegium Medicum UJ i wiceprzewodnicząca Komisji ds. Wyższego Szkolnictwa Medycznego przy Parlamencie Studentów RP jest zdania, że wprowadzenie lekarskiego egzaminu państwowego powinno zostać odroczone do 2003 roku. Jej zdaniem, Krajowa Rada Egzaminów Medycznych, powołana przez rząd do przygotowania testów oraz materiałów, z których mogą skorzystać stażyści, zbyt późno się z tego wywiązała. Podręcznik - sylabus zawierający pojęcia, które będą obowiązywać na egzaminie, co prawda został wydany, ale jeszcze do nikogo nie dotarł.

- *Egzamin powinien obowiązywać roczniki, które rozpoczęły studia po wejściu ustawy w życie. W przeciwnym razie będzie to można nazwać zmianą reguł podczas gry* - argumentuje Anna Michałowska. - *Cały czas mamy nadzieję, że ustawa zostanie znolizowana. Mamy poparcie posłów, a także rektorów wyższych uczelni medycznych.*

Halina Michałowska z Departamentu Nauki Ministerstwa Zdrowia twierdzi, że nie ma powodów, by obowiązek zdawania państwowego egzaminu przesunąć o trzy lata. Według niej, lekarze powinni zostać jak najszybciej poddani weryfikacji.

- *Studenci medycyny i stomatologii są jedynymi, którzy nie bronią pracy magisterskiej. Ich wiedzę trzeba jednak sprawdzić. Najlepszym czasem na to jest właśnie ukończenie stażu* - mówi Halina Michałowska. - *Nie jest prawdą, że Krajowa Rada Egzaminów Medycznych zbyt późno wywiązała się ze swoich zadań. Sylabus już się ukazał i jest w księgarniach. Jest więc jeszcze dużo czasu, by przygotować się do egzaminu.*

Innego zdania są posłowie z sejmowej Komisji Zdrowia. Posłanka Elżbieta Radziszewska twierdzi, że egzamin powinien obowiązywać lekarzy medycyny i stomatologów, którzy rozpoczęli studia po 1997 r. W związku z tym problemem został przygotowany projekt nowelizacji ustawy o zawodzie lekarza. Podpisało się pod nim 20 posłów. Pierwsze czytanie projektu odbędzie się w Sejmie za dwa tygodnie.

- *Gdyby okazało się, że nasze poprawki nie zostaną przyjęte, to na pocieszenie mogę powiedzieć, że egzamin nie jest trudny. Zwłaszcza w pierwszych latach. Żeby go zdać, trzeba udzielić 58 proc. poprawnych odpowiedzi. Potem poprzeczka zostanie podwyższona* - mówi Elżbieta Radziszewska. - *Radzę wcześniej oswoić się z pytaniami na próbnym egzaminie państwowym, który nie będzie oceniany; zawsze to jakieś doświadczenie.*

Egzamin próbny dla stomatologów został wyznaczony na 16 i 17 maja, natomiast lekarze medycyny będą go zdawać 24 i 25 września. W Okręgowej Izbie Lekarskiej w Krakowie do majowego egzaminu zgłosiło się 86 stażystów.

(STRZ)

Nie znalazł szabli i buławy

Komornik w budynku Związku Legionistów Polskich

(INF. WL.) Komornik przeszukał budynek Związku Legionistów Polskich w Krakowie, by odzyskać szablę i buławę marszałka Edwarda Rydza-Śmigłego, przywłaszczone przez skazanego za to komendanta związku Krystiana W. Insygniów nie znaleziono.

Sędzia Andrzej Almert, rzecznik Sądu Okręgowego w Krakowie powiedział wczoraj „Dziennikowi”, że egzekucję przeprowadzono w celu wykonania orzeczenia sądowego, nakazującego zwrot szabli i buławy oo. paulinom z Częstochowy. Komornik przeszukał muzeum oraz mieszkanie Krystiana W. Insygniów jednak nie znalazł.

Szabla i buława zostały wypożyczone na dwa tygodnie, by uświetnić otwarcie Muzeum Czynu Niepodległościowego. Do jasnogórskiego skarbcza już nie wróciły. Według sądu, przywłaszczył je Krystian W., którego sąd skazał za to na 2 lata więzienia w zawieszeniu na 3 lata. Nakazał mu jednocześnie oddanie pamiątek w ciągu pięciu miesięcy od wydania wyroku. Mimo upływu terminu Krystian W. pamiątek nie zwrócił. Wkrótce sąd ma zdecydować, czy skazany Krystian W. zostanie osadzony na 2 lata w zakładzie karnym.

(STRZ)

Na fizjoterapię

Bez położnictwa

W informatorze o wyższych uczelniach „Przed egzaminem” (DP, 9 maja br.) w części dotyczącej Collegium Medicum UJ, pisząc o egzaminie wstępnym na fizjoterapię podaliśmy, iż obok

biologii zdawać się będzie egzamin z wiedzy o położnictwie. Przepraszamy: w rzeczywistości drugim przedmiotem egzaminacyjnym obok biologii będzie wiedza o społeczeństwie.

W Rzeszowie

Pierwsze przypadki wścieklizny

(INF. WL.) Na terenie osiedla Dąbrowskiego w Rzeszowie stwierdzono występowanie wścieklizny zwierząt. Osiedla Grot-Roweckiego i Piastów uznane zostały za obszar zagrożony tą chorobą.

Mocą rozporządzenia wydanego przez wojewodę podkarpackiego na terenie całego Rzeszowa obowiązuje nakaz zgłaszania lekarzom weterynarii wszelkich przypadków pogryzienia zwierząt domowych i ludzi przez zwierzęta dzikie, trzymania psów na ulicy oraz niewypuszczania kotów z domów. Wszystkie przypadki zachorowań lub padnięć zwierząt należy zgłaszać służbom weterynaryjnym. W Rzeszowie na terenach objętych lub zagrożonych wścieklizną zainstalowane zostały specjalne tablice ostrzegawcze, z obzarów tych bez zezwolenia Miejskiego Inspektoratu Weterynarii nie wolno wywozić kotów i psów.

W sprawach nagłych można telefonicznie skontaktować się z Miejskim Inspektoratem Weterynarii, tel. 852-12-45.

(JS)

2000 Juwenalia

10,5 podwójnie chmielone

17-20 MAJ 2000 r.

- Stanisław TYM
- Marek PIWOWSKI
- Raz, Dwa, Trzy
- DŻEM
- PIERSI
- KULT
- Maryla RODOWICZ

Oficjalny Sponsor:

10.5

podwójnie chmielone

Sponsorzy:

INTERIA.PL

Wrangler

Coca-Cola

QSM SANOK

38-500 SANOK
ul. Przemysłowa 22
tel. (013) 463 22 25

TOWARZYSTWO PRZYJACIÓŁ CHOROBY HOSPICJUM

MEN

Patronat medialny:

RME FM

TELEWIZJA KRAKÓW

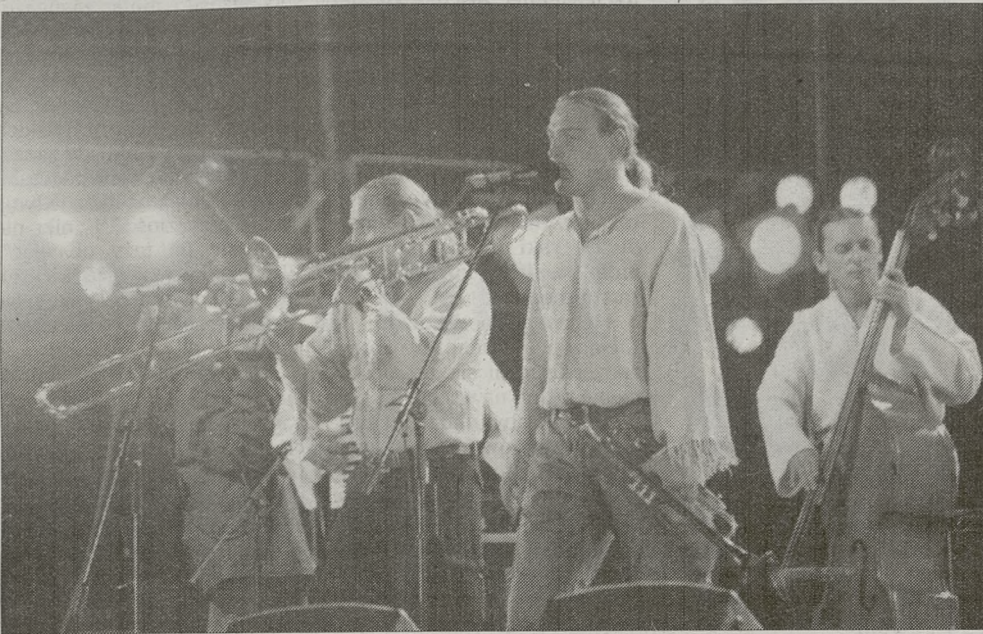
DZIENNIK POLSKI

eurostudent

PRODUKCJA: Agencja Artystyczno-Reklamowa "JUVE", tel.: 012/ 638 13 40

Moc gór na wzgórzu

25 tys. osób przez pięć godzin bawiło się przy muzyce inspirowanej folklorem



(INF. WL.) Gorączka czwartkowej nocy zapanała na krakowskim Wzgórzu Lasoty, u stóp fortu św. Benedykta, za sprawą koncertu „Góry – źródło mocy”, na który przyszło około 25 tys. osób. I przez pięć godzin bawiono się wspaniale. Falował tłum młodych ludzi, śpiewał, tańczył. Nawet dostojny poeta Adam Ziemięcin poddał się mocy gór i też wyszedł na scenę, by zaśpiewać razem ze Starym Dobrym Małżeństwem.

Ale też zapewnili organizatorzy koncertu, który odbywał się w ramach zakończonego wczoraj 36. Studenckiego Festiwalu Piosenki, wybornych wykonawców: Trebunie Tutki z Kinior Future Sound, Orkiestra Św. Mikołaja, Przylądek Starej Pieśni, Jak Wolność to Wolność, Skalni. Przebój zespołu Golec uOrkiestra „Kocham cię dziwnie”

cyfry” wywołał apogeum szaleństwa, podobne reakcje wywoływała Kapela z Żywca. A gdy na konie, po 1 w nocy, Brathanki wykonały „Czerwone korale”, śpiew tysięcy gardeł uniósł się nad uśpionym już Kraków. Niestety, trzeba było imprezę kończyć.

Koncert miał przy tym charakter biesiady przy ogniskach, były kielbaski, a nawet baran (kto jadł, to jadł...), a także piwo (ale tylko do godz. 22), co naturalne, skoro Browar Okocim był głównym sponsorem festiwalu. I byli też Piotr Bątrocyk (miastowy) oraz Józef i Józko Brodowie (wręcz przeciwnie) jako konferansjerzy.

Cudowny koncert, bez żadnych incydentów, co pozwoliło i policjantom oddać się muzyce zrodzonej przez moc gór... Rejestrowała go telewizja – oby pokazała jak najlepiej. (WAK)

„Przegląd z malarstwa”, czyli...

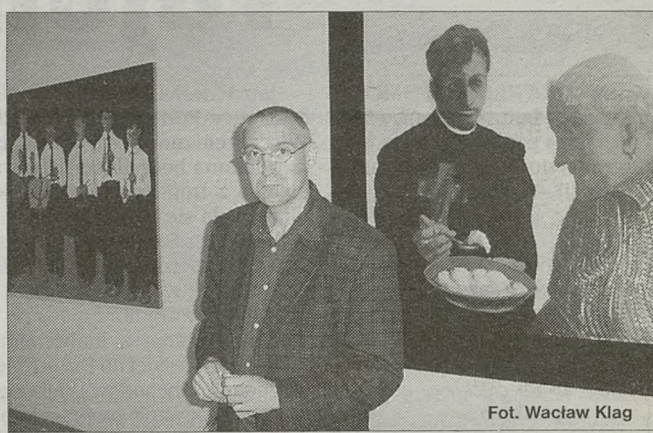
Modzelewski w Bunkrze

(INF. WL.) Ponad 60 obrazów Jarosława Modzelewskiego można oglądać na retrospektywnej wystawie otwartej wczoraj w krakowskiej galerii sztuki współczesnej Bunkier Sztuki. Wystawę obrazów zatytułowaną przez artystę „Przegląd z malarstwa” uzupełniają „Szkice i próby” – eksponowane po sąsiedzku w galerii Zderzak swoisty komentarz do malarstwa pozwalający przyrzeć się procesowi twórczemu.

Jest współtwórcą „Grupy”, która ma znaczący udział w obrazie polskiej sztuki lat osiemdziesiątych. W skład „Grupy” oprócz Modzelewskiego wchodził: Ryszard Grzyb, Paweł Kowalewski, Włodzimierz Pawlak, Marek Sobczyk, Ryszard Woźniak. Artysty ci, choć związani z Warszawą, od lat – za sprawą galerii Zderzak Marty Tarabudy – obecni są na krakowskiej scenie.

Modzelewski wystawia od 1981 roku i ma w dorobku ponad 25 wystaw indywidualnych (Marta Tarabuda wliczyła nawet, że obecna wystawa jest trzydziestą) i udział w większych istotnych pokazach sztuki polskiej w kraju i za granicą. Krakowski „Przegląd z malarstwa” jest największą z dotychczasowych wystaw i pierwszą tak obszerną retrospektywą artysty.

Przygotowania do wystawy, na którą obrazy wypożyczono z kilku muzeów i licznych kolekcji prywatnych, trwały blisko pół roku. Marta Tarabuda, komisarz wystawy, powiedziała na konferencji prasowej poprzedzającej



Fot. Wacław Klag

wczorajszy wernisaż, że mimo to nie udało się pozyskać na wystawę kilku ważnych w dorobku Modzelewskiego obrazów z lat 1995 – 97 znajdujących się w prywatnych zbiorach.

Malarstwo Modzelewskiego, które w obszernym wyborze z lat dwudziestu oglądaliśmy obecnie w Krakowie, jest mocno osadzone w polskiej tradycji malarstwa, widzowie znajdą znane krakowskiej publiczności również z wcześniejszych wystaw wyraźne odwołanie się do Andrzeja Wróblewskiego. Istotą związków, a przede wszystkim różnic najpełniej oddaje tekst samego Modzelewskiego „My i oni” zamieszczony obok innych w katalogu wystawy: „Oni: Zaczynali w czasach wyraźnej i autorytarnie wszystko nazywających i określających, dlatego oni szli tam, gdzie nienazwane i nieokreślone. Mieli obowiązek

odkrywać to, czego zabraniano im odkrywać.

My: Zaczynamy w czasach, gdzie wszystko jest nieokreślone, nie ma żadnych odniesień. Wszystko płynie w bajorze. Wszystko wolno, bo wszystko jest bez znaczenia. Dlatego chcemy to wyrazić i prosto nazwać językiem malarstwa, znaleźć grunt bez kręcenia, choćby okazać się miało, że to, co nazywamy, to tylko mała radocha z podglądniętych kalesonów wystających z nogawek jednego z nich.”

Katalog wystawy jest obszerną publikacją z reprodukcjami obrazów z wystawy i kilku istotnych, a na wystawie nieobecnych, ze starannie opracowanym kalendarium twórczości, z tekstami autora i o autorze. Dla zwiedzających został ponadto przygotowany przewodnik po wystawie autorstwa Jana Michalskiego.

(AN)

Gruszkobranie



Fot. Anna Kaczmarz

Dokończenie ze str. 1

Wśród prezentów znalazły się jak najbardziej autentyczne, soczyste gruszki, przyniesione przez Leszka Konarskiego, wielka butelka „Buerlecinu” i wianek Marty Stebnickiej.

Obecny był cały dziennikarski Kraków i pół Krakowa aktorskiego. W komplecie stawiło się kierownictwo Jagiellonii SA,

wydawcy „Dziennika Polskiego”, a wzruszony laureat – zanim rozpoczęło się obłężenie szwedzkiego stołu – stwierdził, że komu jak komu, ale jemu „Złota Gruszka” się należała. – Na całym świecie nie ma dziennikarza, który w klubie „Pod Gruszką” spędził tyle czasu, co ja – powiedział jubilat-laureat. (AMK)

„Trubadur” przybywa

Ogólnopolski Klub Miłośników Opery zaprasza na krakowskie spotkania

(INF. WL.) Ogólnopolski Klub Miłośników Opery „Trubadur” z siedzibą w Warszawie przyjeżdża na dwa dni do Krakowa. Dziś i jutro miłośnicy opery będą mogli uczestniczyć w spotkaniach ze znanymi wokalistami, m.in.: z Jadwigą Romańską, Kazimierzem Myrakiem i Krystyną Tyburowską. Klubowicze obejrzą także spektakl „Cyrułik sewilski” w wykonaniu artystów Opery i Operetki w Krakowie.

Ogólnopolski Klub Miłośników Opery „Trubadur” powstał cztery lata temu z inicjatywy młodych ludzi zainteresowanych sztuką operową. Obecnie klub zrzesza 150 osób, w większości nie związanych profesjonalnie z muzyką, dla których opera i sztuka wokalna jest prawdziwą fascynacją. Klubowicze spotykają się raz na kwartał, w różnych miejscach Polski.

W spotkaniach, które są znakomitą okazją do dyskusji i słuchania unikatowych nagrań, brali udział znani artyści, m.in.: Alina Bolechowska, Ryszard Karczykowski, Maria Fołtyn czy Bożena Zawiślak-Dolny.

Klubowicze jeżdżą też wspólnie na spektakle operowe. Ostatnio byli na „Falstaffie” we Wrocławiu, „Parsifalu” w Poznaniu i „Dialogach karmelitanek” w Łodzi. Miłośnicy opery organizują także wycieczki zagraniczne. Odwiedzili już Rygę, Budapeszt, Berlin. W czerwcu pojadą do Dreźnie, aby obejrzeć „Milczącą kobietę”, „Ariadnę na Naxos” oraz „Jenufę”.

Przedstawiciele klubu wydają także biuletyn „Trubadur” – kwartalnik, w którym zamieszczają wywiady z artystami, sylwetki śpiewaków oraz wiele innych fachowych tekstów. W kwartalniku pojawiają

się także korespondencje zagraniczne. Dość istotną częścią biuletynu jest tzw. skrzynka kontaktowa, która ułatwia porozumienie się osób o podobnych zainteresowaniach muzycznych, szukających konkretnych nagrań.

Dziś w Krakowie klubowicze spotkają się o godz. 12.45 w siedzibie Radia Kraków Małopolska, al. Słowackiego 22. W tym samym miejscu o godz. 14.30 rozpocznie się spotkanie z Jadwigą Romańską. Cztery godziny później, w Ośrodku Kultury im. C.K. Norwida miłośnicy opery będą rozmawiali z Kazimierzem Myrakiem. Jutro natomiast, o godz. 16.15, w Teatrze Słowackiego spotkają się z Krystyną Tyburowską. Wszystkie spotkania klubowe są otwarte dla wszelkich miłośników opery.

(AMS)

Bez Nerona i Ursusa

Piątek był piątym dniem kręconych w okolicach Monastiru w Tunezji zdjęć do filmu „Quo vadis” Jerzego Kawalerowicza. Przed południem filmowano scenę spotkania Chilon Chilonidesa (Jerzy Trela) z Winicjuszem (Paweł Deląg).

- Zdjęcia przebiegają zgodnie w planem. Szyki psuje nam tylko... pogoda. Oczekiwaliśmy bezchmurnego nieba, tymczasem od dwóch dni jest pochmurno – powiedział producent wykonawczy filmu, Jerzy Frykowski. W ekipie aktorów zaczęła się rotacja. Wrócił już do kraju Franciszek Pieczka (Piotr Apostoł), pojawił się natomiast Bogusław Linda (Petroniusz), który w czwartek był po raz pierwszy na planie. Od początku zdjęć jest Magda Mielcarz (Ligia), ale jej „anioł stróż” Rafał Kubacki (Ursus) przyleci dopiero 24 maja. W poniedziałek spodziewany jest natomiast Michał Bajor (Neron). (PAP)

Błogosławiona święta

Radio Kraków Małopolska

„Błogosławiona święta” to przejmujące opowiadanie Gustawa Herlinga-Grudzińskiego o polskiej dziewczynie, której dramatyczne losy we współczesnym świecie, opowiedziane są na podstawie faktów wspartych fikcją literacką. Fikcja oparta jest o wiedzę i doświadczenie pisarza i jego przemyślenia. Opowiadanie zostało zaadaptowane dla potrzeb radia i wyreżyserowane przez Romanę Bobrowską. W słuchowisku, które nadane zostanie jutro o godz. 14.10, udział biorą Jerzy Radziwiłowicz, Ewa Kaim oraz inni znakomici aktorzy.

(G)

Leksykon polskich wspólnot

„Leksykon ruchów i stowarzyszeń w Kościele w Polsce”, wydany przez Katolicką Agencję Informacyjną, jest pierwszą próbą obszernego opisu świeckich wspólnot w polskim Kościele.

Sekretarz generalny Episkopatu Polski bp Piotr Libera podkreślił, że jest ona „nowym sposobem ukazania życia Ewangelii nie tylko w Roku Wielkiego Jubileuszu, ale także u progu trzeciego tysiąclecia chrześcijaństwa”. (PAP)

Kraków - 101,6
Tarnów - 101,0
Nowy Sącz - 90,00

RADIO
KRAKÓW
Małopolska

100,0 - Podhale
102,1 - Krynica
87,6 - Rabka

XXIII RAJD KRAKOWSKI
w Radiu Kraków

relacje na żywo
rozmowy z kierowcami
wstępne wyniki
komentarze
radość zwycięstwa - gorycz porażki

EMOCJE - TWARDA WALKA - MĘSKA RYWALIZACJA
SŁUCHAJ NAS I PRZEŻYJ TO Z RADIEM KRAKÓW

Papież beatyfikuje dzisiaj w Fatimie dwójkę pastuszków

Tajemnica Lucii

Jan Paweł II przyleciał wczoraj wieczorem do stolicy Portugalii, skąd odleciał do Fatimy. Wczorajem modlił się w Kaplicy Objawień. Dzisiaj dokona beatyfikacji Hiacynty i Franciszka, dwojga z trójki pastuszków, którym w 1917 r. ukazywała się Matka Boska.

Lucia Dos Santos – kuzynka błogosławionych, która wraz z nimi była świadkiem objawień, ma uczestniczyć w uroczystościach. Lucia jest mniszką w mieście Coimbra.

Zaplanowanej z niewielkim wyprzedzeniem podróży papieskiej do Fatimy nie ma w oficjalnym Kalendarzu Obchodów Wielkiego Jubileuszu. Kiedy opracowywano program uroczystości przewidywano jedną tylko pielgrzymkę papieża – podróż do Ziemi Świętej. Jednak szczególne nabożeństwo, jakie Jan Paweł II żywi do Maryi zmusiło do zmiany planów.

Papież był już dwukrotnie w Fatimie. Po raz pierwszy w 1982 r., aby podziękować za uratowanie mu życia, kiedy na placu św. Piotra 13 maja 1981 r. strzelił do niego Turek Ali Agca. Wówczas pozostawił na ołtarzu sanktuarium Matki Bożej kulę, którą lekarze wyjęli mu z rany. Ale osiemnaście lat temu i w Fatimie znalazł się szaleniec, który usiłował dosięgnąć Jana Pawła II ostrzem bagnetu. Zamiar udaremniono, lecz teraz, kiedy policja straciła z oczu niedoszłego mordercę, wizycie papieża w Portugalii towarzyszą zaostrzone środki bezpieczeństwa.

Jan Paweł II odwiedził sanktuarium w Fatimie jeszcze w 1991 r. I wtedy jednak nie zdecydował się ujawnić tzw. trzeciego z sekretów, jakie Matka Boska objawiła dzieciom. Oczekuje się, że dzisiejsza beatyfikacja będzie stanowiła okazję, by ogłosić tę tajemnicę, znaną jedynie czterem osobom:



Pielgrzymi modlą się przed sanktuarium w Fatimie na krótko przed przybyciem papieża

Fot. PAP/EPA (Paulo Novais)

siostrze Lucii, Janowi Pawłowi II, kardynałowi Josephowi Ratzingerowi i biskupowi Lorisowi Capovilla – sekretarzowi Jana XXIII.

Ukazująca się dzieciom postać przepowiedziała rychłą śmierć Franciszka i Hiacynty (zmarli w 1919 i 1920 r.), potęgę ateistycznej Rosji i przesładowania Kościoła, a także wybuch II wojny światowej. Ostatni z fatimskich sekretów Lucia przekazała w 1944 r. papieżowi Piusowi XII, z prośbą, by ujawnić go dopiero po 1960 r. W 1959 r. Jan XXIII otworzył kopertę, zawierającą tajemnicę, zakazał jednak jej publikacji.

ANNA T. KOWALEWSKA
(Rzym)

Niemcy adwokatem

Joschka Fischer opowiada się za jak najszybszym rozszerzeniem Unii

Minister spraw zagranicznych Niemiec Joschka Fischer opowiedział się wczoraj za „możliwie jak najszybszym” rozszerzeniem Unii Europejskiej na wschód. – *Poszerzenie Unii leży w narodowym interesie Niemiec* – podkreślił Fischer w Berlinie. Zdaniem szefa niemieckiej dyplomacji rozszerzenie Unii przyniesie duże zyski niemieckim firmom i wpłynie korzystnie na zatrudnienie.

Fischer zapowiedział, że Niemcy będą nadal adwokatem opowiadającym się za „poszerzeniem Unii na wschód”.

Jednak, aby umożliwić proces przyjmowania nowych członków Unia musi przede wszystkim zreformować swoje organa decyzyjne. W przeciwnym razie grozi jej kryzys, który doprowadzić może nawet do rozpadu Unii Europejskiej.

Najlepszym lekarstwem na problemy związane z rozszerzeniem Unii Europejskiej o państwa Europy Środkowo-Wschodniej, jest – zdaniem Joschki Fischera – utworzenie politycznej federacji. Pierwszym krokiem powinno być tu wyodrębnienie „europejskiego jądra” – złożonego z krajów szczególnie zaangażowanych w proces integracji.

Ten pomysł na pewno nie spodoba się „mniej zaangażowanym” członkom Unii, tym bardziej, że – zdaniem Fischera – ster całego procesu spocząłby w rękach Francji i Niemiec. By uspokoić chociażby brytyjskich eurosceptyków, minister zaznaczył, że dotyczący federacji projekt jest jak na razie jedynie „wizją przyszłości” i „nikt nie musi się tej tezy obawiać”. W wypadku realizacji wizji Fischera, Polska znalazłaby się w grupie „członków pierwszej kategorii”.

Przejęcie do federacji przebiegałoby w dwóch, trzech etapach. Najpierw należałoby zacieśnić współpracę między państwami, które w pewnych dziedzinach chciałyby intensywniej ze sobą współpracować. Następny krok to podpisanie nowego układu europejskiego, który wyodrębniłby grupę krajów, spełniających rolę swoistego „centrum grawitacyjnego”. Fischer zaznaczył przy tym, że każdy z członków Unii, po spełnieniu odpowiednich kryteriów, będzie mógł przyłączyć się do tej grupy.

Szef niemieckiej dyplomacji uchylił się jednak wczoraj od podania konkretnej daty przyjęcia pierwszych nowych członków do Unii Europejskiej.

EWA GRZESZCZUK (Berlin)

Pojedynek na słowa

Dokończenie ze str. 1

Ta niezwykle impreza została przygotowana przez wydawnictwo Cross-Cultural Communication i Stałe Przedstawicielstwo RP przy ONZ. Było to wydarzenie wyjątkowe: trzech polscy poeci zaprezentowali swoją twórczość na forum ONZ. Już ten fakt dowodzi, że polska poezja jest ceniona w świecie.

Należy przy tym dodać, że Stanley H. Barkan, właściciel Cross-Cultural Communication, również poeta, od kilku lat często gości w Polsce, zwłaszcza w Krakowie i wespół z Oficyną Konfraterni Poetów wydaje w Nowym Jorku tomiki polskich poetów. Ich tłumaczeniem zajęli się Aniela i Jerzy Gregorkowie, na co dzień pracujący na Norwich University w Vermont.

Wielkim nieobecny tego spotkania był krakowski poeta Adam Ziemianin, którego tomik, przetłumaczony przez Gregorków, wkrótce ukaże się w Nowym Jorku.

Rolę gospodarza pełnił Stanley H. Barkan, w czym sekundował mu znany poeta i tłumacz Adam Szyper.

Przybyłych mistrzów pióra powitał David Curzon, australijski poeta i tłumacz, były wiceprezes Stowarzyszenia Pisarzy działającego przy ONZ.

Stanley Kunitz i Henry Taylor – to laureaci Nagrody Pulitzera, natomiast Gerald Stern został wyróżniony amerykańską Krajową Nagrodą Literacką. Krakowscy poeci: Józef Baran i Bogusław Żurkowski oraz Dariusz Lebioda z Bydgoszczy z kolei są bardzo dobrze znani w Polsce, tłumaczeni na wiele języków.

Ciekawie zapowiadał się więc ten „pojedynek” dwóch szkół poetyckich, dwóch róż-

nych światów. Jak powiedział bardzo trafnie jeden ze słuchaczy, już po spotkaniu, polscy poeci są jednak bliżej człowieka, sięgają do jego duszy, są cieplejsi i bardziej romantyczni.

Każdy z poetów miał swoje 20 minut. Czytał sam swój wiersz. Potem, przetłumaczony na język polski lub angielski, czytał go któryś z poetów drugiej strony.

Zaczął Józef Baran „Balladą na Wszystkich Świętych” z tomiku wydanego w Nowym Jorku „W błysku”. Potem ten sam utwór, przetłumaczony na angielski, przeczytał Stanley Kunitz. To zadziwiające, z jaką ekspresją czytał polskie utwory ten ponad 90-letni pisarz. Kiedy Baran przeczytał utwór „Ojciec w szpitalu”, po angielsku zaprezentował go Henry Taylor. Krakowski poeta przeczytał w sumie dziewięć swoich utworów.

Po Baranie przyszedł czas na Lebiodę, który zaprezentował sześć utworów z tomiku „Tren nowego czasu”, w tym jeden sam przeczytał po angielsku. Potem osiem wierszy z tomiku „Znaki wodne” przeczytał Żurkowski, a poeci amerykańscy czytali je w wersji angielskiej.

Następnie swoje utwory czytali po kolei Kunitz, Stern i Taylor, a polscy poeci czytali je po polsku.

W holu można było kupić po spotkaniu tomiki wierszy wszystkich obecnych poetów, a potem uzyskać ich autograf.

– *W ten sposób, poprzez poezję budujemy amerykańsko-polski most porozumienia* – powiedział Adam Szyper, jeden z inspiratorów spotkania.

JANUSZ SZLECHTA
(Nowy Jork)

Tajne konta CDU

Były szef MSW przyznaje się do winy

Były minister spraw wewnętrznych Niemiec Manfred Kanther przyznał przed komisją śledczą Bundestagu, że jest odpowiedzialny za założenie nielegalnych kont partyjnych w Szwajcarii.

Jako sekretarz generalny CDU w Hesji, Kanther wraz ze skarbnikiem partii księciem Casimirem zu Sayn-Wittgesteinem umieścili w 1983 r. rezerwy finansowe heskiej CDU na kontach zagranicznych.

Zadaniem parlamentarnej komisji jest zbadanie finansowych machinacji chrześcijańskich demokratów oraz ewentualnego wpływu przekazywanych przez anonimowych sponsorów datków na decyzje rządu kierowanego przez Helmuta Kohla w latach 90.

Zeznający jako świadek Kanther powiedział, iż był przekonany, że na szwajcarskich kontach umieszczono 7 do 9 mln marek. W rzeczywistości na nielegalnych kontach znalazło się prawie 21 mln marek. Środki sprowadzane były następnie z powrotem do Niemiec i wykorzystywane do finansowania kampanii wyborczych CDU. Pieniądze deklarowano jako zapisy spadkowe obywateli żydowskich.

Do nielegalnych praktyk finansowych Kanther przyznał się po raz pierwszy 12 stycznia bieżącego roku. 60-letni polityk zrezygnował z mandatu poselskiego. Kanther sprawował urząd ministra spraw wewnętrznych w latach 1993-98.

(PAP)

Dziennikarze potępiają akcję służb specjalnych

Straszenie opozycji?

Korespondencja „Dziennika” z Moskwy

Związek Dziennikarzy Rosyjskich wczoraj zdecydowanie potępił akcję służb specjalnych przeciwko prasowemu holdingowi MEDIA-MOST. W czwartek do czterech pomieszczeń tego holdingu wdarło się siedemdziesięciu uzbrojonych pracowników prokuratury i Federalnej Służby Bezpieczeństwa (FSB) oraz Policji Podatkowej. Przerwano łączność telefoniczną, odebrano telefony komórkowe.

Rewizje miały być przeprowadzone rzekomo w związku ze sprawą „wyższych urzędników ministerstwa finansów” oskarżonych o „nadużywanie stanowisk służbowych” oraz bezprawnymi działaniami służb bezpieczeństwa MEDIA-MOST.

Holding MEDIA-MOST, na czele którego stoi magnat finansowy Władimir Gusinski

znajduje się w opozycji do oficjalnych władz. Najpopularniejszy kanał telewizyjny NTV prowadzi np. program „Niezależne śledztwo”, którego rezultaty najczęściej nie pokrywają się z oficjalnie ogłoszonymi przez organa ścigania.

Wydawnictwa prasowe holdingu (dziennik „Siewodnia” czy tygodnik „Itogi” wydawany wspólnie z „Newsweekiem”) także wywołują rozdrażnienie ujawniając korupcyjną przeszłość otoczenia prezydenta Władimira Putina.

– *Dzisiaj służby specjalne narzucają nam swoją taktykę. Myślę, że jeśli ich człowiek objął władzę, oni mogą wszystko* – mówił wczoraj redaktor naczelny dziennika „Moskiewski Komsomolec”.

Związek Dziennikarzy Rosyjskich zażądał od prezydenta Putina obrony wolności słowa. Prezydent milczy. Jego

służba prasowa natomiast opublikowała oświadczenie następującej treści: – *Prezydent jest głęboko przekonany, że wolność słowa i wolność środków masowego przekazu są najważniejszą wartością. One powinny istnieć jako demokratyczna gwarancja rozwoju demokratycznego społeczeństwa. Zaś co do rozpatrywania spraw karnych, to wobec prawa wszyscy są równi, bez względu na to, jakim rodzajem biznesu ktoś się zajmuje. Próby szantażu wobec przestrzegania prawa są również niedopuszczalne, jak i ograniczenie wolności słowa.*

Holding MEDIA-MOST złożył wczoraj dwa pozwy sądowe. Jeden przeciwko rzecznikowi Feralnej Służby Bezpieczeństwa, a drugi – przeciw prokuratorowi generalnemu.

KRYSZYNA KURCZAB-REDLICH

DZIENNIK Finansowy

KUP AKCJE, JEŚLI PÓJDA W GÓRĘ — SPRZEDAJ JE, JEŚLI NIE PÓJDA — NIE KUPUJ ICH. WILL ROGERS

NR 601

Zdaniem analityka

Internet powraca

Początkowe sesje tego tygodnia nie zapowiadały tak euforycznego jego zakończenia. W poniedziałek na giełdzie ceny akcji spadały, po tym jak inwestorzy zamykali pozycje przed komunikatem po posiedzeniu Rady Polityki Pieniężnej, która spotkała się, aby przedyskutować sytuację powstałą po ostatnich silnych spadkach złotego. Inwestorzy sprzedali akcje, ponieważ niektórzy z nich obawiali się, że RPP może podjąć decyzję o ponownej podwyżce stóp, a podwyżka stóp jest zawsze złą wiadomością dla rynku akcji. Ponadto na rynku dominowało przekonanie, że niekorzystna ocena makroekonomiczna naszej gospodarki, z uwzględnieniem wysokiego deficytu obrotów bieżących w marcu, który został opublikowany 4 maja, może w ciągu kolejnych sesji przekładać się na dalsze spadki na warszawskiej giełdzie.

I tak WIG spadł do wtorku. Poziom 19 tys. pkt okazał się skuteczną linią wsparcia. Od środy główne indeksy zaczęły powoli rosnąć. Na polepszenie się nastroju na GPW miało wpływ umocnienie się złotówki. Możliwość uzyskania przez skarż państwa 4 mld dolarów ze sprzedaży 35-procentowego pakietu TP SA oraz udzielenie zgody Citigroup na nabycie do 66 procent Banku Handlowego dało nadzieję na trwałsze umocnienie naszej waluty, związanej z wpływami prywatyzacyjnymi. Nadzieje na polepszenie giełdowej koniunktury rozbudziły oczekiwania zmniejszenia kwietniowej inflacji, której wielkość zostanie opublikowana w przyszłym tygodniu. W tym samym czasie zostanie podana zmiana wartości produkcji

przemysłowej za kwiecień. Również i tutaj oczekuje się poprawy sytuacji. Ostatnie dwie sesje przyniosły przyspieszenie wzrostu cen akcji, jednak, niestety, wzmożone zainteresowanie inwestorów skupiło się na wąskiej grupie spółek sektora IT. Branża ta ma jednak znaczący udział w kapitalizacji GPW, stąd istotny jej wpływ na zachowanie się głównych indeksów.

- Po tak silnym, jak piątkowy, wzroście połączonym z dużąwyżką obrotów, początek przyszłego tygodnia powinien przynieść lekkie ochłodzenie nastrojów - uważa Marek Pokrywka, makler DM BOŚ SA. - Na razie trudno jeszcze powiedzieć, czy rynek znajduje się na progu nowej fali wzrostowej, czy ostatnie wzrosty to tylko silna korekta w trendzie spadkowym. Dodał, że prawdopodobieństwo wystąpienia jednego lub drugiego scenariusza jest zbliżone. - Z punktu widzenia analizy technicznej rozpoczęte kilka sesji temu wzrosty, podobnie jak poprzednia hossy, nie dotyczą całego rynku, a jedynie branży TMT (telekomunikacja, media, technologia) - uważa makler.

(PAP)

Tym samym rynek powrócił do swoich dawnych upodobań z początku roku, kiedy to hossy wynosząca WIG na nowe szczyty napędzana była głównie spółkami nowych technologii. Sygnałem do ataku na internetowe walory był środy wzrost ceny Optimusa, połączony ze sporą wymianą akcjonariatu spółki. W prasie pojawiły się spekulacje na temat szybkiego znalezienia inwestora strategicznego dla nowosądeckiej firmy. Mowa była również o możliwości ogłoszenia wezwania na sprzedaż tych walorów. Średni kurs za ostatnie 6 miesięcy, a więc minimalna cena wezwania, kształtuje się obecnie na poziomie ok. 165 zł (piątkowy fiksing 190 zł). Jednak w tym wypadku czas pracuje na korzyść Optimusa, gdyż z każ-

dym dniem ze średniej ubywa niskich kursów z listopada ubiegłego roku (50-60 zł). Zainteresowanie Optimusem rozeszło się na całą branżę, co zostało odzwierciedlone we wzrostach kursów tych firm. WIG-teleinf opisujący ten sektor zyskał w tym tygodniu 6,7 proc. przy jednoczesnym spadku reszty wskaźników sektorowych. To jednoznacznie określa charakter ostatniej

wzrosty - Internet i nic po za tym. Gorączka zakupów walorów TMT rozgorzała na dobre w czwartkowych notowaniach ciągłych. Wzrosty nabrały rozpędu po godz. 14.30. Wtedy to ze Stanów dotarła wiadomość o kwietniowym spadku (-0,2 proc.) cen detalicznych (U.S. retail sales). Po serii niepokojących danych, ta jest pierwszą, która powinna w pewnym stopniu uspokoić rynek przed wtorkowym posiedzeniem FED-u. Spadek cen detalicznych nie potwierdza ostatnich obaw amerykańskich inwestorów, dotyczących narastającej presji inflacyjnej. Optimus nie oddał lidera wzrostów, po dwukrotnym równoważeniu przekroczył cenę 180 zł, dlatego w piątek Zarząd Giełdy postanowił zwolnić go od obowiązujących 10-procentowych

widełek cenowych. Dzięki temu na ostatniej sesji tygodnia Optimus mógł wzrosnąć o 25 proc., co przy uwzględnieniu dużego obrotu (158 tys. akcji) mogło zrobić niemałe wrażenie na uczestnikach giełdowych zmagani.

Reszta internetowych firm również nie pozostała w tyle. 10-procentowe wzrosty (w niektórych przypadkach redukcje kupna) stały się udziałem prawie wszystkich walorów, które mają jakikolwiek związek z technologią internetową. W pierwszej części piątkowych notowań ciągłych pojawiły się obawy dotyczące przyszłości ostatniej fali wzrostowej. Jakkolwiek by na to spojrzeć Optimus „zrobił” w dwa dni 40 procent do góry. To na pewno wzmacnia czujność inwestorów, którzy nie mieli jeszcze wystarczająco dużo czasu, aby zapomnieć o ostatnich dramatycznych spadkach cen akcji w branży IT. Z odzieczą przyszły (podobnie jak poprzedniego dnia) informacje z rynku amerykańskiego. Wskaźnik cen produkcyjnych (PPI) spadł w kwietniu o 0,3 proc. Spodziewano się najwyżej zerowej jego zmiany. Tak więc podawane kolejno wskaźniki makroekonomiczne gospodarki USA zachęcają się powoli układać po myśli Alana Greenspana oraz oczywiście inwestorów giełdowych. W poniedziałek będzie znany jeszcze jeden ważny wskaźnik CPI, mówiący o zmianie cen konsumpcyjnych. Jeżeli i w tym przypadku dane te wykażą tendencję malejącą, to przynajmniej ze strony amerykańskiego rynku akcji zmniejszy się groźba negatywnego wpływu na GPW.

WOJCIECH WAŚNIEWSKI
Biuro Analiz i Informacji
RDM Polonia

Na rynku walutowym

Miniony tydzień przyniósł widoczne umocnienie naszej waluty. Już we wtorek kurs złotego ustabilizował się, po tym jak w poniedziałek Rada Polityki Pieniężnej opublikowała uspokajający rynek komunikat. Przypominajmy, że drastyczne przeceny złotego zaniepokoiły RPP i zwołała ona nadzwyczajne spotkanie. Rada nie zmieniła stóp procentowych, ale wezwała do osiągnięcia nadwyżki w budżecie państwa oraz szybszej prywatyzacji w celu ograniczenia deficytu obrotów bieżących. Było to dokładnie to, czego oczekiwał rynek. Generalnie obecnie w polityce monetarnej podwyżka stóp nie jest potrzebna, chociażby w związku z marcowym deficytem obrotów bieżących (1 mld 431 mln dolarów) i spadkiem wartości złotego. Największym wydarzeniem wydaje się jednak fakt, że po raz pierwszy od dłuższego czasu RPP dosłownie ruszyła do obrony złotego, po tym jak zaczęła się jej wydawać, że za bardzo osłabł. Było to spowodowane prawdopodobnie tym, że założony cel inflacyjny jest nadal ambitny w świetle wysokich cen paliw i Rada potrzebuje silnego

złotego, aby go wesprzeć lub też chociaż zahamowania spadków polskiej waluty.

Kolejne posiedzenie Rady zaplanowane jest na 17 maja. Wówczas RPP będzie miała już dane na temat inflacji w kwietniu i jeśli dane te będą znacząco gorsze od tych, których oczekuje, wtedy pojawi się możliwość ewentualnej podwyżki stóp. Prawdopodobieństwo to jest jednak bardzo małe. Zmniejszają je chociażby ostatnie dane o cenach żywności (0,7 proc. zarówno w pierwszej jak i w drugiej połowie kwietnia). Sądzę, że RPP pozostawi wysokie stopy procentowe, nie dokona jednak kolejnej podwyżki. Obecny ich poziom utrzyma się więc prawdopodobnie przez całe lato, a pierwsze ich cięcie możemy zobaczyć dopiero w czwartym kwartale tego roku.

Reasumując, we wtorek kurs złotego wzrósł o ponad pięć procent w stosunku do rekordowo niskiego poziomu 4,74 PLN zanotowanego dwa tygodnie temu.

Środa przyniosła dalsze umocnienie naszej waluty. Spodziewany szybki wpływ środków przeznaczonych na prywatyzację Telekomunikacji Polskiej SA oraz

zezwoleń KNB na objęcie 66 proc. akcji Banku Handlowego przez Citigroup spowodowały, że dolar kosztował 4,43 PLN wobec 4,49 PLN we wtorek.

Obecnie rynek czeka na poniedziałkowe dane inflacyjne i środowe posiedzenie RPP. Należy spodziewać się więc sporych wahań kursu złotego. Nadal istotną rolę odgrywać będą wydarzenia z rynków światowych.

W piątek popołudniu dolara wyceniano na 4,4850-4,4930 PLN, a euro na 4,0550-4,0610 PLN.

JOANNA BACHERT
Departament Skarbu Banku
Handlowego w Warszawie SA
Warszawa, 12 maja 2000 roku

UWAGA! Bank Handlowy w Warszawie SA nie ponosi odpowiedzialności za skutki finansowe decyzji podjętych w oparciu o powyższe informacje. Aktualna tabela kursowa jest dostępna w oddziale banku w Krakowie, ul. Grzegorzeczka 21, tel. 429-26-06, 429-29-51, w telegazecie na str. 710-713 oraz w „Wiadomościach Gospodarczych” w Radiu Kraków o godz. 8.30, UKF 101,6 MHz.

Tydzień na skróty

- **Cena emisyjna akcji serii G Netii Holdings SA** mieścić się będzie w przedziale od 110 zł do 150 zł - poinformowała spółka w komunikacie. Akcje serii G będą przydzielane w trzech transzach: inwestorów instytucjonalnych, indywidualnych oraz pracowników. Zapisy na akcje serii G będą przyjmowane od 19 do 30 maja w transzy inwestorów indywidualnych i pracowników oraz od 19 maja do 6 czerwca br. w puli dla inwestorów instytucjonalnych. Wstępny przydział akcji serii G nastąpi 1 czerwca, a ostateczny - nie później niż 14 czerwca br. Zarząd Netii zamierza wprowadzić prawa do akcji serii G na Giełdę Papierów Wartościowych w czerwcu, natomiast akcje miałyby zadebiutować na GPW w lipcu br. Akcjonariuszami spółki są: Telia AB, która ma 29,44 proc. głosów na WZA, The Bank New York Company - jako bank depozytowy: 23,94 proc., EM Warburg Pincus - przez fundusze inwestycyjne: 11,03 proc., Danker Investments Ltd 9,39 proc. i Trefoil Capital Investors L.P. 5,93 proc.

- **Komisja Papierów Wartościowych i Giełd** zgłosiła się na nabycie przez Citibank pakietu akcji Banku Handlowego, pozwalającego na przekroczenie 50 proc. głosów na WZA banku - poinformowała w czwartek KPWiG. Citibank Overseas Investment Corporation zamierza docelowo osiągnąć łącznie nie więcej niż 66 proc. głosów na WZA Handlowego, na co w środę dostał także zgodę Komisji Nadzoru Bankowego. Citibank oświadczył też, że jeśli doszłoby do połączenia Banku Handlowego z Citibank Poland SA to Citibank zamierza docelowo osiągnąć łącznie nie więcej niż 75 proc. głosów na WZA Banku Handlowego.

- **Komisja Papierów Wartościowych** zgodziła się na przekroczenie przez BRE Bank SA 33 proc. głosów na WZA Optimusa - poinformowała KPWiG w czwartkowym komunikacie. Na początku kwietnia Roman Kluska, prezes Optimusa, wraz z żoną zawarli przedwstępny umowę sprzedaży BRE i jego podmiotom zależnym oraz Zbigniewowi Jakubasowi łącznie 1.843.400 akcji Optimusa za 261.762.800 zł. BRE podpisał umowę kupna 18,48 proc. akcji Optimusa, dających 42,87 proc. głosów na WZA, a Zbigniew Jakubas ma być właścicielem akcji dających prawo do 23,07 proc. głosów na WZA spółki. BRE i Jakubas zapłacą za pakiet Optimusa 261,8 mln zł, czyli po 142 zł za akcję.

WZA Ariela postanowiło w czwartek, że spółka zmieni nazwę na Internet Group SA, a jej siedziba będzie mieścić się w Warszawie. WZA spółki zdecydowało również o zmianie działalności spółki. Jak poinformowała spółka, „przedmiotem przedsiębiorstwa jest

prowadzenie wszelkiej działalności produkcyjnej, handlowej i usługowej”. Spółka będzie świadczyć usługi telekomunikacyjne (zwłaszcza usługi dostępu do Internetu, transmisji danych oraz zakładanie i używanie wydzielonej sieci telekomunikacyjnej), usługi doradcze i zarządzanie przedsiębiorstwami, a także usługi reklamowe. Spółka wyemituje 4.050.000 akcji zwykłych na okaziciela serii E. Cena emisyjna akcji wyniesie 4 zł za sztukę. Akcje nowej emisji, o wartości nominalnej 1,20 zł każda, będą oferowane w dwóch transzach: 3,75 mln akcji dla dotychczasowych akcjonariuszy i 300 tys. w transzy motywacyjnej. Pula dla dotychczasowych akcjonariuszy będzie realizowana w trybie prawa poboru. Za każde dwie posiadane akcje przysługuje możliwość objęcia trzech akcji serii E. Dniem ustalenia prawa poboru będzie 22 maja tego roku. Prawo poboru do akcji serii E Ariela notowane będzie na giełdzie od 23 maja do 2 czerwca tego roku.

- **LG Petro Bank** planuje w 2000 roku zwiększyć zysk netto o około 30 proc. w porównaniu z zyskiem netto z 1999 roku, który wyniósł 24,2 mln zł - powiedział w czwartek prezes banku Dong Chang Park. Dong Chang Park stwierdził, że w tym roku LG Petro Bank nie wypłaci dywidendy za 1999 rok. Zyski przeznaczone zostaną na nowe inwestycje, m.in. na wdrożenie systemu informatycznego oraz projektu rozwoju bankowości internetowej.

- **Ostatnie notowanie akcji Zasady** odbędzie się 15 maja br. - poinformowała Giełda Papierów Wartościowych. Równocześnie GPW postanowiła od 16 maja zawiesić obrót akcjami spółki do czasu wykluczenia przez Radę Giełdy akcji Zasady z obrotu giełdowego.

- **Amerbank** nie planuje wypłacenia dywidendy za rok 1999, ponieważ przeznaczy w całości zysk z ubiegłego roku na zwiększenie funduszy własnych - poinformował bank w środowym komunikacie. W 1999 r. Amerbank zanotował zysk netto w wysokości 12,1 mln zł.

- **Zespół Elektrociepłowni Wrocławskich Kogeneracja SA** zamierza osiągnąć w tym roku zysk netto w wysokości 12 mln 176 tys. zł - poinformowała spółka. Prognoza spółki przewiduje osiągnięcie w następnych latach zysku netto w wysokości: w 2001 roku - 21,27 mln zł, w 2002 - 27,56 mln zł, w 2003 roku - 37,2 mln zł, w 2004 roku - 43,8 mln zł. W 1999 roku spółka osiągnęła zysk netto w wysokości 9 mln 443 tys. zł.

(KŻ)

Powyższe podsumowanie opracowano na podstawie serwisu Polskiej Agencji Prasowej i raportów spółek.

12 maja 2000 r.			Notowania Giełdy Papierów Wartościowych										sesja nr 1812			
Kurs		AKCJE	KURS				Zmia- na %	OBRÓT		Proc. emis. (%)	P/BV C/WK	P/E C/Z	OFERTY			DOGRYWKI (szt.)
Min. zł	Maks. zł		Bieżący		Poprzedni			Wolumen (sztuki)	Wartość (tys. zł)				K/S	Oferta pocz. szt.	Real. szt.	
			zł	uwagi	zł	uwagi										
Akcje – rynek podstawowy																
35,90	179,00	Agora	129,50		122,00		6,1	91 919	23 807,0	0,16	9,06	54,40				56 234
11,00	42,00	Agros	35,00	nk 84,1	35,70		-2,0	1 321	92,4	0,01	1,03	122,50	K	4 307	0	
24,40	37,00	AmerBank	25,60	nk 90,0	25,10	nk 95,6	2,0	120	6,1	0,00	1,09	20,60	K	180	0	
14,30	51,90	Amica	36,40		36,00		1,1	42 021	3 059,1	0,48	1,03	5,80	K	3 815	3 815	24 209
16,70	88,00	AMS	58,90		54,10		8,9	4 766	561,4	0,11	4,93	x	S	2 746	2 746	1 302
5,15	11,20	Animex	5,30	ns 44,5	5,50	ns 20,7	-3,6	1 741	18,4	0,01	2,05	x	S	757	0	
1,30	4,20	Atlantis	2,81		2,69	nk 98,4	4,5	8 844	49,7	0,07	0,99	x	S	5 580	5 580	915
14,80	27,00	Bełchatów	18,00		18,20		-1,1	742	26,7	0,03	0,55	93,10	S	542	542	
6,30	17,20	Best	14,65	ns 87,7	14,70		-0,3	1 000	29,3	0,05	0,64	2,60	S	1 754	0	
2,50	20,00	BIG BG	10,25		10,00		2,5	40 170	823,4	0,01	2,46	20,90				1 635
7,20	15,60	BKomunalny	14,10		14,10		0,0	2 117	59,6	0,04	0,80	7,80				
6,50	13,60	Boryszew	7,25		6,75		7,4	7 815	113,3	0,07	1,68	7,70				
39,80	78,00	BOS	75,00		75,00		0,0	65	9,7	0,00	1,63	10,80	S	65	60	
172,00	274,00	BPH	212,00	ns 92,8	212,00		0,0	610	258,6	0,00	1,30	73,10	S	3 202	0	
51,50	156,00	BRE	140,00		138,00		1,4	16 755	4 691,4	0,07	1,48	4,40	S	134	134	1 307
123,50	325,00	BŚK	267,00		272,00		-1,8	6 276	3 351,3	0,07	1,53	13,00	K	2 023	2 023	1 204
13,40	40,40	Budimex	28,10	nk 95,3	28,00		0,4	16 085	903,9	0,08	1,39	21,30	K	14 162	181	
1,53	3,90	BWR	2,80	nk 96,0	2,82	ns 66,9	-0,7	87 251	488,6	0,03	3,47	x	K	2 123 018	20 200	
3,00	8,55	Bytom	7,85	ns 82,1	7,80		0,6	350	5,4	0,05	0,52	x	S	839	150	
10,00	25,00	Centrozap	11,50		10,90		5,5	1 132	26,0	0,04	0,36	x	S	97	97	
8,00	36,50	Cersanit	30,20	nk 80,8	29,50		2,4	1 558	94,1	0,01	3,81	21,40	K	3 273	0	
160,00	260,00	Comarch	189,00	rk 20,8	172,00		9,9	52 259	19 753,9	1,47	6,30	57,60	K	62 717	48 970	
13,00	32,30	Compensa	23,50	ns 93,9	24,00	ns 68,3	-2,1	44	2,0	0,00	x	x	S	171	0	
30,80	165,00	ComputerLand	98,30	rk 93,3	89,40	nk 50,2	10,0	12 630	2 483,0	0,21	6,57	32,70	K	180 601	3 863	
35,20	67,00	Debiica	36,70		36,00		1,9	10 913	801,0	0,08	0,91	9,10				50
20,10	59,50	Drosed	59,00	nk 53,5	58,90	nk 97,8	0,2	4 689	553,3	0,25	1,84	17,50	K	5 532	121	
22,50	146,00	Echo	115,50		112,00		3,1	466	107,6	0,01	2,43	9,50	S	11	11	50
136,00	151,00	EFL	145,00		140,00		3,6	5 523	1 601,6	0,09	1,72	16,60	S	126	126	834
19,30	47,00	Elektrobudowa	31,80	ns 75,3	30,80		3,2	11 280	717,4	0,25	1,44	7,70	S	7 762	0	
25,90	77,50	Elektrim	55,10		52,00		6,0	326 832	36 016,8	0,39	6,88	27,80	K	49 498	49 498	61 846
1,92	4,20	Elektroex	3,10	ns 67,9	3,08		0,6	4 998	30,9	0,04	1,01	x	S	4 201	0	
1,90	3,04	ElmontWar	2,52	nk 97,1	2,50	nk 24,3	0,8	2 388	12,0	0,03	0,51	6,90	K	9 812	100	
18,10	37,50	Elzab	27,10		24,70		9,7	4 538	245,9	0,36	0,66	26,20	K	2 688	2 219	
12,70	28,20	Energopld	24,50		24,00	ns 44,0	2,1	2 759	135,1	0,25	0,50	9,20	S	165	165	
5,50	26,10	Energopn	23,50		26,10		-10,0	20 306	954,3	0,55	0,76	16,90	S	6 089	6 089	500
2,70	6,80	Espebepe	6,80	ns 35,2	6,75	nk 27,2	0,7	7 450	101,3	0,35	0,34	7,60	S	1 148	0	
23,00	44,10	Exbud	36,20		36,10	nk 50,9	0,3	19 347	1 400,7	0,13	1,40	22,60	K	2 542	2 542	4 960
12,35	22,50	Farmacool	18,50		18,00		2,8	23 489	869,0	0,30	1,03	7,00	S	4 663	4 663	15 100
9,50	23,00	Farmfood	18,95		19,10		-0,8	10 287	389,8	0,30	0,67	35,20	K	427	427	2 560
4,00	21,40	Ferrum	21,40		19,50		9,7	15 373	657,9	0,21	1,17	x	K	9 569	9 569	
2,65	8,00	Forte	6,00	nk 22,3	5,60	nk 38,6	7,1	5 123	61,4	0,03	0,92	x	K	4 472	3 000	
3,70	11,00	GRPD	6,50		7,20	nk 94,3	-9,7	3 588	46,6	0,05	1,13	9,00				
21,00	54,00	Grajewo	37,60		39,00		-3,6	2 051	154,2	0,04	1,11	x				1 697
28,10	75,00	Handlowy	64,00	ns 60,5	64,20		-0,3	22 530	2 883,8	0,03	1,32	8,60	S	19 020	50	
8,20	18,00	Hutmen	12,80	nk 14,6	12,45		2,8	750	19,2	0,03	0,39	x	K	486	400	
13,00	26,00	Hydrogd	19,20		19,20	ns 12,0	0,0	1 714	65,8	0,06	1,08	x	S	614	614	
7,80	30,50	Impexmet	28,10		27,80		1,1	8 006	449,9	0,08	0,86	17,20	K	32	32	
21,60	36,30	Indykpol	26,00	ns 43,2	25,50		2,0	200	10,4	0,01	2,05	x	S	145	0	
2,85	8,00	Irena	7,25		7,20		0,7	57 938	840,1	0,93	0,69	10,10	K	11 331	11 331	7 685
136,50	462,00	Izolacja	384,00		385,00	ns 50,0	-0,3	3	2,3	0,00	3,85	28,20	S	2	2	1
17,70	48,80	Jelfa	39,60		39,00	nk 44,9	1,5	7 883	624,3	0,12	0,83	18,40	K	566	566	1 000
11,00	34,60	Jutrzenka	20,70		20,50		1,0	10 656	441,1	0,30	0,62	21,20				6 063
10,90	28,50	Kable	24,40		24,80	ns 95,5	-1,6	1 379	67,2	0,05	1,08	x				375
5,00	9,55	Kable Holding	6,75		6,70		0,7	182 484	2 463,5	0,15	1,26	30,70	K	57 507	57 507	
18,00	70,00	Kety	59,50	nk 51,7	58,10	nk 10,9	2,4	772	91,8	0,01	1,91	14,70	K	473	0	
9,75	35,20	KGHM	31,70		30,80		2,9	102 171	6 477,6	0,05	1,76	x	K	7 043	7 043	13 200
12,10	25,00	KPBP-BICK	13,20	ns 50,6	13,00	nk 95,3	1,5	2 487	65,6	0,12	0,74	8,50	S	2 025	0	
9,05	22,50	Kredyt Bank PBI	17,55	nk 62,6	17,50	nk 97,0	0,3	5 982	209,9	0,01	1,25	10,20	K	6 268	0	
14,20	39,50	Krosno	33,00		34,00	ns 66,8	-2,9	700	46,2	0,02	0,76	12,70	K	51	51	
6,40	14,00	Kruszwica	6,70		6,75		-0,7	4 140	55,4	0,04	0,87	x				
8,20	34,50	Lentex	27,70		27,00	nk 79,1	2,6	3 539	196,0	0,06	1,12	13,80				1 000
3,85	14,30	LG PetroBank	12,90		12,80	ns 52,1	0,8	6 850	176,7	0,03	1,04	11,00	S	1 050	1 050	3 900
10,30	26,20	Mennica	22,00		21,00	nk 44,0	4,8	2 537	111,6	0,04	0,66	7,80	S	537	537	
9,90	22,30	Morliny	15,40	ns 97,0	15,50		-0,6	30	0,9	0,00	0,82	10,50	S	970	0	
2,90	5,95	Mostalexp	4,20	ns 94,9	4,00	nk 62,8	5,0	128 652	1 080,6	0,29	0,89	5,60	S	85 353	0	
9,90	25,20	Mostaldg	14,25		14,25		0,0	29 395	837,7	0,73	0,91	11,70	S	759	759	19 941
4,65	13,30	Mostalkrk	10,05		10,00		0,5	3 735	75,0	0,04	1,19	10,90	K	1 379	1 379	1 100
12,00	22,															

12 maja 2000 r.										Notowania Giełdy Papierów Wartościowych										sesja nr 1812			
Kurs		AKCJE	KURS				Zmia- na %	OBRÓT		Proc. emis. (%)	P/BV C/WK	P/E C/Z	OFERTY			DOGRYWKI							
Min. zł	Maks. zł		Bieżący		Poprzedni			Wolumen (sztuki)	Wartość (tys. zł)				K/S	Oferta pocz. szt.	Real. szt.		(szt.)						
			zł	uwagi	zł	uwagi																	
Akcje — rynek równoległy																							
4,90	14,40	Apator	10,00		9,70		3,1	7 600	152	0,27	0,73	x	S	2 143	2 143	857							
17,10	37,10	Apexim	29,10		26,50		9,8	37 348	2 174	0,93	2,47	22,10	K	15 966	15 966	300							
1,44	18,00	Ariel	9,50	ok	8,65		9,8		0		2,43	x	K	63 287	0								
2,90	39,00	AS Motors	31,30		34,70		-9,8	1 741	109	0,01	7,58	233,70	S	501	501								
7,00	15,20	Bauma	14,80		14,70		0,7	100	3	0,01	1,74	x											
8,50	26,00	BCz	23,00	ns 61,3	22,90		0,4	63	3	0,00	1,37	11,20	S	163	63								
17,60	28,50	Beton Stal	18,50		19,00	ns 68,0	-2,6	2 837	105	0,19	0,66	24,70	K	577	577	537							
7,35	16,80	Bielbaw	12,30	ns 84,4	11,80		4,2	3 250	80	0,22	0,26	x	S	4 223	0								
9,90	21,90	BiuroSystem	15,10		15,10		0,0	5 558	168	0,81	0,90	x				4 000							
1,64	3,10	CenStatGd	1,93		1,95	ns 61,9	-1,0	7 480	29	0,12	0,46	15,50	S	3 352	3 352	100							
1,30	2,20	Chemiskór	1,50		1,54		-2,6	5 145	15	0,14	2,15	x	K	1 004	1 004								
14,90	60,50	CSS	40,10	ok	36,50	nk 37,3	9,9		0	4,31	32,60	K	21 333	0									
9,50	21,50	Efekt	20,30	nk 59,5	20,30	nk 88,8	0,0	364	15	0,03	1,04	11,40	K	536	0								
1,61	3,05	Ekodrob	2,65		2,65		0,0	13 240	70	0,12	1,07	x	S	3 902	3 902	6 240							
6,75	26,70	Enap	16,50		17,00	ns 89,2	-2,9	1 295	43	0,06	3,00	x	K	1 075	1 075	115							
8,60	14,60	Energopol	13,30	ns 98,2	12,10		9,9	100	3	0,00	0,87	6,20	S	1 965	0								
2,70	4,76	Garbarnia	4,15		4,00	nk 79,8	3,8	2 800	23	0,12	0,37	20,60	K	753	753								
14,80	23,00	Groclin	22,00		20,50		7,3	4 670	205	0,11	1,55	7,30				3 800							
6,05	38,50	Howell	30,60		29,00		5,5	36 937	2 261	0,64	3,66	56,90	K	165	165	29 927							
16,70	56,00	Hydrobudowa	31,00	nk 96,7	31,00		0,0	205	13	0,02	1,27	12,70	K	597	0								
3,86	9,85	Hydrotor	4,79		4,80	ns 95,0	-0,2	4 866	47	0,19	0,41	7,40	S	86	86	896							
2,30	5,00	Instal	2,86		2,90		-1,4	18 051	103	0,30	0,60	5,50				5 402							
4,05	9,80	Instalkrk	9,10		9,00		1,1	12 900	235	0,18	1,61	11,80	S	1 355	1 355	300							
5,35	19,80	Jarosław	6,50		6,85		-5,1	635	8	0,01	0,64	x	K	315	315	185							
9,60	16,50	Kompap	10,00		9,95		0,5	2 914	58	0,18	0,69	x				550							
30,00	86,00	Kopex	33,50	nk 82,1	34,80		-3,7	88	6	0,00	0,76	13,80	K	406	0								
3,40	7,20	KrakChemia	4,92	nk 51,7	4,85	nk 73,7	1,4	4 069	40	0,13	0,64	5,40	K	1 753	200								
2,10	4,15	Lubawa	2,94	nk 86,4	3,00		-2,0	499	3	0,02	0,41	x	K	2 593	0								
2,60	6,65	LDA	4,06		4,00		1,5	11 890	97	0,43	0,48	5,30				5 109							
3,16	10,85	Łukbut	6,80	ns 91,3	6,80	ns 89,5	0,0	235	3	0,04	0,63	x	S	1 963	0								
3,15	5,60	Manometry	5,30	ns 81,7	5,60	ns 47,6	-5,4	3 113	33	0,17	0,53	10,50	S	909	0								
1,48	2,90	Masters	1,60		1,65		-3,0	2 825	9		0,35	x											
1,65	8,50	Mieszko	8,40	ns 47,4	8,40		0,0	15 856	266	0,28	1,34	7,90	S	7 670	0								
3,95	9,70	Milmet	4,20	nk 68,0	4,30	ns 87,1	-2,3	500	4	0,02	0,24	x	K	850	0								
14,30	50,00	Milux	42,00		41,20		1,9	1 646	138	0,04	2,99	8,30	K	546	546								
5,00	20,10	Muza	15,10		14,50		4,1	2 982	90	0,12	1,02	8,80				182							
7,45	14,30	Nafta	9,20		9,50		-3,2	3 000	55	0,10	0,75	6,80	S	1 250	1 250								
8,50	11,30	Pemug	10,30	ns 66,6	10,25		0,5	724	15	0,03	0,83	5,70	S	846	0								
4,45	11,80	Piasecki	9,15		8,95		2,2	9 584	175	0,15	1,14	7,90	S	140	140	7 070							
22,80	70,50	PolifarB	46,50		50,00		-7,0	62	6	0,00	0,79	51,90											
4,60	22,80	Poligrafia	22,80		21,60		5,6	3 593	164	0,10	2,28	11,70				88							
12,70	18,00	PollenaE	18,00		17,50		2,9	18 575	669	0,66	1,41	8,30	S	1 875	1 875	8 800							
18,00	37,50	Polna	21,00	rk 63,6	19,10	nk 85,8	9,9	203	9	0,02	0,42	x	K	414	59								
12,10	18,05	Poinord	14,30		14,20	nk 25,0	0,7	390	11	0,02	0,74	6,70	S	20	20								
6,30	14,00	Ponar	14,00		14,00		0,0	3 969	111	0,46	0,49	x	K	773	773	2 001							
20,10	38,50	Pozmeat	28,40	nk 77,3	28,30	nk 43,7	0,4	34	2	0,00	0,73	x	K	132	16								
5,35	18,10	PPWK	13,80		14,00		-1,4	1 329	37	0,05	1,61	x	S	276	276								
4,50	10,00	Projprzem	5,30	ns 84,2	5,20		1,9	1 605	17	0,03	0,89	6,00	S	2 903	250								
2,66	6,85	Sanwil	4,13		4,04		2,2	2 043	17	0,06	0,30	x	K	425	425								
11,30	27,30	STGroup	17,80	ok	16,20		9,9		0	4,98	39,70	K	131 418	4 066									
1,88	3,50	Strzelec	2,75		2,80	ns 93,1	-1,8	4 879	27	0,03	1,22	96,20	K	810	810								
10,45	45,90	Szeptel	33,00		30,00	nk 24,2	10,0	39 845	2 630	0,39	11,13	196,90	K	33 322	33 322	668							
3,30	6,00	TIM	6,00	ns 23,0	5,85		2,6	15 457	185	0,32	0,76	6,30	S	8 590	6 602								
9,65	24,00	Unimil	18,60		18,50		0,5	2 347	87	0,23	0,94	9,00				948							
10,00	24,50	Visco	24,50		24,00	nk 62,5	2,1	1 600	78	0,08	1,05	10,90	K	126	126	1 000							
3,60	6,90	Wafapomp	5,25		5,20		1,0	2 000	21	0,08	0,33	x	K	918	918								
12,50	35,00	Wistil	21,30		20,90	nk 90,0	1,9	218	9	0,02	0,27	3,90	K	18	18								
45,00	77,00	WKSM	51,50		51,00		1,0	30	3	0,00	0,83	26,40											
5,10	21,30	Yawal	16,10	nk 59,1	15,80		1,9	5 291	170	0,13	1,22	9,60	K	3 688	141								
20,10	33,10	ZREW	26,50		27,00		-1,9	334	18	0,04	0,81	10,20											
		RAZEM						330 914	11 124														

Akcje – rynek wolny																
1,10	2,12	Ampli	1,68		1,65	ns 47,8	1,8	3 400	11	0,10	0,84	19,80				100
41,00	62,00	Bakoma	43,00		42,20	nk 86,5	1,9	100	9	0,00	3,30	20,10	S	34	34	
2,80	5,00	Beeftan	2,82	nk 38,3	2,80	nk 89,8	0,7	13 348	75	0,86	0,92	x	K	2 708	0	
16,80	30,20	Będzin	18,00		16,80	nk 74,0	7,1	54	2	0,00	0,70	14,30	S	8	8	2
9,85	39,50	Brok	39,00		39,50		-1,3	956	75	0,05	1,84	x	K	349	349	
1,95	3,59	Budopol	2,95		3,00		-1,7	1 500	9	0,03	1,36	41,40	K	455	455	1 000
1,89	3,40	Caspol	2,51	nk 75,0	2,55	ns 92,0	-1,6	50	0	0,00	0,99	53,10	K	200	50	
9,65	18,20	Clif	12,00		11,85		1,3	3 320	80	0,09	3,19	14,50	K	795	795	525
1,20	4,10	Delia	2,55	ns 95,0	2,58		-1,2	1 660	8	0,01	0,88	x	S	1 235	0	
1,30	2,95	EBI	1,67		1,68		-0,6	76 290	255	1,22	1,87	x	S	17 343	17 343	9 357
2,50	7,25	Famot	5,00		4,73		5,7	100	1	0,00	1,76	x	S	85	85	
3,20	5,00	Gant	3,55	ns 83,3	3,50		1,4	200	1	0,01	1,15	12,10	S	1 202	200	
3,11	6,85	KZWM	3,70	nk 34,2	3,68		0,5	500	4	0,03	0,61	163,20	K	360	0	
2,40	5,90	LETA	3,30		3,11		6,1	6 678	44	0,14	1,76	6,00	K	290	290	
10,40	17,30	LTA	11,50	ns 71,4	11,50	nk 75,8	0,0	200	5	0,01	1,24	14,40	S	500	0	
1,62	6,75	LZPS	4,50	ns 79,6	4,19		7,4	1 000	9	0,06	0,35	3,50	S	743	0	
1,80	4,36	Murawski	4,10	ns 83,3	4,10	ns 99,3	0,0	1 350	11	0,05	3,29	x	S	6 639	0	
2,46	7,00	Odlewnie	2,60	ns 84,2	2,60		0,0	2 577	13	0,07	0,95	x	S	1 300	0	
7,00	34,00	Pazur	34,00		33,00		3,0	328 895	22 365	7,11	6,99	20,20	K	281 004	281 004	
6,50	10,70	Pekabex	7,25		7,50		-3,3	2 151	31	0,10	0,42	19,20	K	479	479	471
5,10	14,80	Permedia	12,10	nk 42,0	12,35	ns 68,0	-2,0	780	19	0,04	1,31	7,10	K	420	0	
18,00	38,70	Skotan	36,00		35,00		2,9	877	63	0,12	1,01	5,40	S	103	103	
10,10	12,75	Stalprofi	10,20		10,10		1,0	10 917	223	0,62	1,55	3,60	K	1 571	1 571	1 429
7,00	23,00	Suway	17,60		17,00		3,5	9 800	345	1,17	1,03	4,60	K	100	100	9 300
6,05	16,00	TU Europa	10,00	ns 76,9	9,85	nk 16,6	1,5	221	4	0,01	1,56	5,60	S	739	0	
1,59	3,00	TUP	1,62		1,65		-1,8	600	2	0,01	0,70	x	K	450	450	
5,25	9,85	ZEG	6,80	ns 73,4	6,40	nk 100,	6,3	1 000	14	0,09	0,27	14,60	S	2 215	0	
		RAZEM						468 524	23 677							
0,03	0,15	Caspol-PP	0,06	nk 65,9	0,06	nk 96,9	0,0	282 174	33,8				K	766 046	241 905	

Krótko

■ **DROŻSZE PALIWA.** PKN od dzisiaj, a Rafineria Gdańska od poniedziałku podnoszą ceny paliw. O 60 zł na tonie, czyli o ok. 6 gr za litr wzrosną ceny benzyny z Płocka, a litr oleju napędowego o 1 gr. Także o 60 zł wzrosną ceny benzyn z Gdańska, a olej będzie droższy o 15 zł, czyli o ok. 1,5 gr za litr. Obaj producenci tłumaczą podwyżki rosnącymi cenami paliwa na świecie i wysokim kursem dolara.

■ **ZŁOTY SŁABSZY.** - Wczoraj złoty osłabł o 1,9 grosza w porównaniu z czwartkowym zamknięciem, osiągając poziom 4,4820 zł za USD - poinformował Marek Zuber, analityk BPH. Jego zdaniem, w przyszłym tygodniu kurs złotego powinien oscylować w przedziale między 4,4 a 4,5 zł za jednego dolara.

■ **BEZ WIDELEK.** - Na sesji giełdowej w poniedziałek 15 maja zniżone będą ograniczenia wahań kursów akcji spółki STGroup SA - podał zarząd giełdy. Zarząd GPW poinformował, że przyczyną decyzji jest znaczny stopień nierównowagi rynku na walorach tej spółki.

■ **UMORZONY BIG.** Komisja Papierów Wartościowych i Giełd umorzyła postępowania w sprawie Deutsche Banku i BIG BG. Postępowania miały wyjaśnić, czy akcjonariusze BIG BG, posiadający więcej niż 5 proc. głosów na WZA i głosujący na WZA 28 stycznia, wypełnili obowiązki wynikające z przepisów ustawy Prawo o publicznym obrocie papierami wartościowymi.

Koniunktura	
↑ WIG	19.782,30 (+2,7 %)
↑ Optimus	190,00 zł (+25,0 %)
↓ Zasada	1,62 zł (-10,0 %)
↓ 1 dolar*	4,4600 zł (-0,74 %)
↓ 1 marka*	2,0557 zł (-1,25 %)
↑ ropa naftowa**	27,91 - 27,96 USD
↑ DJI***	10.550,26 (10.545,97)
*) kurs średni NBP	
**) cena otwarcia na Międzynarodowej Giełdzie Paliw w Londynie za baryłkę ropy Brent z Morza Północnego, z dostawą natychmiastową	
***) wskaźnik giełdy nowojorskiej Dow Jones Industrial, wczoraj - przy kursie zamknięcia w dniu poprzednim (w nawiasie)	

Kabel pod napięciem

Odwołany prezes nie chce oddać stanowiska

(INF. WL.) Coraz bardziej napięta staje się sytuacja w krakowskim Kablu. Nowy prezes Krakowskiej Fabryki Kabli nie może podjąć swoich obowiązków, bowiem odwołany prezes zakazał wpuszczania swojego następcy na teren fabryki. Nadal utrudnia również prace Radzie Nadzorczej.

Jak już informowaliśmy, we wtorek prezes Marek Markiewicz nie wpuścił do biurowca Rady Nadzorczej. Członkowie rady mimo to odbyli posiedzenie i odwołali dotychczasowego prezesa. Obowiązki prezesa rada powierzyła Zbigniewowi Urbanowi, członkowi Rady Nadzorczej i jednemu ze

współwłaścicieli głównego akcjonariusza KFK SA myślenickiej Tele-Foniki. Rada podjęła też uchwałę o zwołaniu Nadzwyczajnego Walnego Zgromadzenia Akcjonariuszy, które miałyby odwołać wcześniejszą decyzję o likwidacji spółki.

Jak poinformował nas wczoraj Marek Niechaj, członek Rady Nadzorczej reprezentujący załogę, prezes Markiewicz nie zastosował się do decyzji rady i nie przekazał władzy Zbigniewowi Urbanowi. Co więcej, wydał zakaz wpuszczania nowego prezesa na teren spółki.

- Pan Markiewicz nie przyjął pisma informującego go, że został odwołany - powiedział

„Dziennikowi” Marek Niechaj. - Co więcej, wynajął firmę ochroniarską, której polecił niewpuszczanie pana Urbana na teren spółki.

W czwartek odbyło się kolejne posiedzenie Rady Nadzorczej, która tym razem została wpuszczona do biurowca. Nie mogła jednak podjąć żadnych decyzji, gdyż obrady utrudniała jej wynajęta firma ochroniarska.

- W końcu ochroniarze dali nam do zrozumienia, że mamy opuścić teren firmy - powiedział nam Marek Niechaj.

Odwołany prezes unika wszelkich kontaktów z prasą. (KŻ)

Wieczka z Niepołomic

Fabryka za 33 miliony marek

(INF. WL.) W Niepołomicach oddano wczoraj oficjalnie do użytku nową fabrykę wieczek typu twist-off. Należy ona do spółki White Cap Polska (WCPL), będącej z kolei częścią koncernu Schmalbach-Lubeca AG.

Niepołomicki zakład zastąpił zlikwidowaną fabrykę przy ul. Pielęgniarek w Krakowie, zatrudnia ok. 300 osób i może produkować obecnie 1,8 mld wieczek rocznie. W ub.r. sprzedano ich w Polsce 1,17 mld sztuk, zaspokajając dwie trzecie krajowego zapotrzebowania na te wyroby. Znaczna część produkcji trafiła na eksport. Szybki rozwój przetwórstwa rolno-spożywczego spowodował, że dla koncernu Schmalbach-Lubeca AG Polska stała się drugim po Niemczech rynkiem wieczek twist-off w Eu-

ropie. W skali globalnej ze Schmalbacha pochodzi mniej więcej co drugie zamknięcie tego typu.

Koncern, chlubiący się ponadstuletnią tradycją, produkuje także różnego rodzaju opakowania i zakrętki. Ma 65 fabryk w 20 krajach na 4 kontynentach. Jego obroty w ub.r. przekroczyły 2 mld euro. W Polsce Schmalbach-Lubeca posiada jeszcze dwa zakłady w Radomsku. Zainwestował w naszym kraju dotychczas 150 mln DEM. Niepołomicka fabryka kosztowała 33 mln DEM.

W gminie Niepołomice działa już około 30 dużych firm, w tym 10 z udziałem kapitału zagranicznego, który zainwestował tu dotychczas ponad 200 mln dolarów. (RYM)

Bez VAT-u w rolnictwie

Sejm wbrew rządowi

Wczoraj Sejm, wbrew stanowisku rządu, przyjął ustawę wprowadzającą od lipca br. zerową stawkę VAT na nieprzetworzone produkty rolne.

UW i AWS popierały wprowadzenie 3-proc. stawki VAT. Przyjęcie zapisu popieranego przez SLD i PSL umożliwiło 29 postów

AWS, którzy głosowali wbrew dyscyplinie klubowej.

Wynik głosowania wywołał krytyczne komentarze liderów AWS i UW oraz wzrost napięcia politycznego w koalicji. Politycy Akcji zapowiedzieli, że będą dążyć do wprowadzenia zapisów o 3 proc. w Senacie. (PAP)

75 lat Akademii Ekonomicznej w Krakowie

19 tysięcy studentów

(INF. WL.) 1 października 1999 r. Akademia Ekonomiczna w Krakowie rozpoczęła 75. rok akademicki. Jubileuszowe obchody będą trwały do końca br. Ich kulminacją przypada na najbliższy tydzień.

Najpierw było Wyższe Studium Handlowe - założona w 1925 r. prywatna uczelnia, powstała z połączenia o rok starszego Instytutu Towaroznawczego oraz kursów dla abiturientów, funkcjonujących przy szkole handlowej. W 1938 r. uczelnia uzyskała prawa akademickie, przyjmując nazwę Akademii Handlowej w Krakowie. W 1974 r. uczelnię przemianowano na Akademię Ekonomiczną.

Szczególnie burzliwy rozwój krakowskiej AE rozpoczął się w 1989 r. W ciągu 10 ostatnich lat odnotowano pięciokrotny wzrost liczby studentów. W jubileuszowym roku wiedzę w uczelni zdobywa blisko 19 tys. osób.

Akademia zatrudnia ponad 1200 pracowników, z czego przeszło połowa to pracownicy naukowo-dydaktyczni. Uczelnia uczestniczy w licznych międzynarodowych progra-

Mniej bezrobotnych w kwietniu

Kobietom trudniej

(INF. WL.) Ze wstępnych szacunków Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Krakowie wynika, że w kwietniu liczba osób pozostających bez pracy w Małopolsce zmniejszyła się o dwa procent. Nie znana jest jeszcze stopa bezrobocia, jednak prawdopodobnie również ten wskaźnik powinien się zmniejszyć.

Na koniec miesiąca w całym województwie było 168 tys. 645 bezrobotnych, a więc ponad trzy tysiące mniej niż w marcu. W tym czasie z list wyłączonych zostało 12 tys. 594 osób, zarejestrowało się natomiast 9 tys. 312.

Spadek liczby bezrobotnych związany jest przede wszystkim z rozpoczęciem prace interwencyjnych i sezonowych. W minionym miesiącu podjęło je 580 bezrobotnych, a 184 znalazło zatrudnienie przy robotach publicznych.

W porównaniu z poprzednim miesiącem, w kwietniu wzrósł odsetek kobiet pozostających bez pracy. Ich udział w całej populacji bezrobotnych stanowił 55,6 proc. Na koniec miesiąca w urzędach pracy Małopolski zarejestrowane były 93 tys. 692 kobiety, jednak prawo do zasiłku uzyskało tylko 37 tys. 818.

Kolejny wzrost bezrobocia przewidywany jest na czerwiec, kiedy do urzędów pracy trafią tegoroczni absolwenci. Na koniec kwietnia stanowili oni ponad 8 proc. wszystkich bezrobotnych. (ET)

mach badawczych i projektach edukacyjnych.

W ostatnich latach powstały nowe, wyodrębnione jednostki organizacyjne AE: Szkoła Przedsiębiorczości i Zarządzania, Szkoła Informatyki, Małopolska Szkoła Administracji Publicznej, Międzywydziałowe Studium Doktoranckie, Centrum Badań nad Sektorem Finansowym. W najbliższym czasie ma powstać kolejny, czwarty już wydział - prawdopodobnie będzie to Wydział Finansowy.

Szybko rosnąca liczba studentów zmusiła władze uczelni do dużego wysiłku inwestycyjnego. Jego rezultatem był oddany w 1995 r. do użytku gmach Biblioteki Głównej o powierzchni blisko 10 tys. m kw. Od czerwca 1998 r. do kwietnia 2000 r. stopniowo przekazywano kompleks, mieszczący 9 nowoczesnych sal dydaktycznych, w których zasiąść może jednocześnie łącznie 1100 osób, halę sportową oraz krytą pływalnię.

W latach 90. powierzchnia wszystkich obiektów Akademii wzrosła o ok. 60 proc. Jesienią br. uczelnia planuje rozpoczęcie budowy kolejnego budynku dydaktycznego. Będzie to obiekt o 8 kondygnacjach nadziemnych i dwóch podziemnych, je-

go powierzchnia wyniesie ok. 12 tys. m kw. Przekazanie gmachu do użytku powinno nastąpić za trzy lata.

Przyszłotygodniowe uroczystości jubileuszowe Akademii Ekonomicznej rozpocznie w poniedziałek o godz. 9 msza św. celebrowana przez metropolitę krakowskiego, ks. kardynała Franciszka Macharskiego w Bazylice Mariackiej. O godz. 13 odbędzie się uroczyste posiedzenie Senatu. W środę na głównym gmachu Akademii zostanie ostonięta tablica upamiętniająca wizytę Jana Pawła II (godz. 10). O godz. 11 rozpocznie się uroczystość nadania tytułu doktora honoris causa prof. dr. hab. Janowi Małeckiemu. Na 17 zaplanowano spotkanie z okazji 25-lecia współpracy krakowskiej uczelni z amerykańskim Grand Valley State University. Czwartek to m.in. dzień międzynarodowego sympozjum na temat „Współczesnych problemów rachunkowości”. Główna gala jubileuszowa odbędzie się w piątek, 19 maja, w Teatrze im. J. Słowackiego. Na sobotę przewidziano spotkanie absolwentów uczelni. (RYM)

Co? Gdzie? Kiedy?

Poniedziałek, 15 maja:

- ZASADA - ostatnie notowanie akcji spółki;
- HOWELL - wprowadzenie akcji spółki do notowań ciągłych;
- KOGENERACJA - koniec zapisów na 1,6 mln akcji spółki w transzy inwestorów indywidualnych w okresie zleceń podstawowych;
- JAROSŁAW, PKN, RAFAKO - WZA spółek.

Wtorek, 16 maja:

- EUROPA, FARMFOOD, GARBARNIA, POLLENA EWA - WZA spółek.

Środa, 17 maja:

- ŚLĄSKA FABRYKA KABLI - WZA spółki.

Czwartek, 18 maja:

- FRANTSCHACH - ustalenie prawa do dywidendy (1 zł);
- AMERBANK, BANK KOMUNALNY, KOMPAP - WZA spółek.

Piątek, 19 maja:

- NETIA - początek zapisów na 2.250.000 akcji serii G spółki w transzy inwestorów indywidualnych, instytucjonalnych i pracowniczej;
- BOŚ, INDYKPOL - WZA spółek.

Sobota, 20 maja:

- ELEKTROMONTAŻ WARSZAWA - WZA spółki.

Na podstawie PAP i raportów spółek

Opr. (KŻ)

Ucz się angielskiego z „Dziennikiem Polskim”

kurs - wersja komiksowa na płytach CD-ROM

DLA ŚREDNIO ZAAWANSOWANYCH

Asterix
i SYN

Wytnij z „Dziennika Polskiego” 4 kupony - każdy o wartości 5 zł, a kupisz płytę o 20 złotych taniej!

Pierwszy kupon już 17 maja.

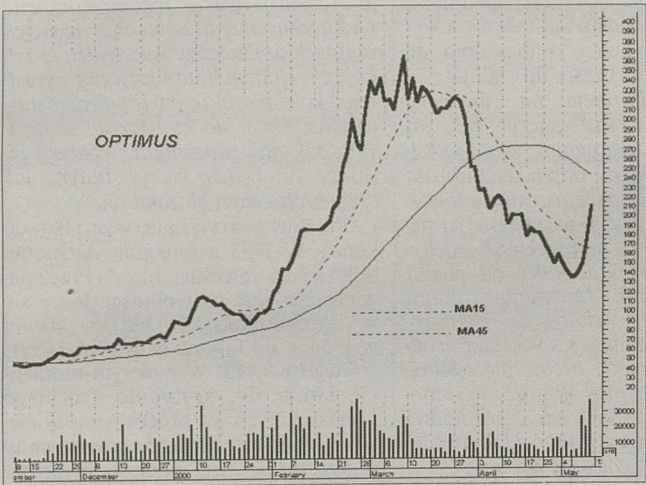


Płyty dostępne w Biurach Ogłoszeń „Dziennika Polskiego”: Kraków, ul. Wiślna 2, ul. Starowiślna 2, Nowy Sącz, ul. Narutowicza 6, Nowy Targ, ul. Tysiąclecia 37, Zakopane, KMPiK, ul. Zborowskiego 2, Oświęcim, ul. Dąbrowskiego 11a, Miechów, ul. Sienkiewicza 25, Olkusz, ul. Krakowska 2, Proszowice, Rynek 18, Wadowice, ul. Mickiewicza 3, Rzeszów, ul. ks. Jąłowego 29, Dębica, ul. Rzeszowska 15, Krosno, ul. Lewakowskiego 31, Tarnów, ul. Krakowska 12, Bochnia, ul. Kazimierza Wielkiego 37, Brzesko, ul. Głowackiego 29.

DZIENNIK POLSKI

Analiza techniczna

Po długim okresie marazmu, na parkiecie znów zaczęły dominować byki. Malejący wolumen wskazuje na to, że większość inwestorów wstrzymywała się od zajmowania pozycji, czekając na jakieś konkretne sygnały. Dopiero sesje czwartkowa i piątkowa rozbudziły nadzieje na kontynuację średnioterminowego trendu wzrostowego zapoczątkowanego w październiku 1998 roku. Liderami ostatnich dwóch sesji znów okazały się spółki z branży teleinformatycznej. Indeks WIG Teleinformatyka wzrósł o 8,5 procent do poziomu 24.250 punktów. Obiecującym sygnałem jest także szerokość rynku byka. Ponaddwukrotna przewaga spółek rosnących nad malejącymi, a także wzrosty na giełdach zachodnich przemawiają za tym, że mamy obecnie dobrą okazję do inwestowania.



Tygodniowym liderem okazał się zdecydowany faworyt branży – Optimus, który wzrósł na jednej sesji o 25 procent do poziomu 190 złotych. Na notowaniach ciągłych kontynuował zwyżkę do 211 złotych. Od poniedziałku jego cena wzrosła o 57 procent z poziomu 132,5 złotych. Na tej wysokości znajduje się silne wsparcie z marca i października 1997 roku. Optimus osiągnął wówczas swoje maksimum cenowe. Ostatnie dwie sesje to także znaczny wzrost wolumenu spółki. W trakcie notowań ciągłych mieliśmy do czynienia z realizacją zysków przez część inwestorów. Jednak ogromny popyt na walory Optimusa nie przeszkodził w kontynuacji wzrostów. W przyszłym tygodniu należy spodziewać się kontynuacji trendu, przy czym po tak dużym wzroście może nastąpić korekta. O koniunkturze na warszawskim parkiecie mogą zadecydować zatem informacje zza oceanu.

MIROSLAW BRACHOWICZ
Koło Naukowe Inwestycji Kapitałowych
Wyższa Szkoła Zarządzania i Bankowości w Krakowie
Powyższy tekst stanowi wyłącznie poglądy autora i nie powinien być inaczej interpretowany.

Tabela NBP nr 92/2000 (z 12 V)			
		Kurs średni	zmiana w %
Australia	1 AUD	2,5765	-0,74
Austria	1 ATS	0,2922	-1,25
Belgia	100 BEF	9,9668	-1,25
Czechy	1 CZK	0,1090	-0,91
Dania	1 DKK	0,5392	-1,28
Estonia	1 EEK	0,2570	-1,23
Finlandia	1 FIM	0,6762	-1,26
Francja	1 FRF	0,6129	-1,26
Grecja	100 GRD	1,1953	-1,26
Hiszpania	100 ESP	2,4164	-1,25
Holandia	1 NLG	1,8245	-1,25
Irlandia	1 IEP	5,1051	-1,25
Japonia	100 JPY	4,1075	0,40
Kanada	1 CAD	2,9913	-0,46
Luksemburg	100 LUF	9,9668	-1,25
Norwegia	1 NOK	0,4901	-1,07
Portugalia	100 PTE	2,0055	-1,25
RFN	1 DEM	2,0557	-1,25
USA	1 USD	4,4600	-0,74
Szwajcaria	1 CHF	2,5832	-1,26
Szwecja	1 SEK	0,4884	-1,07
Węgry	100 HUF	1,5549	-1,30
W. Brytania	1 GBP	6,7437	-0,26
Włochy	100 ITL	0,2076	-1,28
strefa euro	1 EUR	4,0206	-1,25

Kursy w kantorach – w złotych

■ **KRAKÓW** – dolar, skup: 4,450, sprzedaż: 4,480–4,540, marka, skup: 2,060, sprzedaż: 2,080–2,100, funt, skup: 6,650–6,700, sprzedaż: 6,820–6,880, frank fr., skup: 0,6080–0,6120, sprzedaż: 0,6250–0,6270, frank szw., skup: 2,550–2,570, sprzedaż: 2,600–2,650, szyling, skup: 0,2910–0,2915, sprzedaż: 0,2960–0,2985.

■ **TARNÓW** – dolar, skup: 4,445, sprzedaż: 4,485, marka, skup: 2,050, sprzedaż: 2,075, funt, skup: 6,690–6,700, sprzedaż: 6,740–6,760, frank fr., skup: 0,6100–0,6120, sprzedaż: 0,6200–0,6280, frank szw., skup: 2,560–2,580, sprzedaż: 2,600–2,620, szyling, skup: 0,2915, sprzedaż: 0,2930–0,2945.

■ **NOWY SĄCZ** – dolar, skup: 4,430, sprzedaż: 4,530, marka, skup: 2,030, sprzedaż: 2,130, funt, skup: 6,640, sprzedaż: 6,800, frank fr., skup: 0,6120, sprzedaż: 0,6350, frank szw., skup: 2,540, sprzedaż: 2,640, szyling, skup: 0,2890, sprzedaż: 0,3000, korona czeska, skup: 0,1100, sprzedaż: 0,1170, korona sł., skup: 0,0900, sprzedaż: 0,0970.

■ **RZESZÓW** – dolar, skup: 4,400, sprzedaż: 4,480–4,500, marka, skup: 2,030, sprzedaż: 2,070–2,080, funt, skup: 6,650–6,660, sprzedaż: 6,750–6,800, frank fr., skup: 0,6050–0,6100, sprzedaż: 0,6200, frank szw., skup: 2,530–2,540, sprzedaż: 2,600–2,610, szyling, skup: 0,2880–0,2885, sprzedaż: 0,2970–0,2980.

(KZ), (JT), (IWO), (EWAf)

Kto zarobił? Kto stracił?

Gdyby nie mocne piątkowe odbicie, miniony tydzień giełdowy można by zaliczyć do straconych, choć i tak nie był to najlepszy okres dla inwestorów. W skali tygodnia większość spółek obniżyła swoje notowania. Tych, które przyniosły godziwy zysk jest naprawdę niewiele. Być może, że przyszły tydzień przyniesie kontynuację wczorajszych wzrostów, jednak analitycy są raczej sceptyczni. Przeważają opinie, że giełda będzie nadal spadać.

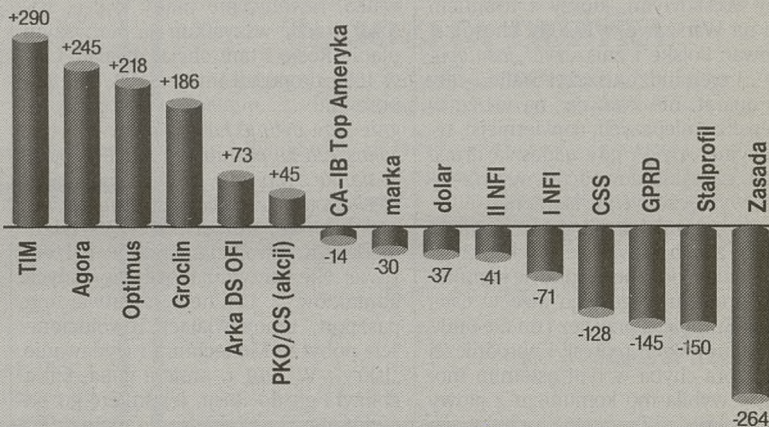
Tym razem w czołówce tygodniowego zestawienia znalazły się raczej firmy o solidnych fundamentach, notowane na rynku podstawowym. Największy zysk przyniosła jednak spółka z rynku równoległego. Liderem okazał się TIM, którego walory poszybowały o 29 proc., co oznacza, że zainwestowany 1 tysiąc złotych pozwolił na zarobienie 290 zł. Kolejne miejsca zajęły już jednak firmy uznane. Druga była Agora, której akcje wzrosły o 24,5 proc., na trzecim miejscu znalazł się nowosądecki Optimus. Swoją niemal 22-proc. wzrost zawdzięcza jednak wczorajszej sesji. Po zniesieniu widełek akcje Optimusa zdrożały o 25 proc.

Po raz ostatni w tygodniowym zestawieniu piszemy o Zasady. Poniedziałek będzie ostatnim dniem notowania akcji tej spółki na warszawskim parkiecie. Zasada opuszcza parkiet na życzenie właściciela, czyli Sobiesława Zasady. Nic dziwnego, że w mijającym tygodniu akcje spółki straciły na wartości prawie 27 proc. Tak to bywa, że gdy spółka kończy swoją giełdową przygodę jej akcje spadają „na łeb, na szyję”.

Rynek NFI znów nie zachwycił. Dość powiedzieć, że notowania tylko dwóch funduszy w ciągu tygodnia wzrosły. Czy ktoś jeszcze wierzy, że NFI kiedyś się obudzą?

giełda. Jedyne fundusze inwestujące w akcje amerykańskie, czyli Top Ameryka, przyniósł największe straty. Oprócz niego tydzień „na minusie” zakończyły jeszcze tylko trzy fundusze.

Ile złotych można było zarobić lub stracić, inwestując 1 tys. zł? (5 V – 12 V 2000 r.)



Uwaga! Dane: PAP, kursy walut według tabeli NBP, obliczenia własne, stopy zwrotu z wybranych inwestycji nie uwzględniają ewentualnych prowizji

Całkiem dobrze wypadły w minionym tygodniu fundusze powiernicze. Tym razem większość z nich zainwestowało trafnie, co przyniosło całkiem przyzwoite zyski, szczególnie fundusze inwestujących w akcje. W tym tygodniu górą była polska

Złoty się umacnia, co oznacza, że inwestycje w walutę były w minionym tygodniu mało opłacalne. Dolar w stosunku do naszej waluty stracił prawie 4 proc., marka 3 proc., a funt aż 5 proc.

(KZ)

Z pozycji gracza

Chwilowa panika

nie zaś powinny być one w tej chwili dość interesujące. Hos-sa je ominęła, wyniki finansowe z pierwszego kwartału br. są dużo lepsze niż ubiegłoroczne. Rosnące stopy procentowe wywołały wzrost marży odsetkowej i napływ depozytów, zaś akcja kredytowa nie maleje. Problem Banku Staropolskiego i związanych z nim kosztów obsługi Bankowego Funduszu Gwarancyjnego jest wydarzeniem jednorazowym, nie rzutującym na kondycję sektora w dłuższym okresie.

Budownictwo, farmaceutyki i przemysłówka powinny cieszyć się jakimś zainteresowaniem, ale kupujących brak. O nerwowości wśród graczy może świadczyć przebieg piątkowych dogrywek. Przez pra-

wie całą poranną część sesji przewaga popytu była dość duża, choć ok. 80 spółkami w dogrywce lub w ofercie nie handlowano. Popyt był skoncentrowany wyłącznie na teleinformatyce. W ciągu ostatnich minut, w okolicach 11.12, gwałtownie pojawiła się podaż na tych spółkach. Domknięcie sporej oferty kupna na Prokomie dało sygnał do wyprzedza-ży. Na szczęście dla niektórych brakło czasu na wyzbycie się innych telekomunikacyjnych akcji, gdyż podczas notowań ciągłych, po początkowych spadkach, cały ten sektor rozpoczął marsz w górę.

Swoją codzienną dreszczyk emocji przeżyli też gracze działający na rynku transakcji terminowych. Piątkowe waha-

nia cen kontraktów sięgały kilku procent. Gdy pojawiła się chwilowa panika, to indeks potrafił w ciągu 1 minuty spaść o ok. 20 punktów. Była to w mniejszej skali powtórka z rozrywki, jaką zanotowali inwestorzy przeprowadzający transakcje na rynku futures na waluty. Ostatnimi czasy poziom rozchwiania tego rynku jest olbrzymi. W ciągu jednej sesji można było zarobić nawet 90 proc. (oczywiście także tyle stracić). Wadą tego rynku jest jednak wielkość i mała liczba uczestników.

W przyszłym tygodniu giełdy światowe, w tym i nasza, poddane zostaną próbie wynikającej z posiedzenia FED-u. Jeżeli jeszcze uwzględnimy sygnały dochodzące z naszego podwórka, a związane z przepychankami koalicji (podatki, pozycja premiera Balcerowicza, o którym wieść gminna niesie, że moment jego odejścia do EBOiR jest bliski), emocji nie zabraknie.

GRACZ

Regionalny przegląd giełdowy

We wtorek plany rozwoju na najbliższe lata ogłosił Bank Przemysłowo-Handlowy. Trzeba przyznać, że są to plany bardzo ambitne. Do 2004 roku bank zamierza zwiększyć udział w rynku depozytów dla osób fizycznych z 3,9 proc. do 5,7 proc., w kredytach z 2,8 proc. do 5,1 proc., a w kredytach dla firm z 5,8 proc. do 6 proc. Jak poinformował prezes Joseph Wancer, w tym czasie bank zamierza zainwestować w swój rozwój 1,1 mld złotych. Prezes przyznał, że bank będzie obniżał koszty swojej działalności, które są obecnie zbyt wysokie. Służyć ma temu m.in. reorganizacja struktury zatrudnienia, część pracowników będzie przenoszona na stanowiska związane bezpośrednio z obsługą klientów. Swoją rolę BPH zamierza skoncentrować na Polsce południowej. W tym regionie będzie głównie rozwijał sieć niewielkich, kilkuosobowych pla-

cówek. W pozostałych regionach bank będzie działał przede wszystkim wykorzystując nowoczesne technologie, takie jak Internet czy bankowość telefoniczną. Bank zamierza ponadto skoncentrować się na obsłudze małych i średnich firm. Te działania mają spowodować znaczny wzrost zysku netto. W 2000 r. bank planuje zysk na poziomie 172 mln zł, a w 2004 chce zarobić 525 mln.

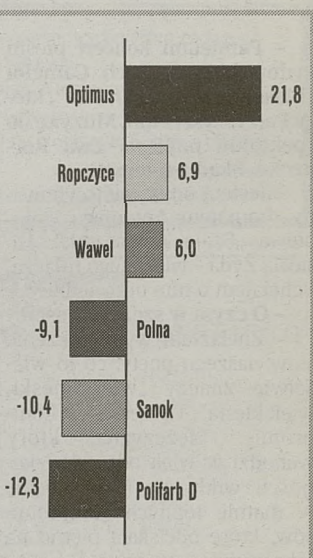
Do ataku rusza Okocim. Spółka rozpoczyna wielką kampanię reklamową, która po raz pierwszy od pięciu lat nastawiona będzie na wizerunek browaru, a nie poszczególnych marek piwa. Okocim rusza do boju o polskiego piwowosza pod hasłem „Piwo z polską duszą”. Zobaczymy, czy nowa kampania pozwoli browarowi z Brzeska na odzyskanie nadszarpniętej w ostatnich miesiącach reputacji.

Krakowski ComArch wydał 4 mln dolarów na budowę centrum softwarowego w parku

technologicznym w Czyżynach, znajdującym się w krakowskiej Specjalnej Strefie Ekonomicznej. Jak poinformował prezes spółki Janusz Józefiak, pierwszy budynek centrum został już oddany do eksploatacji, w drugim ostatnie prace zakończą się do końca sierpnia. W centrum o powierzchni 5,5 tys. metrów kwadratowych produkowane będzie oprogramowanie oraz prowadzone prace badawcze. Docelowo pracować w nim będzie 400 osób, obecnie rozproszonych w biurach na terenie całego Krakowa.

Zmiany w Unimilu. Spółka Condomi, która jest inwestorem strategicznym spółki dokonała zmian we władzach. Nowym prezesem został Grzegorz Winogradzki, który zastąpił Jerzego Leśko. Ten ostatni pozostał członkiem zarządu spółki. Nowy prezes nie jest nowicjuszem w branży. Ostatnio pracował w łódzkiej firmie Proimpex, która również produkuje prezerwatywy.

(KZ)



Redaguje Krzysztof Żyra
61-99-193

Zbrodnie komunistów znamy – rzecz można – na wylot, aczkolwiek zdajemy sobie sprawę z tego, że archiwa rosyjskie, a zwłaszcza nie udo-
stepniane dotąd archiwum Stalina (bo a nuż wyszłoby na jaw coś niewygodnego dla rządzących aktualnie ekip), kryją jeszcze wiele tajemnic. Ale gdy przyrzec się z bliska tej potwornej, sowieckiej, w dodatku państwowej mafii, wierzyć się nie chce, że chyba ze szczególną pasją niszczyła tych, którzy byli komunistami, prawdziwymi dziećmi rewolucji październikowej, przyjaciółmi samego najświętszego Lenina, dowódcami wojskowymi, którzy z triumfem parli na Warszawę w 1920 r., chcąc za-
wojować Polskę i zniszczyć „jaśniepanów”. I tych ludzi niszczył Stalin i cały jego aparat, nie zważając na to, że to najlepszy z najlepszych, najwierniejsi, rewolucyjne orły. A gdy nadeszła druga wojna, zabrakło dowódców, wyrzeczonych, wymęczonych w łagrach.

Leży właśnie przed nami biografia jednego z tych najwierniejszych, przyjaciela Lenina, oddanego sprawie komunizmu, propagującego jego idee w całej niemal Europie, a przecież i on nie uniknął stalinowskich represji i zbrodniczej kuli, która chyba w tym ostatnim momencie wybiła mu komunizm z głowy zalanej krwią. To postać przedziwna – wybitny intelektualista, przez pewien czas czerwony dyplomata, człowiek jak najbardziej oddany idei, członek biura II i III Międzynarodówki, a mimo to wpadający w potworne sidła stalinowskiej mafii. Biografia tego człowieka to jeden z przykładów tego, co potrafili z wiernymi sobie ludźmi poczynić Stalin i jego krwawe otoczenie z Ławrientijem Bierią na czele. Biografia rewolucjonisty, który nie chciał skapitulować nawet wtedy, gdy już wszystko niemal pod nim runęło, gdy powinien był stracić wszelką nadzieję, załamać się, ulec chwytającej go w objęcia przemocy.

To nie spularyzowany dotąd w Polsce Christian Rakowski (w rzeczywistości Krystian Georgiew Stanczew), nazwisko wybrali mu rodzice „dla upamiętnienia chwalebnej tradycji rodziny bojowników o wolność”. Był właściwie Bułgarem, ale ciągle istnieją pewne nie-
domowienia. Historyk francuski Pierre Broué w swej naprawde pasjonującej książce „Między Trockim a Stalinem” pisze o wątpliwościach dziennikarki francuskiej Andrée Viollin, zastanawiającej się nad tym, „czy urodził się w rodzinie bułgarskiej na terytorium rumuńskim, czy w rodzinie rumuńskiej na terytorium bułgarskim”.

Wtedy Rakowski jej odpowiadał: „Ja należę do co najmniej pięciu krajów: Bułgarii, Rumunii, Rosji, Ukrainy i Francji... Z całą pewnością jednak wiem, że urodziłem się w rodzinie bułgarskiej w Kotel nad rzeką Kamczija. Potem studiowałem w Genewie i w Nancy; ukończyłem studia medyczne w Montpellier, a prawnicze rozpocząłem w Paryżu. Jednak zawsze przeplatały mi się przyjaźnie rosyjskie z przyjaźniami francuskimi”. Urodził się 1(13) sierpnia 1873 r. w centrum regionu rolniczego i handlowego w środkowej Bułgarii, będącej wówczas pod panowaniem turec-

Józef Dużyk

Dramat komunisty

kim. Miał zadatki na uczonego, został rewolucjonistą, ale rewolucjonistą niepokornym, a takich Stalin nie tolerował.

Rakowski świadomie chyba zrezygnował z kariery naukowej, porwała go walka, rewolucyjne prądy i idee, widział przede wszystkim na pierwszym planie Rosję i tam chciał działać. Gdy w 1896 r. opuścił uniwersytet, od razu pomyślał: „... największym moim pragnieniem było jechać do pracy w Rosji, zwłaszcza że poślubiłem J.P. Riabową, Rosjankę z Moskwy, bliską przyjaciółkę Plechanowa, Zasulicz, a jednocześnie rewolucyjną marksistkę”. Wszędzie marksizm, rewolucja, nawet w małżeństwie! Nie utrzymując jeszcze stałych kontaktów z Leninem, załatwia mu paszport, umożliwiający rewolucjonistę pobyt w Monachium i wydawanie „Iskry”. W 1901 r. umiera żona, która zbliżyła go do Rosji, jej śmierć go od niej wprawdzie oddala, ale nie na długo. W 1902 r. wraca do Francji, składa egzaminy z prawa, pracuje jako lekarz, także jako prawnik. Wchodzi w kontakty z takimi politykami, jak głośny Clemenceau, który go popiera.

Pomiędzy dwiema próbami powrotu do Rumunii w latach 1908–1912 przemierza Europę od Wiednia do Konstantynopola, przebywa m.in. we Francji, Niemczech, Belgii, ciągle obserwowany przez policję, gromadzącą jego paryskie adresy. I stale podkreśla swe rewolucyjne posłannictwo, składając prawdziwe wyznania wiary np. w związku z „Potiomkinem”: „Czerwony sztandar proletariatu międzynarodowej partii socjalistycznej zawisnął na okręcie wojennym. Bravo, nasi rosyjscy towarzysze! Proletariat jest dumny z bohaterstwa szlachetnych komunardów z 1871 r., ale będzie jeszcze dumniejszy z brawury i poświęcenia socjalistów rosyjskich”.

Trocki, przebywając z Rakowskim miesiąc w Rumunii, wspomina potem w autobiografii „Moje życie” jego niepożyte siły, ruchliwość, podróże, spotkania:

„Na ulicy Mangalii w ciągu kwadransu Rakowski rozmawiając z chłopami albo kupcami przechodził z języka rumuńskiego na turecki, z tureckiego na bułgarski, potem na niemiecki i francuski, w rozmowie ze skopcami, którzy licznie zamieszkiwali w okolicy, mówił po rosyjsku. Jego wypowiedzi były opiniami posiadacza, lekarza, Bułgara, poddanego rumuńskiego, a jeszcze częściej socjalisty. Tak go właśnie widziałem, żywym cud natury, na ulicach tego niewielkiego, leżącego na uboczu, beztroskiego, leniwego, nadmorskiego miasteczka. Ale gdy nadeszła noc, w pośpiechu pędził pociągiem na pole walki. I czuł się równie dobrze i pewnie zarówno w Bukareszcie, jak i w Sofii, Paryżu, Petersburgu czy w Charkowie”.

Przedstawiając go jako działacza, stwierdzał: „Dzięki rewolucyjnej pasji zdołał wydobyć się ze swej zagubionej wsi bułgarskiej, by stać się myślicielem i działaczem na skalę współczesnego świata”.

W grudniu 1917 r. wstępuje do partii bolszewickiej, z radością przyjmuje go Trocki, witając w nim jednego „z bojowników najbardziej zasłużonych i najbardziej zaangażowanych w Międzynarodówce robotników socjalistów, który przez kilka dziesięcioleci był godnym uwagi działaczem międzynarodowego ruchu socjalistycznego i który jest znany socjalistycznym ludziom pracy jako jeden z najzdolniejszych przywódców ich ruchu”. Większych pochwał już nie mógł oczekiwać. Dla Lenina przyłączenie się Rakowskiego było świętem: „żywe ogniwo pomiędzy wielkimi starymi a młodymi, którzy odnieśli pierwsze prawdziwe zwycięstwo”.

Bierze udział w rumuńskiej rewolucji w 1917–18 r., podobno na zjeździe rad żołnierskich uczestniczył w mundurze rosyjskiego pułkownika! Po wyjeździe do Odessy występuje z tytułem „komisarza organizacyjnego dla południowej części RSFSR”. Kieruje zwycięsko ofensywą przeciwko Rumunii.

W styczniu 1919 r. nowy doniosły rozdział w politycznym życiu Rakowskiego: zostaje przewodniczącym Rady Komisarzy Ludowych Ukrainiejskiej Socjalistycznej Republiki Radzieckiej. Ukraińcy nie chcą go popierać, a i on sam nie widzi bliższych związków z Ukrainą, zwracając uwagę Leninowi, „że nie ma w sobie nic ukraińskiego. Włodzimierz Iljicz wybuchnął śmiechem i zapewnił go, że zdoła znaleźć w sobie jakąś babkę pochodzenia ukraińskiego i na tym stanęło”.

W okresie wojny polsko-bolszewickiej w 1919–1920 r. jest członkiem Rewolucyjnej Rady Wojennej Frontu Zachodniego i wchodzi w skład Rewolucyjnej Rady Wojennej Frontu Południowo-Zachodniego. „Rakowski był jednym z pierwszych, którzy rozumieli i uznali znaczenie tyłów podczas początkowej ofensywy Piłsudskiego. Nie wierzył, podobnie jak Trocki i Radek, w powstanie robotników niemieckich w chwili zbliżania się Armii Czerwonej”. Trocki w swojej autobiografii przedstawia fałszywy swój stosunek do tej wojny, pisząc, że jest jej przeciwny, dokumenty mówią jednak co innego. W rozkazie do Frontu Zachodniego z przejęciem wykrzykiwał: „Czerwone wojska naprzód! Bohaterowie na Warszawę!”.

W czerwcu 1919 r. Armia Czerwona i Rakowski wraz z nią ewakuują się z Ukrainy, stają na czele jej zarządu politycznego.

Dalsze losy według kalendarium, to udział Rakowskiego na konferencji

w Genui i w słynnych rokowaniach w Rapallo w 1922 r. (traktat jest jego dziełem). W sierpniu tego roku dochodzi do konfliktu ze Stalinem w związku z autonomizacją republik. To go miało zgubić. Traci wszystkie funkcje pełnione na Ukrainie, „wystany do diabła, aby nie przeszkadzał Stalinowi”, a wysłany w charakterze ambasadora do Londynu! 18 VII 1923 r. do Stalina:

„Moja nominacja na placówkę w Londynie jest kontynuacją tej taktyki, która zmierza do ograniczenia moich możliwości jako odpowiedzialnego członka partii i państwa radzieckiego. Nie wiem, czy jest to w interesie partii, a także państwa radzieckiego, pozbywać się towarzysza, który od ponad czterdziestu lat aktywnie działał w awangardzie światowego ruchu robotniczego. Nie mogę tego oceniać w odniesieniu do mojej osoby, ale ogólnie biorąc sądzę, że przy obsadzaniu stanowisk i przy wszelkich zmianach kadrowych należy uwzględniać zdolności ludzi i ich zaangażowanie partyjne”.

Można sobie wyobrazić, jak układały się dalsze stosunki ze Stalinem. Słynny testament Lenina, zatajony przez Stalina, Rakowski przyjmuje oczywiście z entuzjazmem, gdy w 1926 r. dochodzi do jego publikacji w książce Maxa Eastmanna „Od śmierci Lenina” (Since Dead Lenin), a wielu zastanawia się, czy w ogóle go publikować. Rakowski nie ma najmniejszej wątpliwości. Gdy Eastmann wysłał go do Rakowskiego (chyba rękopis książki) z „zapewnieniem, że opublikuje ją lub nie, zależnie od jego decyzji”, Rakowski wraz z żoną przeczytał i odesłał „z entuzjastyczną aprobatą”.

Nie przedstawiam dokładnie wszystkich wydarzeń, punktuje tylko najważniejsze, zmierzając do ponurego końca komunisty, który wpada w coraz większe kłopoty. W czasie np. objazdu Ukrainy w 10-lecie rewolucji na zebraniu w Charkowie szef partii na Ukrainie, Łazar Kaganowicz, organizuje przeciwko niemu krzykaczy, „wrzeszczące gęby”, a wtedy Rakowski zwraca się do zaproszonych niemieckich gości w ich języku, mówiąc: „Widzicie, jak u nas pozwała się mówić przedstawicielom klasy robotniczej: jest to socjalistyczny faszyzm”. Gdy ktoś zachęcał go do kapitulacji przed KC i uległości, odpowiadał: „Zaczynam się starzeć, po cóż miałbym szargać sobie życiorys?”.

Na XV Zjeździe WKP (b) w grudniu 1927 r. Rakowskiemu udzielono głosu, aby mu go odebrać przed końcem wystąpienia. Domagano się usunięcia go z mównicy i wykluczenia z partii. Przewodzący obrady Aleksiej Rykow, kiedyś człowiek odważny i uczciwy, „spuścił głowę i poprosił twórcę Międzynarodówki, aby opuścił mównicę. Już nie zabierze głosu”.

Tak kończy się kariera Christiana Georgiewicza Rakowskiego w partii, do której wstąpił „jako dojrzały człowiek, z pełną świadomością i zaufaniem. Tej partii, która była wprowadzić partię Lenina i Trockiego, ale która stała się teraz partią biurokratycznego aparatu, zawzięcie broniącego swoich grupowych interesów”.

18 stycznia 1928 r. zostaje aresztowany i zesłany do Astrachania, potem do Saratowa itd. Nie zamierza milczeć. Píše artykuły do Biuletynu Opozycji, wydawanego w Berlinie, np. w sprawie kołchozów, przekreślając ich rację bytu: „Kołchozy będą cierpieć na niedostatek we wszystkich dziedzinach, ale to ubóstwo będzie rekompensowane nadwyżką urzędników oraz jawnych i tajnych nadzorców. Potwierdza to tylko, że socjalizm biurokratyczny wytwarza z kolei biurokratów i społeczeństwo socjalistyczne, do którego się zbliżyliśmy, jak nas zapewniali urzędowni pisarze, nie będzie niczym innym, jak tylko królestwem biurokratów”.

Pracuje i krytykuje wszystko do końca. W 1933 r. redaguje „Memento bolszewika-rewolucjonisty”. Przez pewien czas jest na wolności, lecz się w Archangielsku, jedzie nawet w 1934 r. do Japonii w delegacji Czerwonego Krzyża. W pewnym momencie łamie się, krytykuje Trockiego i oskarżonych w procesie moskiewskim, znowu zostaje aresztowany i „bezlitośnie bity” podczas dwudziestogodzinnych przesłuchań: *bić, bić, bić* – mówił Chruszczow – *i jeszcze raz bić*. W 1937 r. załamuje się i składa samokrytykę: „Pragnę, aby moje zeznania w sprawie podziemnej działalności trockistowskiej organizacji kontrrewolucyjnej pomogły partii i aparatowi w jej zniszczeniu”.

W czasie procesu w dniach 2–13 III 1938 r. mówi Wyszyńskiemu: „Jestem synem wyzyskiwacza i sam jestem wyzyskiwaczem”. Skazany na 20 lat więzienia. Prosi o rewizję procesu samego Bierię. 13 XII 1940 r. strażnicy przechwytyują u niego cztery kartki papieru, w których pisał o pakcie niemiecko-radzieckim! Oficerowi NKWD mówi: „Martwi oskarżają was jako morderców”.

W 1941 r. Stalin wydaje polecenie zlikwidowania 170 „kontrrewolucjonistów, terrorystów”. Decyzja NKWD zapada 8 IX 1941 r. Wyrok wykonany w Orle 11 IX 1941 r. Skazańcy skrupowani łańcuchami zostają rozstrzelani w lesie Miedwiediewskim. Rakowski ma zakneblowane usta. „Natomiast na wyraźny rozkaz z jego zwłok zdarto ubranie, ciało poćwiartowano i zakopano w kilku miejscach, aby nie można się było gromadzić nad jego resztkami”.

Christian Georgiewicz Rakowski umarł na stojąco...

Zrehabilitowano go w Rumunii w 1977 r. za rządów Ceausescu, pełna rehabilitacja nastąpiła w 1988 r.

Pierre Broué, Między Trockim a Stalinem. Christian Rakowski – biografia polityczna. Przełożył Bogusław Panek. Zakład Narodowy im. Ossolińskich – Wydawnictwo, Wrocław-Warszawa-Kraków 1999, s. 395.

– Pamiętam koncert pieśni żydowskich w Loch Camelot „Piosenka o złotej krainie”, który Pan reżyserowała. Muzykę do spektaklu napisała Ewa Kornecka. Skąd ten temat?

– Jestem od lat zafascynowany dramatem Antoniego Gofubiewa „Szaja Ajzensztok”. Historię Żyda – wiecznego tułacza. I chciałem o nim opowiedzieć.

– O czym w szczególności?

– Znalazłem wytłumaczenie słów naszego poety, co to właściwie znaczy „wiek męski, wiek klęski”. Tą klęską jest kompromis. Mężczyzna, który wchodzi w wiek odpowiedzialności, wikła się jednocześnie w matnię różnych kompromisów, które odciskają piętno na jego życiu.

– Nie uważa Pan, że każdy z nas ma w sobie wyraźne oznaczoną granicę kompromisu?

– Tak. Ponadto ta granica się przesuwa. Jeśli nie pracujemy nad sobą, przesuwa się w dół,

W niedzielę, 21 maja, koncert na rzecz chorych na SM

Don Kichot na prywatność i na scenę

Rozmowa z ANDRZEJEM ROGIEM

a jeśli pracujemy nad sobą – to w górę.

– Czy są takie obszary ludzkiej świadomości, naszych wyborów, których nie powinien dotyczyć kompromis?

– Kompromis nie powinien pozwolić na upodlenie i skrzywdzenie człowieka. Więcej nie potrafię powiedzieć. Walka z kompromisem, sprzedawaniem własnych idei, wyobrażeń jest rzeczą wewnętrzną każdego z nas. Myślę o tym i o wielu innych sprawach, bo kiedyś zrobię w teatrze spektakl o życiu biednego Żyda Szaj Ajzensztoka. Nieprędko. Mam na tyle znane nazwisko, że czasem przychodzą ludzie do teatru na mnie popatrzeć, ale jeszcze nie na ty-

le znane, aby mieli do mnie zaufanie ci, którzy rozdzielają społeczne środki na kulturę.

– Jest Pan aktorem z Teatru STU. Aktualnie można Pana oglądać w sztuce Witkacego „Wariat i zakonnica”. Parę dni temu w Loch Camelot odbyła się premiera monodramu opartego na powieści Wiesława Myślińskiego „Kamień na kamieniu”. Jest to rzecz o samotności. Trudnych wyborach. Ale może przejdźmy do czegoś bardziej pogodnego, czyli do piosenek, które Pan śpiewa w kabarecie.

– Nie należę do ludzi pogodnych, ale do tych, którzy czasami błaznują. Otóż piosenki w Loch Camelot są moją blazenadą.

– Pana droga do piosenki poetyckiej zaczęła się bodaj w 1981 r., kiedy został Pan laureatem olsztyńskiego festiwalu poezji śpiewanej. Zaśpiewał Pan tam „Odmowę”, wiersz Marka Skwarnickiego.

– Śpiewałem akompaniując sobie na gitarze, trochę w stylu Jacka Kaczmarskiego. Tekst był pełen aluzji politycznych. Pamiętam taki fragment: – „nie, nie będziecie mieli sztuki, nikt nie opiese waszych twarzy”. Dziś z taką odmową spotykają się ludzie sztuki, którym często odmawia się miejsca.... Ale to inny temat.

– Jakie piosenki zaśpiewa Pan na koncercie charytatywnym na rzecz ludzi chorych na SM?

– Jeżeli będzie tam obecny Przemek Branny, to zaśpiewamy „Don Kichota”. To jest właściwie moja postać życiowa. I na prywatność, i na scenę. I co by jeszcze? Może coś z Gałczyńskiego – może „Pompę”? Raczej same śmieszne piosenki. Chociaż kto wie, czy się nie pokuszę, aby zaśpiewać „Psalm o sokole” do wiersza Tadeusza Nowaka. Pięknego wiersza o tym, że pamięć nasza jest jak sokół. Przywołanie tą piosenką postaci poety na tym koncercie byłoby szczególnie na miejscu. Bo jak pani pamięta, on też zmagał się z nieuleczalną chorobą.

– Czy wśród Pana znajomych jest ktoś chory na stwardnienie rozsiane?

– Do niedawna mieszkalem przy ul. Bronowickiej. Spotykałem często moją sąsiadkę, która od wielu lat walczy z tą właśnie chorobą. Na koncercie będę śpiewał także dla niej.

Rozmawiała:

ELŻBIETA DZIWIŚ

Koncert, w którym wystąpią artyści z Loch Camelot odbędzie się 21 maja o godz. 18 w auli Szkoły Muzycznej im. M. Karłowicza, Centrum E w Nowej Hucie. Bilety są do nabycia w kasie Filmotechniki w Pasażu Bielaka. Pieniądze na ośrodek rehabilitacyjny dla chorych na SM gromadzi „Fundacja na rzecz chorych na SM im. bł. Anieli Salawy” konto: PKO 1 / O M Kraków 10202892-164672-270-1-11, 31-133 Kraków, ul. Dunajewskiego 5, tel. (012) 422-28-11.

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że w dniu 10.05.2000 r. odeszła od nas

AGNIESZKA KUDYBA

wieloletnia uczennica, tegoroczna absolwentka Szkoły Baletowej
w Krakowie - tak bardzo kochała taniec,
nawet gdy los się sprzeciwiał.

Pogrzeb odbędzie się 15 maja o godz. 11.00
na cmentarzu w Grębałowie.

„Tak trudno powiedzieć żegnaj...”

Dyrekcja i Pracownicy
oraz Koleżanki i Koledzy

Rodzicom składamy wyrazy głębokiego współczucia.

Z żalem zawiadamiamy, że dnia 5 maja 2000 r.
zmarła w wieku 86 lat

ś + p

Mgr IZABELA MIKSTEIN z d. Lazarowicz

długoletnia emerytowana nauczycielka
szkół średnich w Krakowie.

Msza święta odprawiona zostanie
we wtorek, dnia 16 maja o godz. 14.00
w kaplicy na cmentarzu Salwatorskim,
po czym nastąpi złożenie prochów Zmarłej
do grobu rodzinnego.

Rodzina

„Ci, których kochamy nie umierają,
bo miłość to nieśmiertelność”
E. Dickinson

ś + p

MIKOŁAJ SEMCZYK

Najukochańszy Mąż, Tatuś, Teść i Dziadek
przeżywszy lat 74, opatrzony św. Sakramentami,
zasnął w Panu dnia 9.05.2000 r.

Msza święta żałobna przy Zmarłym odprawiona zostanie
w środę, dnia 17.05.2000 r. o godzinie 13.00
w kaplicy na cmentarzu Salwatorskim, po czym nastąpi
odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku,
o czym zawiadamiają pogrążeni w głębokim smutku

Żona, Dzieci i Wnuki

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

**Uprzejmie informujemy,
że Biuro Ogłoszeń
„Dziennika Polskiego”
przyjmuje zlecenia na druk
ogłoszeń nekrologowych
codziennie do godz. 18.**

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH „LILIA” S.C.

Kraków, ul. św. Łazarza 19, tel. 421-24-80
zakład czynny w godz. 7 - 16

poleca

BEZPŁATNE USŁUGI POGRZEBOWE W RAMACH ZASIŁKÓW ZUS

Sprzedaż trumien, obsługa żałobników, transport
krajowy i zagraniczny, kremacja, wieńce, nekrologi.

KOMPLEKSOWĄ OBSŁUGĘ POGRZEBÓW

Dyżur całodobowy, przewóz z mieszkań,
również w niedziele i święta. ☎ 637-88-76

Panu
Janowi Blajerowi
wyrazy szczerego współczucia z powodu śmierci Żony
JADWIGI
składają
Byłe Współpracownice
Wydz. Prawa i Administracji

Całemu Personelowi Kliniki Chorób Metabolicznych
Szpitala Uniwersyteckiego w Krakowie,
a szczególnie Pani Dr Teresie Koblik,
za niezwykle troskliwą i fachową opiekę nad
EWA BROSZKIEWICZ
serdeczne podziękowania składa

Córka

Dyrektorowi
Stanisławowi Mitce
wyrazy głębokiego współczucia i otuchy
z powodu śmierci MATKI
składa
Dyrekcja PBP „BUDOSTAL-2” S.A.
oraz Pracownicy

Drogiemu Koledze
Zdzisławowi Goleni
wyrazy najgłębszego współczucia z powodu śmierci MATKI
składa
Kierownictwo i Pracownicy
Telekomunikacji Polskiej S.A.
Dyrekcji Okręgu w Krakowie

Panu
Mirosławowi Majcherkowi
wyrazy szczerego i głębokiego współczucia
z powodu śmierci ŻONY
składają
Koleżanki i Koledzy z Zakładu Transportu
Polskiego Koncernu Naftowego ORLEN S.A. O/Kraków

Wyrazy głębokiego współczucia
Prof. Markowi Stachowskiemu
z powodu śmierci ŻONY

Capella Cracoviensis

Panu
mgr. inż. Kazimierzowi Bartyzelowi
wyrazy szczerego współczucia z powodu śmierci MAMY
składają
Koleżanki i Koledzy
z Działu Realizacji Inwestycji oraz Budów
PRZ „B-8” S.A.

W dniu 8.05.2000 r. zmarł nagle
długoletni pracownik krakowskiej gastronomii
ANDRZEJ PAJĄK
Rodzinie Zmarłego składamy wyrazy głębokiego współczucia.
Zarząd GTSS,
Koleżanki i Koledzy



ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.
ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76, pn.-pt. 7.00 - 16.00, sob. i św. 8.00 - 14.00
ul. Reduty 1, tel. 411-35-26, pn.-pt. 7.00 - 16.00
cm. Grębałów, tel. 645-31-61, pn.-pt. 7.30 - 15.30, sob. 8.00 - 14.00
cm. Podgórze, tel. 656-55-11, pn.-pt. 7.30 - 15.30
ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77, pn.-pt. 7.00 - 15.00.

**DYŻUR CAŁODOBOWY - PRZEWOZY Z MIESZKAŃ
również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04
BATOWICE, UL. REDUTY 1**

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien,
obsługa żałobników, transport kraj i zagranica,
kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY ZASIŁKI POGRZEBOWE

Msza święta w intencji
ś + p

LUDWIKI CASTORI - DĄBROWSKIEJ BRONISŁAWA DĄBROWSKIEGO

zostanie odprawiona w dniu 15 maja br. o godz. 19.00
w kościele Najświętszego Salwatora w Krakowie, ul. Kościuszki 88.w
Rodzina i Przyjaciele

Z wielkim żalem żegnamy

dr. JÓZEFA DUŻYKA

laureata Nagrody Fundacji im. Włodzimierza Tetmajera,
autora biografii naszego Patrona.

Był od wielu lat bliskim Przyjacielem Tetmajerówki
i naszej Fundacji.

Pozostanie w naszej pamięci jako
Wspaniały Człowiek i Wielki Nieodżałowany Przyjaciel.

Żonie i Córce
składamy wyrazy szczerego współczucia.

Zarząd Fundacji
im. Włodzimierza Tetmajera

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 11 maja 2000 roku, po
krótkiej i ciężkiej chorobie, opatrzony św. Sakramentami,
zasnął w Panu, w wieku 78 lat, Nasz, Najukochańszy Mąż i Ojciec

ś + p

Inż. MIECZYŚLAW RADECKI

długoletni działacz Izby Rzemieślniczej Krakowa,
Zakopanego i Nowego Sącza,
ławnik Sądu Okręgowego w Krakowie.

Msza święta żałobna przy Zmarłym odprawiona zostanie
we wtorek, dnia 16 maja o godz. 12.20 w nowej kaplicy
na cmentarzu w Batowicach, po czym nastąpi
odprowadzenie Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku.

Pogrążeni w smutku

Żona, Syn i Rodzina

Z głębokim smutkiem zawiadamiamy, że w dniu 9 maja 2000 roku
zmarł

ś + p

Prof. dr hab. KAROL KROPP

ur. 27 października 1921 r.

Emerytowany profesor zwyczajny
Akademii Rolniczej im. Hugona Kołłątaja w Krakowie,
pracownik naukowy, nauczyciel akademicki,
wychowawca wielu pokoleń młodzieży.
Absolwent Wydziału Rolniczo-Leśnego Uniwersytetu Jagiellońskiego.
Długoletni Kierownik Katedry Sadownictwa Wydziału Ogrodniczego
Akademii Rolniczej w Krakowie.
Prodziekan i Dziekan Wydziału Ogrodniczego.
Członek licznych krajowych i zagranicznych komisji
i komitetów naukowych, m.in. Komitetu Nauk Ogrodniczych PAN,
Międzynarodowego Towarzystwa Nauk Ogrodniczych,
American Society for Horticultural Science.
Odznaczony Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski,
Złotym Krzyżem Zasługi, Złotą Odznaką
za Zasługi dla Ziemi Krakowskiej.
Wyróżniony Nagrodami Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego
oraz Rektora.

W Zmarłym tracimy wielkiego naukowca, wspaniałego pedagoga
i dobrego człowieka.

Rodzinie składamy wyrazy najszczęśliwszego współczucia.

Uroczystości żałobne odbędą się w dniu
15 maja 2000 roku o godz. 12.00 na cmentarzu Salwatorskim.

Rektor i Senat
Akademii Rolniczej im. Hugona Kołłątaja w Krakowie

DZIENNIK POLSKI

BIURA OGŁOSZEŃ DZIENNIKA POLSKIEGO KRAKÓW.

ul. Wielopole 1, tel. 421-99-77, fax 421-97-77
ul. Starowiślna 2, tel. 421-45-72, ul. Wiślna 2, tel. 422-70-89
ul. Narutowicza 6, tel./fax (018) 443-54-49
Księża Jasiołowa 29, tel./fax (017) 85-22-478
ul. Krakowska 12, tel./fax (014) 21-35-20
ul. Dąbrowskiego 11a, tel./fax (033) 844-55-22

ORAZ AGENCJE

DOMENA Sp. z o.o. Kraków, ul. Józefińska 21, tel./fax 656-10-96
oraz „makro cash & carry”, ul. Jasnowiejska 2, tel. 614-05-03
COMBEX Kraków, os. Handlowe 9, tel./fax 644-52-37, fax 642-16-48,
ul. Jerzmanowskiego 14, tel. 658-74-29
GIN S.C. Kraków, ul. Wielopole 3/1, tel. 429-44-22, 0603-063-881
SZANSA Kraków, ul. Lea 231, tel./fax 637-10-64
LABEO Kraków, ul. Kalwaryjska 9/15, tel./fax 012/656-04-61, 012/292-30-61 do 64
ROAN Kraków, ul. Dajwór 14/15, tel. 422-57-83, 422-79-93, fax 421-62-16
ANONS Kraków, ul. Westerplatte 18, tel. 421-59-75
ALTAIR Kraków, ul. Rzeźnicza 13, pok. 319, tel./fax 421-51-33 w. 254
GARMOND Kraków, ul. Stolarska 1, tel. 421-77-70, fax 422-93-86
GRAFPRESS Kraków, al. Jana Pawła II NCK, tel. 643-44-33, fax 643-66-33
PASJONATA ul. Grzegorzewska 10, tel. 431-06-03, 421-41-22 w. 359.
NASTROJE Kraków, al. Beliny-Prażmowskiego 41/3, tel./fax 012/413-60-77, 0501-437-232, 0501-485-430
DANTE Kraków, ul. Barska 12, tel./fax 267-24-03, 269-19-85
MMC Kraków, ul. Lubicz 25, tel. 61-97-495, tel./fax 61-97-496

Ogłoszenia ekspresowe

Praca

AGENCJA ochrony zatrudni pracowników. 012/425-25-21. 833071

FLIZIARZY ze znajomością hydrauliki. 012/451-84-29. 832760

KIEROWCĘ D, na busa. /012/423-20-24. 231958

KIEROWCÓW z maluchem do rozwoju pizzy. 012/648-44-60. 833088

POLSKA Telewizja Kablowa zatrudni przedstawicieli handlowych. Zgłoszenia kandydatów pod numerem tel. 012/424-12-12 od poniedziałku do piątku w godzinach 10-16. 833047

RESTAURACJA, zatrudnimy kucharzy, Gertrudy 21. 832607

ROZNOŚZENIE ulotek. 012/659-09-30. 833086

STAŁA praca w godz. 14.00-22.00 dla elokwentnej rencistki do 45 lat. /012/278-61-55. 832933

MERCEDES 124, 2.0 D, 1991, 240,000 km, ABS, szyberdach, centralny zamek, elektryczne lusterka, wspomaganie kierownicy, bezwypadkowy, serwisowany, 32.000. 018/441-29-31 po 18.00. 832090

NISSAN Primera SLX (1.6) 97/98 klima, najbogatsza wersja, pilnie tanio. 0601-820-831. 832134

SPRZEDAM CC 700 1998. /012/285-83-05. 232005

SPRZEDAM Polonez 1994, instalacja gazowa. /02/412-63-08. 231942

VW Passat kombi, 1991/92, 1.8, stan idealny, pilnie, 17.500,-. 012/656-25-16, 0501-125-256. 832117

Lokale

DO wynajęcia dwupokojowe, Huta. 012/415-34-29. 231930

DO wynajęcia mieszkanie. 012/644-35-31. 832756

DWUPOKOJOWE, jasna kuchnia - 48 m² - wysoki standard - pilnie sprzedam. 012/647-96-21, 0603-389-646. 832915

GARSONIERA, 23-metrowa, Starowiślna, ok. 75.000,-, sprzeda właściciel. 0601-740-240, /012/637-51-39. 832540

SKAWINA 35 m², sprzedam. 012/276-35-69. 231924

SPRZEDAM udział, spółdzielcze 49 m², zasiedlenie październik 2000. /012/269-21-70. 832072

TRZYPOKOJOWE, Widok, Szymanowskiego, Krowoderskich Zuchów, sprzedamy. 012/430-20-28. 231781

WYNAJMĘ 2-pokojowe mieszkanie, Kraków - Ruczaj. 012/26-73-991. 832087

Nieruchomości

DZIAŁKĘ w Raciborsku. /012/645-24-79, 0601-86-82-60. 832073

SPRZEDAM dom drewniany. /014/612-83-21, /014/613-61-02. 833050

Zguby

NAGRODA za wskazanie miejsca obecnego postoju białego Volkswagena transporter T-4, KWB 5955. /012/272-31-63. 231792

Cyklinowanie

BEZPYŁOWO, układanie. 012/644-96-95. 825502

Flizowanie

FACHOWO. 012/647-62-12. 831213

FLIZOWANIE. /012/276-74-80. 831966

FLIZOWANIE, hydraulika. 012/642-10-22. 832020

Usługi budowlane

TYNKOWANIE, ocieplanie budynków. 012/641-07-91, 641-04-48. 832766

Powszechny Zakład Ubezpieczeń SA Oddział Okręgowy w Krakowie, 31-133 Kraków, ul. Dunajewskiego 3 ogłasza

PRZETARG OFERTOWY

na sprzedaż samochodu Ford Sierra 1.8 po wypadku, rok prod. 1991, cena wywoławcza 6700,00 zł.

Blisze informacje odnośnie przetargu i składania ofert można uzyskać w Zespole Administracji, III p., pok. 309, tel. 422-88-11 wew. 135, 137.

Szpital Wojewódzki im. św. Łukasza SP ZOZ 33-100 Tarnów, ul. Lwowska 178 a ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY

do 30 000 euro na dostawę:

- odzieży ochronnej medycznej z elanobawełny
- obuwia ochronnego medycznego profilaktycznego.

Termin realizacji zamówienia: 1 rok.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia można otrzymać w Szpitalu Wojewódzkim w Tarnowie - Sekcja Zaopatrzenia - pokój nr 2.

Osobą uprawnioną do kontaktów z oferentami jest p. Krystyna Jamrosz, tel. (014) 621-25-10 wew. 303.

Oferty należy składać w Kancelarii Ogólnej Szpitala Wojewódzkiego w Tarnowie, do dnia 5.06.2000r.

Otwarcie ofert w dniu 7.06.2000 r. o godz. 10 w sali nr 42 (II piętro).

OBWIESZCZENIE

Komornik sądowy Rewiru VI przy Sądzie Rejonowym w Krakowie

zawiadamia, że

w dniu 14.06.2000 r. o godz. 11.00

w Sądzie Rejonowym w Krakowie, ul. Przy Rondzie 7, sala 285, odbędzie się:

PIERWSZA LICYTACJA

nieruchomości - działki nr 3399 (łąka z terenem mieszkaniowym), położonej w Skawinie przy ul. Radziszowskiej 26, stanowiącej własność dłużnika Chrzastek Jan.

Nieruchomość oszacowana jest na kwotę: 54.300,00 zł.

Cena wywoławcza w powyższej licytacji wynosi trzy czwarte wartości oszacowania, tj. kwotę: 40.725,00 zł.

Przystępujący do licytacji zobowiązany jest złożyć rekojmie w wysokości 10% ceny oszacowania nieruchomości - 5.430,00 zł w gotówce lub w postaci książeczki oszczędnościowej banków upoważnionych wg prawa bankowego do jej wystawienia, zaopatrzonej w upoważnienie właściciela do wypłaty całego wkładu stosownie do prawomocnego postanowienia sądu. Po rozpoczęciu licytacji wadium nie będzie przyjmowane.

Nieruchomość można oglądać codziennie od dnia wywieszenia niniejszego obwieszczenia, zaś elaborat szacunkowy tej nieruchomości znajduje się do wglądu w biurze komornika w dniach 30 i 31 maja 2000 r., w godzinach od 12.00 do 14.00.

Prawa osób trzecich nie będą przeszkodą do przeprowadzenia licytacji i przysądzenia na własność na rzecz nabywcy bez zastrzeżeń, jeśli osoby te przed rozpoczęciem licytacji nie złożą dowodu, że wniosły powództwo o zwolnienie spod egzekucji tej nieruchomości lub innych przedmiotów razem z nią zajętych.

Użytkowanie służebności i praw użytkownika, jeśli nie są ujawnione w księdze wieczystej i nie zostaną zgłoszone najpóźniej na trzy dni przed rozpoczęciem licytacji, nie będą uwzględniane w dalszym toku egzekucji i wygasną z chwilą uprawomocnienia się postanowienia o przysądzeniu własności.

PROMOCJA WIOSENNA

Od 17 kwietnia w ramach Kroniki Krakowskiej „Dziennika Polskiego” ukazuje się

Informator Podręczny.

Zawiera on

zarówno ogłoszenia drobne, jak i ramkowe.

Cena:

ogłoszenie ramkowe - 17,50 zł/moduł*

ogłoszenie drobne - 1,20 zł/słowo*

* ceny nie zawierają podatku VAT

W czasie trwania promocji

możliwość negocjacji cen.

Sprzedaż tylko w pakietach 2-tygodniowych lub miesięcznych.

W Informatorze Podręcznym znajdują Państwo rubryki:

SERWIS

Pomoc drogowa, Myjnie, Inne

SKLEPY NOCNE

POSIŁKI NA TELEFON

TŁUMACZENIA

WYPOŻYCZALNIE

Samochodowe, Kaset wideo, Odzież, Sprzęt, Inne

OPIEKA

Dzieci, Starsi, Zwierzęta, Inne

ROZRYWKA

Restauracje, Dyskoteki, Puby, Cukiernie, Kluby Sportowe, Inne

NOCLEGI

Hotele, Pensjonaty, Motele, Kwatery, Pola campingowe, Inne

Szczegółowe informacje:

tel. (012) 619-91-87, 619-91-85, fax 619-91-84

Płace do 5.000 -
kupię stary, min. 70 lat,
bardzo duży (orientalny) itp.
dywan, także
uszkodzony,
061/866-49-61,
0603-630-903.

HANDEL * USŁUGI * PRODUKCJA
oraz treść ogłoszeń drobnych
z ostatniego tygodnia
w "Dzienniku Polskim"

94-77

Telefoniczna Agencja Informacyjna
<http://www.tai.com.pl>

Kocham cię

podskocz sobie
na jednej
albo nawet na dwóch nogach
bo kochasz mnie
bo jest dzień
bo świeci słońce
lub pada deszcz
ktoś się urodził
ktoś zmarł
w kolejce
na mszy
z psem na spacerze

podskocz sobie
choćby dlatego
że ziemia się kręci
że jutro znowu wstanie słońce
że wtorek
że piątek
że świętek
że kocham cię

Zbigniew Rossa

280834

Dom Pomocy Społecznej, 31-066 Kraków,
ul. Krakowska 55
ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY na:

1. Dostawy na 2000 r.
 - artykułów spożywczych
 - artykułów chemicznych
 - artykułów biurowych
 - odzieży i obuwia roboczego
 - leków
2. Usługi na 2000 r.
 - pralnicze

Szczegółowy opis przygotowania ofert na poszczególne grupy dostaw i usług oraz wymagania zamawiającego znajdują się w specyfikacji istotnych warunków zamówienia, którą można otrzymać od pon. do pt. w godz. od 8.00 do 15.00 w budynku przy ul. Krakowskiej 55 (wejście przez bramę - ul. Krakowska 47), pok. nr 5, tel. 430-52-74 wew. 382.

Oferty należy składać do 31.05.2000 r.

Zastrzega się prawo swobodnego wyboru oferenta, jak również unieważnienie przetargu bez podania przyczyny.

281265

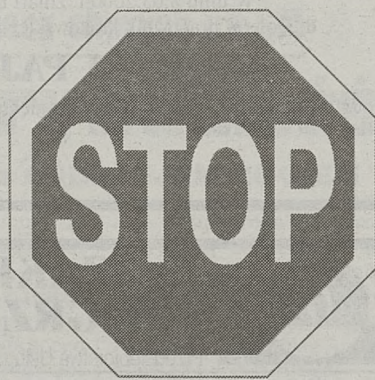
Pracodawcy

oraz

Poszukujący Pracy

Wykupienie powierzchni reklamowej (modułowej), związanej z tematyką pracy w dowolnym dniu tygodnia na kolumnach ogłoszeniowych oraz pomiędzy ogłoszeniami drobnymi premiowane jest

**50% obniżką
w czwartkowej Giełdzie Pracy**



Jak zamieścić ogłoszenie?



Osobiście

Biuro Ogłoszeń
Dziennika Polskiego, Kraków,
ul. Starowiślna 2, ul. Wiślna 2
w godz. 8 - 18, soboty 10 - 14

Bochnia, ul. Kazimierza Wlk. 37,
tel./fax (014) 61-256-22;
Brzesko, ul. Głowackiego 29,
tel. (014) 66-300-77
Debica, ul. Rzeszowska 15,
tel./fax (014) 670-87-72
Krosno, ul. Lewakowskiego 31,
tel./fax (013) 436-22-90, 432-58-23 w. 29
Nowy Sącz, ul. Narutowicza 6,
tel./fax (018) 443-54-49, 443-54-78, 443-85-45
Miechów, ul. Sienkiewicza 25,
tel. (041) 383-14-04
Nowy Targ, al. Tysiąclecia 37,
tel./fax (0187) 266-30-72
Oświęcim, ul. Dąbrowskiego 11a,
tel./fax (033) 44-16-00
Proszowice, ul. Rynek 18,
tel. (012) 386-28-25, fax 386-18-97
Rzeszów, ul. Ks. J. Jajłowego 29,
tel. (017) 85-22-386, tel./fax (017) 852-24-78
Tarnów, ul. Krakowska 12,
tel./fax (014) 621-35-20, 622-31-48
Wadowice, ul. Mickiewicza 3, (033) 873-12-90
Zakopane, KMPIK, ul. J. Zborowskiego 2
tel./fax (018) 201-35-30



Agencje współpracujące

DOMENA, ul. Józefińska 21, tel./fax 656-10-96,
COMBEX, Kraków, os. Handlowe 9,
tel. 644-52-37, fax 642-16-48,
filia: ul. Jerzmanowskiego 14, tel. 658-74-29,
SZANSA, Kraków, ul. Lea 231, tel./fax 637-10-64,
LABEO, Kraków, ul. Kalwaryjska 9/15,
tel./fax 423-57-76, 292-30-61 do 64,
ROAN, Kraków, ul. Dajwór 14/15, tel. 422-57-83,
tel. 422-79-93, fax 4-216-216,
ANONS, ul. Westerplatte 18, tel. 421-59-75,
GARMOND, Kraków, ul. Stolarska 1,
tel. 421-77-70, fax 422-93-86,
NASTROJE, Kraków, ul. B. Prądmowskiego 41/3,
tel./fax 413-60-77, 417-31-03, 417-31-47,
DANTE, Kraków, ul. Barska 12,
tel./fax 267-24-03, 269-19-85,
ALTAIR, Kraków, ul. Rzeźnicza 13, pok. 313,
tel. 431-20-17, tel./fax 421-51-33 w. 254,
PASJONATA, Kraków, ul. Grzegorzewska 10,
tel. 431-06-03, 421-41-22 w. 359,
GRAPRESS, Kraków, al. Jana Pawła II
NCK, tel. 643-44-33, fax 643-66-33,
GIN s.c., Kraków, ul. Wielopolska 3/1,
tel. 429-44-22, 0603-063-881,
MULTI MEDIA CONTACT s.c., Kraków,
ul. Lubicz 25, pok. 545, tel. 61-97-495,
tel./fax 61-97-496,
FORMGRAF s.c., Kraków, ul. Bieżanowska 66A,
tel. (012) 657-65-41, tel./fax (012) 658-05-98,
NOWA, Myślenice, ul. Gałczyńskiego 7,
tel. 274-41-24,
WEKTOR, Krzeszowice, ul. Daszyńskiego 1,
tel. 262-56-56



Telefonicznie lub Internetem

Agencja TAO, całodobowo, www.tao.pl,
tel. (012) 637-21-80, fax 638-41-80



Cennik

OGŁOSZENIA DROBNE
• wydanie powszednie - 1,20 zł/słowo
• wydanie magazynowe - 2,40 zł/słowo
• w Giełdzie Pracy - 0,60 zł/słowo
• w Jeździe - 0,60 zł/słowo
• w Przeglądzie Nieruchomości - 0,60 zł/słowo

• towarzyskie
- wydanie powszednie - 50 zł/słowo
- wydanie magazynowe - 80 zł/słowo
• ekspres - dopłata 100%

OGŁOSZENIA MODUŁOWE

• na kolumnach reklamowych (moduł 41 mm x 33 mm)
- poniedziałek - 85 zł/moduł
- magazyn - 180 zł/moduł
- pozostałe - 70 zł/moduł

• na kolumnie ogłoszeń drobnych (maks. 3 moduły) - dopłata 60%
• ekspres - dopłata 100%

Ceny nie zawierają podatku VAT



Internet

Ogłoszenia drobne zamieszczane w „Dzienniku Polskim” danego dnia, równocześnie ukazują się **gratisowo** na stronach internetowych **www.dziennik.krakow.pl**



Promocja

Dla studentów 50% taniej
praca, nauka, kwatery.



Informacja

tel. 012/619-91-45, 619-91-76,
619-91-85

Praca

A. A. A. A.!!! Pracowałeś legalnie w RFN 98/99 odbierz podatek, tel. 012/423-52-32. 827919

A. Nowo otwarta firma, średnie, /012/654-76-44. 823805

AGENCJA ochrony zatrudni pracowników. 012/425-25-21. 827413

AGENCJA przyjmie panie. Zakwaterowanie. 0501-825-079. 831236

AGENCJA zatrudni panie. Zakwaterowanie. 012/413-82-82. 827093

AGENCJA zatrudni panie. 0606-515-944. 827097

AVON, dodatkowa praca. /012/636-72-89, 0501-470-026. 229828

CHAŁUPNICTWO. /012/ 640-19-90, /012/ 640-19-91. 812919

GLÓWNA księgową - pełna księgowość, firma medyczna zatrudni. Mile widziane referencje. C.v. + zdjęcie. Oferta nr 763 Agencja Reklamowa Garmond, Kraków ul. Stolarska 1. 825148

HOTEL w Zakopanem zatrudni młode osoby na stanowisku recepcjonisty, a także do prowadzenia centrum rekreacyjnego (wymagane uprawnienia ratownika), tel. 018/20-17-190. 829552

KIOSK z kwiatami zatrudni emerytkę lub rencistkę, praktyka w kwaciarstwie mile widziana, względnie talent w układaniu kwiatów. 012/658-99-11. 830933

KUCHARZ, 2 lata praktyki. Sławkowska 26. 825126

MASZYNISTĘ offsetowego z doświadczeniem na maszynie dwukolorowej (Polly 725) zatrudni. 014/663-07-50. 563214

MGR. farmacji przyjmę. /012/415-60-70, /012/422-15-08, 0602-475-429. 231475

MŁODYCH do hurtowni, 1800/mies. 012/656-08-01. 826194

PANIE do towarzystwa zatrudni „Kaya”. /012/421-35-40, 0604-892-339. 231245

POSZUKUJEMY przedstawiciela handlowego materiałów technicznych. Wymagania: samochód, dyspozycyjność, wykształcenie elektrotechniczne, umiejętność komunikacji i wybitny dar przekonywania. Znajomość trzech języków i wyższe wykształcenie nie jest konieczne. Kontakty: 0606-194-868, 0606-663-083. 830428

PRACA! - Monter rusztowań. 0-903-70-733. 829021

PRACE chałupnicze. 012/643-51-91. 829589

PRZYJMĘ ekspedientkę - sklep spożywczy, Stary Bieżanów. 0501-122-576. 830986

PRZYJMIEMY pracowników praca fizyczna. 012/644-95-00 w 38 85 (8.00-14.00). 831349

ROWERZYSTÓW zatrudnię. 0605-550-888. 827711

STOLARZY zatrudnię. 0601-40-63-42. 828374

TYNKARZY przyjmę. 012/386-12-84. 830066

UCZNIÓW małoletnich do praktycznej nauki w zawodzie blacharz - lakiernik samochodowy, zatrudnię. 012/644-90-96, 644-66-77. 824287

WSPÓLNIKA, wykańczanie wnętrz. /012/266-73-26. 827329

WYDAWNICTWO zatrudni redaktora z doświadczeniem. C.v., list motywacyjny, ew. referencje, prosimy składać na adres: Wydawnictwo „Zielona Sowa” 30-103 Kraków, ul. Tatarska 9. 230975

WYDAWNICTWO zatrudni pracownika działu marketingu. Wymagania: operatywność, znajomość rynku książki, prawo jazdy. C.v., list motywacyjny, ew. referencje prosimy wysłać na adres: Wydawnictwo „Zielona Sowa” 30-103 Kraków, ul. Tatarska 9. 230980

ZATRUDNIMY do dystrybucji. /012/431-00-98. 829768

ZWROT podatku dla zatrudnionych w Niemczech. 016/675-01-36. 821763

Szukam pracy

ELEKTRYK. 0606-854-188. 829245

INŻYNIER budowlany AutoCAD, witraże. 0602-894-190. 826447

KIEROWCA B.C, dyspozycyjność, samochód. 0501-45-98-21. 230858

KOBIETA 50-letnia uczciwie zaopiekuję się dzieckiem lub starszą osobą, może być z zakwaterowaniem. /012/657-99-91. 829621

KSIĘGOWY, wszystkie usługi. 0501-368-568. 815669

MŁODA technik handlowiec. 012/638-46-95. 829999

SPAWACZ elektryczno-gazowy, betoniarz, zbrojarz, rencista, podejmie pracę. /012/389-48-23 po 18.00. 829260

Nauka

A. A. A. Autokursy „Robex”, Mickiewicza 5, /012/634-26-64, 0501-402-088. 229969

A. A. A. Autokursy, doszkalanie. /012/260-15-90, 0604-21-17-21. 823997

A. A. Autokursy, dopołudniowe, popołudniowe, „Iskra” Łobzowska 20. 012/634-05-54. 823654

A. A. Autokursy „Szofer” Rynek Podgórski 3. /012/656-38-72. Wykłady, plac manewrowy, raty. 824483

A. A. B. C. Prawo jazdy, Kalwaryjska „Korona”. 012/292-29-09, 0602-362-355. 823727

A. A. Nauka jazdy „Traffic”, rozpoczęcie kursu wtorek i piątek. 012/42-12-47, 0606-85-70-60. 230000

A. Autokursy rondo Mateczny ul. Wadowicka 12 (Elbud). 012/266-55-88, 0602-289-585. 830049

A. Autoszkola - Roimninx. 012/644-17-08. 829170

ABSOLWENT PWST przygotowuje do egzaminów wstępnych. 0606-308-589. 829153

ANGIELSKI. /012/267-46-19. 829655

ANGIELSKI. 012/648-52-51. 823093

ANGIELSKI, dr Lutosławska. /012/266-19-98. 824286

ANGIELSKI z Anglikami. Intensywne kursy wakacyjne w Anglii i Krakowie, młodzież i dorośli. The Stairway School, ul. Dunajewskiego 6/415, tel. /012/422-18-36, /012/422-67-83. 228698

AUTORSKA Prywatna Szkoła Podstawowa Nr 8 - skuteczna nauka myślenia i języków (klasy 0-3). /012/421-30-26. 229770

CHEMIA. /012/262-26-48. 827517

CHEMIA, fizyka, matematyka. /012/642-17-91. 811211

„EKONOMISTA” Policealne Studium przyjmuje zapisy na: finanse-rachunkowość, ekonomika-organizacja przedsiębiorstw, informatyka, obsługa ruchu turystycznego, administracja-kadry, międzynarodowy handel i spedycja, studium reklamy. 012/633-33-77, 633-50-04. 824067

FIZYKA, matematyka. 012/654-80-52. 828362

FIZYKA, matematyka. /012/632-65-87. 829277

FRANCUSKI, intensywne kursy wakacyjne dla początkujących. Towarzystwo Przyjaźni Polsko-Francuskiej, Kraków, Tomasza 1 (12.00-17.00). /012/421-28-23, www.tppf.krakow.pl 230311

KURSY komputerowe księgowość komputerowa Excoigto. 012/429-53-56. 823736

LICEUM Ogólnokształcące i Handlowe Zaoczne Mgra Stefana Kwietniowskiego. Kraków, Krzeszowice, Proszowice, Wieliczka. /012/276-50-91, 0604-266-151. 823406

MATEMATYKA. 012/647-83-38. 824048

MATEMATYKA. 0603-84-66-81. 826662

MATEMATYKA dojeżdżam. 0604-734-632. 816525

MATEMATYKA, efektywnie, niedrogo. /012/421-58-53. 823178

MATEMATYKA, fizyka, chemia. /012/644-26-54. 827512

MATEMATYKA, Krawczyk. /012/421-38-09. 810318

MATEMATYKA, ósmoklasiści. 0604-720-037. 826265

NAUCZYCIEL LO, fizyka, matematyka. 0501-737-240. 230106

NIEMIECKI. 012/636-52-50. 228804

NIEMIECKI, tłumaczenia przysięgłe, specjalistyczne, zwykłe. /012/637-54-97, /012/637-11-84, 0606-789-569. 815894

POLICEALNE Studium Zawodowe Zaoczne Mgra Stefana Kwietniowskiego, administracyjne, ekonomiczne, informatyczne, turystyczne, Kraków, Krzeszowice, Proszowice, Wieliczka. /012/276-50-91, 0604-266-151. 823403

POLSKI, każdy poziom. 0501-801-553. 226637

POLSKI, pomoc przy wypracowaniach. /018/471-58-49. 231565

PRAWO jazdy. 012/644-20-54. 824278

ROSYJSKI, tłumaczenia. 012/411-94-72. 826277

„SITA”. Szybka nauka języków obcych. /012/429-66-40. 821459

TANIEC. 0604-473-666. 772607

Matrymonialne

BIURO Samotnych. /012/429-23-68. 230424

Kupno

A. A. Antyczne meble, zegary, porcelanę, inne. 012/638-46-05. 229778

A. Antyki, obrazy, meble, srebra, inne. /012/632-71-97, 0501-251-136. 808547

A. Skup, komis RTV. /012/411-55-75. 823550

ANTYCZNE meble, obrazy. /012/411-95-92, /012/659-06-22. 821785

ANTYCZNE obrazy kupi zdecydowanie Galeria „Antyk” lombard, ul. Smoleńsk 22, Kraków, 012/422-26-32, 0601-51-13-32. 229040

ANTYCZNE obrazy kupi Salon „Connaissance”, Rynek Główny 11. /012/421-02-34. 229838

ANTYKI - malarstwo, srebra, porcelana, zegary itd. Przyjmie na aukcję w Warszawie. Dom aukcyjny „Rempex” - Kraków, Jagiellońska 6 a. 012/421-88-62. 821327

EUROPALETY używane. /012/276-29-88, /012/270-60-39. 819964

PIANINO może być do remontu. 0605-588-106. 830425

TELEFONY komórkowe. 0604-717-419. 823963

WÓZKI na prele. 0501-402-699. 831224

Sklepy

ABSOLUTNIE największy komis meblowy. Raty, przeprowadzki, Kamienna 6, /012/633-06-57. 229551

FLAGI. /012/638-61-16. 821701

KARCHER, nowe, używane, wypożyczalnia. /012/636-55-55 Balicka 41. 821696

KOMIS meblowy, raty, ul. Ulanów 84 (kasy-no). 012/613-57-36. 825506

OVERLOCKI, stębnówki, maszyny wieloczynnościowe, raty. /012/414-10-54. 830717

ROWERY. Fabryczna 7a. /012/412-71-88, 0601-418-414. www.maverick.krakow.pl 826811

Sprzedaz

BALUSTRADY, schody, tralki, poręcze. Grzegorzewska 33. /012/429-15-83. 822354

CIĄGNIK C360, 1983 r., kabina, przyczepa D 47A. 014/66-54-230. 829443

DOROŻKA krakowska. /012/276-31-50. 830203

GARAŻE ocynkowane - 800,00. 012/271-58-70, 018/332-01-22. 823541

GARAŻE ocynkowane najtaniej (3x5, tylko 790,-. Promocja. /018/ 332-00-23, /018/ 332-00-18, /018/ 332-10-52, /012/ 655-17-29. 823704

GROBY, grobowce, okazja. /012/421-38-41, 0603-796-888. 819305

GSM, komis, serwis. Powiśle 2, /012/429-46-20. 225716

HAFCIARKA Zangs 168/6, szwalnicze stębnówki Durkopp 272, overlocki Yuki, dziurkarki Recce 101. /012/658-07-59, 0502-040-020. 825940

JASNY komplet kuchenny, biurko, fotel, pralka półautomat. 012/4-22-77-34 Smoleńsk 15/2. 230968

KOMPUTER z monitorem, 1100,-. 012/389-48-36. 826988

KRĘGI, pustaki fundamentowe i ściennie. /012/267-45-80. 824900

KUCYK, bryczka. 061/814-78-36. 830416

ŁÓDZ motorowa + ławeta produkcja USA, 60 % ceny, 36 tys. zł. 014/643-73-34. 820738

MASZYNY szwalnicze, skup, sprzedaż, naprawa. 012/423-51-30. 824757

NOWE rusztowania warszawskie, tanio sprzedam. /012/276-36-96. 830771

OKAZJA. Najtańsze okna i drzwi PCV, drewno w jednakowej cenie, tel. 012/411-99-62, 292-05-71. 797690

PAKAMERA. /012/415-36-79. 826304

PAKAMERĘ z działką 3 a lub bez, okolice Brzesko-Okocim. 012/412-87-94. 829819

PARKIET. A. Eksportowy, krajowy - tanio, usługi, gwarancja. /012/643-35-61. 813938

PARKIET „AnPol”. /012/285-84-73. Dąb, buk, jesion, czeresnia, atrakcyjne ceny, usługi. 823784

PARKIET, duże wymiary klepek. /012/412-45-82. 827975

PARKIET „Jarząbek”, usługi, panele ściennie, podłogowe, kleje, lakiery, „Krupol”, Zwierzyniecka 26 /012/421-89-68, Targowa 2 /012/656-23-76. 229804

PARKIETY eksportowe, parkiety, panele z drzew egzotycznych, profesjonalne kleje, lakiery, oleje „

A. A. A. Auta rozbite kupię. /012/423-37-21. 819926

A. Autogaz - 012/412-57-05, Cystersów 21, Grabowskiego 6. Zadzwoni! Jesteśmy najtańsi. 824845

A. Autoskup (gotówką). 012/647-30-83.- 824304

AC, NW, OC (najtańsze). 012/655-17-02. 824330

AC, OC najtańsze. 012/633-13-21. 824230

ALARM. Antykidnaper, blokady, immobilisery. Konopnickiej 82. 012/423-55-44. 822501

ALARMY 30 modeli, antynapad, immobilisery, centralne zamki, GPS, superpromocja. /012/634-09-01. 823810

ALARMY, autoblokady, GPS, car-audio, serwis, sprzedaż, montaż: /012/411-15-33, /012/413-13-33 823097

ALARMY, blokady, autoradio, centralne zamki, GSM, montaż /012/636-55-55. Bałicka 41. 821697

ASTRA II, 1999. 0602-86-69-99. 830171

AUDI 100, „cygaro”, 1985 sprzedam. /012/262-17-29. 827775

AUTA uszkodzone kupię lub zamienię na nowe. Odbiór natychmiastowy. Tel. 014/68-49-100. 830192

AUTOGAZ. 012/285-83-01. 827626

AUTOGAZ. /012/656-27-75. Autoryzacja Fiat, raty, Płaszowska 22. 823801

AUTOGAZ. Autoryzacja: Daewoo, Fiat, Kia. Raty. Lindego 5. /012/638-66-44, 0501-24-97-64. 795438

AUTOGAZ, autoryzacja, Daewoo, promocja, sprzedaż butli, raty, Grębałów, ul. Geodetów 18 B. /012/645-55-87. 825237

AUTOGAZ Cystersów 21 raty. 012/413-88-21. 824560

AUTOGAZ, montaż, raty. 012/282-11-32, 0606-246-933. 822827

AUTOGAZ, montaż, raty. Politechnika, Czyżyny. 648-05-55 wew.3359. 824037

AUTOGAZ montaż, serwis, autoryzacja, promocja Polonez, raty, Gąrdowskiego 30. /012/658-79-18. 825218

AUTOGAZ, raty. /012/278-39-53. 822444

AUTOGAZ, serwis, montaż, raty, express. Długosza 8. 012/656-12-99. 824265

AUTOKONSERWACJA. Firma „Zajączkowski”. /012/648-66-44, /012/267-63-60. 823862

AUTOKONSERWACJA, Kryspinów. 012/280-60-91, 090-33-38-26, 0501-33-38-26. 827954

AUTOSZYBY. /012/266-52-20, Zakopłańska. 229517

AUTOSZYBY. 012/415-90-05, 012/413-10-27, 29 Listopada, całodobowo. 229925

AUTOSZYBY. /012/636-17-30, Zygmontowska, całodobowo 0605-44-33-36. 755252

AUTOSZYBY. 012/647-67-86. „Jaan”, sprzedaż, montaż, naprawa. Os. Kombatan-tów 16. 809347

BLACHARSTWO, lakiernictwo, mechanika, bezgotówkowe, solidnie, tanio. 012/644-90-96, 644-66-77. 824346

C. Autoskup. 012/647-30-83. 824313

CINQUECENTA, Favoritkę kupię. /012/276-80-70. 229691

CINQUECENTO sprzedam. 0601-45-46-69. 231388

DAEWOO Lanos 5 d, 1,5, 98, 19.900,-. 0601-425-599. 829947

FELICIA 1996, 85 000 km, stan b. dobry, bezwypadkowy, 012/267-38-83 po 17.00, 0601-095-596. 827352

FELICIA, Punto, Uno, kupię. /012/276-80-70. 229692

FIAT 126p, 1997, I właściciel, 11.000 km, sprzedam. 012/632-24-31. 830824

FIAT Tipo, Polonez Caro, 1995, sprzedam. 012/633-99-18. 825774

FIAT Uno, 1.4, 1998, 27 tys. km, niebieski, 5-d. Cena 18.000 zł. 0501-225-233. 830803

FORD Sierra 2.0, kombi, 1990 sprzedam lub zamienię na zdecydowanie mniejszy (maluch wykluczony). /012/285-05-87. 830520

FORD Transit 2.5 TD, rok prod. 1995. 012/271-50-84. 231212

HONDA Civic, 1991, po wypadku, sprzedam. 0602-113-781. 829338

HONDE, Toyotę, Opla, Forda, Uno, inne - kupię. 012/647-57-93. 824755

K. Autoskup. 012/645-55-45. 824275

KUPIE Poloneza, Uno, Cinquecento. /012/657-79-21. 825487

MALUCH fabrycznie nowy. /012/422-23-38. 231343

MATIZ, Auto System 17 rat, okazjynie sprzedam. /012/269-40-56. 231063

MERCEDES 207 D, 1984, 2.4, 5-biegowy, podwyższony, 12.500 zł. 0606-61-97-68. 827244

MERCEDES okularnik, 2200 D, 1995, zielony metalik, klimatyzacja, 81.000,-, możliwe raty lub zamiana na tańszy. 012/284-52-68. 828695

MERCEDES Sprint 312, rok prod. 07.98, serwisowany, bezwypadkowy, kupiony w kraju, faktura VAT. 012/271-50-84. 231209

MZ-150. /012/388-53-66. 829281

NAJTAŃSZE AC, NW, OC. 012/655-17-02. 824328

NAJTAŃSZE ubezpieczenia OC, AC. 012/411-52-03. 824201

NEXIA 1996. XII. 0602-15-14-63. 231333

NISSAN Primera, 1993, 23.000,-. 0601-453-279, /012/431-24-24. 828134

OKAZJA! Hyundai Accent 1.3, 1995, I rejestracja 1996, mały przebieg, srebrny metalik, tanio sprzedam. 012/655-71-36. 231458

OPEL Kadett 1.6 i, 91, 5/h, 110.000 km, 12.500,-. /012/655-34-68. 829420

POLONEZ Caro 1,6 GLI, 1996, kolor szmaragd metalik, centralny zamek, elektrycznie podnoszone szyby, I właściciel, bezwypadkowy, stan bardzo dobry. 012/412-50-73. 831068

SAMARĘ 1,5, 3-drzwiowa, 1990, sprzedam. 012/267-32-26. 231572

SEAT Ibiza 1998 r - sprzedam, tel. 018/20-632-31 wew. 118-700. 830448

SEAT Marbella, 1990, 7.500,-. 0601-453-279, /012/431-24-24. 828133

SEAT Toledo 19996, czerwony, 27.000,-, raty, zamiana. 012/284-52-68. 828698

SPRZEDAM Dacie, 1990, po wypadku. /012/654-94-56. 829467

SPRZEDAM Lanos, 1.5 SE, 1998/XII. 012/657-37-96, 0601-223-116. 829764

MALUCH

RABAT 2000 PLN

OC+AC+NW GRATIS

CENY BEZ AKCYZY

GWARANCJA

VITAL AUTO

PODOBIEŃSTWO

tel. **012 411 81 61**

tel. **012 656 55 22**

SPRZEDAM przyczepę campingową N126, przedsionek. /012/648-07-86. 829635

SPRZEDAM Wartburga, 1.3. /012/421-63-85. 829694

TANIO sprzedam Poloneza i Fiata 126. 0501-36-12-45. 830797

TAPICER. 012/638-61-16. 821702

TICO, 1997. /012/411-69-55. 826364

TOYOTY powypadkowe kupię. 012/419-14-44, 0602-765-758. 819902

TRABANT Polo sprzedam. /012/637-20-08. 830427

VW Passat 1.8, 1990, bordowy metalik, spoiler, garażowany, alufelgi, komplet opon zimowych. 012/638-63-73 (20-22). 230981

VW Passat 1.6D, 1984, sprzedam. /012/267-29-64. 231161

ZŁOMOWANIE pojazdów. /012/270-22-20. 823908

ZŁOMOWANIE samochodów. /012/266-79-93. 824471

125p, 86 r, 1500 zł. 018/442-85-80. 830418

30-miesięczne Espero 1,5 KAT sprzedam. 012/292-75-75, 0606-582-305. 829969

Lokale

A. A. A. A. Drażkiewicz (licencja zawodowa). 012/413-11-22, 632-60-19. 824061

A. A. Mieszkania wynajmujemy. /012/422-01-10. 827007

„AMFILADA”. 012/633-17-60, 0501-350-620. 818891

APARTAMENTY. 012/638-32-10. 813581

BOCHNIA, stoisko w domu handlowym do wynajęcia. 014/61-248-11. 230940

CZTEROPOKOJOWE sprzedamy. 012/266-09-10, 261-92-67. 825202

DO wynajęcia 1-pokojowe, ul. Bałuckiego. /012/659-09-10. 231607

DO wynajęcia 200 m² na działalność, Liszki. 012/280-65-65. 231347

DO wynajęcia 2-pokojowe z telefonem. /012/421-83-06. 825001

DO wynajęcia, 37-metrowe, umeblowane, ul. Mała, 700,- + media. /012/411-68-82. 829613

DO wynajęcia 3-pokojowe przy ul. K. Wielkiego w Krakowie. /012/653-15-44. 230950

DO wynajęcia jednopokojowe, 33 m², Huta. /012/648-05-63 po 16.00. 830125

DO wynajęcia lokal biurowy 53 m² w Śródmieściu Krakowa. 012/633-86-20. 829554

DO wynajęcia lokal biurowy handlowo-usługowy 40 m², centrum Matecznego, wszystkie media, czynsz 300 USD plus media (miesięcznie). /012/656-37-36. 830813

DO wynajęcia mieszkanie, Kozłówek. /012/657-40-75. 827503

DO wynajęcia mieszkanie umeblowane, 3 pokoje z telefonem. /012/656-32-79 po 20.00. 830767

DO wynajęcia na biuro lub mieszkanie trzy-pokojowe 82 m², ul. Kalwaryjska. /012/637-91-14. 231089

DWUOSOBOWY pokój. /012/653-29-40. 830414

GARAŻ murowany do wynajęcia w bezpiecznym miejscu przy ul. Łagiewnickiej, czynsz miesięczny 120 zł. /012/656-37-36. 830807

GARSONIERĘ sprzedam. 012/643-38-72. 231469

JEDNOPOKOJOWE, Wrocławska, sprzeda właściciel. /012/632-83-36, wieczorem. 826639

KAWALERKA tanio do wynajęcia. 012/623-72-45. 230895

KUPIMY mieszkania chętnie nowe z odpisem. 012/266-09-10, 261-92-67. 825186

LOKALE biurowe w Podgórzu, Śródmieściu, Krowodrzy wynajmujemy. 012/266-09-10, 261-92-67. 825181

LOKALE biurowo-usługowe po 100 m², superkomfort, 5 linii telefonicznych, do wynajęcia na różną działalność. 012/644-66-77, 0601-52-44-08. 820980

LOKALE handlowe w Śródmieściu wynajmujemy. 012/266-09-10, 261-92-67. 825180

LOKAL użytkowy 20 m², suterena, ul. Urzędnicza, wynajem. 012/422-16-15, 0601-52-16-15. 231217

MAGAZYNY, produkcja - do wynajęcia Sygneczów (15 min. od Matecznego) 5-7 zł/m². 830811

MIESZKANIA poszukuję. /012/422-01-10. 827010

MYŚLENICE, mieszkanie superkomfortowe, 61 m², sprzedam. /012/272-13-32. 830688

MYŚLENICE, pilnie wynajem lokal pod gabinety lekarskie. /012/272-13-32. 830687

NIERUCHOMOŚCI: kupno, sprzedaż, najem. „Pro - Domo”. 012/267-25-76. 813374

NOWE 35 m², Kurdwanów, sprzedam. 0501-57-54-83. 231086

ODSTĄPIE lokal ok. 100 m², ul. Długa, wynajem. 0501-323-295. 828544

PACHOŃSKIEGO 60-metrowe, 130.000,-. /012/415-41-55 po 20.00. 828467

POKOJE. /012/415-32-25. 828213

POKOJE. 012/65-90-495. 831231

POKÓJ w domku. 012/623-72-99. 230865

POKÓJ z kuchnią 38 m², atrakcyjnie, sprzeda właściciel. 012/415-14-32. 830773

POMIESZCZENIA 150 m² do wynajęcia, na hurtownię, warsztat. 012/388-56-17. 231306

POSZUKUJEMY lokali handlowych. 012/261-92-67, 266-09-10. 825192

POSZUKUJĘ lokalu na działalność gastronomiczną w rejonie ul. Mikołajskiej, Mały Rynek. 0602-35-36-19. 230733

SPRZEDAM jednopokojowe 29 m², Grzegórzki, bezpośrednio. 012/411-96-77. 231439

SPRZEDAM jednopokojowe, 33 m², Huta. /012/648-05-63 po 16.00. 830120

SPRZEDAM mieszkanie, Prądnik Czerwony. 012/412-59-97. 827293

SPRZEDAM mieszkanie. 012/413-82-74. www.realco.pl 821705

TRZYPOKOJOWE, Ruczaj, Dębniki, Woła Justowska sprzedamy. 012/261-92-67, 266-09-10. 825197

WŁASNOŚCIOWE, ciemna kuchnia, telefon, 36,3 m², Płaszów, bez pośredników sprzedam. /012/451-23-25. 830323

WŁAŚCICIEL wynajmie pokój z kuchnią. 012/656-09-63. 231539

WYNAJMĘ garaż przy Siemaszki. /012/419-43-67. 830090

WYNAJMĘ nowe mieszkania, komfortowo wykończone, Śródmieście (ul. Żółkiewskiego), pow. 30-44 m². 0602-731-309 lub 041/383-04-51. 829701

WYNAJMĘ umeblowane 2-pokojowe, Zakątek, telefon, 1.000 zł + czynsz + media. /012/425-23-02. 231485

ZAKOPANE, 1-pokojowe, wynajem. /012/653-01-14, 0604-08-09-40. 231399

ZAKOPANE - do wynajęcia lokal 120 m² przy ul. Krupówki. Tel: 0602-39-47-52, 0602-37-74-47. 830410

ZAKOPANE - sprzedam mieszkanie 45 m², tel. 018/20-612-81. 830590

2-pokojowe 48 m², os. Na Wzgórzach, wynajmę od zaraz. /012/645-30-68. 831206

32 m², I piętro, po remoncie, bezpośrednio sprzedam, ul. Szopkarzy. /012/415-10-60. 231136

3-pokojowe 60 m² sprzeda właściciel. 012/415-14-32. 830769

3-pokojowe do wynajęcia. /012/635-92-42 wieczorem. 231166

49 m², III piętro, standard, balkon, bezpośrednio sprzedam, ul. Gdańska. /012/415-10-60. 231134

Nieruchomości

ADMINISTRACJA i zarządzanie DOR-JAG. 012/412-18-85, fax 641-64-78. 824766

ADMINISTROWANIE, zarządzanie wspólnotami mieszkaniowymi, budynkami, pośrednictwo nieruchomości, licencja. 012/656-33-56. 823724

„AMFILADA”. 012/633-17-60, 0501-350-620. 818889

DOM na Klinach, 200 m², wynajem firmie, obcokrajowcom. /012/633-01-44. 830345

DOM, stan surowy zamknięty, 400 m², działka 56 a, ptn.-zach., cena 280.000,-. Biuro: /012/638-37-04, 0601-160-904. 231186

DO wynajęcia dom lub do sprzedania w Porębie k. Trzemeszki, tel. 012/274-23-12 dzwonić wieczorem lub rano. 830437

DUŻY wybór domów w Podgórzu. 012/261-92-67, 266-09-10. 825174

DZIAŁKI budowlane - Mogilany, Michałowice, Liszki, Opatkowice, Cholerzyn. 012/261-92-67, 266-09-10. 825151

ŁŁOGOCZÓW, działkę budowlaną, pełne media, widokową. /012/272-13-32. 830685

SPRZEDAM

- działkę budowlaną atrakcyjnie położoną
- Rząska • 21arów
- możliwość podziału
- 19000 /ar/

012/285-22-34 do godz. 15.00

LIBERTÓW, 8-arowa, 17-arowa. /012/655-42-85. 828833

MATECZNY, dom 250 m² w zabudowie szeregowej, z garażem sprzeda właściciel. 012/266-38-20. 828152

MOGILANY 8,8-arowa - sprzedam. 0603-200-197. 828627

MYŚLENICE, działkę budowlaną pilnie sprzedam. /012/272-13-32. 830683

NA siedzibę firmy, działalność, nowy obiekt 210 m², parking 250 m², ogrodzony strzeżony, bardzo wysoki standard, pełne zabezpieczenie w konieczne media, okolica „Bili”, dobry dojazd, ul. Mackiewiczza, do wynajęcia 5.500 zł /msc. do rozmów. Biuro: /012/ 638-37-04, 0601-160-904. 231187

NIEPOWTARZALNY, przyjazny dla rodziny dom do zamieszkania, 150 m², działka 8 arów, ogródek skalny, basen, os. Lękarka, Wieliczka, sprzedamy. Biuro: /012/638-37-04, 0601-160-904. 231183

NOWY, wykończony dom w Krakowie sprzeda właściciel. 0501-244-964. 825863

OKAZJA! Dom 150 m², 18 km od Krakowa, cena 125.000,- sprzedam. /012/272-13-32. 830690

OKAZJA</

GAZ. A. Hydraulika. Piecyki. 012/425-90-57.	825590
GAZ. Hydraulika. Piecyki. 012/419-22-63.	825543
HYDRAULICY. /012/430-10-28.	823393
HYDRAULIKA. /012/423-23-95.	824686
HYDRAULIKA, przeróbki. /012/421-62-54.	229630
HYDRAULIKA, przeróbki. /012/634-40-20.	229631
HYDRAULIKA, przeróbki. Awarie. 0605-599-144.	229632
KOPARKOSPYCHARKA. /012/645-62-31, 0606-917-688.	229641
KOSZTORYSOWANIE. /012/655-15-26.	824238
KRATY antywłamaniowe. /012/632-39-38.	825635
KRATY rozkładane. /012/633-40-14.	825633
KRATY rozsuwane. /012/632-02-49.	825631
KRATY rozsuwane, inne. /012/422-46-71.	823238
MEBLE kuchenne na wymiar. /012/429-52-00.	230815
MYCIE okien. /012/415-81-67.	230844
NAPRAWA telewizorow. Gwarancja. /012/411-63-27.	823637

200016

ZAMKI

montażewawaryjne otwieranie samochodów i mieszkań

CAŁODOBOWO0 501 12-12-12, 644-41-55

OGRODZENIA. 012/658-05-03.	782727
PANELARZ. /012/643-35-61.	813940
PANELE. 012/417-25-71.	808110
PANELE. /012/423-38-55.	229420
PANELE. 0501-493-160.	827331
PRZEPISUJEMY. /012/269-04-44.	786480
PRZEPISYWANIE. 012/648-44-22.	822486
PRZEPISYWANIE. 0501-737-674.	823148
PRZEPISYWANIE prac. /012/636-45-10, 0603-181-703.	830115
PRZEPROWADZA. 012/636-61-63.	230446
PRZEPROWADZKA. /012/643-46-83.	825034
PRZEPROWADZKI. /012/425-59-84.	823167
PRZEPROWADZKI, transport fortepianów, urządzeń. /012/411-44-64, 0501-176-151.	824217
REMONTY, flizowanie, szpachlowanie, malowanie. 0601-98-30-12.	830288
ROLETY. 0502-993-676.	818058
SCHODY drewniane. /012/429-52-00.	230813
SCHODY drewniane. /012/262-16-76.	829175
SCHODY - „Scalaris”. 012/278-55-31.	817951
SPRZATANIE, profesjonalizm. /012/412-31-26.	230102
SPRZĄTA. /012/654-92-65. Opróżnianie mieszkań, piwnic, strychów.	826294
SPRZĄTANIE. 0501-580-635.	825073
SUCHE tynki, sufity podwieszane, szafy wnękowe. 012/644-38-08, 0604-71-72-63.	824814
SZKLARSKIE. 012/425-75-57.	822862
SZKLARSKIE pogotowie. 012/644-77-82.	801742
SZKLARSKIE pogotowie. /012/421-85-48.	804390
SZKLARSKIE pogotowie. 012/649-15-94.	824288
SZKLARSTWO całodobowe. 012/425-71-20.	824289
SZKLARZ. 012/644-27-07.	805749
ŚCINANIE drzew. 012/633-04-18.	817630
ŚLUSARSTWO, awaryjne otwieranie mieszkań, samochodów, całodobowo. 0501-251-727.	830463

ŚLUSARSTWO, ekspres, zamki, kraty. 012/633-03-10, 0601-505-813.	229677
ŚLUSARSTWO kraty konstrukcje ogrodzenia zabudowy balkonów. 012/658-05-98.	825622
ŚLUSARSTWO, zadaszenia, kraty. 012/451-84-10.	812930
TAPICER. /012/411-07-76.	823427
TAPICER. 012/638-61-16.	821703
TAPICERKA, zamki. /012/421-83-06.	826334
„VIDEOAS”. /012/645-97-27.	823782
WIDEOFILMOWANIA. /012/632-33-46.	230335
WIDEOFILMOWANIA. /012/656-47-09.	823337
WIDEOFILMOWANIA. 0604-377-244.	817334
WIDEOFILMOWANIE. /012/648-48-18.	823180
WIDEOFILMOWANIE, montaż. /012/649-51-17.	823921
WULKANIZACJA, czynne 8.00-22.00 (Małeczny). /012/267-48-40.	816003
WYPOŻYCZALNIA naczyń - organizacja imprez dla dzieci. Artur Sokół. Tel. 032/643-03-21, 032/641-41-44, 032/643-26-93, Internet: www.ArturSokol.pl	747607

ZABUDOWA balkonów. Aluminium. /012/276-16-62, 0501-248-975.	825993
ŻALUZJA, roleta, najtaniej, /012/290-71-28.	823208
ŻALUZJE. Skawina. 012/276-57-77.	827080
ŻALUZJE drewniane, poziome, pionowe, rolety zewnętrzne, tekstylne. /012/417-12-01, /012/412-35-20.	826168
ŻALUZJE pionowe, poziome- produkcja, sprzedaż, montaż „Żalmax”. /012/655-74-74.	822532
ŻALUZJE poziome, pionowe. /012/638-60-09, 0603-58-97-08.	230083
ŻALUZJE, rolety, naprawy, części. Łazarza 13. /012/423-18-64.	821440

Cyklinowanie

A. A. A. Absolutnie bezpyłowe cyklinowanie. Wójcik. /012/415-33-33.	776370
A. A. A. Cyklinowanie, polerowanie, układanie, wylewki. Gwarancja. Sprzedaż parkietu. /012/643-35-61.	813932
A. A. Bezpyłowo, układanie. 0604-307-404, 0501-273-825.	825530
A. A. Cyklinowania, układania. 012/643-11-59.	824307
A. A. Cyklinowania, układania. 012/643-29-40.	824311
CYKLINOWANIA, panele. /012/429-64-60.	823249
CYKLINOWANIA, układania. 012/422-63-96.	227717
CYKLINOWANIA, układania. /012/657-03-80.	824223
CYKLINOWANIE. 012/643-11-59.	824779
JAK parkiet to tylko „Krak-Parkiet”, sprzedaż, usługi, raty, profesjonalne kleje, lakiery „Bona”, „Deva”, amerykańskie bejce. Wypożyczanie i sprzedaż zachodnich cykliniarek, polerek i szlifierek kątowych. Brodzińskiego 2a. /012/656-25-20.	824256
TANIO cyklinowanie, układanie. /012/425-60-82.	824639

Czyszczanie	
A. Czyszczenia. /012/412-72-58.	823867
„BŁYSK” Karcherem. 012/654-75-64.	825689
CZYSZCZENIA Karcherem. 012/654-01-96.	824341
CZYSZCZENIA Karcherem. 012/412-99-85.	824342
CZYSZCZENIE. 012/634-03-50 solidnie.	809711
KARCHER. /012/649-57-59.	824979
KARCHEREM - superoferta, 1,50/m ² . 090-325-772.	824804

Flizowanie	
A. Flizowanie. /012/645-55-88.	820343
FACHOWO, solidnie. /012/656-29-64, 0501-41-41-12.	821109
FLIZOWANIE. /012/421-53-87.	828756
FLIZOWANIE, hydraulika, rachunki, gwarancja. /012/637-74-79.	804917
FLIZOWANIE solidnie, tanio. /012/649-55-36.	829973
Malowanie	
A. Malowanie. Gładź. Lakierowanie. VAT. /012/637-23-52.	824412
GLĄDŹ, malowanie. 0603-130-125.	829883
MALOWANIE, gładź. /012/632-84-91, 0602-65-31-69.	829142
MALOWANIE, tapety natryskowe, suche tynki, panele. 012/415-72-71, 0501-531-283 i 012/270-32-47 po 19.00.	829960
0603-610-893.	826974

Usługi budowlane

ADAPTACJA poddaszy, budowy, remonty, ocieplania, dachy, kompleksowe prace budowlane. 012/272-39-50, 0603-778-361.	826249
ADAPTACJE, remonty, tanio. 0501-35-14-69.	822487
BETONIARKI, rusztowania, wynajem. 012/658-82-29.	824750
BRUKARSKA. A. Firma. /012/641-56-82, 0501-653-953. www.edificator.cc.pl	823957
BRUKARSKIE. A. 0501-442-650.	825364
BRUKARSTWO. /012/423-42-08.	823578
BRUKARSTWO. /012/637-33-10, 0501-212-308.	823491
BRUKARSTWO - firma. 012/644-48-92, 0501-148-287.	824300
BRUKARSTWO kompleksowo. /012/415-87-26, 0602-885-316, 0604-39-66-45.	826603
„BRUK-POL”. A. Kompleksowo: parkingi, wjazdy, posesje. 0602-584-625, 0602-597-415, /012/657-84-65 po 20.00.	

KOPARKŁADOWARKA, Star. 012/645-98-95, 0602-249-184.	824303
KOSZTORYSOWANIE, nadzory. 0604-717-137.	826129
KOSZTORYSY budowlane. /012/411-45-80.	231359
KRATY antywłamaniowe. /012/632-39-38.	825637
KWASOODPORNE wkłady kominowe. 012/272-08-62.	822820
MALOWANIE, flizowanie, kompleksowy remont. 012/290-50-10, 014/641-80-94.	823718
NADZÓR inwestorski. 0605-395-357, wieczorem /012/654-25-49.	823334
OGRODZENIA stylowe. Bramy automatyczne. /012/267-59-27, 0602-290-657.	824465
REMONTY. 0502-993-676.	818056
REMONTY kompleksowe. Malowanie, tapety natryskowe, flizowanie. Docieplanie budynków, suche tynki. 0606-631-314, 090-350-059.	822957
REMONTY, prace wykończeniowe. /012/281-79-46, 0604-382-878.	829627
SAUNY. /012/411-48-03.	829845
SIDING. Panele, tynki, docieplanie, solidnie. /012/267-59-27, 0602-290-657.	824462
SIDING, panele -PCV, hurtownia, montaż. /012/647-04-33, 0601-92-93-91.	226701
STOLARSTWO. /012/389-24-15	825003
SUCHE tynki. /012/658-91-18.	824156
SUCHE tynki, sufity podwieszane, malowanie. 012/644-38-08, 0604-71-72-63.	824816
TYNKI. /012/278-38-77, 0501-24-83-87.	822974
TYNKI. 0501-847-531.	826317
TYNKI. 0605-398-038.	826320
TYNKI gipsowe agregatem, reegips. /012/429-41-94, 0501-84-24-86.	830169

Usługi dla biur

KOMPUTEROWE. 0602-74-84-07.	823340
-----------------------------	--------

Naprawy

BOJLERY, piecyki, kotły, kuchenki, pralki. 012/658-37-75, 0602-717-791.	829257
DOMOFONY. /012/645-29-58.	822662
ELEKTROINSTALACJE. /012/266-20-61.	823366
LODÓWEK. /012/415-33-95.	227234
LODÓWEK. 012/425-51-92.	823738
LODÓWEK. 012/425-86-14.	824281
LODÓWEK. 012/647-51-22.	824280
LODÓWKI, zamrażarki. 012/411-49-66.	824072
NAPRAWA pralek. /012/649-19-80, 0602-29-32-42.	806865
PROFESJONALNA: „Grunding”, „Philips”. 0605-060-828.	229756
PROFESJONALNE, RTV Sanyo, Sony, gwa- rancja, dojazd gratis. /012/285-92-75.	229628
PROFESJONALNY serwis „Sony”, „Sanyo”, roczna gwarancja. 0601-43-72-76.	229755

TELEWIZORÓW. /012/638-51-06.	229784
TELEWIZORY. Gwarancja. /012/638-66-59.	823638
TELEWIZORY: „Curtiz“, Trilux“. 0605-64-78-84.	229758
TELEWIZORY: „Funai“, „Goldstar“, „Samsung“, „Mayama“. 0601-82-10-30.	229757
TELEWIZORY, magnetowidy u klienta, gwarancja. (012)266-70-80.	229759

Transport

A. Auta transportowe. /012/644-59-74, 0602-173-422.	829874
A. Mercedes. 012/641-00-07.	824270
A. Mercedes VAT. 0501-190-730.	823734

A. Tani transport, wywóz gruzu. 0604-750-519.	815771
AUTOTRANSPORT, piasek, ziemia, gruz, palety. /012/388-52-75.	825674
AUTOWYNAJEM: osobowe, bus, bus celne. /012/269-25-43, 0605-433-458.	230359
BAGAŻOWY. 012/655-77-85.	827025
BAGAŻÓWKA. /012/643-47-60.	229695
JELCZ: ziemia itp. /012/655-67-86, 0502-02-72-29.	823893
KRAJ, zagranica, 3 t, ADR. 0604-592-129.	230084
MERCEDES 1.5. 012/654-99-75, 0501-43-44-76.	817215
MIKROBUS. /012/648-65-18.	821653
MIKROBUS. 0602-312-083.	821959
PIACH, żwir, kamień, 16, 3 tony, wywóz gruzu, ziemi, przyjmę gruz. /012/266-92-52.	824903
PRZEPROWADZA „Domus”. /012/421-22-75, 0601-496-740, biura, mieszkania, pojemniki, bezpłatnie.	823634
STAR, gruz itp. /012/659-06-88, 0501-286-333.	823898
T. Kamień, piasek, ziemia + koparkoładowarka. /012/285-22-93, 0603-11-23-62.	229780
TANI. /012/659-03-17, 0606-300-983.	830166
TRANSPORT kontenerami gruzu, ziemi, śmieci. 0501-37-33-00. /012/658-28-33.	808107
TRANSPORT z noszeniem, Żuk meblowy. 0604-22-14-77.	823475
ŻUK. /012/266-04-87.	823166
ŻUK. /012/278-17-90.	822739

Biznes

AGENCJA Exsecutor., windykacja należności. 0501-32-32-34.	824273
„AS” Biuro Rachunkowe. /012/267-38-28.	823133
BHP szkolenie obsługa firm. 0602-12-47-48.	823731
BIURO księgowe. 012/643-69-17.	825503
BIURO rachunkowe. /012/413-36-19, 0606-44-32-86.	231382
BIURO rachunkowe, Garbarska 14. 012/422-24-32, 012/421-65-92.	230526
DAM prowadzę za zlecenia na pracę: budowy, remonty, dachy, nawiążę współpracę z biurami projektowymi. /012/272-39-50, 0603-778-361.	820202
KANCELARIA prawno -podatkowa, doradztwo podatkowe w sporach z Urzędem Skarbowym, księgowość, place, ZUS. Św. Wawrzyńca 26, /012/261-22-07, 0501-65-39-38.	823235
KSIĘGOWOŚĆ. /012/417-25-71.	823564
MAŁĄ gastronomię w dobrym punkcie, sprzedam. 0601-46-88-55, /012/413-54-01 wieczorem.	829349
ZAKŁADANIE firm, pełna obsługa rachunkowo -księgowa, deklaracje PIT, VAT. /012/637-09-57, /012/413-05-35.	827915
ZIEMIĘ przywiozę. 090-383-976.	231569

Pożyczki

A. A. Atrakcyjny lombard, Długa 5, pożyczki pod zastaw wszystkiego, także nieruchomości, samochody. 012/430-01-23.	827935
A. Aktualnie korzystny lombard (wszystko przyjmujemy), ul. Długa 76. 012/632-43-66.	827938
A. Atrakcyjne pożyczki pod RTV, złoto, samochody, nieruchomości, działki, najkorzystniejsze oprocentowanie. Rabaty, skup, komis. Grzegórzecka 17. /012/411-55-75.	823546
ATRAKCYJNE pożyczki do 5.000,- bez zgody współmałżonka i poręczycieli, Best SA. /012/655-23-38, /012/422-89-13, /014/612-36-41, /033/ 844-53-20, /033/ 874-26-65, /033/ 875-44-87 wew. 113.	823939
BANKOWE pożyczki bez żyrantów pl. Koszaka 5. 012/411-58-05, 012/422-33-22 wew. 15, 0603-499-195.	825770
BEZ poręczycieli. 012/634-57-86, 0603-276-499.	823139

DEWIZOWE i złotowe bankowe pożyczki bez poręczycieli. Aleja Pokoju 5 - biurowiec „Ruch”. 012/411-21-11 wew. 264, 0501-319-294.	825775
KREDYTY dla przedsiębiorców, minimum formalności. 0605-919-164.	828230
SZYBKIE kredyty. /012/632-60-53.	229292

Różne

ASTROLOG , wróżka. /012/413-35-06, 0501-131-809.	827800
BANKIETY weselne, przyjęcia okolicznościowe, konferencje. Restauracja Komnata, /012/430-09-67.	229918
DWOREK , wesela. /012/427-13-20. 825977	
GRUZ oddam. /012/658-28-33.	808127
IMPREZY , lokal odstąpię. /012/422-85-77.	231151
OBORNIK kurzy z klatek, bezpłatnie. Kochanów gm. Zabierzów. 012/28-51-137.	231419
PRZYJĘCIA weselne. /012/412-18-72.	827763
PRZYJMĘ ziemię. /012/429-71-73.	231154
RESTAURACJA „Beata”, Balicka 324, organizuje wesela 30 -120 osób. /012/637-93-19.	229874
RESTAURACJA „Srebrna Góra” - wesela, bankiety, catering. 012/429-71-23.	830334
RESTAURACJA „Śląska”, wesela, przyjęcia, do 160 osób, klimatyzacja. /012/633-07-15.	229879
„VILCACORA” Przedstawicielstwo. 012/423-62-27.	825810
WESELA . /012/422-85-77.	229923
WESELA . Tanio. 012/267-52-18.	229965
WESELA , bankiety. 0501-488-819, /012/644-92-97.	826793
WESELA , do 40 osób. /012/656-08-93.	

NIECHORZE 15 m od morza. 091/38-63-375. 825261

OBOZY młodzieżowe: Paryż- 1345,00; Włochy- 1390,00; Węgry - 930,00; Słowacja- 850,00, Piechowice - obóz rowerowy- 799,00. Columbus 012/421-77-88, 017/86-22-555. www.columbus.travel.pl. 826350

POKOJE gościnne z łazienkami w Istebnej, Wyżynie na miejscu. Klimat dobry dla astmatyków. Kontakt: 0604-21-02-69. Zapraszamy przez cały rok, szczególnie matki z małymi dziećmi. 828667

POKOJE nad Zalewem Czorszyńskim. 018/26-50-552. 830060

RABKA, samodzielne 2-pokojowe, kuchnia, łazienka, do wynajęcia. 012/637-69-65. 230738

WCZASY nad morzem - Dąbówko, dom przy wydmach, hipoterapia, jazda konna. 094/314-45-00 wieczorem. 830849

WCZASY, weekendy nad Jeziorem Czorszyńskim. 018/28-519-03. 830435

WŁADYSŁAWOWO -Cetniewo, obozy, kolonie, wczasy. 058/674-07-42, 058/674-17-79. 231215

WYNAJEM pokoi na okres letni. 018/20-110-86. 827048

WYNAJEM pokoi na okres letni. 018/20-11-956, 018/20-119-23. 827051

WYNAJEM pokoi z wyżywieniem, niskie ceny. Podhale- Małe Ciche, tel. 0606-823-579. 830058

ZAKOPANE - okolica przyjmę wycieczki, zielone szkoły. 018/20-74-670. 817663

Towarzyskie

012/413-82-82. 827099

012/421-78-02. 827702

012/422-03-87. 821129

/012/633-18-86. 826158

/012/634-07-12. 826154

0502-991-113. 826861

0602/533-539. 829820

501-825-079. 831239

604-725-905. 827808

BASENY
firmy Krulland
dla domków, pensjonatów, hoteli
od 3,0 m do 6,0 x 12,0 m
oferuje
EKO-Technika s.c.
Zakład w Brzezince nr 8
32-064 RUDAWA k. Krakowa,
tel. 283-91-61, 0602-632-393.

**LATO 2000
Z JUVENTUREM**
CHORWACJA: Orebić - hotel, wyżywienie, autokar LUX, ubezpieczenie, pilot, turnusy cały sezon od 16.06 do 24.09, cena od 930 PLN
Również: Biograd, Sibenik, Poreč, Zadar itd.
WŁOCHY: Bibione - komfortowe bungalowy, 4 pokoje dla 5/6 osób, dojazd własny, cena od 1750 PLN - cały bungalow lub autokar cena od 730 PLN/os.
Misano Adriatico, Rimini - hotele, dojazd własny lub autokar, wyjazdy od maja, cena od 925 PLN/os.
Lido di Spina - camping, namioty willowe, wyżywienie 3 x dziennie, autokar, ubezpieczenie, turnusy 12-dniowe od 25.06, cena 1030 PLN/os.
HISZPANIA: apartamenty, hotele na Costa Brava, dojazd własny i autokar, cały sezon.
Wycieczki: wypoczynek i zwiedzanie
15.06 - 26.06 - 899 PLN,
24.08 - 4.09 - 1069 PLN,
31.08 - 11.09 - 999 PLN.
Również: **Francja** - Lazurowe Wybrzeże - mobil homey,
Grecja - apartamenty, hotele, dojazd własny i autokar.
Samolot: ♦ Tunezja ♦ Egipt ♦ Kreta ♦ Grecja.
Wczasy w Polsce - duży wybór.
Obozy młodzieżowe • Hiszpania - 1450 PLN • **Włochy** - 990 PLN • **Grecja** - 1490 PLN
BTU „Juventur”, ul. Sławkowska 1, Kraków, tel. 422-24-37, 422-80-97.

Rada Nadzorcza SM „Dom dla Młodych”
poszukuje kandydata na stanowisko
CZŁONKA ZARZĄDU SPÓŁDZIELNI
Niezbędne wymagania
1. wykształcenie wyższe techniczne
2. uprawnienia budowlane
3. dobry stan zdrowia
Dodatkowe oczekiwania
1. znajomość zagadnień spółdzielczych
2. łatwość komunikowania się, dyspozycyjność
Niezbędne dokumenty
1. kserokopia dyplomu ukończenia studiów wyższych
2. kserokopia uprawnień budowlanych
3. c.v.
4. list motywacyjny
5. zaświadczenie o niekaralności
Dokumenty należy składać w sekretariacie spółdzielni, Kraków, ul. Turniejowa 65, w terminie do 31.05.2000 r. z dopiskiem na kopercie „Konkurs”.

Zarząd Gminy Myślenice, 32-400 Myślenice, Rynek 8/9
ogłasza PRZETARG NIEOGRANICZONY na:
wykonanie dokumentacji projektowo-kosztorysowej:
rozbudowy szkół podstawowych w celu uzyskania pomieszczeń dla gimnazjów.
1. Rozbudowa Szkoły Podstawowej w Trzemesznie
2. Rozbudowa Szkoły Podstawowej nr 3 w Myślenicach
3. Rozbudowa Szkoły Podstawowej w Jaworniku oraz
4. Rozbudowa Gimnazjum nr 1 w Myślenicach
5. Adaptacja pomieszczeń w budynku internatu wraz z rozbudową przy Szkole nr 4 na Zarzabiu w Myślenicach.
Oczekiwany termin realizacji zamówienia do 31.07.2000 r.
Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w siedzibie zamawiającego, pok. 23. Uprawnionym do kontaktów z oferentami jest Grażyna Żuławińska - Inspektor w Wydziale Remontowo-Inwestycyjnym i Gospodarki Komunalnej, tel. 274-17-41 wew. 142, pok. 23, w godz. 7.30-15.30.
Oferty należy składać w siedzibie zamawiającego, pok. nr 10.
Termin składania ofert upływa w dniu 1.06.2000 r., godz. 9.00 w siedzibie zamawiającego, pok. nr 13. W przetargu mogą wziąć udział oferenci nie wykluczeni na podstawie art. 19 i 22 ust. 7, spełniający warunki zawarte w art. 22 ust. 2 Ustawy o zamówieniach publicznych oraz warunki dodatkowe zawarte w SIWZ.
Kryteria wyboru oferty i ich znaczenie:
- cena 60%
- doświadczenie 20%
- termin wykonania zamówienia 20%

Zarząd Miasta i Gminy Niepołomice
ogłasza
PRZETARG PISEMNY NIEOGRANICZONY
na sprzedaż niezabudowanej nieruchomości stanowiącej
własność Gminy Niepołomice, obj. Kw 171909,
położonej w Podłężu w terenach budowlanych,
składającej się z dz. nr 1106 o pow. 5,33 ha.
Cena wywoławcza 639.600,00 zł, wadium 127.000,00 zł.
Przetarg odbędzie się w dniu 19 maja 2000 r. w Urzędzie Miasta i Gminy Niepołomice, pl. Zwycięstwa 13 (sala obrad) o godz. 10.00.
Warunkiem uczestnictwa w przetargu jest złożenie pisemnej oferty w terminie do dnia 16 maja 2000 r. oraz wpłacenie wadium najpóźniej w dniu 16 maja 2000 r. na konto Urzędu Miasta i Gminy Niepołomice BS Niepołomice nr 19301220-86100005-101-3600-10.
Wadium ulega przepadkowi, jeżeli osoba ustalona jako nabywca nieruchomości odstąpi od zawarcia umowy.
Szczegółowe informacje o przetargu można uzyskać w Referacie Gospodarki Gruntami Urzędu Miasta i Gminy Niepołomice, pl. Zwycięstwa 13, tel. 281-10-11.
Zarząd Miasta i Gminy Niepołomice zastrzega sobie prawo zamknięcia przetargu bez wybrania którejkolwiek z ofert.

OBWIESZCZENIE
Komornik sądowy Rewiru VI przy Sądzie Rejonowym w Krakowie
zawia damia, że
w dniu 14.06.2000 r. o godz. 10.00
w Sądzie Rejonowym w Krakowie, ul. Przy Rondzie 7, sala 285, odbędzie się:
DRUGA LICYTACJA
nieruchomości - lokalu użytkowego nr 23a, położonego
w Krakowie przy ul. Beskidzkiej 30, stanowiącej własność
Jarmasz Krzysztofa i Siary Marka.
Nieruchomość oszacowana jest na kwotę: 77.250,00 zł.
Cena wywoławcza w powyższej licytacji wynosi dwie trzecie wartości oszacowania, tj. kwotę: 51.500,00 zł.
Przystępujący do licytacji zobowiązany jest złożyć rekoimję w wysokości 10% ceny oszacowania nieruchomości - 7.725,00 zł w gotówce lub w postaci książeczki oszczędnościowej banków upoważnionych wg prawa bankowego do jej wystawienia, zaopatrzonej w upoważnienie właściciela do wypłaty całego wkładu stosownie do prawomocnego postanowienia sądu. Po rozpoczęciu licytacji wadium nie będzie przyjmowane.
Nieruchomość można oglądać codziennie od dnia wywieszenia niniejszego obwieszczenia, zaś elaborat szacunkowy tej nieruchomości znajduje się do wglądu w biurze komornika w dniach 30 i 31 maja 2000 r., w godzinach 12.00 - 14.00.
Prawa osób trzecich nie będą przeszkodą do przeprowadzenia licytacji i przysądzenia na własność na rzecz nabywcy bez zastrzeżeń, jeśli osoby te przed rozpoczęciem licytacji nie złożą dowodu, że wniosły powództwo o zwolnienie spod egzekucji tej nieruchomości lub innych przedmiotów razem z nią zajętych.
Użytkowanie służebności i praw użytkownika, jeśli nie są ujawnione w księdze wieczystej i nie zostaną zgłoszone najpóźniej na trzy dni przed rozpoczęciem licytacji, nie będą uwzględniane w dalszym toku egzekucji i wygasną z chwilą uprawomocnienia się postanowienia o przysądzeniu własności.

JAK NADAĆ OGŁOSZENIE?
(022) 629-95-70
Codziennie od 8.00 do 21.00
Nadaj ogłoszenie - podyktuj treść, a otrzymasz numer skrytki głosowej do nagrania dodatkowych informacji i tajny kod do odsłuchiwania nadanych do Ciebie wiadomości. Zapewniamy anonimowość!
CZYNNE CAŁĄ DOBĘ
JAK ODPOWIEDZIEĆ? 070-187-97-11 0-700-88-11-22
Zadzwoń. Podaj numer skrzynki głosowej interesującej Cię osoby. Komputer odtworzy nagranie. Nagraj wiadomość dla osoby, do której dzwonisz. Ogłoszeniodawca nawiąże z tobą kontakt.
AMTEL/WPI
Koszt połączenia 4,22 zł/min

PANI POZNA PANA

♥ 29-latka, ładna, zgrabna, sympatyczna i szczerą pozna chłopaka od 26 do 36 lat, z którym można porozmawiać na każdy temat, dośprzystojnego, bruneci mile widziani. Kraków.
Skrytka głosowa:1066
♥ Wysoka, szczupła, zgrabna blondynka, zainteresowana muzyką, przyrodą i podróżami pozna Pana 35-55 lat, o podobnych zainteresowaniach.
Skrytka głosowa:1070
♥ Sympatyczna, inteligentna, atrakcyjna radomianka pozna mądrego i kulturalnego Pana do lat 35.
Skrytka głosowa:1077
♥ Sympatyczna, wysoka, atrakcyjna szatynka, lat 42, stanu wolnego z woj. opolskiego pozna wolnego, wysokiego, zaradnego Pana bez nałogów, z poczuciem humoru, lubiącego podróże.
Skrytka głosowa:1092
♥ Młoda, atrakcyjna, 18-letnia brunetka z dzieckiem pozna Pana w wieku od 20 do 25 lat z wyksz. średnim, stanu wolnego z okolic Rudy Śląskiej.
Skrytka głosowa:1093
♥ Anna 42 lata, atrakcyjna fizycznie i intelektualnie, wrażliwa, pogodna, niezależna materialnie pozna odpowiedniego Pana z klasą do lat 47. Cel matrymonialny.
Skrytka głosowa:1098
♥ Pana, mieszkającego blisko granicy, który dnia 01.05 nagrał się na skrzynkę nr 98982 proszę o ponowne podanie swojego nr telefonu na starej skrzynce.
Skrytka głosowa:1111
♥ Sympatyczna, szczupła, wysoka Pani z Katowic pozna kulturalnego, uczciwego, wysokiego Pana w wieku 32-40 lat, wolnego, bezdzietnego z okręgu Katowic.
Skrytka głosowa:1042
♥ "Ciało pyszne, serce złote na obywała mam ochotę". Ewa: romantyczna, superzgrabna, młodziutka 60-latka. Adam: może być chudy, wysoki, niebieski i może mieć drobną nieruchomości.
Skrytka głosowa:1053
♥ 34/164/60, samotnie wychowująca dziecko, palącą, z własnym mieszkaniem pozna troskliwego Pana do 50 lat, pragnącego stworzyć szczęśliwą rodzinę.
Skrytka głosowa:1018
♥ Młoda 52-latka z klasą i średnim wykształceniem pozna kulturalnego, wolnego Pana do lat 55, powyżej 175 cm, bez nałogów, zmotoryzowanego, pragnącego ciepła i prawdziwej miłości.
Skrytka głosowa:8993
♥ Atrakcyjna, szczupła blondynka, 35/170, wykształcenie niepełne wyższe, zaradna domatorka, 4-letni syn pozna Pana o podobnych cechach w wieku do 45 lat. Cała Polska. Skrytka głosowa:8939
♥ Samotna, atrakcyjna, pogodna, kobieta, 52/156/56 pozna Pana w wieku 50-56 lat, stanu wolnego, powyżej 175 cm wzrostu, opiekuńczego, niezależnego materialnie. Cały kraj.
Skrytka głosowa:8949
♥ Jeśli masz 45-48 lat, powyżej 180 cm, jesteś samotny i szukasz osoby do towarzysztwa — zadzwoń. Kraków i okolice.
Skrytka głosowa:8981
♥ 47-letnia, sympatyczna dziewczyna, pozna odpowiedzialnego i kulturalnego Pana do 57 lat, poważnie myślącego o trwałym związku.
Skrytka głosowa:8891
♥ Niewysoka blondynka lat 28, wykształcenie wyższe pozna uczciwego kawalera, poważnie myślącego o życiu w celu nawiązania trwałego związku.
Skrytka głosowa:8906
♥ 25-letnia, wysoka szatynka, spokojna, ambitna, 2-letni synek pozna Pana do lat 40, spokojnego, bez nałogów, opiekuńczego, chcącego stworzyć cudowną, kochającą się rodzinę. Skrytka głosowa:8908
♥ Atrakcyjna z 3-letnim synkiem, wykształcona, z poczuciem humoru pozna odpowiedniego Pana do 45 lat. Kraków i okolice.
Skrytka głosowa:8818
♥ Krakowianka, wolna, wysoka, szczupła, inteligentna, niezależna finansowo pozna miłego Pana z wyższym wykształceniem do lat 52. Małopolska.
Skrytka głosowa:8828
♥ Ładna, 30/180/64, katolicka pozna tylko kawalera lub wdowca, niepalącego, inteligentnego, który ją poślubi i zabezpieczy byt. Cała Polska.
Skrytka głosowa:8844
♥ Atrakcyjna 28-latka, z wielką przyjemnością pozna Pana grzeszącego dużą inteligencją, poczuciem humoru, mądrością życiową i koniecznie niezłolliwym nastawieniem do świata.
Skrytka głosowa:8837
♥ Szukam drugiej połowy, kawalera po studiach, operatywnego, katolika, uczciwego do lat 45. Ładna szatynka po studiach, bez zobowiązań, gdańszczanka. Cel matrymonialny. Skrytka głosowa:8843
♥ 40-letnia, szczupła, 170/56, elegancka, niezależna finansowo pozna eleganckiego, przystojnego Pana w odpowiednim wieku, niezależnego finansowo, kulturalnego. Skrytka głosowa:8849

LINIA
SERC
CZYNNE CAŁĄ DOBĘ

♥ Pani po 50. poszukuje partnera w odpowiednim wieku. Gwarantuję mieszkanie, lojalności wierność. Moje wymagania: Pan pow. 180 cm. Jeśli chcesz dowiedzieć się o mnie więcej - zadzwoń.
Skrytka głosowa:8848
♥ 27-letnia, jeszcze nie wolna blondynka, średniego wzrostu, z temperamentem, niestety mieszkająca na stałe za granicą pozna tylko i wyłącznie uczciwego, szczerego, kulturalnego Pana
Skrytka głosowa:8852
♥ Wdowa lat 50, z dzieckiem 9 lat, pozna Pana stanu wolnego w wieku 50-63 lat, bez zobowiązań i nałogów (szczególnie alkoholowego), z mieszkaniem. Jestem rencistką, bez nałogów.
Skrytka głosowa:8773
♥ Jeśli jesteś uczciwym mężczyzną w wieku 51-59 lat, niezal., bez zobowiązań, optymistą, z min. średnim wyksz., zadzwoń do młodej 53-latki o podobnych cechach, z okol. Oświęcimia.
Skrytka głosowa:8786
♥ Atrakcyjna brunetka, 31/170/65, wolna, wrażliwa, realista o dobrym sercu pozna przystojnego bruneta do lat 40 o podobnych cechach charakteru z Krakowa lub okolic. Skrytka głosowa:8811
♥ Niezależna Panna, 30/172/60, wykształcenie wyższe, lubiąca podróże pozna kulturalnego, wykształconego, przystojnego oraz odpowiedzialnego Pana do lat 38, z Krakowa.
Skrytka głosowa:8812
♥ Wolna średniolatka, studia, własna firma, pogodna, uczuciowa, dobra prezencja pozna wykształconego Pana, niezależnego finansowo, do 53 lat. Kraków i okolice.
Skrytka głosowa:8768

PAN POZNA PANIĄ

♥ Poznam Panią w wieku 30-40 lat, katolicką, uczciwą, bogatą, atrakcyjną, tylko z miasta, z wyższym wyksz., której zależy na uczciwym człowieku. Jestem kawalerem 39/180, w wyższe. Cel matrymonialny.
Skrytka głosowa:1074
♥ Prawnik w Warszawie, lat 50, sympatyczny, niezależny materialnie pozna Panią stanu wolnego, z wyksz. min. średnim w wieku do 46 lat celem nawiązania poważnej znajomości. Cała Polska
Skrytka głosowa:1080
♥ Atrakcyjny, 48-letni, 178/86, stale mieszkający za granicą, wymagający od siebie jak również od innych, posiadający 11-letnią córkę, pozna miłą, atrakcyjną Panią w wieku 42-44 lat.
Skrytka głosowa:1095
♥ Mam 48 lat. Jestem w trakcie rozwodu. Jestem niezależny finans. i zamieszkuję na stałe w Niemczech. Poznam Panią do lat 45, która zechciałaby spędzić dalsze lata ze mną zagranicą.
Skrytka głosowa:1113
♥ Kawaler lat 30, 186 cm, wyksz. wyższe kontynuowane na studiach doktorskich, pracujący pozna sympatyczną Panią z Małopolski. Cel matrymonialny.
Skrytka głosowa:1034
♥ Kulturalny 28-letni brunet pozna sympatyczną Panią w wieku do 28 lat z Krakowa i okolic.
Skrytka głosowa:1035
♥ Samotny 42-latek pozna kobietę do 45 lat, z własnym mieszkaniem, najchętniej bezdzietną. Cała Polska.
Skrytka głosowa:1040
♥ Kawaler lat 28, przystojny nie wiedzący czego chce od życia, odrobnie romantyk, odrobnie realista pozna Panię w celu towarzyskim. Sponsorem wykluczone. Rzeszów i świętokrzyskie.
Skrytka głosowa:1057
♥ Niezależny finansowo i mieszkaniowo, niebieskooki szatyn, lat 37 poszukuje Pani w celu matrymonialnym.
Skrytka głosowa:9003
♥ 36-letni, atrakcyjny mężczyzna, jeszcze nie całkiem wolny, mieszkający na stałe zagranicą, 185/77, bez nałogów pozna atrakcyjną, szczerą i miłą kobietę do lat 40.
Skrytka głosowa:9004
♥ Biznesmen z Krakowa, lat 46 pozna sympatyczną, szczupłą Panią do lat 30 w celu wyłącznie towarzyskim. Zapewnię komfort finansowy.
Skrytka głosowa:9010
♥ Wdowiec lat 49, 176 cm. Czasowo przebywam i pracuję w Belgii. Poznam Panią niewysokiego wzrostu, skromną, tolerancyjną w wieku 45-55 lat.
Skrytka głosowa:1002
♥ Kawaler bez zobowiązań wyksz. wyższe, 29/170/65, ciemny blondyn poszukuje towarzyszy i partnerki z wyksz. min. średnim, wysokiej, kobiecej, chętnie brunetki do lat 33. Radom.
Skrytka głosowa:8990
♥ 50-letni, sympatyczny, kulturalny pozna w celu towarzyskim atrakcyjną, kobietą optymistkę w zbliżonym wieku. Kraków i okolice. Skrytka głosowa:8999
♥ Niezależny finansowo i mieszkaniowo, niebieskooki szatyn, lat 37 poszukuje Pani w celu matrymonialnym.
Skrytka głosowa:9223

♥ 36-letni, atrakcyjny mężczyzna, jeszcze nie całkiem wolny, mieszkający na stałe zagranicą, 185/77, bez nałogów pozna atrakcyjną, szczerą i miłą kobietę do lat 40.
Skrytka głosowa:9224
♥ 43-letni wdowiec z Warszawy z 14-letnim synem, własne mieszkanie, pracujący, spokojny lecz z temperamentem poszukuje Pani w wieku do 35 lat.
Skrytka głosowa:8933
♥ Wolny kawaler, bez zobowiązań, lat 26 pozna miłą, wysoką, szczupłą, sympatyczną dziewczynę, która lubi sport, aktywne życie i długie spacer.
Skrytka głosowa:8942
♥ Krakowianin, 55/163/73, dr inż. Hobby - jazda na nartach, pływanie, plener. Trochę żegluj, tańcz. Poznam Panią do 46 lat, ciepłą i kobiecą, z wyksz. min. średnim. Kraków i okolice.
Skrytka głosowa:8947
♥ Kawaler 26 lat poszukuje miłej, sympatycznej kobiety w wieku 25-35 lat. Kraków i okolice. Skrytka głosowa:8907
♥ Miły, serdeczny, przystojny wdowiec lat 51, rencista 1 grupy, niezależny, z M pozna w celu matrymonialnym ładną, miłą, opiekuńczą Panią z prawem jazdy. Cały kraj.
Skrytka głosowa:8966
♥ Kawaler, 26/173, bez nałogów, romantyczny, szczerzy szuka dziewczyny do lat 26, szczupłej, która chciałaby stworzyć związek oparty na szczeroci, wierności i miłości. Kraków.
Skrytka głosowa:8979
♥ Kawaler, atrakcyjny, 38/182, wykształcenie wyższe, bez nałogów, odpowiedzialny, uczciwy, radosny. Pozna tylko Panią, w miastach, w odpowiednim wieku, niezależną mater. katolicką.
Skrytka głosowa:8984
♥ Przystojny, szczupły, wysoki brunet, lat 26, z własnym mieszkaniem, pozna ładną, miłą i sympatyczną dziewczynę w wieku 18-30 lat.
Skrytka głosowa:8901
♥ 37 lat, 182 cm wzrostu, kawaler pozna Panią w wieku do 40 lat w celu towarzyskim. Zamość i okolice.
Skrytka głosowa:8909
♥ Przystojny ok. 30, pozna miłą dziewczynę w celu towarzyskim. Kraków i okolice.
Skrytka głosowa:8910
♥ Sympatyczny i inteligentny, 40-latek z klasą ze Śląska pozna ładną, zgrabną, inteligentną i wrażliwą dziewczynę na dłużej.
Skrytka głosowa:8878
♥ Zamieszkały na stałe w Niemczech, wysoki, przystojny 42-latek, pałacy, dobrze sytuowany pozna atrakcyjną, sympatyczną Panią, która chciałaby w przyszłości z nim zamieszkać.
Skrytka głosowa:8824
♥ Nieglupi, niebrzydki przedsiębiorca, doskonały materiał na męża, zmotoryzowany pozna kandydatkę na żonę do lat 45, atrakcyjną, wysoką, inteligentną, z poczuciem humoru.
Skrytka głosowa:8835
♥ Kawaler, 38/183, wyksz. wyż., inteligentny, porządný człowiek, bez nałogów pozna wrażliwą, miłą, inteligentną pannę 29-38 lat, z wyższym wyksz., niezal. materialnie, katolicką.
Skrytka głosowa:8853
♥ 46/190/90. Szukam kandydatki na stałe zamieszkanie ze mną w bardzo ładnej okolicy pod Krakowem, dziecko mile widziane. Cała Polska.
Skrytka głosowa:8779
♥ 31-letni, nieśmiały pozna miłą dziewczynę w wieku do 26 lat, z Krakowa.
Skrytka głosowa:8781
♥ Panią bizneswomen pozna atrakcyjny 49-latek i zostanie stałym przyjaciele. Wiek i miejsce zamieszkania nieistotne. Kraj i zagranica. Skrytka głosowa:8799
♥ Wolny 45-latek, wykształcenie wyższe pozna Panią do lat 35 w celu towarzysko-matrymonialnym. Województwo śląskie i ościennie. Skrytka głosowa:8809
♥ Sympatyczny, pogodny, a nawet wesoły 37-letni manager, o atrakcyjnym wyglądzie i wrażliwym wnętrzu pozna niebanalną kobietę.
Skrytka głosowa:8733
♥ Kawaler, 25/180/75, student z Krakowa pozna miłą, sympatyczną dziewczynę z Krakowa lub okolic.
Skrytka głosowa:8755
♥ Szukam miłej, towarzyskiej dziewczyny chcąc zwiedzać świat. Skończyłem 30 lat, jestem nieglupi, niebrzydki, niebiedny. Kraków i okolice.
Skrytka głosowa:8754
♥ Szatyn, 44/176, szczupły, rozwiedziony, mieszkający samotnie, niezal. finans., śr. wyksz. pozna ładną, miłą, czułą Panią z poczuciem humorem. Cel: trwały zw. Śląsk i okolice. Skrytka głosowa:8726
♥ Jeżeli masz 23-29 lat, 160-165 cm, jesteś atrakcyjna, wykształcona, płacisz za siebie na randkach, interesuje Cię kultura i sztuka to zadzwoń. Kraków i okolice.
Skrytka głosowa:8759
♥ Jeżeli jesteś miłą, sympatyczną kobietą w wieku 30-40 lat i jesteś znudzona monotonią życia codziennego — zadzwoń, poznasz wspaniałego przyjaciela. Kraków i okolice.
Skrytka głosowa:8667

BAHLESEN Brezies 150 g  1 99	Party snacks 180 g  2 39
JUTRZENKA 100 g Rodzynki w czekoladzie  1 29	Orzechy laskowe w czekoladzie  2 89
KOTANYI grill marynata ziołowa 30 g, przyprawa do żeberk z miodem 40 g, przyprawa do grilla 40 g, texas grill 40 g  1 39	
BAKOMA Jogurty 175 g różne smaki  1 19	
MASMIX 400 g  3 49	MASMIX 400 g extra śmietankowe  3 69
Mostek wołowy 1 kg 5 99	
Szponder wołowy 1 kg 5 99	

Major
Julius Meinl
 OFERTA AKTUALNA OD 12 DO 18 MAJA 2000
TCHIBO Cappuccino classic,
 czekoladowe, orzechowe,
 wanilia 100 g

2 19
 ZAPRASZAMY ZAKŁADY PRACY
 DO ZAKUPU BONÓW TOWAROWYCH
 Ostrowiec Świętokrzyski, ul. Pułanki 12
 Kraków, ul. Wybickiego 10
 Kraków, ul. Dobrego Pasterza 67
 Kraków, ul. Włoska 2
 Kraków, ul. Kobierzyńska 42
 Tarnów, ul. Starodąbrowska 17
 Sosnowiec, ul. 1 Maja 21/23
 Stalowa Wola, ul. Okulickiego 9
 Zakopane, ul. Chramcówki 30
 Najtańszy z najlepszych

COCA-COLA, COCA-COLA light, FANTA orange, FANTA grapefruit, FANTA lemon, SPRITE 2 l PET  3 69
MULTIVITA gazowana, niegazowana 1,5 l PET  1 39
VANISH 1 l  7 99
Szampon TIMOTEI różne rodzaje  4 69
DEO Imagine różne rodzaje  2 29
Kiełbasa zwyczajna 1 kg 6 49
Ćwiartka grillowa taca 1 kg 6 99

Różne

Nowo otwarty
SKŁAD PŁYT WÍÓROWYCH,
PILŚNIOWYCH I AKCESORIÓW MEBLOWYCH
 Kraków, ul. Zaulek 3, tel. 292-51-05.
 Poleca swoje usługi w zakresie:
 • sprzedaży płyt wiórowych
 • sprzedaży podstawowych akcesoriów meblowych
 • cięcia płyt na wymiar
 • oklejania obrzeżem zwykłym i PCV krawędzi prostych oraz łuków

OKNA I DRZWI
 nowoczesne energooszczędne
 • deski podłogowe 27,85 za m²
 • deski obciowe 21,26 za m²
 • więźby dachowe 541,00 za m³
BUDIP
 SKŁAD DREWNA I STOLARKI
 Kraków, ul. Filtrowa 6, 638-62-72
 (przecznica z ul. Na Błonie)

Twoja era muzyki.

Wielka majówka Radia Zet z KAYAH
 KONCERTY W 10 MIASTACH
 godz. 19.00 14 maja
 Kraków - Błonia wstęp wolny


Sport

Kuzaj liderem

Pechowy przebieg I etapu 23. Rajdu Krakowskiego

■ **TRIUMF OZOLSA.** Łotysz Dainis Ozols (grupa MAT Ceresit CCC) wygrał 9., przedostatni etap kolarskiego Wyścigu Pokoju, z Mostu do Karlovych Varów (168,3 km) – 4:18.40. Wyprzedził on towarzysza ucieczki, Czecha Rene Andrielego (Wuestenrot) 1 s straty i Berta Dietza (Niemcy/Nuernberger) 1.57 min straty. Liderem pozostał Piotr Wadecki (Mróz Supradyn Witaminy), który przyjechał do mety w peletonie, ze stratą 2.08 min do Łotysza.

■ **WYGRANA SIATKARZY.** Polscy siatkarze pokonali w Radomiu Japonię 3:1 (19:25, 25:20, 25:18, 25:23).

■ **AWANS GRZYBOWSKIEJ.** W ćwierćfinale debła tenisowego turnieju Warsaw Cup by Heros Magdalena Grzybowska i Henrieta Nagyova (Polska/Słowacja) pokonały Meike Babel, Janę Kandarr (Niemcy) 6-3, 7-6 (7:3).

■ **PECH HOŁOWCZYCA.** Fin Marcus Groenholm, jadący Peugeotem 206 WRC jest liderem Rajdu Argentyny, szóstej eliminacji MŚ, po 4 odcinkach specjalnych I etapu. Krzysztof Hołowczyc na trzecim OS, po 8 km uszkodził auto, urywając prawe przednie koło. Jadąc na trzech kołach osiągnął metę i przejechał także czwarty odcinek, ale stracił kilkanaście minut i spadł na 74. pozycję. (F)

Sportowy ekran

SOBOTA. 10-11.30 EUROSPORT: piłkarskie ME do lat 16 (półfinały); **15.15-17 EUROSPORT:** Giro d'Italia; **15.40 CANAL PLUS:** Stomil - Legia (I liga piłkarska); **18 SAT 1:** liga niemiecka; **18 CANAL PLUS:** Bayer - Eintracht (liga niemiecka); **18 WIZJA SPORT:** Rangers - Hearts (liga szkocka); **19.30 TVP 2:** Wyścig Pokoju; **19.55 CANAL PLUS NIEBIESKI:** liga francuska; **21.45 CANAL PLUS:** Liga+; **23.15-0.45 EUROSPORT:** ME gimnastyczek.

NIEDZIELA. 13.50 CANAL PLUS: Polonia - Amica (I liga piłkarska); **14 TV 4 i 20.45 DSF:** finał turnieju ATP w Rzymie; **14.25 TVN:** Wisła - Górnik (I liga piłkarska); **16.55 CANAL PLUS:** Bradford - Liverpool (liga angielska); **16.55 WIZJA SPORT:** Salgueiros - Sporting (liga portugalska); **17.30-19.30 EUROSPORT:** finał piłkarskich ME do lat 16; **18.10 RAI UNO i 22.30 RAI DUE:** liga włoska; **19 WIZJA SPORT:** Feyenoord - Twente (liga holenderska); **19.20 TVP 2:** turniej tenisistek w Warszawie (finał); **19.30-20 i 0.45-1.15 EUROSPORT:** Giro d'Italia; **21 CANAL PLUS:** Perugia - Juventus (liga włoska); **21-23 WIZJA SPORT:** Jones jr. - Hall (boks); **21.30-23 EUROSPORT:** hokejowe MŚ (finał); **22.10 TVP 1:** Sportowa niedziela; **23.15-0.45 EUROSPORT:** finał turnieju tenisowego WTA w Berlinie; **23.30 WIZJA SPORT i DSF:** New York - Miami (NBA).

Multi Lotek

3, 5, 12, 15, 24,
29, 31, 33, 34, 38,
39, 41, 50, 51, 54,
60, 72, 78, 79, 80

Twój Szczęśliwy Numer

36
10, 19, 26, 31x

I etap 23. Rajdu Krakowskiego miał pechowy przebieg. Już na samym początku za sprawą niesubordynacji kibiców odwołano OS numer 1. Zawodnicy pokonali więc próbę bez pomiaru czasu. Podczas walki na trasie OS-u numer 2 wpadł do rowu i rozbił swoją toyotę o przydrożny słup Robert Gryczyński. Najgorsze przyszło jednemu z kierowców 10.48. W centrum Gdowa doszło wówczas do tragicznego w skutkach wypadku, podczas którego pod kołami poloneza zginął siedmioletni chłopiec. Incydent stał się przyczyną odwołania odcinka specjalnego Kunice-Kunice, dzięki czemu zawodnicy walczyli na trasie nie 13, ale tylko 10 prób.

Od pierwszych kilometrów rajdu prowadzenie w zawodach objęła załoga: Kuzaj/Górski w toyocie corolli WRC. Najgroźniejsi rywale krakowian duet: Kulig/Baran w fordzie focusie WRC plasowali się tuż za prowadzącą toyotą ustępując jej zaledwie o kilka sekund. Trzecią pozycję zajmowała warszawska załoga: Herba/Rathe w seacie cordobie WRC evo II, ale już ze znaczną stratą około dwóch minut.

W grupie N dominował pilotowany przez Zbigniewa Cieślara Łukasz Sztuka w lancerze evo VI. Zawodnik ten miał ułatwione zadanie, bowiem w samochodzie Pawła Dytki już po drugiej próbie zaczął szwankować silnik, zaś Krzysztof Terćjak podczas pokonywania OS-u numer 5 zdemolował

przednie zawieszenie swojego lancera wpadając do przydrożnego rowu. Bardzo dobrze w grupie N spisywał się krakowski duet: Czopik/Burkat tracąc do prowadzącego Sztuki niewiele ponad minutę i zajmując w klasyfikacji generalnej piąte miejsce.

Wśród pechowców I etapu rajdu znaleźli się Tomasz Kuchar i jego pilot Maciej Szczepaniak. W prowadzonym przez



Lider rajdu Leszek Kuzaj

Fot. Michał Klag

nich volkswagenie golfie kit carze awarii uległ silnik. Jan Kościuszko skarżył się podczas jednej ze stref serwisowych na źle funkcjonującą turbinę w swoim mitsubishi, zaś faworyt grupy N Marcin Turski „zaliczył” rów tracąc sporo cennych sekund.

Podczas krótkiej przerwy w Dobczycach Leszek Kuzaj powiedział: – *Prowadzimy twarde bój z Januszem. Samochód przygotowany jest perfekcyjnie. Oby tak dalej.* W czasie trwania

tej samej przerwy w Dobczycach Janusz Kulig narzekał na chimeryczną pracę wspomagania układu kierowniczego. – *Da się jechać, ale dolegliwość jest nieco uciążliwa* – powiedział wicelider rajdu.

Na mecie I etapu zawodów, po przejechaniu dystansu 408,34 kilometrów oraz 10 odcinków specjalnych klasyfikacja 23. Rajdu Krakowskiego wygląda następująco: 1. Ku-

zaj/Górski toyota corolla WRC 57:1,8, 2. Kulig/Baran ford focus WRC +13,7, 3. Herba/Rathe seat cordoba WRC +3:28,2, 4. Sztuka/Cieslar mitsubishi lancer evo VI +4:01,8, 5. Czopik/Burkat mitsubishi lancer evo VI +5:08,7, 6. Turski/Horniaczek mitsubishi lancer evo VI +5:10,4

Dziś załogi walczyć będą na pętli „wadówickiej” na trasie 6 finałowych OS-ów.

MACIEJ HOŁUJ

Nadal 4 obcokrajowców

Z koszykarskiej ligi zawodowej spadnie aż 5 zespołów, awansuje do niej tylko 1

Obiadujące w Warszawie władze Polskiej Ligi Koszykówki SA utrzymały w mocy przepis dopuszczający do gry w zespołach ligi zawodowej w sezonie 2000/2001 czterech graczy z zagranicy. Nowy sezon rozpocznie się 3 września 2000 meczem o Superpuchar Polski między zdobywcą tytułu mistrza Polski, Zepterem Śląsk Wrocław i triumfem rywalizacji o Puchar Polski, Prokodem Trefl Sopot. Inauguracja rozgrywek ligowych nastąpi 7 września.

Władze PLK SA zmieniły system rozgrywek w drugim etapie rywalizacji. Po pierwszym, według systemu każdy z każdym, zespoły, które uplasują się na pozycjach od miejsca 9 do 16, grać będą w II rundzie mecze także według reguły każdy z każdym z zaliczeniem wyników I etapu. W minionym sezonie drużyny walczące o utrzymanie

się w lidze grały systemem play off.

Zespoły, które zajmą po I etapie miejsca od 1 do 8, walczyć będą o mistrzostwo Polski – podobnie jak w ub. sezonie – systemem play off: w ćwierćfinałach i półfinałach do trzech wygranych, a w finale – do czterech.

Z ligi zawodowej, po sezonie 2000/2001, do I ligi spadnie aż pięć zespołów (w minionym sezonie dwa). Do ligi zawodowej z I ligi awansuje tylko jedna drużyna. Za dwa lata, w sezonie 2001/2002, w lidze zawodowej występować będzie 12 drużyn.

Od następnego sezonu zamiast dwóch grup w II lidze utworzona zostanie jedna, zwana I ligą. Wystąpi w niej 16 zespołów. PLK SA podjęła także decyzję o dopuszczeniu do rozgrywek o PP drużyn, które w sezonie 2000/2001 walczyły w I lidze o awans do ligi zawodowej. (PAP, KAW)

Play off w NBA

Cichnący jazz

Finałiści NBA w 1997 i 1998 roku, koszykarze Utah Jazz, przegrali już trzeci kolejny mecz z Portland i są bliscy wyeliminowania z rozgrywek. Tak mija czas weteranów ligi – Malone'a, Stocktona, Hornacka... Malone zdobył 28 punktów, z czego w ostatniej kwarcie tylko 2. Obok niego najwięcej punktów dla gospodarzy zdo-

był Jeff Hornacek, który po 14 latach występów w NBA zapowiada zakończenie kariery.

Półfinał Konferencji Zachodniej

Utah Jazz – Portland Trail Blazers 84-103: Malone 28, Hornacek 24, Russell 18 – Sabonis 22, S. Smith 21, Wells 19, R. Wallace 17. Stan rywalizacji: 3-0 dla Portland.

Zatopione nadzieje

Reprezentacja Polski w piłce wodnej przegrywając wczoraj w turnieju kwalifikacyjnym w Hanowerze z Niemcami 3-6 straciła ostatecznie szansę startu na igrzyskach w Sydney.

– Nie wykorzystaliśmy siedmiu przewag. W obronie było do brzo, ale w ataku moim zawodnikom drżały ręce. Zabrakło ogrania z silnymi rywalami, to było nasze pierwsze zderzenie ze światową piłką wodną. W meczu z Niemcami nie zawiedli tylko Kieloch, Wójcik i bramkarz Serwin. Kieloch gra w Bundeslidze, ale Niemcy świetnie rozpracowali innych naszych zawodników występujących w ich zespołach: Szczurkiewicza, Szelesia i Andruszkiewicza – powiedział nam trener kadry, Edward Kujawa.

Był to ostatni mecz naszej drużyny w grupie F. Wyprzedzili nas Kubańczycy, dzięki wygranej z Kanadą 7-3. Niemcy i Kuba walczyć będą z Holandią i Rumunią o 5. miejsce, ostatnie dające awans do igrzysk. – W tej sytuacji ogromnie żal, że w meczu z Kubą nie udało się nam utrzymać prowadzenia (było 7-5, mecz zakończył się remisem 7-7 – przyp. KAW.). To zdecydowało, że dalej grają Kubańczycy, którzy mają także 3 punkty, ale lepszy od nas bilans bramek – mówi Kujawa. Polacy będą walczyć w weekend o miejsca 9-12. We wrześniu na Maltzie zagrają w ME gr. B.

Awans do Sydney zdobyła wczoraj Grecja, która wygrała w grupie E z Holandią 6-3 i zajęła 2. miejsce za Jugosławią. NA IO pojadą też Rosjanie i Słowacy, którzy liderują w grupie F.

(KAW)

O piłce wodnej czytaj też w „Pejzażu Dziennika”

– str. 45

Hokejowe MŚ gr. „A” w St. Petersburgu

Finał: Słowacja – Czechy

W finale hokejowych mistrzostw świata w St. Petersburgu wystąpią Słowacja i Czechy. W meczach półfinałowych Słowacja pokonała Finlandię 3-1, a Czechy wygrały z Kanadą 2-1. Finał i mecz o 3. miejsce odbędą się w niedzielę.

SŁOWACJA – FINLANDIA 3-1 (2-0, 1-1, 0-0). Bramki: dla Słowacji: Pardavy 7, Szatan 12, Kapusz 25, a dla Finlandii: Lydman 25.

Słowacy zagraли bardzo skutecznie w I tercji. W 7 min obrońca fiński stracił krążek w swojej tercji i Plavucha pokonał bramkarza Toskałę. W 12 min Słowacy grali z przewagą jednego gracza i napastnik Bufalo Sabres Szatan podwyższył na 2-0 (tym razem błąd popełnił bramkarz, odbijając krążek wprost na kij Szatana).

Od II tercji Finowie przeszli do zdecydowanych ataków, w 25 min Lydman zniżył na 1-2, ale w 33 sekundy później Słowacy wyprowadzili szybką kontrę i Kapusz z bliska podwyższył na 3-1.

Finowie potem częściej atakowali, ale Słowacy bronili się bardzo roztważnie, a ich kontry były bardzo groźne. Słowacy strzelali zresztą częściej na bramkę (18 do 14). Od 58 min 50 sekundy Finowie atakowali w szóstkę (z lodu zjechał bramkarz), ale bezskutecznie.

Słowacy są na „fali”, w ćwierćfinale pewnie pokonali USA 4-1, teraz Finlandię 3-1. Ich reprezentacja oparta jest na 12 graczach z lig słowackiej i czeskiej, 4 graczy gra w NHL, 2 w klubach farmerskich, po jednym w Finlandii i Niem-

czech. Wczoraj świetnie bronili ich bramkarz 21-letni Laszak, który występował cały sezon za oceanem w klubie ECHL – Hampton, a od nowego sezonu ma bronić w zespole NHL – Nashville Predators.

Słowacy po raz pierwszy znaleźli się w strefie medalowej, do tej pory najwyższe były klasyfikowani na 7. miejscu (MŚ – 1998, 1999).

CZECHY – KANADA 2-1 (1-1, 0-0, 1-0), gole Czechy: Vyborny 18, Reichel 52, Kanada Isbister 18.

Czesi pokonali po dramatycznym meczu Kanadę 2-1 i w niedzielę w finałowym meczu ze Słowacją (derby dawnej Czechosłowacji!) bronić będą tytułu zdobytego przed rokiem.

W 18 min Czesi, grając w przewadze, zdobyli prowadzenie po strzale Vybornego. Ale już w 23 sekundy później Isbister wyrównał na 1-1. Fantastyczna była II tercja, szybkie akcje z obu stron, kapitalne parady bramkarzy Cechmanka i Theodore z Montrealu. W III tercji non stop atakowali Kanaadyjczycy, ale 28-letni Cechmank z klubu Slovaft Vsetin bronili jak w transie. W 52 min spod bandy strzelił 29-letni Robert Reichel (przez kilka lat grał w NHL, m.in. w Calgary) i bramkarz Theodore popełnił jedyny błąd w tym meczu, fatalnie przepuścił krążek do siatki. Ta bramka załamała Kanadę, Czesi kontrolowali już przebieg wydarzeń na taflach. Na 60 sekund przed końcem Kanada ściągnęła bramkarza, ale ataki szóstki nie przyniosły powodzenia.

(AS)

Po 900 km finisz na krakowskim Rynku

Bieg Niepełnosprawnych

Dziś na Rynku Głównym w Krakowie zakończy się Bieg Sztafetowy Osób Niepełnosprawnych (900 km), który rozpoczął się 1 maja w Templinie (Niemcy). Bierze w nim udział ponad 130 osób z 15 domów pomocy społecznej z Polski, Austrii, Czech, Niemiec, Słowacji i Węgier. Głównym organizatorem biegu jest Europejskie Stowarzyszenie na rzecz Osób Niepełnosprawnych Sportowe Spotkania Przyjaciół, a patronat prasowy nad imprezą sprawuje „Dziennik Polski”.

Uczestnicy sztafety wbiegną na płytę Rynku z flagami narodowymi i zostaną powitani przez władze miasta. Otrzymały one pamiątkowe dyplomy i puchary. W programie jest też festyn z udziałem osób niepełno-

sprawnych i mieszkańców Krakowa połączony z prezentacją dorobku artystycznego osób niepełnosprawnych (wystawa prac plastycznych i rękodzieła oraz występy zespołów muzycznych). Honorowy patronat nad zakończeniem sztafety w Krakowie przyjął prezydent miasta Krakowa Andrzej Gołaś.

Województwo małopolskie w biegu reprezentują trzy ekipy: DPS z os. Hutniczego 5, DPS z Harbutowic i Więckowic oraz DPS z Łyszkowic i Owczar. Każda ekipa składa się z 6 zawodników niepełnosprawnych i 2 opiekunów. Uczestnicy sztafety pobiegą m.in. przez Zielonki, ul. Prądnicką, ul. Długą i ul. Sławkowską. Na Rynku Głównym spodziewani są tuż przed hejnałem.

(FIL)

13 maja 2000, Rynek Główny (obok kościoła Św. Wojciecha)

Zakończenie Biegu Sztafetowego Osób Niepełnosprawnych

Templin – Kraków (900 kilometrów)

Pod honorowym patronatem Prezydenta Miasta Krakowa
Prof. dr Andrzeja Gołasia

Sponsorzy:

Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych,
Poczta Polska, Telekomunikacja Polska SA, PZU SA

Patronat medialny:

DZIENNIK POLSKI

plus

Kraków i Małopolska 106,1 FM

Wisła – Górnik Zabrze, niedziela, godz. 14.30

Lekki nie zagra

- Nie wyobrażam sobie, żebym nie zagrał w niedzielę przeciwko kolegom z Górnika - mówił w czwartek po meczu z Polonią Warszawa Grzegorz Lekki.

Innego zdania jest jednak trener Adam Nawałka. Uważa, że nie można ryzykować i nie skorzysta tym razem z usług obrońcy, który w stolicy naciągnął sobie miesiąc dwugłowy i po przerwie nie wyszedł już na boisko.

Wczorajsze zajęcia piłkarzy Wisły nie były zbyt intensywne, skorzystali też z basenu w hotelu „Continental”, aby jak najszybciej zregenerować siły.

Dopiero po dzisiejszym popołudniowym treningu Adam Nawałka poda skład kadry, z której wybierze jedenastkę na niedzielne spotkanie (początek o godz. 14.30) z Górnikiem Zabrze.

Mniej groźne okazały się potłuczenia Tomasa Frankowskiego i Grzegorza Patera. Trochę narzekał Tomasz Kulawik, który w czwartek wyróżniał się pracowitością.

Najbliższy przeciwnik krakowskiego zespołu ma 4 punkty przewagi nad przedostatnim w tabeli ŁKS-em. To dużo i zarazem mało. Górnik wciąż jest zagrożony spadkiem z ekstraklasy.

Program 27. kolejki: **sobota** - Ruch Chorzów - Zagłębie Lubin (jesienią 0-0), Stomil Olsztyn - Legia W-wa (0-4), Ruch Radzionków - Widzew Łódź (1-2), ŁKS - Lech Poznań (1-1), Pogoń Szczecin - Odra Wodzisław (0-1), **niedziela** - Wisła - Górnik (godz. 14.30, 0-1), Polonia Warszawa - Amica Wronki (0-5), Groclin/Dyskobolia Grodzisk Wielkopolski - Petro Płock (1-1).

(SAS)

Bez wielkiej euforii

5 minut Zbigniewa Bońka

Zaraz po wywalczeniu awansu do finału Pucharu Polski trener Adam Nawałka zalecił piłkarzom Wisły... 20-minutową przebieżkę. Ten zwyczaj wprowadził już wcześniej i został zaakceptowany przez zawodników.

Nie mieli więc wiślacy czasu, żeby nacieszyć się sukcesem. Kiedy schodzili do szatni, niektórzy z graczy warszawskiej Polonii stali już przebrani w korytarzu i rozmawiali z dziennikarzami.

My natomiast skorzystaliśmy z okazji, żeby poprosić o wrażenia z czwartkowego spotkania wiceprezesa PZPN, znakomitego przed laty piłkarza Zbigniewa Bońka. - Przykro mi bardzo, ale nie byłem na meczu, oglądałem tylko ostatnie pięć minut gry - tłumaczył się Zbigniew Bónek. - Nie straciłem wiele - uspokoił go wiceprezes Wisły SSA Zbigniew Koźmiński.

Szef związku Michał Listkiewicz też nie przejmował się zbyt wiele wydarzeniami na boisku. Czas upłynął mu raczej na towarzyskich pogawędkach.

Spontanicznie reagowali za to na akcje i gole wiślaków: prezes piłkarskiej spółki krakowskiego Wawelu Andrzej Krawiec i były prezes Hutnika Jan Figut, którzy zjawili się przy Konwiktorskiej w towarzystwie najwierniejszych sympatyków „Białej Gwiazdy”. Nie zabrakło również skromnej, kilkunastoosobowej grupki krakowskich szalikowców - w wyodrębnionym sektorze, otoczonym przez policjantów i służby porządkowe.

- Nie musiałem przed meczem z Polonią dodatkowo mo-

bilizować zawodników - zapewniał Adam Nawałka - dokładnie podzieliłmiś zadania. Grałmiś systemem, którym nam odpowiadał. Muszę pochwalić piłkarzy za niesamowitą determinację i wolę walki. Bramka, którą zdobyłmiś

radosnych nastrojach opuszcza libyśmiś wówczas Warszawę.

W czwartek powody do satysfakcji miał znów Kazimierz Moskal. Zaczął grę w pomocy, po przerwie zajął miejsce kontuzjowanego Grzegorza Lekkiego na środku obrony. - Już



Kamil Kosowski (z lewej) w walce o piłkę z Mateuszem Bartczakiem
Fot. PAP

w ostatniej minucie w Krakowie, na pewno korzystnie wpłynęła na psychikę zawodników.

Bardzo surowo ocenił rywali Tomasz Frankowski. - Nie prezentują jakiejś wielkiej klasy. Poza wrzutkami na pole karne, gdzie górują Paszulewicz i Kalisz, nie są w stanie czymś szczególnym zaskoczyć. Tak było też w spotkaniu ligowym, tylko wtedy nie ustrześliśmy się błędów. Gdybym ja postawił kropkę nad „i”, jak uczynił to Maciek Żurawski, w podobnych,

wcześniej powiedziałem, że jestem gotowy występować tam, gdzie trener mnie postawi. Po wyświadliwej reakcji kolegów wytłumaczył krótko: - Do pełnej radości pozostaje jeszcze finałowy dwumecz z Amiką Wronki. Przed nami niezwykle ważne dla nas spotkanie ligowe z Górnikiem Zabrze i trzy następne do końca sezonu. Finał rozgrywek może być bardzo ciekawy. Dlatego mocno żałujemy wcześniejszej porażki z Polonią.

- Sukces w Pucharze, nigdy nie zastąpi zwycięstwa w lidze - przekonywał Radosław Kałużny.

W czwartkowych rozmowach na stadionie Polonii przewijała się sprawa listy transferowej wiślaków, dyskutowano też o ewentualnej zmianie trenera. Opinię Tomasza Frankowskiego przedstawiliśmy już we wczorajszym numerze. Wypowiedział się także na ten temat, choć w znacznie spokojniejszym tonie, kapitan drużyny Tomasz Kulawik: - Staramy się, żeby nie miało to wpływu na naszą postawę na boisku. Ale koledzy różnie oczywiście reagują. Ja raczej nie przejmuję się spekulacjami. W czerwcu wszystkiego się dowiem. Wielokrotnie zdarzało mi się dowiadywać z gazet, że byłem w paru klubach. Tymczasem ciągle jestem w Wiśle. Zastanawiam się, co dalej, gdy otrzymam konkretne informacje.

JERZY SASORSKI

Polar Wrocław – Hutnik, sobota, godz. 17

Przerwą dobrą passę rywali?

POLAR Wrocław – HUTNIK Kraków, sobota, godz. 17, w I rundzie: 4-1 dla Hutnika.

Hutnik zajmuje 16. miejsce w tabeli - pierwsze niespodzianki. Polar jest 10. i ma zapewnione utrzymanie w II lidze. Wrocławianie od siedmiu spotkań są niepokonani, wygrali cztery ostatnie mecze na wyjazdach. Przed własną publicznością robią zapewne wszystko, by podtrzymać dobrą passę i... zrewanżować się za jesienną porażkę na Suchych Stawach (trzy gole strzelił im wtedy Michał Stolarz, grający teraz we wrocławskim Śląsku).

Krakowianie wczoraj rano mieli rozruch, a po obiedzie udali się do Wrocławia. W drużynie zabrakło Pawła Nowaka i Zazy Lacsabidze, którzy mają problemy z pachwinami. Na szczęście nikt nie pauzuje za kartki. - Polar to wyrównany zespół, mający w swym składzie kilku doświadczonych zawodników. Czekam więc ciężki mecz, ale rywal jest w naszym zasięgu. Jestem optymistą i liczę, że coś przywieziemy do domu. Z remisu będziemy zadowoleni - powiedział menedżer drużyny Zdzisław Strojek. I dodał: - Szkoda, że nie wykorzystaliśmy



Strzela Artur Prokop (w meczu z Włóknierzem)

Fot. Wacław Klag

tytułu sytuacji w meczu z Włóknierzem Kietrz. Gdybyśmy wygrali, nasza sytuacja w tabeli byłaby dużo lepsza.

Pozostałe pary II ligi piłkarskiej: KS Myszków - Śląsk Wrocław, Odra Szczecin - Górnik Łęczna, Jeziorak Iława - Hetman Zamość, GKS Bełchatów - Perła Polonia Bytom, GKS Katowice -

Lechia Gdańsk, Włóknierz Kietrz - Świt Nowy Dwór Mazowiecki, KSZO Ostrowiec Świętokrzyski - KP Konin Bydgoszcz, Stal Stalowa Wola - Ryan Odra Opole, Siarka Tarnobrzeg - Ceramika Opoczno, Grunwald Ruda Śląska - Raków Częstochowa, RKS Farneg Radomsko - Korona Kielce. (FIL)

Gra III liga

Cracovia w Myślenicach

Myślenicki Dalin podejmuje w niedzielę Cracovię, w Gorzycach Tłoki grają z dębicką Wisłoką, Wawel zmierzy się u siebie z Sandecją - to najciekawsze mecze 27. kolejki III ligi.

Gra o wszystko!

Arcyważny mecz odbędzie się w Krakowie, gdzie w niedzielę o godz. 11 Wawel podejmuje Sandecję. Obie drużyny są zagrożone spadkiem, oba urządzić będzie tylko zwycięstwo, nawet remis będzie porażką.

- To jest dla nas mecz z gatunku być albo nie być - mówi trener Wawelu Ryszard Górecki. - Wierzę w swój zespół, który rozegrał dobrą partię w Tomaszowie, gdzie mogliśmy wygrać znacznie wyżej niż 1-0. Zagramy w tym samym składzie, co w Tomaszowie, nie zmienia się bowiem zwycięskiego składu. Tyrka i Szymanowski (jest po kontuzji) zaczną mecz na ławce rezerwowych.

W Nowym Sączu mobilizacja. Trener Ireneusz Adamus potrafi mobilizować piłkarzy, przed tygodniem wygrali z Koźmicami. W Krakowie nie zagra Dorula, który w niedzielę ma uroczystości rodzinne w rodzinie, zabraknie podopory w obronie, kontuzjowanego Froelicha. Prawdopodobnie w podstawowym składzie zagra też Łukasz Hermaniuk i Jacek Ruchała.

Przypuszczalne składy, Wawel: Bułka, Żurek, Szwajca, Kurkiewicz, Dudziński, Chrobot, Wołowicz, Szary, Pater - Iheanacho, Rusin, **Sandecja:** Bodziony, Damasiewicz, Łukasik (Ruchała), Miłkołajczyk, Zagórski - Wojtas, Balcerowski, Krupa, Ulucki - Djabong, Hermaniuk.

(AS)

Ciekawie w Myślenicach?

W niedzielę w Myślenicach Dalin podejmuje wicelidera tabeli Cracovię. Gospodarze mają 40 punktów, są w zasadzie spokojni o ligowy byt, Cracovia ma już tylko iluzoryczne szanse na awans. Niemniej w Myślenicach powinno być ciekawie, bo zawsze mecze tych drużyn były zacięte, twarde.

W Dalinie nie zagra Grzegorz Wyroba (kartki), skreconą kostkę ma Polowiec, na bóle w kolanie narzeka Stoch. Wraca do gry po kartkach Tomeczko, ma zagrać Cygan, choć mało trenuje (matura).

A w Cracovii seria kontuzji. Nadal niezdolni do gry są Ziółkowski, Zegarek, Kmak, na piątkowym treningu naciągnął miesiąc, Fudali i jego start stoi pod znakiem zapytania (jego zmiennikiem będzie Kopyś). Nie wystąpi Powroźnik (kartki).

Na stadion Dalinu, ze względu na stan obiektu, nie zostaną wpuszczone zorganizowane grupy kibiców Cracovii.

Prawdopodobne składy. Dalin: Stiepaniec - Szaporów, A. Wyroba, Brytan - Włodarczyk, Nowak, Fornalik, Rudzki, Tomeczko - Kański, Cygan. **Cracovia:** Paluch - Wacek, Walankiewicz, Siemie-

nec - Kowalik, Bagnicki, Fudali (Kopyś), Księżyc, Baster - Podsiadło, Hrapkowicz.

(AS)

Stawowy liczy na kibiców

Jutro o godz. 17 Proszowianka Naftomontaż gra z Błękitnymi Kielce. Po trzech kolejnych porażkach trener Wojciech Stawowy zapowiada, że seria przegranych meczów dobiegła końca.

Mimo serii niepowodzeń, w proszowickim obozie nie widać atmosfery nerwowości. Jakby wszyscy byli przekonani, że zła passa musi wreszcie dobiec końca i że stanie się to właśnie w meczu z kielczanami. - Na razie zachowujemy całkowity spokój. Niepowodzenia trzeba po prostu wkalculować w sport. Nikt nie ma recepty na wygrywanie. Jedno jest pewne - z błędów trzeba wyciągać wnioski i my postaramy się w niedzielę udowodnić, że te wnioski wyciągnęliśmy - mówi Wojciech Stawowy.

Tym, co może przed meczem budzić obawy, to sytuacja kadrowa Proszowianki. Nie zagrają jutro najprawdopodobniej chorzy Dzieński i Radwański oraz Szmuc, który musi rozegrać obowiązkowo mecz w barwach Szkoły Mistrzostwa Sportowego.

W trudnym niewątpliwie meczu, i ze względu na wcześniejsze porażki, i z powodu ubytków kadrowych, Wojciech Stawowy bardzo liczy na doping proszowickiej publiczności. - Bardzo bym chciał, by proszowiccy kibice, o których zawsze miałem i mam dobre zdanie, pomogli drużynie. Nie jest sztuką kibicować, gdy zespół wygrywa i strzela gole. Sztuką jest pomóc w chwilach trudnych - przekonuje trener.

(ALG)

Recepta Bańkosza

Górnik Wieliczka gra dziś u siebie z rzeszowską Stalą. Rywal wieliczkan ponosił ostatnio dwie porażki z Cracovią i raczej niespodziewana z Dalinem na własnym boisku. Dlatego trener Jan Kustra mówił „Dziennikowi”, że do Wieliczki jego zespół jedzie po wygraną. Trzeba jednak przypisać, że Stali punkty potrzebne są mniej niż Górnikowi. Niezłe wyniki w ostatnich meczach zapowiadają, że gospodarze nie sprzedadzą łatwo skóry. W Górniku nie zagra tylko kontuzjowany Bartosz Szczepański, a recepty na pokonanie Stali trener Tadeusz Policht poszuka u trenera Dalinu Wiesława Bańkosza.

Zestaw par 28. kolejki III ligi małopolskiej: Unia Tarnów - Avia Świdnik (s. 17, w pierwszej rundzie 3-0), Stal Herb Sanok - Polonia Przemyśl (s. 17, 1-2), Górnik Wieliczka - Stal Rzeszów (s. 16, 0-1), Wawel - Sandecja (n. 11, 1-0), Tłoki - Wiślanka (n. 11, 1-0), Proszowianka - Błękitni Kielce (n. 17, 2-3), Pogoń - Tomasovia (n. 17, 0-4), Koźmice - Lublinianka (0-1, n. 17), Dalin - Cracovia (n. 17, 0-1).

(MAS)



Wiceprezes Wisły SSA Zbigniew Koźmiński (w środku, w jasnej marynarce), w towarzystwie byłego selekcjonera reprezentacji, Janusza Wójcika
Fot. Jerzy Sasorski

Z „cesarzem” po puchar?

Przed finałami w Kopenhadze i St. Denis

Znany już czwórce finalistów dwóch europejskich pucharów piłkarskich, w finale Ligi Mistrzów 24 maja na stadionie St. Denis zagrają dwa hiszpańskie zespoły – Real Madryt i Valencia, tydzień wcześniej (17 maja) w Kopenhadze w finale Pucharu UEFA wystąpią Arsenal Londyn i Galatasaray Stambuł.

W sezonie 1999/2000 mieliśmy zreformowane puchary. Ligę Mistrzów powiększono do 32 zespołów, połączono Puchar Zdobywców Pucharów z Pucharem UEFA, zatrzymując tę drugą nazwę.

Za duża LM?

Czy powiększona LM zdała egzamin? Zdania są podzielone. O ile przed sezonem niemal wszyscy parli do poszerzenia LM, to już w trakcie rozgrywek nastąpiła zmiana frontu, odezwali się głosy krytyczne. Nawet lansujący wcześniej powstanie Euroligi prezes Bayernu Monachium Franz Beckenbauer stwierdził bez ogródek, że w tym kształcie LM jest zabójczą dla klubów. – *Finalista będzie musiał rozegrać aż 17 spotkań* – mówił Beckenbauer. – *To dodatkowe, wielkie obciążenie dla piłkarzy.* Podobnego zdania był trener Manchester United – Alex Ferguson.

I rzeczywiście, wypadki na boisku pokazały, że nawet bardzo mocne kadrowo drużyny nie są w stanie pogodzić rozgrywek krajowych z pucharowymi. Zaskakujące wahania formy mieli niemal wszyscy, łącznie z ubiegłorocznymi finalistami Manchester Utd Bayernem, załamała się kompletnie forma Barcelony, w kratkę grał Real Madryt, ale teraz wiosną złapał drugi oddech i jest w finale.

Czy jest na to jakaś rada? Obawiam się, że nie, nie wyobrażam sobie, aby UEFA podjęła teraz decyzję o zmniejszeniu LM do 24 czy 16 (to byłby chyba najlepszy wariant) zespołów. Bo wtedy szanse średniaków (w tym Polska) na zakwalifikowanie się do LM zma-

łałyby do zera. Choć z drugiej strony – to byłaby wtedy prawdziwa euroliga, złożona z najsilniejszych (także najbogatszych) klubów Europy. A w sporcie sentymentów nie ma.

Turecki Maradona?

● 17 maja Kopenhaga, finał Pucharu UEFA: ARSENAL LONDYN – GALATASARAY STAMBUŁ.

Arsenal – założony 1886, stadion Highbury (38.000), 11 razy mistrzostwo Anglii, 7 razy Puchar Anglii. Zdobywca Pucharu Mistrzów Targowych (1970), PZP (1994). Trener Francuz Arsene Wenger (50 lat).

Arsenal to drużyna, w której grają reprezentanci aż... 9 krajów łącznie z Anglią. Holendrzy (Bergkamp, Overmars), Francuzi (Petit, Vieira, Henry), Nigeryjczyk Kanu, Ukraińiec Łużnyj, Szwed Ljunberg, Niemiec Maltz, Chorwat Suker, Austriak Manninger, Brazylijczyk Silvino.

Galatasaray Stambuł, założony 1905, stadion Ali Sami Yen (30.000), 13-krotny mistrz Turcji, 12 razy Puchar Turcji. Po raz pierwszy zagra w finale europejskich pucharów (największy do tej pory sukces to półfinał PEMK 1989). Trener Terim Fatih (46 lat).

Ostatnie sukcesy Galatasaray związane są z nazwiskiem trenera **Terima Fatiha**, był w latach 1976 – 1988 był piłkarzem czerwono-żółtych, rozegrał w tym klubie 473 spotkania. Mówią o nim „turecki Beckenbauer”, „cesarz znad Bosforu”. Przed objęciem pracy w Galatasaray od 1993 do 1996 roku prowadził reprezentację Turcji, z którą, co było sporym sukcesem, awansował do finałów ME 1996.

Podporami zespołu Fatiha są Brazylijczycy, bramkarz **Taffarel**, środkowy obrońca **Capone**, 35-letni Rumun **Hagi**, 28-letni napastnik **Hakan Sukur** (podobno zarabia w klubie 2 mln USD rocznie!) oraz młodzieżki, 19-letni pomocnik **Emre Belozoglu**, uważany za największy

talent, jaki pojawił się Turcji w ostatnich latach. Niektórzy piszą o nim „turecki Maradona”.

Galatasaray jako pierwszy zespół turecki zagra w finale pucharów europejskich. Czy na liście triumfatorów pojawi się nowy kraj?

Przed Lopezem był Kempes

● 24 maja, St. Denis, finał PEMK: REAL MADRYT – VALENCIA.

Real Madryt, klub założony w 1902 roku. Stadion Bernabeu (85.000), 27 razy mistrzostwo Hiszpanii, 17 razy Puchar Hiszpanii, 7 razy zdobywał PEMK (1956, 57, 58, 59, 60, 96, 98), 2 razy Puchar UEFA (1985, 86), W pucharach europejskich rozegrał 308 meczów, 174 zwycięstwa, 52 remisy, 82 porażki. Trener Vincente del Bosque (53 lata).

Valencia, założona w 1919 roku, stadion Mestalla (53.000), 4 razy mistrzostwo Hiszpanii, 6 razy Puchar Hiszpanii, zdobywca PZP (1980), Pucharu Mistrzów Targowych (1962, 1963), Supercupu Europy (1980). 155 występów w europejskich pucharach, bilans: 69 zwycięstw, 36 remisy 50 porażek, trener Argentynczyk Hector Cuper (44 lata).

Pisaliśmy wczoraj o obu hiszpańskich finalistach. Real to firma znana dobrze kibicom, Valencia szturmuje dopiero futbolowe szczyty w Europie, chociaż miała już w pucharach swoje sukcesy. Warto przypomnieć, iż do zdobycia PZP w 1980 roku przyczynili się trzej znakomici piłkarze, jako trener **Alfredo di Stefano** (przez wiele lat gwiazda Realu Madryt), Niemiec, mistrz świata z 1974 roku **Bonhof** i król strzelców MŚ w Argentynie – **Kempes**. W latach 90. w Valencii występował Brazylijczyk **Romario**. W Valencii kończył karierę piłkarską bramkarz **Zubizarreta**. Teraz gwiazdą numer 1 jest Argentynczyk **Claudio Lopez**, który po tym sezonie ma przenieść się do Lazio. (AS)

Piłkarskie mistrzostwa Europy (2)

Co się odwlecze...

1964 r., mistrz: Hiszpania, gospodarz finałów: Hiszpania



TURNIEJ FINAŁOWY. Półfinały. 17.07 1964 Madryt: Hiszpania – Węgry 2-1 (1-0, 1-1). Pereda 35, Amancio 115 – Bene 84.

17.06 Barcelona: ZSRR – Dania 3-0 (2-0), Woronin 19, Poniedielnik 40, Iwanow 87.

03 m. 20.06 Barcelona: Węgry – Dania 3-1 (1-0, 1-1). Bene 11, Novak 97 karny, 110 – Bertelsen 81.

FINAŁ. 21.06 Madryt: Hiszpania – ZSRR 2-1 (1-1). Pereda 6, Marcellino 84 – Chusainow 8.

Hiszpania: Iribar – Rivilla, Olivella, Calleja – Zoco, Fuste – Amancio, Pereda, Marcellino, Suarez, Lapetra.

ZSRR: Jaszyn – Mudrik, Szesterniew, Aniczkin, Szustikow – Woronin, Korniejew – Czislenko, Poniedielnik, Iwanow, Chusainow.

KRÓL STRZELCÓW: Bene, Novak (Węgry), Pereda (Hiszpania) – po 2.

HISZPAŃSKI WZLOT. To były drugie mistrzostwa Starego Kontynentu, wciąż nieoficjalne. Tym razem – w odróżnieniu od 1960 r. – gospodarze wykorzystali doping własnej widowni. Ponadto mogli powiedzieć, co się odwlecze, to nie uciecze...

Hiszpania była wielkim faworytem poprzednich mistrzostw. Miała znakomity zespół z takimi światowymi gwiazdami, jak di Stefano czy Gento. Jednak hiszpański dyktator Franco wołał oddać walkowerem mecze ćwierćfinałowe z ZSRR niż pozwolić drużynie jechać do Moskwy. I tak wielki pretendent do złota zakończył występy. 4 lata później generałowi Franco już nie przeszkadzała wizyta w Madrycie piłkarzy z kraju budującego komunizm. Skoro Hiszpania ubiegała się o organizację ME,

byłoby skandalem zamknąć przed kimś bramy. ZSRR więc przyjechał na Półwysep i to on raczej był faworytem 4-zespołowej stawki. Nadal bronił w tym zespole najlepszy piłkarz Europy (z 1963 r.) Jaszyn, skład był naszpikowany znanymi nazwiskami. Hiszpania zaś miała odmłodzony zespół, więc powątpiewano, czy odeprze ataki Poniedielnika albo Iwanowa.

A jednak ta nowa Hiszpania wygrała i jest to dotąd największy triumf tej reprezentacji. Hiszpanie mieli i mają świetnych piłkarzy, znakomite kluby, wielkie pieniądze na futbol, ale ich reprezentacja zwykle zawodzi. Po 1964 r. inny duży sukces to jedynie wicemistrzostwo Europy w 1984 r. Może teraz pokolenie Raula i Morientesa odmieni hiszpańską drużynę narodową?

POLSKI NIEWYPAŁ. Spragnieni jakiegos sukcesu byli też kibice znad Wisły. Dobiegało 20 lat po wojnie, a do tej pory jedynym znaczącym efektem był start w finałach MŚ w 1938 r... W ramach I Pucharu Narodów wylosowaliśmy silną Hiszpanię i nikt nie miał pretensji, że Pohl i Brychczy nie dali rady zespołowi di Stefano. Liczono na solidny rewanż w kolejnych ME, bo tym razem w pierwszej rundzie los przydzielił nam mało znaną Polakom Irlandię Płn.

W Chorzowie biało-czerwoni okazali się jednak tłem dla wy-

ła z Hiszpanią: 1-1 (na wyjeździe) i 0-1.

WIĘCEJ UCZESTNIKÓW. Kolejne mistrzostwa, zwane nadal Pucharem Europy Narodów, zwiększyły pulę uczestników z 17 do 29 drużyn. Nadal jednak nie startowała RFN. Natomiast przystąpiła Anglia, ale po 1-1 i 2-5 z Francją szybko odpadła. Pojawili się silni Włosi, wówczas w 1/8 finału lepszy od nich był ZSRR 0-2 i 1-1.

W hiszpańskich finałach zgromadzono 4 zespoły. Sensacją było zakwalifikowanie się słabej wtedy Danii, ale miała ona po drodze tak „wyjątkowych” rywali, jak Malta, Albania i Luksemburg, z którym męczyła się jeszcze w dodatkowym meczu.

Nadal obowiązywał regulamin, zakazujący jakichkolwiek zmian w składach w trakcie meczu. Każda kontuzja to było nie-szczęście. Finał w Madrycie był bardzo zacięty, już spodziewano się dogrywki. W końcówce Marcellino główką zaskoczył Jaszyn i puchar wywalczyli gospodarze, których trenerem był Jose Villalonga.

NASZA JEDENASTKA FINAŁOWA: Jaszyn (ZSRR) – Novak (Węgry), Olivella (Hiszpania), Szesterniew (ZSRR), Calleja (Hiszpania) – Woronin (ZSRR), Suarez (Hiszpania) – Amancio (Hiszpania), Pereda (Hiszpania), Poniedielnik (ZSRR), Bene (Węgry).



Mistrzowska drużyna Hiszpanii. W pierwszym rzędzie z lewej – Amancio. Fot. archiwum

bieganych Wyspiarzy. Było 0-2, w rewanżu też 0-2 i okazało się, jak wiele nam brakuje choćby do średniej klasy europejskiej. W tych czasach wszelkie potyczki Polaków z Brytyjczykami, klubowe i w reprezentacji, kończyły się naszą kląpą. Do roku 1973 jeszcze trochę brakowało... A Irlandia Płn. (gwiazdą zespołu był pomocnik Blanschflower) kariery nie zrobiła, choć w następnej rundzie dzielnie walczy-

GRACZ MISTRZOSTW: Amancio (Hiszpania). Urodzony w 1939 r., występował na prawym skrzydle. Kiedy odeszło pokolenie di Stefano i Gento, on kontynuował w Hiszpanii klubowe tradycje piłkarskie. Gracz Realu Madryt, z którym w 1966 r., wywalczył Puchar Europy. W ME podpora reprezentacji, błyskotliwymi rajdami po skrzydle dezorganizował obronę rywali. (O)

PZPN zatwierdził kalendarz rozgrywek

Nowy sezon od 22 lipca

Rozgrywki I ligi piłkarskiej sezonu 2000-2001 rozpoczyna się 22 lipca. II-ligowcy rywalizację zainaugurują tydzień później. Kalendarz rozgrywek ligowych na nowy sezon zatwierdziło w piątek prezydium zarządu PZPN.

Runda jesienna zakończy się w listopadzie. Drużyny ekstraklasy zjadą z ligowych boisk 18 listopada, drugoligowcy 25 listopada. Natomiast na 15 lipca został wyznaczony termin meczu o piłkarski superpuchar. 12 lipca – to pierwszy termin rywalizacji o Puchar Ligi, a 9 sierpnia – 1/16 finału Pucharu Polski.

W tym roku polscy piłkarze rozgrywają trzy mecze elimina-

cyjne mistrzostw świata 2002. 2 września Polacy grać będą na Ukrainie, 7 października – podejmować Białoruś, a 11 października – Walię. Młodzieżowa reprezentacja Polski grać będzie – 2 września z Ukrainą (mecz wyjazdowy), 6 października z Białorusią oraz 10 października – z Walią.

Ponadto reprezentacja Polski spotka się 16 sierpnia w towarzyskim meczu z Rumunią (zespoły młodzieżowe obu krajów grają dzień wcześniej). Polska drużyna narodowa być może rozegra jeszcze jeden mecz – na który zarezerwowano dzień 15 listopada (14.11 dla młodzieżowki). (PAP)

Finaliści ME

Zespoły Portugalii i Czech spotkają się w finale odbywających się w Izraelu piłkarskich mistrzostw Europy juniorów do lat 16. W czwartkowych półfinałach Czesi wygrali z Holandią 2-1, a Portugalczycy pokonali zespół Grecji także 2-1.

Wyniki półfinałów: Czechy – Holandia 2-1 (1-1), Ferodjan 35, Yon 80 – Heitanga 24; Portugalia – Grecja 2-1 (0-0), Katpatdio 56, Veine 60 – Papadopoulos 52. (PAP)



conych za 64 zł. 4 mecze typuje trzydrugowo, 4 dwudrugowo, a w 5 stawia na pewniaków. Gwarantuje minimum wygranych, w przypadku odgadnięcia tylko 1 podtypu z 4 spotkań trzydrugowych, jest 1 dwunastka, 6 jedenastek i 14 dziesiątek.

1. Groclin – Petro Plock	4	2	4	1	-	-
2. ŁKS Łódź – Lech Poznań	3	4	3	1	X	2
3. Pogoń – Odra Wodzisław	5	4	1	1	-	-
4. Polonia Warszawa – Amica	5	4	1	1	X	-
5. Ruch Radzionków – Widzew	4	2	4	1	X	2
6. Ruch Chorzów – Zagłębie	3	5	2	1	X	-
7. Stomil – Legia Warszawa	2	5	3	-	X	2
8. Wisła – Górnik Zabrze	7	2	1	1	-	-
9. Grunwald Ruda Śl. – Raków	2	5	3	1	-	-
10. Jeziorak Jawa – Hetman	5	3	2	1	X	-
11. Polar Wrocław – Hutnik	4	3	3	1	-	-
12. Słaska – Ceramika Opoczno	2	6	2	1	X	2
13. Stal St. Wola – Odra Opole	4	4	2	1	X	2

System do nabycia: kolektura Kraków Rynek Kleparski 5. (FIL)

Sędzia musi być nietykalny

– *Naruszenie nietykalności sędziego meczu uważane jest za jedno z najcięższych wykroczeń na boisku piłkarskim* – mówi prezes PZPN **Michał Listkiewicz**. Zapowiada od przyszłego sezonu zastrzeżenie przepisów dyscyplinarnych. – *Kara za naruszenie nietykalności sędziego powinna być znacz-*

nie większa niż obecnie. Sędzia musi być nietykalny, a kto naruszy ten kanon – surowo ukarany. Dzisiaj najniższa kara za to przewinienie – to trzymiesięczna dyskwalifikacja. Trzeba wprowadzić przepis o co najmniej rocznym okresie dyskwalifikacji za fizyczny atak na arbitra piłkarskiego – dodał. (PAP)

W cieniu Anderlechtu

W czwartek zakończyły się piłkarskie rozgrywki I ligi belgijskiej.

Już dużo wcześniej mistrzostwo zapewnił sobie Anderlecht, który zgromadził 75 punktów – za 22 zwycięstwa, 9 remisów i 3 porażki.

Wyniki ostatniej kolejki: Verbroederen – FC Brugge 0-2, Lommel – Sint-Truiden 4-1, Lierse – Lokeren 1-2, Beveren – Germinal Beerschot 1-4, Excelsior Mouscron – Eendracht Aalst 1-1, Charleroi – Anderlecht 1-1, Standard Liege – Harelbeke 1-3, Genk – Mechelen 3-1, Ghent – Westerlo 2-3. (FIL)

1. Anderlecht	34	75	86-36
2. FC Brugge	34	67	70-312
3. Ghent	34	63	78-54
4. Excelsior	34	57	67-45
5. Standard	34	56	66-52
6. Westerlo	34	56	73-66
7. Germinal	34	55	56-45
8. Genk	34	54	61-61
9. Lierse	34	52	65-47
10. Lokeren	34	47	56-58
11. Mechelen	34	41	47-77
12. Eendracht	34	37	53-72
13. Sint-Tr.	34	37	41-65
14. Harelbeke	34	35	56-72
15. Beveren	34	35	51-69
16. Charleroi	34	31	42-62
17. Verbroed.	34	28	32-60
18. Lommel	34	27	35-66

Wiesław Tymowicz życiorys nietuzinkowy

Piłkarski entuzjasta

Korespondencja „Dziennika” z Kapsztadu

Rodaków można spotkać na całym świecie. Także w dalekim Kapsztadzie. Od wielu lat mieszka tam Wiesław Tymowicz – syn znanego działacza sportowego, były piłkarz, potem trener, obecnie działający w branży turystycznej. Chętnie opowiedział swój nietuzinkowy życiorys...

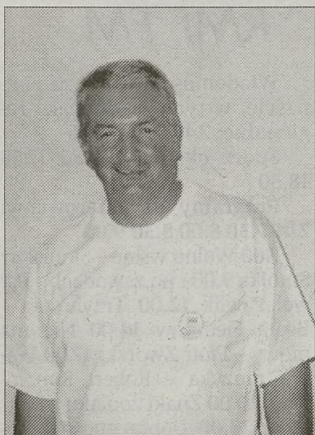
Urodził się w 1947 roku w Jeleniej Górze, ale od następnego roku mieszkał we Wrocławiu (rodzice nie mogli wrócić do Lwowa). – *Przyszedłem na świat w dobrych czasach powojennych, dlatego mam na imię Wiesław* – żartuje. Jego ojciec, Stanisław, był entuzjastą sportu. Jeździł w zawodach motocyklowych i rajdach obserwowanych, grał w piłkę i hokeja. Potem był działaczem sportowym, organizatorem klubów piłkarskich na Dolnym Śląsku, a następnie przez wiele lat trenerem Wisły Płock, przewodniczącym Wydziału Szkolenia PZPN, propagatorem telewizyjnej audycji „Piłkarska kadra czeka”. Zmarł w 1990 roku w wieku 74 lat.

Ojcowska pasja udzieliła się synowi. Za piłką uganiał się na Polu Marsowym (odpowiednik krakowskich Błoni). Trenował w Śląsku (nigdy jednak nie wystąpił w I drużynie), jego kolegami byli m.in. Jan Tomaszewski i Lesław Ćmikiwicz.

Będąc w wojsku trafił do Tęczy Krosno Odrzańskie. W 1968 roku dostał rozkaz wyjazdu do Czechosłowacji. – *Byłem tam trzy miesiące jako... tłumacz. Znałem czeski, bo jedyna moja babcia była Czeszką, a druga Węgierką. Moi dwoje mówili mi: idź, pogadaj z miejscowymi i powiedz im, że przyjechaliśmy tu w słusznej sprawie. No to szedłem i czytałem, co mi dali* – mówi. Po powrocie do kraju trafił do Koła Młodzieży Wojskowej, dostał Złotą Odznakę Krasińskiego. – *Byłem pewny politycznie* – śmieje się. Niedługo. Podpadł, gdy podczas spotkania żołnierzy, którym organizował różne imprezy poza koszarami, dochodziło do pijaństwa...

Mając wyuczony zawód pracował we wrocławskiej elektrociepłowni. Nie zapomniał jednak o piłce. Mógł grać w Wisłę Płock, którą prowadził jego oj-

ciec, ale ten ani myślał mu ułatwiać życia. W 1980 roku, po 10 latach starania, rozpoczął studia na AWF Wrocław. Zaliczył jednak tylko pierwszy rok. Chciał kontynuować pracę ojca, ale brakowało mu pieniędzy. – *Ja na bohatera się nie nadałem i dałem dyla. Wiedziałem, że ucieknę z kraju, ale poszedłem jeszcze zaliczyć sesję* – wspomina. Odwiedził ojca przebywającego w szpitalu, a na drugi dzień pojechał do Austrii, skąd po pół roku poleciał do RPA. Ojcu nic nie wspominał o swoich planach...



Wiesław Tymowicz

Fot. autor

Przez 8,5 roku pracował jako robotnik w firmie petrochemicznej Sasol w miejscowości Secunda. W 1986 roku zaczął trenować prowincjonalną drużynę Secunda Aces. – *Miałem samych Murzynów, potem doszło dwóch Anglików. Dostawałem 800 dolarów na miesiąc. Wprowadziłem drużynę do drugiej ligi* – chwali się. Niestety, po pierwszych trzech meczach wyjazdowych, które jego podopieczni tylko zremisowali, atmosfera zaczęła się psuć i rozstał się z klubem. Gdy po jakimś czasie zaproponowano mu powrót do drużyny (jego następca zanotował... pięć kolejnych porażek), powiedział stanowczo – nie!

Wkrótce potem wyjechał na staż do... Legii Warszawa. Był tam przez 6 tygodni w 1989 roku. Jeździł z drugą drużyną na mecze, prowadził treningi z juniorami, obserwował zajęcia prowadzone przez Andrzeja Strejlaua (który wkrótce potem

został trenerem reprezentacji) i ćwiczenia Ryszarda Kapery z bramkarzami. Podczas pobytu w stolicy mieszkał w domu Ryszarda Koncewicza.

W 1990 roku znalazł się w Kapsztadzie. Szkolił dzieci do lat 12. Z zespołem Avendale Athletico zdobył wicemistrzostwo amatorów RPA (w 4-dniowym turnieju grali mistrzowie 9 prowincji). Stawką był też start w II lidze zawodowej. – *Mimo tylko drugiego miejsca, zaproponowano nam występy w drugiej lidze, ale potrzeba było do tego 20 tysięcy randów i do gry w lidze nie doszło* – wspomina.

Potem przez trzy lata był trenerem bramkarzy I-ligowej drużyny Hellenic. – *Zaczęliśmy od ósmego miejsca, a w trzecim sezonie zostaliśmy wicemistrzami kraju* – mówi nie bez dumy. Menedżerem drużyny był Anglik John Byrne, który przed MŚ 1966 złamał nogę w meczu z Portugalią i został wysłany na rekonwalescencję do RPA. – *Po wicemistrzostwie upomniałem się w klubie o pieniądze, ale nie chcieli mi ich dać. Powiedziałem menedżerowi, że drużyna już nie będzie miała takich wyników* – mówi. I tak się stało. Byrne został zwolniony po dwóch latach.

Przez półtora roku był trenerem i menedżerem III-ligowej drużyny Norway Park. Mimo trudności umiał pozyskiwać sponsorów. Kiedyś chciał też pozyskać... Dariusza Dziekanowskiego, gdy ten rozstał się z Polonią Warszawa. – *To dla mnie profesor piłki* – ocenia „Dziekana”, który jednak do RPA nie zawitał.

W 1996 roku zainteresował się turystyką. Był na targach turystycznych w Warszawie, wywnioskował się do nowej pracy. Dziś prowadzi Biuro Podróży „Gromada” w Kapsztadzie.

Niezwykłe żywotny, rozgadany, życzliwy człowiek. Lubi żartować, zawsze chętnie służy pomocą rodakom. Podczas kolarskiego wyścigu wokół Kapsztadu towarzyszył ekipie Cracovii-Construction, użył swojego samochodu dla potrzeb kolarzy, z wielką gościnnością podejmował ich w swoim domu.

JERZY FILIPIUK

Finały MTB i cyklotrialu

Dziś godz. 10.30 zaczynają się finały młodzieżowych mistrzostw kolarskich 2000 województwa małopolskiego w dwóch kategoriach MTB i cyklotrial (Nowohuckie Centrum Kultury, Na Skarpie, pl. Centralny). Zbiórka zawodników o godz. 9.

O „Złoty warkocz Wandy”

Jutro o godz. 15 w Nowej Hucie odbędzie się Kolarskie Kryterium Uliczne im. Karola Janika o „Złoty warkocz Wandy” ufundowany przez TOMEX (trasa – al. Solidarności). Startują juniorzy, juniorzy młodszy, młodzicy z klubów Krakowa i Śląska.

(S)

Lekkoatletyczny czwartek

Ponad 300 uczestników na stadionie Wawelu

Udał się pierwszy w tym sezonie czwartek lekkoatletyczny, zorganizowany przez Krakowski Okręgowy Związek Lekkiej Atletyki oraz WKS Wawel, na którego stadionie zjawili się ponad 300 młodych adeptów „królowej sportu”, nie tylko z Krakowa, ale i innych miejscowości.

Młodzież szkolna mogła spróbować swych sił w biegach, skokach i rzucie piłką palantową. Wielu z uczestników pierwszy raz startowało na prawdziwym stadionie, na tartanie. Mo-

że wyrosną z nich następcy Korzeniowskiego i Urbasia?

Niektóre wyniki, 60 m: Barbara Szmitko (SP 91) 8,62 sek, 100 m: Justyna Włoch (SP 91) 13,56, 200 m: Anna Hazior (LO 14) 27,63, 300 m: Anna Hazior 43,61, 600 m: Eliza Cebula (SP Bolesław) 1.59,28, rzut piłką: Klaudia Wocial (SP 91) 47 m.

60 m: Piotr Guja (UKS Olimpic) 7,56, 100 m: Łukasz Witczak (UKS Olimpic) 11,32, 200 m: Łukasz Witczak 22,96, 300 m: Bartłomiej Nuckowski (LO 27) 42,32, 600 m: Mariusz Men-

decki (LO Krzeszowice) 1.26,42, 1000 m: Michał Cembrzyński (SP Bolesław) 3.17,83, w dal: Łukasz Cabaj (SP Bolesław) 5,30, rzut piłką: Bartosz Tynor (SP 91) 74 m.

Szczególnie wynik Łukasza Cabaja w dal zasługuje na uwagę. Wśród uczestników rozlosowano nagrody firm Salomon i Isostar. Organizatorzy zapraszają uczennice i uczniów na następny czwartek, 18 maja, o godz. 16, na stadion Wawelu w Krakowie.

(JOT)



Fot. Wacław Klag

Mistrzostwa świata w kręglarstwie

Z Litewką i Kowalczykiem

W kadrze na rozpoczynające się w poniedziałek w Poznaniu mistrzostwa świata w kręglarstwie znalazła się dwójka krakowian: Magdalena Litewka i Marek Kowalczyk.

Oboje reprezentują na co dzień Podgórze, oboje też zajęli 4. miejsca na ostatnich mistrzostwach kraju seniorów, po których otrzymali nominacje na MŚ. Zaskoczeniem jest brak w kadrze Katarzyny Machety (grała kiedyś w Krakowie i niewykluczone, że w najbliższym sezonie tu powróci), wicemistrzyni kraju i najlepszej Polki podczas ostatnich mistrzostw świata przed dwoma laty w Celje (19. miejsce). Litewka, studentka Akademii Ekonomicznej, będzie debiutować wśród seniorów na imprezie tej rangi.

– *Będzie bardzo ciężko dostać się do finału. Liczymy, że jeśli każda z nas zbliży się do rekordu życiowego, znajdziemy się wśród pięciu najlepszych drużyn. Przed dwoma miesiącami dziewczyny sprawiły bardzo dobre wrażenie podczas meczu w Niemczech i teraz rywalki czują przed nami respekt. O atucie własnej kręgielni trudno mówić, bo wiem tory zostaną wylane w hali Areny tylko na ty-*

dzień i nikomu nie wolno na nich trenować – mówi Litewka, brązowa medalistka indywidualnego Pucharu Świata i mistrzostw świata juniorów.

Liderami naszych drużyn powinni być mistrzowie kraju – Beata Włodarczyk i Włodzimierz Dutkiewicz. W zespole kobiet są ponadto: Agata Banaszak, Mirosława Dobkiewicz, Anna Pawłowska, Joanna Poprawska, Maria Waszak i Ewa Świętek, a wśród mężczyzn: Jarosław Bonk, Sławomir Bednarek, Jarosław Michalak, Jacek Grabowski, Zbigniew Jegła, Krzysztof Kamiński. Polakom jeszcze nigdy nie udało się zdobyć medalu na mistrzostwach (w 1998 r. Polki były drużynowo 7., Polacy 10.). Tytułów bronić będą w Poznaniu reprezentanci Niemiec, którzy wygrali w Celje we wszystkich kategoriach z wyjątkiem par kobiet (triumf Węgielek).

Po zakończeniu mistrzostw w Poznaniu odbędzie się prezydium Międzynarodowej Federacji Kręglarskiej, w którym wezmą udział przedstawiciele wszystkich rodzajów tej dyscypliny (w tym bowlingu), po raz pierwszy od 1952 roku. W kręgle gra na świecie 100 milionów osób. (KAW)

Kalendarzyk sportowy

PIŁKA NOŻNA

I liga: Wisła – Górnik Zabrze (n. 14.30)

III liga: Górnik Wieliczka – Stal Rzeszów (s. 16), Wawel – Sandecja Nowy Sącz (n. 11), Proszowianka/Naftomontaż – Błękitni Kielce (n. 17), Dalin Myślenice – Cracovia (n. 17)

IV liga: Świt Krzeszowice – Wieczysta Sowpol (s. 17), Kabel – Glinik Gorlice (s. 17), Karpaty Siepraw – Garbarnia (n. 17), Niedźwiedź – Alwernia (n. 17)

V liga: Orzeł Piaski Wielkie – Gdovia (s. 17), Pogoń Miechów – Cracovia II (s. 17), Prokocim – Borek (s. 17), Hutnik II – Gościńskie Sulkowice (n. 11), Pogoń Skotniki – Clepardia (n. 17), Puszcza Niepołomice – Wiślanica Grabie (n. 17), Skalanica – Strażak Kokotów (n. 17), Raba Dobczyce – Węgrzanka Węgrze Wielkie (n. 17.30)

Klasa A Kraków, grupa I: Grzegórzecki – Victoria Krak Gamma (s. 16.30), Dziewiarz Cypis Tyniec – Lotnik Kryspinów (s. 17), Spartak Charsznica – Słomniczanka (s. 17), Grębałowianka – Liszczanka (s. 17), Zwierzyniecki – Kmita Zabie-

rzów (s. 17), Wisła Czernichów – Bronowianka (n. 17); grupa II: Biezanowianka – Piłkarz Podłęże (s. 17), Wolni Kłaj – Prądnickanka (n. 17), Wisła Niepołomice – Rożnowa (n. 17), Zryw Szarów – Czarnochowice (n. 17), Nadwiślanka Nowe Brzesko – Naprzód Ochmanów (n. 17), Złomex Branice – Podgórze (n. 17); grupa III: Armatura – Nadwiślanka (s. 17), Garbarnia II – Krakus Swosowice (s. 17), Zielonka Wrząsowice – Opatkowianka (n. 17), Skalnik Trzemesnia – Pcmianka (n. 17), Tempo Rzeszotary – Pasternik Ochojno (n. 17), Grodzisko Raciechowice – Jawor Jawornik (n. 17)

Klasa międzyokręgowa juniorów: Wanda Nowa Huta – Unia Tarnów (s. 11), Garbarnia – Okocimski Brzesko (s. 11), Cracovia – Podhale Nowy Targ (s. 11), Hutnik – Krakus Nowa Huta (n. 10), Wisła – SMS Kraków (n. 11, stadion Skawinki)

PIŁKA RĘCZNA

II liga kobiet: AZS AWF Kraków – Beskid Nowy Sącz (s. 17)

KOSZYKÓWKA

Półfinałowy turniej drużynowych mistrzostw Polski ju-

niorów, hala Korony: Zastal Zielona Góra – MOSM Bytom (n. 16), Korona Kraków – Śląsk Wrocław (n. 18)

DART

Otwarte mistrzostwa Małopolski, Klub Osiedlowy Podwawelski, ul. Komandosów 21 (s. 10)

PŁYWANIE

Międzynarodowy trójmecz juniorów z udziałem Polski, Słowacji i Czech, basen przy ulicy Grochowskiej (s. 10 i 16, n. 10)

KAJAKARSTWO

Regaty długodystansowe otwarcia sezonu, przystań Yacht Clubu (osiedle Mogiła, s. 11)

RAJDY SAMOCHODOWE

XXIII Rajd Krakowski, start i meta przy ulicy Klimeckiego (piątek, start godz. 7, meta godz. 20, sobota, start 7, meta 14.20)

LEKKOATLETYKA

Mityng Kraka dla młodzieży, stadion AWF (s. 9.30)

JEŹDZIECTWO

Okręgowe zawody konne w skokach przez przeszkody – sobota g. 11, niedziela g. 10.

(PAN)

Szachowe mistrzostwa

W Bochni przez tydzień odbywały się otwarte mistrzostwa Małopolski w szachach. Organizatorem mistrzostw był Małopolski Związek Szachowy oraz Goniec Staniątki. Na starcie stanęło blisko stu zawodników, którzy zostali podzieleni na trzy grupy. W grupie A rywalizowali najlepsi szachiści, w grupie B pozostali, natomiast w grupie C juniorzy. Mistrzem Małopolski nie został żaden z zawodników z naszego województwa, tytuł wywalczył Paweł Kukuła z Solca Kujawskiego. Oprócz turnieju głównego rozegrany został także turniej szachów błyskawicznych.

Wyniki, turniej A: 1. Paweł Kukuła (Solec Kujawski), 2. Czesław Spisak (Beskid Andrychów), 3. Ryszard Palut (Rolnik Róża), 4. Jan Kusina (Drogowicz Kraków), 5. Aleksander Kaczur (Ukraina), 6. Maciej Wojtczak (Korona); turniej B: 1. Jacek Kwaśniewski (Goniec MOA Staniątki), 2. Tomasz Krajewski (Olkusz), 3. Andrzej Zuzia (MOSiR Bochnia), 4. Mariusz Marek (Tarnovia), 5. Stanisław Cichosz (MDK Rabka), 6. Gabriel Stachura (Tarnovia); turniej C: 1. Karol Marzec (MDK Bochnia), 2. Piotr Widła (Rzezawa), 3. Sebastian Bilos, 4. Łukasz Sowiński (obaj MDK Bochnia), 5. Michał Gorowski (Nowy Sącz)... 21. Adrian Wołkowicz (Dworek Białopradnicki Kraków); turniej szachów błyskawicznych: 1. Czesław Spisak (Beskid Andrychów), 2. Artur Jakubiec (Cracovia), 3. Jerzy Markiewicz (Tarnovia), 4. Hubert Popiołek (Korona), 5. Grzegorz Kopacz (Świt Krzeszowice), 6. Jan Kusina (Drogowicz Kraków).

(PAN)

Radio

Sobota



5.58 - 8.30 Sygnały dnia
6.00 Wiadomości poranne 6.31
Pogoda dla kierowców 7.00
Dziennik poranny I wyd. 8.00
Dziennik poranny II wyd. 8.32
Radio biznes 8.45 Przegląd tygodników 9.05 - 11.00 Od soboty do soboty - weekendowy magazyn Jedynki 11.55 Komunikaty 12.00 Sygnał czasu i hejnał z wieży Mariackiej 12.05 Z kraju i ze świata 12.24 Informacje sportowe 12.28 Gdzie się podziały tamte prywatki - audycja Marka Gaszyńskiego 13.05 Komunikaty losowe 13.06 Polska z oddali - refleksje Jana Nowaka-Jeziorańskiego 13.15 Muzyczny przewodnik towarzyski - audycja Marii Szblowskiej i Marka Dutkiewicza 14.05 Koncert życzeń 14.30 „Matysiakowie” 15.05 Jak ja to lubię - audycja Violetty Lewandowskiej 15.30 Lista przebojów muzyki klasycznej - audycja Małgorzaty Pecińskiej 16.00



17.00 - 19.30 Wybieram Dwójkę - prowadzi J. Hawryluk: 17.15 100 lat poezji polskiej; Tytus Czyżewski 17.20 George Gershwin Błękitna rapsodia, Trzy preludia; Aaron Copland Rodeo, Four Dances, Episodes, El Salon Mexico; Andre Previn Sonata na skrzypce i fortepian „Vineyard”; Samuel Barber Canzona na skrzypce i fortepian 18.00 Wiadomości kulturalne 19.00 Wiadomości 19.05 Ars etnica: Żydowska muzyka weselna 19.30-22.40 Opera na życzenie: Vincenzo Bellini „Norma” (2) tragedia lirica in due atti; Georges Bizet „Carmen” (11) Opera w 4 aktach; Piotr Czajkowski

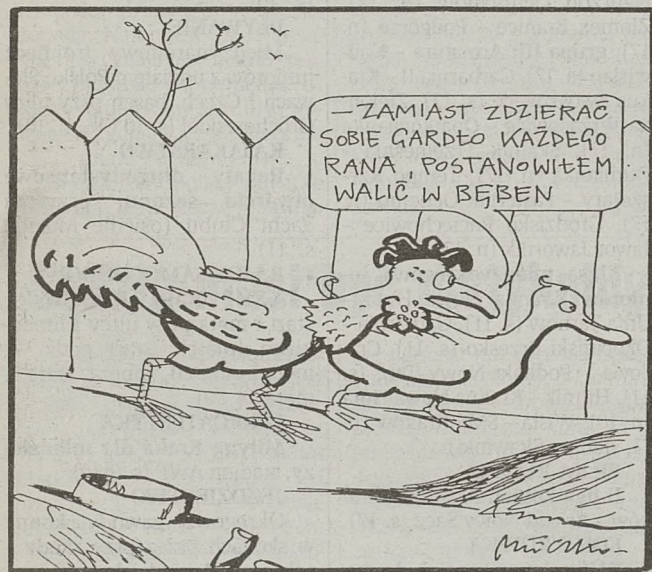
Niedziela



6.05 Kiermasz pod kogutkiem - audycja Teresy Łozińskiej 6.40 Moje, twoje, nasze - audycja o samorządach 6.55 Abyś dzień święty święcił 7.05 Radiowy magazyn wojskowy 7.55 Komunikaty 8.05 Informacje sportowe 8.10 Mijają lata, zostają piosenki - audycja Danuty Żelechowskiej Jana Zagody 8.55 Pięć minut o zdrowiu 9.05 Muzyka 9.30 Z życia kościoła katolickiego 10.30 Muzyka kina - audycja Pawła Sztompke 11.05 Zsymp - magazyn satyryczny Marcina Wolskiego 12.00 Sygnał czasu i hejnał z wieży Mariackiej 12.10 W samo południe - magazyn 13.05 Lista przebojów muzyki rozrywkowej - audycja Adama Kołacińskiego 13.30 Muzyczne biografie - audycja Marka Gaszyńskiego 14.05 Koncert życzeń 14.30 „W Jezioranach” 15.05 Muzyczne gwiazdy Jedynki - audycja Ewy Boratyńskiej 15.35 Kabaret 16.05 Informacje sportowe 16.15 Dziennik Radia



17.00 Kantaty Jana Sebastiana Bacha z kolekcji Europejskiej



Rys. Andrzej Mleczko

„Dama pikowa” (17) opera w 3 aktach 22.40 Festiwal twórczości Tadeusza Konwickiego: Tadeusz Konwicky „Zwierzoczekoupiór” 0.10 - 5.55 Nocne Divertimento Dwójki 0.10 Wiadomości 0.15 Pięć minut nad Biblią 0.20 Muzyka norturna 3.00 Koncert na koniec nocy



6.00-9.30 Zapraszamy do Trójki 7.05, 8.05 Sport w Trójce 7.58 Informacje dla podróżujących 8.15 Powtórka z rozrywki 8.45 Kuchnia w Trójce 9.00-12.30 Markomania 9.05 Sport w Trójce 10.40 Kocham pana, panie Sułku 13.50 Koncert w Trójce 10.40 Kocham pana, panie Sułku 13.05 Koncert w Trójce: UNDISH - transmisja ze studia im. Agnieszki Osieckiej 14.05 Magazyn bardzo kulturalny - prowadzi Barbara Marciniak 14.58 Informacje dla podróżujących 15.05 Sport w Trójce 15.10 Wszystkie drogi prowadzą do Nashville - prowadzi Korneliusz Pacuda 15.35 Radykalny Odam Sobotnich Satyryków - w skrócie Ross 16.00-19.00 Zapraszamy do Trójki - prowadzi Piotr Kaczkowski 17.05, 19.05 Sport w Trójce 17.58 Informacje dla podróżujących 19.10 Książka tygodnia - audycja Marii Gیزی 20.05 3 Fala - muzyka polska 22.05 Sport w Trójce 22.10 Bielszy odcień bluesa 23.05-24.00 Około pół-

Unii Radiowej 17.45 Tygodnik literacki - audycja Iwony Smolki 18.00-20.00 Filharmonia Dwójki: 7-lecie Polskiego radia - Trio Beaux Arts oraz Sinfonia Varsovia pod dyr. J. Kasprzyka w Studio Koncertowym S-1 (w przerwie koncert: Kino, teatr, dialog i inni) 20.00 Festiwal twórczości Tadeusza Konwickiego: Tadeusz Konwicky „Bohiń” (3-ost.) 20.45 Aplauz - magazyn aktualności muzycznych 21.00 Rok Chopinowski: Fryderyka Chopina dzieła wszystkie: „Przestrzenie wyobraźni” - audycja prof. Mieczysława Tomaszewskiego 22.00 Festiwal twórczości Tadeusza Konwickiego: Konwicky i jego realizacje filmowe - oprac. Bożeny Markowskiej 23.00 Muzyczne arcydzieła tysiąclecia: Witold Lutosławski III Symfonia (NOSPR pod dyr. Antoniego Witaj) 23.45 1000 lat sztuki polskiej na Wawelu 24.00 Wiadomości 0.05 Klub Sztuki Radiowej Pro Arte Acustica pod red. Jerzego Tuszewskiego, wyd. 44 1.00-5.55 Nocne divertimento Dwójki 1.00 Muzyka norturna 3.00 Kleszczowisko 4.00 Koncert na koniec nocy



Serwis Trójki co godzinę 7.00-10.00 Zapraszamy do Trójki: Zagadkowa niedziela 8.58 Informacje dla podróżujących 9.05 Sport w Trójce 10.05 Parafonia 11.05 Manniak niedzielny 13.05 Tylko bez polityki proszę - prowadzi Anna Semkowicz 14.05 Powtórka z tygodnia 14.30 Niech gra muzyka - prowadzi Krystyna Sikora 14.58 Informacje dla podróżujących 15.05 Sport w Trójce 15.10 Muzykobranie - prowadzi Monika Markowska 16.05 Dzieła, interpretacje, nagrania - audycja Małgorzaty Pecińskiej 17.05 Audycja dokumentalna 17.30 Piosenka to mały teatr - prowadzi Barbara Podmiotko 17.58 Informacje dla podróżujących 18.05 Potrójmy o sporcie 19.30 Top-Tlen 20.05

nocy - prowadzi Marcin Kydryński 24.05-6.00 Trójka pod księżycem



Radio Kraków na antenie 101,6 FM; Zakopane-Podhale 100,0 FM; Nowy Sącz 90,00 FM; Krynica 102,1 FM
Wiadomości co godzinę od 6.00 do 24.00
Skrót wiadomości 6.30, 7.30, 8.30
Zaproszenia kulturalne: 7.30
Autoserwis: 6.15, 6.45, 7.15, 7.45, 8.15, 8.45
Wiadomości sportowe: 8.05, 17.05, 18.05, 19.05, 20.05
5.50 Agroservis 6.05 - 9.00 Dzień w dzień - Sławomir Mokrzycki, Andrzej Kukuczka 9.05 - 12.00 Przystanek Łobzowska - prow. Antoni Krupa, w tym: 9.15 Z cyklu krakowskie legendy: Skaly panińskie (8) 12.05 - 13.00 Grająca szafa - Piotr Chroński 13.00 - 14.15 To lubię - zaprasza Justyna Nowicka 14.15 - 15.00 Relacje z zakończenia rajdu krakowskiego 15.10 - 16.00 Klaps - lista przebojów muzyki filmowej - Piotr Chroński 16.05 - 17.00 Na wschód od zachodu - aud. Anny Kluz 17.05 - 19.00 Radio Muzyka Sport 19.05 - 21.00 Anielskie przeboje RK - Marek Anioł 21.05 - 22.00 Uwaga! Reportaż - prow. Ewa Szkurlat 22.00 - 22.30 BBC 22.30 - 6.00 Nocny szlak Radia Kraków - Paweł Sołtysik



Radio Kraków na antenie 101,6 FM; Zakopane Podhale 100,0 FM, 100,0 FM; Nowy Sącz 90,00 FM; Krynica 102,1 FM
Wiadomości co godzinę od 6.00 do 24.00
Zaproszenia kulturalne: 7.30
Wiadomości sportowe: 8.05, 18.05, 19.05, 20.05.
6.05 - 8.00 Pejzaże regionalne - zaprasza Jan Stępień, w tym: 6.15: Na swojską nutę - w oprac. Andrzeja Starca 7.50 Prawdy nieoczywiste - biblijne końce świata - felieton o. Jana Andrzeja Kłoczowskiego 8.10 - 10.00 Niedzielný budzik familijny, w tym: 8.25 Szlaczek - w oprac. Barbary Gawryluk i Katarzyny Pelc 10.05 - 11.00 Globtrotter - program Marka Tomalika i Jacka Torbicza 11.05 - 11.45 Piosenki, których sam chciałbym posłuchać - aud. Marka Pacuły 11.45 - 12.00 Bogu co boskie - z biskupem Tadeuszem Pieronkiem rozmawia Jarosław Gowin 12.15 - 18.00 Kocham radio - prowadzi Jolanta Drużynska, w tym: 12.15 Absolwenci - reportaż Wojciecha Markiewicza 12.40 Zróbcie mi miejsce - felieton Andrzeja Kaczmarczyka 13.10 Konkursy literackie 14.10 G. Herling-Grudziński - „Błogosławiona święta” - słuchowisko w reżyserii Romany Bobrowskiej 15.10 Więcej niż piosenka - aud. Józefa Opalskiego 15.30 Relacja z meczu Wisła Kraków - Górnik Zabrze 15.35 Więcej niż piosenka - c.d. 16.05 - 16.30 Relacje z meczu Wisła Kraków - Górnik



Wiadomości co godzinę o pełnych godzinach

Informacje sportowe 8.00, 9.00, 10.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00
9.20 Horoskop - prowadzi Wojciech Józwiak 9.40 U Konopa na kanapie - felieton Pawła Konopczyńskiego 10.00-15.00 Nareszcie sobota!!! - prowadzi Paweł Sworakowski 10.25 Filmy Pawła Konopczyńskiego 12.20 Zwłaszcza dla orłów 13.00 Raport specjalny 13.50 Filmy Pawła Konopczyńskiego 19.05 1000 płyt Radia Zet - konkurs muzyczny; Muzyka i informacje



Wiadomości zawsze za piętnaście, w tym wiadomości regionalne: 7.45 9.45 11.45
Sport: ok. 8.50 10.50 17.50 18.50

Programy dla kierowców: 7.00 7.30 8.00 8.30 9.00

7.00 Wolno wstać - Stanisław Smółka 9.00 I po zawodach - Paweł Pawlik 12.00 Trzykrotka - Beata Fiedorow 14.00 Nie ma mowy - Piotr Zworski 17.00 Wasza muzyka - Robert Konatowicz 20.00 Znaki zodiaku - Piotr Metz 23.00 Dobra nocka - Tomasz Buszewski

Zabrze 16.40 Vivat Academia: Złoty wiek astronomii polskiej (z wizytą w Obserwatorium Astronomicznym) - opr. Anny Balickiej 17.10 Retro i jutro: Uzdrowiska w opr. Danuty Urbanik 18.05 - 21.00 Radio Muzyka Sport 21.05 - 21.30 Krakowskie aktualności sportowe 21.30 - 22.00 Klezmerzy inni - aud. Janusza Makucha 22.00 - 22.30 BBC 22.35 - 23.00 Klub Ambasadatorów - program Adama Szostkiewicza 23.05 - 23.35 Rewia piosenek - prowadzi Lucjan Kydryński 23.45 - 24.00 Spowiedź rewolucjonisty - rozważania ks. prof. Józefa Tischnera nad sensem historii 0.05 Nocny szlak RK - Jerzy Skarżyński.



Wiadomości co godzinę o pełnych godzinach

Informacje sportowe: 9.00, 10.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00
8.50 Horoskop - prowadzi Wojciech Józwiak 9.15 Śniadanie z Radiem Zet - prowadzi Krzysztof Skowroński 10.00-13.00 Świat według blondynki - prowadzi Beata Pawlikowska 13.20 Książki Czesława Aplecionka; Muzyka i informacje



Wiadomości zawsze za piętnaście

Sport: ok. 8.50 10.50 16.50 18.50 19.50

Programy dla kierowców - trafić: 18.00 19.00 20.00 21.00
7.00 Wolno wstać - Stanisław Smółka 9.00 Obieżyświat - Paweł Pawlik 12.00 Trzykrotka - Beata Fiedorow 14.00 Nie ma mowy - Piotr Zworski 17.00 Planetarium 18.00 Trafione numery - Marcin Jędrych 20.00 Koniec wieku - Piotr Metz 23.00 Dobra nocka - Tomasz Buszewski

Sobota



8.30 Sporty ekstremalne
9.30 Sporty motorowe: Trial - mistrzostwa świata w Portugalii
10.00 Piłka nożna: Mistrzostwa Europy do lat 16
11.30 Hokej na lodzie: Mistrzostwa świata gr. A
12.30 Wyścigi motocyklowe: Grand Prix Francji w Le Mans
15.15 Kolarstwo: Giro d'Italia
17.00 Sporty motorowe: Mistrzostwa świata superbike'ów w Donington
18.00 Tenis: turniej WTA w Berlinie
19.00 Wyścigi motocyklowe: Grand Prix Francji w Le Mans
20.00 Wyścigi samochodowe: Amerykańskie LeMans w Silverstone
22.15 Boks zawodowy: Castillo - Swindell, w. ciężka
23.00 Wiadomości
23.15 Gimnastyka: Mistrzostwa Europy kobiet
0.15 Tenis: turniej WTA w Berlinie
1.45 Wiadomości

Wizja sport

12.00 Magazyn Ligi Mistrzów
13.00 Piłkarska Wizja 14.00 Gorący tydzień na lodzie 15.00 Magazyn żużlowy 15.30 NBA Action 16.00 Wyścigi samochodowe BTCC 17.00 Rajd z Hołkiem 18.00 Sobotni mecz 20.00 Złote Rękawice - magazyn bokserski 21.00 Noc Boku Zawodowego - tytuł mistrza Europy w kat. cruiser: Carl Thompson - Aleksiej Illin (na żywo) 23.00 Magazyn Bushido

Niedziela



8.30 Kolarstwo górskie
9.00 Przygoda: Fulda Challenge
9.30 Piłka nożna: Drużyna marzeń
10.00 Wyścigi motocyklowe: Grand Prix Francji w Le Mans
15.15 Automobilizm: Seria STC w Spielberg
16.30 Sporty motorowe: Mistrzostwa świata superbike'ów w Donington
17.30 Piłka nożna: Mistrzostwa Europy do lat 16, finał
19.30 Kolarstwo: Giro d'Italia, I etap
20.00 Wyścigi motocyklowe: Grand Prix Francji w Le Mans
21.30 Hokej na lodzie: Mistrzostwa świata gr. A
23.00 Wiadomości
23.15 Tenis: Turniej WTA w Berlinie
1.15 Wiadomości

Wizja sport

12.00 Mecz tygodnia 14.00 Magazyn Trans World Sport 15.00 NBA Jam 15.30 Magazyn żużlowy 16.00 Hokej na lodzie, liga polska: Dwory SA Unia Oświęcim - Podhale Nowy Targ 18.30 Futbol Mundial 19.00 Wielki mecz 21.00 Noc Boku Zawodowego, walka o tytuły WBA, WBC i IBF w kat. półciężkiej: Roy Jones Jr. - Richard Hall 23.00 Sporty ekstremalne 23.30 Koszykówka NBA, play off (na żywo)

Niedziela

CANAL+

- 7.00-8.30 PROGRAM NIE KODOWANY: 7.00 Rozkodowany Bugs Bunny 8.00 Teletubbies - serial animowany 8.25 Szczepan i Irenka: Aktor - serial animowany 8.30-12.30 PROGRAM KODOWANY 8.30 Zoo - serial dokumentalny 9.00 „Z miłości do...” - komedia romantyczna USA (110 min) 10.55 „Sympiając z wrogiem” - thriller USA (95 min) 12.30-14.00 PROGRAM NIE KODOWANY 12.30 Szeroki horyzont - reportaż 13.25 Cannes 2000 - relacja 13.50 wstęp do meczu 14.00-19.00 PROGRAM KODOWANY 14.00 Liga polska 16.00 Wojna przyszłości - film dokumentalny (52 min) 16.55 Liga angielska 19.00-21.05 PROGRAM NIE KODOWANY: 19.00 Diabelski Młyn - filmy animowane 19.20 Nie przegap 19.25 Sylwester i Tweety na tropie 19.50 Łapu capu 20.00 Przyjaciele V - serial USA 20.25 Szczepan i Irenka: Lowelas - serial animowany 20.30 13 posterunek 2 - polski serial komediowy 21.00-7.00 PROGRAM KODOWANY 21.00 Liga włoska 23.00 Sport + 1.30 „Rzymskie wakacje Sabriny” - film USA 2.55 „Pierścionek z orłem w koronie” - film polski (103 min) 4.45 „Jestem Joe” - film angielski, reż. Ken Loach, wyk. Peter Mullan Louise Goodall (101 min)



6.30 Jak kręcono „Ssaki morskie” - film dokumentalny



- 6.00 Teledyski 7.00 Odjazdowe kreskówki: Gnomy - mali strażnicy przyrody, Dżdżownica Jim, Przygody papirusa, SOS Croco, Kangoo, Beethoven, Załoga 51, Wing Commander, Pogromcy zła 12.25 Sliders - serial s.f. USA 13.10 Ziemia - ostatnie starcie - serial s.f. USA 13.55 Ukryta kamera - program rozrywkowy 14.50 7 na siedem - magazyn satyryczny 15.50 Perła Imperium - serial angielski 16.45 Szwajcarscy Robinsonowie - serial przygodowy 17.15 „Wakacyjna przygoda” - amerykańskie kino rodzinne (1998), reż. Ralph Portillo, wyk. Ernest Borgnine, Eileen Brennan, Jason Harvey (90 min)



Chłopiec z miasta odkrywa na wakacjach u dziadków inny świat, nawiązuje nowe

- przyjaźnie, przeżywa sensacyjną przygodę. 18.55 Extra Zoom - magazyn sensacji 19.55 „Zły glina” - film sensacyjny USA, 1996, reż. John Langley, wyk. Sam Elliott, Paul Sorvino, Dan Lauria (95 min) Detektyw zabija człowieka, którego podejrzewa, że jest mordercą jego partnera. Zwiłoki wrzuca do rzeki, a nazajutrz otrzymuje zadanie wyjaśnienia okoliczności śmierci człowieka, którego ciało właśnie odnaleziono na brzegu rzeki. 21.45 „Akcja przeciw trzem” - francuski film sensacyjny (1979), reż. Jacques Deray, wyk. Alain Delon, Dalila Lazzaro, Michel Auclair, Pascale Roberts, Simone Renant (93 min) Poszkodowany w wypadku samochodowym ma rany postrzałowe. Człowiek, który pospieszył mu z pomocą, staje się celem tajemniczej organizacji. 23.25 Extra Zoom - magazyn sensacji 0.20 7 na siedem - magazyn satyryczny 1.55 „Zły glina” - film sensacyjny USA

TV 4

- 7.30 V-max - magazyn motoryzacyjny 8.00 Dawni wojownicy (3) - serial dokumentalny USA 8.30 Łowcy (3) - film dokumentalny USA 9.30 Hulk Hogan's Rock'n Wrestling - serial animowany 10.00 Beetleborgs - serial dla dzieci 10.30 Z afrykańskiego pamiętnika (14) - serial przygodowy USA 11.30 Łowcy (4) - film dokumentalny USA 12.30 Dawni wojownicy (4) - serial dokumentalny USA 13.30 Moto Sport 4 - magazyn 14.00 Tenis ziemny - skrót nienaniszmitowanego półfinału Turnieju ATP w Rzymie 14.30 Tenis ziemny - finał Turnieju ATP w Rzymie 17.20 Jan Paweł II i jego przyjaciel (2) - film dokumentalny 17.50 Dziennik 18.05 Sto twarzy Damona (7) - serial sensacyjny USA 18.35 Bobby kontra wapniaki - serial animowany USA 19.05 Wyspa fantazji (7) - serial przygodowy USA 20.00 Magazyn sportowy 21.00 „Gorączka w mieście” (7) - serial sensacyjny USA 21.55 Komisarz Rex - austriacko-niemiecki serial kryminalny 22.50 „Delta Fever” - film USA (1987), reż. William Webb, wyk. Katherine Kelly Lang, William Bledsoe 0.35 Dziennik 0.45 Muzyczne listy



- 7.05 „Pseudonim Rośomak” - film akcji USA (1996), reż. David Jackson, wyk. Antonio Sabato, Traci Lind, Danny Quinn (90 min) 8.40 Cinema cinema - magazyn filmowy USA 9.05 „Urwiszy w natarciu” - komedia USA (1998), reż. Barnett Kellman, wyk. B.D. Wong, Bronson Pinchot, Jennifer Coolidge, Joseph Ashton (75 min) 10.25 „Woo” - komedia USA (1998), reż. Daisy Mayer, wyk. Jada Pinkett, Tommy Davidson (81 min) 11.50 Uwodzicielki Hollywood: Glenn Close - film dokumentalny USA (26 min)

- 12.20 „Barwy kampanii” - film USA (1998), reż. Mike Nichols, wyk. John Travolta, Emma Thompson, Adrian Lester, Kathy Bates (137 min) Ostra satyra odstawiająca kulisy świata amerykańskiej polityki. 14.40 „Naga spluwa 97 i 10/12” - komedia USA (1996), reż. Ezio Greggio, wyk. Ezio Greggio, Jessica Lundy (87 min) 16.10 Bohaterowie kina akcji: Eddie Murphy - film dokumentalny USA 16.40 „Cudze pieniądze” - komedia USA (1991), reż. Norman Jewison, wyk. Danny De Vito, Penelope Ann Miller (96 min) 18.20 „Mali mężczyźni” - film USA (1998), reż. Rodney Gibbons, wyk. Mariel Hemingway, Chris Sarandon, Michael Caloz, Ben Cook (93 min) 20.00 Megapremiera: „Oczy węża” - thriller USA (1998), reż. Brian De Palma, wyk. Nicolas Cage, Gary Sinise, John Heard, Carla Gugino (94 min)



Skorumpowany gliniarz przypadkiem wpłtany w zabójstwo ministra obrony.

- 21.40 „Osaczeni” - film USA (1998), reż. Ernest Dickerson, wyk. Courtney Vance, Virginia Madsen (95 min) 23.20 „Tajna broń” - film akcji USA (1999), reż. Jay Andrews, wyk. Daniel Baldwin, Fred Williamson (95 min) 1.00 „Basquiat - Taniec ze śmiercią” - film USA (1996), reż. Julian Schnabel, wyk. Jeffrey Wright, David Bowie (102 min) 2.45 „Mroczne żniwa” - film akcji USA (1998), reż. Isaac Florentine, wyk. Gary Daniels, Bryan Genesse (89 min) 4.15 Przemoc: Amerykańska tradycja - film dokumentalny (53 min) 5.10 „Woo” - komedia USA (1998), reż. Daisy Mayer, wyk. Jada Pinkett, Tommy Davidson (81 min)

Hallmark

- 6.00 Nasza szkoła - serial kanadyjski 8.00 Orzeł czy reszka (4) - serial 9.00 Niebezpieczna zatoka - serial kanadyjski 10.00 „Śmierć serca” - film angielski (1985), reż. Peter Hammond, wyk. Robert Hardy, Nigel Havers (105 min) 12.00 „Koniec lata” - film USA (1999), reż. Helen Shaver, wyk. James Earl Jones, Brendan Fletcher (100 min) 14.00 „Respekt” - film USA (1996), reż. Terry Marcel, wyk. Nick Berry, Jayne Ashbourne (95 min) Były bokser szuka miejsca dla siebie po zakończeniu kariery sportowej. 16.00 „Wielki i włochoy” - amerykańskie kino rodzinne (1997), reż. Philip Spink, wyk. Richard Thomas, Donnelly Rhodes (91 min) 18.00 „Długa droga do domu” - film USA (1997), reż. Glenn Jordan, wyk. Jack Lemmon, Sarah Paulson (95 min) Perypetie staruszka przeżywającego drugą młodość.

- 20.00 „Arytmetyka diabła” - film USA (1999), reż. Donna Deitch, wyk. Brittany Murphy, Mimi Rogers (90 min) 22.00 „Najmłodszy ojciec chrzestny” (1) - film kanadyjsko-amerykański (1999), reż. Michel Poulette, wyk. Edward James Olmos, Bruce Ramsay (84 min) 24.00 „Co się zdarzyło w Sleepy Hollow” - horror kanadyjski (1999), reż. Pierre Gang, wyk. Brent Carver, Rachelle Lefevre (90 min) 2.00 „Podniebny pościg” - film USA (1972), reż. William A. Graham, wyk. Larry Hagman, Susan Anspach (93 min) 4.00 „Aureola dla Athuana” - komedia australijska (1984), reż. Alan Burke, wyk. Gwen Plumb, Ron Haddrick (80 min)

Ale kino!

- 8.00 Magia kina: Kosmiczne potwory 8.25 „Przygody Tomka Sawyera” - film przygodowy USA (1973), reż. Don Taylor, wyk. Johnny Whitaker, Warren Oates, Jodie Foster (99 min) 10.10 Magia kina: Hollywood Love Dating 11.00 „Obrazki z życia” - film polski (1976), reż. Jerzy Domaradzki, Feliks Falk, Agnieszka Holland, wyk. Zbigniew Zapasiewicz, Danuta Rinn, Zdzisław Maklakiewicz (79 min) 12.20 „Topkapi” - komedia USA (1964), reż. Jules Dassin, wyk. Melina Mercouri, Peter Ustinov, Maximilian Schell (115 min) 14.30 Magia kina: Bliższe spotkania III stopnia 14.55 „Łatwa forsza” - komedia USA (1983), reż. James Signorelli, wyk. Rodney Dangerfield, Joe Pesci (92 min) 16.30 „W kręgu przyjaciół” - film irlandzko-amerykański (1994), reż. Pat O'Connor, wyk. Chris O'Donnell, Minnie Driver (103 min) Irlandzka rzeczywistość lat pięćdziesiątych oglądana oczami dorastających dziewcząt. 18.15 „Szerokiej drogi kochanie” - film polski (1972), reż. Andrzej J. Piotrowski, wyk. Małgorzata Niemirska, Wierzyśław Gliniński, Leon Niemczyk (95 min) 20.05 Magazyn filmowy: Gliniarz z Beverly Hills 20.30 „Strzełam do Andy Warhola” - film USA (1996), reż. Mary Harron, wyk. Lili Taylor, Jared Harris (99 min) 22.15 „Zbrodnia” - thriller angielski (1930), reż. Alfred Hitchcock, wyk. Herbert Marshall, Norah Baring (104 min) 24.00 „Angielska żona” - film angielski (1995), reż. Simon Shore, wyk. Georges Berdot, Michel Chaume (100 min) 1.45 Magazyn filmowy: Azja w Hollywood 2.10 „Ósmy dzień tygodnia” - film polski (1958), reż. Aleksander Ford, wyk. Zbigniew Cybulski, S. Ziemann, Tadeusz Łomnicki (82 min) 3.35 „Nieznany zdrajca” - film francuski (1959), reż. Julien Duvivier, wyk. Bernard Blier, Robert Dalban, Danielle Darrieux (95 min)

TV Niepokalanów

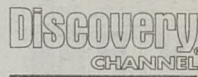
- 9.05 Słowo życia - Ewangelia dnia 9.10 Kalendarz liturgiczny - św. Bonifacy

- 9.15 Prałat z charyzmą - reportaż 9.35 Twarze Tadmoru - film dokumentalny 9.55 W hołdzie powstańcom - reportaż 10.05 Jean Vanier - film dokumentalny 10.30 Sierpniowe uroczystości maryjne 10.55 Marcello Candia - skrzydła solidarności - film dokumentalny 11.30 Doświadczaliśmy mocy Boga Żywego - rozmowy 12.00 Lumen 2000 - magazyn 12.30 Jezioro Aleixo - film dokumentalny 12.50 Przebaczenie - reportaż 13.15 Rycerze Grobu Bożego: Nurt rycerski - film dokumentalny 14.05 Sława Bohu - felieton 14.15 Archeologia: Detektywi faraonów - film dokumentalny 15.00 Kronika do Miłosierdzia Bożego 15.10 Opowieści Maurycego Szwendaczka - program dla dzieci 15.25 Księgozbiór - magazyn nowości wydawniczych 15.35 Dom Żywej Madonny - film dokumentalny 16.05 Kalendarz liturgiczny: św. Bonifacy 16.10 Targi Edukacja 2000 - reportaż 16.20 W tej tęsknocie - film dokumentalny 17.15 Szczęście i pokój - reportaż 17.30 Głowa - film dokumentalny 17.45 Sanktuarium Matki Bożej Tęskniacej - reportaż 18.05 Wideokatechizm: Wzywam cię po imieniu - program dla dzieci 18.30 Trzy misie - bajka dla dzieci i konkurs Maurycego Wszędobylka 19.00 Tydzień w Kościele - przegląd wydarzeń 19.20 Pospolite ruszenie kościołów - film dokumentalny 20.05 Przełamywanie barier - rozmowa 20.20 Powołania: Gol dla Rafaelli - reportaż 20.35 Różaniec: Część chwalebna 21.00 Apel Jasnogórski 21.05 Słowo życia - Ewangelia dnia 21.10 Obchody roku jubileuszowego - rozmowa z kardynałem Franciszkiem Macharskim 21.30 Przygody zwierząt: Manaty - film przyrodniczy 21.55 Wielkopolska 22.20 Obyś był zimny albo gorący: Niedziela - rozmowa z ks. Janem Sikorskim 22.30 Doping i koks - reportaż 22.45 Koronacja wizerunku Matki Bożej Tęskniacej w Powsinie - relacja 23.00 Święty Franciszek z Asyżu - widowisko muzyczne

Planete

- 6.05 Belfast w stanie Maine 7.50 Pamięć kamieni 8.55 Ginące kultury: Wspólnota Beit Yaakov z Indii 9.20 Prekursorzy: Lockheed Cheyenne 10.10 Człowiek, który zbudował superbroń 11.05 Fiesta wyborcza 12.00 Szlak na zachód: W poszukiwaniu domu 12.50 7 dni z kanałem Planete 13.20 Prawo dzungli 14.15 Trasa 14.45 Ludzie pełni życia: Pokonać barierę ciszy 15.40 Powstanie malgaskie 1947 roku 16.35 Na tropach przyrody: W świecie nietoperzy 17.05 Leczenie przez zabijanie 18.35 Warbassanga 19.05 Niszczący Amsterdam 20.00 Podróż dookoła świata - Kuba na rozdwoju 20.30 Zaginione obrazy 21.35 Tajemniczy rekin 22.25 Wielkie koleje świata: Z Granydy do Salamanki

- 23.15 Aktualności z przeszłości 0.10 Miasteczko kucharzy 0.25 Scarpia



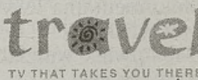
- 9.00 Podróż Nicka: Słoń bez ciosów 9.30 Poszukiwania: Mumie 10.00 Tańcząc z wilkami 11.00 Era nauki 12.00 Pasja motoryzacji 12.30 Kraina samochodów 13.00 Poza T-Rexem 14.00 W poszukiwaniu zaginionych światów 15.00 Galeria złoczyńców: John Dillinger 16.00 Narzędzia wojny: Grupa armii „Południe” 17.00 Ostatnia wielka przygoda wieku: W 20 dni dookoła świata 18.00 Łowca krokodyli 18.30 Lekarze dzikich zwierząt 19.00 Jurassic 20.00 Jugosławia - śmierć państwa 24.00 Nowi odkrywcy 1.00 Brytyjskie arcydzieła 2.00 Samotna planeta: Nepal



- 8.00 Dzikie weekend 8.30 Zwierzęta w potrzebie 9.00 Portret aligatora 10.00 Niebezpieczna plaża 11.00 Dzielnicy mieszkańcy Kalahari 12.00 Dzikie weekend: Koale z próbówki 13.00 Dzikie weekend: Pogoń za wielkim bizonem 14.00 Dzikie weekend: Rozkosze i trudności utrzymania gatunku 14.30 Zwierzęta w potrzebie 15.00 Portret aligatora 16.00 Niebezpieczna plaża 17.00 Dzielnicy mieszkańcy Kalahari 18.00 Dzikie weekend: Koale z próbówki 19.00 Dzikie weekend: Wyśpa słoń 19.30 Zwierzęta w potrzebie 20.00 Dzikie weekend: Sierociniec dla zwierząt 21.00 Z pomocą sławnych 22.00 Śladami lamparta 23.00 Ostatnie pandy 24.00 Dzikie pies dingo 1.00 Sierociniec dla zwierząt



- 7.00 Łowca krokodyli 7.30 Archiwum krokodyli 8.30 Wishbone 9.30 Lassie: Burmistrz na jeden dzień 10.00 Lassie: Sam Dupres 10.30 Zwierzęcy sąd sędziego Wapnera: Lata kocia sierść 11.00 Zwierzęcy sąd sędziego Wapnera: Świnka, która sypiała w domu 11.30 Przewodnik po rasach psów: Nowofunlandy 12.00 Przewodnik po rasach psów: Mastify 12.30 Dziką przyrodę z Jeffem Corwinem: Los Angeles 13.00 Dziką przyrodę z Jeffem Corwinem: Alaska 13.30 Dziką przyrodę z Jeffem Corwinem: Hawaje 14.00 Łowca krokodyli 15.00 Akwanci 16.00 Zew natury 17.00 Przewodnik po rasach psów: Papillon 17.30 Przewodnik po rasach psów: Border collie 18.00 Zwierzęta Aspinalla 19.00 Na ratunek! 20.00 Opiekunowie 21.00 Nieujarzmiona Australia 22.00 Skrzypce 23.00 Nie słowa, lecz czyn 24.00 Mistrzowie przetrwania: Gady



- 13.00 Podróż do Azji i dalej 13.30 Aventura - sekrety kuchni włoskiej: Vieste 14.00 Ponad chmurami 14.30 Smaki Włoch: Bergamo 15.00 Lunch z Brianem Turnerem 15.30 Kanadyjska uczta 16.00 Śpiewająca rzeka Mississippi 17.00 Mekong 18.00 Kolekcja koneksa 18.30 Podróż z przygodami 19.00 Rodowody z Burtem Wolfem: Hongkong 19.30 Przejazdki na krawędzi 20.00 Podróżujemy: Toskania 21.00 Podróż kolejami szwajcarskimi 22.00 Odkrywając Australię 23.00 Floyd w Australii 23.30 Odkrywcy 24.00 Aspekty życia: 0.30 Wyprawy plemienne

Za zmiany wprowadzone w ostatniej chwili do poszczególnych programów, redakcja nie bierze odpowiedzialności.

Niedziela

TVP1

- 6.30 Rolnictwo na świecie
6.45 Chcemy pomóc - program redakcji rolnej
7.00 Proszę o odpowiedź
7.15 Nasza gmina
7.55 Brzydkie kaczątko - hiszpański serial animowany
8.20 Teleranek
8.45 „Moby Dick” (1) - film USA (1988), reż. Franc Roddam, wyk. Patrick Stewart, Henry Thomas, Ted Levine, Hugh Keays-Byrne, Gregory Peck (87 min)
Najnowsza (jak dotąd) adaptacja powieści Hermana Melville'a pod tym samym tytułem, zaliczanej do arcydzieł literatury amerykańskiej XIX wieku.
10.15 Kronika Filmowa
10.25 „Szyfrowe prace” (2/4) - serial TVP, reż. Paweł Komorowski, wyk. Marcin Wołek, Joanna Szczepkowska, Franciszek Pieczka
11.25 Od przedszkola do Opoli: Zespół Wolna Grupa Bukowina
12.00 Anioł Pański - transmisja z Watykanu
12.15 Cząsy - katolicki magazyn informacyjny
12.25 Salomon - teleturniej wiedzy religijnej
12.45 Tańce polskie: Tańce górali żywieckich (2)
13.00 Wiadomości
13.10 Tydzień - magazyn
13.45 „Słoneczny patrol” (35) - serial USA
14.30 Jeśli nie Oxford, to co? - teleturniej
15.00 Koszykówka mężczyzn - liga polska: Zepher Śląsk Wrocław - Anwil Włocławek
16.45 Anegdota prezydenckie Longina Pastusiaka: Benjamin Harrison
17.00 Teleexpress
17.20 Randka w ciemno
18.05 „Lokatorzy” (15) - serial TVP
18.35 Śmiechu warte - program rozrywkowy
19.00 Wieczorynka: I pies, i wydra - serial animowany
19.30 Wiadomości
19.51 Sport
19.56 Pogoda
20.05 „Statek miłości” (18) - serial USA
Grupa przyjaciół w podróży. Jeden z nich, nieomal w przededniu małżeństwa, postanawia dobrać się zabawić. Koledzy próbują mu wyperswadować ten bardzo długi wieczór kawalerski.
20.55 Nieparzyści - telenowela dokumentalna Ewy Straburzyńskiej
21.25 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie
22.05 Audiotele - rozwiązanie konkursu
22.10 Sportowa niedziela
22.40 „Król Cyganów” - film USA (1978), reż. Frank Pierson, wyk. Sterling Hayden, Shelley Winters, Susan Sarandon, Judd Hirsch, Brookie Shields, Anette O'Toole (108 min)
Losy trzech pokoleń amerykańskich Cyganów; tradycja, tożsamość, napór zachodniej cywilizacji. Na kanwie powieści Petera Maasa „Serpico”.
0.30 Gwiazdy świecą nocą
0.55 Jogo do Bicho - loteria zwierzęca - francusko-brazylijski film dokumentalny
1.50 Zakończenie programu

TVP2

- 7.10 Film dla niesłyszących: „Statek miłości” (18) - serial USA
7.55 Słowo na niedzielę (dla niesłyszących)
8.00 Program lokalny
9.00 „M.A.S.H.” (72/208) - serial USA
9.25 Pavarotti i przyjaciele '99 (2) - koncert, wyk. Luciano Pavarotti, Mariah Carey, Joe Cocker, Gloria Estefan, Ricky Marti, Lionel Richie
10.00 Ulica Sezamkowa - program dla dzieci
10.30 Kręciola
10.50 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza: Krynicki smak
11.30 Wyprawa z National Geographic: Góry Majów - serial dokumentalny USA
12.00 „Siódma kompania w blasku księżyca” - film francuski, reż. Robert Lamoureux, wyk. Pierre Mondy, Jean Lefebvre, Gerard Jugnot
13.55 30 ton! - lista, lista - lista przebojów
14.30 Familiada - teleturniej
15.00 „Złotopolscy” (234) - telenowela TVP
15.30 Szansa na sukces: Natalia Kukulska
16.35 „Na dobre i na złe” (27/33) - serial TVP
17.30 7 dni świat
18.00 Program lokalny
18.30 Panorama
18.55 „Święta wojna” (16) - serial komediowy TVP
19.20 Tenis: Finał turnieju WTA Warsaw Cup by Heros
20.10 Stanisław Tym i laureaci Przeglądu Kabaretów Pa-Ka 2000
21.00 Panorama
21.21 Pogoda
21.25 Sport telegram
21.35 Całopalenie - film dokumentalny Ewy Świecińskiej
Wadowice lat dziecięcych Jana Pawła II wyczarowane z ludzkiej pamięci.
22.15 „Nowojorscy gliniarze” (127/152) - serial kryminalny USA
23.00 Żebyś nam gazdował długie lata
23.05 Studio Teatralne Dwójki: Olga Tokarczuk „Numer”, reż. Agnieszka Lipiec-Wróblewska, wyk. Dorota Landowska, Omar Sangare, Ewa Dałkowska, Bronisław Wrocławski (premiera)
Tytułowe numery, to pokoje w luksusowym hotelu; wchodząc do nich kolejno młoda pokojówka buduje ich wizerunki, losy, tajemnice.
23.55 Złota dwunastka polskiego dokumentu: Psychodrama - film Marka Piwowskiego
0.25 XXXVI Festiwal Piosenki Studenckiej w Krakowie
1.05 „Pod własnym ogniem” (2 ost.) - film USA (1979), reż. David Greene, wyk. Carol Burnett, Ned Beatty, Sam Waterston (78 min)
Małżeństwo farmerów amerykańskich dochodzi prawdy o śmierci syna w Wietnamie. Film wyróżniony Nagrodą Emmy.
2.15 Studio sport: Motocyklowe Mistrzostwa Świata o Grand Prix Francji
2.40 Zakończenie programu



POLSAT

- 6.00 Disco Polo Live
7.00 Twój lekarz - magazyn medyczny
7.15 Wystarczy chcieć

- 7.30 Jesteśmy - magazyn redakcji programów religijnych
8.00 Rupert - serial animowany
8.30 Talent za talent
9.00 Power Rangers (166) - serial dla młodzieży
9.30 Benny Hill - angielski program komediowy
10.00 Disco Relax
11.00 Diabli nadali (15) - serial komediowy USA
11.30 Ja się zastrzeżę (41) - serial komediowy USA (niedostępny drogą satelitarną)
12.00 Jej cały świat (11) - serial komediowy USA, reż. James Burrows, wyk. Christina Applegate, Bruno Campos, George Dzundza
12.30 „Moja dziewczyna” - film USA (1991), reż. Howard Zieff, wyk. Dan Aykroyd, Jamie Lee Curtis, Macaulay Culkin, Anna Chlumsky, Richard Masur (98 min)
Dojrzewanie jedenastoletki wobec śmierci i ważnych decyzji w rodzinie. W tle - piękne lata siedemdziesiąte. (Film niedostępny drogą satelitarną).
14.20 Brygada Acapulco (16) - serial sensacyjny USA
15.10 Hudson Street - serial komediowy USA (niedostępny drogą satelitarną)
15.30 Dyżurny satyryk kraju - program Tadeusza Drozdy
16.00 Informacje
16.10 Prognoza pogody
16.20 Rodzina zastępcza (37) - polski serial komediowy
16.50 Sekrety rodzinne (44) - program rozrywkowy
17.20 Trędowata (10) - serial polski
18.10 Słoneczny patrol (121) - serial USA
19.05 Idź na całość - show z nagrodami
20.00 Stan wyjątkowy (15) - serial sensacyjny USA
20.50 Losowanie Lotto
21.00 „Spacer w chmurach” - film USA (1995), reż. Alfonso Arau, wyk. Keanu Reeves, Aitana Sanchez-Gijon, Anthony Quinn, Giancarlo Giannini, Angelica Aragon, Evangelina Elizondo (98 min)
Zdemobilizowany żołnierz II wojny trafia na hacjendę w kalifornijskiej Napa Valley, słynnej z winnic. Podając się za męża samotnej matki, ratuje jej pozycję w konserwatywnym rodzice latynoskich winiarzy.
22.50 Ogłoszenie wyników Lotto
22.55 Na każdy temat - talk-show Mariusza Szczygła
24.00 FIFA TV - program sportowy
0.30 Magazyn sportowy
2.00 Muzyka na bis
5.00 Pożegnanie

tvn

- 6.50 Telesklep
7.50 Patrol Jin Jin - serial animowany
8.15 Hutch miodowe serce - serial animowany
8.40 Tajne akta psiej agencji - serial animowany
9.00 Twój problem nasza głowa - program dla dzieci
10.15 „Polowanie na Wielką Stopę” - amerykańskie kino rodzinne (1994), reż. Matt McCoy, Zachery Ty Brown, David Rasche, Crystal Chappell, Clint Howard (105 min)
Legendarny Bigfoot - Wielka Stopa, amerykański odpowiednik Yeti, ratuje chłopca z niebezpiecznej przygody. Tymczasem tropem legendarnego stwora wędrują setki tysięcy marzących o nagrodzie wyznaczonej przez milionera ekscentryka.

- 12.00 Daniela i przyjaciele (22) - telenowela meksykańska
12.50 Miasteczko (7) - serial polski



Marek postanawia, że sam rozprawi się z szantażystami. Burmistrzowa czaruje znanego aktora.

- 13.30 Gotuj z Kuroniem - magazyn kulinarny
14.00 Ładny dom - serial dokumentalny
14.25 Piłka nożna, liga polska: Wisła Kraków - Górnik Zabrze
16.30 Ibisekcja - talk-show
17.15 Ale plama - program rozrywkowy
17.30 Zwariowana forsa - program rozrywkowy
18.00 Akademia policyjna (6) - serial komediowy USA
19.00 TVN Fakty
19.20 Sport
19.25 Pogoda
19.30 Milionerzy - teleturniej
20.30 Wybacz mi - talk-show
21.40 Pod napięciem - talk-show
22.10 Wizjer TVN - magazyn sensacji i rozrywki
22.40 Wprost TV - magazyn
23.10 Ale plama - program rozrywkowy
23.25 „Badlands” - film sensacyjny USA (1973), reż. Terence Mallick, wyk. Martin Sheen, Sissy Spacek, Warren Oates, Ramon Bieri (105 min)
Para młodocianych morderców w wielkiej ucieczce przed policją strzela do wszystkiego, co się porusza, złączając trasę trupami kolejnych ofiar. Na kanwie autentycznych zdarzeń z lat pięćdziesiątych.
1.10 Siłacz - zawody Strong Man
2.00 Granie na zawołanie

TELEWIZJA KRAKÓW

- 7.00 Dolina Moonacre (4/6) - serial angielski
7.30 Świat ogrodów (15/28) - angielski serial dokumentalny
8.00 Domator - poradnik
8.15 Kalejdoskop sportowy
8.45 Kronika świętokrzyska
9.00 Wierzę, wątpię, szukam - program redakcji katolickiej
9.30 Tradycje kulinarne Europy: Puszcza i okolice
10.00 Msza św. jubileuszowa 1000-lecia diecezji krakowskiej - transmisja z klasztoru Ojców Paulinów na Skałce
12.30 Rola - program publicystyczny
12.50 Samorząd krakowski wczoraj i dziś
13.10 Zapraszam... - talk-show Iwony Meus-Jargusz
13.40 Kinomania - teleturniej z nagrodami
14.10 Kufer babci Aliny
14.30 Tu i tam - magazyn turystyczny
15.30 Leky z zielnej apteki
15.45 Smakując życie z Krzysztofem Kowalewskim
16.00 Uśmiechnij się, właśnie komuś pomogłeś
16.40 Telekino - teleturniej filmowy
17.00 Grand Prix w skokach przez przeszkody
18.00 Kronika
18.20 600-lecie Collegium Maius
18.30 Finały halowych MP w piłce nożnej pięcioosobowej
20.00 „Przy osobnych stolikach” (1/2) - film angielski (1983), reż. John Schlesinger, wyk.

- Julie Christie, Alan Bates (59 min)
21.00 Sprawozdawczy magazyn sportowy
21.30 Kronika
21.45 Kocham cię, życie - program Piotra Matusiaka
22.00 Zyciorysy z refrenem
22.30 Przedśionek ekstraklasy
23.00 „Austeria” - film polski (1983), reż. Jerzy Kawalerowicz, wyk. Franciszek Pieczka, Wojciech Pszoniak (101 min)
Pierwszy dzień wojny 1914 r. oglądany z austerii starego Taga. Ekranizacja powieści Juliana Strykowski.
0.30 Zakończenie programu

TVKatowice

- 7.00 - 8.00 Pasma wspólne
8.00 W cztery światy strony 8.15 Pryzmat - magazyn dla niepełnosprawnych 8.30 Koszałek Opalek - program dla dzieci 9.00 - 12.30 Pasma wspólne 12.30 Studio Gol 13.30 Z życia Kościoła - magazyn katolicki 13.50 Klub globtrotera 14.30 - 18.00 Pasma wspólne 18.00 Aktualności 18.15 Wiadomości sportowe 18.30 - 21.00 Pasma wspólne 21.00 Jest jazz - program muzyczny 21.30 Aktualności 22.00 - 0.30 Pasma wspólne

TVPOLONIA

- 6.00 Czterdziestolatek - 20 lat później (14/15) - serial polski, reż. Jerzy Gruza, wyk. Andrzej Kopiczyński, Anna Seniuk, Zofia Czerwińska, Leonard Pietraszak
7.05 Słowo na niedzielę
7.10 Portrety: Cecylia Korban z Nidy - reportaż Leszka Bonara
7.40 Złotopolscy (174, 175) - telenowela polska
8.35 Zwierzątka ze sklepiu - serial animowany
8.55 Ala i As - program dla dzieci
9.20 Niedzielne muzykowanie: Chopin, jakiego nie znamy: Dedykacje - program Małgorzaty Jedynak-Pietkiewicz
9.50 Wspomnień czar: „Epilog norymberski” - film polski (1971), reż. Jerzy Antczak, wyk. Andrzej Łapicki, Mieczysław Pawlikowski, Henryk Borowski, Tadeusz Białoszczyński (126 min)
12.00 Anioł Pański - transmisja z Watykanu
12.15 Cząsy - katolicki magazyn informacyjny
12.30 Galeria: Wiejscy szkutnicy - reportaż Krzysztofa Karmana
13.00 Transmisja mszy świętej polowej z Piastowa
14.00 Powrót prezydenta - reportaż
14.20 Teatr rodzinny: Jan Jakub Kolski „Noga dla Józefa” (1997), reż. Michał Rosa, wyk. Bogusław Sochnacki, Krzysztof Dracz, Henryk Niebudek
14.55 Ogólnopolskie Zawody Jeździeckie w skokach przez przeszkody o Puchar Dyrektora TV Polonia
15.45 Podwieczorek... z Polonią
16.30 Magazyn polonijny z Ameryki Północnej
17.00 Teleexpress
17.15 „Popiół i diament” - film polski (1957), reż. Andrzej Wajda, wyk. Zbigniew Cybulski, Ewa Krzyżewska (95 min)
18.50 Dziennik telewizyjny - program Jacka Fedorowicza
19.00 Zaproszenie: Remus - kaszubski zyciorys - program krajoznawczy Wojciecha Nowakowskiego

- 19.20 Dobranocka: Bolek i Lolek na Dzikim Zachodzie - serial animowany
19.30 Wiadomości
19.50 Pogoda
19.53 Sport
20.00 Alfabet gwiazd: „Baryton” - film polski (1984), reż. Janusz Zaorski, wyk. Małgorzata Pieczyńska, Zbigniew Zapasiewicz, Piotr Fronczewski (92 min)
Polski śpiewak, który odniósł zawrotny sukces za granicą, przyjeżdża na krótko do rodzinnego miasta otoczony służącym i intrygującym „dworem”.
21.30 Biesiada Piwniczna, czyli Hałas nocy
22.30 Panorama
22.50 Sport-telegram
23.00 Dozwolone od lat 40. - program muzyczny
23.50 Sportowa niedziela
0.20 Podwieczorek... z Polonią - program rozrywkowy
1.05 Powrót prezydenta - reportaż
1.20 Bolek i Lolek na Dzikim Zachodzie - serial animowany dla dzieci
1.30 Wiadomości
1.50 Sport
1.54 Pogoda
2.00 Alfabet gwiazd: „Baryton” - film polski, reż. Janusz Zaorski, wyk. Małgorzata Pieczyńska, Zbigniew Zapasiewicz, Piotr Fronczewski
3.30 Biesiada Piwniczna, czyli Hałas Nocy
4.30 Panorama
4.50 Sport telegram
5.00 Dozwolone od lat 40.
5.50 Teledyski na życzenie
6.00 Zakończenie programu

POLSAT 2

- 8.00 Życie dzikich zwierząt - serial dokumentalny
9.00 Duch przetrwania - serial dokumentalny
9.30 Świat dalekich podróży - serial dokumentalny
10.00 Szampańskie podróże - serial dokumentalny
11.00 20 lat minęło - Polskie Kroniki Filmowe
11.30 Kalejdoskop - magazyn reporterski
13.00 Co piszczy w sporcie?
13.30 Kokoro - serce nieznanego Japonii - serial dokumentalny
14.00 Kurier sensacji
14.30 Świat dzikich zwierząt - serial dokumentalny
15.00 Psalmi - serial dokumentalny
16.00 Informacje
16.10 Prognoza pogody
16.20 Co piszczy w sporcie?
17.00 Informator - przegląd tygodnia
17.30 Informacje
17.40 Prognoza pogody
17.45 Barbara Walters - serial dokumentalny
18.40 Jackie Collins: Rozmowy bez tajemnic
19.20 Prognoza pogody
19.25 Informacje
19.30 Informator - przegląd tygodnia
19.55 Na pastwę płomieni - serial dokumentalny
20.25 Burza nad Bałkanami - serial dokumentalny
20.50 Informacje
20.55 Sport
20.57 Prognoza pogody
21.00 Biznes TV
21.10 Przegląd wydarzeń tygodnia
21.35 Biznes tydzień
21.50 Informacje
21.55 Sport
21.57 Prognoza pogody
22.00 Biznes TV
22.10 40 lat minęło - Polskie Kroniki Filmowe
22.35 Program muzyczny
24.00 Pożegnanie

Sobota

CANAL+

7.00-8.30 PROGRAM NIE KODOWANY: 7.00 Szczepan i Irenka - serial animowany 7.05 Łapu capu 7.15 Diabelski Młyn 8.00 Teletubbies - serial animowany 8.25 Minisport +

8.30-12.30 PROGRAM KODOWANY

8.30 Cybernet - magazyn komputerowy

9.00 „Historia jednego myśliwca” - film polski (76 min)

10.20 Deser: Old Spice - film krótkometrażowy

10.40 „Przodem do tyłu” - komedia USA (107 min)

12.30-14.40 PROGRAM NIE KODOWANY: 12.30 Rozkodowany Bugs Bunny 13.30 Przyjaciele V - serial USA 13.55 Szczepan i Irenka - serial animowany 14.00 13 posterunek 2 - polski serial komediowy 14.35 Łapu capu

14.40-15.40 PROGRAM KODOWANY

14.40 W głąb Amazonii - film dokumentalny

15.40-16.00 PROGRAM NIE KODOWANY: 15.40 Wstęp do meczu

16.00-7.00 PROGRAM KODOWANY

16.00 Liga polska

18.00 Mecz plus mecz

19.50 Cannes 2000 - relacja

20.00 „Mali żołnierze” - film akcji USA (1998), reż. Joe Dante, wyk. David Cross, Denis Leary (105 min)



W małym osiedlu podmiejskim życie toczy się zryczajnie, tylko zabawki są inne niż gdziekolwiek. Zabawkowa armia toczy wojny, w które wciąga również mieszkańców miasteczka.

21.45 Deser: Aport - film krótkometrażowy

21.55 Liga + - magazyn ligi polskiej

23.00 „Gloria” - film USA (103 min)

0.45 „Mortal Combat 2: Unicestwienie” - film USA (91 min)

2.20 „Hollywoodkie grzeszki” - film erotyczny USA (107 min)

4.10 Deser: Pewien nieznajomy - film krótkometrażowy

4.20 „Pajęczarki” - komedia polska (105 min)

6.05 Na ratunek planecie: Apteka Ziemi - film dokumentalny



6.00 Teledyski

7.00 Odjazdowe kreskówki: Gnoimy - mali strażnicy przyrody, Dżdżownica Jim, Przygody papirusa, SOS Croco, Kangoo, Beethoven, Załoga 51, Wing Commander, Pogromcy zła

12.30 Łysoń - angielski serial komediowy

12.55 Zrobmy sobie dobrze - serial komediowy USA

13.20 Śmiechoteka - program rozrywkowy

14.55 „Abbott i Costello lecą na Marsa” - komedia USA (1953), reż. Charles Lamont, wyk. Bud Abbott, Lou Costello, Mari Blanchard, Robert Paige, Horace McMahon (74 min)

Dwaj komicy tym razem w międzygwiazdnych wojach, gdzie znajdują się podobnie jak na Ziemi, na którą zresztą nieoczekiwanie wracają.

15.35 Sliders - serial s.f. USA

16.25 Kameleon 2 - serial USA

17.15 Ziemia - ostatnie starcie - serial s.f. USA

18.05 Klinika uniwersytecka - serial USA

18.55 Wierście lub nie - program rozrywkowy

19.25 Dzień dobry, St. Paul - serial komediowy USA

19.55 „Raven Hawk” - film sensacyjny USA (1996), reż. Albert Pyun, wyk. Rachel McLish, John Enos, Ed Lauter, Matt Clark, Michael Champion (84 min)

Do rezerwatu przyjeżdża zwolniona z więzienia Indianka, przed dwunastu laty niesłusznie osądzona. Teraz wraca do domu, by szukać prawdy i wymierzyć sprawiedliwość.

21.35 7 na siedem - magazyn satyryczny

22.35 W cudzej skórze - serial sensacyjny USA

23.25 „Uwiedzenie Joe Tynana” - film USA (1979), reż. Jerry Schatzberg, wyk. Alan Alda, Meryl Streep, Barbara Harris, Rip Torn, Charles Kimbrough (103 min)



Senator Joe Tynan zyskał ogromną popularność dzięki ustawie o bezrobociu. Wkrótce wdaje się w bliską znajomość, która może zniszczyć zarówno jego karierę, jak i życie rodzinne.

1.10 Kameleon 2 - serial s.f. USA

TV 4

7.30 Moto Sport 4 - magazyn

8.00 Dawni wojownicy (2) - serial dokumentalny USA

8.30 Łowcy (2) - serial dokumentalny

9.30 Hulk Hogan's Rock'n Wrestling - serial animowany

10.00 Beetleborgs - serial dla dzieci

10.30 Z afrykańskiego pamiętnika (13) - serial przygodowy USA

11.30 Łowcy (3) - serial dokumentalny

12.30 Dawni wojownicy (3) - serial dokumentalny USA

13.00 Kinomaniak - magazyn filmowy

13.30 V max - magazyn motoryzacyjny

14.00 Jan Paweł II i jego przyjaciel (1) - film dokumentalny

14.30 Tenis ziemny: I półfinał Turnieju ATP w Rzymie

16.20 „Waż i cień orła” - hongkoński film akcji (1978), reż. Woo-Ping Juan, wyk. Jackie Chan, Siu Tien Yuen

18.00 Dziennik

18.10 A kuku - program rozrywkowy

18.40 Bobby kontra wapniaki - serial animowany

19.05 Jets (7) - serial sensacyjny USA

20.00 „Niebezpieczne zakręty” - komedia USA (1989), reż. David Lewis, wyk. Tate Donovan, Leslie Nielsen, Danielle von Zerneck

21.40 „Grubas” - komedia USA (1980), reż. Anne Bancroft,

wyk. Dom DeLuise, Anne Bancroft, Candice Azzara

23.20 Wyspa fantazji (7/22) - serial przygodowy USA

0.15 Jets (7) - serial sensacyjny USA

1.05 Dziennik

1.15 Muzyczne listy

2.15 Zakończenie programu

HBO

7.10 Bohaterowie kina akcji: Eddie Murphy - film dokumentalny USA (26 min)

7.40 „Kwaśne winogrona” - komedia USA (1998), reż. Larry David, wyk. Steven Weber, Jac Burns, Viola Harris, Michael Resnick (88 min)

9.15 „Bohaterowie z przypadku” - komedia USA (1998), reż. Christopher Guest, wyk. Chris Farley, Matthew Perry, Eugene Levy (86 min)

10.45 „Uciekinierka” - film kryminalny USA (1998), reż. Rachel Samuels, wyk. Andrew Robinson, Theresa Russell (89 min)

12.20 „Bohaterowie i inni tchórze” - komedia niemiecka (1998), reż. Dennis Satin, wyk. Ralf Bauer, Carin C Tietze (92 min)

13.55 „Nautilus” - film s.f. USA (1997), reż. Ed Raymond, wyk. Hannes Jaenicke, Ed Roberts (96 min)

15.35 „W morzu ognia” - film akcji USA (1997), reż. Felix Enrique Alcala, wyk. Steven Seagal, Kris Kristofferson, Stephen Lang (100 min)

17.20 Uwodzicielki Hollywood: Glenn Close - film dokumentalny USA (26 min)

17.50 „Poborca” - film USA (1998), reż. Avi Nesher, wyk. Joe Pantollano, Elizabeth Berkley, Michael Chiklis (115 min)

Pracownik nowojorskiego urzędu podatkowego odkrywa osobliwe wydarzenia w rosyjskiej dzielnicy.

19.30 Cinema cinema - magazyn filmowy USA (25 min)

20.00 „Sześć dni, siedem nocy” - komedia USA (1998), reż. Ivan Reitman, wyk. Harrison Ford, Anne Heche, David Swimmer (97 min)

21.40 „Potęga przyjaźni” - film USA (1998), reż. Peter Chelsom, wyk. Sharon Stone, Elden Henson (100 min)

23.25 „Bez twarzy” - film akcji USA (1997), reż. John Woo, wyk. John Travolta, Nicolas Cage (133 min)



Agent CIA dla dobra służby poddaje się operacji gruntownie zmieniającej twarz.

1.40 „Krew z krwi” - film dramatyczny USA (1996), reż. Terry George, wyk. Helen Mirren, David O'Hara (106 min)

3.30 „Rzyzkowna terapia” - angielski dramat erotyczny (1996), reż. Tim Flywell, wyk. Martin Clunes, Zara Turner (93 min)

5.05 „W morzu ognia” - film akcji USA (1997), reż. Felix Enrique Alcala, wyk. Steven Seagal, Marg Helgenberger (100 min)

Hallmark

6.00 Waterfront - serial

7.00 Niebezpieczna zatoka - serial kanadyjski

8.00 Orzeł czy reszka (3) - serial australijski

9.00 Niebezpieczna zatoka - serial kanadyjski

10.00 „Stary człowiek i morze” - film angielski (1990), reż. Judson Taylor, wyk. Anthony Quinn, Gary Cole (85 min)

Ekranizacja popularnego opowiadania Ernesta Hemingwaya.

12.00 „Wędrowki w czasie” - film USA (1998), reż. Jim Kaufman, wyk. Gabrielle Boni, Tomothy Busfield (95 min)

14.00 „Mohawk” - western USA (1956), reż. Kurt Neumann, wyk. Scott Brady, Rita Gam (79 min)

Malarz wojażujący po Dzikim Zachodzie wpłtuje się w konflikt osadników z Indianami i traci serce dla urodziwej Irokezki.

16.00 „Letnia burza” - film USA (1999), reż. Robert Wise, wyk. Peter Falk, Andrew McCarthy (100 min)

18.00 Nasza szkoła - serial kanadyjski

20.00 „Zakazane terytorium” - film biograficzny USA (1997), reż. Simon Langton, wyk. Aidan Quinn, Nigel Hawthorne (95 min)

22.00 „Wracając do korzeni” - film USA (1998), reż. Maya Angelou, wyk. Wesley Snipes, Alfre Woodard (105 min)

24.00 „Obcy w mieście” - thriller USA (1998), reż. Stuart Margolin, wyk. Rebecca Jenkins, Shaun Johnstone (90 min)

2.00 „Chwila magii” - melodramat angielski (1989), reż. Lawrence Gordon Clark, wyk. John Shea, Jenny Seagrove (100 min)

4.00 „Chybiony cel” - thriller USA (1987), reż. Bruce Seth Green, wyk. Linda Purl, Yaphet Kotto (90 min)

Ale kino!

8.00 Magazyn filmowy: Niebawni reżyserzy

8.25 „Do utraty tchu” - film francuski (1959), reż. Jean-Luc Godard, wyk. Jean-Paul Belmondo, Jean Seberg (85 min)

10.00 Magia kina - Hollywood Love Mating

10.50 „Naprawdę wczoraj” - film polski (1963), reż. Jan Rybkowski, wyk. Andrzej Łapicki, Beata Tyszkiewicz, Ewa Krzyżewska (81 min)

12.15 Magazyn filmowy: Michael Douglas

12.40 „Most na Renie” - film USA, (1969), reż. John Guillermin, wyk. Georges Segal, Robert Vaughn, Ben Gazzara (112 min)

14.35 Magia kina: Demolka na specjalne zamówienie

15.00 „W kręgu miłości” - film USA (1992), reż. Bruce Beresford, wyk. Albert Finney, Jill Clayburgh (101 min)

16.45 „Koniec” - czarna komedia USA (1978), reż. Burt Reynolds, wyk. Burt Reynolds, Dom DeLuise, Sally Field (96 min)

18.25 „Samotność długodystansowca” - film angielski, reż. Tony Richardson, wyk. Michael Redgrave, Tom Courtenay (100 min)

20.05 Magazyn filmowy: Christian Slater

20.30 „Skarb” - komedia polska (1949), reż. Leonard Buczkowski, wyk. Adolf Dymsza, Danuta Szaflarska, Ludwik Sempoliński (104 min)

Pierwsza polska komedia powojenna; perypetie mieszkaniowe młodego małżeństwa w pełnej ruin Warszawie.

22.15 „Podstępna gra” - thriller kanadyjski (1986), reż. Paul

Lynch, wyk. Harvey Keitel, Lori Hallier, Lolita Davidovich (98 min)

23.55 „Salo, czyli 120 dni Sodomy” - film włosko-francuski (1975), reż. Pier Paolo Pasolini, wyk. Paolo Bonacelli, Giorgio Cataldi (112 min)

1.55 Magia kina: Rick Baker

2.20 „Europa” - film duńsko-niemiecki (1991), reż. Lars von Trier, wyk. Jean-Marc Barr, Barbara Sukowa, Max von Sydow (107 min)

4.10 „Wielka majówka” - film polski (1981), reż. Krzysztof Rogulski, wyk. Zbigniew Zamachowski, Anna Moczowska (88 min)

5.40 Magazyn filmowy: Dennis Quaid

Niepokalanów

9.05 Słowo życia - Ewangelia dnia

9.10 Kalendarz liturgiczny: św. Serwacy

9.15 W skarbcu ludzkości - film dokumentalny

9.35 Matka Boża z Gwadelupy - film dokumentalny

10.00 Opowieści Maurycego Szwendaczka - program dla dzieci

10.15 Święty Franciszek z Asyżu - widowisko muzyczne

11.15 Niech mi się stanie - reportaż

11.30 Obyś był zimny albo gorący: Cud rozmowa z ks. Janem Sikorskim

11.40 Malarskie prowokacje - reportaż

12.00 Kaboom Kazoom - magazyn dla dzieci

12.25 Lumen 2000 - magazyn

12.55 Koronacja wizerunku Matki Bożej Tęskniącej w Powisnie - relacja

13.10 Nasz brat Maksymilian - film dokumentalny

13.30 Święta Lipka - reportaż

13.55 Miasto skamieniałe - film dokumentalny

14.00 Odkrywamy planetę Ziemię: Życie na pustyni - film przyrodniczy

14.45 U Pana Boga za piecem - magazyn niepełnosprawnych

15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego

15.10 Jean Vanier - film dokumentalny

15.35 Sierpniowe uroczystości maryjne - relacja

16.05 Kalendarz liturgiczny: Najświętszego Serca Maryi

16.10 Harfa i krzyż - film dokumentalny

16.30 Jeszcze zostały lasy - reportaż

16.55 Katedra w Oliwie

17.30 Głowa - film dokumentalny

17.50 Brazy - impresja filmowa

18.15 W hołdzie powstańcom - reportaż

18.25 Muzyczne okienko

19.00 Tydzień w Kościele

19.20 Bajka i konkurs dla dzieci

19.35 Polska naszym domem - reportaż

19.45 Drogi Europy: Fatima

20.00 Koncert życzeń

20.35 Różaniec: część chwalebna

21.00 Apel Jasnogórski

21.05 Słowo życia - Ewangelia dnia

21.10 Przenoszenie wyobraźni - film dokumentalny

21.30 „Saul i Dawid” (1) - film włoski

22.30 Doping i koks - reportaż

22.45 Medycyna rodzinna

Planete

6.20 Pamięć kamieni

7.20 Ginące kultury: Wspólnota Beit Yaakov z Indii

7.50 Prekursory: Lockheed Cheyenne

8.40 Człowiek, który zbudował superbroń

9.35 Fiesta wyborcza

10.30 Szlak na zachód: W poszukiwaniu domu

11.25 Prawo dżungli

12.25 Trasa

12.55 Ludzie pełni życia: Pokonać barierę ciszy

13.50 Powstanie malgaskie 1947 roku

14.45 Na tropach przyrody: W świecie nietoperzy

15.15 Leczenie przez zabijanie

16.45 Warbassanga

17.15 Niszczący Amsterdam

18.10 Wielkie wystawy: Jean-Baptiste Oudry

18.40 Francois Chalais - życie jak z powieści

19.35 Zwierzęta w RPA: Dzikie, wolne, dochodowe

20.30 Wielkie koleje świata: Z Granady do Salamanki

21.25 Aktualności z przeszłości

22.15 Miasteczko kucharzy

22.30 Scarpia

23.15 Belfast w stanie Maine

Discovery CHANNEL

9.00 Brytyjskie arcydzieła: Rolls-royce 10.00 Cudem ocaleni 10.30 Lotnicze szaleństwo 11.00 Życie na ogniu 12.00 Jurassica: Zatoką dinozaurów 12.30 Podróżnicy w czasie: Tajemnice El Tajin 13.00 Hitler: Dowódca 14.00 Morskie skrzydła 15.00 Wojny Zulusów 16.00 Okręty wojenne 19.00 Superkonstrukcje 20.00 Policjini pletwonurkowie 21.00 Siła burzy 22.00 Urządówka 23.00 Detektywi sądowi 24.00 Samotna planeta: Nepal 1.00 Pola bitew 2.00 Zaginione skarby starożytności

NATIONAL GEOGRAPHIC CHANNEL

8.00 Jamu - osierocony lampart 9.00 Zagrożony raj 10.00 Czy komar to wampir? 11.00 Tajemnice Majów 11.30 Mity i olbrzymy 12.00 Na żelaznym szlaku 13.00 Robactwo 14.00 Jamu - osierocony lampart 15.00 Zagrożony raj 16.00 Czy komar to wampir? 17.00 Tajemnice Majów 17.30 Mity i olbrzymy 18.00 Na żelaznym szlaku 19.00 Rozkosze i trudności utrzymania gatunku 19.30 Zwierzęta w potrzebie 20.00 Dzikie weekend 1.00 Niebezpieczna plaża 22.00 Dzielni mieszkańcy Kalahari 23.00 Koale z próbówki 24.00 Pogoń za wielkim bizosem 1.00 Portret aligatora



7.00 Łowca krokodyli 7.30 Archiwum krokodyli 8.30 Nowe przygody Czarnego Księcia 9.30 Zew natury 10.30 Akwanci 11.30 Archiwum krokodyli 12.30 Dziką przyrodę z Jeffem Corwinem 13.00 Na pomoc zwierzętom 14.00 Archiwum krokodyli 16.00 Tygrysy 18.00 Akwanci 19.00 Archiwum krokodyli 20.00 Łowca krokodyli 21.00 Pogotowie dla zwierząt 22.00 Mistrzowie przetrwania 23.00 Nieujarzmiona Amazonia 24.00 Tarantule i ich jadowici krewni

travel TV THAT TAKES YOU THERE

13.00 Caprice i jej podróże 13.30 Wielka wyprawa 14.00 Wyprawy wodne 14.30 Smaki Włoch: Sardynia 15.00 Australijski przewodnik dla smakoszy 15.30 Dokoła świata na dwóch kółkach 16.00 Wyprawa w tropik 17.00 Podróż do Azji i dalej 17.30 Eskapady: Bangkok, Floryda, Kent 18.00 Awentura - sekrety kuchni włoskiej: Vieste 18.30 Podróż z przysgodami 19.00 Rodowody z Buitem Wolfem 19.30 Sportowe safari 20.00 Kolejowe przygody w Australii 21.00 Tradycje i święta 21.30 Kanadyjska uczta 22.00 Śpiewająca rzeka Missisipi 23.00 Kolekcja konesera 23.30 Krótkie wycieczki do Irlandii 24.00 Wyprawa w tropik

Telewizja

Sobota

TVP2

- 7.00 Echa tygodnia (dla niesłyszących)
7.30 Tacy sami
8.00 Program lokalny
9.00 Wydarzenie tygodnia
9.30 Auto magazyn
9.50 Proton - magazyn sensacji naukowych
10.10 Jazda kulturalna
11.00 Świat przyrody (1/12): Co było do dowiedzenia - angielski serial dokumentalny
12.00 Kino bez rodziców: Jetsonowie - serial animowany oraz „Parker Lewis nigdy nie przegrywa” (10/73) - serial USA
12.50 600-lecie odnowienia Uniwersytetu Jagiellońskiego (1)
13.00 Wielcy odkrywcy (1/6) - „Leonardo: Sen o lataniu” - serial kanadyjski, reż. Allan King, wyk. Brent Carver, David Felton, Cedric Smith
13.50 600-lecie odnowienia Uniwersytetu Jagiellońskiego (2)
14.00 Arka Noego - magazyn
14.30 Familiada - teleturniej
15.00 „Złotopolscy” (233) - telenowela TVP
15.30 Dozwolone od lat 40.
16.20 „Providence” (29-ost.) - serial USA
17.05 XIX Międzynarodowy Festiwal Cyrkowy w Monte Carlo (2)
18.00 Program lokalny
18.20 600-lecie odnowienia Uniwersytetu Jagiellońskiego
18.30 Panorama
18.55 Duety do mety - teleturniej (stereo)
19.20 600-lecie odnowienia Uniwersytetu Jagiellońskiego (3)
19.30 Kolarski Wyścig Pokoju
20.00 Kabaret a sprawa polska (2)
20.50 Słowo na niedzielę
21.00 Panorama
21.21 Pogoda
21.25 Sport-telegram
21.30 Dwójkomania
21.40 „Sultani westernu” - komedia przygodowa USA (1991), reż. Ron Underwood, wyk. Billy Crystal, Daniel Stern, Bruno Kirby, Patricia Wettig (110 min) Grupa mieszcuchów decyduje się na męską przygodę: udział w przepędzie bydła.
23.30 Vivat Academia: Nauk przemożnych perła - widowisko plenerowe, reż. Jerzy Ziń
0.30 Studio sport: Warsaw Cup
1.20 „Amerykański cyborg” (1992) - film s.f. USA (1992), reż. Boaz Davidson, wyk. Nicole Hansen, John Ryan, Joe Lara (91 min) Po wojnie atomowej w XXI wieku, wyludnioną ziemią rządzą bezwzględne cyborgi. Nadzieją dla nielicznych, skazanych na zagładę ludzi jest ostatnia kobieta, która może urodzić dziecko.
2.50 Zakończenie programu



6.00 Disco Relax
7.00 Piramida

- 7.30 W drodze - magazyn redakcji programów religijnych
8.00 Rupert - serial animowany
8.30 Kalambury - program dla dzieci
9.00 Power Rangers - serial komiksowy dla młodzieży
9.25 4 x 4 - magazyn motoryzacyjny
9.50 Stan wyjątkowy (14) - serial sensacyjny USA
10.50 „Bezpieczne przejście” - film USA (1995), reż. Robert Allan Ackerman, wyk. Susan Sarandon, Nick Stahl, Sam Shepard, Marcia ay Harden, Robert Sean Leonard, Sean Astin (93 min) Sześciu synów przybywa do domu rodzinnego, by wraz z rodzicami czekać na wiadomość o siódmym, który przebywał w koszarach na Bliskim Wschodzie, wysadzonych w powietrze przez Arabów.
12.45 „Wielka Stopa w Afryce” - włosko-niemiecki film sensacyjny (1977), reż. Steno, wyk. Bud Spencer, Enzo Cannavale, Baldwin Dalkile, Dagmar Lassander, Werner Pochath (115 min) Komisarz Rizzi z Neapolu jedzie na wezwanie przyjaciela do Afryki Południowej, gdzie czeka go trudna misja.
14.35 Gospodarz
15.05 Disco Polo Live
16.00 Informacje
16.10 Prognoza pogody
16.20 Macie co chciecie - program rozrywkowy
16.50 Miłość od pierwszego wejrzenia - program rozrywkowy
17.20 Jan Paweł II - film dokumentalny (58 min)
18.10 Słoneczny patrol (120) - serial USA
19.05 Idź na całość - show z nagrodami
20.00 Świat według Kiepskich (32) - polski serial komediowy
20.30 Miodowe lata (34) - polski serial komediowy
20.50 Losowanie Lotto i Szczęśliwego numerka
21.05 Niewiarygodne, ale prawdziwe (23) - serial dokumentalny USA
21.35 Kurier sensacji
22.05 „Podwójne podejrzenie” - film sensacyjny USA (1993), reż. Paul Ziller, wyk. Gary Busey, Kim Cattral, Darlanek Fluegel, Jeff Griggs, Blu Mankuma (96 min) Para detektywów tropiących seryjnego mordercę różni się zasadniczo poglądami na sposób postępowania wobec przestępcy.
23.50 Ogłoszenie wyników LOTTO
23.55 Opowieści z krypty (47) - serial grozy USA
0.25 Playboy: Beverly Hills Bordello (26) oraz Zatoka namiętności (13)
1.25 „Próba granic” - film erotyczny USA (1998), reż. Brigitte Bergman, wyk. Scott Carson, Brandy Davis (101 min)
3.15 Muzyka na bis
5.00 Pożegnanie



7.00 Telesklep
8.00 Guziczek - serial animowany

- 8.30 Mama, tata i ja - teleturniej dla dzieci i rodziców
9.00 Twój problem, nasza głowa - program dla dzieci
10.00 Pepsi chart - program muzyczny
10.30 Mowgli - Nowe przygody (11) - serial przygodowy USA
11.00 Automaniak - magazyn motoryzacyjny
11.30 Multikino - magazyn filmowy
12.00 Daniela i przyjaciele (21) - telenowela meksykańska
12.50 Z archiwum Nie do wiary
13.20 Siłacz
14.25 Mecz Wisła Kraków - Górnik Zabrze
16.20 Modelki (26) - serial USA
17.15 Gorączka złota - program rozrywkowy
18.30 Maraton uśmiechu
19.00 TVN Fakty
19.20 Sport
19.25 Pogoda
19.30 Milionierzy - teleturniej
20.25 „Lisa” - film sensacyjny USA (1989), reż. Gary Sherman, wyk. Cheryl Ladd, D. W. Moffett, Staci Keanan, Tanya Fenmore, Jeffrey Tambor, Edan Gross (110 min) Nastolatka, wychowywana przez samotną matkę, nawiązuje telefoniczną znajomość. Rozmówca okazuje się seryjnym zabójcą kobiet.
22.15 „Igła” - film sensacyjny USA (1981), reż. Richard Marquand, wyk. Donald Sutherland, Kate Nelligan, Christopher Cazenove, Ian Bannen (125 min) Walka wywiadów podczas II wojny światowej i nieprzewidziane sytuacje: bezwzględny agent niemiecki traci głowę dla kobiety z odludnej wyspy. Ekraniacja powieści Kena Folleta.
0.20 Seks chichot - program rozrywkowy
0.50 „W krzywym zwierciadle” - filmowe szaleństwo” - komedia USA (1982), reż. Bob Giraldi, Henry Jaglom, wyk. Robby Benson, Richard Widmark, Diane Lane, Candy Clark, Christopher Lloyd, Peter Riegert, Ann Dusenberry (90 min) Trzy epizody, z których każdy jest spojrzaniem z ukosa na typowe postawy i sytuacje.
2.20 Granie na zawołanie

TELEWIZJA KRAKÓW

- 7.00 Zdumiewający świat zwierząt (9/13) - angielski serial edukacyjny
7.35 Ranczo (10/26) - serial komediowy USA
8.00 Kronika
8.10 Wiara i życie - program redakcji katolickiej
8.40 Podpowiedzi w plenerze
9.00 Nauczyciele (11/13) - serial kanadyjski
9.30 Wynalazki przyrody (12/13) - francuski cykl dokumentalny
10.00 Jan Serce (10-ost.) - serial polski
11.30 Tajemnicze archiwum Shelby Woo (15/26) - serial USA
12.00 Sekrety kobiet - magazyn

- 12.30 Wielkie rzeki (6/10) - francuski serial dokumentalny
13.20 Telewizyjna encyklopedia multimedialna
13.35 Podróże kulinarne po Francji
14.05 Gwiazdy srebrnego ekranu (5/11) - francuski serial dokumentalny
14.30 Z wiatrem i pod wiatr - magazyn żeglarski
14.45 Zaproszenie - program krajoznawczy
15.05 Morskie opowieści - francuski serial popularnonaukowy
15.30 Wieża - teleturniej
15.50 Zbójnicki song - reportaż
16.10 Labirynty kultury
16.30 Piano express - program rozrywkowy
17.00 Reportaż
17.30 Portrety: Krystian Lupa
18.00 Kronika
18.20 Pełna kultura
19.00 Junior - magazyn sportu młodzieżowego
19.30 Czerwony karzeł (33/44) - angielski serial komediowy
20.00 Muzyka łączy pokolenia - magazyn
21.00 Marginalia - program kabaretowy
21.15 Mały jazz
21.30 Kronika
21.45 Sport: Studio Rajdu Krakowskiego
22.00 „Przypadkowy golfiarz” - komedia szwedzka (1991), reż. Lasse Aberg, wyk. Lasse Aberg, Jon Skolmen
23.45 Luigi Cherubini: Msza uroczysta G-dur
0.35 Zakończenie programu

Katowice

- 7.00 - 8.00 Pasma wspólne
8.00 Tam, gdzie biją źródła
8.30 Z życia Kościoła
8.50 TVP Katowice proponuje...
9.00 - 12.30 Pasma wspólne
12.30 Szała gra
13.00 Festiwal Muzyki Organowej w Gliwicach
13.20 Kim jestem?
13.30 Telelga 2000 - teleturniej
14.00 Teatromania
14.15 W cztery oczy
14.30 - 17.00 Pasma wspólne
17.00 Lalki Krzysztofa Raua - reportaż
17.30 Z muzyką przez lata
18.00 Aktualności
18.15 Wiadomości sportowe
18.20 Kim jestem?
18.30 Oj, ni ma jak Lwów
19.00 - 24.00 Pasma wspólne



- 6.00 Capital City (5/13) - serial angielski
6.50 Teledyski na życzenie
7.00 Echa tygodnia (program w języku migowym)
7.30 Klan (335, 336, 337) - serial polski
8.45 Ziarno - program redakcji katolickiej
9.10 5-10-15 - program dla dzieci i młodzieży
9.30 Babar - serial animowany
9.50 Brawo bis - magazyn
10.30 Transmisja mszy św. - Papiież w Fatimie
13.40 Dzieje wiedeńskiej Polonii (1) - reportaż Adama Kulika
13.55 Bibliotekarz z Krzemieńca - reportaż Krzysztofa Kownasa i Tadeusza Wudzikiego
14.15 Przegląd prasy polonijnej

- 14.30 Kocham Polskę - teleturniej
15.00 Smutne pół rycerzy żywych - film dokumentalny Grażyny Banaszkiewicz
15.40 Ludzie listy piszą
16.00 Skarbiec
16.30 Magazyn polonijny z Litwy
17.00 Teleexpress
17.15 Mówi się... - program poradnikowy prof. Jerzego Bralczyka
17.35 Hulaj dusza - program Artura Głowackiego
18.15 Czterdziestolatek - 20 lat później (14/15) - serial polski
19.15 Dobranocka: Film pod straszonym tytułem
19.30 Wiadomości
19.50 Pogoda
19.53 Sport
20.00 Muzyczny Festiwal Łańcut 2000: Koncert inauguracyjny (1)
21.05 Tyle słowca... - przeboje Anny Jantar (2)
22.30 Panorama
22.50 Sport telegram
23.00 Zdziebelko ciepłaka - koncert jubileuszowy Janusza Strobla (1)
24.00 Sportowa sobota
0.20 Czterdziestolatek - 20 lat później (14/15)



- 8.00 Sekrety gwiazd
9.00 Co się stało? - serial dokumentalny
9.30 Żywioty Ziemi - serial dokumentalny
10.00 Słynni rewolwerowcy - serial dokumentalny
11.00 20 lat minęło - Polskie Kroniki Filmowe
11.30 INFORMator giełdowy
12.00 Barbara Walters - serial dokumentalny
13.00 Na pastwę płomieni - serial dokumentalny
13.30 Burza nad Bałkanami - serial dokumentalny
14.00 Opowieści łowieckie
14.30 Kokoro - serce nieznanego Japonii - serial dokumentalny
15.00 Kuchnia smakosza
15.30 Świat dzikich zwierząt - serial dokumentalny
16.00 Informacje
16.10 Prognoza pogody
16.20 Bumerang - program publicystyczny
17.00 Kalejdoskop - magazyn reporterski
17.30 Informacje
17.40 Prognoza pogody
17.45 Szampańskie podróże - serial dokumentalny
18.40 Jackie Collins: Rozmowy bez tajemnic
19.20 Prognoza pogody
19.25 Informacje
19.30 Kalejdoskop - magazyn reporterski
20.50 Informacje
20.55 Sport
20.57 Prognoza pogody
21.00 Biznes TV
21.10 Co piszczy w sporcie?
21.35 Biznes tydzień
21.50 Informacje
21.55 Sport
21.57 Prognoza pogody
22.00 Biznes TV
22.10 40 lat minęło - Polskie Kroniki Filmowe
22.35 Program muzyczny
24.00 Pożegnanie

Dalszy ciąg programów telewizyjnych na str. 24-27

DZIENNIK POLSKI

31-072 Kraków, ul. Wielopole 1 skrytka pocztowa nr 368

Redaktor Naczelny: CZESŁAW T. NIEMCZYŃSKI

tel. 619-92-55, fax: 619-92-76, e-mail: redakcja@dziennik.krakow.pl Redakcja zastrzega sobie prawo skracania artykułów i korespondencji oraz zaopatrywania ich własnymi tytułami. Artykułów nie zamówionych redakcja nie zwraca.

Redaktor wydania: Marek Długopolski

Centrala: tel. 619-92-00

(łączy ze wszystkimi działami)

Dział łączności z Czytelnikami: tel. 619-92-62,

Sekretarz Redakcji: tel. 619-92-64 (od godz. 16 tel. 619-92-15, fax: 422-05-67)

Dział Krajowy: tel. 619-92-41

Dział Ekonomiczny: tel. 619-91-93

Dział Zagraniczny: tel. 619-92-43

Dział Kultury: tel./fax 619-91-27

Dział Miejski: tel. 619-92-60

Dział Sportowy: tel. 619-92-96

ODDZIAŁY:

NOWY SĄCZ, ul. Narutowicza 6, tel./fax: (0-18) 443-54-49, 443-54-78, 443-85-45

Ekspozytura: NOWY TARG, al. Tysiąclecia 37, tel./fax: (0-18) 266-30-72, 266-67-40

ZAKOPANE, KMPK, ul. J. Zborowskiego 2, l.p., tel./fax: (0-18) 201-35-30

OŚWIECIM, ul. Dąbrowskiego 11a, tel. (0-33) 844-55-20 do 22, tel./fax: (0-33) 843-31-86

Ekspozytura: MIECHÓW, ul. Sienkiewicza 25 p. 114, tel./fax: (0-41) 383-14-04

OLKUSZ, ul. Krakowska 2, tel./fax: (0-32) 754-37-30

PROSZOWICE, Rynek 18, tel. (0-12) 386-28-25, fax: (0-12) 386-18-97

WADOWICE, ul. Mickiewicza 3 (2 piętro), tel. (0-33) 873-12-90

ŻYWIEC, tel./fax: (0-33) 861-41-32

RZESZÓW, ul. Księdza J. Jąlowego 29. Redakcja: tel./fax: (0-17) 85-22-479

Biuro Ogłoszeń: tel./fax: (0-17) 85-22-478, tel. 85-22-386

Ekspozytura: DEBICA, ul. Rzeszowska 15, tel./fax: (0-14) 670-87-72

KROSNO, ul. Lewakowskiego 31, tel./fax: (0-13) 43-62-90

TARNÓW, ul. Krakowska 12, tel./fax: (0-14) 62-135-20, 62-231-48

Ekspozytura: BOCHNIA, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax: (0-14) 61-256-22

BRZESKO, ul. Głowackiego 29 (1 piętro), tel./fax: (0-14) 66-300-77

WYDAWCA:

Wydawnictwo Jagiellonia SA
31-072 Kraków, ul. Wielopole 1,
tel. 422-07-12, fax: 422-08-78

Prezes Zarządu:

WOJCIECH TACZANOWSKI

Druk: Drukarnia Polska Spółka z o.o.
ul. Centralna 51, 31-586 Kraków,
tel./fax. 641-36-39

Prenumeratę krajową przyjmują wszystkie Oddziały Terenowe RUCH S.A., z ograniczoną RUCH S.A. Oddział Warszawa, ul. Towarowa 2

Biura Reklam i Ogłoszeń:

KRAKÓW, ul. Wielopole 1,
tel. 421-99-77, fax: 421-97-77,
Informacja: tel. 619-91-45
619-91-76

e-mail: bo@jagiellonia.krakow.pl
kasy: czynne w godz. 8-18
w soboty 10-14

ul. Starowiślna 2, tel. 619-91-76
ul. Wiślna 2, tel. 422-70-89
oraz terenowe oddziały i ekspozytury redakcji (za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada)





pejzaż

POLSKI

DZIENNIK POLSKI

Sobotnio-niedzielny magazyn „Dziennika Polskiego”



Balony

str. 35

Molestowanie po polsku

str. 32-33

Pejzaż POLSKI

Lustro tygodnia

* Złoty osłabł a następnie się wzmocnił bez interwencji NBP. Interweniowała tylko opozycja, ogłaszając dramatyczny kryzys.

* Euro spada, choć w Europie nie ma kryzysu, ale panuje dobra koniunktura. Zdaniem ekspertów słabość euro wynika z braku zaufania inwestorów do rządów socjalistycznych większości państw UE.

* Lech Wałęsa jest prywatnie przeciwko członkostwu Polski w UE, ale popiera je cywilizacyjnie.

* Urząd Wojewódzki w Warszawie uchylił decyzję starosty warszawskiego, cofającą zezwolenie na pracę dyrektora Daewoo - FSO Sun Joo Lee. Urząd nie podzielił argumentacji starosty, że w Polsce jest dość bezrobotnych fachowców, zdolnych do kierowania koreańskim przedsiębiorstwem.

* Wirus I love you zaraził Internet. Zaraza przyszła z Filipin.

* Na terenie obozu w Majdanku zatrzymano siedmiu żołnierzy na przepustkę. Młodych mężczyzn podejrzewano o antysemityzm, ponieważ byli krótko ostrzyżeni. Za ich fryzury premier Buzek przeprosił rząd Izraela.

* Fundacja Batorego ogłosiła, że w czerwcu pojawią się na ulicach przechodnie ze znaczkami w kłapie: „Nie biorę”. Jest to element kampanii antykorupcyjnej. Zapomniano o znaczkach dla kobiet z napisem: „Nie daję”.

* AWS i UW mają brudne ręce - stwierdził w ramach kampanii antykorupcyjnej były premier Włodzimierz Cimoszewicz (SLD).

* W Hucie Skaryszewskiej spłonął dom, w którym nocował Andrzej Lepper. Szef Samoobrony jest przekonany, że rządzący dokonali nań zamachu.

* 5 osób zmarło w Częstochowie po wypiciu paliwa do motocykli żużlowych. Jest to największe osiągnięcie klubu Włókniarz Częstochowa.

* W Sali Tronowej Kremla odbyła się pompacyjna ceremonia zaprzysiężenia Władimira Putina. Na czas uroczystości tron zasłonięto. Pozostało odkryte popiersie Lenina, które zasłaniał podczas swoich inauguracji Jelcyń.

* Ostatni prezydent ZSRR Michaił Gorbaczow reklamuje kolej austriacką. Kolej przechodzi proces pierestrojki.

* Szef OPZZ Józef Wiaderny wie, jak zwalczyć bezrobocie - należy znowelizować budżet i przeznaczyć więcej pieniędzy na walkę z bezrobociem.

* Szef Generalnego Zarządu Rozpoznania Wojskowego P-2, generał Bolesław Izydorczyk nie ma certyfikatu na dostęp do tajnych informacji, ponieważ zataił swoje studia w szkole sowieckiego wywiadu wojskowego GRU.

* Prezydent Kwaśniewski świętował 55. rocznicę zakończenia wojny z kombatanami AL, GL i LWP. Premier Buzek - z weteranami AK.

* W Moskwie z okazji rocznicy defilowali tylko weterani Armii Czerwonej. To samo w Mińsku. Na moskiewskiej Górze Pokłonnej odsłonięto popiersie Józefa Stalina.

* Piłkarze Ruchu Chorzów skopali sędzięgo.

* Jan Paweł II przyjął na audiencji delegację PZPN. Papież interesował się, kto zostanie mistrzem Polski.

Cytat tygodnia

„Tygodnik Polityczny Jedyński” z 4 maja br. poświęcony był dyskusji o pewnym zjawisku, określanym potocznie jako „republika kolesiów”, „skok na kasę”, lub „podział łupów”, czyli osadzeniu lukratywnych posad w spółkach skarbu państwa przez polityków z rządzącej aktualnie partii, czy koalicji. W podsumowaniu uczestnicy dyskusji mieli odpowiedzieć na pytanie: kiedy uda się położyć temu kres? Poseł Lewandowski powiedział:

„Podział łupów skończy się już niedługo, ponieważ wkrótce - w ślad za postępami prywatyzacji - skończą się łupy, bo państwo przestanie być właścicielem”.

Jak widać, poseł Lewandowski bardziej wierzy w zbawienny wpływ „niewidzialnej ręki rynku”, niż w poprawę obyczajów wśród politycznych elit.

Dziennik nieparlamentarny

Stała się rzecz niesłychana. Leszek Miller się zawstydził, a nawet zaczerwienił! Najstarsi stażem parlamentarzyści nie spodziewali się, że dożyją takiej sytuacji, a tu proszę, taka niespodzianka. A było to tak. Lider SLD wypowiedział się na tamach „Nie”, że jego partia wie, jak przyciągać ludzi innych orientacji. Chodziło mu o ludzi mających inne poglądy polityczne. Tymczasem cytując tę wypowiedź dziennikarka „Gazety Wyborczej” dopisała jedno maleńkie słówko - seksualnych. Jak sama twierdzi, nie wie dlaczego, tak jej pióro poszło, a że nie zauważył tego nikt z czytających jej tekst przed drukiem (może jest tu trochę winna reputacja Leszka Millera), rzecz całą wydrukowano. Wyszło więc na to, że SLD zarzuca sieci na homoseksualistów, a może nawet i pederastów. No, i kłopot. Bo, co, pisać sprostowanie? Wiadomo, że każde sprostowanie jest powieleniem informacji, którą się chce prostować, czyli w tym wypadku informacji, że lewica ma sposób na przyciąganie osób innych orientacji seksualnych. Przy czym wiadomo, że czytający sprostowanie zawsze pozostaje w lekkiej rozterce, zwłaszcza jeżeli pamięta czasy PRL-u, gdy każde dementi było najlepszym potwierdzeniem dementowanego faktu. Poza tym co napisać w takim sprostowaniu? Że SLD nie interesują takie osoby? Ale przecież lewica jest nowoczesna i nikomu nie zagląda pod kołdrę. Preferencje seksualne każdego człowieka, są - o ile nie krzywdzą nikogo trzeciego - jego prywatną sprawą. Tak przynajmniej twierdziła do tej

pory lewica i sam przewodniczący Miller. Poza tym nikt nie wie, ile osób w Polsce ma inne preferencje seksualne, ale dla każdej partii procent w jedną lub drugą stronę nie jest bladością. A jeżeli (tu już zaczynam troszkę dywagować) w szeregach ugrupowania jest już spora liczba osób o innej orientacji, i po takim sprostowaniu zaczną mieć wątpliwości i poszukają sobie innej partii? A tu za rok wybory. No, w sumie straszny kłopot. Przewodniczący sprostowania nie napisał. Gazeta gryzła się, gryzła i wydała w końcu komunikat, że przekreśliła nieco słowa Millera, za co go przeprosza. Nie bardzo było wiadomo, o jakie słowa chodziło, więc dla kogoś, kto nie znał sprawy, notatka ta była dość tajemnicza, ale wydawało się, że jest po sprawie. Niestety (dla przewodniczącego), nie było. Podobno do Leszka Millera podchodzą teraz różni tacy, z którymi przewodniczący nie chciałby być ani utożsamiany, ani nawet widziany, i pytają czy to prawda, że prawdziwego mężczyznę poznaje się nie po tym jak zaczyna, ale jak kończy. I czy mógłby to jakoś zademonstrować. I że od biedy zadowolą się sprawdzeniem tylko tej pierwszej fazy, to znaczy chętnie zobaczą, jak zaczyna. Nie mają też nad przewodniczącym litości złośliwi parlamentarzyści z klubów koalicyjnych. Podłoty te ostentacyjnie gratulują Millerowi otwartości i bezpruderyjności. A biedny Miller się czerwieni. Oto co potrafi prasa, i jedno głupie słówko.

MAREK STUDENCKI

Pejzaż Sawki



Bigosik Polski Brunona Miecugowa

W internetowym dodatku do „Wprost” (z dn. 7 maja br.) jest relacja z internetowego spotkania z gen. Wileckim. Uczestnicy dyskutowali o jego planach i szansach w wyborach prezydenckich. W odpowiedzi na jedno z pytań gen. Wilecki powiedział:

„Nie jestem na żadnym partyjnym zjeździe, a więc idę do bitwy z tym, co mam; muszę wygrać fortel”.

Wygląda na to, że patronem generalnego sztabu wyborczego będzie imię pan Zagłoba - największy specjalista i mistrz w posługiwaniu się fortelami. Przypomnijmy więc jego przepis na wygranę, gdyby chciał ubiegać się o tron: „Już prędzej dałbym kreskę sobie, Roch Kowalski dałby mi drugą, a pan Michał oponentów by wysieki”. Ciekawe, czy gen. Wilecki ma w zanadrzu jakiegoś Małego Rycerza?

Polityczne pytania bez odpowiedzi

Za 419 tysięcy miejscowe władze sprzedały dom pamięci generała Świerczewskiego w Baligródzie. Dzięki temu wiemy, ile warta jest pamięć o Walterze.

Ile można dostać za innych generałów, a zwłaszcza interesuje nas cenna marszałka Rokossowskiego. Musi być wysoka, bo i marszałkostwo podwójne - radzieckie i polskie...

Do Białegostoku zjechali się przedstawiciele przedsiębiorstw komunikacji miejskiej z całej Polski.

W artykule „Człowiek strzela”, poświęconym atmosferze, jaka towarzyszy egzaminom do elitarnych liceów warszawskich („Polityka” nr 19), Joanna Podgórska opisuje zabiegi jednej z ośmioklasistek:

„W czasie niedzielnych obiadów próbowała z rodzicami wymyślać pytania egzaminacyjne, studiowali testy z lat poprzednich, powtarzali łacińskie sentencje. Obok talerzy z zupą stała leżała encyklopedia”.

Należy chyba podziwiać tak wielkie zaangażowanie całej rodziny w licealny start latorośli, ale można by też wytknąć im pewien brak nowoczesności, albo nawet zacofanie. Kiedy się aspiruje do elitarnych szkół, nie można poprzestawać na staroświeckiej encyklopedii!! Na stole - np. zamiast wazy z zupą - powinien stać komputer podłączony do sieci internetowej.

Tramwajami?

Jarosław Kalinowski powiedział, że najwyższy już czas, aby państwo służyło ludziom.

Czy kłamią więc ci politycy - a politycy to też ludzie - którzy twierdzą, że chcą służyć państwu?

W Sejmie zmierzono posłom - a przy okazji i dalajlamie - ciśnienie.

Kiedy przewiduje się wywiady psychiatryczne i testy inteligencji?

PYTAS

Słowniczek

AGENT

„Super Express” donosi, że pewien obywatel w Szczytnie jeszcze nie tak dawno kradł samochody w ramach działalności grasującego tam gangu, a teraz jest w tym samym mieście szefem biura agencji ubezpieczeniowej, która samochody ubezpiecza. Być może jest w tym jakaś logika. Jedne kradnie, a inne ubezpiecza, czyli takie gangsterskie dwa w jednym.

KAMPANIA

Przywódca PPS Piotr Ikonowicz powiadomił, że PPS rozpocznie tym razem samodzielnie kampanię wyborczą do parlamentu, by zdobyć głosy, nie biorąc wcześniej brudnych pieniędzy. Dziwnym trafem Leszek Miller przyjął te słowa jako wytyk w stronę SLD, bo natychmiast odpowiedział, że deklaracja PPS jest dla SLD bez znaczenia. Socjaliści na liście wyborczej SLD i tak się nie znajdują. Zatem wszystko jest jasne - albo jedno, albo drugie.

OBYCZAJE

Prof. Andrzej Zoll poinformował, że z telewizji dowiedział się o zamiarze powołania go przez rządzącą koalicję na stanowisko rzecznika praw obywatelskich. Taka opinia profesora korzystna jest dla telewizji, ale niezbyt pochlebna dla polityków, którzy - jak widać - tylko politykują, a nie uprawiają polityki.

SZCZĘŚCIE

Z 12 amerykańskich robotników, którzy przed kilkoma laty wygrali wielkie sumy na loterii, kilku natychmiast się rozwiodło, paru rozpiło, a tylko dwóch czy trzech nadal prowadzi spokojne życie, tyle że wystawniejsze niż poprzednio. Amerykańska prasa ubolewa nad takim użytkowaniem pieniędzy, ale jej ból jest chyba w Polsce nie do końca zrozumiany. Obawiać się bowiem należy, że za kilkadziesiąt milionów dolarów mogłaby chcieć się rozwieść i rozpić jeszcze większą liczbę Polaków niż Amerykanów, którzy doświadczyli na sobie tej przygody. Na szczęście nie wszyscy muszą sobie tym faktem zaprzętać głowę.

ZDOLNOŚCI

W jednym z łódzkich liceów zadania maturalne z matematyki rozwiązywali za maturzystów wynajęci studenci. W kilkanaście minut uporali się z przedstawionymi im łamigłówkami, a ściągali powędrowały prędko na salę egzaminacyjną. I kto tu śmie mówić, że mamy mało zdolną młodzież? Nie traci ona swych zdolności także po otrzymaniu indeksów.

T.DOM.

Pejzaż Mleccki



Adam Molenda

Przewodnik bywa wątpliwy...

Wystarczy kupić sobie blachę i sweter, aby prowadzić ludzi w góry

- Usługi przewodnickie! Usługi przewodnickie! - nawołuje do ludzi, wysiadających z autobusu na zakopiańskim dworcu, niewysoki jegomość. Nosi góralski kapelusz, spodnie z parzenicami, ale już koszulę ma w kratę niczym amerykański farmer, zaś nos czerwony, jakby dziś właśnie po raz pierwszy od jesieni wylazł z knajpy. Zaufania nie budzi za grosz. Nie dałbym mu wyprowadzić na spacer swojego psa, a co dopiero siebie w góry.

- Za ile z panem na Kasprowy?

Cytowane powiadomienie również pozostało bez echa, prokuratura uznała bowiem, że wypadek zdarzył się na Słowacji, a więc poza terenem jej działania.

- Nie rozumiem, dlaczego tak potraktowano sprawę. Przecież fałszywym przewodnikiem był Polak z Krakowa, człowiek bez kwalifikacji, który sweter i

blachę przewodnicką kupił

od kogoś - mówi Piotr Konopka, prezes Polskiego Stowarzyszenia Przewodników Wysokogórskich. - Stale spotykamy się z przypad-

Przewodnik w Tatrach to zawsze był KTOŚ. Już w czasach Tytusa Chałubińskiego góral rozoznający drogę pomiędzy turniami, choć z reguły kłusownik albo i po trosze zbójnik, cieszył się większym szacunkiem niż zwykły gazda, a i dutki zarabiał lżej.

Dziewiętnastowieczni turyści z niejakim podziwem pisali w swoich pamiętnikach o Jędrzeju Wali, Macieju Sieczce, Szymonie Tata-rze czy Wojciechu Roju, którzy najpierw chadzali z wycieczkami na własny rachunek, a od 1875 roku już pod egidą Towarzystwa Tatrzańskiego. Od razu wprowadzono podział



Fot. Jakub Ciećkiewicz

- Za bańkę! Wyjedziemy sobie kolejką i na górze trochę panu poopowiadam o Taterkach. A piwo pan postawi?

„TURYSZCI! Unikajcie pokątnych przewodników! Korzystajcie z usług kwalifikowanych przewodników tatrzańskich P.T.T., obeznanych dokładnie z terenem i warunkami!” - wzywało w 1949 roku ogłoszenie Polskiego Towarzystwa Tatrzańskiego, rozlepiane na ulicach Zakopanego.

Dziś, w pół wieku później, w stolicy Podhala i na skalnych szlakach ciągle spotkać można ludzi, którzy zarobkują oprowadzając turystów, choć nie mają do świadczenia takich usług odpowiednich kwalifikacji. Do najbardziej drastycznego przykładu skutków braku kompetencji doszło trzy lata temu. Centrum Przewodnictwa Tatrzańskiego wysłało wówczas do Prokuratury Rejonowej zawiadomienie o popełnieniu przestępstwa. Oto fragmenty pisma:

„Dnia 23.08.1997 miał miejsce śmiertelny wypadek na Małym Lodowym (słow. Siroka Veza), w Tatrach Słowackich, w grupie turystów prowadzonych przez rzekomego przewodnika tatrzańskiego (...). Po sprawdzeniu wszystkich list przewodników tatrzańskich stwierdzamy, że ww. nie figuruje na żadnej z nich. (...) podszywając się pod przewodnika tatrzańskiego naruszył obowiązujące w Tatrach przepisy prawne. Stało się to bezpośrednią przyczyną śmiertelnego wypadku krakowskiego dziennikarza (...). O faktach nielegalnego prowadzenia turystów po Tatrach przez rzekomych »przewodników« informowaliśmy już wielokrotnie, zarówno za pomocą prasy, ogłoszeń w punktach wstępu do TPN, jak i telefonicznych zgłoszeń do komendy policji. Dotychczas nie spotkało się to ze stanowczą reakcją żadnych stosownych władz”.

kami świadczenia usług przewodnickich przez osoby bez uprawnień. Stwarza to zagrożenie dla ludzi, którzy są przez nich prowadzeni w góry, a jednak władze nie chcą nam pomóc w ukróceniu tego procederu.

Problem cwaniaków, maniaków, a czasami tylko ambicjonerów, uważających się za przewodników lub usiłujących wmówić to innym, jest tylko jednym z aspektów „wojny przewodnickiej”, która po cichu toczy się w Polsce od ładnych kilku lat.

- Chodzi o pieniądze! - słychać pomrukiwania z różnych stron kraju. - Zakopiańczycy chcą mieć wyłączność na przewodnictwo, próbują wyciąć konkurencję.

na przewodników pierwszorzędných, drugorzędnych i trzeciorzędnych oraz określono stawki za usługi, co jak się można domyślić, było przyczyną zazdrości i kwasów.

W tamtych czasach góral pełnił nie tylko rolę wyszukiwacza bezpiecznych ścieżek, ale także obowiązki tragarza, o czym zaświadcza fragment stosownego regulaminu: „Przewodnik obowiązany jest do dźwigania 10 kg ciężaru bez wynagrodzenia. Pomocnikowi przewodnika (chłopu pod torbę) płaci się oprócz żywności 1 zł r. dziennie za jakąkolwiek miejscowość”.

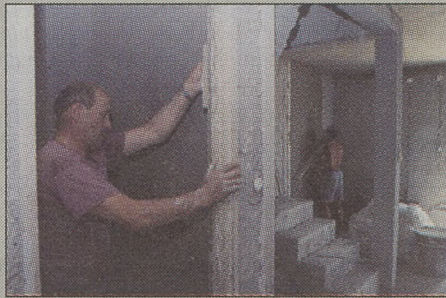
Dokończenie na str. 34

pejzaż POLSKI

Dziś w numerze:



„Istotą molestowania seksualnego nie jest seks, lecz władza” - powtarza za amerykańskim filmem „W sieci” Wojciech Czuchoński, autor raportu „Władza szeffa” - str. 32 - 33



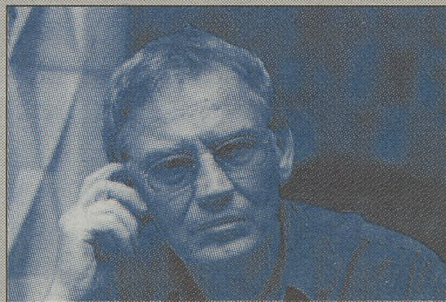
„Niech się mury pną...” - o tym, jak pracują na budowach - już nie wielkich i nie socjalistycznych - murarze, pisze w swym reportażu Eugeniusz Twaróg - str. 34



Motoryzacyjne nowości, motoryzacyjne ciekawostki str. 46 - 47



Tajemnice obsypanego szlachetnymi kamieniami - wśród nich znajduje się czarny diament - relikwiarz św. Stanisława zdradza prof. Michał Rożek, stały nasz przewodnik po historii Krakowa - str. 46



Leszek Długosz - piosenkarz, poeta, publicysta, aktor - w tekście Andrzeja Koziola z cyklu „Krakowianie” czule wspomina swoją młodość, studenckie kluby lat 60., „Piwnicę pod Baranami” - str. 38

Szczególnie polecamy raport o tym, co się dzieje w polskich zakładach pracy, a o czym mówi się niechętnie, chyba że dojdzie do skandalu i procesu - czyli rzecz o molestowaniu seksualnym „Władza szeffa”. Warto także przeczytać reportaż Adama Molendy o tym, jak łatwo zostać wysokogórskim przewodnikiem

Konkurs OSM SANOK

„Siła Smoka”



Nagroda główna:

komputer multimedialny

Zbierz pięć wieczek z jogurtów Arabella i Warzywny (muszą to być wieczka mieszane), ułóż slogan, rymowankę lub rysunek reklamujący sanockie jogurty, wypełnij kupon i wyślij go na adres: OSM Sanok, 38-500 Sanok, ul. Przemyska 22 z dopiskiem „Siła Smoka”

Do wygrania setki nagród!

Slogan

Imię.....nazwisko.....

Ulica.....nr.....m.....

Kod.....miejscowość.....tel.....

Zgadzam się na wykorzystanie moich danych wyłącznie na potrzeby organizowanego konkursu „Siła Smoka”

Data.....Podpis.....

Partner konkursu:

Hurtownia Zabawek „Misiek”

Rzeszów ul. Okulickiego 12 tel. 017 863 04 45

Konkurs trwa do 31 lipca. Ogłoszenie zwycięzców: 14 sierpnia w Dzienniku Polskim i Radiu Bieszczady (89.50, 104.90, 106.50 FM) Pełny regulamin konkursu udostępniamy na pisemną prośbę. Prowadzenie promocji Agencja RB tel. 017 850 06 00

„W sieci” to jedyny znany w Polsce film dotyczący podobnej problematyki. Ukazuje dosyć nietypową sytuację, w której następującym szefem jest kobieta, a ofiarą mężczyzna. Interesujące, że w obsypałym ostatnio Oscarami „American Beauty” pojawia się ten wątek w podobnym kształcie. Główny bohater grozi szefowi, że oskarży go o zaczepki w miejscu pracy. Jednak cytowane na wstępie zdanie o roli władzy w sprawach o seksualne nadużycia jest tutaj fundamentalne. Wypowiada je zresztą kobieta, grająca prawniczkę reprezentującą molestowanego mężczyznę. Tyle rzeczywistość filmowa. Naprawdę sprawa dotyczy niemal wyłącznie relacji męsko-damskich, w których stroną oskarżaną jest przełożony – mężczyzna.

„Kto przez nadużycie...”

Nadużyć w relacji podwładny – przełożony dotyczy artykuł 199 polskiego kodeksu karnego, na podstawie którego wszczynane są sprawy o erotyczne napastowanie współpracowników. „Kto przez nadużycie stosunku zależności

wanie w miejscu pracy są bardzo nieliczne. Żadna też nie zakończyła się skazaniem oskarżonego.

Molestowanie po polsku

– To nie znaczy, że problem nie istnieje. W Polsce jest kulturowe przyzwolenie na podobne sytuacje. Kobieta – bo najczęściej chodzi o kobiety – napastowana przez przełożonego czuje się winna, osamotniona i zaszczuta – mówi Małgorzata Kempka, prowadząca telefon zaufania w krakowskim Centrum Kobiet. – Molestowanie po polsku zaczyna się od miłych żartów, uwodzenia, zaczepek, uwag na temat wyglądu. Wszystko zależy od środowiska, w którym rzecz się rozgrywa, od tego, gdzie postawiona jest granica.

Telefony od kobiet zgłaszających się z podobnymi sprawami to w praktyce Małgorzaty Kempskiej rzadkość. – Jeżeli mam jakieś zgłoszenia, to osoba skarżąca się jest pełna poczucia winy i bezradna – twierdzi Kempka.

Więcej sygnałów otrzymuje Centrum Praw Kobiet w Warszawie. – Zwłaszcza po artykułach w prasie czy telewizyjnych reportażach – zgłaszają się kobiety opowiadające swoje historie – twierdzi Maja Korzeniewska z Centrum. Ona jednak

wać szczegółów, ponieważ dopiero przygotowywane jest doniesienie o przestępstwie i zbierane są dowody.

Historia pani M., czyli obnażony 8 marca

Jedna ze spraw, które znalazły finał w sądzie, dotyczy pani M., pracownicy firmy odzieżowej w Łodzi. Oto fragmen-

Wojciech Czuchnowski

Władza

„Istotą molestowania seksualnego nie jest seks, lecz amerykańskiego „W sieci”, w którym bohater grany jest wykorzystywany erotycznie



lub wykorzystanie krytycznego położenia doprowadza inną osobę do obcowania płciowego lub do poddania się innej czynności seksualnej albo do wykonania takiej czynności, podlega karze pozbawienia wolności od 6 miesięcy do 3 lat” – głosi wspomniany przepis. Dobro napastowanych pracowników chroni też prawo cywilne (art. 23 i 24) oraz kodeks pracy, gdzie znalazł się przepis zobowiązujący pracodawcę do poszanowania godności i dóbr osobistych pracownika (art. 11). Jednak w sądowej praktyce naszego kraju sprawy o seksualne napasto-

również nie pamięta sprawy sądowej, która skończyłaby się chociażby uznaniem winy oskarżonego o napastowanie podwładnej. – Kobiety boją się utraty pracy, opinii środowiska. Zwłaszcza w małych środowiskach tego typu dramaty nigdy nie wyjdą na jaw – mówi Korzeniewska. Urszula Nowakowska, szefowa Centrum dodaje, iż przed paroma tygodniami otrzymała z jednego z województw na zachodzie Polski zgłoszenie ze związków zawodowych broniących pielęgniarek od lat wykorzystywanych przez lekarza w szpitalu. Nie chce jednak poda-

ty jej relacji: „Zaczęło się 1 stycznia 1996 roku, kiedy to Jan K. został kierownikiem oddziału, na którym pracowałam, to jest moim bezpośrednim przełożonym. Od tego momentu zaczęła się nie zakończona do dzisiaj moja batalia z wulgarnością i przemocą seksualną Jana K. Początkowo stosunki zawodowe układały się normalnie, tzn. nie było między nami zgrzytów. Wręcz przeciwnie, z jego zachowania można było wywnioskować, że jest zadowolony z wyników mojej pracy. Od czasu do czasu zdarzało się, że wyrażał się wulgarnie i operował dwuznacznikami, ale ponieważ jestem osobą obującą z różnymi grupami ludzi, nie powodowało to u mnie większego zakłopotania. Sprawa jednak nabrała dla mnie przerażających rozmiarów 8 marca 1996 roku podczas obchodzonego na moim oddziale Dnia Kobiet, kiedy to Jan K. po raz pierwszy użył wobec mojej osoby przemocy fizycznej i obnażył się w oddziałowym biurze. Ten incydent spowodował moją natychmiastową reakcję, tzn., aby nie narażać mojej osoby na niepotrzebne zaczepki i przemoc, starałam się nie przebywać sam na sam z kierownikiem. Niestety, sytuacje zawodowe niekiedy wymagały ode mnie korzystania z oddziałowego biura. Każde moje wejście do tego wąskiego i zamkniętego pomieszczenia powodowało reakcję kierownika. Momentalnie pojawiał się w biurze i wulgarnie zachowywał się ubliżał słownie bądź czynem mojej osobie. Ponieważ sytuacje te powtarzały się często, a obrzydliwe opowieści o erotycznych fantazjach mojego przełożonego zaczęły mnie przerażać, zaczęłam bać się samego wyjścia do pracy, a moja rodzina odczuła skutki narastającego we mnie napięcia nerwowego. Nie czułam się jeszcze wtedy na siłach, aby opowiedzieć o swoich problemach komukol-

wiek. Czułam się zawstydzona i zdeorientowana takim stanem rzeczy”.

Po jakimś czasie kobieta zgłosiła się do neurologa, jednak nie powiedziała mu, jakie są prawdziwe powody przeżywanego przez nią napięcia. Stwierdziła tylko, że w pracy jest bardzo zestresowana. Pomógł jej dopiero lekarz zakładowy, który poradził, by

ta. „22 lutego 1999, po rozmowie z prokuratorem prowadzącym sprawę, dowiedziałam się, że świadkowie nadal nie chcą niczego ujawniać i nic nowego do sprawy nie wniosły, sugerując, że z powodu upływu czasu niczego nie pamiętają. Dlatego śledztwo utknęło w martwym punkcie” – kończy swoją relację kobieta, twierdząc,

opowiedziała o wszystkim dyrektorowi zakładu.

„12 lipca 1996 roku złożyłam wniosek o wszczęcie postępowania w sprawie o przestępstwo ścigane z oskarżenia prywatnego przeciwko Janowi K., który wykorzystując swoje stanowisko dopuszczał się czynów nierządnych. W tym czasie przebywałam już na zwolnieniu lekarskim. Dyrektor obiecał mi zająć się tą sprawą. Miałam nadzieję, że znajdzie ona szczęśliwe zakończenie. Bardzo się myliłam. Zamiast polubownego załatwienia sprawy obiecanego mi przez dyrektora, otrzymałam po powrocie do pracy wyświadczenie z przyczyn ekonomicznych. Od tej decyzji postanowiłam się odwołać do Rejonowego Sądu Pracy, który jednak utrzymał w mocy postanowienie. Wtedy też zdałam sobie sprawę, że dyrektor i Jan K. do klika chroniąca się nawzajem przed odpowiedzialnością. W tym czasie byłam przesłuchiwana przez policję w sprawie złożonego przeze mnie doniesienia. Przesłuchiwano też panie, które podałam jako możliwych świadków zdarzeń, one jednak wszystkiemu zaprzeczyły, wystawiając kierownikowi bardzo dobrą opinię. Prawdopodobnie było to związane z faktem, że nadal pracowały jako jego podwładne. Docierały do mnie informacje, że Jan K. zastrasza pracowników oddziału, a panie, które miały zeznawać na moją korzyść, straszyl zwolnieniem z pracy”.

Prokuratura umorzyła sprawę z braku dowodów. Kiedy pani M. złożyła zażalenie, rozpoczęły się nowe przesłuchania świadków, które jednak przyniosły podobny skutek. Pracownicy przed prokuratorem nie chcieli obciążać kierownika. Wtedy pani M. zdecydowała się nagrać na kasety prywatne rozmowy z koleżankami, w których mówiły one nie tylko o jej sprawie, ale również o innych przypadkach kobiet wykorzystywanych seksualnie przez kierownika. To zdecydowało o ponownym wszczęciu śledz-

że jest zmęczona batalią. Do dzisiaj nie ma pracy.

Wątpliwości świadczą na korzyść

Podobna do tej historia miała miejsce w Krakowie również w połowie lat 90. Tutaj na sześ poskarżyły się trzy kobiety, a prokurator sformułował nawet akt oskarżenia. „Jako przełożony pokrzywdzonych poprzez nadużycie stosunku zależności doprowadzał je wielokrotnie do wykonywania czynów nierządnych” – czytamy w dokumencie. Inicjatorką doniesienia była pracownica firmy, która nie poddała się zaczepkom szefa. Zeznając w prokuraturze opowiadała jak ten obnażał się przed nią i łapał ją za piersi. Koleżanki powołała na świadków. Dopiero po złożeniu zeznań zostały zakwalifikowane jako współpokrzywdzone. Kobiety zeznały, że kierownik opornym groził wyciągnięciem negatywnych konsekwencji służbowych, obniżeniem zarobków czy zwolnieniem z pracy. Oskarżony podczas przesłuchania nie przyznał się do winy. Powołał też swoich świadków, zdecydowanie zaprzeczających twierdzeniom kobiet. Szef firmy, w której rozgrywały się te wydarzenia, zeznał, iż skarżące się nie były dobrymi pracownicami i mszczyły się na przełożonym za to, iż próbował wyegzekwować od nich lepszą dyscyplinę. Sąd najpierw zwrócił sprawę do prokuratury, domagając się większej ilości dowodów. Wówczas oskarżony dostarczył dokument dowodzący, iż kilka dni przed tym, jak pokrzywdzona kobieta złożyła doniesienie, udzielił jej pisemnej nagany. To zdecydowało, że prokuratura musiała wycofać się z oskarżeń. – Nie było dowodów winy. Należy pamiętać, że obowiązuje nas, tak jak we wszystkich sprawach, zasada domniemania niewinności i każda wątpliwość świadczy na korzyść oskarżonego – tłumaczy Małgorzata Wilkosz-Słiwa, rzecznik kra-



Molestowanie seksualne (sexual harassment) to pojęcie, które pojawiło się w połowie lat 80. w Stanach Zjednoczonych i tam też traktowane jest z największą powagą, stanowiąc jeden z fundamentów zasad politycznej poprawności (political correctness). Odnosi się do wszelkich niepożądanych przez molestowaną osobę zachowań erotycznych w miejscu pracy, w szkole czy na ulicy. Protesty przeciwko molestowaniu seksualnemu zaczęły organizacje kobiece i początkowo sprawę traktowano wyłącznie jako problem dotyczący zaczepek doznawanych przez kobiety, zwłaszcza w miejscu pracy. Jednak obecnie zapanowało w tym temacie swoiste równouprawnienie i przytaczane są przypadki molestowania mężczyzn przez kobiety (np. w armii amerykańskiej).

Sprawa molestowania seksualnego jest w amerykańskich firmach i instytucjach traktowana niezwykle poważnie, gdyż w przypadku pozytywnego rozpatrzenia skargi przez sąd poszkodowana osoba może otrzymać wysokie odszkodowanie, często wypłacane z kasy firmy. Najbardziej znany jest tu przypadek grupy robotnicz koncernu samochodowego z Detroit, które udowodniwszy w sądzie wieloletnie napastowanie przez przełożonych oskarżyły firmę o przyzwolenie na takie praktyki i otrzymały odszkodowania w wysokości kilkuset tysięcy dolarów. Dlatego coraz częściej zdarza się, iż zapraszani do USA zagraniczni specjaliści czy stypendyści zapoznają się po przyjeździe ze specjalnymi broszurami, w których dokładnie przestrzega się ich przed konsekwencjami erotycznych zaczepek. W myśl oficjalnych wykładni, za molestowanie może być wzięte nawet nachalne spoglądanie na nie życzącą sobie tego osobę.

Sprawy o „sexual harassment” czasem nabierają w USA wymiaru absurdu. Niedawno głośny był przypadek oskarżenia 7-letniego chłopca o molestowanie koleżanki polegające na całowaniu jej w policzek.

kowskiej prokuratury. – To są bardzo rzadkie i trudne sprawy – mówi Wilkosz-Sliwa o śledztwach prowadzonych przeciwko przełożonym wykonyującym seksualnie podwładnych. – Do przestępstwa dochodzi najczęściej bez świadków, ofiary są zszokowane, wystraszone, długo boją się mówić. Współpracownicy obawia-

prace, ale nie była to forma represji. Po prostu znalazłam coś lepszego.

Rok pod presją

W podobnej sytuacji znajdowała się Grażyna, kiedyś dziennikarka w jednej z warszawskich redakcji. – To było prawie 10 lat temu, ale do dzisiaj wspominam ten okres z przerażeniem. Choć ukoń-

mię zabawę. Zrozumiałam, że nie chodziło mu nawet o to, żebym się z nim przespała, tylko aby inni tak myśleli. Chciał potwierdzić swoją reputację. Prawie codziennie padała pod moim adresem jakaś wulgarna uwaga. Wpadłam w jakiś traumatyzm. Chodziłam do tej pracy, chociaż jej nienawidziłam. To trwało rok. Zaczęłam mieć kłopoty z żołądkiem,

jak kilka innych, przeprowadzono bardzo szybko. Matka dziecka rzeczywiście dostała pieniądze i dalej pracowała. Gdy sprawa handlu dziećmi wyszła na jaw i zajęła się nią policja, prowadzący śledztwo dotarli również do niej. Jej zeznania obciążły adwokata, ale szef sklepu nie odpowiedział za pośrednictwo w transakcji. – Po tych zdarzeniach wystraszył

Według prawnika

Krakowski prawnik zajmujący się sprawami z powództwa prywatnego: Oskarżenia o seksualne molestowanie są bardzo trudne do udowodnienia. Oskarżany zawsze powie, że to pomówienie. Często będzie miał po swojej stronie przełożonych i podwładnych. Jeżeli ofiara takich praktyk chce rzeczywiście skutecz-

szefa

władza” – to cytat ze słynnego filmu przez Michaela Douglasa przez swoją przełożoną

ją się zeznawać, ponieważ dalej są zależni od szefa.

Oprócz opisywanej sprawy, nie było w Krakowie w ostatnich latach innego tego typu postępowania.

Powiedzieć „nie”

– To nie są sytuacje bez wyjścia, trzeba tylko odwagi i zdecydowania. Trzeba też umieć przeciwstawić się kulturowemu przyzwoleniu na takie zachowania – mówi 25-letnia Monika, o swoich przeżyciach w firmie kolporter-skiej. Szef ekipy, w której pracowała, młody, przystojny i żonaty mężczyzna, uważał, że wszystkie jego podwładne stanowią rodzaj haremu. – Po prostu nic się nie działo, po prostu obejmował koleżanki, klepał je po pośladkach, łapał za piersi, robił świńskie uwagi. One reagowały śmiechem i kokieteryą. Ja próbowałam tego unikać, ale w końcu doszło między nami do jednoznacznej sytuacji, kiedy on publicznie włożył mi rękę za dekolt. „Nie bądź taka dzika” – powiedział. Zareagowałam bardzo ostro, może hysterycznie, zaczęłam krzyczeć, że nie żyję sobie tego typu ordynarnych zaczepiek, zagroziłam policją. Natychmiast się wycofał, nawet powiedział coś w rodzaju „przepraszam”. Pracowałam dalej, jednak od tego czasu omijał mnie z daleka, i jeżeli nie musiał, nie odzywał się do mnie. Charakterystyczne, że nikt nie komentował tego zdarzenia, koleżanki tylko odsunęły się ode mnie traktując mnie jak nieszkodliwą wariatkę. Dwa miesiące później skończyłam tam

czytał dziennikarstwo, to nabrałam niechęci do tego zawodu, a na widok tytułu tej gazety w kioskach czuję dreszcz obrzydzenia.

Według jej relacji, ambicją szefa działu, w którym pracowała, było „zaliczenie” wszystkich podwładnych płci przeciwnej. – W gabinecie miał specjalną kozetkę. Kryterium przyjęcia do pracy była przede wszystkim zewnętrzna atrakcyjność kandydatki, komentowana zresztą głośno i dobitnie. Zaczęłam tam pracę jako stażystka i od nowych koleżanek dowiedziałam się, że prędzej czy później spotka mnie „przyjemność” obcowania z szefem. „Tak tu jest” – mówiły. Zresztą muszę przyznać, że on też od początku nie pozostawiał złudzeń. Już w pierwszych rozmowach pytał, czy mam chłopaka i chwalił moje piersi. Czerwieniłam się, ale myślałam, że jeśli nie będę reagować to wystarczy. Zaczęłam się też „aseksualnie” ubierać: golfy, spodnie, workowate koszule. Kilkakrotnie próbował się ze mną umówić, i śmiał się, kiedy odmawiałam. Jednak w końcu nie wytrzymał. Zaażonował wspólny nocny dyżur, i kiedy zostaliśmy sami, zaczął się do mnie dobierać. Spoliczkowałam go, myślałam, że na tym się skończy. Tymczasem na drugi dzień, w obecności wszystkich, powiedział „Kochanie byłeś cudowna, kiedy mam cię rozpiąć na następny raz?”. Nie zapomnę tego zadowolonego rechotu kolegów i koleżanek. Teraz wiem, że robiłam źle, bo zareagowałam w najgorszy sposób. Nie odpowiedziałam, i potem na aluzje i zaczepki reagowałam milczeniem. Tymczasem on zrobił sobie ze

nie spałam. Pomógł mi psycholog, zalecił bez względu na wszystko rzucić tę pracę. Któregoś dnia po prostu tam nie przyszedłam, ale do dzisiaj nie mogę sobie darować, że ten człowiek nie zapłacił za moje upokorzenie.

Niewolnica ze sklepu

Najbardziej dramatyczna jest historia Haliny, dzisiaj 30-letniej ekspedientki w jednym z krakowskich sklepów. Kiedy przyszła na rozmowę o pracy, była od dwóch lat bezrobotna. Ogłoszenie nie budziło wątpliwości co do intencji przyszłego pracodawcy. „Młoda atrakcyjna na stanowisko ekspedientki przyjmę”. Trzeba dodać, że branża naprawdę nie wymagała od kandydatki na sklepową specjalnej prezencji. Sklep prowadzi artykuły ogrodnicze. Aby rzecz była jasna, właściciel od razu powiedział dziewczynie, że jest „ładną d... w jego typie” i będzie miała dużo pracy „po godzinach”. Praca po godzinach polegała na sypianiu z szefem na zapleczu sklepu. Ich stosunki nigdy nie wykroczyły poza seks. Kobieta tłumaczyła, że po pierwszej próbie odmowy dała za wygraną. Ze sprawą Haliny zetknąłem się przed kilku laty pisząc o procedurze handlu polskimi niemowlętami sprzedawanymi zagranicznym rodzinom przez jednego z adwokatów. Halina była jedną z matek, które zdecydowały się sprzedać dziecko. Ojcem, a zarazem pośrednikiem w transakcji był właściciel sklepu. Dziewczyna zaszła w ciążę po pół roku obcowania z szefem. Powiedziała mu o wszystkim, gdy za późno było na usunięcie. Wy-mógł na niej dochowanie tajemnicy. W zamian obiecał zająć się dzieckiem. Poprzez lekarza ginekologa skontaktował się z adwokatem. Znaleźli odpowiednią rodzinę w Kanadzie. Halina miała tylko urodzić i oddać dziecko. W zamian obiecano jej dalszą pracę i 15 mln starych złotych. Zagraniczną adopcję, podobnie

się. Wiedział, że dalej jestem dla niego groźna, przestał mnie wykorzystywać, ale atmosfera w sklepie stawała się nieznośna. Przy pierwszej okazji odeszłam sama do innej pracy – mówi dzisiaj kobieta. Niechętnie wraca do tamtych wydarzeń. Dziwi się, że ją odnalazłem. – Nie wiem, dlaczego pozwoliłam na to, byłam jak niewolnica. Nie chcę o tym myśleć – mówi. Dzisiaj pracuje w innej części miasta, wyszła za mąż, ma dziecko.

Sklep ogrodniczy jest na dawnym miejscu, nie zmienił się też właściciel. Zaglądam do środka. Za ladą drobna blondynka...

nie oskarżyć tego, kto ją wykorzystuje, musi postarać się o jak najlepszy materiał dowodowy. To może być nagranie niekoniecznie samego zdarzenia, uwag czy zaczepiek, ale nagrana rozmowa ze współpracownikami, to może być zaaranżowana przy bezstronnych świadkach sytuacja, publiczna konfrontacja z napastnikiem. Wiem, że to trudne do zrealizowania, ale postawa pasywna jest jeszcze gorsza.

Imiona i niektóre dane dotyczące sytuacji opisanych w tekście zostały zmienione na prośbę zainteresowanych.

ZDJĘCIA: PIOTR KĘDZIERSKI





Eugeniusz Twaróg

Niech się mury pną...

Pochodzą przeważnie z byłego województwa nowosądeckiego. Przy bezrobociu przekraczającym 17 proc. wyjazd na budowę to jedyny sposób zarobkowania.

Adam mówi o sobie, że jest wykładowcą. Przez jakiś czas wykładał nawet na Uniwersytecie Jagiellońskim... płytki w łazience. Nie jest to jego fach wyuczony, ponieważ tak naprawdę kształcił się na stolarza. Od kilku lat ze stolarzka nie ma jednak nic wspólnego. Woli swój wykonywany zawód.

Karię posadzkarka rozpoczął dziesięć lat temu, kiedy okazało się, że nie znajdzie

chowców", który czytał plany trzymając je do góry nogami. Na innej budowie krzywo postawiona ściana przewróciła

Na szczęście do Krakowa nie jest daleko i te dwie godziny w autobusie można jakoś wytrzymać. Kilka lat temu za

konduktorem i utargować połowę ceny biletu.

Znacznie weselej wraca się z roboty, kiedy szef wypłaci

Nigdy nie wiadomo, co taka może człowiekowi sprezentować. Co innego w kulturalnym lokalu. Miła obsługa, czysto i pewnie. Wszak dziewczyny są regularnie badane przez lekarza.

- *To jest tak, że jest się daleko od domu, ma się dużo pieniędzy i człowiekowi zaczyna uderzać do głowy - tłumaczy Waldek. - Przyznaję, że również mnie to nie ominęło.*

Waldek był już na budowach w całej Polsce. Zarobił dużo pieniędzy i równie dużo przepił. Mógł już dawno mieć audika A8, a może i nawet A4, oraz pół chałupy, ale on woli napić się z przyjaciółmi. Życie nie kończy się przecież na samochodach i pieniądzach.

Najlepiej zarabiał kilka lat temu. Dniówka wychodziła wtedy po dwa i pół miliona. Codziennie mógł coś odłożyć i kupić zgrzewkę piwa. Pod koniec miesiąca uzbierał około 30 milionów.

- *Człowieku, nigdy wcześniej nie miałem takiej kasy. Można się było naprawdę nieźle zabawić.*

Już od dłuższego czasu wiedział, na co wyda przynajmniej część pieniędzy. Codziennie idąc z chłopakami do pracy zatrzymywał się przy hotelu Marriott, żeby pożartować ze stojącymi tam dziewczynami. Jedna z nich bardzo nieuprzejmie odnosiła się do budowlanów.

- *I tak cię k... będę miał - obiecał jej Waldek.*

Obietnicę zrealizował zaraz po wypłacie.

Każdy ma swój sposób wydawania pieniędzy. Jedni część zwyczajnie przepijają, inni chodzą do drogich lokali, jeszcze inni kupują samochody lub odkładają na własny dom.

Praca na budowie to ciężki kawałek chleba. Dzień zaczyna się o godzinie szóstej rano i kończy o dziesiątej w nocy. I tak przez sześć dni w tygodniu. Murarzem i tynkarzem po kilku latach deformują się kręgosłupy. Posadzkarze, którzy pracują na kłęczkach, często cho-

rują na zwyrodnienie stawów kolanowych.

Do niedawna większość z nich nie była nawet ubezpieczona. Jeszcze teraz zdarzają się przypadki, że właściciel firmy, nie informując o tym zainteresowanych, nie odprowadza składki do ZUS-u. Pracownicy często sami regulują należności. Ci, którzy mają gospodarstwa, korzystają z ubezpieczeń rolniczych. O wypadek lub utratę zdrowia na budowie nietrudno, lepiej więc nie kuścić losu.

Jurek miał dwadzieścia cztery lata, gdy zaczynał jako pomocnik. Nie był osiłkiem, ale bez problemów dawał sobie radę na budowie. Kłopoty ze zdrowiem zaczęły się dwa lata temu. Pracował wtedy przy budowie salonu samochodowego. Codziennie donosił murarzem ciężkie, nasiąknięte wodą pustaki. Odżywił się konserwami i spał na styropianie w nieogrzewanym baraku. Któregoś dnia nie mógł wstać z „łóżka”. Nie był ubezpieczony, więc wizytę u lekarza opłacił sam. Badania wykazały, że Jurek nabił się zapalenia nerwów i nie powinien podnosić ciężkich przedmiotów.

- *Nie mogłem, ot tak, zrezygnować z budowy, bo to jest moje jedyne źródło utrzymania.*

Robert też kiedyś pracował na budowie jako pomocnik. Ten etap życia uważa za zamknięty. Placa była całkiem niezła, jednak po kilku nocach spędzonych w nieogrzewanym mieszkaniu postanowił dać sobie z tym spokój.

- *Pokój to były cztery ściany zarzucone tynkiem. Spaliśmy na starych materacach położonych na betonie. O myciu nie było mowy, bo woda w kranie zamarzała.*

Dwie kołdry i trzy koce dawały jakieś ciepło zaledwie na kilka godzin. W środku nocy trzeba było wstać, dla rozgrzewki zrobić kilka rundek dookoła pokoju i natychmiast wskoczyć w pełnym ubraniu do „pościeli”.

Po dwóch tygodniach Robert zrezygnował z tej pracy. Mówi, że najgorszemu wrogowi nie życzy, by został pomocnikiem na budowie. Każdy dzień wygląda tak samo: betoniarka, piasek, woda, cement. Cały czas trzeba być na pełnych obrotach, bo na zaprawę czeka kilku murarzy.

- *Tak było dawniej - mówi Janusz - Co prawda są jeszcze tacy, którzy śpią w barakach, większość jednak chce mieszkać w normalnych warunkach.*

Dokończenie na str. 39



pracy w swoim zawodzie. Zakłady stolarskie padały jeden po drugim. Ludzie woleli kupować tanie, importowane meble niż zamawiać je u stolarza. Kilka miesięcy spędził na kurońwce, ale te parę milionów wystarczało tylko na papierosy. Znajomi mówili, że naprawdę odkuć się można na budowie.

- *Gdzie zarobisz bańkę dziennie - przekonywali.*

Adam spakował się i ruszył w trasę. Pracował w Katowicach, Bielsku, Gliwicach, Warszawie, Poznaniu i w Krakowie. Po drodze były jeszcze Niemcy i Austria. Tam przekonał się, że najlepiej jest w kraju.

- *Jak Niemiec ci nie wypłaci pieniędzy, to możesz sobie od razu powiedzieć auf Wiedersehen. Bo do kogo iść na skargę. Na policję?*

Adam woli więc pracować na budowach w Polsce. Choć i swoi potrafią człowieka nieźle wykantować. Najlepiej dostać się do ekipy, którą się dobrze zna. Ale czasem nawet kolega, który swoje odpracował jako fizyczny na budowie, po założeniu firmy źle traktuje podwładnych.

- *Zatrudniłem się u znajomego, co dorobił się w Niemczech. Nawet jak było gorąco to nie dostawaliśmy wody, nie wspominając o piwie i papierosach.*

Prawdziwy boom budowlany rozpoczął się wraz z upadkiem komuny. Okazało się, że w kraju, gdzie „się mury pną do góry” nie ma zbyt wielu fachowców, którzy potrafią postawić solidny, ceglany dom - niekoniecznie z wielkiej płyty.

W tamtych czasach firmę budowlaną mógł założyć każdy, kto jako tako znał się na murarce. Dużo było w tym dyktantwa. Do tej pory krążą historie o jednym z takich „fa-

się, i to w momencie, kiedy murarze opijali wraz z właścicielem zakończenie inwestycji.

Większość firm rozpadła się tak szybko, jak ta ściana. Przetrwwały tylko najsolidniejsze. Niektóre z nich to prawdziwe kombinaty zatrudniające kilkudziesięciu pracowników o różnych specjalnościach. Najwięcej jest małych, kilkuosobowych firm, gdzie pracuje ojciec, syn, szwagier i kuzyn.

Prawdziwe zagłębie pracowników budowlanych znajduje się w byłym województwie nowosądeckim. Przy bezrobociu przekraczającym 17 proc. wyjazd na budowę to jedyny sposób zarobkowania.

W rodzinne strony zjeżdżają kilka razy w miesiącu. W domu częściej bywają żonaci, natomiast ci, którzy nie mają żadnych zobowiązań, zostają na weekendy w mieście, gdzie łatwiej o rozrywki. Jeśli pracuje się na Śląsku, to trzeba być ostrożnym, bo miejscowi nie lubią goroli. Dlatego na dyskotekę czy piwo lepiej iść w kilka osób. Górale cieszą się uznaną marką - nie tylko jako dobrzy pracownicy, ale i ludzie, którym lepiej nie wchodzić w drogę, zwłaszcza gdy są w grupie.

Krzysiek pracuje w Krakowie. Jak w każdą sobotę z budowy zszedł o trzeciej po południu. Ledwie zdążył się umyć i od razu pobiegł na autobus. Dopiero w domu znalazł czas, by chwilę odpocząć przy piwie. Plan na dzisiejszy wieczór ma takie same jak w inne weekendy. Najpierw trochę się napije, a potem podskoczy z kolegami na dyskotekę. Kumpel ma samochód, więc może pojechać do Zakopanego, gdzie ponoć są fajne panienki. W niedzielę podleć kacą, wypije piwko dla kurażu i będzie musiał wracać do pracy.

robotą zjeździł całą północną Polskę. Na Mazurach budował dom letniskowy dla samego Krzysztofa Kieślowskiego. Osobiście zrobił komin i wymurował komin. Dobrze wykonać taką robotę to nie lada sztuka. Krzysiek specjalnie przykładał się do pracy, wszak przy kominku grzać się miał nie byle kto.

Reżyser był bardzo zadowolony z efektu. Niedługo cieszył się jednak z kominka, wkrótce bowiem zmarł. Koledzy śmiali się, że to za sprawą Krzyśka, ponieważ krzywo postawił komin.

Następna robotę wykonywał na zlecenie Zbigniewa Preisnera. Tym razem trzeba było wybudować garaż pod Krakowem oraz ogrodzenie.

- *Preisner, chociaż surowy, to w sumie fajny gość. W każdą sobotę przyjeżdżał obejrzeć budowę. Jak był zadowolony, wyciągał flaszkę i pierwszego kielicha przypijał do nas. Podwoził nas też swoim jeepem na dworzec w Krakowie.*

Kompozytor miał zamiar zlecić im jeszcze budowę studia nagrań, ale nie wiadomo, czy zrezygnował z projektu, czy też wynajął inną firmę.

Krzysiek buduje teraz domy dla przeciętnych Kowalskich. Minęły już czasy, kiedy na własną willę stać było tylko nielicznych zamożnych ludzi. Praca nie jest zła, można dobrze zarobić, zobaczyć kawał Polski. Najgorsze są dojazdy. Jeśli właściciel firmy nie zapewni darmowego przewozu firmowym bussem, to na drogę trzeba wydać znaczną część wypłaty.

W najlepszej sytuacji są ci, którzy pracują w stolicy. Wystarczy wsiąść w ekspres w Krakowie i po dwóch godzinach jest się na miejscu. Zawsze można też dogadać się z

należność za cały tydzień. Przed podróżą trzeba tylko kupić piwa, żeby jazda pociągiem się nie dłużyła. Trochę gorzej jest w autobusie, bo to niby palić nie można i - co ważne - nie ma toalety. Ale jak się trafi na ludzkiego kierowcę wystarczy zrzucić się po kilka złotych i bez przeszkód można palić i popijać piwko.

Najlepiej mają się ci, którzy jadą do domu własnym samochodem. Nie tylko sami wybierają sobie trasę, ale również mogą zatrzymać się na krótki odpoczynek w restauracji lub przydrożnym burdeliku. Na „tūrówki” przecież nikt mądry nie pójdzie.



Zdjęcia: Piotr Kędziński



Balony

Fotoreportaż Anny Kaczmarz

W epoce odrzutowców i statków kosmicznych wydają się równie anachroniczne jak dinozaury. Kojarzą się z dawnymi, dobrymi czasami, w których nikomu się nie spieszyło, a przedmioty, które dzisiaj oglądamy w muzeach, stanowiły ostatni krzyk techniki.

Balony – krewni zeppelinów, które miały kiedyś stanowić przełom w międzykontynentalnych podróżach – zwłaszcza napędzane gorącym powietrzem, miłośnicy przyrody zapewne nazwałiby ekologicznymi statkami powietrznymi. Jak żadne z latających maszyn podporządkowane są prawom natury. Lecą tak, jak chcą tego wiatry, nie spalają ton benzyny, nie straszą rykiem potężnych silników. Lecąc balonem, czujesz, że jesteś częścią otaczającej Cię przyrody. Kartki papieru, mapy położonej na krąwdzi kosza, nie zdmuchnie pęd powietrza, bo balon porusza się z taką samą szybkością jak wiatr. Lecąc balonem, usłyszysz, co w dole mówią ludzie, jak szczekają psy – nie czujesz się wyizolowany, zamknięty w blaszanej puszcze, odcięty od świata...

No i jeszcze coś – romantyzm, jaki towarzyszy wszystkim archaicznym rodzajom środków lokomocji. Dlaczego taką tęsknotę wywołuje w nas dyliżans, nawet stary pociąg, którego parowóz pożera węgiel i straszliwie dymi? Dlaczego nie możemy oderwać wzroku od zgrabnego, drewnianego żaglowca? Bo chyba wszyscy tęsknimy za czasami, które dawno już minęły...

Może tym, którzy nie widzieli niedawnej krakowskiej parady balonów, fotoreportaż Anny Kaczmarz, choć w części pokaże romantykę i barwność tych niezwykłych latających maszyn. **AMK**





Marginalki

Niedziele

Kiedy jeszcze soboty były najzwyczajniejszymi dniami pracy, a termin „weekend” nie przekroczył granic naszego języka, na niedzielę czekało się z utęsknieniem. Tylko w ten dzień można było usłyszeć w radiu hejnał z wieży Mariackiego kościoła. („Po sygnale czasu i hejnale z wieży Mariackiej połączymy się z Warszawą” – niezmiennie mówił spiker i w tej niezmienności było coś z liturgii.) Jednak nie hejnał stanowił o radosnej odrębności tego dnia. Najbardziej cieszy fakt, że nie szło się do szkoły, że można było nieco dłużej pospać...

Nie zawsze jednak spało się dłużej, długość snu zależała od sposobu spędzania niedzieli...

Była niedziela miejska i niedziela zamiejska, czyli wycieczkowa, majówkowa, leśna.

Niedziela miejska, o wiele mniej ciekawa, wymagała niedzielnej ubrania i niedzielnej obiadu. Niedzielny obiad, często jedyny w ciągu tygodnia prawdziwie wspólny posiłek całej rodziny, miał swoje prawa. Większość uważała, że należy do nich kotlet schabowy, ulubiona potrawa większości Polaków. Dlatego niedzielne klątki schodowe i podwórza pachniały smażeniną. Ale do obiadowego rytuału należał też rosół – pożywny, z wielkimi okami złotego tłuszczu. Jeżeli natomiast chodzi o niedzielne ubranie – nazywane też kościelnym, bo chodziło się w nim do kościoła – to my, dzieci, mieliśmy do niego stosunek taki jak Tomek Sawyer, ulubiony literacki bohater dzieciństwa. Stosunek, który można określić jednym słowem – nienawiść...

Od niedzielnej ubrania mogło uwolnić (z wyjątkiem czasu spędzonego w kościele) tylko jedno – niedziela zamiejska, podmiejska, wycieczkowa.

Co prawda także na podmiejskie wycieczki niektórzy chodzili garniturowo, kościelnie. Panie w kwiecistych sukniach, w butach zwanych wyjściowymi, z torebkami. A później, na Błoniach, nad Rudawą, na polanie Lea w Lasku Wolskim jejmoście te, często obfite, zażywały słonecznej kąpieli w bieliźnie, która wbrew swej nazwie przeważnie była różowa. Panowie, zdjawszy marynarki i krawaty, chronili głowy przed spiekotą chusteczkami do nosa. Na każdym rogu chusteczki wiązało się węzeł i powstawało coś w rodzaju czapeczki. Bywało i tak, ale prawdziwie turystyczny szyk wymagał trampka lub pionierka (wielki rarytas, początkowo kupowany w Czechosłowacji), płóciennych spodni, flanelowej koszuli w kratę, a jeżeli było chłodno – skafandra. Skafandry – brezentowe, wciągane przez głowę, z kapturem i wielką kieszenią na piersiach – przeważnie były zielone, chociaż trafiały się i czarne. Prawdziwy szyk wymagał jeżeli nie plecaka, to przynajmniej chlebaka, też z grubego płótna, też zielonego. I tak ruszało się na niedzielny wycieczkę, z której powrót – ze zmęczeniem w nogach – był równie wspaniały jak wymarsz, maciła go jednak trochę myśl, że jutro zacznie się zwyczajny dzień...

AMK

Skarbiec katedralny na Wawelu to bez przesady największa i najświetniejsza kolekcja artystyczna w Polsce. Bezcenny zbiór klejnotów, przedmiotów liturgicznych i kultowych, gromadzonych tu bez mała od tysiąca lat. W kasie pancernej skarbca – sprawionej jeszcze w okresie dwudziestolecia międzywojennego – przechowuje się te najcenniejsze, a wśród nich złoty relikwiarz na czasz-

Boczne ścianki artysta wypełnił ośmioma płaskorzeźbami, wyobrażającymi życie i męczeństwo św. Stanisława. Dekoracji dopełniają bezcenne szafiry, perły i wspaniały czarny diament – rzadko spotykana osobliwość krystalograficzna. Wszystkie kamienie wyłożono na kopułę, pośrodku której znajduje się szklany otwór, a przezeń przeziiera czaszka świętego, ujęta w dodatkowo srebrny relikwiarz ozdobiony herbem Nieczuja.

cych mu szafirów i pereł. Szesnastowieczni historycy, zwłaszcza Maciej z Miechowa zwany Miechowitą i Marcin Bielski, w sposób wyczerpujący wskazywali na źródło tego niezwykłego skarbu. Bielski pod rokiem 1494 w „Kronice” zanotował:

Tegoż roku w Kolegium Wielkim (w Krakowie) skarb naleziono w murze, gdzie Lectorium Socratis. Szacowano go na dziesięć tysięcy czerwonych złotych. Podobieństwo, że żydowski był, bo tam Żydowie pierwiej miesz-

wzięcia także kardynał Fryderyk, którego Akademia Krakowska zawsze uważała za swojego dobroczyńcę, nie tylko z racji ofiarowanego berła; sądzić można, że wsparł finansowo – jako kanclerz akademii – budowę Collegium Maius.

Kamienie ze skarbu poszły na ozdobę najcenniejszej relikwii Królestwa Polskiego – relikwiarza na czaszkę św. Stanisława. Skarb był bez wątpienia pochodzenia żydowskiego, o co Żydzi mieli później

Wśród kamieni pokrywających relikwiarz czaszki św. Stanisława zawsze fascynował swą odmiennością czarny diament. Diamenty zawsze były najdroższymi i najcenniejszymi kamieniami szlachetnymi wszech czasów. Od starożytności przysługiwało im szaczytne określenie *regina gemmarum* – królowa kamieni. Miały siłę rzekomo odpędzającą złe moce, wierzono nawet w to, iż ich pomoc unieszkodliwia truciznę. Diament był zawsze symbolem siły, stałości

Michał Rożek

Czarny diament z relikwiarza

Ufundowała go w roku 1504 Elżbieta Rakuszanka, wdowa po królu Kazimierzu Jagiellończyku



Fot. Wacław Klag

kę św. Stanisława, Biskupa i Męczennika. To bezcenne dzieło sztuki nioszone jest w corocznej procesji majowej ku czci św. Stanisława, podążającej z katedry wawelskiej na Skałkę. Relikwiarz wykonał krakowski złotnik Marcin Marciniec. Fundowała go w roku 1504 królowa Elżbieta Rakuszanka, wdowa po królu Kazimierzu Jagiellończyku, wykorzystując w tej mierze zasoby finansowe po zmarłym synu kardynała Fryderyka Jagiellończyka, biskupie krakowskim i arcybiskupie gnieźnieńskim w jednej osobie; ponadto do fundacji przyczynił się król Jan Olbracht, już także w owym czasie nieżyjący.

Relikwiarz – bez przesady najcenniejszy zabytek polskiego złotnictwa – ma kształt wielobocznej puszki przykrytej płaską kopułą, tworzącą formę pokryw. Podtrzymują go cztery posążki aniołów dzierżących kartusze z herbami Polski, Wielkiego Księstwa Litewskiego, królowej Elżbiety (czyli herb Habsburgów) i kardynała Fryderyka.

Maestria tego dzieła sztuki złotniczej zadziwia do dzisiaj. Uwagę przykuwa niezwykle piękno szlachetnych kamieni i pereł, dekorujących pokrywę relikwiarza. Kamienie oprawne są metodą koronkową i milgryfową. Perły osadzono na delikatnych, malutkich, promienistych wianuszkach i przymocowano cienkimi, przewleczonymi na wylot i zaklepanymi drucikami. Na wieku jest czterdzieści kamieni i sześćdziesiąt trzy perły. Wśród kamieni – obok dominujących szafirów – dostrzegamy ametysty, szmaragdy, rubiny oraz niewielki czarny diament. Brzeg wystającej nieco podstawy ozdobiony jest dwudziestoma czterema szlachetnymi kamieniami i ponad trzydziestoma perłami.

Liczba i jakość kamieni oształmami. Nasuwa się pytanie, skąd taka różnorodność i bogactwo? Jakże jest pochodzenie tych klejnotów? Odpowiedzi należy szukać we współczesnych źródłach, które pozwalają na ustalenie czasu i pochodzenie kameryzacji, wyjaśniając tajemnicę czarnego diamentu, towarzyszą-

kali. I przetoż dziś kolegiaci święcą dzień św. Ładysława, którego dnia ten skarb należeli. (...) Odkupił je król Olbracht od nich, a Fryderyk kardynał pierścienie kosztowne im pobrał i tylko pięćdziesiąt grzywien im za nie dał.

Maciej z Miechowa powyższą relację uzupełnił o dodatkowe szczegóły. Otóż, jego zdaniem, *panowie kolegiaci* na dwa dni przed pożarem Krakowa, dnia 27 czerwca, znaleźli w kryjówce żydowski skarb, w tym 2508 sztuk dukatów i drugie tyle w pierścieniach, kamieniach i perłach. Olbrzymi, aż trudny do oszacowania majątek, choć uważano, iż wart jest dziesięć tysięcy dukatów, sumę jak na owe czasy przyporządkującą o zawrót głowy. Pieniądze zabrał król Jan Olbracht, a kardynał Fryderyk Jagiellończyk klejnoty, które później ozdobiły relikwiarz św. Stanisława. Zdaniem Miechowity, król dukaty odkupił, a za użyte pieniądze profesorowie Almae Matris wnieśli Collegium Maius. Sądzić należy, że dołożył się do tego przedsię-

stawne pretensje. Zresztą odkrycie skarbu i zawłaszczenia go przez rodzinę królewską zbiegło się w czasie z wygnaniem Żydów z Krakowa, na Kazimierz. Trzeba bowiem przypomnieć, że najstarsze krakowskie getto znajdowało się mniej więcej pomiędzy obecną ulicą Jagiellońską, św. Anny, Szewską, Gołębią i Wiślną. Tutaj stały synagogi, mykwa, kahał, szpital. Jeszcze na początku XIV wieku dzisiejsza ulica św. Anny nosiła nazwę ulicy Żydowskiej (Judengasse, contrata judeorum). Pożar kościoła św. Anny z roku 1407 stał się początkiem prześladowania Żydów, posądzonych o jego podpalenie. Dopiero w XV wieku ludność żydowska przeniosła się w okolice obecnego placu Szczepańskiego. Skarb jednak pozostał w dawnym miejscu. Odkryty w niezwykłych okolicznościach, użyty został na potrzeby kultowe chrześcijan. W tym perły i kamienie, którymi od niepalonych czasów handlowali Żydzi, zajmujący się jubilerstwem, w tej sztuce niepospolici znawcy.

niezachwianej wiary. Przykład św. Stanisława. Dlatego też w Księdze Ezechiela czytamy – uczynił Bóg czoło swego proroka twarde jak diament. Dla średniowiecznych pisarzy diament to symbol bezgranicznej wierności Bogu. Uważano go za *dokładny obraz Chrystusa*. Tyle symbolika chrześcijańska.

A mineralogia dostrzegała w nim jedną z krystalicznych odmian węgla. I nie zawsze diament występujący w przyrodzie jest przezroczysty, o skryształizowanych ścianach. Wśród diamentów dużą rzadkością są tak zwane karbonado – czarne diamenty. Są to po prostu drobnoziarniste skupiska węgla. Takim diamentem obok szafirów – ozdobiono relikwiarz św. Stanisława. Semantyczna symbolika diamentu była w pełni czytelna dla ówczesnych.

Również szafiry pokrywające relikwiarz niosły ze sobą czytelne ongiś przesłanie. Były znakiem świętości, a biskupi uchodzący w doktrynie kościelnej za stróżów wiary i moralności zazwyczaj nosili pierścienie z szafirem. Ponadto błękit tego kamienia jest także kolorem kosmicznym; symbolizującym niebiosa, siedzibę Trójcy Świętej i świętych. Perła symbolizowała w Kościele czystość, jak również wszystko, co ponadziemskie. W perle widział także odbłask światła Bożego, ewangeliczny obraz królestwa niebieskiego. W Ewangeli według św. Mateusza (7,6) Chrystus zaleca, aby nie rzucać pereł przed wieprze, to znaczy nie powierzać skarbów wiary niegodnym tego. W perle od średniowiecza dostrzegano także drogę do królestwa niebieskiego, zwłaszcza drogę dzieciństwa i męczeństwa, dlatego też imię Małgorzata (Margarita, czyli perła) nadawano świętym dziewczynom. Ponadto symboliczne dwanaście bram do Nowego Jeruzalem Apokalipsa (21, 21) – to dwanaście pereł. Pozostałe kamienie to szmaragdy, rubiny i ametysty. Zielony szmaragd, zdaniem średniowiecznych pisarzy, wskazywał na czystość i nienaganną. Ametyst oznaczał pokorę i miał wzbudzać myśli o życiu pozagrobowym. Rubin zaś był świętym kamieniem synów Izraela i ozdobą arcykapłańskiego nakrycia głowy. Odbijał swym blaskiem majestat Boga, którego sługą na ziemi jest biskup, posiadający pełnię kapłaństwa.

Znaczenie kamieni zdobiących relikwiarz św. Stanisława wynikało z funkcji tego przedmiotu kultu i zarazem dzieła sztuki. Czarny diament z czasem wszedł do osobliwości Wawelu, frapując znawców przedmiotu. Żydowski skarb posłużył do ozdobnictwa relikwiarza w Kościele rzymskokatolickim. *Habent sua fata...* Wszak niezbadane są wyroki Opatrzności.

Marek Lovell

Krakowskie pałace

Magistrat z duchem



Marginalia

Doły i hamersztajny

Sprawa była niezbyt wonna, a jednak Stanisław Broniewski, autor znakomitych krakowskich wspomnień, zaliczał ją do atrakcji: *Nie sposób (...) pominąć dość drastycznej dla nosa atrakcji, która mobilizowała dzieciaki baraszkuje na dziedzińcu. Była nią wizyta Zakładu Czyszczenia Dołów Kloacznych Systemu Talarada, którego tabor składał się z beczkowozów. wspaniale sapiącej i fukającej maszyny parowej i odpowiedniego zestawu rur. Jeszcze bowiem do wybuchu pierwszej wojny światowej większość domów nie była skanalizowana, a wygodki mieściły się na podworcach lub na końcach opasujących je ganków. Za dnia korzystali z nich tylko mężczyźni, kobiety zaś najwyżej po zapadnięciu zmroku, przemierzając się dyskretnie ze świeczką osłoniętą rękami. Na ogół jednak pleć nadobna użytkowała wyprawną zastawę porcelanową, pięknie zdobioną, której głównym dostawcą w Krakowie była firma „Porcelanowy Bazar” mieszcząca się w Krzysztoforach.*

Do „zastawy porcelanowej”, czyli - uczciwszy uszy - nocników jeszcze dojdziemy, natomiast tego cuchnąca atrakcja, jaką stanowiło opróżnianie dołów kloacznych, trwała o wiele, wiele dłużej. Oczywiście już bez udziału maszyny parowej, którą zastąpiła spalinowa pompa, ale jednak... Kiedy na plac Na Stawach przyjeżdżał beczkowóz, z najbliższych ulic, z Komorowskiego, Senatorskiej, Kraszewskiego, Słonecznej, zbiegały się natychmiast dzieciaki. Stały jeszcze wówczas na placu stare czworaki, które, rzecz jasna, nie były podłączone do kanalizacji, więc od czasu do czasu odbywała się cuchnąca siarkowodorem ceremonia; dachowe, podobnie jak kilkadziesiąt lat wcześniej, stanowiła ona taką atrakcję, diabli wiedzą...

A kilkadziesiąt lat wcześniej obowiązywały w tym zakresie ostre rygory. Sprawę regulowało obwieszczenie uchwalone i ogłoszone przez Magistrat 10 czerwca 1886 roku, a zatytułowane *Wychodki, doły kloaczne etc.* Obwieszczenie regulowało wszystko: budowę wychodków, materiały, jakich należało przy niej użyć, grubość ścian dołów, sposób ich opróżniania, jednym słowem wszystko. *Za prawidło do obliczenia potrzebnej objętości dołu kloaczego przysięga należy 1 mtr. sześcienny doł na każdy otwór stolcowy; najmniejszą wskazę objętość dołu stanowi się na 7 metrów sześciennych* - uchwalili w ubiegłym wieku krakowscy radcy. Nie do końca wiadomo, o jaki otwór chodzi, ale darujmy sobie zbyt szczegółowe rozważania...

Wracając zaś do porcelanowych naczyń, używanych przez kobiety, a kupowanych w Krzysztoforach, to należy przypomnieć, że w połowie ubiegłego wieku nazywano je hamersztajnami. Od nazwiska wojskowego komendanta Galicji barona von Hammersteina, postaci powszechnie znienawidzonej. A samym naczyniem - jednak nie porcelanowym, lecz blaszanym - nieznanymi sprawcy ozdobili we Lwowie pomnikową głowę Agenora Gołuchowskiego, uznanego za serwilistę... **AMK**

wywieziono je na cmentarz Rakowicki...

Pałac wzniesiono w połowie XVI wieku dla hetmana Jana Tarnowskiego. Okazała renesansowa budowla z krenelazową attyką - nazywana w rejestrach miejskich skromnie „dworem i kamienicą”, bo pojęcie „pałac” jeszcze się wówczas w polszczyźnie na dobre nie zadomowiło i nawet pobliską rezydencję biskupią zwano „dworem” - przechodziła następnie z rąk do rąk drogą dziedziczenia.

Notatka z 1647 mówi o „dworze jm p. Tomasza Zamoyckiego”. Ale już trzy lata później właścicielem budowli jest Jan Wielopolski. Prawdopodobnie w 1650 doszło do transakcji, na mocy której wojewoda

pałac znalazł się w rękach Aleksandra Wielopolskiego, margrabiego Myszkowskiego, który następnie sprzedał go swemu kuzynowi Adamowi, by po kilku latach odkupić z powrotem od jego spadkobierców.

Margrabia zamierzał rezydencję odnowić i rozbudować, lecz do realizacji planów zatrudnionego przezeń architekta Karola Kremera nie doszło. Pałac został bowiem uszkodzony przez Austriaków ostrzeliwujących miasto z dział podczas rozruchów w kwietniu 1848 roku, zaś dwa lata później spłonął wraz z całą dzielnicą w czasie wielkiego pożaru miasta. Wówczas margrabia zdecydował się na sprzedaż. Ponieważ chętnych do kupna zrujnowanej budowli nie było, przeto we wrześniu 1854 r. doszło do licytacji.

dość margrabiów stanowi siedzibę władz miejskich.

Obecny kształt - wraz ze skrzydłami zachodnim i południowym - pałac uzyskał w czasie przebudowy i rozbudowy dokonanej w latach 1907-13 według projektu Jana Zawieyskiego. Inwestycja ta wzbudziła liczne protesty; podnoszono, że architekt potraktował bezceremonialnie zabytkowy budynek, m.in. niszcząc jego południową elewację. Renesansową budowlę wtopiono w kompleks gmachów wzniesionych w stylu historyzującej secesji „z wielką szkoda dla jego walorów historycznych i estetycznych”.

Dziś owa modernistyczna „obudowa” nabrała już także charakteru zabytkowego, a np. fryz wyobrażający stylizowane

schodowej, poświęconej pracownikom gminy zamordowanemu podczas okupacji hitlerowskiej. Notabene, Niemcy planowali kolejną ogromną przebudowę pałacu, która miała przyłączyć do magistratu cały blok domów między placem Wszystkich Świętych oraz ulicami Grodzką i Poselską.

Sam plac Wszystkich Świętych, do którego przylega magistrat, w obecnym kształcie istnieje od stosunkowo niedawna. Jeszcze 160 lat temu stał tu kościół pod wezwaniem Wszystkich Świętych (mniej więcej na terenie skweru, gdzie dziś znajduje się popiersie prezydenta Mikołaja Żyblikiewicza), otoczony licznymi domami; między Grodzką a kościołem Franciszkanów biegła wąska ulicz-



Fot. Wacław Klag

sandomierski Aleksander Koniecpolski sprzedał rzeczonemu Wielopolskiemu kilka majątków w ziemi czerskiej i warszawskiej. Koniecpolski był mężem Joanny Barbary Zamoyckiej, córki Tomasza, dzięki czemu mógł odziedziczyć jego krakowski pałac, a następnie sprzedać go Wielopolskiemu.

W rękach Wielopolskich pałac pozostawał przez blisko dwa stulecia. Nie należał do rodziny rodowej wymagającej przekazywania majątku „niepodzielnego i niepozbawialnego” jednemu spadkobiercy. Był zwykle dziedziczony przez młodszych członków rodziny. Toteż na przełomie XVIII i XIX wieku należał do kilkorga dzieci Ignacego Wielopolskiego. W 1806 r. Andrzej Wielopolski spłacił pozostałe rodzeństwo i przez około 30 lat pozostawał jedynym właścicielem.

W latach trzydziestych XIX w. w pałacu kwitło życie artystyczne - odbywały się przedstawienia teatralne, tu mieściła się pracownia Piotra Michałowskiego, który osiedlił się w Krakowie po powrocie z Paryża (1835). Budynek jednak stopniowo podupadał.

W wyniku kolejnych działań spadkowych po śmierci Andrzeja Wielopolskiego (1835)

Nowym właścicielem został zamożny chirurg Wojciech Kowalski, który częściowo odbudował gmach i stwierdził, że położona w atrakcyjnym miejscu nieruchomość powinna przynosić zyski. Zarabiał tedy na organizowaniu „panoram stereoskopowych z widokami wielkich miast oraz reprodukcjami znanych dzieł malarstwa”; wydierżawił pomieszczenia na pierwszym piętrze Ferdynandowi Winterowi, który urządził tu kawiarnię i traktiernię; wynajmował inne sale nawet na cele... zakładu wodoleczniczego. Ówczesna prasa ubolewała nad takim nieposzanowaniem historycznego charakteru budowli.

W roku 1864 gmina miasta Krakowa odkupiła pałac od przedsiębiorczego chirurga. Zgodnie z uchwałą Rady Miejskiej z 5 maja 1865 r. orestaurowano zabytek, a specjalna komisja złożona z koryfeuszów środowiska architektoniczno-artystycznego czuwała nad należytym przebiegiem prac prowadzonych w latach 1865-68 pod kierunkiem arch. Pawła Barańskiego. Restauracja pałacu była jednym z pierwszych dużych przedsięwzięć konserwatorskich w Krakowie. Odtąd, po dzień dzisiejszy, dawna posia-

bukiety kwiatów, namalowany w 1911 r. przez Wojciecha Grzybowskiego pod wysuniętym okapem od strony ul. Poselskiej, jest podreźnikowym przykładem secesyjnego zdobnictwa w architekturze.

W maju 1926 roku gmach, po raz drugi w swej historii, został dotknięty klęską pożaru. „Wczoraj nad ranem zbudziła mieszkańców Krakowa straszna wiadomość: Magistrat płonie! Sala Rady Miasta przedstawiała jedno wielkie morze płomieni i ślza pożaru była tak wielką, że kamienne okiennice wypadały formalnie z okien. Całe wspaniałe wewnętrzne urządzenie sali spłonęło doszczętnie. Państwą płomieni padły również portrety byłych burmistrzów miasta” - donosił „Ilustrowany Kurier Codzienny”.

Uszkodzoną część budynku wraz z salą obrad wkrótce odnowiono, zaś wydarzenia te upamiętniono niewielką tablicą w rogu dziedzińca. Obok znajduje się znacznie bardziej okazała płyta z fragmentem przemówienia marszałka Józefa Piłsudskiego, wygłoszonego w Krakowie w 1919 roku. Wspomnijmy przy okazji o jeszcze jednej tablicy pamiątkowej, umieszczonej na podeście schodów w reprezentacyjnej klatce

»Teraz wasza rzecz« - powie staruszek do mistrza, co stał, przywieziony z księdzem... Mistrz wyciągnął miecz spod płaszcza i ściął pannę, a ciało zawinięto w owo czerwone sukno. Staruszek po chwili dał znak, a hajduk przyniósł na tacy butelkę wina i dwa kieliszki. »No« - powie staruszek - »po pracy dobry posiłek« - i naleje wina. Kat wypił, a księdzka ratowała łaską Bożą, gdy od strachu (podejrzewając) wylał ów trunek za obojczyk.

Kareta znowu zaszała, usiedli ksiądz i mistrz i wożono ich znowu długo, z zawiązanymi oczyma. Kat wysiadł pierwszy, a księdzka wysadzono przed mieszkaniem jego. Gdy ochłodził nieco po strachu, a zabierał się na spoczynek, uczył palenie po ciele; a to było owo wino, wylane za obojczyk, co okropało mu piersi od brody po żywot (...)

W lat czterdzieści dobrze, zawołany z Panem Jezusem, wszedł na dziedzińiec pałacu Wielopolskich, a prowadzony po wschodach na górę poznał, iż to był ten sam dom, w którym spowiadał ową pannę świątą. Państwa w nim nie było, jeno czeładź. Oto narata tego staruszka misjonarza.

Opowieść ową przytoczyłem za Michałem Rożkiem („Mistyczny Kraków”), który tak kontynuuje „naratę”: ponura zbrodnia dokonana na niewinnej dziewczynie, zaciążyła jako klątwa na rodzie Wielopolskich. Od XIX wieku krąży po korytarzach i komnatach pałacu duch Białej Damy, który jak sumienie przypomina o strasliwym wydarzeniu. Gdy w roku 1903 odkryto w jednej z piwnic magistrackich zamurowane kości młodej kobiety, potajemnie

**Wczoraj wieczorem robiliśmy przegląd
Starych fotografii,
Dwadzieścia pięć razy wykrzyknęliśmy – B o ż e!
Leszek Długosz – „Oglądanie starych fotografii”**

Przed rokiem minęło mu – jak z bicia trzasł! – czterdzieści lat krakowskiego bytowania. Czterdzieści lat w mieście chyba wymarzonem, skoro z Zaklikowa aż tutaj zjechał na studia, mając pod bokiem, w Lublinie, dwa uniwersytety. Czterdzieści lat i jeszcze jeden rok Leszek Długosz, piosenkarz, poeta, publicysta, przemierza – zawsze w okularach w cienkiej oprawie, zawsze z torbą na ramieniu – krakowskie ulice. Ukrakowił się całkowicie, do imentu, na amen, jak w wierszu „Na rocznicę wprowadzenia się do Miasta K.”:

Tak już z Plantami za paznokciami

– Garb od dźwigania wyrósł Barbakanu

*Koty przez okno idą z nutami
I przy pianinie śpiewamy chórem*

*(...)
W końcu tych kilkanaście ulic
Tych parę domów – co na pamięć*

I trochę „tego” czego już nie ma

Lecz się pamięta... (Taka prywatna

Tutejsza Prousta magdalenka)

Cóż, miasto moje... drzazgo serdeczna

*Grzechów radosnych
Westchnień nielekkich*

– Którą już skórę ty mnie kosztujesz?

Rozmawiamy, a rozmowa z kimś takim, jak Leszek Długosz, którego piosenki były częścią mojej młodości, to chodzenie po cienkim lodzie teraźniejszości. Jeden mocniej postawiony krok – i po szyję, po uszy, z całą głową, wpada się w głębinę wspomnień. Wpadamy więc do „Jaszczurów”, niegdysiejszych, zapomnianych, wspaniałych „Jaszczurów” lat sześćdziesiątych, które pięły się w górę – od baru w piwnicy, poprzez parter pełen muzyki, literackich i politycznych sporów, po antresolę. Wspomnienie jakiejś ogromnie długiej ballady, śpiewanej przez Leszka Długosza – o piratach, którzy złupili statek pełen słodczy. „Słodka ballada piratów” – przypomina sobie Leszek. – *Dwadzieścia cztery zurotki!*

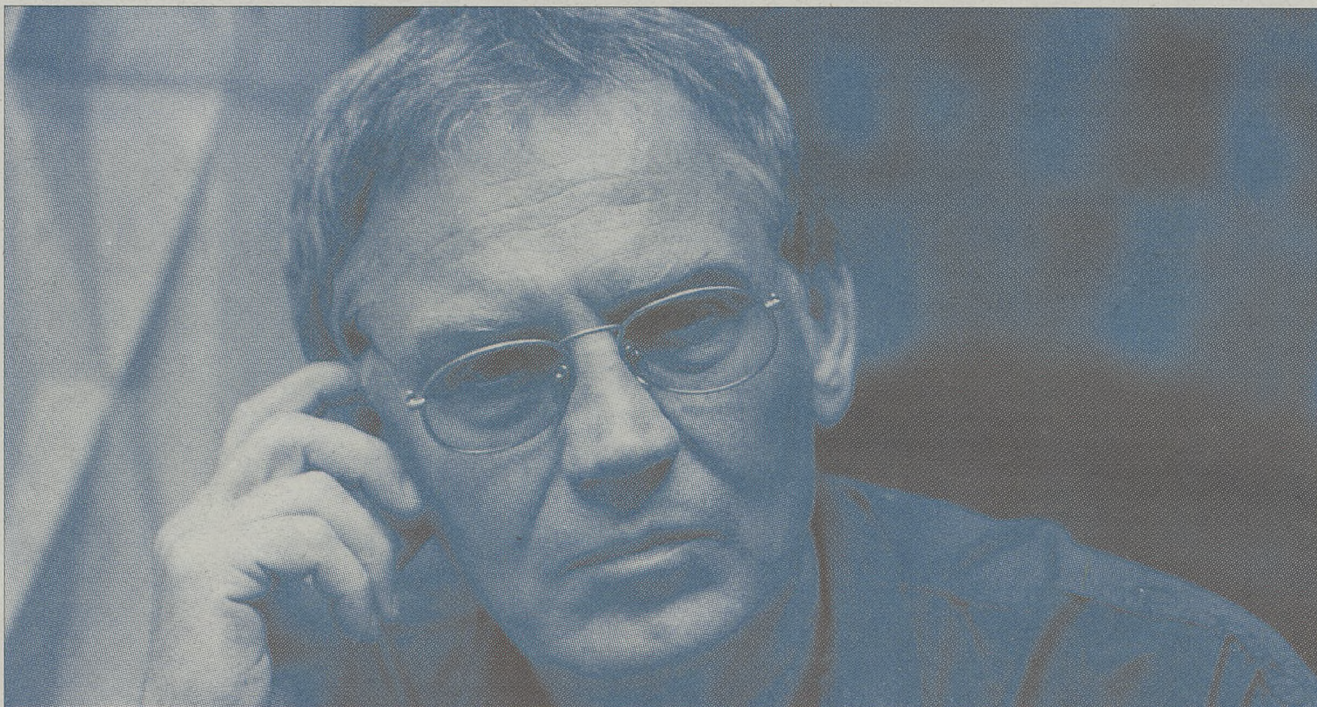
Tekst napisał Wicek Faber, poeta, później dziennikarz, i tylko on mógł napisać coś takiego. Po latach pracowaliśmy razem i kiedy podczas zebrania zespołu redakcyjnego woźna wносиła rytualną herbatę, wszyscy zamierali. Wicek wyspywał do szklanki łyżeczkę cukru, później drugą, trzecią, czwartą, piątą... Szóstą i siódmą wszyscy

głośno odliczyli, więc Wicek, już z przekory, nie dla smaku, wyspywał osmą...

Nie ma już Wicka, któremu zapewne w niebie od rana do wieczora anieli podsuwają najwspanialsze bezy, napoleonki i kremówki, nie ma też „Jaszczurów”, t a k i c h „Jaszczurów”, chociaż prawdę mówiąc, nie wiemy, jakie są. Bo chociaż codziennie przechodzimy przez

Andrzej Kozioł

Mimo wszystko...



Fot. Konrad K. Pollesch

Rynek – a zwłaszcza Leszek Długosz, który mieszka o rzut kamieniem od ratuszowej wieży, na Brackiej – nic nas tam nie ciągnie...

A przecież w tamtych „Jaszczurach” czuł się jak w domu, nawet w nich mieszkał, oczywiście nielegalnie, i to z żoną (Tę samą do dzisiaj), jedną z dwóch pięknych sióstr pracujących w tym najwspanialszym z krakowskich, studenckich klubów. Druga wyszła za Wiesława Dymnego, legendę tamtych lat, wszechstronnego artystę – malarza, pisarza, aktora...

Były to czasy „Salamandry” (Gdzie się podział Krzysiek Pietsch, urodzony aktor?) i „Hefajstosa”. Powoli konkretyzowały się ży-

ciowe plany Leszka, który na polonistykę przyszedł z mglistym postanowieniem dość nieokreślonej działalności artystycznej. Myślał o reżyserii filmowej, ale na początku śpiewał w Klubie Inteligencji Katolickiej, próbował sił w ognisku muzycznym wraz z kandydatką na wokalistkę Marią Malatyńską, dzisiaj uprawiającą krytykę filmową, wraz z grającym na gitarze Jackiem Mastykarzem. Później, jak się rzekło, „Salamandra”, „Hefajstos”, jeszcze później, od 1964 roku – „Piwnica”, do której przyprowadził go szwagier, Wiesiek Dymny, ale zaakceptował i polecał publicz-

A on płacze, coraz wyższe bierze tony...

Była „Piwnica” sposobem na życie i kawałkiem życia, kawałkiem Długoszowej biografii. Pisał:

*Jak jedno wielkie mieszkanie
To miasto
Niczym oddzielny pokój
Kaźda dzielnica
Nocne salony – Pod Baranami*

*Błoga kuchenko Cioci Oli
– Nie było i nie będzie świetniejszych*

*Sympozjonów
Jak tam na Groblach
(Po kabaretach
I o świecie)*

Przez lata – hodowlę metafor usiłował godzić

Z prozą życia

Wiersz po trosze z kluczem, dla wtajemniczonych, znających krakowską topografię. Podobna będzie kolejna poetycka książka Leszka Długosza, która jesienią ukaże się nakładem Wydawnictwa Literackiego, też o „Piwnicy”, o mieszkaniu Na Groblach – „Jamie Michalikowej” drugiej połowy XX wieku, mieszkaniu, którego już nie ma, po którym pozostały wspomnienia, a wspomnienia, jeżeli się ich nie zapisze, żyją równie krótko jak ludzie...

Krakowianie

wach, po kilku taktach. Przede wszystkim śpiewa poezję – cudzą i własną – w jego piosenkach słowo ze swą urodą i znaczeniem jest równie ważne jak muzyka. Nie jest artystą wielkiej sceny, ogromnej estrady, wystawionej na spojrzenia tysięcy widzów. W czasach gotowej muzycznej galanterii skrojonej pod masowy gust, pozostaje indywidualistą, mistrzem misternie, precyzyjnie budującym nastrój. Dlatego najlepiej słucha się go w kameralnych wnętrzach, w małym gronie. Zresztą sam Długosz unika festiwalowych targowisk próżności. Owszem, nie bez sukcesu wystąpił przed laty na krakowskim, studenckim festiwalu, ale z Opola uciekł. Najdosłowniej – spakował się i wyjechał... Nie potrafił znieść wielkiej, festiwalowej machiny, wszechobecnego piąństwa, rozgardiaszu, wśród którego, pod szklanym kloszem demonstracyjnej opiekuńczości, hołubiono sezonowe gwiazdy.

Zbliżając się do sześćdziesiątki, zachował wrażliwość osiemnastolatka, połączoną z dojrzałą mądrością człowieka, który sporo już wie o życiu i pogodził się z nieuchronnością tego wszystkiego, co w młodości uważaliśmy za absurdalne, nierzeczywiste:

Że świat wyprowadza się ze mnie

Z takim pośpiechem

Że zapomina?

– Trudno

Lecz rozumiem...

Świat zapomina, ale w osobliwy sposób. Zapytajcie o Leszka Długosza studentów z lat sześćdziesiątych, niegdysiejszych bywalców „Jaszczurów” i „Zaczka”. Odkrzykną, że znakomity piosenkarz i dodadzą, iż nie słyszeli go od trzydziestu lat...

A tymczasem Leszek Długosz, część ich młodości, ciągle cieszy się znakomitą formą. Ciągłe pisze wiersze, śpiewa, zajmuje się prasową i telewizyjną publicystyką, ale mało go w Krakowie. Jedyńemu – oprócz Ewy Demarczyk – laureatowi nagrody Krakowa za piosenkę poetycką, miasto nigdy nie zaferowało kąta, piwnicy, strychu, kawiarni, klubu, miejsca, w którym mógłby śpiewać. Śpiewa więc w piwnicy Wandy Warskiej na warszawskim Starym Mieście, we Francji, w Belgii, Austrii, we Włoszech. Samotnik, tak bardzo niechętny poddaniu się cudzej woli, że po dwóch latach zrezygnował z aktorskich studiów, aby nie być narzędziem w ręku reżysera, człowiek wydeptujący własne ścieżki, tak wolny, iż nawet nie należy do aktorów, pisarskich związków. Leszek Długosz, łowca poetyckich momentów w okularach w cienkiej oprawie, z torbą na ramieniu, stał się jedną z najbardziej krakowskich postaci. Mimo wszystko...

*Wąskie popołudniowe
Korytarzyki Wenecji, Loretańskiej*

Bursowe szlaki „w stronę Jordana”

S k r z y n i przemysłność – jak dojść

do Kolorowej, nie opuszczając cienia?

(Domyślasz się zapewne – czemu

Czytelniku...)

– Zimą do Sielanki na grzane piwo

Letnie itinerarium – na Bielany

I ów, tak bliski mi akompaniament

– Z prawej hejnalista

Od góry – wiatr deszcz i gołębie

Gdym na poddaszu Szarej Kamienicy

W latach siedemdziesiątych, piosenkarz Długosz powoli dojrzał do poezji. 1973 rok – „Lekcje rytmiki”, 1976 – „Na własną rękę”. Później kolejne tomiki: „Wywoływanie wilka z lasu”, „Lekkie popołudnie”, „Gościnne pokoje muzyki”. „Album krakowski”, poetycko-fotograficzny, zrobiony wraz z Adamem Bujakiem, „Z tego co jest...”, „Po głosach, po śladach”. Dojrzał do poezji, ale nie rozstaje się z piosenką, bardzo specyficzną piosenką...

Leszek Długosz w swym śpiewaniu jest niezmienny – jak Sukiennice, jak Wawel. Przychodzą i mijają muzyczne mody, a on ciągle śpiewa, podobnie jak w młodości, w sposób dla siebie specyficzny, rozpoznawalny po kilku słowach.

Końcowa kropka

Jej miejsce naturalne, jak gdyby przyrodzone

– Zawsze na końcu

No bywa, gdy brak pewności

Ach wtedy nawet trzy!

Tak jakby chciała prosić

Dwie pozostałe koleżanki kropki

O pomoc

W usprawiedliwieniu

Braku decyzji

Jak gdyby taki przed światem wykręt:

„Widzicie, nie tylko ja, ale my tu

Nawet zbiorowo, kolektywnie, nie umiemy

Rozstrzygnąć...”

Końcowa kropka

– Jej miejsce z reguły na końcu

Ale życie stawia ją tam

Gdzie mu wypadnie

I nie ma wyjścia

– Trzeba uznać to miejsce za właściwy koniec

Bez względu na reguły, początkowe projekty

I oczekiwania

Wiersze Leszka Długosza

Moment poétique

Chwila musiała być poetyczna

Przysłonięta rzęsami

– Na wieczornym horyzoncie, trzeba

By w przepaść nieba

Choć jedna spłynęła gwiazda

Dopiero wtedy, słiczna panienko

Pan poeta

Brał

Twoją wzruszoną dłoń

– Z dłoni sztambuch

I wiersz w nim składał

Dzisiaj

– O Lauro przy komputerze

W dzinsach Beatrycze

Przysłonięta rzęsami

O twarzy z malowideł Fra Angelica

Dzisiaj

Miast do sztambucha

Chcesz bym na pamiątkę

Na dyskietkę do komputera

Coś ci wpisał?

Wierz mi – jak mało kiedy

Powiem poważnie

Dokładnie to co myślę

Trzeba, aby i w tych okolicznościach

– Przy podniebnej żegludze sputników

O Lauro nad pulpitem

W dzinsach Beatrycze

Trzeba, aby świat umiał odczuć

– By się nie przeliczył

U licha, jakże mam to ująć

(Nawet, do dziesięciu lich!)

Trzeba, aby umiał na swój sposób

Znaleźć

Jakiś swój dzisiejszy

„Moment poétique”

Inaczej

– To będzie świat bez życia...

Niech się mury pną...

Dokończenie ze str. 34

Po skończonej pracy człowiek musi się przecież dokładnie umyć (kolega żartuje sobie z niego, że w życiu nie widział tyle wody co w Warszawie). Konieczna jest też kuchnia, by przygotować ciepły posiłek. Janusz nie ma zamiaru, tak jak inni, jeść przez cały tydzień pieczonych kurczaków. Mieszkanie wynajmuje z sześcioma kolegami. Za dwa pokoje z kuchnią i łazienką płaci miesięcznie 1200 zł. W mieszkaniu jest ciasno, ale i wesoło. Znają się bardzo dobrze, razem oglądają telewizję albo idą na piwo.

Razem z nim pracuje dwóch braci, którzy co tydzień dojeżdżają do Warszawy w garniturach. Koledzy śmieją się z nich, że i tak ręce muszą trzymać w kieszeniach, żeby ukryć ślady kleju do glazury.

Praca na budowie jest jak każda inna i tak też ją traktuje. Po skończonym dniu chce miło spędzić czas i korzystać z zarobionych pieniędzy. Nie mam zamiaru harować przez cały tydzień, po to, by w weekend przepić całą wypłatę.

Są tacy, którzy zaczynają pić w sobotę po południu i trzeźwieją dopiero w poniedziałek w drodze do pracy. Najczęściej to młodzi, nieznani ludzie. Wiadomo, młodość ma swoje prawa, trzeba się wyszaleć, szczególnie, gdy

się ma za co. Później dopiero pomyśli się o samochodzie, żonie i domu.

Na to jest jeszcze czas, nie ma się gdzie spieszyć. Wystarczy przecież popatrzeć na tych, którzy mają rodzinę na utrzymaniu. Harują przez cały tydzień, byle tylko położyć więcej płytek czy wytynkować więcej ścian. Są tacy, którzy potrafią w ciągu dnia zrobić nawet czterdzieści metrów kwadratowych. O jednym z takich „stachanowców” mówią, że zaprawę zarzuca łopatą i zaciera drzwiami.

To są chojraki, którzy nie liczą się ze zdrowiem. Jedni muszą tak ciężko pracować, jednak inni postępują tak, bo myślą, że są cool, lepsi od reszty. Z reguły nie zdają sobie sprawy z tego, że tak naprawdę robią z siebie idiotów.

Janusz, mimo że lubi swoją pracę, nie chce reszty życia spędzić na budowie. Na razie jednak nie ma wyboru. Rok temu, gdy przywiózł trochę gotówki z Kanady, myślał, że uda mu się rozkręcić jakiś własny biznes, ale po kilku miesiącach musiał zrezygnować.

Również Waldek nie chce stracić zdrowia na budowie. Właśnie dostał wizę do Stanów i zbiera pieniądze na bilet. Gdy pytam go, co ma zamiar tam robić, po namyśle odpowiada: „Chyba pójdę na budowę”.

EUGENIUSZ TWARÓG

Dokończenie ze str. 31

Z czasem zagospodarowanie turystyczne Tatr, a zwłaszcza pobudowanie schronisk, sprawiło, że nosiciele żywności oraz sprzętu biwakowego przestali być potrzebni, a przewodnik stawał się coraz większym paniskiem. Po drugiej wojnie światowej, podczas której przewodnictwo tatrzańskie zapisało jedną ze swoich najpiękniejszych – kurierską kartę, prestiż osób uprawiających tę profesję sięgnął szczytów, a cepy traktowały ich jak

postaci mistyczne.

Jednocześnie turystyka, a właściwie wycieczki w najwyższe polskie góry, przybierały

zji nowelizacji przepisów – tłumaczy Piotr Konopka. – Autorzy programu szkolenia przewodników kładą nacisk na nauczanie ich geografii, choć kursanci to ludzie co najmniej z maturą, którzy mieli ten przedmiot w szkole. Kompletnie natomiast

zaniedbano wymogi

techniczne.

Największe bezhołowie zapanowało od Polany Chochołowskiej po Morskie Oko na początku lat dziewięćdziesiątych, kiedy prowadził turystów kto chciał: druhowie – harcerzy, nauczyciele – swoje klasy, a księża – grupy oazowe. Dochodziło do kontuzji i wypadków.

Wtedy Centrum Przewodnictwa Tatrzańskie podpisało porozumienie z dyrekcją Tatrzańskiego Parku Narodowego. Po parkowych szlakach mogą prowadzić turystów jedynie przewodnicy z licencją TPN.

Moim zdaniem, fałszywi lub

tylko samowwładcy przewodnicy to obecnie margines, który nie wart jest dyskusji – twierdzi Wojciech Gąsienica-Byrcyn, dyrektor

Parku. – Nasze kontrole skutecznie ich eliminują.

Piotr Konopka ma odmienne zdanie:

Lojalność TPN wobec nas skończyła się, kiedy zaczął sprzedawać bilety. Teraz znowu kto chce, prowadzi wycieczki w Tatry, byle tylko grupa zapłaciła za wejściówki. Strażnicy, jeśli już, kontrolują przewodników, których... znają! Tymczasem, skoro istnieje porozumienie, chcemy mieć zapewnioną ochronę naszych interesów, bo to my mamy stosowne kwalifikacje do uprawiania tej profesji.

Ustawa sprzed czterech lat mówi wyraźnie, że każda zorganizowana wycieczka w terenie górskim winna mieć zapewnioną opiekę przewodnika. Bywa z tym jednak bardzo różnie, bowiem organizatorzy wędrowek szukają oszczędności, a najłatwiej oczywiście zaoszczędzić na przewodniku.

Nie stać nas – wzrusza ramionami nauczyciel spod Piły, zagadnięty na Krupówkach. – Mamy pod opieką trzydzieścioro dzieci, trzeba byłoby zebrać od nich dodatkowo po dziesięć złotych, a my jesteśmy z biednej gminy, ich rodzice w większości nie pracują. I tak przyjechalibyśmy tylko dzięki pomocy sponsora.

Do irracjonalnej sytuacji doszło kilka lat temu przy oka-

Andrzej Samson

Matura

gramu nauczania”. Nie może więc być matura egzaminem z dojrzałości, ponieważ polska szkoła nigdy jej swoich klientów nie uczyła i nawet nie umiałaby jej sprawdzić. Jedyne bowiem, co umie, i to nie najlepiej, sprawdzić, to „stopień opanowania programu nauczania”, czyli wyuczenia się na krótką metę pewnej ilości informacji.

Do matury, jak wiadomo, trzeba się intensywnie przygotowywać, czyli uczyć się, kuć i ryć. Nie jest ona bowiem egzaminem z wiadomości i umiejętności, które uczeń u progu samodzielnego życia naprawdę posiadał, czyli z tej wiedzy, która tkwi w jego umyśle bez specjalnych zabiegów w postaci owego kucia i rycia. Gdyby takim egzaminem była, wtedy dawałaby istotnie jakieś pojęcie o poziomie umysłowym ucznia, będącym niewątpliwie aspektem jego ogólnej dojrzałości. A tak „egzamin doj-

Taryfy przewodnickie przypisane do poszczególnych tras wynoszą od 150 do 550 złotych, w zależności od stopnia trudności i potencjalnych niebezpieczeństw, przed którymi przewodnik musi chronić podopiecznych. Nawet najbardziej aktywni nie prowadzą jednak wycieczek częściej niż co drugi lub trzeci dzień, gdyż zawód jest wyczerpujący, a przy tym sezonowy. Przewodnicy zawodowi są oburzeni, że

zaniżają ceny

zarówno oszuści, jak i ci koledzy, którzy mają wprawdzie uprawnienia, ale chałturzą, pojawiając się w Tatrach kilka razy do roku i psują przy okazji opinię przewodnikom zakopiań-

wiązanych sznurkiem do „przewodnika”, to są to z pewnością Polacy, Czesi lub Słowacy. Wokół schronisk położonych na wysokości kilku-tysięcy metrów stoją prawdziwe miasteczka namiotów należących do entuzjastów wspinaczki z Polski, Czech i Słowacji. Jest to prawdziwa, wielowymiarowa

alpejska z mora.

Wszyscy oni nie korzystają z usług tamtejszych przewodników, którzy rozmowę o cenach usługi rozpoczynają od 350 marek wwyż. Rodacy i inni bracia Słowianie nie zasilają też schroniskowych kas zapłatą choćby za toalety, o czym świadczy najlepiej to, że pokryty śniegiem teren wokół namiotów ma kolor

Przewodnik bywa wątpliwy...

skim kiepskim poziomem swoich usług.

Oprócz przewodników, prowadzących na Rysy czy w Tatry Słowackie, potrzebni są i tacy, którzy prowadzą Drogą pod Reglami. Myślę, że środowisko ma tego świadomość, skoro rok temu założyło Centrum Przewodników Tatrzańskich – stwierdza Zbigniew Kresak, dyrektor Centralnego Ośrodka Turystyki Górskiej i Narciarskiej ZG PTTK w Krakowie. – Rozumiem aspiracje i oczekiwania finansowe grupki kolegów o najwyższych kwalifikacjach, ale zdaje się, że bardziej niż w Tatrach są potrzebni w... Alpach.

Piotr Konopka wraz ze współpracownikami czyni starania o przyjęcie PSPW w poczet Międzynarodowej Federacji Przewodników Górskich (UIAGM). Podnoszą również poziom własnych umiejętności poprzez uczestnictwo w zagranicznych kursach, bardzo zresztą, jak na polskie kieszenie, kosztownych. Być może już jesienią elita polskiego przewodnictwa dołączy do elity światowego.

Jeśli zdamy egzaminy, będziemy pierwszymi legalnymi polskimi przewodnikami na przykład w Alpach – wyjaśnia pan Piotr. – Tam dopiero nasi rodacy uprawiają przewodnickie piractwo górskie! Z moich obserwacji wynika, że przodują w nim krakowskie Towarzystwo Przyjaciół Nauk o Ziemi oraz niejaki Robert Rozmus z Tychów, który intensywnie reklamuje się w miesięczniku Góry.

Znający się na rzeczy powiadają, że kiedy na alpejskich szlakach zobaczy się ośmiu, dziesięciu czy szesnastu ludzi przy-

żółtobrazowy. Doprowadza to właścicieli schronisk do rozpacz, bowiem śnieg jest na tych wysokościach źródłem wody pitnej... Co jakiś czas pojawia się żandarmeria i likwiduje płóciennymi miasteczka, ale wyrastają szybko w innych miejscach.

Robert Rozmus to sympatyczny dwudziestoparolatek, który przepisami niezbyt się przejmując, mimo napomnień ze strony PSPW oraz pism groźb karami, które wystosował do niego francuski Syndicat National des Guides de Montagne. Polskie Stowarzyszenie sugerowało mu, by odbył kurs przewodnicki i zdobył uprawnienia. Twierdzi, że najpierw nie miał pieniędzy, a potem uznał, iż oferta jest... nieszczerza.

Chciałbym pójść z dwiema córkami w góry wyższe niż Tatry. Co pan proponuje? – pytam. – Mont Blanc za 1350 złotych albo Elbrus za 2350 – odpowiada.

Czy pan jest wykwalifikowanym przewodnikiem?

Nie, ale proszę się dobrze zastanowić, bo ci z licencją biorą co najmniej 4 tysiące.

Wyjaśniam, że jestem dziennikarzem, i rozmawiamy dalej. Pan Robert tłumaczy, że właściwie nie bierze pieniędzy za przewodnictwo, tylko organizację wycieczek, więc każdy, kto korzysta z jego usług, robi to na własną odpowiedzialność. Wyjaśniam mu, że odpowiedni zapis w ustawie o świadczeniu usług turystycznych w obydwu przypadkach przewiduje kary grzywny i więzienia.

E, poważnie? – dziwi się „przedsiębiorca wysokogórski” ze Śląska.

ADAM MOLEND

26 V

DZIEŃ MATKI

„Dziennik Polski” pomoże małym i dużym dzieciom sprawić najlepszą niespodziankę wszystkim mamom.

Życzenia za 1 zł*

*cena zawiera podatek VAT

KUPON (tekst do 15 słów)

Proszę opublikować następujący tekst:

DZIENNIK POLSKI

Wyłącznie do wiadomości Wydawnictwa:

imię..... nazwisko.....

adres zamieszkania lub nr dowodu osobistego.....

..... telefon

Wytnij i przynieś powyższy kupon do 19.05.2000 do Centralnego Biura Reklam i Ogłoszeń „Dziennika Polskiego”, Kraków, ul. Starowiślna 2, ul. Wiślna 2 lub do Terenowych Biur Reklam i Ogłoszeń w Oddziałach i Ekspozyturach „Dziennika Polskiego”.

Szczegółowe informacje można uzyskać pod nr tel. (012) 619-91-46. Przyjmowane będą ogłoszenia jedynie na powyższych kuponach.

Rozpoczęły się w Polsce matury, zwane też egzaminami dojrzałości. Biorąc pod uwagę te nazwy, trzeba by sobie wyobrazić, że w ich trakcie setki tysięcy młodych ludzi będą się ubiegały o swoisty patent dorosłości, poświadczający ich dojrzałość do dalszego samodzielnego i odpowiedzialnego życia. Otóż, nic podobnego nie będzie się działo. Za kilka dni setki tysięcy młodych ludzi przystąpią do jeszcze jednego, niepotrzebnego i absurdałnego sprawdzianu z opanowania pewnej ilości informacji objętych programem nauczania szkoły średniej. I nic poza tym.

Szkoła przez całe lata skrupulatnie troszczy się o to, żeby jej uczniowie przypadkiem nie dorośli i nie dojrżeli. Upupiając ich na każdym kroku, traktując jak małe dzieci, rozmawiając ponad ich głowy, o ich sprawach nie z nimi, ale z ich rodzicami, stosując zasadę „nie dyskutuj” i wiele innych sposobów szkoła usiłuje zapobiec ich dorastaniu i dojrzewaniu. Głównymi atrybutami dojrzałości są samodzielność myślenia, posiadanie własnych, niezależnych poglądów oraz umiejętność czynienia z jednego i drugiego podstawy do samodzielnego, odpowiedzialnego działania. Szkole nie zależy na tak rozumianej dojrzałości uczniów. Wręcz przeciwnie. Zwykle jest ona w niej tępiona, bo stanowi przeszkodę we wbijaniu do uczniowskich głów absurdałnej papki informacyjnej, zwanej „realizacją pro-

rzności” mierzy tylko stopień mobilizacji uczniów do rycia i kucia i ocenia rezultaty owych czynności, które ulegną zapomnieniu w kilka dni po maturze, tak że przygotowanie się do równie absurdałnych egzaminów na studia znów będzie wymagało kucia i rycia.

Nie jest też matura egzaminem z przygotowania do samodzielnego życia, ponieważ musiałaby wtedy jakoś mierzyć umiejętność praktycznego wykorzystania nabytej wiedzy w samodzielnym działaniu. Tego zaś polska szkoła nie uczy w najmniejszym nawet stopniu. Uczeń nie ma w niej żadnej okazji do samodzielnego działania, choćby takiego, jak wykonanie banalnego doświadczenia chemicznego czy fizycznego, bo szkoła nie ma pieniędzy na aparaturę i odczynniki, nie mówiąc już o działaniach bardziej złożonych, jak podejmowanie decyzji czy projektowanie rozwiązań autentycznych problemów. Najbardziej ze wszystkiego jest więc matura pozbawionym głębszego sensu biuokratycznym rytuałem potrzebnym do tego, aby uczeń mógł się przedzierzgnąć w studenta lub pracownika. Rytuał ten do tego stopnia nie ma nic wspólnego z jego dojrzałością czy dorosłością, że wielu dorosłych i dojrzałych go nie zda, a wielu dziecinnych i niedojrzałych, ale obrytych – owszem.

Wszystkim tegorocznym maturzystom życzę pogody ducha i powodzenia.

Bilety do wzięcia

W poniedziałek, w godz. 12 - 12.15 telefonujcie do redakcji „Dziennika” pod nr 61-99-262. Bilety do staje ten, kto się do dzwoni pierwszy.

Kijów

DOLBY
DIGITAL

„Stalowy gigant”

- czyli animowany film zarówno dla dzieci, jak i ich rodziców. Szczegóły - na sąsiedniej stronie.

ARY REDUTA
a.neks SZUKA

„Człowiek z Księżyca”



- obok znajdziecie wszystko, co najważniejsze o tym filmie.

„Gra o miłość”

- którą prowadzi Kevin Costner, o czym również piszemy obok.

„Human Traffic”

- czyli debiutancka opowieść Justina Kerrigana o tym, co w weekendy robią młodzi ludzie mieszkający w walijskim Cardiff.

- Zaczyna się weekend - mówi Jip, główny bohater filmu. - Jedynie, co się teraz liczy, to kluby, dragi, puby i imprezy. Na najbliższe 48 godzin odrywamy się od świata. Pożyjemy w kosmos dalej niż zrobił to Neil Armstrong. Dziś wieczór wszystko się może zdarzyć. To może być nasza najlepsza noc w życiu...

W epizodycznej roli właściciela klubu, który odwiedza bohaterowie „Human Traffic”, pojawia się jeden z najbardziej znanych i najbogatszych DJ-ów na świecie - Carl Cox, znawca muzyki techno i house, która przepełnia cały film.

DKF
maga

„Zabij ich wszystkich”

- debiut reżyserski Przemysława Wojcieszka, autora scenariusza filmu „Poniedziałek” Witolda Adamka. Film nakręcony w poetyce widowiska telewizyjnego, jest inspirowany wydarzeniami w Słupsku, podczas których zginął Przemek Czaja. Walka zbuntowanych kibiców z policją jest tematem wyjściowym dla dalszej akcji; bohaterowie zamknięci w jednym pokoju są zdani tylko na siebie.

pejzaż
filmowy

„Człowiek z Księżyca” Miloša Formana

Na granicy prawdy i blagi

Złoty Glob 2000 dla Jima Carreya jako najlepszego aktora komediowego, nominacja do Złotego Globu 2000 w kategorii najlepszych filmów komediowych, nagroda za reżyserię dla Miloša Formana na festiwalu filmowym w Berlinie - to najcenniejsze laury przyznane twórcom „Człowieka z Księżyca”.

W swoich filmach Forman opowiada zwykle o ludziach, którzy chodzą własnymi drogami i popadają w konflikt z zachowawczym społeczeństwem. Taki też był Andy Kaufman - postać autentyczna - słynny komik estradowy i telewizyjny lat 70., którego zagrał Jim Carrey - najbardziej popularny komik lat 90.

O Kaufmanie mówiono, że jest kawalerzem nihilistą albo komikiem dadaistą. Ona sam nazywał siebie po prostu człowiekiem tańca i piosenki. Miał opinię arcy mistrza w manipulowaniu publicznością, a także najbardziej ekscentrycznej postaci show-biznesu. Stworzył nowy typ estradowego, potem telewizyjnego widowiska, w którym zacierał granice między blagą a rzeczywistością. Nie stronił przy tym od tematów drażliwych, bezlitośnie kpił z obłudy, fałszu i głupoty.

Andy Kaufman żył zaledwie 35 lat. Zmarł w 1984 r. na raka płuc, ale jeszcze długo potem



inspirował swoich następców, m.in. Robina Williamsa.

W 1992 r. zespół R.E.M. nagrał poświęconą pamięci Kaufmana piosenkę „Man on the Moon”, od której Forman wzięł tytuł swojego filmu (R.E.M. firmuje całą ścieżkę dźwiękową „Człowieka z Księżyca”). Decydując się na opowieść o historii kariery Kaufmana, postanowił zatrudnić przy realizacji ludzi,



VISION

Dystrybutorem „Człowieka z Księżyca” jest VISION FILM DISTRIBUTION COMPANY, a „Dziennik Polski” - jego regionalnym patronem

MILOŠ FORMAN to jeden z najwybitniejszych artystów światowego kina. Jest absolwentem Wydziału Filmowego Akademii Sztuki (FAMU) w Pradze. Współtwórca - obok Menzla i Passera - słynnej „szkoły czeskiej”, debiutował w pełnym metrażu „Czarnym Piotrusiem”, po którym nakręcił dwa filmy nominowane do Oscarów: „Miłość blondynki” i „Pali się, moja panno”.

Kiedy w sierpniu 1968 r. armie Układu Warszawskiego wkroczyły do Czechosłowacji, żeby stłumić praską wiosnę, Forman przebywał w Paryżu, gdzie ustalał warunki nakręcenia swojego pierwszego amerykańskiego filmu. Wprawdzie na krótko wrócił do Pragi, ale potem na stałe wyemigrował do USA.

„Lot nad kukułczym gniazdem” (1975) przyniósł mu pięć, a „Amadeusz” (1984) osiem Oscarów. Równie duże emocje wzbudził „Skandalista Larrym Flyntem” (1996), za którego - obok nominacji do nagrody Amerykańskiej Akademii Filmowej - w Berlinie otrzymał Złotego Niedźwiedzia.

którzy byli w jakiś sposób związani ze słynnym komikiem. Samego siebie zagrał piosenkarz Tony Clifton - przyjaciel Kaufmana. Danny De Vito zagrał menedżera artysty - George'a Shapiro, który był producentem wykonawczym filmu.



Zdjęcia: VISION

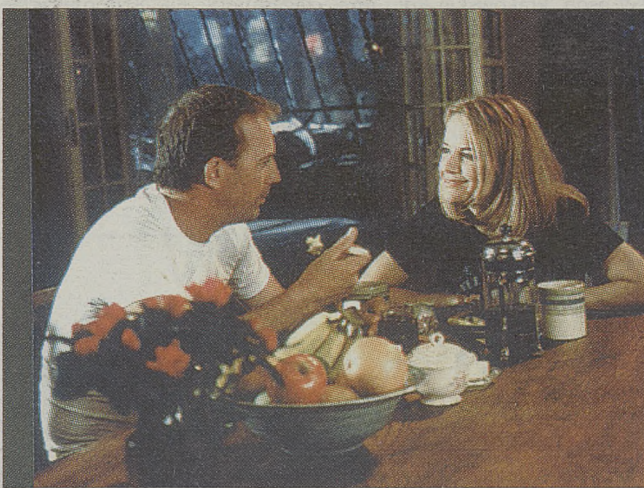
Konsultantką reżysera była natomiast żona Kaufmana (na ekranie zagrała ją Courtney Love), a w jednej z początkowych sekwencji filmu wystąpiła jego wnuczka.

wiem tak, jak gdyby przychodziło mi to bez najmniejszego wysiłku, choć naprawdę wymagało ogromu pracy - tak Forman skomentował brak oscarowej nominacji dla Carreya.

Baseball miłości

Otoczony przez tłumy fanów baseballu, bohater filmu stoi na bazie w środku jednej z najlepszych rozgrywek swojego życia. Analizuje, jaki obraz kierunek. Wie, że po 20 latach jego ofiarnej i wspaniałej gry trener pośle go wkrótce na ławkę wiecznych rezerwowych. Wie, że opuszcza go jego ukochna. Wie również, że nie odda pola bez walki. Tak zaczyna się „Gra o miłość” - romantyczny dramat wyreżyserowany przez Sama Ramiego („Szybcy i martwi”, „Prosty plan”), który główne role powierzył Kevinowi Costnerowi i Kelly Preston.

Amy Robinson - producentka filmu - w taki najkrótszy sposób przedstawiła jego ideę: „Historia miłosa usiłuje odzwierciedlić baseball; nigdy nie jesteś w stanie przewidzieć, co się wydarzy”.



Fot. UIP-ITI

Kevin Costner naprawdę ma warunki gracza w baseball - twierdzili profesjonalni zawodnicy, którzy wystąpili w „Grze o miłość”. Ludzie kina zauważyli to wcześniej; Costner zagrał już w dwóch filmach poświęconych baseballowi: „Bull Durham” i „Pole marzeń”.

W swojej aktorskiej karierze był również golfistą - w „Tin Cup” i kolarzem - w „American Flyers”.

Jego doskonałe warunki pozwoliły mu też grać m.in. żołnierzy („Tańczący z Wilkami”), ochroniarzy („Bodyguard”) i rozbójników (Robin Hood: Książę złodziei”).

Niestrudzenie próbuje swoich sił jako reżyser. Niestety, do obsypanego siedmioma Oscarami „Tańczącego z Wilkami” Costnera żaden z jego kolejnych filmów nie zbliżył się na zauważalną odległość.

w „Rotundzie”

Herzog i Polański

Dzisiaj w DKF „Rotunda” rozpoczyna się przegląd twórczości Wernera Herzoga.

W programie: „Zagadka Kasparsa Hausera” (13 V), „Szklane serce” (15 V), „Stroszek” (16 V), „Fitzcarraldo” (17 V), „Cobra Verde” (20 V).

W niedzielę „Rotunda” zaprasza na wieczór filmowy poświęcony Romanowi Polańskiemu.

W programie: „Lokator”, „Matnia” i „Wstręt” oraz filmy krótkometrażowe: „Rozbijemy zabawę”, „Dwaj ludzie z szafą”, „Gruby i chudy” oraz „Saki”.

W „Wrzosie

Kurosawa i inni

W poniedziałek w kinie „Wrzos” zostanie zainaugurowany przegląd arcydzieł kina japońskiego „Kurosawa i inni”.

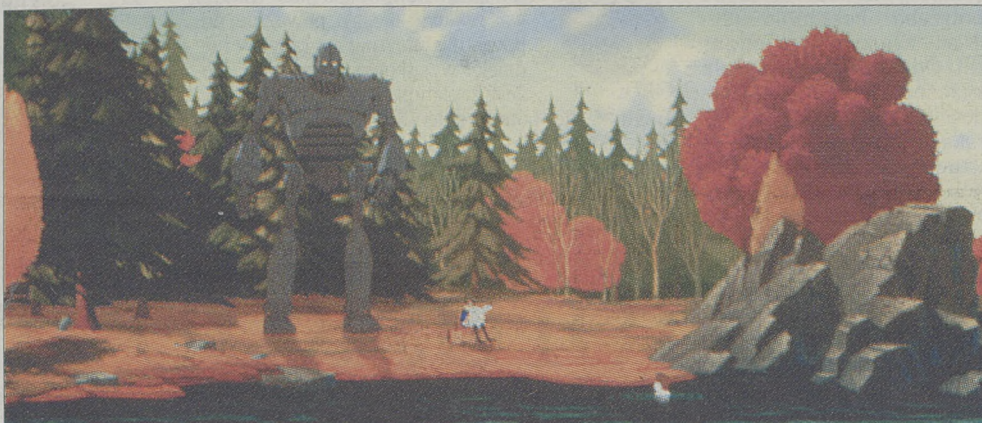
W programie: „Imperium namietności” (reż. N. Oshima) - 15 V, „Naga wyspa” (reż. K. Shindo) - 16 V, „Siedmiu samurajów” (reż. A. Kurosawa) - 17 V, „Życie Chikuzana”

(reż. K. Shindo) - 18 V, „Dodes'ka-den” (reż. A. Kurosawa) - 19 V, „Ran” (reż. A. Kurosawa) - 22 V, „Rudobrody” (reż. A. Kurosawa) - 23 V, „Honor samuraja” (reż. H. Grosha) - 24 V, „Straż przyboczna” (reż. A. Kurosawa) - 25 V, „Pianny anioł” (reż. A. Kurosawa) - 26 V.

W 1968 r. brytyjski pisarz Ted Hughes napisał książkę dla dzieci, która w Wielkiej Brytanii została wydana pod tytułem „Stalowy człowiek”, a w USA jako „Stalowy gigant”. Historia przyjaźni małego chłopca z gigantycznym robotem powstała jednak kilka lat wcześniej – gdy w 1963 r. pisarz zaczął wymyślać bajki dla swoich dzieci tuż po śmierci ich matki – amerykańskiej poetki Sylvii Plath. Bajką Hughesa najpierw zainteresował się przemysł muzyczny, a później przemysł filmowy.

W 1986 r. muzyk rockowy Pete Townshend – jeden z założycieli brytyjskiego zespołu „The Who” – postanowił przetworzyć „Stalowego człowieka” na musical. W 1989 r. wydał płytę „The Iron Man”, a cztery lata później w Londynie odbyła się premiera spektaklu pod tym samym tytułem. Producent tego przedstawienia, Des McNuff, od początku uważał, że historia napisana przez Hughe-

Jak hartowała się stal



Fot. SYRENA

sa jest wspaniałym tworzywem dla filmu. Projektem McNuffa zainteresowało się studio Warner Bros., które do współpracy zaprosiło Brada Birda – scenarzystę i reżysera, któremu tele-

wizja zawdzięczała już bijących rekordy popularności animowanych „Simpsonów”.

Bajka Hughesa opowiadała historię, która dzieje się w amerykańskim miasteczku

w 1957 r. – czyli w okresie tzw. zimnej wojny, kiedy Ameryka żyła w strachu: przed komunistami i kosmitami (albo kosmitami i komunistami). W tej sytuacji opowieść pewnego ryba-

ka o wynurzającym się z morza ogromnym stalowym człowieku trafia na podatny grunt; mieszkańcy miasteczka zaczynają snuć domysły o inwazji obcych cywilizacji, a mały Hogarth postanawia odszukać „potwora”. Stalowy człowiek z opowieści rybaka okazuje się gigantycznym, ale niezwykle łagodnym robotem, który żywi się żelazem. Lęk mieszkańców miasteczka przed tym, co nieznane doprowadza ich jednak do hysterii grożącej im samounieściwieniem. Hogarth postanawia wykorzystać swojego stalowego przyjaciela do uratowania ludzi od wykreowanych przez nich samych lęków i zagrożeń.

Gdy twórcy filmu przestali Hughesowi do zaopiniowania scenariusz Birda, pisarz odpowiedział im: „Bird zbudował fenomenalną sytuację dramatyczną, że wspaniale złowieszczą siłą stworzył coś z małego elementu”.



JULIANNE MOORE i ANTHONY HOPKINS rozpoczęli we Włoszech zdjęcia do filmu Ridleya Scotta pt. „Hannibal” – kontynuacji „Milczenia owiec”. Fot. PAP/AP

Nagrody rozdane

„Scooby-Doo i duch czarownicy”

Kasety wideo z filmem „Scooby-Doo i duch czarownicy” – które dla naszych Czytelników przekazała firma Warner – otrzymują: Ania Kostka (Kraków), Monika Leszczyńska (Kraków), Magdalena Para (Skawina), Katarzyna Putanowicz (Kraków) i Magdalena Wilczek (Kraków). Gratulujemy! Nagrody wysłaliśmy pocztą.

Dla najmłodszych

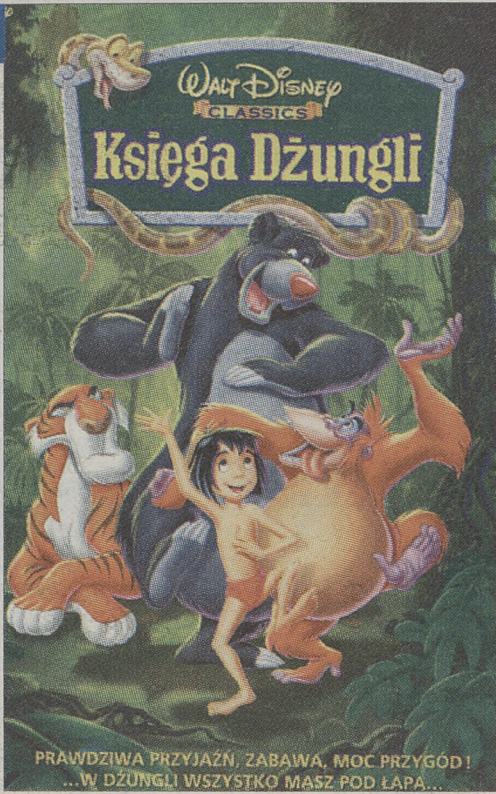
Mowgli, chłopiec wychowywany przez wilki, za namową mądrej pantery Bagheery szuka bezpiecznego schronienia wśród ludzi. Czując jednak, że to dżungla jest jego prawdziwym domem, Mowgli opuszcza wioskę i wraca do swoich przyjaciół: niedźwiedzia Baloo, zwariowanego orangutana i hipnotycznego węża. Razem przeżyją mnóstwo wspaniałych przygód!

To ostatni film w historii studia, którego produkcję w 1967 r. nadzorował osobiście Walt Disney; zmarł tuż przed jego ukończeniem. Poza tytułem i imionami postaci ma niewiele wspólnego z powieścią „Księga dżungli” Rudyarda Kiplinga. Zadecydował o tym sam Disney. Kiedy w 1963 r. kupił prawa do powieści, wezwał scenarzystę i powiedział: „To jest oryginał napisany przez Kiplinga. Pierwszą rzeczą, którą masz zrobić – to zapomniać, że istnieje”.

„Księga dżungli” jest pierwszym filmem animowanym Disneya, w którym charaktery i zachowanie się bohaterów wzorowane były na postaciach aktorów używających im swoich głosów. Praktykę tę stosowano później u Disneya przez wiele lat.

Film, rozpowszechniany w Polsce przez Imperial Entertainment Home Video, został poddany specjalnej obróbce cyfrowej, która przywróciła mu oryginalny blask.

UWAGA! Wśród naszych najmłodszych Czytelników, którzy przyślą do nas kartki pocztowe, na których uwidocznione jest jakiegokolwiek zwierzę, rozlosujemy pięć kaset wideo z filmem „Księga dżungli”. Kartki – czekamy na nie przez tydzień – należy zaadresować: „Dziennik Polski”, ul. Wielopole 1, 31-072 Kraków z dopiskiem „Księga dżungli”.



Nowości wideo

„Afera Thomasa Crowna”



Reżyseria: John McTiernan. Występują: Pierce Brosnan, Rene Russo. Thriller sensacyjny. USA/108 minut. Dystrybucja: Imperial.

Tytułowy Thomas Crown to miliarder, którego główną rozrywką jest szukanie mocnych wrażeń. W ramach tych poszukiwań kradnie bezcenny obraz z muzeum na Manhattanie. Do odzyskania obrazu firma ubezpieczeniowa wynajmuje piękną panią detektyw, która wkrótce udowadnia, że jej uroda dorównuje inteligencji. Miliarder i pani detektyw są godnymi siebie przeciwnikami, którzy nie potrafią się też sobie nawzajem oprzeć.

„Oczy szeroko zamknięte”

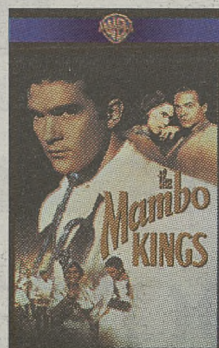


Reżyseria: Stanley Kubrick. Występują: Nicole Kidman, Tom Cruise. USA/155 minut. Dystrybucja: Warner Bros.

Prawa do ekranizacji powieści Arthura Schnitzlera „Traumnovelle” Stanley Kubrick kupił w latach 60. Scenariusz pisał przez 20 lat, a gdy wreszcie mógł przystąpić do kręcenia filmu, planowane trzy miesiące zdjęciowe rozrosły się do półtora roku. Nic w tym dziwnego, skoro większość ujęć było powtarzanych 40 – 50 razy, a plotka głosi, że jedną ze scen z udziałem Toma Cruise’a kręcono 95 razy. Kilka dni po pierwszym oficjalnym pokazie swojego 13. filmu Kubrick zmarł na atak serca.

„Oczy szeroko zamknięte” to zrealizowana w konwencji thrillera erotycznego opowieść o obsesjach seksualnych pary głównych bohaterów. W Ameryce film nie uniknął cenzury – za zgodą samego Kubricka. Polscy widzowie będą mogli oglądać go w całości.

WIELKI KONKURS WARNER HOME VIDEO



Trwa nasz wielki konkurs, którego patronem jest Warner Home Video, dystrybutor „Kolekcji 2000: Komedia romantyczna”. Kolekcja składa się z 45 filmów tworzących serię: *Komedia romantyczna*, *Akcja* i *Guizady*. W kolejnych numerach prezentujemy *Komedia romantyczne*.

* **Made in America** – czyli córka odnajduje ojca, którego nie знаła także jej matka. Niemożliwe? Możliwe, bo ojciec był tylko anonimowym dawcą spermy. Co wyniknie ze spotkania Whoopi Goldberg

z Tedem Dansonem? Reż. Richard Benjamin.

* **No i co, doktorku?** – czyli porywająca akcja, szalony romans i wspaniałe kreacje aktorskie Barbry Streisand i Ryana O'Neala. Reż. Peter Bogdanovich.

* **Goodbye Lover** – czyli żegnaj kochanku. Znudzona pani detektyw śledzi pewną awanturę, która uwielbia uprawiać seks w miejscach publicznych. Patrycja Arquette śledzi Ellen DeGeneres. Reż. Roland Joffe.

* **Miasto aniołów** – czyli anioł zakonany w ziemskiej kobiecie staje przed wyborem: może zrezygnować z nieba, albo szukać nieba na ziemi. Czy Nicolas Cage wybierze Meg Ryan? Reż. Brad Silberling.

* **The Mambo Kings** – czyli droga dwóch muzyków do kariery. W gorących rytmach występują Antonio Banderas i Armand Assante. Reż. Arne Limcher.

* **Miłość jak narkotyki** – czyli on chce odzyskać swoją dawną miłość, ona chce

się zemścić na swoim byłym narzeczonym. Dążąc do swoich celów Meg Ryan i Matthew Broderick nie zauważają rodzącego się między nimi uczucia. Reż. Griffin Dunne.

* **Czysta gra** – czyli pogoń agentów KGB za prawniczką, która przypadkowo pokrzyżowała ich plany. Cindy Crawford ma ochroniarza w postaci przystojnego policjanta, którym jest William Baldwin. Reż. Andrew Sipes.

Konkurs korespondencyjny

* Podaj tytuły trzech filmów, w których wystąpiła Meg Ryan.

To zadanie jest przeznaczone dla tych, którym nie uda się dozwonić do Radia Alfa. Na kartki z odpowiedziami („Dziennik Polski”, ul. Wielopole 1, 31-072 Kraków z dopiskiem „Kolekcja 2000”) czekamy przez tydzień. Wśród uczestników rozlosujemy 5 kaset wideo.

DZIENNIK POLSKI

Konkurs radiowy

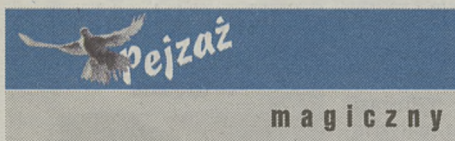
* W jakiej roli Nicolas Cage występuje w filmie „Miasto aniołów”?

Drugie pytanie zostanie zadane na antenie Radia Alfa dzisiaj o godz. 12.30. W konkursie telefonicznym może wziąć udział ten, kto zna odpowiedź na pytanie z anteny i na pytanie z „Dziennika”. Do wygrania – kasetka wideo.



Za tydzień kolejny konkurs!





magiczny

Kolekcje szczęścia

Co zbieramy? Słonie, psy, sowy, piramidki, znaki zodiaku, jednym słowem – wszystko, co przynosi szczęście...

Mniej więcej od XVIII wieku wypełniać zaczęły półeczki serwantek i etażerek, a niekiedy też zwierzenia sekretarzyków w damskich buduarach czy ciężkich dębowych biurkach w gabinecie pana domu. Były pamiątką lub podarkiem od bliskiej sercu osoby, przywozić miały na pamięć chwile spędzone w obcych krajach, wyprawy do wód, miejsc kultu, miast słynących z historii i zabytków.

Bibeloty – figurki ludzi i zwierząt z kości słoniowej, półszlachetnych kamieni, porcelany, sandałowego drewna, glinki. Szklane kule, flakoniki, piramidki, suveniry rozmaitej wartości – materialnej i artystycznej. Od masowo wyrabianych, kiczowatych nierzad przedmiotów, po prawdziwe dzieła sztuki.

Dzisiaj, nawet i te niegdyś nieszczególnie cenne, spotkać można w antykwariatach, na targach staroci, czasem w muzeach sztuki materialnej minionych stuleci.

Z wieloma wiązały się znane niegdyś powszechnie wierzenia: miały przynosić szczęście, odpędzać zło, strzec przed przykrymi przypadkami.

Z XVIII stulecia pochodzą figurki z chińskiej porcelany. Ustawiano je zwykle w nieparzystej liczbie, po trzy, pięć, siedem. Przedstawiały przeważnie starców w długich szatach, ni to kapłanów, ni to bożków, czy po prostu dobrodziejów starych ludzi. Przed dwustu laty cieszyły się sławą talizmanów obdarzających swego właściciela pragnieniem wiedzy, mądrością, rozważą. Albo siedem słoni z trąbami uniesionymi w górę, jeden z najpopularniejszych amuletów końca XIX stulecia. Miały ponoć przynosić szczęście we wszystkim. Obok tej optymistycznej, misternie rzeźbionej grupy, nierzad ustawiano figurki trzech małp. Jedna zakrywała sobie oczy, druga uszy, trzecia usta. Ten wschodni symbol obojętności wobec spraw tego świata Europejczycy uznali za amulet chroniący swego właściciela od obmowy, złych wieści i przykrych widoków.

Figurką szczęścia był też żółw, wschodni symbol długowieczności i mądrości. Ludzie fin de siècle'u kolekcjonowali też z ochotą żaby – z jaspisu, nefrytu, srebra, zielonego fajansu. Sara Bernhardt, gwiazda francuskiego teatru, miała ponoć największą w Europie kolekcję rzeźbionych jaszczurek. Najstarsza figurka pochodziła z początków naszej ery i ofiarowana została słynnej artystce po premierze sztuki „Salambo” przez urzęzonego talentem Sary archeologa.

Powieściopisarka Colette miała jedną z cenniejszych w swoich czasach kolekcji szklanych kul z zatopionymi wewnątrz kwiatami czy miniaturowymi pejzażami. Kiedy potrząsało się niektórymi z nich, wewnątrz padał śnieg, ale nie tylko – jedna z najcenniejszych, zrobiona w Wenecji na specjalne zamówienie, pokazywała plac św. Marka w deszczu, a inna – też włoskiej roboty – wybuch Wezuwiusza.

A co zbieramy dzisiaj? Przede wszystkim figurki psów lub kotów, jak twierdzą właściciele sklepów z upominkami. Zdarzają się miłośnicy miniaturowych słoni, wiele pań pieczętowanie ustawia na półeczkach regału pamiątkowe dzbanuszki miniaturowe. Z ptaków – najchętniej kolekcjonujemy sowy. Niekiedy urodzeni w znaku Byka lub Lwa mają wiele bibelotów wyobrażających tę właśnie zwierzęta. Miłośnicy wiedzy Wschodu zbierają nierzad figurki Buddy wierząc, że posadzki dobroliwego twórcy jednej z największych religii świata przyciągają do domu dobre energie, obdarzają pogodą ducha i spokojem.

B.W.

BARAN (21 III – 20 IV):



Podczas weekendu trudno Ci się będzie pozbyć. I może nie potrzeba? Porządnie odetchnij na świeżym powietrzu! Relaks! Od wtorku poczujesz się znacznie lepiej. Będziesz przeprowadzał jakieś dyskrecyjne operacje finansowe, uzyskasz intuicyjny wgląd w podświadomość partnerów – jeżeli biznes, to udany! A w czwartek możesz z nadzieją iść na egzamin, starać się o przyjęcie do pracy, mieć szefa.

BYK (21 IV – 21 V):



Wielki to czas – astrologicznego wyżu – moment szczytowy, kiedy wszystko powinno się udawać: handel, sprzedaż i zakupy, remonty, rozwiązywanie skomplikowanych kwestii prawnych. Od wtorku do czwartku grozi Ci jednak skłonność do przesady: ekscesy erotyczne, nadużywanie jada, trunków, leków, także szorstkość, a nawet brutalność w stosunku do innych – bez potrzeby. Woda sodowa od sukcesów?

BLIŹNIĘTA (22 V – 21 VI):



Ostatnio powitałeś na swoim niebie Marsa – dziś Merkurego. Pod jego wpływem spłyną na Ciebie zdolności handlowe, pisarskie, krasomówcze; możesz planować lub odbywać ciekawe podróże, a korespondencji nie będzie końca. Przewiduję świetny początek tygodnia (uroczystości? jubileusze?), do bry środek (tajemne sprzyśiężenia, fuchy), finał nieco gorszy – jeżeli zanadto oderwiesz się od ziemi. Ufam...

RAK (22 VI – 22 VII):



W niedzielę i poniedziałek jakoś trudno będzie Ci się zorganizować, uporać z obowiązkami. Zalecam też ostrożność na szosie! Bez fanfaronady! Potem uzyskasz intuicyjną wiedzę o swej sytuacji (rodzinnej?, zawodowej?), przeprowadzisz własne plany kariery w tajemnicy – osiągając pełną satysfakcję. Od czwartku zaczną zachodzić korzystne zmiany w pracy! Gwarantowane są też dobre kontakty z dziećmi.

LEW (23 VII – 22 VIII):



W poniedziałek na luzie i bez presji – osiągasz proste satysfakcje. Potem stawiać będziesz doskonałe diagnozy (szansa dla planistów, graczy, biznesmenów!), kreować sytuację. Od czwartku czekać Cię mogą kontakty z poważnymi firmami. Powstanie szansa, byś podreperował stan swoich finansów. Szczęście! Szczęście!

PANNA (23 VIII – 22 IX):



Idzie Ci dobrze, ale roboty sporo, spraw huk, trzeba stać zakasywać rękawy – i ostro, poważnie, odpowiedzialnie – nie ma rady! W niedzielę, wyjątkowo precyzyjny, możesz zaplanować rozwój wydarzeń i trzymać się potem kalendarza. Od wtorku do czwartku będziesz odnosił sukcesy pedagogiczne oraz świadczył „usługi dla ludności”: pomagał, radził. Tylko bez przesady! Pamiętaj, są ważniejsze sprawy!

Horoskop



WAGA (23 IX – 22 X):



Zapowiada się uroczy tydzień – w którym dzięki swym powabom, zawojujesz ostatecznie ludzi, zwłaszcza ważnych, wydających decyzje. Wiąże się to i z perspektywą zatrudnienia, fuchy? Zdanego egzaminu? Osiągnięcia awansu? Tak czy inaczej, stoisz przed niepospolitą szansą. To również świetny czas

na miłość! Ale poważną, na zabój, do końca życia. Jeśli zakochasz się – w powietrzu wiszą zaręczyny!

SKORPION (23 X – 21 XI):



Weekend: Precyzyjnie planujesz wakacje, uzyskujesz harmonię rodziną może też zaczynasz owocną kurację? Poniedziałek: życie towarzyskie w pełnym blasku – możliwe hulanki! Od wtorku do czwartku: przeprowadzasz psychologiczną analizę i rozwiązuje problemy w pracy. W piątek: odnosisz sukces naukowy lub zawodowy – budujesz kolejną szczybel swej kariery. Taki rysuje się tydzień – doskonały, szczerze!

STRZELEC (22 XI – 21 XII):



Zwracasz ostatnio uwagę na przyjemne strony życia: imprezy kulturalne, zabawy, jubileusze, imieniny. Sam przy okazji kwitniesz – ładny, dekoracyjny... Bywając, to i owo załatwiasz – dla siebie, swojej firmy. Generalnie raczej nie narzekasz na jakość, standard i komfort. Szczęście Ci sprzyja. Tak będzie i w najbliższym tygodniu – mam tylko wieści pomyślne! (A jeśli mały romans, to w tajemnicy!)

KOZIOROŻEC (22 XII – 20 I):



W poniedziałek odradzam prowadzenie poważnych rozmów z szefem, a przede wszystkim z podwładnymi. Przełóż je na wtorek. Tego dnia stawiać będziesz doskonałe diagnozy (szansa dla medyków!), wczuwać się w sytuację innych, podejmować trafne decyzje. Od czwartku czekać Cię mogą kontakty z ważnymi instytucjami użyteczności publicznej... Egzamin będzie udany – szczęście nadal Ci sprzyja.

WODNIK (21 I – 20 II):



Chyba nadmiernie pewny siebie, przekonany, że urodziłeś się pod szczęśliwą gwiazdą – rzucasz się w wir życia nieostrożnie. Lubisz ryzyko, walkę, ostrą zabawę. Potrafisz też być szorstki, nieprzyjazny. Tymczasem, choć rzeczywiście możesz nadal liczyć na pomoc Merkurego, Twoja sytuacja zawodowa nie przedstawia się specjalnie jasno. Potrzeba jeszcze wielkiej pracy, także nad własnym charakterem.

RYBY (21 II – 20 III):



Trzymasz swój los w swoich własnych dłoniach. Możesz iść naprzód, rozwiązać problemy uczuciowe, upraszczać sytuację rodzinną, zapobiegać ewentualnym, przyszłym trudnościom. Możesz także popaść w bierność, poddać się i czekać, co los przyniesie. A rozczerwaniu nie będzie później końca. Zachęcam do trzeźwego spojrzenia na życie, do negocjacji i do aktywności. Jeżeli miłość – to ofiara – działaj.

ASTROLOGUS

PSYCHOZABAWA

Czy potrafisz uzyskać wpływ na innych?

1. Umiem słuchać, nawet jeśli opinie rozmówcy uważam za fałszywe. Nie przerywam, nie popadam w stan zaciętrzewienia. Potem mówię swoje.

TAK(?)NIE

2. Od dziecka potrafiłem łączyć pozycję klasowego lidera i zdobywać wysokie notowania w szkole.

TAK(?)NIE

3. Często powierzano mi misję mediacyjną.

TAK(?)NIE

4. Wierzę w kompromis, może dlatego potrafię korzystnie negocjować.

TAK(?)NIE

5. Nigdy się nie obrażam. Lubię ostre, szczere dyskusje.

TAK(?)NIE

6. W moim systemie wartości lojalność i uczciwość zajmują pierwsze miejsce.

TAK(?)NIE

7. Brzydzę się donosicielstwem.

TAK(?)NIE

8. Jestem znany z tego, że zawsze dochowuję tajemnic.

TAK(?)NIE

9. Często obce osoby zwierzały mi się lub radziły.

TAK(?)NIE

10. Mam taki wpływ na innych, że mógłbym oszukiwać.

TAK(?)NIE

OBLICZANIE WYNIKÓW

Za każdą odpowiedź TAK na pytania od 1 do 10 otrzymujesz po 10 punktów. Za odpowiedź negatywne punktów nie otrzymujesz.

Za każde NIE WIEM (?) masz 5 punktów. Podsumuj je.

WYNIKI

100 – 70 pkt: Potrafisz wzbudzać zaufanie, zyskiwać wpływ na innych ludzi. Byłbyś wspaniałym politykiem, biznesmenem, księdzem, szefem...

65 – 40 pkt: Mimo że życie traktujesz często jako grę, starasz się nie faulować. Dlatego Twoje stosunki z otoczeniem nacechowane są życzliwością. A podwładni chętnie mogą się podporządkować.

35 – 0 pkt: Zdolność do szybkich, spektakularnych akcji, posługiwanie się intrygą, plotką – to jeszcze za mało, by mówić o uzyskaniu wpływu!

(AS)



Leon Okręt, zawodowiec

Lat 1918-1923 to był dla Europy ciężki okres, dla Polski szczególnie. Radość z odzyskanej wolności nie przysłaniała faktu, iż kraj był całkowicie zrujnowany, a ludzie zdemoralizowani wojną. Stary porządek, który miał trwać wiecznie – choć trwał i tak nad podziw długo, bo ponad 100 lat – zawałił się w ciągu kilku miesięcy. Granice były wciąż niepewne, wewnątrz szerzył się bandytyzm na niespotykaną skalę. Nie było dnia bez kilku napadów, prawie zawsze krwawych i wyjątkowo brutalnych; ludzie tracili życie dla kilku groszy. Temu rozprężeniu w społeczeństwie, w elitach władzy towarzyszyły łapownictwo, korupcja, malwersacje.

Toteż i ustawodawstwo tego okresu było wyjątkowe, na miarę czasów nadzwyczajnych. Działały sądy doraźne, zapadały często wyroki śmierci. Kary za stosunkowo błahe niekiedy przewinienia były drakońskie. Przez kilka miesięcy obowiązywała wówczas ustawa z 18 marca 1921 roku, zwana w korytarzach sądowych „marcówką” – postrach wszystkich uczestników procesu, nie tylko podsądnych. Chcemy przypomnieć tu dziś jedną ze spraw rozpatrywanych w trybie tej ustawy. Opisał ją na łamach ówczesnej prasy Leon Okręt.

Kim był Leon Okręt? Mówiąc najkrócej – adwokatem i dziennikarzem. Łączył w roli sprawozdawcy sądowego kanony tych dwóch trudnych do pogodzenia specjalności w sposób – jak to się dziś modnie określa – profesjonalny. Był zawodowcem. Uro-

dził się w roku 1864 w Warszawie, w zasymilizowanej rodzinie żydowskiej (przyjął chrzest w obrządku rzymskokatolickim mając lat 24). Ukończył studia prawnicze w Petersburgu i tam rozpoczął praktykę adwokacką; był m.in. pomocnikiem wybitnego obrońcy w sprawach karnych Andrejewskiego. W roku 1898 wyjechał do Francji jako

skim”, „Głosem Prawdy”, „Epoką” i „Kurierem Porannym”. Prasowe relacje Okręta, sygnowane inicjałami (l.o.) stanowiły oryginalny rodzaj twórczości dziennikarskiej, bliski felietonowi, lecz pogłębiony o obserwacje psychologiczne i refleksje moralne. – *Nie brak w narkreślonych przez niego wierszach – wspominał Okręta pro-*

przychodził na myśl paradoks któregoś z francuskich pisarzy. Nie znam serca zbrodniarza, znam serce uczciwego człowieka – jest ohydne.

O wspomnianej ustawie z 18 marca 1921 r. Leon Okręt pisał następująco: – *Sprawy z „marcówki” często robią wrażenie konspiracji; konspirują wszyscy. Oskarżony i jego*

do zwalczania przestępstw urzędniczych popełnianych z chęci zysku, znała tylko jeden wyrok – karę śmierci przez rozstrzelanie.

Dwaj posterunkowi policyjni, Stadnicki i Wołlicki, pełniący pewnej jesiennej niedzieli służbę na odpuscie w Służewie, zostali około południa nagabnięci przez młodego chłopca nazwiskiem Warszylko, z prośbą o interwencję. Warszylko przegrał 500 marek w jakąś grę hazardową z „szulerem”, który przyjechał na żniwa na odpust. Policjanci nie byli świadkami gry; wysłuchali wyjaśnień „szulera”, uznali je za wystarczające, a potem poradzili Warszylce, by poszedł swoją drogą. Sami zaś z „szulerem” poszli drogą prowadzącą do miejscowej restauracji. Tam, u p. Słowikowej, byli podejmowani przez „szulera”. Podejmowali ich tam zresztą też i gospodarze; cały odpust odwiedził bowiem gościnne progi p. Słowikowej. Pod wieczór dobrze podchmieleni posterunkowi, „ucałowawszy z szacunkiem” rączki pani Słowikowej, wyturlali się na plac przed kościołem. Akurat na moment awantury.

Mało ucywilizowana służewska ludność nie umiała ocenić zreczności „szulera”, który raczył zebranych jakąś grą obiecującą w razie wygranej scyzoryk lub zegarek z zamian za parę dziesiątek marek, ale nigdy obietnicy nie dotrzymującą. Tłum nie czekał, aż szansa się odwróci, rzucił się na „szulera”, przewrócił wraz z jego wędrowną ruletką i srodze poturbował. Oberwałoby

mu się jeszcze więcej, gdyby obaj posterunkowi nie przyszli z odsieczą. Na jego szczęście, lecz i zarazem, na swoje nie-szczęście. „Szuler” zemknął bowiem z pola bitwy, bez scyzoryków i zegarków, ale względnie cały. Natomiast jego obrońców tłum rozbroił, potłukł i oddał w ręce żandarmerii. Wachmistrz Gross, zwierzchnik obu policjantów, po wysłuchaniu relacji z zajścia i chwilowej rozwadze uznał, iż służewianie mieli rację. I sprawa poszła do sądu – z „marcówki”.

Prokurator Hermann wywołał przekonująco, iż poczęstunek u p. Słowikowej na koszt „szulera” był dla obu oskarżonych zapłatą za dozwoleń dalszej jego działalności podczas odpustu. Czyli poniechaniem czynności urzędowych w zamian za korzyść materialną. Z punktu widzenia ustawy marcowej obaj posterunkowi zasłużyli na śmierć.

Na ich szczęście sąd przychylił się do wniosku obrońcy J. Kosteckiego, by sprawę sprowadzić do jej właściwego poziomu. Uniewinnił obu nie-szczęśników z zarzutu łapówki, nie dopatrując się jej znamion w paru wódkach i śledziu. Uznał jednak, już w trybie zwykłym, iż obaj „stróż prawa” wykazali się karygodną becznością, jako przedstawiciele władzy. Powinni byli aresztować „szulera” lub poprosić go, by opuścił Służew. Ich miejsce było na terenie odpustu, a nie przy szynkwasiu pani Słowikowej. I za to odsiedzieli cztery miesiące w kozie, co im się słusznie, by nabrali rozumu, należało.



korespondent petersburskiego „Kraju” i pism warszawskich na procesy Dreyfusa i Zoli. Przebywał we Francji kilka lat, potem osiadł w Petersburgu, gdzie stała go wojna i rewolucja. Powrócił do Polski, do Warszawy, w roku 1920. Wznosił praktykę adwokacką i nawiązał stałą współpracę z „Kurierem Pol-

kurator K. Rudnicki – ani głębokiego nieraz liryzmu, ani oburzenia na bardzo niekiedy nie-pociągającego bohatera aktu oskarżenia, ani ciętego sarkazmu stawiającego w ostrym świetle rzekomo poszkodowanego, a w istocie moralnego sprawcę nieszczęścia... Często przy czytaniu jego sprawozdań

obrońca – obydwaj mają zresztą ku temu prawo; ale konspirują także świadkowie, zahipnotyzowani widmem skutków swoich zeznań; nieświadomie konspirują także sędziowie, chciwie wchłaniający wszystko, co może osłabić groźbę strasznego wyroku. Bo „marcówka”, pomyślana jako oręż

Poczet pionierów kryminalistyki

Gaston Edmund Bayle

Wszystko zostawia jakiś ślad – mawiał sentencjonalnie Edmond Locard, założyciel i pierwszy dyrektor, w latach 1910-1951, sławnego na cały świat laboratorium techniki policyjnej w Lyonie. Także przestępca, nawet najprzebieglejszy, najbardziej czujny, zawsze coś na miejscu przestępstwa zostawi, często coś z sobą zabierze. Historia badań mikrośladów jako techniki kryminalistycznej liczy niespełna stulecie. Jej prekursorami byli, obok wspomnianego Edmunda Locarda, J.C. van Leddén-Hulseboch, August Brünig i Gaston Edmund Bayle.

Bayle urodził się w 1879 roku w Paryżu. Studiował chemię i fizykę. Na początku XX wieku dłuższy czas pracował w Instytucie Pasteura, później jako chemik na kolei Paryż-Lyon. W czasie pracy na kolei zajął się badaniem tajnopisów, polegającym na uwiadczeniu ich treści metodami chemicznymi. Ponieważ francuski kontrwywiad wiele zadań zlecał wówczas Service d'Identite Judiciare (Sądowej Służbie Rozpoznawczej), Bayle'a zatrudniono jako specjalistę w dziedzinie tajnopisów. Po wybuchu wojny umiejętności te stały się bardzo użyteczne, a talent, wiedza i doświadczenie Bayle'a spowodowały iż szybko awansował. W styczniu 1915 roku nieznanego poza wąskim kręgiem fachowców chemika i fizyka powołano na asystenta i zastępcę Davida – kierownika Service d'Identite Judiciare. Równocześnie Bayle zetknął się z przestępczością kryminalną i badając różne wypadki, uległ fascynacji nową

nauką kryminalistyką, dostrzegając w większym zastosowaniu chemii źródło obiecujących sukcesów. Pod koniec pierwszej wojny światowej zaczął przekonywać ówczesnego prefekta Rauxa do chemicznych metod badania śladów, które z powodzeniem w Lyonie stosował Edmund Locard.

Bayle był człowiekiem niskiego wzrostu, delikatnej budowy ciała – niepozorny, ale wytrwały, ambitny i pełen energii. Po przejściu Davida na emeryturę, we wrześniu 1921 roku został mianowany szefem Sądowej Służby Rozpoznawczej. Dążeniem Bayle'a było wprowadzenie, na niespotykaną skalę, do kryminalistyki analizy spektralnej (w różnych zakresach promieniowania). Również duże zainteresowanie Bayle'a budziła luminescencja, wywołana promieniowaniem nadfioletowym, która okazała się przydatna do rozróżniania farb. Jeszcze inną stosowaną przez niego metodą była spektrofotometria pomocna w identyfikowaniu nieznanych substancji, odkrycie dwóch niemieckich fizyków Roberta Bunsena i Gustawa Kirchhoffa z roku 1859. Stwierdzili oni, iż widmo każdego pierwiastka jest inne i przepuszczając światło przez jakąś substancję daje się uzyskać takie widmo, w spektroskopie widoczne w postaci ciemnych linii, zwanych liniami absorpcyjnymi. Za pomocą spektrofotometru, który mie-

rzy intensywność światła przy różnych długościach fal, można wykrywać i analizować najróżniejsze substancje.



Ruchliwość Bayle'a, jego wszechstronność i ambicja spowodowały, że do roku 1924 wyposażył kryminalistyczne laboratorium Sądowej Służby Roz-

poznawczej w Paryżu w nie-zwykłe, jak na ówczesne czasy, środki techniczne. Jego pracownice rozporządzały bardziej

większe doświadczenie. Przełomem w chemicznym badaniu śladów była sprawa Boulaya-Teissiera. 9 czerwca 1924 r. Bayle z asystentem wybrali z włosów zwłok Ludwika Boulay'a najprzeróżniejsze drobne cząstki. Odzież zapakowano (każdą część oddzielnie), by następnie zebrać z niej wiele różnych cząstek, z których szczególne zainteresowanie Bayle'a wzbudziły: martwe, bezbarwne, maleńkie żyłtka, okruchy węgla i trocin, ziarenka piasku, zielone włókna wełny i cząstki czerwonej substancji. Na podstawie wyników analizy zabrudzeń włosów i odzieży Bayle opisał pomieszczenie, w którym albo dokonano zabójstwa, albo znajdowały się zwłoki przed przeniesieniem ich do Łasku Bulońskiego. Inspektor prowadzący sprawę zaczął więc poszukiwać zupełnie ciemnej piwnicy z trocinami z dębu i sosny, antracytem, piaskiem kwarcowym i odłamkami kamienia szlifierskiego oraz kawałkami drewna pomalowanymi rodaminową farbą. Podczas przeszukania wszystkich pomieszczeń zajmowanych przez podejrzanego Teissiera, z jednej z piwnic Bayle pobrał dużą liczbę różnych próbek. Po badaniach porównano wyniki analizy zabrudzeń pochodzących ze zwłok z pobranymi z piwnicy i okazało się, że wykazują one wiele takich samych cech. Wobec braku osobowych dowodów, naukowa „analiza

zabrudzeń” wykonana przez Bayle'a wysunęła się na pierwszy plan postępowania dowodowego przed sądem i odniosła zasłużony sukces.

Jednak Bayle'owi dane było przeżyć tylko pięć lat uznania i triumfu, przy czym nie ustrzegł się próżności, jako jedyny wtedy „poruszający się w świecie najmniejszych małości”. Jego tragiczna śmierć nastąpiła w równie niezwykłych okolicznościach, jak całe jego życie i praca.

Wieczorem, 15 września 1929 r., Bayle'a odwiedził w laboratorium Edmund Locard. W parę dziesiątków lat później we wspomnieniach Locard napisał, że tego wieczoru jakiś biedny, chyba umyślowo chory, człowiek przedarł się do Bayle'a i usiłował zainteresować go swoją zawiłą sprawą. Bayle stracił cierpliwość i niegrzecznie przegonił tego człowieka. Locard powiedział wtedy: „zostanie Pan zamordowany”. Następnego dnia 16 września 1929 r., w paryskim Pałacu Sprawiedliwości oddano trzy strzały z rewolweru. Dwóch inspektorów, którzy mieli służbę, zobaczyło drobną postać leżącą na schodach. Był to Bayle trafiony w oko i klatkę piersiową. Zmarł natychmiast. Zabójcę ujęto. Okazał się nim psychopata i pieniacz, który procesował się z właścicielem domu. W tej sprawie Bayle wydawał opinię na temat wywabienia części zapisu na dokument. Opinia była niekorzystna dla przyszłego zabójcy Bayle'a.

Kolumnę opracował
JAN ROGÓŻ

Obrót w szpagacie

Zaczynały we wrześniu 1999 roku z jednym kompletem strojów i trzema układami. Krakowskie cheer-leaderki, które dopingują zespół koszykarek Wisły Cristal, pragną być najlepsze w Polsce.

Stoją w pełnej gotowości. Gdy sędzia przerywa grę na żądanie jednej z drużyn i koszykarki schodzą ku ławce rezerwowych, na parkiecie pojawiają się one – cheer-leaderki. Pompony idą w ruch (pompony to nieodzowny rekwizyt, który zrobiły sklejając cienkie, białe-niebieskie pasemka tworzywa sztucznego). Mija kilkadziesiąt sekund – koniec popisu, dziewczyny z uśmiechem schodzą z parkietu. Ustawiają się przy linii końcowej i czekają na następną przerwę, dopingując zespół krakowskich koszykarek Wisły Cristal.

Najwyżej 45 sekund na występ to bardzo mało, dlatego prawdziwy pokaz następuje dopiero w dziesięciominutowej przerwie meczu, kiedy przygotowująca się do mistrzostw Polski fitness Agnieszka Łachman albo medalistka mistrzostw Polski w gimnastyce Ewelina Bróg prezentują układy solowe.

Krakowskie cheer-leaderki mają od 15 do 18 lat. Zaczynały we wrześniu 1999 roku z jednym kompletem strojów i trzema układami.

Trema, jeszcze raz trema

– Wyglądałyśmy po prostu pięknie – śmieje się Anna Łachman. – *Cale w brokacie, nadaję-cym skórce połysk!* Pierwsze wyjście w trakcie meczu Pucharu Ronchetti pamiętają do dziś: – *Trema, przede wszystkim trema* – mówią. – *Najpierw czułyśmy zdenerwowanie, ale potem było cudownie.*

Dziś mają 15 układów, nowy komplet strojów (zaprojektowany przez dziewczyny) i wielkie plany na przyszłość. – *W następnym roku chcemy wystartować w mistrzostwach Polski cheer-leaderki* – mówią zgodnie. – *To prawda* – potwierdza trenująca je była gimnastyczka Wisły, Katarzyna Kaliszewska. – *Zdaję sobie sprawę, że musimy jeszcze popracować nad choreografią. Mamy jednak niebagatelny atut: krakowskie dziewczyny to aktualne lub były gimnastyczki. Potrafią więc znacznie więcej, niż zwykłe tancerki.*

Uśmiechnięte twarze

Wszystkie 9 dziewczyn ćwiczy lub ćwiczyło gimnastykę.

– *Taki był zresztą wymóg ze strony klubu: oprócz zespołu na byłych lub aktualnych gimnastyczkach Wisły* – mówi Katarzyna Kaliszewska.

Ewelina Bróg skromnie nie chwaliła się sukcesami (dobrze, że zrobiła to za nią Katarzyna



Wyczerpujący kankan

Tańce cheer-leaderki robią wrażenie. Na przykład kankan, który kończy układ zwany piramidą (trzy dziewczyny podnoszą czwartą). – *Prócz niej wykonujemy szpagaty, przrzućmy w przód, salta bokiem, stanie na rękach, obroty w szpagacie, podskoki szpagatowe, mostki* – wyliczają.

Kankan jest najbardziej efektowny, ale najbardziej wyczerpujący, podobnie jak szybki „Back in my life”, kiedy trzeba wykonać sporo skoków. Zupełnie jak w aerobiku.

– *Bardzo lubimy to zajęcie* – przekonują. Choć czasem zdarzają się wpadki, jak ta, gdy z magnetofonu nie popłynęła muzyka. – *Na szczęście publiczność oklaskami podniosła nas na duchu.*

Trzeba zrobić casting

Katarzyna Kaliszewska zapewnia, że o krakowskich cheer-leaderkach jeszcze usłyszymy.

Od przyszłego sezonu pragnie stworzyć dwie grupy dziewczyn: młodsze będą wykonywać układy gimnastyczne, starsze tańczyć. Grupa powiększy się do dwudziestu osób, będą występować na meczach koszykarek, a także koszykarzy, którzy



Kaliszewska): na zeszłorocznych mistrzostwach Polski juniorek zdobyła trzy medale (złoty, srebrny i brązowy), a w maju pojedzie na mistrzostwa Europy juniorek. Katarzyna Bętkowska jest w kadrze Polski juniorek, Joanna Baczyńska w kadrze seniorek.

Dwie z nich, siostry Agnieszka i Anna Łachman, grały przez 3 lata w koszykówkę.

Zamiast odpowiedzi na pytanie, czy bardzo męczy je „liderowanie”, zobaczyłem uśmiechnięte twarze. – *Ani trochę* – stwierdziły siostry Beata i Aneta Kluza. – *Dzięki gimnastyce mamy świetną kondycję.*

Trenują po dwie, trzy godziny. Najpierw na 3 dni przed meczem, potem w dniu meczu, na 2 godziny przed rozpoczęciem. Doszlifowują układy, ustalają muzykę, a dla relaksu zdarzy im się nawet zagrać w piłkę. Potem prosto na parkiet. – *Za pierwszym razem czułyśmy się nie-swojo w dużej hali* – przyznają.

awansowali właśnie do pierwszej ligi. Katarzyna zrealizuje plany jeśli... – *Jeśli znajdą się pieniądze. Trzeba będzie przeprowadzić casting, uszyć nowe stroje.*

– *Ach! Jakbyśmy pragnęły nowych strojów* – rozmarzyły się dziewczyny. – *Konieczne takich z błyszczącego materiału! Ale nawet jeśli ich nie dostaniemy, będziemy tańczyć, póki sił nie zabraknie* – zapewniają. – *Aż się zestarzejemy. A może nas wezmą do Stanów?*

Tekst i zdjęcia: RAFAŁ STANOWSKI

Krakowskie cheer-leaders

Katarzyna Kaliszewska (trener) oraz Anna Łachman, Agnieszka Łachman, Beata Kluza, Aneta Kluza, Ewelina Bróg, Karolina Szablewska, Anna Kaliszewska, Katarzyna Bętkowska, Joanna Baczyńska.

– Ile osób uprawia w Polsce piłkę wodną?

Edward Kujawa: – Czteryście – pięćset osób w pięciu ośrodkach: Bytomiu, Gorzowie, Szczecinie, Ostrowcu Świętokrzyskim i Łodzi.

– Mało, ale z drugiej strony na przykład na żużlu w naszym kraju jeździ porównywalna liczba zawodników. Dlaczego, Pana zdaniem, waterpolo nie jest popularne?

– Ta dyscyplina nigdy nie cieszyła się u nas wielką sympatią kibiców, choć przecież ma tradycję, sięgającą lat przedwojennych i należy do wyjątkowo widowiskowych. Wpływ na to ma z pewnością mała liczba basenów, na których można grać w piłkę. Nigdy też nie mieliśmy silnej druży-

Chodzenie po wodzie

Waterpolo to u nas sport elitarny, dla ludzi wykształconych – mówi trener kadry Edward Kujawa

ny narodowej, a właśnie sukces międzynarodowy najbardziej działa na wyobraźnię.

– *Prowadzona przez Pana kadra właśnie walczyła w Hanowerze o awans do igrzysk olimpijskich w Sydney...*

– Nie ukrywam, że mieliśmy duże nadzieje na awans, to bardzo pomogłoby rozwojowi waterpolo w Polsce. Po igrzyskach w Atlancie zapalono dla nas zielone światło. Otrzymaliśmy dofinansowanie na przygotowania do Sydney. W 1998 roku w mistrzostwach Europy B w Stambule lepsza od nas była tylko Rumunia. W ostatnich tygodniach wygraliśmy turniej Baltic Cup w Szwecji, pokonując Anglię, Danię

Mistrzowie z Krakowa

W piłkę wodną grali już Rzymianie (w łaźniach). Legioniści przenieśli grę na Wyspy Brytyjskie. Anglicy brylowali w rozgrywkach do czasu II wojny światowej, później ta dyscyplina stała się bardziej popularna w krajach leżących na południu Europy. Do programu olimpijskiego waterpolo (z angielskiego: „water” – woda i „polo” – nazwa gry w piłkę) zostało włączone w 1900 roku.

Mistrzostwa Polski są rozgrywane od 1925 roku. W pierwszych trzech latach triumfowała Jutrzenka Kraków, w pięciu następnych dominowało Makabi Kraków (oba kluby już nie istnieją). W 1952 roku jedyny powojenny tytuł dla Krakowa zdobył Okręgowy Wojskowy Klub Sportowy.

i Belgię. Nasi zawodnicy zostali zauważeni przez Niemców, kilku gra w tamtej lidze. Sławomir Andruszkiewicz występuje w Spandau 04 Berlin, Łukasz Kieloch w Bochum, Andrzej Szczurkiewicz i Marian Szeleś w Neustadt.

– *Co będzie oznaczał brak awansu do igrzysk?*

– Mam nadzieję, że nadal będziemy mogli pracować na podobnych zasadach. Mamy bowiem sporo uzdolnionej młodzieży, której szczyt rozwoju przypadnie na rok 2004. Wtedy odbędą się igrzyska w Atenach.

– *Dlaczego ta dyscyplina podlega Polskemu Związkowi Pływackiemu? Przecież to zupełnie coś innego, niż pływanie od ściany do ściany na czas...*

– Oczywiście, ale jesteśmy za słabi organizacyjnie. Czasem czujemy się trochę jak niechciane dziecko, nasza dyscyplina pozostaje w cieniu. Z drugiej strony nie możemy narzekać, dba o nas prezes związku, Krzysztof Usielski.

– *Kto uprawia piłkę wodną?*

– Głównie studenci i uczniowie. W kadrze jest tylko trzech zawodników w starszym wieku.

– *Czy każdy dobry pływak może grać w piłkę?*



– Trzeba bardzo dobrze pływać, to oczywiście. Ale równie istotna jest umiejętność chodzenia po wodzie. Trzeba mieć do tego silne nogi. Ważny jest także zasięg ramion, niebagatelne znaczenie ma wzrost i siła. Najwyższy, najsilniejszy zawodnik zostaje centrem, na

nim opiera się gra w ataku. Mecz toczy się nad wodą, ale pozornie tylko tam.

– ???

– To, co się dzieje nad taflą, wszyscy widzą. Zawodnicy walczą jednak także nogami. Tego robić nie wolno, ale kopnięcia, trzymanie czy uderzanie rywala stanowią element gry. To są tak zwane faule domniemane. Niestety, także często urojone przez sędziów, którzy swoimi decyzjami mogą zniweczyć wysiłek drużyny. Na to nie ma mocnych – sędzia decyduje, czy był pod wodą faul, i karze zawodnika.

– *Jak często trenują Pana podopieczni?*

– Mamy dwa treningi dziennie, dwanaście w tygodniu. Sporo, biorąc pod uwagę fakt, że ćwiczą amatorzy. W czasach, gdy ja byłem zawodnikiem, trenowaliśmy najwyżej raz dziennie, cztery razy w tygodniu.

– *Czy z gry w basenie można się utrzymać?*

– A skąd mają być pieniądze w tej dyscyplinie? Telewizja się nami nie interesuje, na trybuny przychodzi najwyżej po kilkaset osób. Co innego na przykład na Węgrzech, gdzie jest to sport niemalże narodowy. W samym Budapeszcie istnieje 40 drużyn. Dużym zainteresowaniem cieszy się piłka wodna także we Włoszech, w Grecji, Jugosławii, Chorwacji, Hiszpanii, Niemczech... U nas to tylko hobby, nie ma rozgrywek ligowych. 14 zawodników z kadry otrzymuje stypendia, ale to nie są duże pieniądze. Także sportowcy, grający za granicą, przed i po treningu idą do pracy. Nasi zawodnicy mają świadomość, że piłka jest tylko rozrywką, dlatego starają się zdobyć jakiś zawód. W tym sensie to elitarny sport, dla ludzi wykształconych.

Rozmawiał: KRZYSZTOF KAWA

Nie zatapiać piłki!

W piłkę wodną gra się na akwenie o długości 30 m i szerokości 20 m. Bramki mają szerokość 3 m i wysokość nad taflą wody 0,9 m. Minimalna głębokość w basenie to 1,8 m (w zawodach towarzyskich dopuszcza się 1 m). Obwód piłki 61-68 cm. Czas gry 4x5 minut z 2-minutowymi przerwami.

W piłkę wodną grają dwie drużyny (od niedawna także kobiece), liczące po 7 zawodników plus 6 rezerwowych. Tylko bramkarz może odbijać piłkę dwiema rękami. Dwóch sędziów głównych porusza się wzdłuż basenu, dwóch obserwuje bramki, dwóch mierzy czas. Są dwa rodzaje przewinień: **zwykłe** (np. zatapianie piłki, dotykanie oburącz, odbijanie się od dna i krańców basenu lub bamek), za które dyktuje się rzuty wolne i **główne** (trzymanie, zatapianie, kopanie, uderzanie przeciwnika), za które wyklucza się z gry na 45 sekund lub do czasu uzyskania bramki przez którąkolwiek z drużyn.

Ewa Tańczak

Na drżących nogach

Ewa Tańczak, jedna z naszych najlepszych alpejek, ujawniła, że jej pozanarciarską pasją jest psychologia.

– *Lubię czytać książki dotyczące tej tematyki. Intryguje mnie, jak doprowadzić do jedności ciała i psychiki* – wyjaśnia.

Według niej, w kadrze narodowej powinno się znaleźć miejsce dla psychologa. – *Przed każdym startem denerwuję się, drżą mi nogi. Umiejętność radzenia sobie ze stresem, właściwe podejście mentalne do startu to dla mnie podstawa sukcesu. Rozmawiałam o potrzebie takich treningów z naszymi szkoleniowcami, ale powiedziano nam, że obecnie nie ma na to szans. Brakuje pieniędzy, a chyba i właściwych ludzi* – twierdzi zakopianka. (KAW)



Fot. Jerzy Cebula

Aż pięciu podejść potrzebował aktualny mistrz świata Formuły 1 Mika Hakkinen na to, aby odnieść wreszcie pierwsze w tym sezonie zwycięstwo w Grand Prix. Komplet punktów Fin zainkasował w Hiszpanii, gdzie na torze Catalunya rozegrana została V eliminacja tegorocznych MŚ F-1. Teraz reprezentant McLarena do prowadzącego w tabeli Schumachera traci już tylko 14 punktów.

Zwycięstwo Hakkinena na Circuit de Catalunya było przekonywające, choć do połowy wyścigu o GP Hiszpanii stawce przewodził aktualny lider tabeli Michael Schumacher. Niestety, jak to często w F-1 bywa o kolejności na mecie decydują nie tylko umiejętności zawodnika. Na drodze do czwartego w tym sezonie zwycięstwa stanęła Schumacherowi złośliwość przedmiotów martwych. Zablokowana końcówka węża, którym paliwo z cysterny przepływa do zbiorników bolidu spowodowała dłuższy niż normalnie postój w boksie i utratę pierwszego miejsca.

Na torze Catalunya po raz drugi z rzędu w tym sezonie ekipa McLarena ustrzeliła klasyczny dublet, z tą tylko różnicą, że kolejność na mecie była odwrotna niż przed trzema tygodniami w GP Wielkiej Brytanii (tam zwycięstwo odniósł David Coulthard, zaś Mika Hakkinen był dru-

McLaren odrabia straty



gi). Czas najwyższy ku temu, aby liczący na mistrzowski tytuł zespół Rona Dennisa zabrał się do solidnej roboty po kompromitujących niepowodzeniach, jakie dotknęły go na początku sezonu. Wyścig z ekipą Ferrari nie ma już teraz tak jednostronnego przebiegu, co znajduje także odzwierciedlenie w tabeli konstruktorów (McLaren traci w niej do Ferrari już tylko 7 punktów!). Na uwagę zasługuje wyczyn Davida Coultharda, który trzy dni przed wyścigiem o GP Hiszpanii cudem uniknął śmierci we wraku rozbitego samolotu, zaś na torze dawał sobie doskonałe radę, jakby tragicznego w skutkach wypadku w ogóle nie było.

Rywalizacja dwóch wspaniałych zespołów nabrała więc kolorów. Cóż z tego, skoro przynosi ze sobą także widmo monotonii. Jeśli za bary bierze się tylko dwóch spośród jedenastu uczestniczących w zawodach zapasników, rzecz cała zaczyna być nudna.

Nasuwa się w tym miejscu nieodparcie refleksja związana z przedsezonowymi prognozami, które zakładały, iż w walce o trofea, na pierwszym froncie, nie zabraknie zespołu Jordana. Tymczasem ekipa ta nie spełnia pokładanych w sobie nadziei. Zarówno Frentzen, jak i Trulli nie błyszczą, chociaż Niemiec nie dalej jak rok temu dał się poznać od strony potrafiącego odnosić zwycięstwa kierowcy. W Hiszpanii Heinz-Harald zajął dopiero szóstą pozycję, powiększając swój dotychczasowy dorobek punktowy o jedno zaledwie oczko, zaś Jarno Trulli w ogóle nie dotarł do mety.

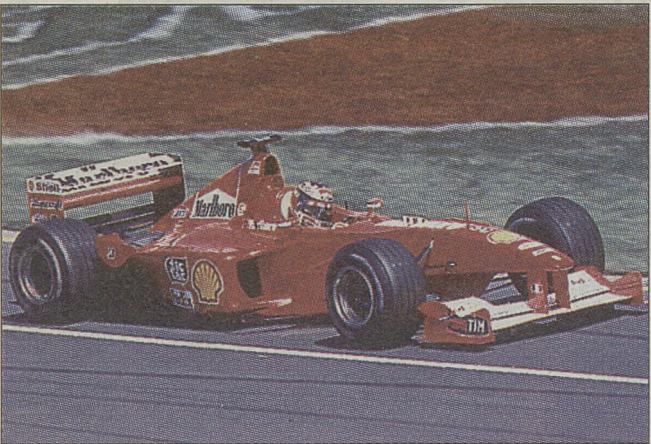
W tym kontekście do miana trzeciej potęgi F-1 2000 urasta ekipa Williamsa. Zarówno młodszy z Schumacherów Ralf, jak i rewelacyjny 20-latek Jenson Button radzą sobie coraz lepiej. Zapewne nie uda im się jeszcze w tym roku przywrócić legendarnemu zespołowi Franka Williamsa dawnej świetności, ale wygląda na to, że silniki przygotowywane przez BMW są solidne i jednego, czego im trzeba, to odrobiny mocy, dzięki której mogłyby dorównać produktom Mercedesa i Ferrari.

Co do Jensona Buttona, to jego postawa przywróciła nam wszystkim wiarę w profesorski nos Franka Williamsa. Jak dotąd jeżdżący na wózku inwalidzkim boss z niezwykłym wyczuciem dobierał zawodników do swojej drużyny. Ostatnia wpadka z Ricardo Zonta zachwiała jednak nieco opinię o jego doskonałym wyczuciu. Ponieważ Button objawia niepospolity talent, kto wie, czy już wkrótce nie stanie się kolejnym, wielkim odkryciem Franka Williamsa?

Wciąż natomiast spory zawód sprawiają swoim fanom ekipy: Jaguara, Prosta i Benettona. Poza wyczynem Giancarlo Fisichelli (druga pozycja w GP Brazylii) żaden z wyżej wymienionych zespołów nie potrafił zademonstrować umiejętności, które dawałyby nadzieję na lepsze wyniki osiągane w najbliższej przyszłości.

Aktualne tabele F-1 2000: Kierowcy: 1. M. Schumacher 36, 2. Hakkinen 22, 3. Coulthard 20, 4. Barrichello 13, 5. R. Schumacher 12. Konstruktorzy: 1. Ferrari 49, 2. McLaren 42, 3. Williams 15, 4. Jordan 9.

MACIEJ HOŁUJ



Mniej elektroniki

FIA chce jeszcze bardziej ograniczyć zakres elektroniki, jaka znajduje się w bolidzie F-1

Kiedyś, przed laty, Formuła 1 naszpikowana była elektroniką, niczym komputer najwyższej klasy. Doszło nawet do tego, że kierowcy poczuli się niepotrzebni w obliczu istnienia sterowanych z boksów aktywnych zawieszek czy w pełni zautomatyzowanych skrzyń biegów. Jednym z pierwszych wyrazicieli niezadowolenia z takiego stanu rzeczy był nieodżałowany Ayrton Senna, który twierdził, że kierowca wyścigowy F-1 sprowadzony został w pewnym momencie do roli kręcącego kierownicą i naciskającego pedały manekina, gdy tymczasem umiejętność np. zmieniania biegów w

dużej mierze stanowi o klasie zawodnika.

Początkowo ignorowano słowa Senny. Z czasem jednak okazało się, że postęp elektroniki i zakres jej zastosowania w bolidzie F-1 przekracza wszelkie granice przyzwoitości. FIA postanowiła więc zareagować. Formułę obwarowano stosownymi, dającymi kres elektronicznym patentom, przepisami. Zlikwidowano między innymi aktywne zawieszki, systemy antypoślizgowe oraz w pełni automatyczne skrzynie biegów. Zabiegi te, zgodnie z intencją Senny, przywróciły wiarę w człowieka i jego umiejętności.

Ale okazuje się, że działania zmierzające do likwidacji

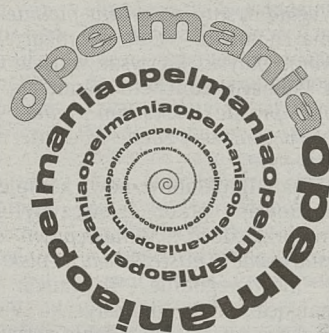
jednej patologii mogą rodzić następną. Oto FIA przymierza się do wprowadzenia dalszych ograniczeń w zakresie elektronicznego wyposażenia bolidu.

Chodzi tutaj o zlikwidowanie patentu, który pozwala kierowcom Formuły utrzymywać stałą szybkość podczas wjazdu i wyjazdu z *pit lane* (tę ostatnią wprowadzono po tragicznych wypadkach, kiedy rozpędzone bolidy najeżdżały na członków ekip technicznych). Patent jest bardzo wygodny, bowiem za wciśnięciem stosownego przycisku pozwala na utrzymanie stałej szybkości 120 km/godz. bez konieczności jej kontrolowania.

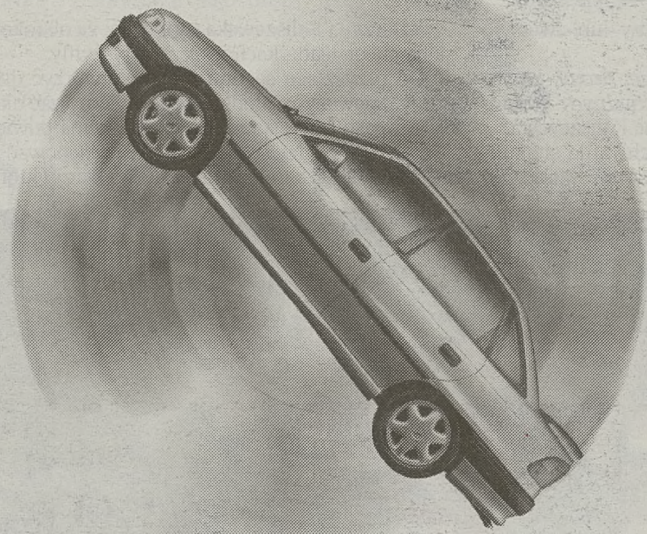
Decyzja o zlikwidowaniu urządzenia regulującego szybkość wyścigówki w *pit lane* spotkała się z natychmiastową reakcją najbardziej zainteresowanych, czyli samych zawodników. Twierdzą oni, iż likwidacja ogranicznika jest nonsensem, bowiem wprowadzi sporo zamieszania i dezorganizacji.

Każde przekroczenie szybkości w strefie *pit lane* karane jest dziesięciosekundowym *stop and go* i teraz, bez pomocy stosownego urządzenia, przypadki wykroczeń będą się niepokojąco mnożyć, w znacznym stopniu wypaczając obraz walki na torze. **MH**

**OPEL ASTRA CLASSIC DYNAMIC
DNI OTWARTE
12-14 MAJA 2000**



ZAKRĘCONY KONKURS



WYLOSUJ ASTRĘ CLASSIC DYNAMIC!

Opelmania zatacza coraz szersze kręgi. Podczas Dni Otwartych między 12 a 14 maja obejmie samochód niezwykle: Astrę Classic Dynamic. Tuning Irmscher, sportowe koła, silnik 1.6 16V 100 KM, wspomaganie kierownicy, ABS, 2 poduszki powietrzne – tak odlotowej Astry Classic

jeszcze nie widziałeś. Może być Twoja, jeśli wezmiesz udział w Zakręconym Konkursie. Wytnij logo Opelmania i przyjdź do najbliższego salonu firmy Opel na Dni Otwarte z Astrą Classic Dynamic; masz szansę, że koło fortuny zatrzyma się właśnie dla Ciebie.

OPEL

ZAPRASZAMY

AUTO CENTER, KRAKÓW, ul. Wielicka 250.

SALON - tel. (012) 288-04-07, 288-04-15, fax (012) 278-61-40
SERWIS - tel. (012) 278-55-51, 288-04-10
SKLEP - tel. (012) 278-55-52

EUROMARKET, KRAKÓW, al. Jana Pawła II 43,

SALON - tel. (012) 649-90-90
CZĘŚCI - tel. (012) 641-51-11
SERWIS - tel. (012) 649-66-88

KRAKÓW, ul. Piłsudskiego 22,

SALON, CZĘŚCI - tel. (012) 423-11-23

eurom@euromarket.com.pl

www.opel.krakow.pl

AUTO RING, TARNÓW, ul. Lwowska 187,

SALON - tel. (014) 626-96-26, fax (014) 626-02-50
SERWIS - tel. (014) 626-98-01
CZĘŚCI - tel. (014) 626-98-00

EURO COMFORT, NOWY SĄCZ, ul. Węgierska 30,

tel. (018) 444-23-40, 444-25-70
GORLICE, ul. 11 Listopada 37a, tel. (018) 353-56-31, 353-50-99

MARIMEX, MYŚLENICE, ul. Sobieskiego 44,

SALON - tel. (012) 272-16-33, CZĘŚCI - tel. (012) 274-38-72
SERWIS, tel. (012) 274-38-71

NOWY TARG, ul. Krakowska 7,

SALON - tel. (018) 264-88-82, CZĘŚCI - tel. (012) 264-88-81

Almera 2000



Dwa dni temu odbyła się polska premiera nowego nissana. Almera drugiej generacji występuje w wersji trzy- i pięciodrzwiowej.

Międzynarodowy zespół projektantów nadał jej wyrazisty, dynamiczny, a zarazem harmonijny kształt. Nowe nadwozie gwarantuje wygodę jazdy. Jest solidne, mocne i bezpieczne, a także odrobinę niezwykle, dzięki zastosowaniu wielu oryginalnych rozwiązań. Almera nowej

reflektory z kierunkowskazami przypominającymi... diamenty. Także tylnym lampom zespolonym nadano wygląd kryształów, a to za sprawą przezroczystej pokrywy umieszczonej na jednolicie czerwonym, jednoczęściowym kloszu.

Nowa almera jest standardowo wyposażona w 15-calowe obręcze kół. Rozstaw osi jest taki sam, jak u poprzednika i wynosi 2535 mm. Odpowiednio do czterech standardów wyposaże-

ków. Koła wykonane z lekkich stopów montowane są na życzenie. Wnętrze jest „lekkie”, przestronne i nowoczesne. Dotyczy to szczególnie tych elementów, które leżą na linii wzroku użytkownika: przedniego słupka, podsufitki czy pokrywy schowka konsoli centralnej tablicy rozdzielczej. W nowym aucie są standardowo montowane szyby z filtrem cieplnym i UV, zmniejszające nasłonecznienie kabiny oraz eliminujące przenikanie promieni ultrafioletowych.

Dwa do wyboru silniki użyte do napędu nowej almery to benzynowe jednostki serii QG o pojemnościach 1,5 litra i 1,8 litra. Większy silnik z rodziny QG -QG18DE został wyposażony w system zmiennych faz rozrządu (NVCS), bezrozdzielczowy układ zapłonu, a także układ zawirowania mieszanki, dzięki czemu uzyskuje aż 97 proc. maksymalnego momentu obrotowego w przedziale 2400 - 4800 obr./min. Jednostka ta ma moc maksymalną 114 KM przy 5600 obr./min i maksymalny moment obrotowy 158 Nm przy 2800 obr./min. Silnik QGDE 1.5 ma pojemność 1497 ccm i moc 90 KM przy 5600 obr./min. (A)



generacji jest dłuższa o 64 mm, szersza o 16 mm i wyższa o 55 mm od swojej poprzedniczki. Profil nadwozia obu wersji jest zdominowany przez wysoko poprowadzoną dolną linię okien, mocno zaznaczony tylny słup i charakterystyczną linię dachu. Tylna część, ze względów aerodynamicznych, jest mocniej zwężona, co dodatkowo podkreśla linia dachu (surf-tail).

Przód jest mocno pochylony, łagodnie przechodzi w stromą maskę, a następnie w przednią szybę, której podstawa została przesunięta do przodu, aby zwiększyć kąt jej pochylenia i uzyskać możliwie równą linię, łączącą przód nadwozia z dachem. Duże znaczenie w stylizacji nadwozia posiadają nowe

nia wnętrza - Comfort, Comfort Plus, Comfort High i Sport - stosuje się cztery rodzaje kołpa-



Ciekawostki

Być może jeszcze w tym roku (listopad, grudzień) poszerzona zostanie w Polsce oferta należącej do koncernu Fiatu Lancii. Oprócz sprzedawanego już małego modelu Y oraz dużej kappy, zestaw uzupełni średniej klasy auto o nazwie „Lybra”.

Ford przymierza się do wypuszczenia na rynek w 2003 roku hybrydowej wersji modelu o nazwie „Escape”. Ma to być pojazd przyjazny środowisku i wydajny pod względem wykorzystania energii. Auto ma spalać mniej niż 6 litrów benzyny na sto w ruchu miejskim.

Firma Euro-NCAP bardzo wysoko oceniła po crash-testach dwa modele Saaba: 9-3 i 9-5. Ten drugi uznany został nawet za najbezpieczniejszy samochód, jaki poddawany był testom. O doskonałej ocenie zadecydowały m.in. seryjnie montowane aktywne zagłówki.

Dane za 1999 rok o ilości wyprodukowanych na świecie samochodów wskazują, że japoński koncern Toyota wypuścił na rynki 5,4 miliona aut. Jest to trzeci wynik wśród największych producentów na świecie, zaś bezapelacyjnie pierwszy w Japonii.



„Merol” przyszłości



W maju zamówienie = w cenie ubezpieczenie*

*szczegóły promocji w salonie



406 Saint Tropez

www.golemo.peugeot.com.pl

Auto Centrum GOLEMO

Salony Kraków, tel.: (012) 269 22 52, ul. Grota Roweckiego 6 (7 dni w tygodniu)

Kraków, tel.: (012) 422 80 61, Pl. Na Stawach 1

Trzebinia, tel.: (032) 611 01 97, ul. T. Kościuszki 39

Serwis - przeglądy rejestracyjne

Kraków, tel.: (012) 269 22 82, ul. Grota Roweckiego 6

WYPOSAŻENIE:

klimatyzacja
ABS
poduszka powietrzna kierowcy i pasażera
napinacze pirotechniczne pasów
wspomaganie kierownicy
szyby przednie elektryczne
immobilizer peugeot
zamek centralny na pilota
regulacja wysokości kolumny kierowniczej
regulacja wysokości fotela kierowcy
regulacja reflektorów z kabiny
przednie światła przeciwmieglne
lampa do czytania map
oświetlenie bagażnika
obrotomierz
zegar cyfrowy
lusterka regulowane elektrycznie
radioodtwarzacz z CD + 6 głośników
wycieraczki z detektorem deszczu

406 PEUGEOT



To, co się dziś pije na świecie jest kwestią mody, a więc rodzajem snobizmu, podsycanego przez chytry marketing. Jedne wina moda wynosi ponad ich rzeczywistą wartość, inne spycha w zapomnienie. Od wielu lat trwa moda na wina z gron Chardon-

Piwnica i okolica

Z Falstaffem przeciw modzie

nay, która przemieniła się w międzyczasie w manię. Chardonnay, z którego wytwarza się we Francji niezrównane Chablis i Montrachet opanowuje świat. Tą winoroślą obsadzono wielkie obszary Niemiec, Austrii (gdzie występuje pod nazwą Morillon), Włoch, północnej Hiszpanii. Chardonnay rośnie w Chile, Australii, Nowej Zelandii i Kalifornii, wypierając z winnic inne gatunki, a inne rodzaje wina z półek sklepowych.

Robi się to trochę monotonna, dlatego występuje przeciwko modzie i namawiam do odwrótu ku zapomnianym, wielkim winom Iberii - sherry, porto i maderze. Za cenę bardzo przeciętnego Chardonnay można dziś kupić pierwszorządne, wytrawne sherry Fino, a nawet leżakowany 20 lat w beczkach Tawny Port. Dojrzała madera jest świetna zarówno jako aperitif, jak i wwieńczenie posiłku.

Wszystkie te trzy wina mają nie tylko najwyższą zawartość alkoholu ze wszystkich win świata - od 17% do 20% - ale również najwyższą zawartość tak zwanego alkoholu teoretycznego. Gdyby cały cukier został w procesie fermentacji przerobiony na alkohol, te wina miałyby od 40% do 45% alkoholu. Jak dobra wódka.

Rodzajów i gatunków sherry, porto i maderę jest tyle, że można wśród nich znaleźć pasujące do praktycznie każdej potrawy. Szczególnie dotyczy to sherry, pochodzącego z potożonego przy granicy z Portugalią hiszpańskiego regionu Jerez de la Frontiera.

Zaręczam, że nie ma nic lepszego od kieliszka sherry Manzanilla do frutti di mare, albo w ogóle do ryby. Moją sympatię do sherry wzmacnia dodatkowo fakt, że był to ulubiony trunek Sir Johna Falstaffa, tego literackiego pierwowzoru Pana Zagłoby i wszystkich ludzi żywych, a nie wyciętych z papieru.

Picie porto Vintage Port związane jest z wyjątkowym ceremoniałem. Z butelki, liczącej ponad 25 lat nie wyciąga się kruchego korka, tylko odtłumuje szyjkę za pomocą specjalnych, rozpalonych do czerwoności obcegow. Potem wino filtruje się przez muslin i puszcza wokół stołu, koniecznie zgodnie z ruchem wskazówek zegara.

Maderę wożono niegdyś w beczkach w tę i z powrotem przez równik, jako balast statków płynących do Indii. Tropikalny klimat czynił cuda, dziś vinho da roda produkuje się przy użyciu specjalnych klimatyzatorów. Kiedy Magellan wyruszał ze swoją flotą, aby opłynąć świat, wydał na uzbrojenie statków i załogi 566 684 maravedis. Na zapasy wina z Jerez natomiast - 594 790 maravedis. Jest to dobry cel cywilizacji - wydawać więcej na wino niż na broń.

MACIEJ RADWAN RYBIŃSKI

Wiosenne wonie

Gdyby ktoś zapytał, jaki jarzynowy zapach najmocniej kojarzy mi się z wiosną, bez wahania odpowiedziałbym: „koperek”.

Oczywiście koperek można kupić przez cały rok, ale po pierwsze - nie zawsze tak bywało, po drugie - zimowy nigdy nie będzie tak wonny, tak aromatyczny, tak koperkowy jak wiosenny...

Wydaje się, ktoś - mądry Bóg albo mądra Natura - zapelniając świat roślinami i stworzeniami nie zapomniał o kulinarnych sprawach. No, bo co wspólnego ma pływający w Atlantyku śledź z cebulą rosnącą w przydomowym ogródku. Nic, a przecież na talerzu tworzą wspaniałą kompozycję, są - jak powiadają ekonomiści - dobrami komplementarnymi. Podobnie rzecz się ma z koperkiem i młodymi ziemniakami. Czy wyobrażacie sobie malutkie jeszcze kartofelki o specyficznym smaku (brak go ziemniakom sprowadzanym zimą i wczesną wiosną z Egiptu i Izraela) bez koperku? Wiem, wiem - są zwolennicy skwareczek... Niech trwają przy swoim, a ja będę upierał się przy koperku, stosowanym zresztą do każdego ziemniaków - także starych - byle tylko były zdrowe, wonne, sypkie. A jeżeli do posypanych koperkiem ziemniaków poda się kwaśne mleko - prawdziwe kwaśne mleko - otrzymamy najprostsze danie, które nie tylko cieszyło mieszkańców wsi, ale w czasach mojego dzieciństwa znajdowało się w restauracyjnym menu...

Młody wonny koperek uszlachetnia nie tylko ziemniaki. Lubię - wraz z zieloną pietruszką, liśćmi selera i porem - dodawać go do rosółu. Dzięki niemu wiele zup zyska aromat, pod jednym wszakże warunkiem - że koperku nie przedawkujemy, bo wtedy zupa, na przykład pieczarkowa, w której koperek świetnie się komponuje, stanie się zupą koperkową.



Rys. Wojciech Kowalczyk

W jeszcze jednej potrawie, prostej, wręcz ubogiej, koperek odgrywał podstawową rolę...

Baloun, słynny obzartuch z „Przygód dobrego wojaka Szwejka”, człowiek, który potrafił za jednym posiedzeniem zjeść cztery gęsi i dwie miski knedli z kapustą, karmiony - i to skąpo - wojskowym komisiarzem, z rozrzewnieniem wspominał nie tylko wielkie żarcie świniobicia, ale nawet sos koperkowy, którym kiedyś gardził, a teraz piłby litrami. I właśnie sos koperkowy, pod którym ukrywały

się jajka na twardo, stanowił wraz z ziemniakami tę prościutką, ubogą potrawę. A zimą, kiedy trudno było o świeży koperek (choć przezroczne gospodynie ukreślały go z solą, tak jak różę ukreślało się z cukrem), sos koperkowy zamieniał się w sos musztardowy...

Drugą jarzyną, która tylko na wiosnę odznacza się szczególnymi walorami smakowymi - i przede wszystkim zapachowymi! - jest kapusta.

Młoda kapusta, której zewnętrzne liście o charakterystycznej ciemnoziel-

onej, wpadającej w błękit barwie nie związały się w główkę, przez krótki czas nie wydziela podczas gotowania przykłej woni, a w dodatku wyjątkowo smakuje. Dlatego radzę, póki jeszcze czas, przygotować sobie znakomitą potrawę - duszoną młodą kapustkę, która albo wraz z ziemniakami lub chlebem, może stanowić osobne danie, albo znakomity dodatek do mięsa, przede wszystkim wieprzowiny.

Wystarczy posiekać główkę młodej kapusty (z głąbem, który jeszcze nie stwardniał, nie zdrewniał, z grubymi żyłami zewnętrznych liści) i dusić, nie zapominając oczywiście o tłuszczu. Później zasmażka - i młoda kapustka gotowa. Będzie znakomita, jeżeli nie zapomnimy o dodaniu do niej kminku i jednego, nawet dwóch pieczeków posiekanej kopercy. Koniecznie, bo bez koperku nie osiągniemy charakterystycznego smaku. No i koperek - jeżeli chcemy zachować w potrawie jego charakterystyczną nutę - powinien powędrować do garnka pod koniec gotowania, w przeciwnym razie jego zapach ulotni się...

I jeszcze jeden pożytek z młodej kapustki - gołąbki. Uwierzcie mi - smaku ją zupełnie inaczej niż zimowe, zawinięte w liście starej, zeszłorocznej kapusty. Zresztą zimą także można ugotować nadzwyczajne gołąbki, pod jednym wszakże warunkiem - że zdobędzie się coś nie do zdobycia, kiszzone w całości główki. Prawde mówiąc, ostatni raz widziałem je przed wielu laty, i dość daleko - na bazarze w Bukareszcie. (Skoro o tych okolicach Europy mowa, to trzeba przypomnieć, że gołąbki zawiąza się także w młode liście winorośli). Może jednak - jak to kiedyś bywało - i u nas, z beczki pełnej kwaśnej, posiekanej kapusty, sprzedawca wyciągnie całą główkę. Na razie, póki jeszcze kapusta się nie zestarzała, radzę, aby pobawić się jej liśćmi, farszem i ugotować prawdziwe wiosenne gołąbki. Do młodej kapusty wyjątkowo pasuje nadzienie, w którym nie znajdzie się ani jedno ziarenko kaszy lub ryżu. Co w takim razie? Bułeczka, moczona bułeczka, ale o tym innym razem...

SMAKOSZ

Biesiadny savoir-vivre

„Podkomorzy najwyższe brał miejsce za stołem” - pisze Mickiewicz nie precyzując jednakowoż, jak ów stół był: ustawiony w podkowie (o czym pisaliśmy w ostatnim odcinku) czy może w kwadracie albo też podłużny? Pewne jest, że nie był okrągły, bo stoły o tym kształcie weszły w powszechne użycie w dwadzieścia mniej więcej lat po panadatuśowej uczcie, jako że casus króla Artura i jego rycerzy okrągłego stołu pozabawiony był kontynuacji. Bo ludzie nie lubią równości i źle się w niej czują. Na przekór głośnym deklaracjom, a nawet rewolucjom toczonym z tego powodu, bo człowiek ma naturę stadną, a w każdym stadzie obowiązuje hierarchia. Również w stadzie ludzkim, skąd wziął m.in. początek obyczaj rozsada-

nia gości i domowników według ich znaczenia w tymże stadzie, zwanym dla niepoznaki społeczeństwem lub high life albo też Grand Mondem pisanym z dużej litery.

Miejsce honorowe znajduje się zazwyczaj naprzeciwko okien, bo wtedy siedząca na nim osoba jest najlepiej oświetlona i tym samym widoczna, a wiadomo - światło gra w naszej kulturze rolę szczególną. Podobnie jak w obyczajach i hierarchii, o czym świadczą tytuły Najjaśniejszy Pan bądź Jaśnie Oświecony lub choćby tylko Jaśnie Wielmożny; podobnie jak aureole, czyli nimby, tudzież obejmujące całą postać mandorle zwane również glorią, czyli chwałką. W glorii więc sadzamy najdosłowniej osobę, bo jej się ona należy. Z wieku i urzędu, jak pisał cytowany

już Mickiewicz. Że zaś okna znajdują się na ogół w dłuższej ścianie jadalni - honorowe miejsce wypada na środku dłuższego boku stołu vis-à-vis okien.

Drugim w hierarchii miejscem jest - w tym usytuowaniu stołu - to naprzeciw pierwszego. Trzecim - to po prawej stronie pierwszego, czwartym - po jego lewej stronie, piątym - po prawej stronie drugiego, szóstym - po jego lewej stronie i tak do końca zwanego szarym, a raczej obu szarych końców, gdzie sadza się młodzież z jej opiekunami, czyli pogromcami łącznie. Kto natomiast siada na miejscu pierwszym? W stosunkach rodzinnych - seniorka rodu, zaś na drugim jego senior. Sytuacja ta zmienia się w wypadku obiadu proszonego czy też takiejże kolacji. Wówczas honorowe

miejsce należy się najdosłowniej z gości (jeśli jego godność jest równa lub nieco niższa od godności najgodniejszego spośród domowników); vis-à-vis, czyli na miejscu drugim siada najgodniejszy(a) spośród domowników, a po jego prawej stronie drugi(a) w domowej hierarchii, zaś po lewej trzeci(a), co w praktyce wygląda następująco: jeśli najgodniejszym gościem jest mężczyzna - naprzeciw niego siada pan domu, po jego prawej stronie - pani domu, a po lewej córka tegoż domu i dalej, naprzemianlegle, czyli tak, by każdy gość był otoczony przez gospodarzy odmiennie od swojej płci.

Jak jednak rozsadać gości, dla których brak gospodarzy?

BRAT CHAMA

Przepis

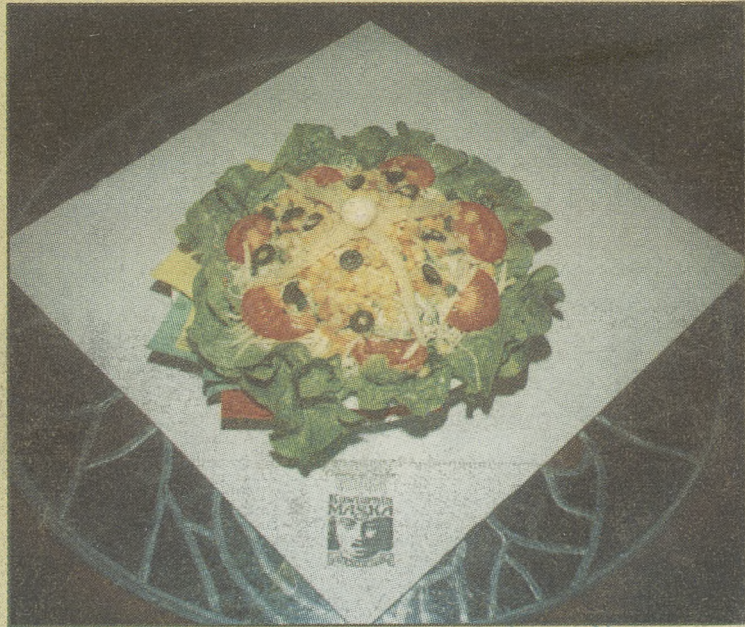
Sałatka szefa

Anna Huk i Mariola Janarek - małżonki Tadeusza Huka i Krzysztofa Janarka, właścicieli popularnej krakowskiej kawiarni „Maska”, zwyciężczyni w konkursie „Hermesa”, są autorkami receptur kilku smacznych sałatek, które jako samodzielne dania obecnie serwuje się klientom. Prezentujemy jedną z nich: sałatkę szefa (przepis na jedną osobę).

Skład sałatki: 3-4 rodzaje zielonej sałaty, świeże pomidory, ogórki, papryka, kukurydza marynowana, oliwki, poledwica z drobiu - 7,5 dkg, pokrojona w paseczki, ser żółty, dressing (sosik vinegrette). Sposób przyrządzenia: dobrze umyć sałatę, ułożyć liście wokół talerza (głębokiego), do środka dać porwaną sałatę lodową zwykłą i pekińską, pokroić w paseczki wędlinę i ogórki, a pomidory w ósemki, zaś paprykę kolorową w kosteczkę lub paseczki, posypać ingrediencjami, natomiast kukurydzą, żółty ser (łagodny, miękki) i pokrojone oliwki dać na wierzch. Polać dressingiem.

„Maska” poleca sałatkę z tuńczykiem, sałatkę grecką, sałatkę Cezara (pikantną, z grzankami i sosem na bazie filetów anchois), sałatkę szefową (z kawałkami kurczaka na ciepło, posypaną grzankami i parmezanem).

TEKST I ZDJĘCIA: MICH



KRONIKA KRAKOWSKA

Spór o pomocnice

W dalszym ciągu urzędnicy uważają, że woźne to tylko sprzątaczk...

Od września tego roku z przedszkoli ma odejść około 200 woźnych oddziałowych, opiekujących się sześciolletnimi dziećmi z „zerówek”. Przeciwno planowanemu zwolnieniu protestują rodzice, dyrektorki przedszkoli oraz same zainteresowane.

Woźna oddziałowa zajmuje się m.in.: podawaniem posiłków, sprząaniem, nakrywaniem do stołu, opiekuje się dziećmi na wycieczkach. Zarabia 530 złotych netto. Powodem zwolnień tej grupy zawodowej są m.in. oszczędności. Zdaniem władz miasta, przedszkola mogą obyć się bez woźnych oddziałowych. *W tym charakterze może np. pracować podku-chenna. Zmiany spowodują efektywne wykorzystanie osób pracujących w przedszkolu* – mówiła wiceprezydent Teresa Starmach na posiedzeniu Komisji Edukacji Rady Miasta Krakowa. *Jeśli woźne zostaną bez pracy, miasto będzie im wypłacało zasiłki dla bezrobotnych. Nie będzie to więc wielka oszczędność* – argumentował Jerzy Lackowski, przewodniczący Komisji Edukacji. Według prezydenta Starmach – woźne oddziałowe pracują na kilku etatach. *W Krakowie są 124 przedszkola, tylko w niektórych z nich dyrekcja niezadowolona jest ze zmian* – stwierdziła wiceprezydent Starmach. *Jeśli nie będzie woźnych oddziałowych*

w przedszkolach, dzieci będą mieć mniej wycieczek, mniej zajęć, mniej ćwiczeń. W dalszym ciągu urzędnicy uważają, że woźne to tylko sprzątaczk. One także są pomocnicami nauczycieli – twierdziły przedstawicielki przedszkoli. Podkreślały także, że odejście woźnych wpłynie negatywnie na bezpieczeństwo dzieci w przedszkolu.

W odpowiedzi na interpelację w sprawie woźnych oddziałowych, zgłoszonej na sesji Rady Miasta przez jednego z radnych, prezydent miasta napisał: „Nie ma przepisów mówiących o tym, iż do każdego oddziału musi być przydzielona woźna. (...) Zgodnie z nowymi tendencjami związanymi z reformą oświaty, która również dotyczy wychowania przedszkolnego, dąży się do coraz wcześniejszego usamodzielniania dzieci”. *Czy to znaczy, że dzieci mają same sprzątać przedszkole?* – pytała Krystyna Woźniak, przewodnicząca Krajowej Sekcji Wychowania Przedszkolnego Zarządu Głównego Związku Nauczycielstwa Polskiego.

Cała Polska już się z nas śmieje – podsumowali radni pokazując artykuł „Zlikwidowane woźne” zamieszczony w jednym z ogólnopolskich czasopism. Komisja Edukacji skierowała do Zarządu Miasta wniosek z prośbą o pozostawienie woźnych oddziałowych. (AM)

Finał karetkowej wojny?

– Nie stwierdziliśmy uchybień; wszystkie odpowiadają naszym kryteriom – mówi Paweł Zieliński

Departament Kontroli Małopolskiej Kasy Chorych zakończył kontrolę w Krakowskim Pogotowiu Ratunkowym. Stan techniczny, jak i wyposażenie medyczne jeżdżących po Krakowie karetek odpowiada wymogom stawianym przez kasę.

Otrzymaliśmy kilka zastrzeżeń, w związku z czym przeprowadziliśmy kompleksową kontrolę. W jej wyniku nie stwierdziliśmy żadnych uchybień. Wszystkie karetki odpowiadają naszym kryteriom – wyjaśnia rzecznik prasowy kasy Paweł Zieliński. Zadowolony z wyników kontroli nie ukrywa dyrektor krakowskiego pogotowia: *– Mam nadzieję, że teraz skończy się ta karetkowa wojna. I będziemy mogli wreszcie zająć się naszą pracą.*

Przypomnijmy: karetkowa wojna rozpoczęła się pod koniec stycznia 2000 roku, kiedy została podpisana umowa z jeleniogórską firmą „Ekspert” na dostarczenie krakowskiemu pogotowiu 19 samochodów. W ten sposób odrzucono propozycję Małopolskiej Kolumny Transportu Sanitarnego (MKTS), posiadającej dotychczas wyłączność na ambulanse i karetki.

Karetki „Eksperta”, zwane potocznie felcjanekami, nie spełniały jednak wymogów – miały za krótkie nosze do przewożenia chorych. W związku z tym siedem z nich 2 lutego zostało wycofanych z użycia. *Po otrzymanych od lekarzy informacjach wycofałem karetki z użycia, wypowiedziałem też umowę firmie na tych 9 karetek* – wyjaśnia dyrektor Wiśniewski. *Felcjanek nadają się do transportu sanitarnego, ale nie jako samochody służące do udzielania pomocy medycznej.*

Różnego rodzaju zastrzeżenia dotarły do Małopolskiej Kasy Chorych. W ich efekcie przeprowadzono gruntowną kontrolę. *Trzy dni sprawdzano nas bardzo dokładnie. Nasi kierownicy wyjeżdżając w teren nie wiedzieli, dokąd pojadą – dowiadawali się o tym dopiero na trasie. Zadawano fachowe pytania o wyposażenie medyczne* – opowiada dyrektor Wiśniewski – *ale wszystko skończyło się dobrze.*

Być może przeprowadzona kontrola uspokoi emocje i pozwoli pracować, bo to jest najważniejsze.

(MBA)

Bez zarzutów

– Siedziałem w areszcie (za współudział w napadzie – jak mi mówiono) 33 godziny, mój kolega 31 godzin; wypuszczono nas wczoraj o godzinie 17 – mówi Łukasz

W środę po południu napadnięto na bankową agencję przy ulicy Dietla. Kasjerka otrzymała cios w głowę, po czym zrabowano z placówki 1500 złotych. Według opisu świadków – bandyta miał około 190 centymetrów wzrostu, miał na sobie ciemne ubranie i czapkę nasuniętą na twarz.

W czwartek rano, około godziny 6.15, policjanci zastukali do jednego z mieszkań znajdującego się przy ulicy Orzeszkowej. Ponieważ nikt nie otwierał, przyszli godzinę później – z nakazem. Mieszkanie zostało przetrząsnięte, po czym zabrano kilka rzeczy (w tym „podejrzaną” czapkę oraz telefon komórkowy) i jednego z lokatorów, 24-letniego mężczyznę – Łukasza P. – Wyprowadzili go w kajdankach, jak jakiegoś wielkiego przestępcę – mówi jeden z mieszkańców. *– Podobno szukali broni, czapek baseballówek; mówili, że to chodzi właśnie o ten napad na Dietla. Było pięciu policjantów – czterech w cywilu i jeden mundurowy. Tego P. wsadzili do nyski i odjechali.*

Kilkadziesiąt minut później policja pojawiła się w kolejnym mieszkaniu – znajdującym się w kamienicy przy ulicy Dietla. Tam także „przekopano szafy”, powiedziano, że chodzi o napad na bank i zabrano lokatora, kolegę zatrzymanego wcześniej 24-latką.

– Z tego, co przeczytałem w gazecie, to świadkowie twierdzili, że ten bandyta miał około 190 centymetrów wzrostu, a żaden z tych zatrzymanych nie jest tak wysoki, także reszta opisu nie zgadzała się – mówi jeden z mieszkańców kamienicy. *– Podobno P. razem z kolegą był w tłumie gapiów, którzy stali na Dietla po tym, jak doszło tam do napadu; byli na piwie w pobliskim sklepie. Później P. poszedł do pracy. Kazimierz to takie*



Zdjęcie wykonane w środę po napadzie

Fot. Anna Kaczmarz

specyficzne miejsce. Wszyscy się tu znają; bywa, że ktoś komuś zajdzie za skórę. Policja miała dokładne namiary na obu, przyszli w konkretne miejsce po te konkretne osoby. Pewnie ktoś ich nadał policji przez jakieś anonimowe telefony, które teraz policja uruchomiła. Brat P. powiedział mi, że, gdy wrócił z pracy i dowiedział się, co się stało, był w komisariacie na Szerokiej, gdzie chciał uzyskać jakieś informacje o bracie, ale było już po godzinie 16 i powiedziano mu, że najwcześniej w piątek, bo prowadzącego sprawę nie ma, a brata przewieźli na Mogiłę. Rodzina pytała się, czy można zawieźć P. papiery czy coś do jedzenia, ale odpowiedzieli im, że prokurator musi wyrazić na to zgodę, a może to zrobić w piątek; tamtych przyłknęli na 48 godz. Obaj zatrzymani pracują, mają rodziny.

Robert Szydło, rzecznik prasowy komendanta miejskiego policji w Krakowie przyznał wczoraj w południe, że rzeczywiście zatrzymano w czwartek rano dwie osoby (przewieziono je do Policyjnej Izby Zatrzymań)

i cały czas trwają czynności z ich udziałem; dodał, że nie przedstawiono im jeszcze żadnych zarzutów. Wczoraj otrzymaliśmy od rzecznika policji informację, że obie osoby zostały zwolnione – „po przesłuchaniu ich i okazaniu”. Żadnemu z mężczyzn nie przedstawiono zarzutu dotyczącego napadu na bankową agencję.

Łukasz Pudek: *– Siedziałem w areszcie (za współudział w napadzie – jak mi mówiono), w pozał się Boże warunkach, 33 godziny, mój kolega 31 godzin, aż nas wypuszczono wczoraj o godzinie 17. Pokazywano nas kobiecie, która nie rozpoznała w nas napastników. Nie otrzymałem żadnego zaświadczenia z policji, gdzie byłem, bym mógł go przedstawić w pracy. Z tego, co wiem, to prawdopodobnie w moim przypadku nazwisko tego, którego szukano, różni się od mojego ostatnią literą, a kolega ma czerwony samochód, a podobno takim ktoś stamtąd odjechał. Nie zostawię tak tej sprawy.*

(J.ŚW)

Notujemy

■ **POŚCIGI ZA PRZESTĘPCAMI.** Występ zespołu „Małe Słowianki”, pokazy sprawności policji oraz Straży Pożarnej – to atrakcje Wielkiego Festynu Rodzinnego, który odbędzie się dzisiaj na terenie Szkoły Podstawowej nr 114 (przy ul. Łąkowej 31). Początek o godz. 9. W planie także pościgi za przestępcami w wykonaniu policji, znakowanie rowerów, a także mecz piłki nożnej pomiędzy policjantami Komisariatu Prądnik Czerwony a mieszkańcami osiedla Ugo-rek. Będzie można skosztować wojskowej grochówki. Festyn zakończy się o godz. 14. (am)

■ **CZY KTOŚ WIDZIAŁ?** 4 maja wyszedł z domu 16-letni Arkadiusz P. (chłopiec ma 183 centymetry wzrostu), mieszkaniec Paczółtowic. Od tego czasu nikt z rodziny go już nie widział. Zaginionego poszukuje policja i jeśli ktoś widział 16-latkę, proszony jest o kontakt pod numerem tel. 997. Rodzice mają nadzieję, że syn skontaktuje się z nimi. (js)



■ **SIENKIEWICZ PATRONEM.** Swoje święto obchodziła wczoraj Szkoła Podstawowa nr 23 oraz Gimnazjum nr 34 (przy ul. Potiebnia 7). Program obejmował m.in. prezentację form teatralnych i finał konkursu „Wiedza o Henryku Sienkiewiczu”. Odbędzie się również uroczysta msza św. w kościele św. Józefa i apel szkolny związany z nadaniem gimnazjum imienia Henryka Sienkiewicza. (js)

Szkoły to nie balony

– Rejonizacja to dyskryminacja – twierdzi Roman Ficek z kuratorium

Wydział Edukacji i Kultury Urzędu Miasta Krakowa wprowadził rejonizację dla integracyjnych szkół podstawowych i gimnazjów. *– Obowiązywać będzie ona tylko uczniów, którzy rozpoczną naukę w pierwszych klasach od września. Uczniowie, którzy chodzą już do szkół integracyjnych, nie będą musieli się przenosić* – powiedział Marek Podoluk, zastępca dyrektora Wydziału Edukacji i Kultury. Jeśli rodzice chcieliby wpisać dziecko do szkoły spoza rejonu, musieliby uzyskać zgodę wydziału.

Komisja Edukacji Rady Miasta Krakowa zwróciła się z wnioskiem do Zarządu Miasta, aby jednak nie wprowadzano rejonizacji. *– To uczniowie i ich rodzice powinni decydować o tym, którą szkołę wybiorą. Najlepiej cieszą się największym powodzeniem i nie można tego regulować w sposób administracyjny* – stwierdził Jarzy Lackowski, przewodniczący Komisji Edukacji. *– Rejonizacja to dyskryminacja* – dodał Roman Ficek z kuratorium. Marek Podoluk tłumaczył, że „szkoły to nie balony” i nie wszyscy chętni mogą się do nich wpisać. Właśnie po to wprowadzona została rejonizacja. *– Nie ma też sensu wożenie niepełnosprawnych dzieci przez całe miasto, skoro mają szkołę w pobliżu* – tłumaczył wicedyrektor Podoluk.

W Krakowie w klasach integracyjnych uczy się 483 uczniów. Średni miesięczny koszt utrzymania jednego ucznia w takiej klasie wynosi 288 złotych.

(AM)

Z kroniki wypadków

W Skotnikach ciężarówka potrafiła przechodnia, którego w bardzo ciężkim stanie przewieziono do szpitala. Na ul. Warszawskiej w wypadku samochodowym urazu głowy doznała kierująca autem 48-letnia Teresa C. W Wawrzyniecach samochód osobowy potrafił dziecko, które odniosło ogólne obrażenia ciała. Policja interweniowała w 10 wypadkach i w 30 kolizjach. (J.ŚW)

JUVENALIA 2000 AKADEMII ROLNICZEJ

Wszystkie imprezy w Klubie Akademickim „ARKA”, Al. 29-ego Listopada 50

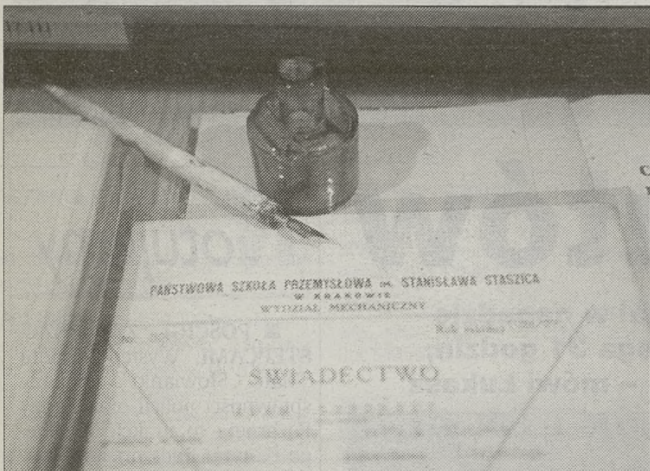
11 maj, godz. 19.00 (bilet- 7 zł)
Wybory Najmilszej Studentki AR
15 maj, godz. 19.00 (bilet- 5 zł)
Występ kabaretów „Do Dna” i „Szum”
16 maj, godz. 19.00 (bilet- 5 zł)
Wybory AR-men’a występ zespołu „SKALNI”
17 maj, godz. 19.00 (bilet- 2 zł)
Projekcja filmowa: „Zakochani”, „Chłopaki nie płaczą”
18 maj, godz. 21.00 (bilet- 3 zł)
Dyskoteka „Do zobaczenia za rok”

Grill na powietrzu
Codziennie dyskoteka



Egzaminy były zawsze

Nikt do uniwersytetu przyjętym nie będzie, kto całego kursu nauk w szkole nie odprawi



Fot. Anna Kaczmarz

Tematy maturalne z końca XIX w., jak i z okresu międzywojennego, „programa popisów uczniów” z 1812 roku, protokół egzaminów z 1875 r., wykazujący ilu abiturientów „uznano za dojrzałych”, tableau z czasów naszych dziadków i pradziadków, pożółkłe świadectwa dojrzałości, ale też protokoły z egzaminów nie zdanych – oto co prezentowane jest na wystawie „Egzaminy szkolne” w Pedagogicznej Bibliotece Wojewódzkiej w Krakowie. – *Chcieliśmy pokazać, jak zmieniały się te egzaminy, aż do dzisiaj, a zarazem, że one były zawsze i np. już w wieku XIX istniały egzaminy na koniec szkoły podstawowej* – mówi Weronika Smo-

leń, wicedyrektor biblioteki, komisarz wystawy.

Na wystawie wyczytać można m.in., że „w szkołach polskich departamentowych istniał już w r. 1812, a może już kilka lat przedtem examen maturitatis. Ustawy tych szkół ostrzegały, że nikt do uniwersytetu przyjętym nie będzie, kto całego kursu nauk w szkole nie odprawi i nie otrzyma patentu, czyli zaświadczenia maturitatis, podpisanego przez rektora i egzaminujących profesorów.

Matury pisemne z polskiego w 1933 r. w Krakowie pisano na jeden z następujących tematów: 1. *Które z wydarzeń współczesnych uważam za najbardziej doniosłe i dlaczego?*, 2. *Jakie idee*

i dążenia pragnąłbym urzeczywistnić w życiu? 3. *Próby rozwiązania problemu socjalnego w znanych mi utworach literatury naszej. Z kolei rok wcześniej maturzyści krakowscy pisali egzaminy z historii na tematy: 1. Czego nas uczą dzieje dawnej Polski, o ile chodzi o sprawę wychowania obywatela, 2. Udział Polaków w walce o niepodległość narodów (temat wybrany przez 52 z 64 abiturientów), 3. Które ze wskazań i dążeń politycznych i cywilizacyjnych czasów jagiellońskich są aktualne dla Polski dzisiejszej.*

Ze sprawozdań szkolnych można się dowiedzieć, jakie studia cieszyły się powodzeniem przed ponad stu laty: pośród absolwentów lwowskiej szkoły z 1882 r. dwóch zamierzało studiować na wydziale teologicznym, trzech – na medycznym, pięciu – na filozoficznym, a aż 14 – na wydziale prawniczym.

Pomysłodawcami wystawy są wspólnie Pedagogiczna Biblioteka Wojewódzka oraz Okręgowa Komisja Egzaminacyjna w Krakowie. Pokazywane materiały pochodzą ze zbiorów biblioteki, szkół i osób prywatnych.

Ekspozycję można oglądać w holu biblioteki (al. Focha 39) do 31 sierpnia, od poniedziałku do piątku w godz. 8.30 – 19.30, w soboty w godz. 8.30 – 14.30.

(MM)

Warto wiedzieć i skorzystać...

✓ **KRAKOWSKIE TOWARZYSTWO OPIEKI NA ZWIERZĘTAMI** zaprasza dziś (w godz. 10 – 16) na Dzień Otwarty Schroniska dla Bezdomnych Zwierząt. Do schroniska przy ul. Rybnej 3 można dojechać każdym autobusem z Salwatora – w kierunku Bielana (czwarty przystanek). Za psa zabranego ze schroniska przez rok nie płaci się podatku.

✓ **GEOTURYSTYKA DLA KAŻDEGO** – „Na dnie morza jurajskiego”. Zbiórka dziś o godz. 12 na przystanku MPK autobusów 163 i 174 u wylotu przejścia dla pieszych pod wiaduktem kolejowym na skrzyżowaniu ul. Wielickiej z Powstańców Śląskich. Zwiedzane będą: Krzemionki podgórskie, kamieniołom Bonarka, kopiec Krakusa, rezerwat przyrody Bonarka.

✓ **TARGI „NATURA, ZDROWIE, URODA”** – dziś i jutro w godz. 10 – 19 w Nowohuckim Centrum Kultury (apiterapia, homeopatia, ziołolecznictwo, parafarmaceutyki, zdrowe odżywianie, oferta agroturystyczna).

✓ **SPECJALISTYCZNE CENTRUM LECZENIA DZIECI I MŁODZIEŻY** (al. Pokoju 2a) zaprasza dziś w godz. 9 – 14 na „Dzień grubaska” i „Dzień porad dermatologiczno-kosmetycznych”. Będzie można m.in. uzyskać bezpłatne porady endokrynologiczne dla dzieci i młodzieży z nadwagą; będą też udzielane porady dermatologiczne – zwłaszcza w przypadku trądziku młodzieńczego.

✓ **„WIECZÓR BALETOWY”** w wykonaniu uczniów Szkoły Baletowej w Krakowie prowadzonej przez Fundację Edukacji Artystycznej – dziś, 14, 27 i 28 bm. oraz 3 VI o godz. 18.30 w sali teatralnej Nowohuckiego Centrum Kultury (pl. Centralny).

✓ **NIEZALEŻNE ZRZESZENIE STUDENTÓW UJ** zaprasza na spotkanie z Rafałem Gan-Ganowiczem „W walce z bolszewizmem” – dziś o godz. 16 w sali amfiteatralnej Collegium Wróblewskiego przy ul. Olszewskiego 2. W programie m.in.: projekcja filmu „Pistolet do wynajęcia”, promocja książki „Kondotierzy” i dyskusja.

✓ **STRAŻACY ZE SZKOŁY ASPIRANTÓW PSP** zapraszają dzieci i młodzież dziś od godz. 10 nad zalew przy ul. Bulwarowej na pokazy sprawności oraz konkurs z nagrodami.

✓ **X MIĘDZYNARODOWY TURNIEJ TAŃCA** Towarzystwa Miast Partnerskich Krakowa „O puchar prezydenta Krakowa” – dziś w auli sportowej „Tomex” przy ulicy Ptaszyckiego 4. Blok poranny rozpoczyna się o godz. 10, a popołudniowy o godz. 17.

✓ **PODGÓRSKI TEATR LALKI I AKTORA „PARAWAN”** zaprasza 14 bm. o godz. 12 (sala kina „Wrzos” przy ul. Zamowskiego 50) na spektakl „Co się przysniło Czerwonemu Kapturkowi?”.

✓ **KONCERT KAMERALNY** na rzecz Ośrodka Terapeutyczno-Szkolnego dla Dzieci Autystycznych – 14 bm. o godz. 16.15 w Bazylice Najświętszego Serca Pana Jezusa przy ul. Kopernika 26. W programie: Bach, Marcello, Telemann. Wykonawcy: W. Popławski – obój, B. Skocz – trąbka, M. Wolak – organy. Wstęp wolny.

✓ **FESTYN INICJATYW CHARYTATYWNYCH** – 14 bm. w godz. 14 – 18 w Rynku Głównym. W programie: kiermasze organizacji charytatywnych, występy grup teatralnych, spotkania z ciekawymi ludźmi. Około godz. 17.15 ogłoszenie wyników konkursu plastycznego pt. „Jań Paweł II – darem Miłosierdzia Bożego”; przewidziano też koncert z udziałem m.in.: zespołów Krywań, Gronicki.

Najmilsza i Najmilszy

Trzeba było przekonać rektora do udzielenia wpisu warunkowego na następny rok studiów

W czwartek w klubie akademickim „Arka” rozpoczęły się Juwenalia 2000 Akademii Rolniczej w Krakowie. Otwarli je Wybory Najmilszej, w których wystartowało 7 kandydatek, każda reprezentująca inny wydział AR. Dziewczyny zmagaly się w siedmiu konkurencjach, miały m.in. przekonać rektora do udzielenia wpisu warunkowego na następny rok studiów, zaśpiewać wskazany utwór, stworzyć ciąg myślowy dla dwóch wyrazów (np. dziupla i banan), zaprezentować się w ciekawy sposób, pokazać, jak ubiegałyby się o pracę na fikcyjnej wyspie, gdzie trzeba dotrzeć i zżąć pszenżyto. Liczyła się miła aparycja, jak też umiejętność improwizacji.



Fot. Anna Kaczmarz

Najmilszą okazała się studentka II roku ogrodnictwa, pochodząca z Borzęcina, Jadwiga Klisiewicz. Wysoka, szczupła blondynka, z włosami zaplecionymi w warkoczki, zaprezentowała się jako osoba błyskotliwa, radząca sobie w sytuacjach wymagających pomysowości, a do tego śpiewająca ładnym, mocnym głosem. Nigdy wcześniej nie brała udziału w podobnych konkursach, tu wystartowała za namową starosty roku.

Z kolei Najmilszą Publiczności została „reprezentantka” Wydziału Rolniczego – przebrana za dziewczynę i starający się mówić cieniem głosem Arkadiusz Barszcz, student III roku. – *Rajstopy w dużej oczka, peruka w stylu afro, okulary jak dna z butelek, do tego bystre odpowiedzi – zrobił naprawdę dobry show* – relacjonuje Robert Bąk z samorządu studenckiego, dyrektor juwenaliów.

Juwenalia AR potrwają jeszcze do czwartku 18 maja. W poniedziałek o godz. 19.30 odbędzie się występ kabaretów „Szum” z Zielonej Góry i „Do dna” z Tarnowa (wstęp 5 zł). Na wtorek na godz. 19.30 zaplanowano wybór AR-Mana (5 zł). W środę o godz. 21 wszyscy chętni mogą obejrzeć projekcję filmów „Matrix” i „Zakochani” (2 zł), a w czwartek wziąć udział w dyskotekce, która zacznie się o godz. 21, a skończy ok. 4 nad ranem (bilet 3 zł). Wszystkie imprezy odbywają się w „Arce” (al. 29 listopada 50). W czasie juwenaliów popołudniami obok „Arki” będzie można skorzystać z grilla – studenci mogą tu samodzielnie upiec przyniesione przez siebie kiełbaski lub kupić oferowane, gotowe. W pobliżu podobno można też sobie poleżeć...

(MM)

Do jaskini Wierchowskiej

W niedzielę Koło Grodzkie PTTK zaprasza na wycieczkę do jaskini Wierchowskiej na trasie: Giebułtów – Hamernia – Prądnik Korzkiewski – Skalska Droga – Prądnik Czajowski – Murownia – jaskinia Wierchowska Górna (zwiedzanie) – Wierchowice – Żelków. Zbiórka na dworcu MPK przy Nowym Kleparzu o godz. 7.15, odjazd autobusu o godz. 7.30. W tym dniu można też wybrać się na wycieczkę do doliny Brzostkówni na trasie: Morawica – dolina Brzostkówni – Brzostkównia – Nielepice – Rudawa. Zbiórka na Dworcu MPK na Salwatorze przy ul. Salwatorskiej o godz. 8.45, odjazd autobusu MPK o godz. 9.00.

(K)

Marsz milczenia

W 19. rocznicę zamachu na Ojca Świętego kilkuset studentów weźmie dzisiaj udział w marszu milczenia zorganizowanym w ramach V Chrześcijańskich Dni Żaka. Pierwszy taki marsz odbył się spontanicznie w 1981 roku. Teraz odbędzie się pod hasłem „Ku miłości i przebaczeniu”. – *Biały marsz organizowany jest po to, abyśmy nigdy nie musieli brać udziału w czarnych marszach* – powiedział ks. Piotr Iwanek, jeden z organizatorów. W tym roku po raz pierwszy uczestnicy uroczystości przejdą z Rynku Głównego na Skałkę; poprzednie białe marsze odbywały się w obrębie Rynku. Pochód wyruszy o godz. 20. Wcześniej od godz. 18.30 na Rynku rozpocznie się apel młodych o miłość i akceptację. Planowane jest także złożenie świadectwa przebaczenia przez rodziców zamordowanych młodych ludzi: Michała Łyska i Tomka Jaworskiego. Od godz. 21 do 23 odbywać się będzie nocne czuwanie na Skałce. O godz. 23 rozpocznie się tam msza o odrodzenie polskich rodzin. W sobotę, od godz. 16 do 18.30 trwać będzie na Rynku happening ewangelizacyjny.

W niedzielę o godz. 14 na Rynku Głównym rozpocznie się Koncert 1000-lecia Archidiecezji Krakowskiej. Wystąpią m.in. Brathanki, Krywań oraz Maleo Reggae Rockers. Zakończenie koncertu zaplanowane jest na godz. 22. „...Świętych obcowanie...” – to tytuł spektaklu prezentującego dzieje archidiecezji krakowskiej. Będzie można go obejrzeć w poniedziałek o godz. 20 na placu Marii Magdaleny. Od 16 do 17 maja trwać będzie „Filozoficzno-religijny przegląd amatorskich zespołów teatralnych” na scenie „EL-JOT” przy ul. Miodowej 15.

(AM)

Bryczka w pasażu

Centrum Handlowe King Cross w hipermarkecie Geant kojarzone dotychczas raczej z działalnością handlową, postanowiło umilić klientom czas spędzany na zakupach akcją „Sztuka w Centrum”. W jej ra-



Fot. Anna Kaczmarz

mach udostępniło powierzchnię pasażu wystawcom, których obecność w budynku hipermarketu może zaskoczyć niejednego kupującego. Bryczka z „parą młodych” – manekiniami odzianymi w oryginalne krakowskie stroje weselne z początku XX wieku – na środku korytarza centrum handlowego to dosyć rzadki widok, a taki właśnie obiekt przedstawiło Muzeum Etnograficzne im. S. Udzieli w Krakowie. Prócz niego, pośród wystawców związanych bezpośrednio z kulturą, prezentują się m.in. Cepelia, Związek Polskich Artystów Plastyków czy Kopalnia Soli „Wieliczka”.

Na stoisku kopalni rzeźby z soli wykonuje górnik – rzeźbiarz, Józef P. Kowalczyk. – *Moim ulubionym obiektem jest Skarbnik, dobry duch kopalni. Jest to postać zwiewna, którą*

rzeźbić można na różne sposoby – mówi.

W Centrum znalazły się też m.in. wystawa przygotowana przez Galerię Sztuki Afrykańskiej i ekspozycja Galijskiej Manufaktury Ram i Obrazów,

na której zaprezentowano ozdobne, rzeźbione ramy i kopie dzieł znanych mistrzów malarstwa. – *Niektórzy wystawcy prowadzą równocześnie działalność handlową, ale naszym wymogiem było to, żeby nie zakłócała ona głównego celu, jakim jest wartość estetyczno-poznawcza ekspozycji* – mówi Sylwia Syrek, dyrektor Centrum Handlowego King Cross Kraków.

Otwarta wczoraj wystawa będzie trwała do 28 maja, ale Centrum zamierza kontynuować akcję. W lipcu otwarta zostanie np. wystawa poświęcona rękodziełu artystycznemu, w sierpniu – wszystkiemu, co wiąże się z domem i jego wnętrzem (od projektów domków jednorodzinnych po meble artystyczne), zaś w październiku – sztuce antykwarycznej.

(DOER)

Stowarzyszenie Kultury Akademickiej

Koncert Pamięci Księcia Aleksandra Ignacego Lubomirskiego

Gość Specjalny:
Henryk Mikołaj Górecki

WYSTĄPIĄ:
SINFONIETTA CRACOVIA

ROBERT KABARA
Koncertmistrz
ANNELIE de MAN
Klawesyn
DARIUSZ PARADOWSKI
Sopran

W PROGRAMIE:
Tadeusz Baird - *Trzy pieśni (1952)*
Henryk Mikołaj Górecki - *Koncert klawesynowy*
Dymitr Szostakowicz - *Symfonia kameralna op. 110 bis*

17 maja 2000 r. godz. 19.00
Filharmonia Krakowska, ul. Zwierzyniecka 1

DZIENNIK POLSKI

TELEWIZJA KRAKÓW

plus

BUDGET BUSTES
AIG
POLAND

DOMOWINA

Ministerstwo Edukacji Narodowej

LOT

Niewidoczne znaki

– Od kiedy jestem dyrektorem tej szkoły, już trzy razy mieliśmy włamania – stwierdził Zenon Gębala

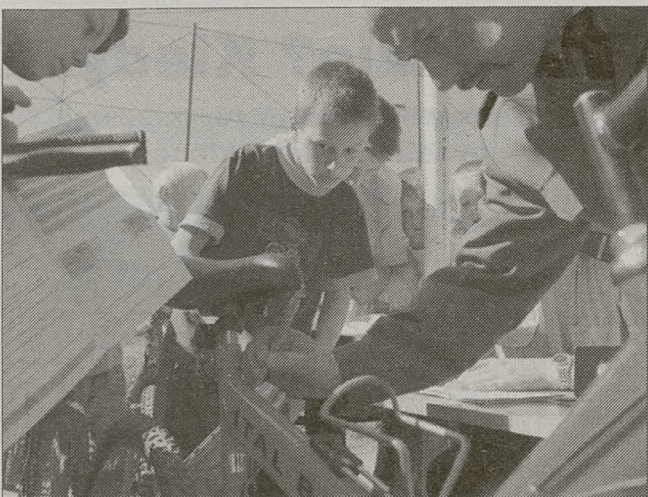
Tłumy rowerzystów zjawiały się wczoraj przed Szkołą Podstawową nr 47 przy ul. Goszczyńskiego. W ramach programu „Bezpieczny Kraków” policjanci z Komisariatu Kraków Podgórze prowadzili tam wczoraj akcję znakowania rowerów oraz sprzętu elektronicznego należącego do szkoły.

Znakowanie, wykonywane specjalnym flamastrem, którego ślad widoczny jest w promieniowaniu ultrafioletowym, krakowska policja prowadzi już od dłuższego czasu. Pojazdy czy sprzęt elektroniczny mające wypisany w ten sposób numer, mogą zostać łatwo zidentyfikowane, jeśli zostaną skradzione, a później odnalezione przez policję. Przy każdorazowym oznakowaniu zostaje bowiem wypisany specjalny dokument pozwalający, w razie przyłapania złodzieja np. na próbie sprzedaży oznakowanego sprzętu, na odnalezienie właściciela przedmiotu.

Policjanci oznakowali najpierw sprzęt elektroniczny: telewizor i magnetowid w jednej z sal lekcyjnych oraz komputery w pracowni informatycznej. – *Kiedy pismo flamastra wyschnie, nie będzie go można zauważyć gołym okiem. Natomiast, kiedy policjant, który będzie kontrolował giełdę elektroniczną, poświeci specjalną latarką, zaraz zorientuje się, że sprzęt pochodzi z kradzieży* – tłumaczył młodszy aspirant Piotr Grzęda, specjalista do spraw nieletnich w podgórskim komisariacie. – *Od kiedy jestem dyrektorem tej szkoły, już trzy razy mieliśmy włamania. Teraz będziemy czuli się trochę bezpieczniej* – stwierdził dyrektor Zenon Gębala.

Najwięcej czasu zajęło policjantom oznakowanie rowerów, których właściciele, w większości uczniowie szkoły, czekali w długiej kolejce. – *Przyjechałem z wnukami, wszyscy jesteśmy na rowerach. To dobra okazja do zabezpieczenia pojazdu. Ostatnio ktoś z sąsiedztwa odzyskał swój skradziony rower właśnie dzięki temu, że był on oznakowany. Podczas przypadkowej kontroli jadącej na nim złodziej wpadł – powiedział nam Zygmunt Wrona, mieszkaniec Płaszowa.*

– *Zamierzamy w najbliższym czasie przeprowadzić w szkołach serię takich spotkań, podczas których znakować będziemy sprzęt elektroniczny, a także rowery. Przy okazji prowadzimy prelekcje na temat bezpiecznego poruszania się na drogach* – mówi mł. aspirant Grzęda. **(DOER)**



Fot. Wojciech Matusik

Symulowani poszkodowani

Jedna z drużyn zabrała się do ratowania nietrzeźwego mężczyzny; sądzono, że to kolejna stacja z pozoracją



Fot. Anna Kaczmarz

Przed kościołem Franciszkanów młodzi ludzie ratowali poszkodowanych w wypadku samochodowym spowodowanym przez pijanego kierowcę, na Plantach robili sztuczne oddychanie niemowlęciu, opatrywali mężczyznę, który poparzył się usiłując rozpalić grilla za pomocą benzyny, pomagali robotnikowi z drutem wbitym w brzuch... Tak wyglądały symulowane wypadki, które miały sprawdzić umiejętności zawodników Wojewódzkich Mistrzostw Pierwszej Pomocy PCK w Krakowie.

W mistrzostwach wzięło udział 16 pięcioosobowych drużyn (plus jeden zawodnik rezerwowy i opiekun) ze szkół średnich całej Małopolski, ale także dwie drużyny zagraniczne: reprezentacje Słowackiego oraz Niemieckiego Czerwonego Krzyża. Wszyscy mieli do przejścia 6 stacji z pozorowanymi wypadkami, a także test teoretyczny oraz – wysoko punktowane –

stanowisko z fantomami, gdzie wykazywano się w sztucznym oddychaniu i masażu serca.

– *Już myślałam, że się rozbeczę* – zwierzała się koleżance jedna z zawodniczek, po przejściu przez stację z wypadkiem samochodowym. – *Najpierw chłopiec, zaklinowany między fotelami, mówił, że boli go jedna noga, potem, że dwie. Do tego trzeba było w meldunku na pogotowie podać adres, a my przecież nie znamy Krakowa. Byłyśmy trochę zdenerwowane: inaczej wygląda to w teorii, a inaczej w praktyce* – powiedziały nam tuż po akcji Renata Jądło i Agnieszka Łętocha z Liceum Ekonomicznego w Myślenicach.

Młodzież jednak szybko, po pierwszych trudnościach, opanowywała nerwy, angażowała się na tyle, że była w stanie pomóc każdemu, okazując przy tym dużo serca. Jak powiedzieli nam organizatorzy, zdarzyło się nawet, że jedna

z drużyn zabrała się do ratowania na Plantach mężczyzny będącego pod wpływem alkoholu – zawodnicy sądzili bowiem, że to kolejna stacja z pozoracją.

I miejsce w zawodach zdobyła drużyna V Liceum Ogólnokształcącego w Krakowie i ona weźmie udział w mistrzostwach ogólnopolskich, które odbędą się także w Krakowie, 3 czerwca. II miejsce zajął Zespół Szkół Elektryczno-Mechanicznych z Nowego Sącza, a III – młodzież z niemieckiego Czerwonego Krzyża z Turynii. Mistrzostwa PCK odbywają się w ramach cyklu imprez programu edukacyjno-prewencyjnego „Nie bój się pomóc – pierwsza pomoc ratuje życie”. Program jest realizowany w Krakowie przez Komendę Miejską Policji, Komendę Miejską Straży Pożarnej, Kuratorium Oświaty, Polski Związek Motorowy i Polski Czerwony Krzyż. **(MM)**

Życiowe podręczniki

Ponad 30 wydawnictw z całej Polski przyjechało na „Spotkania z podręcznikiem szkolnym”, które potrwać do niedzieli w auli Akademii Pedagogicznej im. Komisji Edukacji Narodowej (przy ul. Podchorążych). – *Książki do szkoły są coraz bardziej kolorowe, atrakcyjne dla nauczycieli i uczniów. Przyszłością szkół są wydawnictwa multimedialne* – mówił Tadeusz Ślęzak, jeden z organizatorów „Spotkań”. Swoje stoiska mają m.in.: Wydawnictwa Szkolne i Pedagogiczne, Wydawnictwo Szkolne PWN, Znak, a także mniej znane, np. Wydawnictwo Duszpasterstwa Rolników z Włocławka czy Oficyna Wydawnicza Marka z Kielc. Jednym z wystawców jest krakowskie Wydawnictwo Edukacyjne, w którym opublikowano serię nowatorskich podręczników do nauki języka polskiego „To lubię!” nagrodzoną Pucharem Ministerstwa Edukacji Narodowej na V Targach Edukacyjnych w 1998 roku. – *To są książki, które wyprzedziły reformę. Powstały już w 1994 roku* – mówi Elżbieta Spodnik z Wydawnictwa Edukacyjnego. Z serii „To lubię!” opublikowane zostały już podręczniki do klas IV – VI i szkoły podstawowej i gimnazjum. W przyszłości seria wzbogaci się o podręczniki do szkół średnich i klas I – III szkoły podstawowej. – *W tych książkach nauka jest ściśle powiązana z życiem. Pretekstem do rozważań na temat literatury jest świat, który nas otacza. Dlatego znalazło się tam dużo współczesnych tekstów, np. reklamy, artykuły prasowe* – opowiada Elżbieta Spodnik.

Targom towarzyszą także spotkania z autorami, prezentacje podręczników oraz warsztaty metodyczne. Dzisiaj odbędzie się m.in. prezentacja programu i podręcznika do matematyki dla szkoły podstawowej pt. „Cztery pory roku w matematyce”. W niedzielę targi zakończą się o godz. 15. **(AM)**

Kosztowna szansa dla niewidomych

Rozpoznają kolory

Mówiący ciśnieniem, mówiące wagi, urządzenie rozpoznające kolory i opisujące ich natężenie i jasność – to tylko niektóre z najnowszych osiągnięć techniki mogące ułatwić życie osobom niewidomym i słabowidzącym. W Ośrodku Szkolno-Wychowawczym dla dzieci słabowidzących i niewidomych przy ul. Tynieckiej pokaz takiego sprzętu zorganizowały wczoraj: firma Altix, od 11 lat handlująca sprzętem elektronicznym i komputerowym dla in-

walidów wzroku i Fundacja Unia Pomocy Niepełnosprawnym „Szansa”. – *Prezes naszej firmy jest osobą niewidzącą, główny informatyk to człowiek słabo widzący, dlatego też specjalizujemy się w tej dziedzinie* – mówi dyrektor generalny firmy Hubert Szewczyk.

Zaprezentowano wczoraj również m.in. notatniki brajłowskie, wyposażone w syntetyzator mowy umożliwiający przechowywanie w pamięci tekstu napisanego na klawiaturze korzystającej z alfabetu Braille'a, drukarki brajłowskie, które umożliwiają drukowanie zapisanego w pamięci komputera tekstu w alfabecie Braille'a, a także monitory brajłowskie, pozwalające na czytanie w tym alfabecie tekstów wyświetlanych na monitorze. Niestety, zarówno te urządzenia, jak i oprogramowanie przygotowane specjalnie dla osób niewidomych są bardzo drogie. Np. za colortest, czyli aparat rozpoznający kolory, zapłacić trzeba ok. 2 tys. zł, natomiast za drukarki brajłowskie od prawie 14 do 27 tys. zł.

Fot. Wojciech Matusik

(DOER)

Niebieskie książeczki

– To dopiero propozycja – podkreślał minister

akademickim, techniczno-technologicznym, rolniczo-środowiskowym, społeczno-usługowym oraz kulturowo-artystycznym – lub dwuletnich szkołach zawodowych. Licea profilowane zastąpią więc dotychczasowe licea techniczne i ogólnokształcące. Ci, którzy ukończą licea profilowane, będą mogli kontynuować naukę w szkołach wyższych (po

zdaniu egzaminu maturalnego) lub wybrać szkołę policealną, której zadaniem jest kształcenie zawodowe. Dla absolwentów szkół zawodowych przewidziano natomiast możliwość uzupełnienia wykształcenia do poziomu średniego w dwuletnich liceach uzupełniających.

Według twórców reformy, dzięki nowym szkołom więcej

uczniów będzie mogło zdobyć średnie i wyższe wykształcenie, a absolwenci zostaną lepiej przygotowani do zmian zachodzących na rynku pracy.

Uczestnicy wczorajszej konferencji otrzymali tzw. niebieskie książeczki zawierające projekt reformy i ankietę, w której mogą wyrazić własne zdanie o ministerialnej propozycji. – *Wszystko, co jest w tej niebieskiej książeczce nie jest niczym zdecydowanym. To dopiero propozycja* – podkreślał minister Handke zachęcając do dyskusji. **(LCK)**

Przedstawiciele oświaty i samorządu spotkali się wczoraj w Krakowie z ministrem edukacji Mirosławem Handke na konferencji poświęconej projektowanej reformie szkolnictwa ponadgimnazjalnego. Publiczna dyskusja nad projektem potrwa do końca lipca. Decyzja o kształcie reformy zostanie podjęta na przełomie września i października.

Jeśli reforma zostanie przeprowadzona zgodnie z projektem ministerstwa, absolwenci gimnazjów będą mieli do wyboru naukę w trzyletnich tzw. liceach profilowanych – o profilu

MAŁOPOLSKIE BIURO PROMOCJI I REKLAMY

WONNER® PRODUCTION

zaprasza na

Finał Konkursu Miss Polonia Małopolski 2000

Koncert Galowy - 14 maja o godzinie 18.00
w Operze i Operetce Krakowskiej

sponsorzy: **RESTA** **Bell** **Canpol** **DOILIDY**

media patronat: **alfa** **DZIENNIK POLSKI**

Szkoła Aspirantów Państwowej Straży Pożarnej w związku z obchodami 40-lecia Krakowskiej Szkoły Pożarniczej oraz Dni Ochrony Przeciwpożarowej zaprasza na:

FESTYN SA PSP DZIECIOM

13 maja, w godz. 10.00-18.00 nad Zalewem w Nowej Hucie

W programie m.in.:

- pokaz gaszenia pożarów
- pokaz możliwości technicznych Państwowej Straży Pożarnej
- gry, zabawy, konkursy z nagrodami

DZIENNIK POLSKI

Kalwaria Zebrzydowska

Pomnik w Kalwarii

Na placu Rajskim przed sanktuarium oo. Bernardynów w Kalwarii Zebrzydowskiej stanął pomnik Ojca Świętego. Oficjalne odsłonięcie i poświęcenie nastąpi 18 maja, w dniu 80. urodzin Jana Pawła II.

Fundatorem ważącego 1200 kg monumentu są pielgrzymi. Wykonał go Czesław Dźwigaj, profesor Akademii Sztuk Pięknych w Krakowie. Pomysł zrodził się i doszedł do skutku staraniem ojców bernardynów.

- Zadanie podjęte zostało 2 lata temu. Już w ubiegłym roku chcieliśmy postawić pomnik na urodziny papieża oraz okrągłą rocznicę jego pierwszej komunii świętej, ale ostatecznie przygotowani do pielgrzymki spowodowały, że nastąpiło odroczenie terminu. Pomnik przedstawia

Ojca Świętego podczas pierwszej pielgrzymki do Polski, zarazem jego jedynej wizyty w Kalwarii, w 1979 roku. Wykonałem go na podstawie zdjęć z tego okresu. Postać zawiera pewne elementy charakterystyczne. W lewej ręce papież trzyma różaniec, połączony z figurą Matki Bożej Kalwaryjskiej. Prawa dłoń natomiast wskazuje na dróżki kalwaryjskie, o których papież zawsze miło wspomina. Ma to jednocześnie symbolizować, że dróżki są istotą kalwaryjskiego sanktuarium - mówi profesor Dźwigaj.

Postać Ojca Świętego odlana została z brązu. Ma 360 cm wysokości. Wykonanie trwało kilka miesięcy. W tym tygodniu przeprowadzono montaż. Na cokole usadowiony zostanie herb papieski i miasta. (GM)

W Skawinie

Hutnicze święto

Wczoraj pracownicy Vesuvius Materiały Ogniotrwałe Skawina obchodzili święto hutnika. Na uroczystej akademii dyplomy za długoletnią pracę otrzymało 59 pracowników, siedmiu wręczono odznaczenia zasłużonego dla zakładu.

Oprócz życzeń, złożonych przez przedstawicieli władz - przewodniczącego Rady Powiatu Krzysztofa Karczewskiego oraz burmistrza Skawiny Stanisława Paca - oraz zaprzyjaźnionych zakładów pracy wczorajszą uroczystość

umilił występ dzieci z Przedszkole nr 3.

- To pierwszy hutnik pod nową flagą i wierzę, że pomimo trudnych początków Vesuvius Skawina będzie znaczącym zakładem w tej części Europy - powiedział prezes VMO Olivier Dallemagne.

W marcu br. Skawińskie Zakłady Materiałów Ogniotrwałych SA - po trwającym prawie 4 lata procesie prywatyzacyjnym - przekształciły się w spółkę z o.o. o nazwie Vesuvius Skawina Materiały Ogniotrwałe. Wła-

ścicielem dawnej „szamotowni” - powstałej w 1910 r. - został angielski holding Cookson.

Skawiński zakład jest czwartym w Europie Wschodniej (obok Trzyńca i Slavii na Słowacji) i drugim w Polsce w grupie Vesuviusa. Na terenie dawnych SZMO wybudowany został sześć lat temu Vesuvius Polska Skawina - zakład produkujący wyroby wyciskane próżniowo (VAPEX) i prasowane izostatycznie (VISO) stosowane w hutnictwie do ciągłego odlewania stali.

(ETY)

Nowa wystawa w MŹK

Solne wiano Krakowa

Muzeum Żup Krakowskich zaprasza do swej siedziby w Zamku Żupnym przy ul. Zamkowej 8 w Wieliczce na kolejną ciekawą wystawę. Ekspozycja pod hasłem „Solne wiano Krakowa” ukazać ma jak to, co stanowiło do dziś o wyjątkowości dawnej stolicy Polski powstało lub bezpiecznie się rozwijało m.in. dzięki nadaniu solnym, czynszom i przywilejom uzyskiwanym z żup.

Na wystawie, która zostanie otwarta w poniedziałek, zobaczyć będzie można oryginalne dokumenty, poświadczające prawo do korzystania z dochodów z żup krakowskich, nadawane klasztorom, szpitalom, bursom uniwersyteckim, altarystom kaplic krakowskiej katedry.

Fragment wystawy poświęcono zgromadzeniom zakonnym duchaków i bożogrobców, które przed wiekami prowadziły w Krakowie - między innymi dzięki dochodom płynącym z żup - szpitale.

W dużej mierze dzięki przywilejowi na handel solą rozwijała się nie tylko stolica kraju, ale i okoliczne miasta: Kazimierz czy Kleparz. To też swoiste solne wiano dzisiejszego Krakowa.

Na wystawie obejrzyć będzie można dokumenty Bractwa Prasolów Krakowskich, rachunki za

czynsz jatek solnych, stojących niegdyś w Rynku Głównym, wyposażenie Baszty Prasolskiej w krakowskich murach obronnych i pamiątki po Bractwie Włóczków, dostarczającym niegdyś drewno dla potrzeb krakowskich żup, a także modele statków na których spławiano sól w dół Wisły.

W pierwszym miesiącu na wystawie, która czynna będzie do 15 października, zostanie wyeksponowany XVII-wieczny miedzioryt Mateusa Meriana przedstawiający panoramę Krakowa. Cały czas natomiast będzie można podziwiać pochodzące z tego okresu mapy i sztuchy poświęcone Wieliczce, w tym najstarsze zachowane mapy podziemi, wykonane przez Marcina Germana.

Otwierana w poniedziałek wystawa to tylko jeden z przejawów coraz ambitniejszej działalności wielkiego muzeum. Już 4 czerwca odbędzie się tam po raz kolejny impreza plenerna „Dawne Soli Warzenie”, natomiast od 26 maja do 25 czerwca trwać będzie ponad 700-kilometrowy spław „Sól dla Rzeczypospolitej”. Trasą, którą przed wiekami przemierzali Wisłę prasolowie, od Krakowa aż po Bydgoszcz popłynie barka z beczkami soli. (KG)

Nowobrzezkie lochy

Strach przed Tatarami czy podkop do banku?

Tej zagadki chyba nie uda się rozwikłać

W trakcie budowy kanalizacji w Nowym Brzesku natrafiono na tajemnicze lochy. Stara nowobrzezka legenda głosi, że podziemne korytarze ciągną się od miejskiego kościoła do klasztoru w Hebdowie.

Lochy te miały dawać mieszkańcom Nowego Brzeska schronienie podczas najazdów tatarskich i szwedzkich. Według legendy, jedno z wejść do podziemi ma znajdować się na Nowym Rynku w miejscu, gdzie obecnie stoi figurka Matki

Boskiej, a do 1870 roku wznosił się ratusz.

- Natrafiliśmy na lochy właśnie w tym miejscu. Wygląda to tak, jakby ktoś za pomocą cyrkla wyrzeźbił w ziemi okrągły otwór o średnicy blisko metra. Lochy prowadzą w poprzek rynku w kierunku Banku Spółdzielczego - powiedzieli pracownicy firmy ZBOiS, która wykonuje kanalizację.

Nie wszyscy wierzą jednak, że to istotnie starodawne lochy. Nie brak w Nowym

Brzesku i takich, którzy mówią, że to niedokończony podkop to Banku Spółdzielczego...

Ostatnio natrafiono również na loch, znajdujący się pod nową remizą OSP. Jest znacznie większy niż poprzedni: korytarz ma 3 metry szerokości i 2 wysokości. Co ciekawe, jest wyłożony cegłą. Oba korytarze przebiegają na głębokości około 4 metrów. Nie wspominają o nich nic żadne źródła pisane.

(AF)

Pcimski wodociąg

Spłynie z Kotonia

Woda z ujęć na Kotoniu już wkrótce zasilać będzie sieć wodociągów Pcimia: Kąt i centrum wsi. Stary, czterdziestoletni wodociąg nie jest na tyle wydajny, aby zapewnić wszystkim dostawę.

Brakuje wody w domach, na plebanii, w szkole, przedszkolu, ośrodku zdrowia i piekarni. W społecznym Komitecie działa 50 osób, które przeznaczyły na wodociąg już 30 tys. zł.

- Nowe zbiorniki przy ujęciu wody na Kotoniu nagromadzą wodę, która przepłynie w dół nowym odcinkiem linii o długości ponad 2 kilometrów - zapewnia wójt Andrzej Padlikowski. - W ciągu dwóch miesięcy nastąpi połączenie nowej linii z istniejącą siecią i na brak wody nikt nie będzie musiał się skarżyć. Mam nadzieję, że na dokończenie tej inwestycji uda się pozyskać w przyszłym roku pieniądze z funduszy europejskich.

(JBO)

Zespół teatralny „Sami swoi” w Miłocicach formalnie powstał w 1986 roku, bo tak naprawdę - istniał od zawsze. Najstarszy wiekiem aktor, 80-letni Władysław Domagała, pamięta swój pierwszy występ na scenie, kiedy jako czwartoklasista zagrał w przedstawieniu „Zaręczyny u Dryzgały”. Mimo amatorskiego rodowodu zespół zyskał swoim profesjonalizmem uznanie szerokiej publiczności. Ostatnim jego występem był udział w Międzynarodowym Festiwalu Widowskich Misteriów w Krakowie.

Miłocice

Teatralna rodzina

Najpierw trzon zespołu stanowili członkowie miłocickiej Ochotniczej Straży Pożarnej. Później dołączyli inni, lubiący teatr. Dzisiaj „Sami swoi” to jedna wielka rodzina. Z teatrem związani są prawie wszyscy mieszkańcy wsi, dorośli, młodzież i dzieci. Swoją uwagę poświęcili głównie jasełkom i Misterium Męki Pańskiej.

- Dwa razy w roku wystawiamy wielkie, długie przedstawienia. Wymagają one ogromnego nakładu pracy. Dekoracje, kostiumy, charakterystyczne wykonujemy sami. Kiedy przystępujemy do pracy, spotykamy się mniej więcej raz w tygodniu, ale kiedy czas premiery się zbliża, bywa, że próby mamy dwa, a nawet trzy razy w tygodniu. Bardzo trudno umówić na jedną godzinę 40 osób pracujących zawodowo - mówią członkowie zespołu.

Reżyserem przedstawień jest Wanda Chwastek, prawdziwą siłą napędową zespołu - Zdzisław Żebro.

Aktorzy sami muszą zadbać o swoje stroje i rekwizyty. Ich pomysłowość nie ma granic. Wykorzystywane są nawet ofiarowane przez księży zużyte szaty liturgiczne. Trud jednak się opłaca: każdy spektakl publiczność nagradza brawami, a juryzy wysokimi notami. W latach osiemdziesiątych na przeglądach w Wiśniowej, Proszowicach i Skawinie zajmowali pierwsze miejsca. Dwa lata temu, na ogólnopolskim przeglądzie widowisk o tematyce religijnej w Krakowie, zespół zajął trzecie miejsce. Podczas tegorocznych Małopolskich Spotkań Zespołów Jasełkowych w Kłęczanach zwrócili uwagę organizatorów Międzynarodowego Festiwalu Widowskich Misteriów: zespół zaproszono do udziału w imprezie.

- To było dla nas ogromne wyróżnienie. Długo nie mogliśmy uwierzyć, że to nam - małemu amatorskiemu wiejskiemu zespołowi! - zaproponowano udział w tak poważnej imprezie. Graliśmy u salezjanów, na jednej scenie obok trzech zespołów z kraju i dwóch zagranicznych - wspominają aktorzy.

Misterium Męki Pańskiej w wykonaniu „Samych Swoich” dotarło do Watykanu. Podczas audycji kasety z nagraniem spektaklem wręczyła osobiście papieżowi pani Małgorzata Szlachta. Niedługo potem do Miłocic dotarło pismo z Sekretariatu Stanu, w którym Jan Paweł II dziękuje za dar i błogosławi członków zespołu.

- Papieskie błogosławieństwo utwierdza nas w przekonaniu, że to, co robimy ma sens. Tyle serca, wysiłku i pracy zostało dostrzeżone i pochwalone. Takiej radości nie można wyrazić słowami - mówią „Sami Swoi”.

ANDREA JANIK

Co? Gdzie? Kiedy...

Czyli nowy informator turystyczny powiatu myślenickiego

Powiat myślenicki doczekał się nowej edycji informatora turystycznego. 32-stronicowe wydawnictwo rzuca się w oczy dzięki kolorowej okładce, wzbogaconej o rysunki autorstwa Andrzeja Synowca.

Informator turystyczny zawiera kolorową mapę powiatu myślenickiego, na której każda z dziewięciu gmin zaznaczona jest inną barwą. W spisie treści znajdujemy rozdziały dotyczące m.in. zabytków, imprez kulturalno-sportowo-gospodarczych, komunikacji autobusowej, mikrobusowej, stacji benzynowych, banków, kawiarni, restauracji, barów, bazy noclegowej, gospodarstw agroturystycznych, ośrodków rekreacyjnych, a nawet odpustów, odbywających się w kościołach powiatu myślenickiego.

- Pomysł powstania informatora turystycznego zrodził się w roku ubiegłym - mówi główny animator przedsięwzięcia Andrzej Synowiec. - Naturalnym następstwem faktu, że gminy powiatu myślenickiego turystyką stoją, było przygotowanie i wypuszczenie na rynek stosownego wydawnictwa.

Pomysł zaakceptowany został nieomal natychmiast przez starostę Ignacego Paniaka oraz działających w Komisji Współpracy Międzygminnej oraz Komisji Aktywizacji Społecznej Rozwoju Gospodarczego i Turystyki radnych.

- Aby zdążyć z drukiem przed sezonem 2000 musieliśmy zabrać się do pracy już pod koniec ubiegłego roku - dodaje Andrzej Synowiec. - Dzięki pomocy Wydziału Edukacji, Kultury i Sportu starostwa powiatowego, szczególnie zaś jego pracowników, Haliny Kustosz-Miśko oraz Jana Stankiewicza, udało się zgromadzić ogromny materiał informacyjny. Reszta nadeszła z poszczególnych gmin oraz uzupełniona została opracowaniami książkowymi i prasowymi.



Konsultantami wydawnictwa byli fachowcy z PTTK (np. trasami turystycznymi oraz szlakami zajął się Leszek Maślanka), rozdział „Gospodarstwa agroturystyczne” jest dziełem specjalistów z Ośrodka Doradztwa Rolniczego w Myślenicach, zaś materiały dotyczące Dobczyc nadesłała tamtejsza promotorka miasta Małgorzata Gajda.

- Zanim oddaliśmy informator do druku przeszedł on dwukrotnie korektę. Niestety, uzupełnienie dynamicznie zmieniających się danych nastąpi dopiero za rok przy okazji wznowienia wydawnictwa. Można ten zabieg przyspieszyć, ale na częstsze wznowienia po prostu brak funduszy.

Jedno jest pewne: każdy przebywający w powiecie myślenickim turysta powinien zaopatrzyć się w ten informator. Wydawnictwo to bowiem pomoże poznać urodę myślenickich okolic.

(MH)



Fot. Krzysztof Janik

Prandocin

Orkiestra młoda i piękna



Orkiestra Dęta działająca przy Ochotniczej Straży Pożarnej w Prandocinie muzykuje już od 136 lat. Sędziwa staruszka trzyma się jednak doskonale, ostatnio nawet postanowiła się odmłodzić. Do swoich szeregów przyjęła dziewczęciu młodych muzyków z miejscowej szkoły podstawowej i gimnazjum, w tym cztery dziewczyny. Orkiestrę tworzy 30 osób – chętnych byłoby więcej, na przeszkodzie stoi jednak brak instrumentów. Kapelmistrzem jest od lat radny i sołtys Prandocina **Miroslaw Duda**. Orkiestra aktywnie uczestniczy w życiu wsi. Nie brakuje jej na ża-

nym lokalnych uroczystościach, bierze często udział w rejonowych i wojewódzkich konkursach orkiestr dętych. Pierwszy publiczny występ młodych muzyków – **Anity Komendy**, **Eweliny Hatny**, **Katarzyny Cybuch**, **Iwony Miszczyk** oraz **Bartłomieja Hatny**, **Pawła Grojca**, **Mateusza Klimczyka**, **Łukasza Michalkiewicza**, **Michała Komendy** – odbył się podczas święta patrona straży pożarnej oraz rocznicy uchwalenia konstytucji 3 Maja. Paradę orkiestry i koncert podziwiali i oklaskiwali mieszkańcy Prandocina. (AJA)

Słomniki

Nowe drogi, stare dziury

W roku bieżącym w budżecie gminy Słomniki zarezerwowano na drogi ponad 800 tys. zł. Pieniądze te zostaną przeznaczone głównie na budowę nowych szlaków komunikacyjnych, ale także i na doraźne remonty nawierzchni, oznakowanie oraz naprawy mostów. Nowe drogi o nawierzchni bitumicznej mają być wykonane w miejscowościach Prandocin (1300 m), Czechy (900 m), Niedźwiedź (300 m) oraz Januszowice (500 m). – Na budowę nowych dróg wydamy ponad 700 tys. zł. Zdaję sobie sprawę, że to niewiele i że potrzeby są o wiele większe. Gmina jest przecież zarządcą 97 kilometrów dróg – mówi burmistrz **Zbigniew Gurak**. Na pewno częściowym remontom poddane zostaną jed-

nokilometrowe odcinki dróg w Januszowicach Kolonii i Muniakowicach. W kolejce czekać będą nawierzchnie w Ojrzanowie, Kacicach, Miłocicach i Brończycach. Modernizowana jest także droga, prowadząca w głąb osiedla Świerczewskiego w Słomnikach. Bliskość Przychodni Rejonowej, Zespołu Szkół Ogólnokształcących, Urzędu Miejskiego oraz osiedla mieszkaniowego wymaga zastosowania specjalnych środków ostrożności. Załatano już wszystkie ubytki w asfalcie, w najbliższym czasie zostaną założone progi spowalniające. Wymieniono ponadto drewniane dyliny na mostcie łączącym Smroków z Orłowem. Niebawem na wszystkich drogach gminnych uzupełnione będzie oznakowanie. (AJA)

Blżej świata

Telefony w gminie Pcim

Mieszkańcy Stróży i Trzebuni, wsi leżących w gminie Pcim, nie mogą doczekać się telefonów. Ich podania od lat zalegają na półkach myślenickiego oddziału Telekomunikacji Polskiej SA. Budowa nowej centrali w Stróży i Trzebuni ma sprawić, że kilkaset osób otrzyma łączność ze światem. Na to trzeba jeszcze poczekać: przygotowywanie dokumentacji tej inwestycji trwa. Centrala w Stróży ma jednak zacząć działać jeszcze w tym roku, w Trzebuni natomiast uruchomiona zostanie najpóźniej w przyszłym. Władze gminy są zadowolone, że koszty rozbudowy sieci poniesie inwestor. Lepsza sytuacja panuje w Pci-miu. Jednak i tam niedobór telefonów w przysiółku Sucha zmobilizował mieszkańców do powołania społecznego komitetu. Telefonizacja tej części wsi ma objąć 100 numerów. (JBO)



Św Florian na myślenickim rynku

Fot. Piotr Kędziński

Przedostatnie perturbacje

Nowe kierownictwo w skawińskiej trójce

Od czwartku do końca października obowiązki dyrektora Szkoły Podstawowej nr 3 w Skawinie pełnić będzie dodatkowo **Elżbieta Gutierrez**, dyrektorka Gimnazjum nr 2, mieszczącego się w tym samym budynku. Taką decyzję podjął Zarząd Miasta Skawiny na przedwczorajszym posiedzeniu. Dotychczasowa dyrektorka przebywała na – trwającym do końca października – półrocznym urlopie dla poratowania zdrowia. – Szkoła jest jedyną w gminie samodzielną jednostką oświatową, a pani dyrektor nie upoważniła swoich zastępców między innymi do podpisywania czków i prowadzenia wielu innych spraw organizacyjnych.

Koniec roku to dla szkolnictwa okres intensywnej pracy, np. badania kompetencji ósmoklasistów czy przygotowywania arkuszy organizacyjnych – mówi burmistrz Skawiny **Stanisław Pac**. Obydwie zastępczynie nieobecnej nie wyraziły zgody na kierowanie tą placówką. Do najbliższej sesji (zaplanowano ją na 31 maja) Zarząd zawiesił samodzielność tej szkoły, a sprawy finansowe będzie prowadzić – tak, jak w pozostałych placówkach oświatowych – Wydział Edukacji, Zdrowia i Kultury. Ostateczna decyzja o zmianie statutu szkoły należy do Rady Miasta. Zgodnie z podjętą ponad rok temu uchwałą Rady Miasta Skawiny, ustanawiającą obwody

szkolne, od września 2001 ponad 300 uczniów uczących się w klasach III–VI przeniesionych będzie do SP nr 1 i 2 w Skawinie i wówczas szkoła ta całkowicie przekształcona będzie w placówkę gimnazjalną. Przeciw projektom likwidacji trójki protestowali nauczyciele oraz rodzice uczniów. Decyzja radnych została jednak w marcu podtrzymana. Samorządowcy postanowili też, że od września nie będzie w tej szkole naboru uczniów do pierwszych klas. Pierwszoklasiści z tego obwodu rozpoczną naukę w SP nr 2. W poniedziałek przedstawiciele władz spotkają z gronem pedagogicznym tej placówki. (ETY)

W Giebułtowie

Nowy gont u św. Idziego

W Giebułtowie trwa wymiana gontowego poszycia kopuły wieńczącej wolno stojącą dzwonnice przy kościele parafialnym. Poprzedni gont pokrywał kopułę od czasu wybudowania dzwonnicy – a tę wzniesiono pod koniec lat dwudziestych. Poprzez zniszczone drewno woda dostawała się do wnętrza budowli. Fachowców, którzy wykonali gont i zamontowali go na kopule, sprowadzić trzeba było aż z okolic Rabki. W swoich pracach wykorzystują oni tzw. gont łupany, charakteryzujący się większą odpornością na wpływ warunków atmosferycznych. Wymieniono przy okazji krzyż żeliwny wieńczący dzwonnice.

– Nie znamy jeszcze wszystkich jego sekretów – uśmiecha się tajemniczo ksiądz. – Podczas prac remontowych, prowadzonych w 1933 roku, w ścianie znaleziono zamurwane 63 monety z XVII wieku. Zostały pozostawione przez budowniczych na wypadek po-

trzeby wymiany dachu i belki tęczowej. W najbliższym czasie planuje się wymienić gont, którym pokryte są ściany dzwonnicy. Trzeba również wykonać posadzkę pod ławkami w kościele. (SUB) Fot. Piotr Subik



Nowe tablice rejestracyjne

W Wieliczce bez kłopotów

Pracownicy Referatu Komunikacji Starostwa Powiatowego w Wieliczce od pierwszego dnia obowiązywania nowych wzorów rejestracji i oznaczenia pojazdów wydają nowe tablice wraz z kompletem niezbędnych dokumentów (nalepki na szybę i znaki legalizacyjne). Kierowniczką Referatu Komunikacji **Zofia Kmiecik** podkreśla, że choć tworzyły się sporadyczne kolejkę, większość mieszkańców po-

wiatu zdążyła zarejestrować nowe pojazdy i odebrać tablice. Przy okazji wypadła przypomniać, że właściciel pojazdu powinien umieścić nalepki kontrolne z numerem rejestracyjnym w prawym dolnym rogu przedniej szyby. W Wydziale Komunikacji wielickiego starostwa można dokonać rejestracji telefonicznej. Numer telefonu: 288-01-88. (KG)

13 maja

sobota

Roberta, Serwacego



Dyżury aptek

Ul. Starowińska 77, „Apteka Niebieska”, sobota 8 – 18, niedziela 10 – 15, tel.: 421-24-63; ul. Grodzka 26, niedziela i święta 10 – 17, 421-98-81; ul. Długa 88, tel.: 633-42-90, sobota – niedziela 8 – 23; ul. Dunajewskiego 2, poniedziałek – niedziela 8 – 21, tel.: 422-65-04.

CAŁODOBOWE: ul. Mogilska 21, tel.: 411-01-26; ul. Strzelców 14, tel.: 412-17-24; os. Centrum A bl. 3, tel.: 644-17-36; os. Na Wzgórzach

31, tel.: 645-30-33; ul. Galla 26, tel. 636-73-65; ul. Królowej Jadwigi 238, tel. 425-27-38; ul. Kalwaryjska 94, tel.: 656-18-50; ul. Wielicka 79, tel.: 655-65-57;

KRZESZOWICE, ul. Legionów Polskich 30; MYŚLENICE, ul. Pardyaka 12; PROSZOWICE, ul. Kopernika 6a; SKAWINA, ul. Ogrody 101; WIELICZKA, ul. Zamkowa 3.



Dyżury szpitali

Sobota

CHIRURGII OGÓLNEJ, CHIRURGII URAZOWEJ – Złota Jesień 1 (Szpital im. L. Rydygiera), CHIRURGII DZIECIĘCEJ – Prokocim (Dziecięcy Szpital Kliniczny CM UJ), Na Skarpie 66 (Szpital im. St. Żeromskiego), OKULISTYCZNY – Witkowice (Wojewódzki Szpital Okulistyczny), LARYNGOLOGICZNY, UROLOGICZNY – Prądnicka 35 (Szpital im. G. Narutowicza), MYŚLENICE – Szpitalna 2, PROSZOWICE – Kopernika 2.

Niedziela

CHIRURGII OGÓLNEJ, CHIRURGII URAZOWEJ, LARYNGOLOGICZNY, UROLOGICZNY – Na Skarpie 66 (Szpital im. St. Żeromskiego), CHIRURGII DZIECIĘCEJ – Prokocim (Dziecięcy Szpital Kliniczny CM UJ), Na Skarpie 66 (Szpital im. St. Żeromskiego), OKULISTYCZNY – Witkowice (Wojewódzki Szpital Okulistyczny), MYŚLENICE – Szpitalna 2, PROSZOWICE – Kopernika 2.



Pogotowia

Św. Łazarza 14: tel. 999 – wezwania do wypadków, zachorowań i przewozy, 422-29-99; Centrala: tel. 422-36-00; Lotnisko Balice: Alarmowy: tel. 285-59-99, Linia zwykła: 285-50-89; Teligi 8: tel. 658-59-99, 658-59-79; Rynek Podgórski: tel. 656-59-99; Nowa Huta: tel. 644-49-99; Krowodrza, Piastowska 32: tel. 633-39-99, Alarmowy: tel. 633-39-99; Skawina: tel. 999, 276-14-44; Wieliczka: tel. 278-12-89, Alarmowy: tel. 999; Myślenice: tel. 999; Jerzmanowice: tel. 389-50-99 (alarmowy), 389-50-48; Niepołomice: tel. 281-19-99; Skąła: tel. 389-19-99; Krzeszowice: tel. 999; Podstacja Pogotowia Ratunkowego Słomniki, tel. 64 lub 67 czynna całą dobę; Proszowice: tel. 999, Zachorowania i przewozy: tel. 386-21-35;

Małopolska Kolumna Transportu Sanitarnego – transport chorych: tel. 421-71-58.

FALCK – całodobowe wizyty lekarskie, transport chorych, tel. 96-75, 636-46-11.

„MEDICINA” – wizyty domowe lekarzy, tel. 411-13-78.

GINEKOLOGIA: 423-38-88. POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE – całodobowo, ul. Augustiańska 13, 292-33-00, 0501-697-005.

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE – Mogilska 121, tel. 413-04-66.

POGOTOWIE WETERYNARYJNE – wyjazdy całodobowe, 655-55-33.

POGOTOWIE WETERYNARYJNE – lecznica – całodobowo, 643-53-08.



Dyżury przychodni

Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej Śródmieście:

– al. Pokoju 4 – godz. 18 – 8, tel. 430-40-94.

Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej Nowa Huta:

– os. Jagiellońskie 1 – godz. 19 – 7, soboty, niedziele i święta – opieka całodobowa: tel. 648-00-44.

– os. Niepodległości 2, tel. 647-02-44.

Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej Krowodrza:

– ul. Galla 24 – opieka całodobowa, tel. 637-25-55.

Zespół Opieki Zdrowotnej Podgórze:

– ul. Teligi 8 – godz. 19 – 7, tel. 658-59-99.

– Rynek Podgórski 2 – godz. 19 – 7, tel. 656-59-99.



Sklepy nocne

Delikatesy „OCZKO”, ul. Stradom 21, tel. 421-71-41
Delikatesy „DELICJE”, Rynek Kleparski 5, tel. 421-74-38.



Krakowska antena

Sobota

Radio ALFA

Gościący telefon konkursowy (012) 200-1-200

Serwisy informacyjne: 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 15.00, 18.00, 19.00 (dyżury szpitali i aptek po serwisie informacyjnym)

Serwis lokalny: 13.00, 17.00
Serwis kulturalny: 16.00, Repertuar kin i teatrów: 14.00.

7.00 – 9.00 Poranny budzik
9.00 – 10.00 Muzyka i rozmaitości
10.00 – 12.00 Dwie godziny z życia miasta
12.00 – 13.00 Muzyka i rozmaitości
13.00 – 15.00 Popołudnie czytelnika
15.00 – 18.00 Muzyka i rozmaitości
18.00 – 20.00 Lista Przebojów Radia Alfa
20.00 – 3.00 Gwiazdka noc
3.00 – 6.00 Nocny program Radia Alfa.

Radio BLUE FM

Serwis informacyjny – o pełnej godzinie od 8.00 do 16.00
Power play – bluetwór od 7.00 do 19.00 co 2 godz. bluedance od 5.00 do 21.00 co 2 godz.

7.00 – 12.00 Maciej Patrzałek – SZOK – sporty ekstremalne
12.00 – 16.00 Paweł Bajcar – najdziwniejsze informacje tygodnia
16.00 – 18.00 Bartek Grzywacz – taneczna rozgrzewka
18.00 – 20.00 Cyberdancowa Lista Przebojów
20.00 – 23.00 Łukasz Mróz – taniec na całego
23.00 – 2.00 W samo południe – zapomnieć o czasie i przestrzeni.

Jazz Radio

6.00 – 10.00 Bułka z funkiem
19.00 – 21.00 Mariusz Adamiak prezentuje płytowe nowości i plany koncertowe gwiazd światowego jazzu. Audycja szerzej prezentuje dokonania Johna Zorna i Billa Laswella
21.00 – 24.00 Technics Jazz Live – transmisja koncertu z jazz klubu Akwarium – czołówka polskiego jazzu i goście z zagranicy.

Opera FM

7.18 J. Offenbach „Piękna Helena” – J. Norman, J. Aler, G. Bacquier
9.05 W. A. Mozart „Lucio Silla” – P. Schreier, A. Auger, J. Varady
12.41 C. M. von Weber „Wolny strzelec” – B. Nilsson, E. Koth, N. Gedda
14.50 L. van Beethoven „Fidelio” – H. Martinpelto, A. Miles, K. Begley
17.12 J. Massenet „Thais” – B. Sills, N. Gedda, R. van Allan
19.35 G. Verdi „Ernani” – P. Domingo, R. Bruson, N. Giaurow
21.47 G. Puccini „Jaskółka” – A. Moffo, D. Barioni, M. Sereni
23.23 Ch. W. Gluck „Ifigenia na Taurydzie” – D. Montague, T. Allen, J. Aler
1.05 R. Wagner „Zmierzch bogów” – E. Marton, S. Jerusalem, T. Hampson
5.23 N. Vaccai „Giuletta e Romeo” – P. Almerares, M. J. Trullu, D. Raffanti.

Radio Plus

Serwisy informacyjne: 6.00 – 22.00 (z wyjątkiem 11.00 i 12.00)

Serwisy sportowe: 9.05, 19.05, 21.05

Prognoza pogody: 6.30 – 14.30 (co godzinę).

6.00 – 9.00 Na równe nogi: 6.10 Dobre słowo 6.50 Zwykli niezwykli, przegląd prasy 7.50 Szaleńcy Pana Boga – czyta Bogusław Linda 8.12 Poranny gość Plusa 8.40 Plus poleca: rekomendacje kulturalne 9.15 Rabka na antenie Radia Plus 9.30 Wiadomości regionalne 9.45 Niepołomice na antenie Radia Plus 10.00 – 12.30 Studio papieskie i bezpośrednia transmisja mszy świętej beatyfikacyjnej z papieską homilią z Fatimy 12.30 – 15.00 Pasma muzyczne 15.00 – 17.00 Muzyczny kalendarz – Marcin Wilk – co tydzień świeżutkie wieści z muzycznego showbusinessu, przegląd list przebojów, recenzje nowości fonograficznych, aktualne

zapowiedzi koncertów, cykl „Pokolenia”, czyli jak stare są gwiazdy 17.05 – 21.00 Lista World Chart Show – w każdą sobotę między 17.00 a 21.00 fantastyczna podróż przez muzyczny The World Chart Show z Darkiem Maciborkiem, to co tygodniowe zestawienia hitów z przeszło 200 rozgłośni na świecie, wywiady z gwiazdami oraz relacje z koncertów 21.00 – 1.00 Poczuj Plusa – Mariusz Kuś i Tomek Brhel 1.00 – 6.00 Nocny odcień Plusa.

Radio RAK

Wiadomości codziennie od 7.30 do 20.30 – co godzinę 24.00 – Janosik.

6.00 Poranek 6.45 Serwis RFI 12.00 Włókł ślepy kulawego – program młodzieży niepełnosprawnej 18.00 Kącik Muzyki Duszy – Soul 20.00 Dance Party 23.00 Programofonia 24.00 Noc muzyki.

Radio Wanda

Serwisy informacyjne: zawsze o pełnej godzinie Pogoda: 8.10, 9.10, 17.10.

6.15 – 10.00 Wstawaj, szkoda dnia 9.15 Przedpołudnie z konkursem 11.00 – 13.00 Konkurs muzyczne oczko 14.00 – 15.00 Konkurs 30 pytań 18.00 Hity dawnych lat 0.15 Muzyczna noc z Wandą.

Radio Wawa

Wiadomości od 6.00 do 18.00 co godzinę Serwis sportowy co godzinę w wiadomościach Przegląd prasy – 7.11, 8.11 Przegląd prasy dla kobiet – 8.50.

9.30 Motoflash – magazyn motoryzacyjny 10.30 Rozmowy z oldbojem – spotkanie z Bohdanem Tomaszewskim 13.00 – 16.00 Trzy po trzy – wywiady, goście Radia Wawa 18.10, 18.35 Klaps – nowości w kinach 20.05 Radioaktywna wojna na czereśnie – sobotni show Radia Wawa.

Niedziela

Radio ALFA

Gościący telefon konkursowy (012) 200-1-200

Serwisy informacyjne: 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 15.00, 18.00, 19.00 (dyżury szpitali i aptek po serwisie informacyjnym), Serwisy lokalne: 13.00, 17.00, Serwis kulturalny: 16.00, Repertuar kin i teatrów: 14.00.

7.00 – 9.00 Poranny budzik
9.00 – 10.00 Muzyka i rozmaitości
10.00 – 11.00 Alfolandia
11.00 – 15.15 Muzyka i rozmaitości
15.15 – 15.30 CHIP – magazyn komputerowy
15.30 – 17.00 Muzyka i rozmaitości
17.00 – 19.00 Z dyskotekowej szuflady
19.00 – 21.00 Opowieści niezwykłe
21.00 – 23.00 Muzyka i rozmaitości
23.00 – 4.00 Noc 4.00 – 6.00 Nocny program Radia Alfa.

Radio BLUE FM

Serwis informacyjny o pełnej godzinie od 8.00 do 16.00
power play – bluetwór od 7.00 do 19.00 co 2 godz. bluedance od 5.00 do 21.00 co 2 godz.

7.00 – 12.00 Maciej Patrzałek – po sobocie 12.00 – 16.00 Paweł Bajcar – najdziwniejsze informacje tygodnia 16.00 – 20.00 Łukasz Mróz, Kinga Zdrojewska – rozmaitości 20.00 – 24.00 Szymon Rak – nowości z playlisty.

Jazz Radio

6.00 – 10.00 Bułka z funkiem 11.00 – 12.00 Jam(nik) session Mariusza Adamiaka. Nie zabraknie dobrej muzyki, prawdziwych dyskusji oraz oczywiście jamników na antenie 19.00 – 20.00 GiGi Distribution – audycja poświęcona nowościom z firmy zajmującej się dystrybucją płyt z wydawnictw niez-

ależnych, m.in. Avant, DIW, ENJA, Knitting Factory, Winter & Winter i in. 21.00 – 22.00 Grolsch Jazz Live – koncert z Archiwum Akwarium – największe gwiazdy światowego jazzu.

Opera FM

7.40 G. Rossini „Otello” – J. Carreras, F. von Stade, G. Pastine
10.13 W. A. Mozart „Bastien i Bastienne” – E. Gruberova, V. Cole, L. Polgar
11.20 R. Strauss „Salome” – H. Behrens, W. Ochman, J. van Dam
13.05 G. Donizetti „Napój miłosny” – K. Battle, L. Pavarotti, N. Nucci
15.07 M. Musorgski „Chowańszczyzna” – B. Minjellkiew, O. Borodina, W. Galusin
18.23 J. Massenet „Don Kichot” – T. Berganza, J. van Dam, A. Fondary
20.18 G. Verdi „Traviata” – M. Callas, G. di Stefano, E. Bastianini
22.26 C. Debussy „Peleas i Melizanda” – C. Dormoy, M. Command, R. Soyer
1.02 S. Wagner „Państwo czarnego łabędzia” – B. Johanning, W. Raffener, K. Quandt
2.44 J. Peri „Eurydyka” – G. Banditelli, G. P. Fagotto, M. Cecchetti
4.26 J. Ph. Rameau „Dardanus” – Ch. Eda-Pierre, F. von Stade, J. van Dam
6.25 D. Cimarosa „Potajemne małżeństwo” – C. Badioli, E. Ratti, G. Sciutti.

Radio Plus

Serwisy informacyjne: 6.00 – 22.00 (z wyjątkiem 9.00, 10.00, 11.00) Wiadomości sportowe: 9.05, 10.05, 20.00, 21.05.

Niedziela w Plusie: 7.10 Dobre Słowo 7.50 Zwyczajni Niezwyczajni „Młot na czarownicę” – Artur Moczarski i Jacek Łęski: 7.30, 8.15, 8.45 9.00 – 12.00 Obchody Jubileuszowe 1000-lecia diecezji krakowskiej: Transmisja tradycyjnej procesji św. Stanisława z katedry na Wawel do kościoła oo. Paulinów na Skałce 12.05 – 15.00 Nasz styl – wywiady Patrycji Michońskiej z lubianymi artystami, piosenkarzami, aktorami i znanymi politykami 15.05 – 18.00 Piosenki na życzenie 18.10 – 19.00 Czas millennium – Świadkowie XX wieku: 1000 lat diecezji krakowskiej – ludzie i przełomowe wydarzenia z dziejów Kościoła



Galerie

GALERIA „WIELOPOLE 1” (ul. Wielopole 1, hol Pałacu Prasy): Grzegorz Pecuch – rzeźba. Czynna: pn. – pt. 10 – 19, niedz. 15 – 18.

GALERIA KOCIOŁ ARTYSTYCZNY (ul. Mikołajska 6, wejście przez sklep): Malarstwo Krzysztofa Kulisa. Czynna: pn. – pt. 11 – 19, sob. 10 – 14.

GALERIA RZĘBY ZWIĄZKU ARTYSTÓW RZĘBIARZY (ul. Bracka 15): Wystawa malarstwa Barbary Hubert (do 19 maja). Czynna: pon. – pt. 11 – 17.

PIANO NOBILE (Rynek Główny 33, I p.): Wystawa malarstwa Christophera Zacharowa (Nowy Jork). Czynna (do 30 maja): wt. – pt. 11 – 17, sob. 11 – 14.

„Grotta Nobile”: wt. – pt. 11 – 17. GALLERY „ARTEMIS” (ul. Starowińska 21, I p.): Ewa Kuryluk „Trio dla ukrytych” – instalacja (do 1 czerwca). Kolekcja galerii – malarstwo, rzeźba, grafika. Czynna: pon. – pt. 11 – 19, sob. 11 – 15.

MINI-GALERIA (ul. Mikołajska 2): Wystawa malarstwa Joanny Salwarowskiej (do 19 maja). Czynna: pon. – pt. 10 – 17.

GALERIA „POTOCKA” (pl. Sikorskiego 10) i Muzeum Sztuki Nowoczesnej w Niepołomicach: Wystawa malarstwa Tomasza Ciecierskiego. Czynna

oraz program obchodów milenium naszej diecezji 19.00 Serwis diecezjalny – wydarzenia 19.15 – 20.00 Z życia Kościoła – przegląd najważniejszych wydarzeń z życia archidiecezji. Rozmowy z osobami ważnymi w życiu Kościoła krakowskiego, reportaże oraz zapowiedzi najbliższych uroczystości 20.05 – 21.00 Karnet – magazyn publicystyki kulturalnej Magdy Dobrzyńskiej przynoszący co tydzień recenzje i omówienia najciekawszych wydarzeń z życia kulturalnego Krakowa, to także czas prezentacji wydawniczych nowości i zapowiedzi najważniejszych imprez kulturalnych, jakimi żyje nasze miasto 22.15 – 22.25 Kościół żywy – wydarzenia 22.30 Dobre Słowo dla Krakowa, 24.00 – 6.00 Nocny odcień Plusa.

Radio RAK

Wiadomości codziennie od 7.30 do 20.30 – co godzinę 24.00 – Janosik.

6.00 Poranek 6.45 Serwis RFI 8.00 Na 4/4 – muzyka rockowa 10.00 Lista przebojów muzyki soul 17.00 Studencka Lista Przebojów Piosenki Poetyckiej 20.00 Lista Przebojów Radia RAK 23.00 Muzyka z ekranu.

Radio Wanda

Serwisy informacyjne: zawsze o pełnej godzinie Pogoda: 8.10, 9.10, 17.10.

6.15 – 9.00 Wstawaj, szkoda dnia 9.15 Przedpołudnie z konkursem 11.00 – 13.00 Konkurs muzyczne oczko 14.00 – 15.00 Konkurs 30 pytań 18.00 Hity dawnych lat 0.15 Muzyczna noc z Wandą.

Radio Wawa

Wiadomości od 6.00 do 22.00 co godzinę Serwis sportowy co godzinę w wiadomościach.

11.10 Motoflash – magazyn motoryzacyjny 11.46 Przegląd tygodników polskich – powt. z piątku 20.10, 20.30, 20.45 Sekretne dzienniki mola książkowego – audycja o nowych książkach 18.30 Motoflash – magazyn motoryzacyjny 22.10 Rockowa trzy-nastka.

(do 2 czerwca): wt. – czw. 16 – 18 (wystawy można również zwiedzać w innych godzinach – po wcześniejszym uzgodnieniu telefonicznym; tel. 421-02-78).

GALERIA „NAFTA” KTF – MUZEUM HISTORII FOTOGRAFII IM. W. BOGACKIEGO (ul. Lubicz 25): Wystawa „Warszawa lat wojny i okupacji 1939 – 1945” (do 10 maja). Czynna: codziennie 9 – 20.

GALERIA AUTORSKA BRONISŁAWA CHROMEKO (park Decjusza, ul. Krańcowa 4): Ekspozycja stała. Czynna: śr. – pt. 12 – 18, sob. – niedz. 11 – 18.

GALERIA „OLYMPIA” (ul. Kołetek 7): Wystawa malarstwa Wojtka Zubali. Czynna (do 20 maja): pon. – pt. 13 – 18.

GALERIA „REKAWKA” (ul. Limanowskiego 13): Wystawa malarstwa Lucyny Prasil (do 29 maja). Czynna: pon. – pt. 11 – 18, sb. 11 – 15.

GALERIA SZTUKI „Kanonica 1” (ul. Kanonicza 1): Wystawa malarstwa i rysunku Krystiana Foltyniewicza (do 21 maja). Czynna: codziennie 10 – 18.

GALERIA „STUDIO” (ul. św. Katarzyny 3): Artystyczna oprawa obrazów połączona z wystawą Leszka Jesionkowskiego „Pejzaż w pasteli”. Czynna (do 30 maja): pon. – pt. 10 – 18, sob. 10 – 14.



Kina

Sobota

WANDA (ul. św. Gertrudy 5) (dolby stereo SR, kawiarnia filmowa): „Beczka prochu” (fr./gr./maced./tur./jug., 18 l., 100”) – 10.15, 14, 16.15, 20.30, 22.30, „American Pie” (USA, 15 l., 95”) – 12, 18.30; **POD BARANAMI** (Rynek Główny 27) (stereo): nieczynne.

APOLLO (ul. św. Tomasza 11a) (stereo, ekran perłkowy): „Human Traffic” (ang., 15 l.) – 16, „Człowiek z Księżyca” (USA, 15 l.) – 18, „Gra o miłość” (USA, 15 l.) – 20.20.

ARS: ANEKS SZTUKI (ul. św. Jana 6, nowa sala) (dolby stereo, ekran perłkowy, klimatyzacja): „Human Traffic” (ang., 15 l.) – 13.35, „Wbrew regułom” (USA, 15 l.) – 15.25, „Magnolia” (USA, 15 l.) – 17.40, „Utalentowany pan Ripley” (USA, 15 l.) – 21, „American Beauty” (USA, 15 l.) – 23.30; **KINOTEATR REDUTA** (ul. św. Jana 6) (dolby digital surround EX, ekran perłkowy, klimatyzacja): „American Beauty” (USA, 15 l.) – 14.20, „Gra o miłość” (USA, 15 l.) – 16.30, „Nie czas na łzy” (USA, 15 l.) – 19, „Człowiek z Księżyca” (USA, 15 l.) – 21.10, 23.25; **SZTUKA** (ul. św. Jana 6) (dolby digital, ekran perłkowy, foteliki dziecięce Booster Buddy): „Human Traffic” (ang., 15 l.) – 11.20, 17.30, 21.45, 23.45, „Człowiek z Księżyca” (USA, 15 l.) – 13.20, „Jak wykończyć panią T.?” (USA, 15 l.) – 15.35, „American Beauty” (USA, 15 l.) – 19.30.

PIF „APOLLO FILM”: **KIJÓW** (al. Krasińskiego 34) (dolby digital surround EX, klimatyzacja, kawiarnia, parking): „Stalowy gigant” (USA, b.o., dubbing) – 11.15, 13, 14.45, 16.30, „Misja na Marsa” (USA, 12 l.) – 18.15, 20.30; **WARSZAWA** (ul. Stradom 15) (dolby stereo A, kawiarnia): „Stuart Malutki” (USA, b.o., dubbing) – 13.15, 15,

16.45, „Niebiańska plaża” (USA, 15 l.) – 18.30, „Tylko miłość” (USA, 15 l.) – 20.30.

MIKRO (ul. Lea 5): „Kallafior” (pol., 15 l.) – 15, „Dziwczynna na moście” (fr., 18 l.) – 16.15, „Oczy szeroko zamknięte” (USA, 18 l.) – 17.50, „Być jak John Malkovich” (USA, 18 l.) – 20.45.

UCIECHA (ul. Starowiślna 16) (dolby stereo, ekran perłkowy): „Misja na Marsa” (USA, 12 l.) – 11, 19.15, „Stuart Malutki” (USA, b.o., dubbing) – 15.30, „Przerwana lekcja muzyki” (USA, 15 l.) – 17, 21.30.

PASAŻ (Rynek Główny 9): „Niebiańska plaża” (USA, 15 l.) – 13.30, „Kolekcjoner kości” (USA, 18 l.) – 15.30, „Szósty zmysł” (USA, 15 l.) – 17.30, „Zielona miła” (USA, 15 l.) – 19.30.

ŚWIT (os. Teatralne 10) (dolby Pro Logic, kawiarnia, parking), (duża sala): „Stuart Malutki” (USA, b.o., dubbing) – 12.30, 14.15, „Misja na Marsa” (USA, 12 l.) – 16, 18.15, 20.30, (mała sala): „Miasteczko South Park” (USA, 15 l.) – 20.

SFINKS (os. Góralski 5): „Cyrulik syberyjski” (ros./fr./wł., 15 l.) – 17, „Jeździec bez głowy” (USA, 15 l.) – 20.

PARADOX (ul. Krowoderska 8) (dolby stereo): „Ghost Dog – droga samuraja” (USA, 15 l., 116”) – 16.30, DKF: Nowa fala kina francuskiego, film Godarda – 18.30, „Wszystko o mojej matce” (hiszp., 15 l.) – 20.05.

TECZA (ul. Praska 52): „Toy story 2” (USA, b.o.) – 15, „Blair Witch Project” (USA, 15 l.) – 16.30, „Oczy szeroko zamknięte” (USA, 18 l.) – 18.15.

WRZOS (ul. Zamoyskiego 50): „Prochy Angeli” (ang., 15 l.) – 15.30, „Podwójne zagrożenie” (USA, 15 l.) – 18.15, „Córy szczęścia” (pol., 18 l.) – 20.05.

MYŚLENICE – MUZA (ul. Piłsudskiego 20): „Tylko miłość” (USA, 15 l.) – 17, „Pod-

ziemny krąg” (USA, 18 l.) – 19.15.

Niedziela

WANDA (ul. św. Gertrudy 5) (dolby stereo SR, kawiarnia filmowa): „Beczka prochu” (fr./gr./maced./tur./jug., 18 l., 100”) – 10.15, 14, 16.15, 20.30, „American Pie” (USA, 15 l., 95”) – 12, 18.30; **POD BARANAMI** (Rynek Główny 27) (stereo): nieczynne.

APOLLO (ul. św. Tomasza 11a) (stereo, ekran perłkowy): „Human Traffic” (ang., 15 l.) – 16, „Człowiek z Księżyca” (USA, 15 l.) – 18, „Gra o miłość” (USA, 15 l.) – 20.20.

ARS: ANEKS SZTUKI (ul. św. Jana 6, nowa sala) (dolby stereo, ekran perłkowy, klimatyzacja): „Human Traffic” (ang., 15 l.) – 13.35, „Wbrew regułom” (USA, 15 l.) – 15.25, „Magnolia” (USA, 15 l.) – 17.40, „Utalentowany pan Ripley” (USA, 15 l.) – 21;

KINOTEATR REDUTA (ul. św. Jana 6) (dolby digital surround EX, ekran perłkowy, klimatyzacja): „American Beauty” (USA, 15 l.) – 14.20, „Gra o miłość” (USA, 15 l.) – 16.30, „Nie czas na łzy” (USA, 15 l.) – 19, „Człowiek z Księżyca” (USA, 15 l.) – 21.10;

SZTUKA (ul. św. Jana 6) (dolby digital, ekran perłkowy, foteliki dziecięce Booster Buddy): „Human Traffic” (ang., 15 l.) – 11.20, 17.30, 21.45, „Człowiek z Księżyca” (USA, 15 l.) – 13.20, „Jak wykończyć panią T.?” (USA, 15 l.) – 15.35, „American Beauty” (USA, 15 l.) – 19.30.

PIF „APOLLO FILM”: **KIJÓW** (al. Krasińskiego 34) (dolby digital surround EX, klimatyzacja, kawiarnia, parking): „Stalowy gigant” (USA, b.o., dubbing) – 11.15, 13, 14.45, 16.30, „Misja na Marsa” (USA, 12 l.) – 18.15, 20.30; **WARSZAWA** (ul. Stradom 15) (dolby stereo A, kawiarnia):

„Stuart Malutki” (USA, b.o., dubbing) – 13.15, 15, 16.45, „Niebiańska plaża” (USA, 15 l.) – 18.30, „Tylko miłość” (USA, 15 l.) – 20.30.

MIKRO (ul. Lea 5): „Kallafior” (pol., 15 l.) – 15, „Dziwczynna na moście” (fr., 18 l.) – 16.15, „Oczy szeroko zamknięte” (USA, 18 l.) – 17.50, „Być jak John Malkovich” (USA, 18 l.) – 20.45.

UCIECHA (ul. Starowiślna 16) (dolby stereo, ekran perłkowy): „Stuart Malutki” (USA, b.o., dubbing) – 15.30, „Przerwana lekcja muzyki” (USA, 15 l.) – 17, 21.30, „Misja na Marsa” (USA, 12 l.) – 19.15.

PASAŻ (Rynek Główny 9): „Niebiańska plaża” (USA, 15 l.) – 13.30, „Kolekcjoner kości” (USA, 18 l.) – 15.30, „Szósty zmysł” (USA, 15 l.) – 17.30, „Zielona miła” (USA, 15 l.) – 19.30.

ŚWIT (os. Teatralne 10) (dolby Pro Logic, kawiarnia, parking), (duża sala): „Stuart Malutki” (USA, b.o., dubbing) – 12.30, 14.15, „Misja na Marsa” (USA, 12 l.) – 16, 18.15, 20.30, (mała sala): „Miasteczko South Park” (USA, 15 l.) – 20.

SFINKS (os. Góralski 5): „Jeździec bez głowy” (USA, 15 l.) – 17, „Cyrulik syberyjski” (ros./fr./wł., 15 l.) – 19.

PARADOX (ul. Krowoderska 8) (dolby stereo): „Ghost Dog – droga samuraja” (USA, 15 l., 116”) – 16.30, „Blair Witch Project” (USA, 15 l.) – 18.30, „Wszystko o mojej matce” (hiszp., 15 l.) – 20.00.

TECZA (ul. Praska 52): „Toy story 2” (USA, b.o.) – 15, „Blair Witch Project” (USA, 15 l.) – 16.30, „Oczy szeroko zamknięte” (USA, 18 l.) – 18.15.

WRZOS (ul. Zamoyskiego 50): „Prochy Angeli” (ang., 15 l.) – 15.30, „Podwójne zagrożenie” (USA, 15 l.) – 18.15, „Córy szczęścia” (pol., 18 l.) – 20.05.

MYŚLENICE – MUZA (ul. Piłsudskiego 20): „Tylko miłość” (USA, 15 l.) – 17, „Podziemny krąg” (USA, 18 l.) – 19.15.

SKAWINA – PIAST (ul. Węgierska 3) (dolby prologic, ekran perłkowy): „Tylko miłość” (USA, 15 l.) – 17.30, „Magnolia” (USA, 15 l.) – 20.30.

ANIKINO – kraina zabaw dziecięcych: ul. Nieduża 4, tel. 411-30-07.

OGRÓD ZOOLOGICZNY, Las Wolski, ul. Kasy Oszczędności m. Krakowa 14. Dojazd autobusem linii 134. Kasy czynne w godz. 9 – 18.



Teatry

Sobota

SŁOWACKIEGO (pl. św. Ducha 1) – 19: „Rodzina”. **MINIATURA** (pl. św. Ducha 1) – 18: „Biedermann i podpalacze”. **STARY – DUŻA SCENA** (ul. Jagiellońska 1) – 19.15: „Tryptyk wyspiański”.

STARY – SCENA KAMERALNA (ul. Starowiślna 21) – 19.15: „Sztuka”.

BAGATELA (ul. Karmelicka 6) – 19.15: „Makbet”.

GROTESKA (ul. Skarbowa 2) – 18: „Łysa śpiewaczka”.

SCENA POD RATUSZEM (Rynek Główny 1) – 20.30: „Emigranci”.

SCENA STU (al. Krasińskiego 16/18) – 19: Beata Rybotycka – recital pieśni J. K. Pawłuskiewicza.

ŁAZNIA (ul. Paulińska 28) – 19: „Kurt Weill, czyli o samotności kobiet”.

JAMA MICHALIKA (ul. Floriańska 45) – 20: „Bardzo Zielony Baliol”.

SCENA im. St. Wyspiańskiego (ul. Straszewskiego 22) – 18: „Odprawa posłów greckich”.

Niedziela

SŁOWACKIEGO (pl. św. Ducha 1) – 19: „Nabucco”.

MINIATURA (pl. św. Ducha 1) – 18: „Biedermann i podpalacze”.

STARY – DUŻA SCENA (ul. Jagiellońska 1) – 19.15: „Tryptyk Wyspiański”.

STARY – SCENA KAMERALNA (ul. Starowiślna 21) – 19.15: „Sztuka”.

BAGATELA (ul. Karmelicka 6) – 18: „Makbet”.

GROTESKA (ul. Skarbowa 2) – 17: „Podróże Pinokia”.

ŁUDOWY (os. Teatralne 34) – 19: „Wesele” (premiera).

SCENA POD RATUSZEM (Rynek Główny 1) – 20.30: „Emigranci”.

TEATR ZALEŻNY (ul. Kanonicza 1) – 10: „Spotkanie z Czerwonym Kapturkiem”.

ŁAZNIA (ul. Paulińska 28) – 19: „Kurt Weill, czyli o samotności kobiet”.

SCENA im. St. Wyspiańskiego (ul. Straszewskiego 22) – 21.30: „Odprawa posłów greckich”.



Muzea

KOPALNIA SOLI (ul. Daniłowicza 10): **PODZIEMNA TRASA TURYSTYCZNA I – III poziom**, *Kaplice solne: św. Kingi, św. Krzyż; Jeziora solankowe: E. Barącz, J. Piłsudskiego, Weimar; Kolekcja solnych rzeźb; Kolekcja maszyn i urządzeń górniczych* (7.30 – 18.30); inf. tel. 278-73-66;

MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH:

– **EKSPOZYCJA PODZIEMNA** (III poziom Kopalni Soli, gł. 135 m): Wyst. stała: *Archeologia solnictwa, dzieje górnictwa solnego w Polsce, dawne maszyny i urządzenia górnicze, rezerваты górnictwa, geologia złóż soli w Polsce, sztuka górnicza, sztuka sakralna, makieta XVII-wiecznej Wieliczki, model zjazdu górników na linie*; wyst. czasowa: *Uroki podziemi wielickich – wystawa poplenerowa artystów niepełnosprawnych* (do 31 sierpnia); otwarte: poniedziałek – sobota (9 – 21), niedziela (9.30 – 16.30), kasa czynna poniedziałek – sobota (9 – 20), niedziela (9.30 – 16);

– **EKSPOZYCJA W ZAMKU ŻUPNYM** (ul. Zamkowa 8): Wyst. stała: *Pradzieje Wieliczki, odbudowa Zamku Żupnego, Miasto Wieliczka, kolekcja solniczek, Rezerwat górniczy z najstarszym sztybem w Polsce z połowy XIII w.*; wyst. czasowa: *Atelier fotografa* (do 31 października); poniedziałek (wstęp wolny), środa, czwartek, piątek, sobota, niedziela (9 – 16), wtorek – nieczynne;

ZAMEK KRÓLEWSKI NA WAWELU: **KOMNATY KRÓLEWSKIE**: Wyst. czas.: *Sztuka*

cenniejsza niż złoto (obejmuje trasę „Prywatne apartamenty królewskie”, jednorazowo do 10 osób wyłącznie z przewodnikiem godz. 10, 11, 12 (z j. angielskim, 13, 14); wtorek, piątek (9.30 – 16), środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), niedziela (10 – 15; wstęp wolny), poniedziałek – nieczynne;

WAWEL ZAGINIONY: poniedziałek, środa, czwartek (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), sobota (9.30 – 15), niedziela (10 – 15; wstęp wolny), wtorek – nieczynne;

WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH: wtorek, środa, czwartek (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), sobota (9.30 – 15), niedziela (10 – 15, wstęp wolny), poniedziałek – nieczynne (od 5.05 tylko po wcześniejszej rezerwacji);

SKARBIEC I ZBROJOWNIA: wtorek, środa, czwartek (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), sobota (9.30 – 15), niedziela (10 – 15; wstęp wolny), poniedziałek – nieczynne;

KATEDRA: wtorek – sobota (9 – 15), niedziela (12.15 – 17.15); poniedziałek – nieczynne;

SMOCZA JAMA: 28 kwietnia – 31 października (10 – 17);

MUZEUM REGIONALNE PTTK IM. WŁADYSŁAWA KO-WALSKIEGO (Dobczyce, Stare Miasto): Wyst. stała: *Historia, archeologia, etnografia* – wtorek – piątek (10 – 16), sobota – niedziela (10 – 18); rezerwacja tel. 271-14-55;

MUZEUM FARMACJI (ul. Floriańska 25): wtorek (15 – 19), środa, czwartek, piątek, niedziela

(11 – 14), 2. 3. i 4. sobota miesiąca (11 – 14), poniedziałek, 1. i 5. sobota miesiąca – nieczynne;

GMACH GŁÓWNY (al. 3 Maja 1): Wyst. stała: *Galeria Rzemiosła Artystycznego, Galeria Broni i barwa w Polsce*; wyst. czasowa: *Alberto Savinio 1891 – 1952* (do 31 maja); wyst. czasowa: *Przed Miró po Dalim. Mistrzowie katalońscy XX wieku* (do 4 czerwca); wtorek, czwartek, piątek, sobota, niedziela (wstęp wolny tylko na stałe galerie) (10 – 15.30), środa (10 – 18), poniedziałek – nieczynne; sprzedaż biletów zakończona pół godziny przed zamknięciem muzeum, rezerwacji grup na zwiedzanie wystaw z przewodnikiem należy dokonywać z tygodniowym wyprzedzeniem pod numerami telefonu: 0-12 634-35-26, 634-33-77 (wystawy dostępne dla osób niepełnosprawnych);

MUZEUM NARODOWE – SUKIENICE: wtorek, środa, piątek, sobota, niedziela (wstęp wolny) (10 – 15.30), czwartek (10 – 18), poniedziałek – nieczynne; **DOM MATEJKI** (ul. Floriańska 41): Wyst. czasowa autorstwa Marty Kłak-Ambrożkiewicz: *Stroje kobiece w kolekcji J. Matejki*; wtorek, środa, czwartek, sobota, niedziela (wstęp wolny, co trzecia niedziela nieczynne) (10 – 15.30), piątek (10 – 18), poniedziałek – nieczynne (telefonizna rezerwacja dla grup: 422-59-26, możliwość oprowadzenia z przewodnikiem);

CENTRUM SZTUKI I TECHNIKI JAPONSKIEJ MANGGHA (ul. Konopnickiej 26): Wyst. stała: *Hall Główny: Dawna sztuka japońska ze zbiorów Muzeum Narodowego w Krakowie* – kolekcja Feliksa Jasieńskiego; wyst. czasowa: *Sepecik w stylu namban*; wyst. czasowa: *Fotografie Ryszarda Horowitza* (do 24 maja) wtorek – niedziela (10 – 18) (wystawy dostępne dla osób niepełnosprawnych);

DOM JÓZEFA MEHOFFERA (ul. Krupnicza 26): Muzeum biograficzne – wtorek, czwartek, piątek, sobota, niedziela (wstęp wolny) (10 – 15.30), środa (10 – 18), poniedziałek – nieczynne (muzeum nieczynne od odwołania);

MUZEUM XX. CZARTORYSKICH (ul. św. Jana 19), **Arse- nał Muzeum Czartoryskich** (ul. Pijarska 8): *Galeria Malarstwa Zachodnioeuropejskiego; Galeria Sztuki Starożytnej; Pamiętki z dziejów Polski od XIV do XVIII w.; Pamiętki puławskie; Galeria Europejskiego Rzemiosła Artystycznego; Zbrojownia*; wtorek, środa, czwartek (10 – 15.30), piątek (10 – 18), sobota, niedziela (wstęp wolny tylko na stałą ekspozycję) (10 – 15.30), poniedziałek – nieczynne; zgłaszanie grup i zamawianie przewodnika pod nr. tel. 422-55-66;

DWOREK JANA MATEJKI W KRZESŁAWICACH (ul. Wańkowska 25): poniedziałek – piątek (10 – 14), sobota, niedziela (tylko po uprzednim uzgodnieniu telefonicznym – tel. 644-56-74);

MUZEUM ZOOLOGICZNE (ul. Ingardena 6): Wyst. stała: *Fauna świata* – poniedziałek

– środa, piątek (10 – 14), niedziela (11 – 14); **MUZEUM GEOLOGICZNE INSTYTUTU NAUK GEOLOGICZNYCH PAN** (ul. Senacka 3): Wyst. stała: *Budowa geologiczna obszaru krakowskiego – czwartek, piątek (10 – 15), sobota (10 – 14), poniedziałek – nieczynne*; grupy po telefonicznym uzgodnieniu terminu – tel. 422-89-20, 422-19-10;

MUZEUM ETNOGRAFICZNE (pl. Wolnica 1): Wyst. stała: *Polska kultura ludowa*; (ul. Krakowska 46): Wyst. czasowa: *Oblicza Boga. Obrazy Łukasza Pereca z Krosna* (do końca lipca); wyst. czasowa: *Kultura i religia Mongołów i Buriatów. Wystawa fotograficzna* (do 17 maja), poniedziałek (10 – 18), środa, czwartek, piątek (10 – 15), sobota, niedziela (10 – 14), wtorek – nieczynne;

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE (ul. Poselska 3): Wyst. stała: *Starożytność i średniowiecze Małopolski; Kraków przed tysiącem lat*; wyst. czasowa: *Magia bursztynu* (do 31 maja); poniedziałek, wtorek, środa (9 – 14), czwartek (14 – 17 wstęp wolny, dla grup zorganizowanych po uprzednim telefonicznym zgłoszeniu, tel. 422-71-00 od godz. 9 do 13), niedziela (11 – 14), piątek, sobota – nieczynne;

DWÓR W BRANICACH: Wyst. czasowa: *Nowa Huta – przeszłość regionu*; sobota, niedziela (13 – 16);

MUZEUM HISTORII FOTOGRAFII (ul. Józefitów 16):

– środa, piątek (10 – 14), niedziela (11 – 14);

MUZEUM GEOLOGICZNE INSTYTUTU NAUK GEOLOGICZNYCH PAN (ul. Senacka 3): Wyst. stała: *Budowa geologiczna obszaru krakowskiego – czwartek, piątek (10 – 15), sobota (10 – 14), poniedziałek – nieczynne*; grupy po telefonicznym uzgodnieniu terminu – tel. 422-89-20, 422-19-10;

MUZEUM ETNOGRAFICZNE (pl. Wolnica 1): Wyst. stała: *Polska kultura ludowa*; (ul. Krakowska 46): Wyst. czasowa: *Oblicza Boga. Obrazy Łukasza Pereca z Krosna* (do końca lipca); wyst. czasowa: *Kultura i religia Mongołów i Buriatów. Wystawa fotograficzna* (do 17 maja), poniedziałek (10 – 18), środa, czwartek, piątek (10 – 15), sobota, niedziela (10 – 14), wtorek – nieczynne;

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE (ul. Poselska 3): Wyst. stała: *Starożytność i średniowiecze Małopolski; Kraków przed tysiącem lat*; wyst. czasowa: *Magia bursztynu* (do 31 maja); poniedziałek, wtorek, środa (9 – 14), czwartek (14 – 17 wstęp wolny, dla grup zorganizowanych po uprzednim telefonicznym zgłoszeniu, tel. 422-71-00 od godz. 9 do 13), niedziela (11 – 14), piątek, sobota – nieczynne;

DWÓR W BRANICACH: Wyst. czasowa: *Nowa Huta – przeszłość regionu*; sobota, niedziela (13 – 16);

MUZEUM HISTORII FOTOGRAFII (ul. Józefitów 16):

– środa, piątek (10 – 14), niedziela (11 – 14);

MUZEUM GEOLOGICZNE INSTYTUTU NAUK GEOLOGICZNYCH PAN (ul. Senacka 3): Wyst. stała: *Budowa geologiczna obszaru krakowskiego – czwartek, piątek (10 – 15), sobota (10 – 14), poniedziałek – nieczynne*; grupy po telefonicznym uzgodnieniu terminu – tel. 422-89-20, 422-19-10;

MUZEUM ETNOGRAFICZNE (pl. Wolnica 1): Wyst. stała: *Polska kultura ludowa*; (ul. Krakowska 46): Wyst. czasowa: *Oblicza Boga. Obrazy Łukasza Pereca z Krosna* (do końca lipca); wyst. czasowa: *Kultura i religia Mongołów i Buriatów. Wystawa fotograficzna* (do 17 maja), poniedziałek (10 – 18), środa, czwartek, piątek (10 – 15), sobota, niedziela (10 – 14), wtorek – nieczynne;

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE (ul. Poselska 3): Wyst. stała: *Starożytność i średniowiecze Małopolski; Kraków przed tysiącem lat*; wyst. czasowa: *Magia bursztynu* (do 31 maja); poniedziałek, wtorek, środa (9 – 14), czwartek (14 – 17 wstęp wolny, dla grup zorganizowanych po uprzednim telefonicznym zgłoszeniu, tel. 422-71-00 od godz. 9 do 13), niedziela (11 – 14), piątek, sobota – nieczynne;

DWÓR W BRANICACH: Wyst. czasowa: *Nowa Huta – przeszłość regionu*; sobota, niedziela (13 – 16);

MUZEUM HISTORII FOTOGRAFII (ul. Józefitów 16):

– środa, piątek (10 – 14), niedziela (11 – 14);

Światłem wyrzeźbione

Illuminacja
Collegium Maius



Fot. Anna Kaczmarz

106 punktów świetlnych wydobyci z mroku nocy Collegium Maius. Illuminacja uwypukla szczegóły architektoniczne fasad od strony ulic św. Anny i Jagiellońskiej oraz wybrane elementy dziedzina. - *To jakby nowa rzeźba budynku* - stwierdził prof. Stanisław Waltoś, dyrektor Muzeum Uniwersytetu Jagiellońskiego.

Nocne upiększenie Collegium Maius kosztowało 420 tys. złotych. Był to dar dla UJ od Fundacji EDF i Elektrociepłowni „Kraków” SA na jubileusz 600-lecia odnowienia uczelni.

(GEG)

„W małym dworku” w Awinionie

Znakomite Widmo

Wczoraj zakończył się w Krakowie IX Międzynarodowy Festiwal Teatrów Uniwersyteckich Francuskojęzycznych. W ciągu pięciu dni na scenach klubu „Rotunda” wystąpiło 13 zespołów z pięciu krajów: Francji, Belgii, Ukrainy, Tunezji i Polski. Z racji tego; iż impreza w tym roku odbywała się pod auspicjami Festiwalu Kraków 2000, teatry prezentowały się w sztukach polskich dramaturgów - najchętniej Witkacego, Gombrowicza lub Mrożka. W części konkursowej brały udział tylko przedstawienia polskich zespołów, walcząc o I nagrodę - wyjazd na festiwal teatralny we Francji.

W konkursie jury oceniło 6 spektakli, które pokazały grupy z: Warszawy, Poznania, Lublina, Zielonej Góry i Cieszyna. Zwyciężył zespół Nauczycielskiego Kolegium Języka Francuskiego w Warszawie ze spektaklem „W małym dworku” wg S. I. Witkiewicza. - *Był to spektakl najbardziej poprawny językowo, teatralnie bardzo dobry, zagrany dynamicznie, postacie były dobrze scharakteryzowane* - relacjonuje Iwona Trybuś, rzecznik prasowy festiwalu, teatrolog. Warszawski zespół w nagrodę weźmie udział w festiwalu teatralnym w Awinionie. Otrzymał on też nagrodę specjalną rektora Akademii Pedagogicznej w Krakowie za najlepsze wykonanie w języku francuskim.

Nagrodę specjalną jury (udział w krakowskim pokazie spektaklu Teatru Odéon z Paryża w ramach Unii Teatrów Europy) za inscenizację „Nie mam nic przeciwko eksperymentom” Witkacego otrzymał Teatr Aspect Espace z NKJF w Cieszynie.

Dwie aktorskie nagrody indywidualne (pobyt na festiwalu w Pau) przyznano dla roli

Królowej w spektaklu „Iwona, księżniczka Burgunda” zespołu z Filologii Romańskiej z Lublina oraz dla roli Komendanta w „Drugim daniu” Teatru Spectrum NKJF w Poznaniu.

Organizatorzy podsumowują, iż większość przedstawień zachowała wysoki po-

niu - mówi Iwona Trybuś. - *Inne polskie przedstawienia docenić należy m.in. za odwagę w eksperymentowaniu formą; realizm, komizm, zabawę konwencjami.*

Bardzo dobrym przedstawieniem, prezentowanym poza konkursem, okazała się



Fot. Anna Kaczmarz

ziom, a kilka średni. - *W polskich prezentacjach znalazło się bardzo dużo pojedynczych znakomicie zbudowanych ról teatralnych - np. Widma Matki z „W małym dworku” zespołu z Warszawy czy Starca ze stepu w „Męczeństwie Piotra Oheya” grupy z Zielonej Góry. Jednym z najlepszych przedstawień, z przemyślaną formą teatralną, z prostą i znaczącą (jak chciał Mrozek) scenografią było „Drugie danie” Teatru Spectrum z college'u w Pozna-*

„Balladyna” (część I - Gopło) wg Juliusza Słowackiego. - *Spektakl wyróżniał się doskonałym opracowaniem plastycznym - uważa Iwona Trybuś. - Legendarni bohaterowie wraz z Gopłaną buszowali w leśnej trawiasz-drzewiastej i pachnącej scenografii rozmieszczonej na planie koła, nosili skąpe, mieniące się zielenią kostiumy, oświetlane jaskrawym światłem, dającym efekt baśniowości.*

(MM)

KLUB stałego CZYTELNIA

W najbliższym losowaniu do wygrania:
5-dniowa dwuosobowa wycieczka objazdowa
Praga-Wiedeń-Budapeszt
Maszynka do mięsa Zelmer

Ekspres Tefal
Ekspres Ufesa
Żelazko Braun
Depilator Braun
Żelazko Ufesa

Wyciskarka do cytrusów Philips
Lokosusarka Philips
Lokówka Philips

Łączna pula nagród wynosi 2500 zł

Szanowni Państwo,

z przyjemnością zawiadamiamy o rozpoczęciu VI edycji Klubu Stałego Czytelnika „Dziennika Polskiego”. Przygotowaliśmy dla Państwa wiele atrakcji: nagrody o wartości 120 000 zł (główna nagroda samochód osobowy), tysiące bezpłatnych zaproszeń o łącznej wartości ok. 250 000 zł oraz oferty rabatowe firm współpracujących z Klubem.

Informujemy, że karty klubowe wydane w V edycji zachowują ważność w VI edycji pod warunkiem ich osobistego przedłużenia w siedzibie Klubu do końca maja wraz z wypełnionym formularzem zgłoszenia. Osoby nie posiadające karty klubowej, aby zapisać się do Klubu, powinny zebrać 20 kuponów konkursowych z jednego miesiąca (każdy kupon musi być z innego dnia). Kupon należy przynieść lub przesłać pocztą do siedziby KLUBU. Do kuponów należy dołączyć krótką informację o sobie: imię, nazwisko, adres, rok urodzenia oraz pisemną zgodę na przetwarzanie danych osobowych (zgłoszenie drukujemy co tydzień w sobotnim wydaniu „Dziennika Polskiego”).

Zestaw kuponów za miesiąc należy dostarczyć do dnia 10. następnego miesiąca (termin ten jest obowiązujący niezależnie od tego, czy jest on dniem świątecznym czy nie).



FORMULARZ ZGŁOSZENIA

Nr karty

wypełnia pracownik KSC

nazwisko

imię

rok urodzenia

dokładny adres

mięscowość

kod pocztowy

Oświadczam, iż wyrażam zgodę na umieszczenie moich danych osobowych w bazie danych Wydawnictwa Jagiellonia SA z siedzibą w Krakowie, ul. Wielopole 1, oraz na ich przetwarzanie dla potrzeb marketingowych i statystycznych zgodnie z treścią Ustawy z dnia 29.08.1997 r. o ochronie danych osobowych. Podanie danych osobowych ma charakter dobrowolny i przysługuje prawo wglądu do tych danych jak, również możliwość ich poprawiania.

(czytelny podpis)

KLUB stałego CZYTELNIA

KUPON

9
MAJ 2000

KLUB STAŁEGO CZYTELNIA „DZIENNIKA POLSKIEGO” ma swą siedzibę w Krakowie przy ul. Loretańskiej 6 (przecznica ulicy Krupniczej). Kod pocztowy 31-116 Kraków. Nasz telefon 430-08-48. Przyjmujemy w poniedziałek od 10.00 do 18.00 oraz wtorek - piątek 10.00 - 16.00. Przerwa w godz. 11.45-12.10. **SOBOTA**



Telefony

ZAUFANIA

OGÓLNY TELEFON ZAUFANIA: 413-71-33, poniedziałek - piątek (16 - 22). **MŁODZIEŻOWY TELEFON ZAUFANIA:** 988 - (14 - 19). **TELEFON ZAUFANIA DLA NARKOMANÓW:** 430-61-46 (9 - 18). **TELEFON ZAUFANIA DLA RODZIN NARKOMANÓW:** 412-77-22, poniedziałek - piątek (17 - 18). **TELEFON ZAUFANIA,** choroby weneryczne: 266-09-51, poniedziałek - piątek (9 - 17). **OŚRODEK INTERWENCJI KRYZYSOWEJ** - bezpłatna całodobowa pomoc psychologiczna dla osób w kryzysach życiowych - ul. Radziwiłłowska 8b: 430-61-46-55, 641-46-57 - czynne 10 - 14. **INFORMACJA** (automatyczna) o AIDS 958. **TELEFON ZAUFANIA W SPRAWIE AIDS:** 421-92-35 (pon., pt. 17 - 21). **TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIET PO AMPUTACJI PIERSI** - klub „Amazonki”: 422-99-00 wew. 235 (pon. - pt. 10 - 12.30). **TELEFON ADOPCYJNO-OPIEKUŃCZY** - ul. Piłsudskiego 29, tel.: 422-29-94.

pn. 12 - 18, wt., czw. 9 - 18, śr., pt. 9 - 14 (bezpłatna pomoc psychologiczno-pedagogiczna oraz prawnosocjalna). **OŚRODEK ADOPCYJNO-OPIEKUŃCZY TOWARZYSTWA PRZYJACIÓŁ DZIECI,** ul. św. Marka 20/14, tel.: 423-20-20, pon., wt., pt. 10 - 15, śr., czw. 10 - 18. **OŚRODEK INTERWENCYJNO-MEDIACYJNY KOMITETU OCHRONY PRAW DZIECKA,** ul. Lubomirskiego 21, wt., czw. (15 - 17.30); tel. 430-35-03. **INFORMACJA TOKSYKOLOGICZNA,** os. Złotej Jesieni 1 (Szpital im. L. Rydygiera), tel.: 411-99-99. **STOWARZYSZENIE PRZECIW PRZEMOCY W RODZINIE „PROMYK”,** Kraków, ul. Radziwiłłowska 8b, tel.: 421-82-42 (środy i soboty godz. 17.30 - 19.30). **SCHRONISKO DLA OFIAR PRZEMOCY W RODZINIE,** Kraków, os. Krakowiaków 46, tel.: 425-81-70 (dyżury: psychologa, pedagoga, pracownika socjalnego, prawnika, psychiatry).

INTERWENCYJNE

URZĄD OCHRONY PAŃSTWA tel. 610-79-43 czynny całą dobę. **POLICJA KRYMINALNA:** Komenda Miejska Policji w Krakowie, ul. Lubicz 21 - Sekretariat KM tel. 412-89-09, 615-26-00, oficer dyżurny KM tel. 615-25-10, 615-25-11, 615-25-12, 997, Telefon Zaufa-

nia Wydziału Kryminalnego KM 615-19-97, bezpłatna infolinia 0-800-300-997, KP Proszowice - tel. 386-11-10, 386-18-00, KP Myślenice - tel. 274-37-70. **ŻANDARMERIA WOJSKOWA:** tel. 613-40-61, czynny całą dobę. **TELEFON DYŻURNY STRAŻY MIEJSKIEJ:** Komenda Straży Miejskiej, ul. Dobrego Pasterza 116 - tel. 411-26-81, Śródmieście - tel. 411-00-45 (całą dobę), Nowa Huta, os. Zgody 2 - tel. 644-17-81 (7 - 22), Krowodrza, ul. Stachiewicza 3 - tel. 636-02-99 (7 - 22), Podgórze Prokocim, ul. Jerzmanowskiego 34 - tel. 658-47-86 (7 - 22), Podgórze Wola Duchacka, ul. Ossowskiego 4 - tel. 655-51-08, tel. 655-44-77 (czynne całodobowo). **URZĄD CELNY** - tel. 429-25-11 (7 - 19). **SCHRONISKO DLA BEZDOMNYCH ZWIERZĄT** - tel. 429-74-72. **NOCNE POGOTOWIE WETERYNARYJNE** tel. 429-74-72, 429-92-41 (19 - 7, bezpłatne w przypadku bezdomnych zwierząt). **TOWARZYSTWO OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI** - tel. 421-77-72, 421-26-85, fax 429-43-61 (ul. Floriańska 53, pon., śr. - pt. 9 - 15, wt. 11 - 17). **BIURO RZECZY ZNALEZIONYCH** (al. Słowackiego 20) - tel. 634-42-66 w. 518 lub 633-65-26. **ZIELONY TELEFON** - tel. 421-33-64.

INFORMACYJNE

CAŁODOBOWA INFORMACJA TELEFONICZNA - usługi, medycyna, handel, produkcja: 292-02-00. **BIURO NUMERÓW** - 913. **INFORMACJA PKP:** komunikacja krajowa i międzynarodowa - 94-36, 422-41-82, 624-54-39, 422-22-48; informacja taryfowa - 624-15-80, 421-86-64. **PKS** - 93-16 (rozkład jazdy w telegazecie TV Kraków, str. 622, 623). **SŁUŻBA ZDROWIA** - 422-05-11 (dyżury aptek i szpitali - czynny całą dobę). **PRZYTULISKO DLA BEZDOMNYCH im. Brata Alberta,** ul. Kościuszki 22 - 421-85-25. **TELEFON SAFO DLA KOBIET:** 0 - 6 0 1 - 4 6 6 - 8 9 6, 0-601-958-941, 0-501-789-525 - codziennie (20 - 22). **CENTRUM INFORMACJI KULTURALNEJ,** ul. św. Jana 2 - 421-77-87 (poniedziałek - piątek 10 - 19, sobota 11 - 19). **INFORMACJA TURYSTYCZNA** - 9319 (poniedziałek - piątek 9 - 21, sobota - niedziela 9 - 15). **MIĘDZYKRAJOWE POŁĄCZENIA AUTOKAROWE** - 423-16-76 (poniedziałek - piątek 9 - 18, sobota 9 - 14). **INFORMACJA MORSKA I PROMOWA** - 422-54-88, 423-09-10 (poniedziałek - piątek 9.30 - 18, sobota 9.30 - 14).

PRZEWOZY NIEPEŁNOSPRAWNYCH - 96-33, 96-88.

AWARYJNE

STRAŻ POŻARNA - 998. **POLICJA** - 997. **GAZOWE** - 992, 430-70-36 (czynne całą dobę), 430-70-11 (czynne 15 - 7). **DŹWIGOWE** - 411-02-22, 411-53-40, 644-23-08. **ELEKTRYCZNE** Nowa Huta - 644-19-69. **ENERGETYCZNE** Śródmieście - 421-27-49, Krowodrza - 633-06-97, Nowa Huta - 644-12-10, Podgórze - 656-21-55. **TECHNICZNE** - 648-00-84. **C.O.** - 644-38-46, 658-40-61, 648-41-08. **WODOCIĄGOWE** - 421-20-11, Nowa Huta - 648-28-61, Podgórze - 655-53-98, (okręg miejski) - 422-92-05. **MIEJSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO WODOCIĄGÓW I KANALIZACJI** - bezpłatna infolinia - 0-800-300-60 (informacje o czasowych ograniczeniach w dostawie wody, awariach i rejonach ich występowania). **CIEPLNE MPEC** - 993.

WYPOŻYCZALNIE SAMOCHODÓW

UL. REYMONTA 22: 637-97-82. **OSOBOWE, ŚLUBY:** Piastowska 20, 012/637-12-55. **„WIGO”:** ul. Bora Komorowskiego 9, 413-07-16; 0602-634-088.

„WEGA”: ul. Żmujdzka 10a, 411-00-34.

AUTO-BOOM, nowe, osobowe: tel. 657-03-83, 0601-429-538.

TŁUMACZENIA

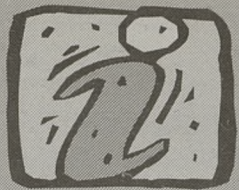
RYNEK GŁÓWNY 30, 422-32-01; 0602-752-421. **UL. ŚW. ANNY** 4, 422-26-17.

POMOC DROGOWA

CAŁODOBOWA: 421-18-21. **CAŁODOBOWA:** 262-01-69, (0-90) 31-96-93. **C A Ł O D O B O W A :** 012/644-55-99. **AUTOHOLOWANIE:** 655-87-46. **AUTOHOLOWANIE:** 0501-625-247.

USŁUGI POGRZEBOWE

PUK spółka z o.o. Zakłady Pogrzebowe: ul. Rakowicka 35A, tel.: 411-47-76, cm. Podgórski, ul. Wapienna 13, tel.: 656-55-11, obok cm. Prądnik Czerwony, ul. Reduty 1, tel.: 411-35-26, cm. Grębałów, tel.: 645-31-61, ul. Pielęgniarek 6, tel.: 632-31-77. Czynne codziennie w godz. 7 - 16, soboty i święta: ul. Rakowicka 35A w godzinach 8 - 14. **Realizujemy za siłki pogrzebowe. Dyżur całodobowy:** 411-45-02, 411-45-04.



Informator Podręczny



Gastronomia

...gwiazdy "Nocnego Nieba" świecą dla Was.
...the stars of "Night Heaven" are shining for you.

**Restauracja i Pub
Nocne Niebo**
serdecznie zaprasza
do swoich wnętrz.
polecamy
BUSINESS LUNCH



Kraków, Plac Nowy 8
tel. (012) 260-19-10
fax. (012) 260-19-11
restauracja: 12:00 - 21:00
pub: 14:00 (do ostatniego klienta)



Tłumaczenia

euro
biuro tłumaczeń

- Tłumaczenia w ponad 30 językach
- Pełna obsługa konferencji
- Tłumaczenia specjalistyczne
- Tłumaczenia przysięgi

ul. Cybulskiego 2, 428 11 20, 428 11 21
euro@euro.krakow.pl, www.euro.krakow.pl

„INTERTEX”, Kraków, Mogilska 19, tel./fax
012/413-39-53. 823730



Sport

CAŁOROCZNA SZKOŁA TENISA „LOB” zaprasza:

- nauka gry (dzieci, młodzież, dorośli)
- wynajem kortów (sprzęt gratis)

Obozy sportowe „morze lub góry”
tenis, jazda konna, rowery
Ustka, 1 - 14.07 - **975 zł**
Namestowo (jez. Orawskie)
16 - 26.07, 26.07 - 5.08 - **850 zł**

Rezerwacja w maju
100 zł
taniej!

Agencja „LOB” tel. (012) 266-05-46, 0604-724-805, 0501-934-183

SZKOŁA tenisowa - szkolenia, obozy. 012/ 656-57-07.



Opieka

Najstarsze w Krakowie
Prywatne Przedszkole nr 16
(rok założenia 1980)

Jedynie czynne w godz. 6.30 - 20.00
zaprasza dzieci od 2,5 do 6 lat

„DOMOWE PRZEDSZKOLE”

KRAKÓW, ul. Pachocińskiego 8 (pawilon handlowy)
tel. 415-30-07, 415-10-85 w. 46
0602 329-297

DZIECI: Domserwis, opieka domowa.
012/ 632-45-09. 228763.

STARSI: Domserwis, całodobowa opieka,
zabiegi pielęgniarstwa. 012/632-45-09. 228763



Sklepy

DELIKATESY OCZKO

polecamy:

- wysokiej jakości wędliny
- codziennie świeże pieczywo
- alkohole

ul. Stradomska 21
tel. 421-71-41



Serwis

**SERWIS
SKODA-SEAT-VW
ZAPRASZA**

8:00 - 20:00

FAVOS - Pachocińskiego 9
(012) 420-02-90, 415-34-53



WYPOŻYCZALNIA VIDEO

Graffiti Najstarsza
wypożyczalnia
w Krakowie
ul. św. Gertrudy 5
tel. (012) 421-18-43

- czynna 7 dni w tygodniu
od 10.00 do 22.00
- największy wybór
filmowej klasyki
- oferta poszerzona
o płyty DVD
- profesjonalna obsługa

NAJNIŻSZE CENY



- ul. Szymanowskiego 14
(dawny Pewex przy Czarno-
wieskiej), 423-44-68
- ul. Pilotów 6, 413-63-51
- ul. Teligi 24, 659-00-96

**Zapraszamy
7 dni w tygodniu**

- Wszystkie filmy DVD dostępne
na płytach w Polsce
 - Najw. wybór nowości wideo
 - Bogaty wybór muzyki na kase-
tach i płytach CD
- Do wypożyczenia również:
• Konsole i gry Play Station
i Nintendo (ul. Pilotów 6)

WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW

**WYPOŻYCZALNIA
VITAL RENT**
— nowe samochody
osobowe i dostawcze
412-11-79, 0502 067-001

WYPOŻYCZALNIA ODDZIEŻY

SUKNIE ślubne, komunijne, usługi,
sprzedaż, wypożyczalnia, konkurencyj-
ne ceny proponuje: „Maja” ul. Topolo-
wa 36. 012/ 421-99-43. 817315

DOM MODY ŚLUBNEJ „MADONNA”

Kolekcja francuska,
wiedeńska
w sumie ponad 200 modeli
w różnych rozmiarach.

Tel. (012) 429-53-28

**TU JEST MIEJSCE
NA TWOJĄ
REKLAMĘ**

Odnowa biologiczna

Pp. Ola Benke i Barbara Kadzik zapraszają
do nowo otwartego gabinetu

- zabiegi na ciało (Parafango, Thalgo)
 - terapia p. zmarszczkowa
(aparatury amerykańskiej)
 - usuwanie naczynek, włosów
(metoda du Lac)
- Tel. 423-14-22, ul. Garncarska 8/2.

**STUDIO
KOSMETYCZNE**
pl. Mariacki 9, 012/422-52-48

- zabiegi odchudzające min.
elektrostymulacja, Cell-Plus
- kosmetyka pielęgnacyjna
- manicure, pedicure
- paznokcie akrylowe

APN Actio Pnoë

**STUDIO INTERDISCYPLINARNEJ
METODY REŻYSERA
ANDRZEJA JAMROZA**
Treningi korelacji oddychania z myśleniem,
mówieniem i ruchem.
Sztuka negocjacji, wzmacnianie potencjału
życiowego, likwidacja stresu, zadyszki,
jaskania, nadwagi, chronicznego zmęczenia itp.
Tel./fax (012) 422-95-93, 0501-351-472.

Ośrodek Usprawniania Leczniczego
„REHABILITACJA”
os. Piastów 40, Przychodnia nr 11
II piętro pok. 217.

- Zapraszamy na:
- rehabilitację specjalistyczną
 - laser
 - magnetoterapia
 - parafinoterapia

**ODCHUDZANIE KOMPUTEROWE
- drenaż limfatyczny**
2864k 641-23-28

**GABINET
DERMATOLOGICZNY**
lek. med. Renata Hejmo
dermatolog

- dermatologia estetyczna
 - zabiegi dermatologiczne
- wt. 14.00 - 18.00, czw. 10.00 -
12.00, tel. 423-26-25,
0602-60-13-94

ul. Sławkowska 4
(oficyna, I piętro)

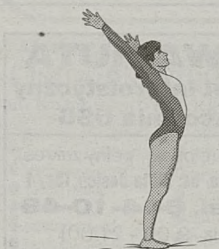
**GABINET
KOSMETYCZNY**
pon.-pt. 10.00-18.00,
tel. 423-26-25.

STUDIO URODY
ul. Piłsudskiego 8,
tel. 423-08-32,

Odchudzanie bez głodu!
Guam, drenaż,
masaż, wizaż, makijaż.

**Nieoperacyjne usuwanie
zmarszczek, powiększanie ust
kolagenem oraz kwasem
hialuronowym.**

Bezpłatne konsultacje,
tel. 012/422-01-18,
Kraków, ul. Piłsarska 5/7.



SUN STUDIO
ROK ZAŁ. 1990
GABINET ODNOWY BIOLOGICZNEJ
KOSMETYKI LEKARSKIEJ, SOLARIA

- * Odchudzanie komputerowe
- * Leczenie cellulitis
- * Ujędrnianie ciała
- * Krioterapia
- * Kosmetyka
- * Usuwanie owłosienia,
naczyń, brodawek
- * Leczenie trądzika i blizn

Gabinet Odnowy Biologicznej
„Sun Life”
Nowość! Recepta na ładne nogi!

- Skuteczne wyszczuplanie nóg,
talii i brzucha metodą drenażu
limfatycznego aparatem SLYDE STYLER.
(Efekt już po 1 zabiegu)
- Solarium turbo
- Świecowanie uszu (poprawa słyszalności)

Kraków - Włoczków 6, kl. III
422-78-87 (14-19) sob. 10.30-14.00

PRZEDŁUŻANIE WŁOSÓW ZAGĘSZCZANIE

Salon Fryzjerski "GAGA"
"TOMEX", ul. Bieńczycka, lok. 117,
tel. 0602-114-789.

CENTRUM KOSMETYCZNO-FRYZJERSKIE
„ODRODZENIE” - SZPITAL RYDYGIERA
tel. 647-66-66 w. 744

MAKIAŻ PERMANENTNY

- wykonuje laureatka Mistrzostw Polski '99
(licencjonowany kosmetolog),
odchudzanie, cellulit, odmładzanie, kwasy.

CENTRUM DEPIŁACJI I ESTETYKI LASEROWEJ



Consensus

Kraków, ul. Zygmunta Augusta 9
(boczna ul. Lubicz), tel./fax 431-21-81, 411-36-35
consensus@ceti.com.pl

Depilacja laserowa zalecana przez dermatologów
Usuwanie laserem zmian naczyniowych - promocja
Czynne 8.00 - 21.00

Gabinet kosmetyczny
Anna Dobry
Zabiegi wyszczuplające
i przeciwcellulitowe
PARAFANGO
KRAKÓW; ul. Fałata 11
tel. 012 429 60 58

LASEROWE USUWANIE ZBĘDNego OWŁOSIENIA NA STAŁE

najnowocześniejszym w świecie
jedynym w Polsce laserem diodowym
**SZYBKIE • BEZPIECZNE
BEZBOLESNE**
KRAKÓW, pl. SIKORSKIEGO 11
Tel. (012) 292-74-65

PROMOCJA W INFORMATORZE MEDYCZNYM

w nowych działach

ODNOWA BIOLOGICZNA

tylko **17,5 zł/moduł**

WETERYNARYJNE

tylko **10,0 zł/moduł**

*Ceny nie zawierają podatku VAT

*Sprzedaż tylko w pakietach
2-tygodniowych lub miesięcznych.*

Szczegółowe informacje pod nr. tel. (012) 619-91-34

**Umieszczenie dodatkowo ogłoszenia w wybranym dodatku regionalnym
TYLKO za 10% CENY**

PROMOCJA WIOSENNA INFORMATORA PODRĘCZNEGO

ogł. ramkowe 17,5 zł/moduł, ogł. drobne 1,2 zł/słowo

Ceny:

Powyższe ceny nie obejmują podatku VAT.

CENY NEGOCJOWANE

Informator Medyczny

Wizyty domowe

ABACUS, interniści, ekg, kroplówki, anali-
zy. (012) 654-52-04. k-2811

CAŁODOBOWA pomoc lekarska. (012)
262-05-77 k-2690

DERMATOLOG. (012) 415-46-21.
229205

DOMOWA diagnostyka, USG, chirurgi-
czna. 636-27-91. n-45

INTERNISTA, Ewa Pleszyńska. (012)
632-92-11. n-44

LARYNGOLOG. 0602-358-357. 820245

LARYNGOLOG. (012) 637-02-45.
229674

MASAŻ, kręgowanie - mgr Trybulec.
633-15-54. n-3

MASAŻ, rehabilitacja, 012/414-11-97.
c-691/a

NEUROLOG. (012) 65-65-510. 816119

OKULIŚCI. 0501-392-544, 090-392-
544 823251

PEDIATRA, 0601-520-082 n-37

PEDIATRA wizyty 7 dni w tygodniu.
012/413-63-23, 0601-43-65-04 2903k

PEDIATRIA, 012/647-57-34 818858

PEDIATRA. (012) 648-78-41, 603/245-
765. c-766/a

PEDIATRA - L-4. (012) 422-00-49, 451-
45-60, 0603 181-110 M639

PEDIATRA - specjaliści. (012) 658-76-
98 AH/0164

PSYCHOLOG. (012) 647-17-72 823419

SPECJALISTA chirurg naczyń, Doppler -
647-59-52. n-6

SPECJALISTA pediatra, niemowlęta.
012/644-11-77 228601

OPIEKA, zabiegi pielęgniarstwa
012/636-08-68 M901/4

PIELĘGNIARKA - opieka, zabiegi. 643-
73-49 c-818/a

PIELĘGNIARSKIE usługi, 422-08-18 n7

PIELĘGNIARSKIE wizyty domowe. (012)
649-89-53, 0501-758-202. 824426

PIELĘGNIARKI 012/655-88-43, 0605-
557-242 20095/0

KOLCZYKOWANIE. 012/643-73-49
c-818/a

MAXI-MED

wizyty domowe

- psychiatria, psycholog
- ODTRUWANIE POALKOHOLOWE
- terapia dla osób z problemami alkoholowymi.
- TERAPIA MALŻENSKA
- chirurg - ortopeda, internista - EKG
- neurolog, rehabilitacja.

tel. 427-02-61 całą dobę
421-71-56 w godz. 20⁰⁰-6⁰⁰

Gabinety

MULTIMEDICA

KARDIOLOG, NEUROLOG,
ENDOKRYNOLOG, REUMATOLOG,
INTERNISTA, DERMATOLOG, EKG,
AKUPUNKTURA
ul. Czysa 8, tel. 633-46-62
czynne 14.00 - 19.00

DOMOWE WIZYTY LEKARZY,

chirurg, internista,
pediatra, urolog, neurolog.

MEDICINA®

Tel. 411-13-78, całą dobę

NOWA HUTA Gabinet internistyczny Pracownia USG

EKG, L-4 (biopsje, pełny zakres),
Nowa Huta, os. Złota Jesień 15c/4
Rej. tel. 644-10-49
(godz. 9.00 - 21.00)

WIZYTY DOMOWE - cały Kraków

„LEKARZ” 658-49-59

WIZYTY DOMOWE

LEKARZY SZPITALI I KLINIK
● Pediatrów
● Internistów - EKG
● Laryngologów

Codziennie 8-22
Przyjmujemy zgłoszenia z całego Krakowa.

WIZYTY DOMOWE

Dr med., 655-61-69,
INTERNISTA - EKG - USG
- GASTROLOG - USG L4

Natychmiastowe próby wątrobowe i nerkowe
Przyjęcia: ul. Emilii Plater 4, tel. 633-36-56
Zgłoszenia do godz. 24.00

DOMOWE WIZYTY LEKARZY SZPITALI KRAKOWSKICH

- INTERNISTA, EKG, REUMATOLOG,
- PEDIATRA, CHIRURG OGÓLNY,
- NACZYNIOWY ORTOPEDA,
- GINEKOLOG, NEUROLOG, ORTO-
- PEDA, ENDOKRYNOLOG, DERMA-
- TOLOG, LARYNGOLOG, OKULISTA,
- PSYCHIATRA, PSYCHOLOG
- ZABIEGI CHIRURGICZNE
- USG W DOMU PACJENTA
- ODTRUWANIE poalkoholowe,
- wszywanie ESPERALU
- WYMIANA CEWNIKÓW

647-43-18 L4
649-14-70

codziennie 9-22 MEDICUS
Zgłoszenia z całego Krakowa

ALKOHOLIZM, nerwice-hipnoza. 421-62-01.
27n

AKTYWNE płukanie jelita grubego (okrężni-
ca), 637-95-39, 090-37-45-80. es-50

AKUPUNKTURA, masaż. Medycyna
Dalekiego Wschodu. (012) 411-58-78 (10-
18, sob. 9-13) Sobota: pierwsza wizyta bez-
płatna. 806829

AKUPUNKTURA, Meridian Medycyna
Tybetańska. Kraków, Nowa Huta. 012/648-
20-22 wew. 537 229415

ALERGIA. 012/648-78-41 c-836/a

ALERGIA, testy aparatem „BICOM-BRT”, od-
czulanie, pediatra, internista, ul.
Kremerowska 9. 012/634-31-26, 0501-
188-149 k-2862

ANOREKSJA, bulimia, leczenie specjali-
styczne. (012) 423-20-58. 809568

BÓLE kręgosłupa, stawów, reumatolog, la-
ser. 012/636-68-95 229642

CENTRUM Psychoterapii, Kraków, Batorego
2, 633-76-08 psychiatry, psycholodzy, in-
ternista, logopeda, neurolog.

CHIRURGIA żył, leczenie bezoperacyjne.
012/269-43-66 229645

CHOROBY wątroby, zakaźne pasożytnicze,
tropikalne, dr Śliwińska, Krakowska 4, (012)
421-55-29 k-2105

DEPRESJE, nerwice, psychoterapia. Irena
Nowak, psychiatra. 0602 711-740.

FIZYKOTERAPIA - mgr Wąż. 413-79-07
n-13

GASTROSKOPIA kolonoskopia (znieczule-
nie), leczenie, Helicobakter, test żółtaczko-
wy. SZEWSKA 4/5, 421-25-20 (8-17). n-03

GER-MED - rajstopy przeciwwyłakowe, chir-
urg - choroby naczyń, odbytu, ginekolog -
USG dopochwowe. Pleszowska 23 (012)
415-58-00. m-648

GINEKOLOG. (032) 2408-606, 0601-428-
158. 786731

GINEKOLOG, anesteziolog 0501-39-64-91
c-546/2

GINEKOLOG, wszystko, tania. 0601-45-47-
47 805664

GINEKOLOG (wszystko) Kraków. 0604-
682-269. 788022

GINEKOLOG (wszystko) centrum Krakowa.
0603-646-491 788016

GINEKOLOGICZNO-polożniczy, specjalistka
Lidia Jończyk. (012) 655-05-30.

GINEKOLOGIA, USG 423-38-88. n-15

GINEKOLOG (012) 658-24-14, 145/IV/2000

GINEKOLOG - leczenie, zabiegi w narkozie.
0604-132-924. 814779

GINEKOLOGIA i położ., codziennie. dr n.
med. Mieczysław Hetnał. (012) 656-38-35,
0604-238-938. 822798

GINEKOLOGIA. (012) 412-69-94. 816772

INTERNISTA, zakaźne, tropikalne,
Begejowicz Batorego 4 012/633-52-80

KRĘGARSTWO, usuwanie bólu kręgosłupa,
neurolog. 014/685-07-67 b-504 230

LARYNGOLOG, laser, wizyty. 012/411-53-
63, 0604-77-11-15 823506

LOGOPEDA. (012) 655-61-69. 5/04/f

OKULISTA, soczewki. 658-76-98.

OKULISTYKA - poradnia, Szylinga 24, 266-
55-46. n-17

ONKOLOG. 0602-27-02-53. 18981/0

ONKOLOGIA, neurologia, homeopatia
0501-413-315 b-504230

NEUROLOG i specjalistyczne porady.
Batorego 4. 012/633-52-80 M-978

PULMONOLOG, internista 012/425-53-67
20244/1

PSYCHOLOG, 012/422-77-90, 0605-325-
283 824043

PSYCHOLOG, Agnieszka Hennel-
Brzozowska. 012/637-76-62, 0603-750-
783 229650

PSYCHOLOG, Cichowicz Bogumiła. (012)
415-11-57, (012) 413-80-47. 823837

PSYCHOLOG, psychoterapeuta- Wanda
Kwiecińska 0601-444-564 c-666/a

PSYCHOLOG: testy, opinie ZUS-owskie,
psychoterapia, wizyty domowe. 012/416-
17-64, 0502-022-501 229716

REUMATOLOGIA - rehabilitacja, wizyty
domowe. - 422-05-61, 0603-914-201. n-17

REUMATOLOGICZNO-REHABILITACYJNY,
lek. Wójcik, wizyty domowe, (012) 655-24-
28, 0501-34-39-42. 823665

SPECJALISTYCZNY gabinet psychiatrycz-
ny 012/421-15-77 k-2811

SEKSUOLOG specjalista. (012) 423-20-58.
825240

SEKSUOLOGIA, depresje, nerwice, uzależ-
nienia. Pro-Vita, Kraków, ul. Majora 5/1,
(012) 413-80-47. 824599

USG, Batorego 4. 633-52-80 k-2811

UROLOG. Batorego 4. 012/633-52-80.
m615

SKOL MED GABINETY LECZĄCE

Przemyskiego 26 b
411-88-03, 413-32-14
GASTROSKOPIA CYTOLOGIA USG
ENDOKRYNOLOG GINEKOLOG
NEUROLOG UROLOG KARDIOLOG
DERMATOLOG ALERGOLOG
LARYNGOLOG OKULISTA
CHIRURGIA OGÓLNA I NACZYŃ
MAMMOGRAGRAFIA, BAD. KRWI
Rejestracja w godz. 8-19 n-22

Fundacja Pomoc Krakowskiemu Hospicjum SPECJALISTYCZNA PORADNIA MEDYCZNA „SAMARYTANKA”

os. Słoneczne 8, tel. 643 65 70
CHIRURGIA NACZYŃ, CHIRURG OR-
TOPEDA, DERMATOLOG, INTERNI-
STA, KARDIOLOG, LARYNGOLOG,
NEUROLOG, REUMATOLOG, EKG
BADANIA KIEROWCÓW, DRUKI L-4
Czynna od poniedziałku do piątku
w godz. 11.00-19.00

OLmed Grochowska 22 a

624-36-15, 422-90-29
pon.-pt. 9⁰⁰-19⁰⁰
LASER CO₂ w DERMATOLOGII
neurolog, dermatolog, endokrynolog,
chirurg naczyń, psychiatra,
akupunktura, bad. analityczne, ECHO,
reumatolog, Holter, tomograf, urolog,
gastrolog, hepatolog, laryngolog,
internista, ortopeda, USG
bad. okresowe dla zakładów pracy
Leczenie otyłości, dietytyki

PRZYCHODNIA OKULISTYCZNA

632-56-19
Kraków, ul. Sienkiewicza 9/1
Pon., śr., czw., pt., 9.00-13.30,
wtorek 16.00-18.00.

CHOROBY SKORY

- monitorowanie zmian barwnikowych skóry
- różne postacie łysienia
- ciężkie postacie trądzika
- grzybiace
- lasery biostymulacyjne
- LASER CO₂
- bezbolesne usuwanie zmian skórnych

Gabinet Lekarski 637-95-39, (090) 37-45-80

Podgórska Poradnia Lekarska

K-ów Rynek Podgórski 14
tel. 656-27-51, 656-24-90
pn. - pt. 8-20, sob. 8-13
• Konsultacje wszystkich specjalistów;
• Badania laboratoryjne, hormony;
• Bakteriologia - pełny zakres;
• EKG, ECHO SERCA, USG - pełny zakres;
• Gastrologia, rektoskopia, cytologia, czystość
• Testy ciążowe;
• Badania okresowe, badania kierowców;
• OKULIŚCI - pełny zakres badań
udzielamy rabatów do 20%

KARDIODENT

ul. Królewska 56/2, tel. 423-44-22.
KARDIOLOG (dorośli i dzieci)
EKG, EKG wysiłkowy, Holter serca i ciśnienio-
wy, ECHO-Doppler u dorosłych i dzieci, lecze-
nie nadciśnienia, DERMATOLOG, NEURO-
LOG, ENDOKRYNOLOG, REUMATOLOG,
USG brzucha. k-2769
BADANIA ANALITYCZNE - PEŁNY ZAKRES

SPECJALISTYCZNY GABINET ALERGOLOGICZNO-PULMONOLOGICZNY

Kraków, ul. Krakowska 4, I piętro
prof. dr hab. med. Ewa Niżankowska
Przyjmuje: wtorki i czwartki
od godz. 15.00
Rejestracja: codziennie od godz. 14.30,
tel. 012/421 55 29
ah/0168

ZAKŁAD REHABILITACJI 5 WOJSKOWY SZPITAL KLINICZNY ul. Wrocławska 1-3

Masaże klasyczne i wodne,
gimnastyka lecznicza,
krioterapia, laseroterapia,
magnetoterapia i inne zabiegi.

- schorzenia kręgosłupa
- choroby stawów
- bóle i zawroty głowy
- niedowłady i porażenia
- nerwobóle
- stany pourazowe
- wady postawy
- osteoporoza i inne

Zabiegi 8⁰⁰ - 18⁰⁰
Konsultacje specjalistyczne 8⁰⁰-15⁰⁰
tel. (012) 613 40 47
k-11089

HEMATOLOGIA DZIECIĘCĄ, KONSULTACJE PEDIATRYCZNE

Kraków, os. Oświecenia 44
Dr med. ZBIGNIEW WĄSOWICZ
czwartki od godz. 9.00,
rejestracja tel. 649-85-52
od poniedziałku do piątku
w godz. 8.00 - 11.00 i 14.00 - 19.00.

CMM OŚRODEK MEDYCZNY

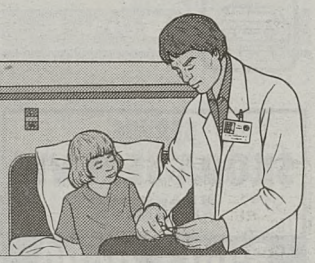
maszachaba
Kraków, ul. Mazowiecka 4-6, tel. (012) 634-33-69,
633-21-11, 633-66-66 w. 233
pn.-pt. g. 8-20, sob. g. 9-13
SZEROKI ZAKRES SPECJALISTYCZNYCH
USŁUG MEDYCZNYCH k-10275

AR MEDICA

ul. Warszawska 17, tel. 633-18-67, 423-38-34
LASERY CHIRURGICZNE
Pełny zakres bezbolesnego leczenia:
• znamion i pajączków naczyńniowych
• blizn potrądzikowych i przerosty
• tatuaży i plam barwnikowych
• trwałe usuwanie zbędnego owłosienia
• odmładzanie kolagenem tj. leczenie
zmarszczek powiek, warg, twarzy i szyi

AR MEDICA

Kraków, ul. Warszawska 17,
tel. 633-18-67, 423-38-34
Rejestracja od poniedziałku do piątku w godz. 8⁰⁰-19⁰⁰
Szeroki zakres specjalistycznych usług medycznych
• EKG spoczynkowe, wysiłkowe, Echo - Doppler, Holter
• USG - pełny zakres, biopsja / dorośli i dzieci /
• Spirometria, testy alergiczne, odczulanie
• Okulistyka / także szkła kontaktowe /
• Badania endoskopowe
• Badania krwi - pełny zakres, w tym hormony
• Badania cytohormonalne
Konsultacje wszystkich specjalistów:
• androlog, alergolog, chirurg ogólny,
• plastyk naczyńniowy, szczeniowy, ortopeda,
• onkolog, laryngolog, okulista, reumatolog,
• endokrynolog, kardiolog, ginekolog-polożnik,
• seksuolog, pulmonolog, psychiatra,
• psycholog, urolog, dermatolog,
• hepatolog - schorzenia wątroby, pasożytnicze
Przemysłowa służba zdrowia - badania dla zakładów pracy - wstępne, okresowe, profilaktyczne, L-4



SPECJALISTYCZNY GABINET UROLOGICZNY

dr hab. med. Zygmunt Dobrowolski
Kraków, ul. Wygoda 13 m. 16,
czynny wtorek i czwartek
w godz. 16.00 - 18.00.
Rejestracja tel. 430-52-96
od poniedziałku do piątku
w godz. 9.00 - 15.00. n-19

ORT TRA Gabinet

Ortopedyczno-
- Urazowy
dorośli i dzieci
Dr med. Julian Dutka
wtorki godz. 15³⁰-17⁰⁰
Kraków, ul. Skarbowa 4,
rejestracja: tel. 633-34-00
AH/0128

MAŁOPOLSKIE CENTRUM ALERGOLOGII

os. Piastów 40, IV p.
KONSULTACJE:
ALERGOLOGICZNE, PULMONOLOGICZNE,
DERMATOLOGICZNE,
INTERNISTYCZNE, PEDIATRYCZNE
Leczenie i diagnostyka dzieci i dorosłych.
Testy, szczepienia, inhalacje, spirometria,
kroplówki, oznaczanie IgE.
Informacje i rejestracja: tel. (012) 647-05-75
2811K27.eps

POPIELA SPECJALISTYCZNE GABINETY LEKARSKIE

- chirurgia
- USG
- gastroscopia
- kolonoskopia
- laryngologia
- ERCP, RTG
- endoskopowe usuw.
- kamieni z przewodów
- żółciowych
- ginekolog
- bad. manometryczne
- bad. pH-metryczne
- bad. urodynamiczne
- bad. analityczne

PEDIATRZY

- pediatria ogólna
- chor. przew. pokarmowego
- i żywienie
- chor. układu moczowego
- (moczenie nocne i dzienne)
- choroby alergiczne

(012) 415-09-05

AR MEDICA

Kraków, ul. Warszawska 17,
tel. 633-18-67, 423-38-34
Rejestracja od poniedziałku do piątku w godz. 8⁰⁰-19⁰⁰
Szeroki zakres specjalistycznych usług medycznych
• EKG spoczynkowe, wysiłkowe, Echo - Doppler, Holter
• USG - pełny zakres, biopsja / dorośli i dzieci /
• Spirometria, testy alergiczne, odczulanie
• Okulistyka / także szkła kontaktowe /
• Badania endoskopowe
• Badania krwi - pełny zakres, w tym hormony
• Badania cytohormonalne
Konsultacje wszystkich specjalistów:
• androlog, alergolog, chirurg ogólny,
• plastyk naczyńniowy, szczeniowy

CENTRUM GASTROLOGICZNE
ul. Długa 43, tel. 634-54-12
czynne pn.-pt 8⁰⁰-19⁰⁰

USG – pełny zakres
badan dorosłych i dzieci

- BIOPSJE BAC – tarczycy i sutków – dr. K. Walas
- GASTROSKOPIA, KOLONOSKOPIA
- KONSULTACJE SPECJALISTYCZNE
- Szczepienie przeciw „żółtaczce zakaźnej”

2518k

HORMON - DIA
LABORATORIUM

- BADANIA HORMONALNE
- BADANIA ALERGICZNOLOGICZNE
- BAKTERIOLOGIA
- MARKERY NOWOTWOROWE
- CHOROBY ZAKAŻNE
- PEŁNY ZAKRES BADAŃ KRWI I MOCZU

Kraków, Mazowiecka 25,
tel/fax 423-37-66, 632-77-32
Kraków, ul. Augustynka Wichury 8

m-643



RENTGEN **USG**
KRZYSZTOF WYROBEK
SPECJALISTA RADIOLOG.
Kraców, Smoleńsk 25a
tel. 422-00-63.

Pełny zakres badań dorosłych i dzieci.

KRÓTKIE TERMINY

k-2811/9

APARATY SŁUCHOWE
badanie słuchu • dobór i sprzedaż
naprawy i akcesoria

„FONIKA”
Kraców, ul. Długa 46/1
Tel/fax (012) 634-25-51
akceptujemy wnioski kasy chorych

2785/16

KONTRAKT Z MAŁOPOLSKĄ REGIONALNĄ KASĄ CHORYCH NA ZABIEGI OPERACYJNE

Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej

SCANMED

Centrum Diagnostyczno-Lecznicze Spółka z o.o.

KRAKÓW, AL. POKOJU 2A
(012) 412-07-99
412-36-93
412-58-36
Tel/fax 411-08-36
pn. - pt. 8⁰⁰-20⁰⁰
sb. 8⁰⁰-14⁰⁰

*****BADANIA WSTĘPNE I OKRESOWE * BADANIA KIEROWCÓW * PROFESJONALNE ODCHUDZANIE*****

*ALERGOLÓG *CHIRURG *CHIRURG DZIECIĘCY	CHIRURGIA RĘKI	USG
*CHIRURG PLASTYK *CHIRURG NACZYNIOWY	dr med. MARIUSZ BONCZAR	Wykonują: Anna Błażewska-Gruszczyk Andrzej Fedak Renata Fedak Halina Huczek Zbigniew Moczulski Maciej Poznański Marian Słowicki Bożena Stobierska-Dzierek Lesław Szydłowski Ewa Trąbka Zofia Wyrobek Jacek Zarychta
*Dermatolog *Diabetolog *Internista	CHIRURGIA DZIECIĘCA	*JAMA BRZUSZNA *STAWY *PIERSI - BIOPSJA *POŁOŻNICZE *GINEKOLOGICZNE PRZEPACZKOWE *TARCZYCA - BIOPSJA *SLINIANKI - BIOPSJA *ECHO SERCA *NACZYNIOWE - DOPPLER *DZIECIĘCE PEŁNY ZAKRES
*GASTROENTEROLOG *GINEKOLOG *ONKOLOG	dr med. TADEUSZ ŁYCZAKOWSKI	
*HEMATOLOG DZIECIĘCY *ENDOKRYNOLOG		
*KARDIOLOG *KARDIOLOG DZIECIĘCY *LARYNGOLOG		
*LARYNGOLOG DZIECIĘCY *NEUROLOG DZIECIĘCY		
*NEUROLOG *ORTOPEDA *ORTOPEDA DZIECIĘCY		
*PSYCHIATRA *PULMONOLOG *REUMATOLOG		
*UROLOG *UROLOG DZIECIĘCY *WENEROLOG		

*BADANIA ANALITYCZNE W PEŁNYM ZAKRESIE *EKG *CYTOLOGIA

2812k

Szpital Zakonu Bonifratrów
Kraców,
ul. Trynitarńska 11,
Rejestracja i informacja:
tel. 430-55-23, 430-55-00 w. 196

- Pełny zakres badań laboratoryjnych (czynne całą dobę)
- RTG, USG
- GASTROSKOPIA
- KOLONOSKOPIA
- REKTOSKOPIA

Gabinety Lekarskie
Szpitala Zakonu Bonifratrów

chirurgia ogólna, choroby wewnętrzne, alergologia, endokrynologia, urologia, neurologia, rehabilitacja, leczenie bólu i opieka paliatywna, badania profilaktyczne i do prawa jazdy

Przyjmują m.in.:

- Chirurgia Naczyniowa dr J. Kulikowski, dr A. Sieczkowski, dr K. Życzynska,
- Chirurgia urazowa - ortopedyczna i kręgosłupa - dr P. Kłosiński,
- Chirurgia dziecięca - dr M. Syrek,
- Kardiologia - dr J. Franaszek,
- Proktologia - dr J. Friediger,
- dr M. Steczko - Sieczkowska,
- Choroby Zakaźne i Pasożytnicze dr B. Postawa - Kłosińska,
- Dermatologia - dr M. Politowska,
- Laryngologia - dr G. Król - Kisiel.

Zabiegi operacyjne ambulatoryjne i stacjonarne, chirurgia laparoskopowa.

CYTOLOGIA - szybka diagnostyka
Rejestracja codziennie: 7.00-19.00
tel. 430-55-23, 430-55-00 w. 196

k-2811/2

MEDYCZNE CENTRUM KRAKUSA
dr med. **ZBIGNIEW KEMPF**
ul. Krakusa 10/2, rej. 10 - 18
tel. 656 58 13, 656 58 23

chirurg ogólny • dziecięcy • naczyniowy • ginekolog • laryngolog • urolog • ortopeda • dermatolog • gastroscopia • rektoskopia • kolonoskopia • nieoperacyjne leczenie żylaków • zabiegi w znieczuleniu ogólnym i miejscowym

278841

GABINET LARYNGOLOGICZNY
ENDOSKOPOWE OPERACJE
NOSA I ZATOK PRZYNOSOWYCH
Dr hab. med. Paweł Stręk

Kraców, ul. Kasztanowa 44c
Rejestracja tel. 0601-40-42-30 w godz. 15-20

Kraców, ul. Pomorska 10/1
Rejestracja tel. 632-14-22 w godz. 11-18

2574k

ENDOKRYNOLOGIA
lek. med. **Adam NAZIM**
Endokrynolog spec. chorób wewn.
dr med. **Mirosław SZLACHCIC**
Endokrynolog
spec. ginekolog-położnik
„OSTEOMED” Kraców, Kazimierza Wilk.
57, (012) 423-40-43; 632-79-72
pon.-pt. 8-20, sob. 9-14

m-659

UNIWEKSYTECKIE CENTRUM
DIAGNOSTYCZNO-LECZNICZE
KLINIKA COLLEGIUM MEDICUM UW

Rejestracja:

- * Okulistyka 618-88-36
- * Endokrynologia 421-05-06
- * Laryngologia 618-83-19
- * Gastrologia 421-11-64 w. 281
- * Interna, choroby metaboliczne 421-37-82
- Czyn. ryz. chor. wien. 421-92-22 w. 243
- Leczenie niestrawności 618-86-49
- * Badania diagnostyczne
- RTG 618-81-14, 618-84-12
- Hormonalne, cytologiczne 421-41-02
- USG i biopsja 421-92-22 w. 205
- Diag. wirus zapal. wątroby C i B
- Cytomegalii 421-92-22 w. 255
- Helicobacter pylori 618-86-47 (14⁰⁰-16⁰⁰)
- Test oddechowy
- Gastroscopia 618-86-47 (13-15)
- * Badania laboratoryjne pełny zakres, międzynarodowa kontrola jakości
- 24 h i cito 618-85-69 (8⁰⁰-15⁰⁰)
- 618-85-42, 618-83-02 (15⁰⁰-8⁰⁰)

k-2282/2

OŚRODEK TERAPII LASEROWEJ
♦ CHIRURGIA zmiany skórne, choroby sutka, żylaki ♦ PROKTOLOGIA choroby odbytu, jelita grubego M. Trystuła, K. Łomnicki ♦ GINEKOLOGIA - M. Chrzastowski ♦ STOMATOLOGIA, ♦ ORTOPEDIA

LECZENIE LASEREM
owrzodzeń żylakowych, żylaków odbytu, usuwanie tatuaży, nadżerek szyjki macicy

N. HUTA - os. Złota Jesień 15 B,
tel. 641-59-84

ml 2581

k-2811/3

KRIOMED

- * CHIRURGIA: naczyniowa, proktologiczna
- * GINEKOLOGIA * DERMATOLOGIA: dorośli, dzieci
- * KOLONOSKOPIA
- * GASTROSKOPIA

Kraców, Friedleina 8,
tel. 633-82-82

k-2811/4

GABINET LEKARSKI
LECZENIE BIOPROZONEM
Kraców, ul. Kaszowicza 3/1
tel. 412-35-26

- ♦ Alergie ♦ Bezbolesne testy ♦ 400 alergenów ♦ Odczulanie ♦ Spirometria
- ♦ Stany zapalne ♦ Terapie przeciwbólowe ♦ Nerwice ♦ Nadciśnienie ♦

Diagnostyka obciążeń metalami ciężkimi i grzybicami - odtruwania.

k-2290/10

CHIRURGIA
DERMATOLOGICZNA
Dr med. **Piotr Kanas**
CHIRURG DERMATOLOG

- Leczenie zmian barwnikowych skóry
- Profilaktyka i leczenie nowotworów skóry
- Chirurgiczne leczenie guzów skóry i tkanki podskórnej

Kraców, ul. Liryczna 7
rejestracja tel. (012) 411 81 43
(po godz. 16⁰⁰)

2756k

PRZYCHODNIA LEKARSKA
Kraców, Madalińskiego 10,
tel. 266-66-57
w godz. pon. - pt. 8.00-19.00

Chirurg, ginekolog - położnik, ginekolog dziecięcy, internista, neurolog, okulista + wizyty domowe, alergolog, testy alergologiczne, poradnia wieku rozwojowego, stomatolog, seksuolog, urolog, laryngolog, dermatolog, USG - pełny zakres, EKG, KTG, EEG, cytologia, próby ciążowe, biocenoza, analityka, badania nasienia, badania okresowe dla kierowców.

k-2811/1

SCHUDNIJ!!!
POWRÓT DO WŁAŚCIWEJ SYLWETKI I WAGI
PRZY FACHOWEJ POMOCY LEKARZY I DIETETYKÓW

PORADNIA LECZENIA OTYŁOŚCI I ZABURZEŃ LIPIDOWYCH
Kraców, ul. Skarbowa 4, II p.
tel. 632-00-75; 632-00-68

ml 0106

AMICOR
CENTRUM KARDIOLOGICZNE
ul. Oboźna 31,
tel. 633-59-06, 633-91-73
oddz. Nowa Huta
os. Złotego Wieku 19-20
tel. 649-95-25
pn.-pt. 9-19, sob. 9-13
PEŁNY ZAKRES BADAŃ

k-2811/6

OŚRODEK REHABILITACJI KARDIOLOGICZNEJ
REMEDI

- po zawale serca, w chorobie wieńcowej
- po zabiegach kardiologicznych
- w chorobach nadciśnieniowej
- LECZENIE NADWAGI

PORADY LEKARZY SPECJALISTÓW
WIELU DZIEDZIN: EKG, ECHO
EKG wysiłkowe

Kraców, ul. Wróblewskiego 4, ☎ (012) 632-73-01

2762k

BÓLE KRĘGOSŁUPA
leczenie dyskopatii, lumbago oraz pochodnych jak: bóle i zawroty głowy, ból kończyn i klatki piersiowej, uczucie „duszenia się”, rwa kulszowa itp.

Gabinet Rehabilitacji Leczniczej
Kraców, ul. Długa 31,
tel. 633-38-12 (10-17), pn.-pt. 26102

NOWA HUTA
SPECJALIŚCI CHOROBY WEWNĘTRZNYCH

USG | **ECHO**

JAMY BRZUSZNEJ TARCZYCY KARDIOGRAFIA DOPPLEROWSKA

PLAC CENTRALNY-OS. CENTRUM E 15 (OBOK APTEKI) ☎ 644-10-49

m-2832

LECZENIE SCHORZEŃ KRĘGOSŁUPA

DYPLOMOWANY W STANACH ZJEDNOCZONYCH DR CHARLES JANGDHARI

DYPLOMOWANY W WIELKIEJ BRYTANII RAFAŁ BIERNACKI, MSc

Kraców, ul. Westerplatte 12/4
rejestracja telefoniczna: (012) 430-29-76

k-2811/8

PRZYCHODNIA
ZDROWIA RODZINY

Fundacji „Pro Humana Vita”,
Kraców, ul. Sławkowska 1,
rej. pon. - pt. 8 - 20,
tel. 422-53-29, 422-53-49

USG - pełny zakres
Lekarze specjaliści, psychologzy.

2615f

APARATY SŁUCHOWE
♦ dobór komputerowy ♦ badania
♦ sprzedaż ♦ naprawy ♦ akcesoria

„FONMED” S.C. KRAKÓW
ul. Św. Katarzyny 4 (wejście od Augustiańskiej)
Informacja i zapisy: TEL./FAX 430-61-53
www.fonmed.com.pl

Realizujemy wnioski Kasy Chorych

k-2795

USG

JAMA BRZUSZNA, GINEKOLOGIA
- POŁOŻNICTWO, TARCZYCA, PIERSI

BADANIA USG-DZIECI, ul. Długa 30

rej. codz: 8-20; sobota: 8-14
tel: 633-02-58, 632-80-80

m-23

SPECJALISTYCZNY
GABINET UROLOGICZNY
Dr n. med. **Sławomir MROZICKI**

Kraców, ul. Grzegorzewska 81
tel. 411-04-95

Nieoperacyjne leczenie chorób prostaty metodą terapii laserowej oraz najnowsza technika operacyjna TUNA

k-2757

SPECJALISTYCZNE CENTRUM DIAGNOSTYCZNO-ZABIEGOWE
MEDICINA

ul. Rogozińskiego 12, tel. 412-24-59, 412-68-20, rej. 8-20
ul. Barska 12 (Dębiki) tel. 266-50-62, 266-96-65, 267-01-55

- konsultacje wszystkich specjalistów • choroby wątroby • ZABIEGI CHIRURGICZNE dla dzieci i dorosłych (przepukliny, stulejki, wodniaki jądra, tłuszczaki, kaszaki, guzki piersi, esperal i inne) • ZABIEGI PLASTYCZNE - korekty uszu, nosa, piersi, usuwanie blizn itp. • USUWANIE ZĘBÓW - narkoza - protezy natychmiastowe • ZABIEGI PLASTYCZNE, NACZYNIOWE i ORTOPEDYCZNE • GASTROSKOPIA - narkoza, REKTOSKOPIA • RENTGEN - urografia, mammografia, zęby i inne • USG - pełny zakres (tarczycy, piersi, brzuch, stawy biodrowe, ginekologiczno-położnicze) • leczenie chorób odbytu (hemoroidy) - mrożenie • mrożenie zmian skórnych - brodawki itp. • szczepienia ochronne - grypa, kleszcze, wzw i inne • EEG - z opisem u dzieci i dorosłych • GABINET leczenia zęza - ortodontysta • TESTY alergiczne + SONDY żołądkowe • BADANIA krwi - pełny zakres - w tym hormony (T₃, T₄ i inne) • BADANIE słuchu - audiometria - dobór aparatów • BADANIA profilaktyczne dla zakładów pracy • BIOPSJA tarczycy, piersi i innych guzków • GABINET medycyny sportowej • LOGOPEDA • SEKSUOLOG • Soczewki kontaktowe • kolonoskopia • chirurgia i leczenie schorzeń ręki • psycholog dziecięcy

ZNIZKI DLA OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH.

MEDICINA 2000
Przychodnia Profesorów i Docentów
ul. Rzeźnicza 2, tel. 422-41-06, 421-79-27

- konsultacje specjalistyczne • gastroscopia • helicobacter pylori

Ośrodek Medyczny „OSTEOMED”
ul. Kazimierza Wielkiego 57, tel./fax (012) 423-40-43, 632-79-72,
pn.-pt. 8-20, sob. 9-14

• ginekolog-endokrynolog	• reumatolog	• KLIMAKTERIUM, OSTEOPOROZA, ANDROPAUZA
• ginekolog położnik	• laryngolog	• HORMONY • ANALITYKA • CYTOLOGIA
• endokrynolog	• neurolog	• ALERGLOGIA • czystość powietrza • bakteriologia (posiewy) • próby ciążowe • KRIOTERAPIA • laser
• dermatolog	• medycyna pracy	• EKG z opisem • biopsja tarczycy i sutka • USG
• chirurg ortopeda	• badania okresowe	• pełny zakres • USG dzieci - stawy biodrowe
• kardiolog, internista	• szczepienia	
• gastrolog		
• onkolog		

Uprawnienia LA

m-642

USG

PRACOWNIA
ANALITYCZNA

UL. KROWODERSKICH ZUCHÓW 23/31
PON.-PT. 6.30-9.30, SOBOTY 8.00-9.30
TEL. 634-17-84 do 21.00

badania pilne
po uzgodnieniu telefonicznym,
wyniki w tym samym dniu

TAKŻE WIZYTY DOMOWE
(Kraców i okolice)

640M

EEG - GRAF - MED
KRAKÓW UL. JÓZEFITÓW 19B

EEG Z OPISEM
DZIECI I DOROSŁI
NEUROLOG
NEUROFIZJOLOG
PSYCHIATRA
PSYCHOLOG

TEL. (012) 633-03-96.
PRACUJEMY OD PON. DO PT. 9⁰⁰ - 19⁰⁰.

m-649

PRYWATNA KLINIKA
DERMATOLOGICZNA
ZDROWIE

- Monitorowanie i leczenie zmian barwnikowych i nowotworów skóry
- Diagnostyka i leczenie grzybic
- Ciężkie postaci trądzika
- Choroby włosów
- Kosmetologia lecznicza

Kraców, hotel „Royal”, ul. św. Gertrudy 28
tel. 429-25-23; tel./fax: 429-35-38

n-16

CENTRUM REHABILITACJI
ZDROWIE

- bóle kręgosłupa
- bóle nóg
- bóle i zawroty głowy
- komputerowe badanie stóp
- pełny zakres zabiegów

Kraców, Hotel „Royal”, ul. św. Gertrudy 28
(wejście od strony Plant) tel. 429-53-99

n-16

APARATY SŁUCHOWE
szeroki asortyment - dobór komputerowy - pełna diagnostyka również w domu pacjenta - raty - laryngolog - refundacje kas chorych

„dor-MED” KRAKÓW ☎ 632-41-74
ul. Urzędnicza 10
os. Uroczę 2

2811k23.ejs

MEDYCINA LASER
GABINETY LEKARSKIE

POŁOŻNIK, GINEKOLOG, UROLOG, ONKOLOG, CHIRURG
ENDOKRYNOLOG

cytologia, próby ciążowe, analityka.
USG EKG - KTG UL. DŁUGA 30
Rej. 8-20, sb. 8-14, tel. 632-80-80

n-10/3

Szpital Zakonu Bonifratrów
Kraców,
ul. Trynitarńska 11,
Rejestracja i informacja:
tel. 430-55-23, 430-55-00 w. 196

- Pełny zakres badań laboratoryjnych (czynne całą dobę)
- RTG, USG
- GASTROSKOPIA
- KOLONOSKOPIA
- REKTOSKOPIA

Gabinety Lekarskie
Szpitala Zakonu Bonifratrów

chirurgia ogólna, choroby wewnętrzne, alergologia, endokrynologia, urologia, neurologia, rehabilitacja, leczenie bólu i opieka paliatywna, badania profilaktyczne i do prawa jazdy

Przyjmują m.in.:

- Chirurgia Naczyniowa dr J. Kulikowski, dr A. Sieczkowski, dr K. Życzynska,
- Chirurgia urazowa - ortopedyczna i kręgosłupa - dr P. Kłosiński,
- Chirurgia dziecięca - dr M. Syrek,
- Kardiologia - dr J. Franaszek,
- Proktologia - dr J. Friediger,
- dr M. Steczko - Sieczkowska,
- Choroby Zakaźne i Pasożytnicze dr B. Postawa - Kłosińska,
- Dermatologia - dr M. Politowska,
- Laryngologia - dr G. Król - Kisiel.

Zabiegi operacyjne ambulatoryjne i stacjonarne, chirurgia laparoskopowa.

CYTOLOGIA - szybka diagnostyka
Rejestracja codziennie: 7.00-19.00
tel. 430-55-23, 430-55-00 w. 196

k-2811/2

APARATY SŁUCHOWE
PHILIPS

MARKE-MED, Kraców, ul. Ślaska 3,
tel. (012) 633 56 81 pon.-pt. 9.00-17.00

Honorujemy refundację branżowej i regionalnej kasy chorych

m-646

Kraców, ul. Królewska 92
rej. tel. 637-60-77
pon.-pt. w godz. 10.00-19.00

OKULISTA **OPTYK**

- badania wzroku
- badania dla kierowców
- dobór okularów
- soczewek
- kontaktowych
- gabinet leczenia zęza
- cienkie, lekkie szkła okularowe
- szybka obsługa
- 10% zniżki dla pacjentów gabinetu

OŚRODEK DIAGNOSTYCZNO - LECZNICZY
„CHIRURGIA JEDNEGO DNIA”

Szpital Zakonu Bonifratrów, Kraców, ul. Trynitarńska 11,
Rejestracja, informacja: tel. 430-56-56, 430-58-18 w. 203 - 9⁰⁰-16⁰⁰
pn.-pt. 8⁰⁰-20⁰⁰, sob. 8⁰⁰-15⁰⁰, tel. 430-57-74, 430-55-00 w. 193,

- OPERACJE LAPAROSKOPOWE - pęcherzyka żółciowego, przepuklin, wyrostka robaczkowego i inne
- CHIRURGIA OGÓLNA - operacje tarczycy, jelita grubego i odbytu
- CHIRURGIA NACZYNIOWA - leczenie zachowawcze i operacyjne
- GINEKOLOGIA - wizyty, leczenie zachowawcze, pełny zakres operacji laparoskopowych i klasycznych, USG
- LARYNGOLOGIA OPERACYJNA - operacje gardła, migdałków, zatok, operacje plastyczne nosa, uszu i inne
- CHIRURGIA KOLANA I REKI - USG
- ONKOLOGIA - choroby sutka, skóry
- DERMATOLOGIA - porady, zabiegi dermatologiczne i kosmetyczne
- ENDOKRYNOLOGIA - ch. tarczycy
- REUMATOLOGIA - OSTEOPOROZA
- REHABILITACJA - porady i zabiegi
- MEDYCYNĄ PRACY - badania profilaktyczne i badania kierowców

- UROLOGIA - porady, wizyty, zabiegi diagnostyczne i operacyjne, cystoskopia, biopsje gruczołu krokowego, operacje laparoskopowe wysiłkowego nietrzymania moczu u kobiet i żylaków powrózka nasienne u mężczyzn
- PULMONOLOGIA I ALERGLOGIA - szybka diagnostyka schorzeń płuc, spirometria, testy skórne
- CHOROBY PRZEWODU POKARMOWEGO, WĄTROBY I DRÓG ŻÓŁCIOWYCH, OTYŁOŚĆ
- NEUROLOGIA - dorośli i dzieci
- PSYCHIATRIA - leczenie uzależnień
- PORADY PSYCHOLOGA
- SZCZEPNIENIA PRZECIW ŻÓŁTACZCE
- USG, BIOPSJA CIENKOIGŁOWA
- CYTOLOGIA GINEKOLOGICZNA - szybka diagnostyka

2811k24.ejs

Poradnia specjalistyczna abcMED
konsultacje alergologiczne, pulmonologiczne, internistyczne, badania spirometryczne, testy skórne, inhalacje, immunoterapia

rejestracja czynna od poniedziałku do piątku w godzinach od 10 do 18

Kraców, ul. J. Lea 114, tel. 637 63 70

OŚRODEK INFORMACJI MEDYCZNEJ DLA ALERGIKÓW
http://www.medinet.com.pl

m-59

ANALIZY
KRAKÓW, UL. KATARZYNY 5 TEL. 430-60-70
(Pracownia przeniesiona z ul. Augustiańskiej)

PRACOWNIA WYKONUJE BADANIA:
ANALITYCZNE, BIOCHEMICZNE, HORMONALNE, BAKTERIOLOGICZNE, SEROLOGICZNE, TESTY ALERGICZNE
W SUROWICY KRWI

m-796

APARATY SŁUCHOWE
SPRZEDAŻ • SERWIS

tel. 422-52-13
31-025 Kraców
ul. M. C. Skłodowskiej 4

REALIZUJEMY WNIOSKI REGIONALNEJ I BRANŻOWEJ KASY CHORYCH

Raty bez oprocentowania

k-2793

Klinika Krakowska
ul. Mehoffera 6, tel. 638-38-18 pon.-pt.

Rejestracja:
8⁰⁰ - 20⁰⁰

- badania analityczne - dorośli i dzieci - pełny zakres
- Konsultacje lekarzy specjalistów
- RTG + Mammografia + Tomografia Komputerowa (urografia, wlew jelita grubego)
- badanie USG w szerokim zakresie - dorośli i dzieci, biopsja cienkoigłowa
- Rehabilitacja dorosłych i dzieci - pourazowa, neurologiczna, reumatologiczna
- Pulmonologia, choroby płuc, astma, spirometria
- Przemysłowa służba zdrowia - bad. dla zak. pracy - wstępne, okresowe, profilaktyczne
- Drobne zabiegi chirurgiczne (naczyniowe, żylaki, laryngologiczne)

MMC/2000

Gabinety

S.C.D.Z Medicina
ul. Rogozińskiego 12, tel. 412-24-59, 412-68-20

Przeprowadzanie badań psychologicznych
i opiniowanie zdolności do uzyskania licencji
dla pracowników

zabezpieczenia technicznego I i II stopnia.

**PORADNIA
PROFESORÓW I DOCENTÓW**
Rej. pon - pt. 8 - 18

**KRAKOWSKIE
CENTRUM
OSTEOPOROZY
I MENOPAUZY**

KRAKÓW, ul. Kopernika 32
Rej. pon. - pt. 8 - 18 tel. 430-31-56, 430-31-94

- ginekolog - endokrynolog
- ginekolog - położnik
- reumatolog • chirurg ortopeda
- hematolog • endokrynolog
- internista • kardiolog • anestezjolog
- diabetolog - cukrzyca,
- otyłość • geriatra
- otolaryngolog • onkolog
- lek. medycyny pracy (badania okresowe)

Badanie densytometryczne
badanie gęstości kości, EKG
Kolposkopia - cytologia - bakteriologia
Badania analityczne krwi i moczu (markery)

DIAGNOSTYKA
Medyczne Centrum Laboratoryjne

**BADANIA
LABORATORYJNE**

ul. Partyzantów 7
tel. 413-03-02, 413-64-57
ul. Sławkowska 1
tel. 422-53-29, 422-53-49
al. Dygasińskiego 5
tel. 658-40-73 (przy Wielickiej)

**MEDYCZNE
CENTRUM
DIAGNOSTYCZNO-
TERAPEUTYCZNE**



Kraków, Rynek Główny 34
tel. 421-70-21, 421-95-83

- Porady specjalistyczne, także profesorów, docentów i ordynatorów
- Centrum Onkologiczne (także choroby piersi)
- Centrum Okulistyczne (także szkła kontaktowe)
- USG, endoskopia, analizy
- Zabiegi operacyjne

GEERS APARATY SŁUCHOWE

- BOGATY WYBÓR APARATÓW
- FACHOWA OBSŁUGA I DORADZTWO
- WSZYSTKIE RODZAJE WKŁADEK
- BEZPŁATNE BADANIE SŁUCHU
- SPRZEDAŻ RATALNA
- REFUNDACJA KAS CHORYCH
- UBEZPIECZENIA APARATÓW

Kraków, ul. św. Marka 11, tel. 423-12-65, zapraszamy od 9.00 do 18.00.
KraKów, os. Handlowe 8, tel. 643-78-24, zapraszamy od 8.00 do 17.00.

Stomatologia

ALEJA Słowackiego 54, usługi stomatologiczne - kasa chorych 632-23-89. n-26

BEZBOLESNE, kompleksowe, leczenie (protezy bezklamrowe, porcelana, rekonstrukcje, implanty) RTG. Raty, Józefitów 3/10, 634-43-00. n-43

BEZBOLESNE leczenie. Protezy natychmiastowe, korony, mosty. Promocja. Łokietka 4, 9.00-19.00, tel. (012) 633-00-22. 229479

DOSTAWY, naprawy, protezy. Poniedziałek-niedziela 10.00 - 18.00, ul. Wrocławska 19, (012) 632-90-24 815976

EKSPRESOWA naprawa protez. 10-18, al. Słowackiego 50, (012) 633-82-50. 819980

JERZY Dorożyński - zabiegi w narkozie, protezy natychmiastowe. Ul. Gwiazdista 9 (boczna Kobierzyńskiej), tel. 413-28-52, 0601-513-056 n-28

„KAMA-DENT”. Stomatologia, protetyka, protezy (3 dni), renciści - 20%. Prądnicka 59, (012) 633-14-74. 819715

LIBRODENT. 8-20, Librowszczyzna 3, 292-07-72. Pełny zakres usług, rentgen. n-0

OS. KAZIMIERZOWSKIE 30, tel. 647-94-48, pełny zakres usług stomatologicznych. k-2811

POGOTOWIE, stomatologiczne, Mogińska 121. Czynne pon-sob. 10.00-22.00, niedziela 9.00-15.00, (012) 413-04-66 n-51

PROTEZY, ekspresowe naprawy, dostawianie zębów. Os. Bohaterów Września 1A/3G, (012) 645-93-33. c-682/a

PROTEZY, wizyty domowe. „ADH-dent”. 415-81-90. n-30

PROIMED - Na Blonie 3b/34, 637-76-24, pełny zakres. n-02

STOMATOLOGIA, narkoza, protezy natychmiastowe (raty). Teligi 8/123, tel. 414-12-99, 0605-418-203 n-42

WIE-MAR-DENT - stomatologia (CARISOLV - żel, bez borowania) protetyka, własne laboratorium (korony teleskopowe). Codziennie 9-19, Stachewicza 3, (012) 637-14-41. n-39

RENTGEN ZĘBÓW

PANORAMICZNY, punktowy Gertrudy 8 - 8-19, soboty 9-14. NAJTANIEJ 421-92-72. n-31

PROTEZY
naprawy

ul. Wadowicka 3 (HYDROPOL)
II piętro, pok. 211

czynne: 9 - 19, SOB. 10 - 13

tel. 269 28 70
EXPRESS

**PROTEZY
BEZKLAMROWE, NAPRAWA
I DOSTAWA ZĘBÓW**

„FA-DENT” — Orzechowa 5
(Borek Fałęcki — pętla)

☎ (012) 267 09 21

SUPEREKSPRES
pn.-pt. — 10⁰⁰-18⁰⁰; sob. — 10⁰⁰-13⁰⁰

**PORADNIA STOMATOLOGICZNA
OS. WIDOK, TEL. 638-02-02**

ul. Balicka 14 a (od ulicy Na Blonie)

Lekarze specjaliści w zakresie:

- stomatologii zachowawczej
- protetyki
- chirurgii
- ortodoncji

CARISOLVGEL RENTGEN

CENTRUM ZDROWIA RODZINY
Rynek Podgórski 12
tel. (012) 423-54-45

- stomatologia zachowawcza i estetyczna • zabiegi w narkozie • chirurgia • wybielanie zębów

INTERNISTA • PEDIATRA • ORTODONTA

Dyżur stomatologiczny
od pon. - pt. 20.00 - 24.00

Codziennie 9 - 20, soboty 9 - 14

RATY

STOMATOLOGIA

- pełny zakres usług
- KORONY PORCELANOWE

TANIEJ 20%

Pon. - pt. 9.00 - 19.00, ul. D. Pasterza 16

☎ tel. (012) 412-32-03

**GABINET
STOMATOLOGICZNY**

os. Dywizjonu 303
paw. 1 tel. 649-44-66

pn.-pt. 9-19, sob. 9-13

- pełny zakres usług
- stomatologiczno-protetycznych
- Rtg zębów

k-2811/17

**Gabinet
Stomatologiczny**

Kraków, ul. Wielopole 9, tel. 423-16-87

- stomatologia zachowawcza
- protetyka w pełnym zakresie
- chirurgia (zabiegi w narkozie)
- ortodoncja (aparaty ruchome)

Możliwość kredytu na wykonanie usługi 11,12%

20% wakacyjna promocja na leczenie zachowawcze

**GABINET CHIRURGII
STOMATOLOGICZNEJ**

Kazimiera i Marek Witkowsy
Kraków, ul. Królowej Jadwigi 247a,
codziennie 425-33-69

- usuwanie zębów - leczenie - protezy natychmiastowe
- zabiegi w narkozie

n-32

kowdent

ul. DIETLA 85/1, tel. 422-41-41, 431-27-70, pon.-pt. 8-20, sob. 8-14;

ul. DIETLA 75/2, tel. 429-21-84, 429-24-06, pon.-pt. 8-20

- leczenie specjalistyczne i laserami w pełnym zakresie stomatologii
- IMPLANTY BRANEMARK - uśmiech w jeden dzień
- dgn. komputerowa • RTG • wybielanie zębów - lampa plazmowa
- Car'solv - żel leczenie bez wiertła



m-641

PolDent
Centrum stomatologii

Usługi
ratelne

Biernackiego 3 (boczna Kazimierza Wielkiego),
tel. 633-44-42, 632-94-44, (090) 666-788, czynne od 9⁰⁰ do 21⁰⁰

Stomatologia zachowawcza

- bezbolesne usuwanie próchnicy laserem
- usuwanie próchnicy żelom Carisolv
- rekonstrukcja złamanych zębów
- lakierowanie zębów
- leczenie w narkozie
- usuwanie kamienia ultradźwiękami

Paradontologia

- kiretaż
- leczenie laserem

Protetyka

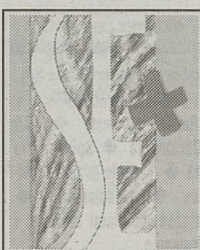
- protezy natychmiastowe
- wkłady koronowo-korzeniowe
- protetyka kosmetyczna (porcelana)
- protezy szkieletowe
- Chirurgia
- usuwanie zębów w narkozie
- podcinanie więzadeł laserem
- inne zabiegi chirurgiczne

Ortodoncja

RTG - Radiowizjografia komputerowa

Niedziela i święta 9-20

k-2811/13



STUDIO STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ
dr n. med. Barbara Książkiewicz-Jóźwiak

SPECJALISTA Z PROTETYKI I STOMATOLOGII OGÓLNEJ
Kompleksowe leczenie stomatologiczne • Carisolv - usuwanie próchnicy bez wiercenia • Wybielanie zębów metodą NITE WHITE • Implanty (wszczepy) STRAUMANN - autoryzacja Instytutu Straumanna Waldenburg - Szwajcaria

NOWOŚĆ!!! ORTODONCJA • APARATY STAŁE I RUCHOME
U DZIECI I DOROSŁYCH • Dr ANNA WIDMAŃSKA - specjalistka ortodoncji

Tel. 633-20-38 Kraków, ul. Batorego 6/2
e-mail: info@studiose.med.pl, bk@ars.med.pl; www.studiose.med.pl

k-2811/14

STOMATOLOGIA CAŁODOBOWO
również w niedzielę i święta

- PROTETYKA
- ORTODONCJA
- RENTGEN
- LECZENIE I USUWANIE
- W NARKOZIE
- IMPLANTY
- BEZBOLESNE BOROWANIE LASEREM

UL. AUGUSTIAŃSKA 13

tel. 292-33-00,

430-60-76,

0501-697-005

STOMATOLOGIA

PEŁNY ZAKRES USŁUG

ul. Lubelska 18

godz. 14⁰⁰ - 21⁰⁰

tel. 632-32-32

k-2698

Dentimed
centrum stomatologii

ul. Rakowicka 1 430-37-07
(róg z ul. Lubicz)

os. Złoty Wiek 77 649-92-10
(Nowa Huta)

- stomatologia zachowawcza
- protetyka **RATY**
- chirurgia, RTG

9-20 PN-PT
SOB. 9-13

2768K

**GABINET
STOMATOLOGICZNY
ORTODONCJA**

**BEZ ŁĘKU, BEZ BÓLU,
NA WESOŁO!**

ul. Podwałe 2,

tel. 430-10-50

k-2811/19

DENTYSTYKA

UL. KIELECKA 7A

- Leczenie zachowawcze
- Leczenie protetyczne
- Chirurgia - narkozy
- Ortodoncja i RTG
- Raty i karty płatnicze

Tel. 411-96-13 413-01-95
411-95-44 413-12-52

Czynne pn. - pt. 8-21, sob. 9-14

STOMATOLOGIA

LECZENIE, PROTEZOWANIE,
PORCELANA, REKONSTRUKCJE

ZŁAMANYCH ZĘBÓW

**LECZENIE
BEZ WIERTŁA
LASEREM
lub ŻELEM**

ul. Szlak 53 (14-20), tel. (012) 423-31-92

k-2811/15

PRODENT

os. Niepodległości 3 (pawilon)
tel. 649-07-67, info 0601-502-835,

czynne codziennie: 10-18, sob. 10-14

- **STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA**
- **PROTETYKA**
- naprawy i wykonywanie protez,
- mosty, korony
- 30% zniżki dla emerytów i rencistów
- Raty!

10276K

EuroDent
CENTRUM DENTYSTYKI

Leczenie zachowawcze, ortodoncja,
protetyka, chirurgia, implanty,
RTG panoramiczny

CARISOLV - żel

leczenie bez wiertła

Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20, sob. 9-16
tel. 634-58-93, 634-24-09

k-2811/15

POLSKO-AMERYKAŃSKA KLINIKA STOMATOLOGICZNA

DENT AMERICA

KRAKÓW, PL. SZCZEPAŃSKI 3,
Tel. 421 89 48, 430-21-88

- stomatologia zachowawcza i kosmetyczna
- protetyka - implanty STRAUMANN - Szwajcaria
- chirurgia - zabiegi w narkozie wybielanie zębów
- RTG PUNKTOWY I PANORAMICZNY

Pn - pt 9⁰⁰ - 20⁰⁰, sob., niedz. 9⁰⁰ - 14⁰⁰.

k-2811/16

W

eterynaryjne

Zywnienie i dietetyka zwierząt

lek. wet. Beata Przędzik

Kraków, ul. Chodowieckiego 7,

tel. 636-28-85

**KARMY DIETETYCZNE
DLA PSÓW I KOTÓW**

GABINET WETERYNARYJNY "HELP"
lek. wet. Seydou Zan Diarra

Kraków, ul. Gdynia 11A tel. 636-02-06
Czynny: od poniedziałku do piątku 9-20-tej
w sobotę 9-18-tej, w niedzielę 10-13-tej

- » USG
- » EKG
- » Badania laboratoryjne
- » Chirurgia
- » Ortopedia
- » Okulistyka
- » Ultradźwiękowe usuwanie kamienia naczyniowego
- » SALON PIĘKNOŚCI DLA PSÓW
- » Sprzedaż karm i akcesoriów dla zwierząt
- » Zdjęcia RTG
- » Dermatologia
- » Położnictwo

k-2812/2

**PRZYCHODNIA
DLA ZWIERZĄT**

Kraków,
ul. Kmiotowicza 5

012/636-97-35

pon.-pt. 9.00-13.00, 15.00-19.00,

sob. 9.00-13.00.

- szczepienie ochronne, leczenie
- zabiegi chirurgiczne
- rentgen

• nowoczesne, trwałe, elektroniczne znakowanie zwierząt (mikroprocesory-czipy podskórne) wymogi europejskie.

**SPECJALISTYCZNA
LECZNICA
DLA ZWIERZĄT**

ul. Brodowicza 13,

tel. 411-28-67,

411-84-98

pon.-piąt. 8⁰⁰-20⁰⁰

sob.-niedz. 8⁰⁰-14⁰⁰,
16⁰⁰-20⁰⁰

- RTG, laboratorium weterynaryjne
- salon fryzjerski
- specjalistyczny sklep dla zwierząt

Dyżur całodobowy
TYLKO w nagłych wypadkach.

0187/4H